# الحروب الصليبية الجزء الثالث

تأليف: وليم الصوري

ترجمة: د. حسن حبشي





رئيس مجلس الإدارة د . سميرسرحان

د - عَبِدالعظيم رُمَضان

الاخراج الفني : مراد نسيم

## الحروب الصليبية

## البحزوالثالث

تألیف: ولیم الصوری تجرفینه: د.حسن حیشی



#### ترجمة الجزء الثالث

اما بعد ، فهذا هو الجزء الثالث من تقسيمنا للترجمة العربية الكتاب الحروب الصليبية ، لوليم المسورى رئيس اساقفة مسون رمستشار الملك ، عمورى ، ملك بيت المقبس الصليبي صاحب الحملة المعروفة ، على مصر وقريع صلاح الدين ، وذلك في اخريات القرن الماني عشر الميلادى ،

واذا كنا قد اخترنا لهذا الكتاب عنوانا هو «الحروب الصليبية» فأن العنوان الذى وضعه له مؤلفه فى نسخته الأصلية منذ ثمانية قرون وعقد من الزمان هو : « الأعمال التى تم انجازها فيما وراء البحر » ، يقصد بذلك بلاد الشام ومصر وشمال العراق ، لامسيما المارة الرها الصليبية •

#### 茶茶茶

ان هذا الكتاب يستمد اهميته الخاصة من ان مؤلفه شباعد عيان لفترة مهمة وغيد تصيرة من احداث كتابه ، وهي احداث تركت

بصمتها في تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب ، من جهة ، اكما كانت لها اثارها السلبية والإيجابية \_ في مجريات الأمور في العالمين الاسلامي والسيحي ، والأخير بشقيه الارثونكسي والروماني · كما أن وليم الصوري هذا ساهم بنفسه في بعض هذه الأحداث مساهمة جدية سهلتها عليه \_ حينا أو فرضت بعضها عليه أحيانا أخسري \_ مكانته التي كان يتبوؤها في المجتمع الصليبي والمسيحي الشرقي من الناحيتين السياسية والدينية ، وما كان له من علاقات ذاتية بكثير من اقطاب العالم البيزنطي والصليبي والبابوي الروماني .

#### \* \* \*

وليس لنا من تعليق على هذا الجزء الثالث من الترجمة العربية سوى اننا حاولنا تفسير بعض الأحداث بنتف قصيرة من المصادر العربية والغربية والغربية على السواء ، كما اجتهدنا في رد ما المكن رده ـ وهو غير قليل ـ من المدن والأماكن التي وردت في الكتاب كما وضعه صاحبه ـ الى مرادفاتها في الكتب والمصادر الجغرافية والتاريخية العربية ، وارجعنا اقتباساته الدينية الى اصولها من الكتاب المقدس في التوراة والانجيل ، محتفظين بالنص كما ورد في الترجمة العربية لهذا الكتاب عن الأصل من اللغات الأصلية .

كما اعتمدنا على بعض المصادر العربية الحداث هذا الجزء، ولكنا لم نشأ أن نثقل الترجمة العربية بالمواشى وبالتعليقات اذ أن المتمامى - كعربى اللسان - فى هذا الكتاب وغيره مما ترجمت وما عندى من المصادر الأولى هو ترجمة ونقل الأصول الاولى عن الحروب المعليبية الى القارىء العربى ليقف على كل أو بعض ما كتبه معاصروها الغربيون والمسيحيون الشرقيون من بيزنطيين وسريان معاصروها الغربيون والمسيحيون الشرقيون من بيزنطيين وسريان وأرمن ومن شاركوا فيها مشاركة كلية أو جزئيسة ، حتى تكتمل الصورة عن هذه الحروب بما يتيسر له من مطالعة هذه الأصول حتى يتسنى له أن يقارن ذلك بما جاء في المسادر العربية الخاصة

بتلك الفترة ، ويصدر حكمه عليها ولاشك أنه سيكون أذ ذاك حكماً اقرب الى الحقيقة والصواب ·

#### 张米米

ونعود مرة اخرى لنقول أن الراجع والفهسارس الأبجدية المفصلة والمرادفات الفرنجية للأعسلام والأمساكن التى وردت في الكتاب ستكون في ختام الجزء الرابع الذي يكتمل به كتاب وليسم المسورى في ترجمته المربية •

ومن الله التوفيق

۱ ۰ د / حسن میشی ۰

### فصول الكتاب الثالث عشر

- ١ القول في قدم صور وشهرتها ٠
  - ٢ \_ البقاع الشامية ومساحاتها •
- ٢ ـ القول فيما حول صور ومزاياها ٠
- ٤ القول في انجاز حصار صور وتعدد مرات حصارها ٠
  - منفة مدينة صور وبيان أحوال أهلها
- انجاز الحصار وتخصيص موضع لكل زعيم صليبي •
   محاصرة الدينة والهجوم عليها •
- ٧ ـ الدماشقة المقيمون بصور يستبسلون في الدفاع عنها •
   لكن سلاانها كانوا متكاسلين بعض الشيء •
- ٨ العسقلانيون يزحفون على القدس لمهاجمتها ، غير أثه م المحاملة قاسية من أهلها الثناء رجزعهم .

- وصول و طغنكين و ملك الدماشقة لرفع الحصيار ولكن الصليبيين يزحفون ضده فيحمله خرفه من استيلائهم عليها على العودة من حيث جاء .
- ١٠ سكان البلد يشعلون النار في معداتنا الحربية القتالية ٠ شدة مقاومة رجالنا ٠ الزعماء يرسلون الى انطاكية في طلب احد المهرة في الرمي بالقذائف ٠
- ۱۱ ـ « بلك » يلقى مصرعه فى « منبج » مما يسبب فرحة عارمة تعم كافة رجال الجيش الصليبى وهنول امدادات جنيدة لهم ومتابعة حصار المدينة •
- ١٢ ـ العسقلانيون يعاودون الاغارة على الأصقاع التي حسول بيت المقدس في الرقت الذي لابزال فيه الجيش الصليبي يتابع الحصار .
- ۱۲ ـ اهل صور یکابدون مجاعة فاتکة ولکنهم یصعدون لها ۰ وان اخذوا فی التاهب للاستسلام ، غیر ان و طفتکین ، یعود الی مساعدتهم لکن من غیر جدوی ۱۰ استسلام البلد للجیش الصلیبی ۱۰ و الیبی ۱۳ و الیب
- ۱٤ ــ اهمالى صبور يمضون ــ بعد تسميليمهم المدينة ــ الى زيارة المسكر الصليبى المسليبيون يتمون اسمايلاءهم على المدينــة •
- الله يضطر الله وحصاره لمدينة حلب ١٠ الملك يضطر الى رقع الحصار عن البلد بعد اشتباكه في القتال مع العدى ١٠

- 17 الأمير و برسق ، التركى يدمر ارجاء الطاكية فيزهف الملك ضده : حدوث معركة بين الطرفين تنتهى بهزيمة العدو .
- ۱۷ ـ الملك الصليبي ينزل الهزيمة بالعسقلانيين والمصريين الذين قسوا للمساعدة ٠
- ١٨ ــ الملك يغير على ارض الدماشقة فيزحف و طفتكين و لمده ٠ شبوب المعركة وعودة رجالنا منتصرين ٠
- ۱۹ ب « بونس ، کونت طرابلس بستولی علی مدینة ، رننیة ، ۱۹ موت هنری امبراطور الرومان ،
- ۲۰ ـ « البرسقى » يعارد غزو نواحى انطاكية ، رجاله يطعنونه ويقتلونه ، وصول الأسطول المصرى الى الشام وهزيئة وارتداده من غير انجاز حملته ،
- ٢١ ـ بوهيموند الصغير يصل الى انطساكية ٠ الملك يعيد اليه
   النواحى التى آلت اليه شرعا بالوراثة ويزوجه ابنته ٠
- ۲۲ ـ النزاع الخطير بين برهيموند المستغير وبين جوسلين
   کونت الرها مبادرة الملك الى الذهاب الى هناك وفقعه هذا
   النزاع المغاربة يشتون هجوما قاسيا على « سيراكيور »
   الصقاعة
  - ٢٣ تعيين أول رئيس أساقفة لصور ٠
- ۲٤ ــ مجىء كرنت انجو « بناء على الدعوة التى وجهها اليه الملك
   وزواجه من « مليزند » كبرى بنات الملك » \*
- ٢٥ ـ وقاة « جورموند » بطرك بيت القدس واستخلاف مستيفن»
   مكانه ظهور الخلافات بينه وبين الملك •

- ٢٦ ملك بيت المقدس يصاحب امير انطساكية وكونت طرابلس وكونت الرها في الاغارة على نواحي دميثيق اضطرار الملك الى التراجع بعد هلاك قسم من جيشه موت « ستيفن » البطرك واختيار وليم(١) مكانه •
- ۲۷ مصرح بوهيموند امير انطاكية في كيليكية قرب والمصيصة، ٠ اسراح الملك بالذهاب الى انطاكية ١٠ ارملة بوهيموند واليس، تحاول منع ابيها الملك من دخوله البلد الذي يابي الأهالي الا ان يسلموه هو ذاته المدينة ١
- ٢٨ ـ عودة الملك التي بيت المقدس اصابته بمرض خطير يودى بحياته دفته مع غيره من الملوك في كنيسة القبر الطاهر •

\* \* \*

### لحُلُّاً يَيْسِياً الكتاب الثالث عشس

## الاستيلاء على صور وبسط السلطان اللوكي:على اقاليم لاتيلية أخزى

#### (1)

اذا اختنا برواية القانوني الفند و اوليتان به الولول في همور فصور مدينة موغلة في القدم لأنه يقول في و وجيزه و تغنث عنوان و الاحتمال و المناه و الدي المناه و الدي المناه و الدي المناه و الدي المناه و المناه و الدي والمناه و المناه و ال

و ساویرس ۽ مکافاة لها علی صدق عهودها مع جمهورية رومـــة واميراطوريتها ٠

ويتجلى لنا من مطالعة الأخبار القديد ... أن الملك « أجنور » والولاده الثلاثة : « أوربة » ، و « كادموس » و « فونكس » اتخذوها دار اقامة لهم •

وادًا أخذنا بما يقوله الفيئيقيون فان اسم الناحية باجمعها منظور فيه الى « فونكس ۽ ومستمد منه ٠

اما ابنه الآخر « كادموس ، فهن الذي أنشا منينة « طيبة » الى جانب استنباطه حروف الهجاء اليونانية ، فكان ذلك عملا أخسفي على ذريته من بعده مجدا تليدا •

أما الابنة « أورية » فقد خلعت اسمها على القسم الثالث من المالم المروف بأورية ·

#### \* \* \*

ولقد اشتهر اهل صور في التاريخ بالذكاء الألمي وخفة الروح، ونسبت اليهم اول محاولة لتسمية عناصر الكلام باحرف تتــــلاءم ومنطوقها ، وفضلا عن ذلك فانهم يتباهون بانهم اول اهل الأرض في تثنييد بيوت لحفظ الأموال ،

كما ساهموا في الرفاهية عن طريق رموز الفكر الحية ، أولا وهي معرفة الكتابة ، وهذا أمر لأجدال فيه ، وهو وارد في تواريخ المصور القديمة ، فيشير اليه « لمكارثو » ، مؤرخ المروب الأهلية

أَذُ يَتُولُ أَنْهُ مِنْ الْحَقِ أَنْ الْفَيْنَيْقِينَ هُمَ أُولُ مِنْ اقْسُوا عَلَى تَحَايِدُ طُولُ النَّفُوادِ \* طُولُ النَّفُوادِ \* هَذَا أَذَا صَدَقنا مَا تَقُولُهُ الْأَخْبَادِ \*

كما اشتهرت مدينة صور أيضا بانها كانت أول من قدمت للناس اللون القرمزي وعرفتهم به ، وهو ذلك اللون الرائع الستخرج من مسحوق الأصداف ومن سمك الأرجوان الغالى ، ومن ثم عرف هذا اللون منذ ذلك الحين حتى يومنا هذا باسم « اللون الصورى » نسبة الى مدينة صور ذاتها •

#### \* \* \*

وتقول الروايات فيما تقول ان و سيشاريوس ، وزوجتسه و الياريدو ، قدما من صور الى ولاية افريقية وتم على ايديهمسا تأسيس مدينة و قرطاجة ، التى بلغت من القوة مبلغا نافست به الامبراطورية الرومانية منافسة ادت الى تسميتها بالمملكة البونية ( أى الفينيقية ) نسبة الى الناحية التى جاءا منها ، ومكذا اعتز القرطاجيون باصلهم اعتزازا تمثل في تسمية انفسهم بالصوريين ،

ونطالع فى الكتاب الأول و لمارو عانه كانت هناك و مدينة قسيمة استعمرها الرجال القادمون من صور ع ، كما نقراً قول القائل : وسوف لا افرق فى معاملتى بين القرطاجيين والصوريين ، ولن الخص احد الفريقين بميزات احرم منها الآخر » •

#### \* \* \*

وكان لصور في البداية اسمان احدهما و عبري و هو Sur سير ، والآخر Tyre و تير ، وهو الذي تعرف به حاليا ، والذي يرجع انه يوناني الأصل ، وتفسيره و انجوسينا ، Angousina د تيراس ، او المضايق ، ولاجدال في انه مشتق من اسم مؤسسها و تيراس ،

سأبع ابناء يافث بن نوح الذي نهج في تسميتها النهج الذي كان متبعا الد ذال فاطلق عليها اسمه هو ذاته ٠

ويتضع وضوحا تاما ما كانت تتمتع به هذه المدينة من الشهرة ونبيوع المصيت مما جاء في حزفيال(٢) اذ يقول له الرب ه وانت بالبن الدم قارفع مرثاة لصور وقل لصور : أيتها الساكنة عند مداخل البحر ، تاجرة الشعوب الى جزائر كثيرة ، يأصور انت قلت : أنا كاملة الجمال ٠٠٠ تخومك في قلب البحور ٠٠ بناؤرك تمعوا جمالك ٠٠٠ عملوا كل الوامك من سرو سنير ١٠٠ اخذو ارزا من لبنان لميصنعوه لك سواري ٠٠٠ صنعوا من بلوط باشان مجاذيفك ٠٠ لبنان معاديك من عاج مطعم في البقس من جزائر كتيم ٠٠٠٠ كتان مطرز من مصر هو شراعك ليكون لك راية ٠٠ الأسمانجوني والأرجوان من جزائر البيئة كانا غطاءك ع كما نطالع في سفر والارجوان من جزائر البيئة كانا غطاءك ع كما نطالع في سفر

« اعبروا الى ترشيش ١٠ ولولوا ياسكان السواحل ١٠ اهذه لكم المغتفرة التي منذ الأيام القديمة قدمها تنقلها رجلاها بعيدا للتغرب ١٠٠ من قضى بهذا على صور التوجة التي تجارها رؤساء ومتببيوها موقرو الأرض » ١٠

#### \* \* \*

ولان و حيرام ، الذي عاون سليمان في بناء هيكل السيد ملكا على صور ، وكذلك كان و ابولونيوس ، الذي ذاعت شهرة اعماله فطبقت الآفاق •

كما ينتمى الى هذه الدينة ايضا و ابديموس بن ابديمون ع. وهو الذي حل ببراعته العجيبة العميات التي كانت تنطوي عليها

الأحاجى والألغاز الكثيرة التي اعتاد سليمان أن يرسسلها الي وحيرام ، ملك صور "

ويطالع المرء في الكتاب الثامن للمؤرخ « يوسيفوس » قوله :

« أن ميناندر الذي ترجم أثار الصوريين القديمة من الفينيقية الى
اللاتينية يذكر هو الآخر هذين الملكين فيقول أنه لما مأت « أبيبالو »
خلفه على العرش ولده حيرام الذي عاش ثلاثا وخمسين سنة ، حكم
منها اربعة وثلاثين عاما ، وكان « أبديموس بن أبديمون » سجيبا في
ذلك الوقت ، وهو الذي اعتاد أن يفك الألفاز والأحاجي التي كان
يرسلها اليه ملك بيت المقدس •

كما نقرا ما قاله بعدئد و وبالاضافة الى ذلك فان سليمان ملك بيت المقدس كان قد ارسل الى حيرام ملك صور الفازا يرجوه أن يحلها ، فان عهد عن حلها المتزم بدفع مبلغ معين من المال كغرامة م فلما أيقن و حيرام ، أنه لن يستطيع لها حلا وأنه موشك على خمارة قدر كبير من المال عهد بحلها الى شخص آخر غيره من صور يدعى و أبديموس ، فقام هذا الشخص بالتالى بوضع الغاز اخرى قدمها لسليمان مشيرا عليه أن يغرم لحيرام قدرا كبيرا من المال أن عجز هو ذاته عن حلها ،

ومن المحتمل أن يكون هذا الرجل هو الذي تسعيه القصص الشعبية والأساطير بمارمولوق الذي يقال أنه كان من عادته حل معميات سليمان ثم يضع أخرى تعاثلها عسعوبة ، ثم يقترح على الملك حلها .

\* \* \*

ولا تزال هذه المينة تحتفظ بجثة و اوريجن ، كما تدل على ذلك شهادة و جيروم ، اذ راها بعيني راسه ، فقد كتب الى وباماخيوس ،

۱۷ ( م ۲ ــ الحررب الصليبية ) ى « أرخيانونس » رسالة يقول في مسستهلها : « أنه مرحتى الآن مايقرب من مائة وخمسين عاما منذ أن مات « أوريجن » في صور » "

قاذا رجعنا الى ما ورد عنها فى التاريخ المقدس وجدنا ان هذه المدينة هى موطن الرأة الكنعانية العظيمة التى تجلى ايمانها على أقوى صورة حين راحت تتوسل الى المخلص ليدفع عن ابنتها الضر الذى لمحقها من الأرواح الشريرة ، فامتدحها السيد وأثنى عليها بقوله لها : « يا أمرأة ٠٠ عظيم أيمانك ، ليكن لك ما تريدين ه وعليها بقوله لها : « يا أمرأة ٠٠ عظيم أيمانك ، ليكن لك ما تريدين ه و

وقد تركت هذه المراة من بعدها لبنات جنسها صورة من صور الايمان والصبر المحمود ، أذ كانت أول من علمتهن التوسل الى المسيح المفلص بتوسلات تضمنت الايمان والاحساس والأمل تبعالمقول النبي(٤) « وبنت صحور ، أغنى الشحوب تترضى وجهك بهدية » •

وصور هي قصبة كل فينيقيا التي احتفظت بالصدارة لنفسها بين جميع ولايات الشام بسبب النعم العديدة التي انفريت بها الي جانب ازدحامها بالسكان •

#### (T)

من الأمور الجديرة بالالتفات ان اسم « سورية » يستعمل في يعض الأحيان استعمالا واسعا حتى ليطلق على الاقليم كله ، وقد يضيق أحيانا أخرى فيقتصر على قسم واحد منه ، كما كان يضاف في بعض العصور الى كلمة أخرى فيدل على ولاية معينة بالذات ، وهكذا فان سورية الكبرى تضم ضمن حدودها ولايات متعددة ، وهي تمتد من نهر الفرات حتى مصر ومن تكيليكية حتى البحر الأحمر ، وقسمى الولاية الأولى من ولايات الجزء الادنى منها ( وهو الواقم

بين دجلة والفرات ) باسم ه ميسوبوتيميا ، اى ما بين النهرين ، وقد الطلق هذا الاسم عليها لوقوعه بين النهرين ( بين دجلة والفرات ) ولما كان النهر في اليونانية يعرف باسم ه بوتاموس ، وفي اللاتينية باسم ه فلوفيوس ، ولما كانت هذه المنطقة جزءا من سورية فطالما وردت في الكتب المقدسة باسم « ميسوبوتيميا » الشام ·

الما الولاية الثانية الكبرى من سورية والتي تلى ارض ما بين النهرين فتشتمل فيما تشتمل عليه على مدينة انطاكية العظيمة رجميع ما يتبعها من البلدان الما الكيليكيتان اللتان هما جزء من سورية فقعان شمال هذه الولاية المطلة جنوبا على فينيقيا ، ولها التقدمة على سائر اقسام سورية ، ولقد ظل هذا القطر اعولما طريلة وهو ولاية واحدة ، اما الآن فقد صار قسمين احدهما هو ه فينيقية ولاية والجدية ، وقصبتها صور التي نتحدث عنها الآن والتي تتبعها اربع عشرة مدينة ، وهي تعتد من نهر فالينا « الذي يجرى على مقربة من حصن المرقب حتى الصخرة الناتشة المعروفة الآن باسم من حصن المرقب حتى الصخرة الناتشة المعروفة الآن باسم التي كانت تسمى بصور القديمة ،

والما المدن التي تقع في نطاق هذه الولاية فهي كما يلى :

اولاها من ناحية الجنوب مدينة « بورفيريون » المروقة أيضا بحيفا ، والمسماة في اللغة الدارجة بكيفاس •

وأما الثانية فيطليموسة المروفة أيضا بعكا ٠

واما الثالثة فتقع الى الشرق وتعرف ببانياس التى هى قيصرية قيليبي

واما الرابعة من نامية الشمال فهي و سارينا أو صرفند ، •

- والما الخامسة فصيداء
- والما السادسة فبيروت .
  - وأما السابعة فجبيل ٠
  - وأما الثامنة فبترون •
- واما التاسعة فطرابلس
- والما الماشرة فارتوريا
- وأما الحادية عشرة فعرقة •
- وأما الثانية عشرة فارواك
- وأما الثالثة عشرة قطرطوس م
  - وأما الرابعة عشرة فمرقية ٠

أما فينيقية الثانية ( الصغرى ) فتعرف بفينيقيدة اللبنائية ، وعاصمتها دمشق وتسمى ايضا بسورية ، فيقال على سبيل المثال و دمشق راس سورية ه (٥) \*

ولقد قسمت سورية هذه فيما بعد الى قسمين أحدهما يعرف بفينيقية دمشق ، والآخر يعرف بفينيقية حمص ·

واما المنطقتان العربيتان فهما جزء ايضا من سورية ، وعاصمة اولاهما بصرى ، اما الثانية فتعرف بتدمر الصحراوية •

وهناك النضا سورية سوبال وعاصمتها و سوبال ، والتي هي الأخرى جزء من سورية الكبرى •

كذلك غان المناطق الفلسطينية الثلاث تؤلف هي ايضا جزءا من سورية ، وينفرد اولها باسم « يهوذا » وعاصمته القدس ، واما

عاصمة الثانى فقيصرية البحريسة ، وأما قصسبة الثالثة فهسس « سيزيوبوليس » السماه أيضا ببيسسان ، ومركزها الآن مدينة الناصرة •

وآما آخر ولاية من ولايات سورية الكبرى فهى ولاية • ألوم • وتتبه نحو مصر •

#### ( )

لم يقتصر الأمر في صور - كما نكرنا - على مناعة تحصينها ، بل كانت تشتهر الى جانب ذلك بتفردها بجمال الموقع وخصصب المتربة ، وعلى الرغم من وقوعها في البحر ذاته واحاطة الأمواج بها من كل جانب حتى لتبدو وكأنها جزيرة الا أنه يمتد أمام أبوابها حقول فسيحة تصلح كلها للزراعة ، على حين ينبسط أمام المدينة ذاتها سهل خصب التربة غزير الانتاج بوفر للأهالي في صصور كميات ماثلة من المواد الغذائية ،

وعلى الرغم من أن هذه النطقة قد تبدو صحيفيرة للعيان أذا ما قررنت بغيرها من المناطق الآخرى إلا أن انتاجها الفزير يقبوم بديلا عن ضيق رقعتها ، وتعادل ما تغله غلة قدادين شحاسعة من الأراضى الفصية ، ثم أنها ليست منطقة مغلقة ، أذ تمتد من ناحية الجنوب صوب عكا وتصل إلى ألمكان المعروف الآن باسم وسكنداليوم، الواقع على بعد أربعة أو خمسة أميال من صحير ، على حين أنها تعتد نفس المسافة تقريعا من الاتجاه الآخر صوب كل من صرفته وصديدا \*

الله الما من الناحية الأخرى فتمتد قرابة ميلين ، وقد تصل الى الله الميال ، وتكثر في هذا السهل العيون المائية التي تتدفق منها

ينابيع المياة الصافية الصحية ، وتقرم مياهها الباردة بالترويح عن الناس في الجو الحار ،

والمعتقد أن أشهر هذه العيون ذكرا في العالم هو النبع الذي يتكلم عنه سليمان في نشيد الأنشاد(٢) أذ يقول و ينبوع جنات بئر ، مياه حية ، وسيول من أبنان ،، وتتفجر هذه المياه من أسفل جسزه من السمل ولا تصعد في الجبال كما هو الحال في كثير من غسيرها من الينابيع ، وتبدى وكانها تنبع من أعمق أعماق الجحيم ، ومع ذلك فقد استطاع الانسان بجهده ومهارته أن يرفعها صناعيا إلى المناطق العليا ، فتدفقت بغزارة لتروى جميع الاقليم المحيط بها ، وجعلت السهل صالحا لكثير من الأغراض بفضل مسسيرتها المفيرة ، كما أمكن رفع المياه إلى ارتفاع عضرة أقدام ، وذلك بتشييد بناء حجرى يضاهى الحديد في صلابته ، ومن ثم فأن النبع الذي كأن قليسل المدوى بسبب انخفاض مستراه الطبيعي أصبح بوسائل الرفع الصناعية التي تحدت الطبيعة عصدر خير عميم الكل الإقليم المحيط الصناعية التي تحدت الطبيعة عصدر خير عميم الكل الإقليم المحيط المناعية التي تحدت الطبيعة عصدر خير عميم الكل الإقليم المحيط المناعية التي تحدت الطبيعة عصدر خير عميم الكل الإقليم المحيط المناعية التي تحدت الطبيعة عصدر خير عميم الكل الإقليم المحيط المناعية التي تحدت الطبيعة عصدر خير عميم الكل الإقايم المحيط المناعية التي تحدت الطبيعة عصدر خير عميم الكل الإقايم المحيط المناعية التي تحدت الطبيعة عصدر خير عميم الكل الإقايم المحيط المناعية التي تحدت الطبيعة عصدر خير عميم الكل الإقايم المحيط المناعية التي تحدت الطبيعة عصدر خير عميم الكل الإقايم المحيط المحيد يصب الماء الغزير قتجول الأرض بالماصيل الزراعية المحيد المحيد

وحين يقترب المرء ليتقصص هذا العمل المدهش قانه يرى بوضوح البرج المفارجي وان لم ير شيئا من الماء ، اما اذا بلغ الشخص القمة قانه يشاهد مخزونا هنخما من المياه جيء بها الى هنا شهم توزع على الحقول المتاخمة في قنوات متساوية الأرتفاع هائلة البناء أو ونظرا لكثرة المراغبين في الصعود الى قمة البرج ققد تم تجهيز هذا البرج بسلم من الحجر الصوان يتدرج في الانحدار بصورة تجعل من اليسير على الفارس أن يظل معتمليا جواده حتى يبلغ القمة من غير أن يلقى عنتا ولا مشقة م

ويستفيد كل الأقليم الذى حول هذه الناحية فوائد جمة من هذه المياه التى لا تقف عندهد رى المدائق والبساتين البانعة الحسافلة باشجار الفاكهة بل تتعداها الى رى حقول القصب الذى يستخرج منه السكر والذى يكون محصوله ثمينا للفاية ولازما تماما للستعمال ولصحة الانسان ، كما يحمله التجار الى اقصى بقاع الأرض •

كذلك يصنع هنا من الرمال الموجودة في هذا السهل تفسيه فوع من الزجاج النفيس الذي يحمل الي أقصى الأماكن وابعدها ، وهو زجاج فريد في نوعه وفي جويته ، كما تصلح هذه الرمال الصنع الجمل الزهريات المشهورة برقتها حتى لترى العين ما وراءها ٠

مكذا شاعت شهرة هذه الدينة في الخارج بين غيرها من الأمم الأجنبية ، وتزايدت أرباح التجار أضعافا مضاعفة •

لم تقتصر صور على أن تكون لها فكل هذه الدخول الكبيرة ، بل زادت أهميتها بغضل ما تتمتع به من تحصينات لا تجاريها فيها مواها ، وهي ما سنتكلم عنه في الصفحات التالية ،

وترتب على هذه المزايا الجمة والتصمينات المنيعة أن أصبحت صور أحب وأغلى ما يحافظ عليه خليفة مصر الذى هو في الواقع أقوى حكام المشرق قاطبة ، والذى يسيطر على كل البلاد المشدة من اللاذقية في سورية حتى الصحراء الليبية ، كما أنه يعتبر مدينة صور خط الدفاع الأول عن مملكته وقصبة أمبراطوريته ، ولذلك كان معنيا بتزويدها بالنخيرة والسلاح ، وتجهيزها بالحاربين الأشداء ، أيمانا منه بسلامة الجسم كله أن سلمت الرأس .

#### (t)

ولما كان اليوم السادس عشن من فبراير ـ كما اشرنا من قبل ـ بلغ جيشانا مدينة صور وعاصراها كاشد ما يكون العصار ،

ولكنها كانت كما قال حزقيال(٧) « ياصبور انت الساكنة عند مداخل النحر » •

وهى محاطة بالمياه من كل التراحى باستثناء شريط ضيق من الأرض لا يزيد عن رمية سهم ، ويقول الكتاب القدماء انها لم تكن في الماضى تعدو أن تكون جزيرة منفصلة تمام الانفصال عن الأرض الرئيسية ، ويؤكدون أن الأمير الاشورى القوى « نابخدانصر » طمع وقت محاصرته لياها أن يوصلها بالأرض ، لكنه لم ينجز هذا العمل ،

ويشير النبى حزقيال(٨) الى هذا الحصار فى قوله « قال الرب هانا اجلب على صور نابخدانصر ملك بابل من الشمال ملك الملك بخيل وبمركبات وبغرسان وجماعة وشعب كبير، فيقتل بناتك فى الحقل بالسيف ، ويبنى عليك معاقل ، ويبنى عليك برجا ، ويقيم عليسك مترمة ، ويرفع عليك ترسا » \*

كما يشير يوسيفوس الى هذا المصمار فى الكتاب العاشر من تاريخه فيقول دان ديوكليز ذكر هو الآخر هذا الملك فى كتابه المثانى : دالمستعمرات ، كما أن فيلوستراتس قال فيما دونه عن فينيقية والمهند دأن هذا الملك غل يحاصر مدينة صور على مدى ثلاث سنوات وعشرة شهور وقت أن كانت تحث حكم د جوتابيل ، فلما جاء الأسكندر الأكبر المقدوني بعده وصل صور بالارض ثم استحولي بالحرب على المدينة ، و

ويتكلم يوسيفوس ايضا عن هذا المصار في الكتاب الحادي عشر من مؤلفه في التاريخ القديم فيقول « لقد جاء الاسكندر الي سورية واحتل دمشق ثم حاصر مدينة صور بعد فتحه صيداء » ، ثم يتابع كلامه فيقول انه « استرلي على تلك المدينة بسبب دابه العنيف

على حصارها ، فلما ملكها تابع رْهفه الى مدينة جرش » ، ويقول ايضا « لقد مات San Ballat سانبلات بعد أن حاصر صور سبعة اشهر ، وحاصر جرش مدة شهرين » •

كذلك حاصرها « شلمانصر » ، قبل ذلك الحين وفتح جميسع فبنبقية •

كذلك يتكلم يوسيفوس عنه أيضا في الكتاب التاسم من مؤلفه في التاريخ القديم فيقول انه قام بحملة ضحد صحور في عهد « ابيللوس ۽ كما أن « مانيادار » الذي كتب تاريخ هذه الأزمنة وترجم الى اليونانية أثار صور يقول أن ابيالوس حكمها سنة وثلاثين سنة ، قلما ثار عليه ، الاسكيثيون ، (٩) ركب البحر اليهم فأخضعهم الأمره ، الا أن سالاماندار ملك الأشوريين تحرك ضدهم ثانية وغزا كل فينيقية ، ثم عاد بعد أن عقد الصلح معهم جميعا ، فتخلت مدن صدداء وعرقة وصور القديمة وغيرها عن صور واستسلمت لنفس هذا الملك الأشوري ، ولما لم تكن صور من المدن التي خضعت للملك غقد عاود الزحف عليها ، وأمده الغينيقيون بستين سفينة وثمانين قرقورة بمجاديقها ، فخرج أهل صبور خند العدو في أثنتي عشرة سفينة ومزقوا شمل اسطوله شر ممزق ، واسروا خصمائة من رجاله فارتفعت بذلك مبية صور ارتفاعا كبيرا ، غير أن ملك أشور علد من جديد وأقام حراسا على النهر وعلى قنوات المدينة ، وبذلك حال بين اهل صور وبين الحصول على الماء ، واستعر الوضع على هذا الحال خمس سنوات اضطروا خسلالها للشرب من الآبسار التي حفروها ٠ وقد وردت هذه الأغبار في سجلات صحور التعلقة بسلاماندار ملك اشور ع

ومدينة صور هذه اشبه ما تكون بجزيرة لوجودها في بصر لجى الأمواج ، شديد الخطورة بسبب الصبخور ذات الارتفاعات المختلفة التي لاتراها الهين المجردة ، ومن هنا كان شرها لا يؤمن على الحجاج وغيرهم معن لا دراية لهم بالمحان ان هم حاولوا الاقتراب من المدينة من ناحية البحر ، ولم يكن لمثل هؤلاء ان يصلوا اليها دون أن تتعرض سفنهم للعطب على الصخور ، وما لم يكن معهم مرشد ملم بالبحر المحيط بهم ، عارف به فيجنبهم الغرق \*

وكانت صور محاطة من ناحية البحر بمنور مزدوج ذى ابراج شاهقة ، يفصل الواحد منها عن الآخر مسافة مثل التى بينه وببن الذى يليه ، وكان لها من ناحية الشرق (حيث يمكن الوصول اليها برا ) سور ثلاثى الشكل بعض الشيء ، وأبراج بالغة الضخامة قد تقارب بعضها من بعض تقاريا شديدا كاد أن يجعلها متلاصقة ٠ كما يوجد رصيفه بحرى يتيسر للأهالي أن يباغوا البحر عبره من كلا جانبيه ٠

اما من الناحية الشمالية فيقوم على حراسة مدخلها برجان ويحرسان ايضا الميناء الواقعة داخل اسوارها ، وتصطدم الأمواج أول ما تصطدم عند انكسارها بساحل الجزيرة الخارجي الذي يضعف من عنف البحر العاصف ، ومن ثم نشأ مرسي صالح للسفن يصل بين الجزيرة والبر ، وهو امن للغاية من كل الأمواج الا ما يجيء من ناحية الشمال .

وكانت الأوامر قد صدرت للأسطول بالتوجه الى هذا المرفاء ، فترجه وارسى في مكان كمن ٠

الما الجيش فقد احتل البساتين القريبة من المدينة ، وغسرب معسكره على شكل دائرة ثلثف حولها ، قحال هذا الوضع بين

الأهالي وبين الدخول اليها أو الخروج منها ، مما اضطرهم للبقاء وراء الأسوار على كره منهم \*

وكانت المدينة تخضع لسيدين المدهما هو خليفة مصلر ( الفاطعي ) الذي يملك ثلثيها باعتباره المالك الأعلى لها ، اما الثلث الباقي فكان في يد سلطان دمشق لقريه منها ، وكان اعتقاد الخليفة ان الأخير لن يعرض لها بسوء بل على المكس لابد أن يسلماعد الأهالي إن الت يهم شدة •

وكانت صور اهلة بكثير من علية القرم الذين اصابرا مطلط كبيرا من الجاه والثروة بغضل رحلاتهم التجارية المستعرة الى معظم البلاد المطلة على البحر الأبيض المتوسط ، فجنوا من وراء ذلك ثروات ضخمة وعادوا بكميات هائلة من السلم الأجنبية التى زادت في موارد المدينة المالية ، يضاف الى ذلك أن أعدادا كبيرة من أعيان واثرياء قيصرية وعكا وصيداء وجبيل وطرابلس وغيرها من المدن الساحلية التى وقعت فى أيدينا فروا الى صور يلتسون الحماية وراء تحصيناتها ، كما ابتاعوا لهم قيها الدور الغالبة ، ولم يجر قط فى حسبانهم أن تقع مدينسة حصسينة كهذه المدينة فى أيدى المديدين تحت أى ظرف من الظروف ، وكان الحامل لهم على هذا المديدين تحت أى ظرف من الظروف ، وكان الحامل لهم على هذا التقدير انهم كانوا يعدونها عرينا يستحيل اقتحامه ، وحصنا منيعا يستحيل التغلب عليه ، وانها فريدة لا يوجد لها ضريب فى كافة أرجاء الاقليم ،

#### (5)

بعد أن رتب الصليبيون متاعهم وفرغوا من جميع المتنظيمات الأخرى على أحسن وجه استطاعره سحبوا كل سفنهم ألى البرحتى صارت قدرب الميناء ، ولم يتركوا منها سدوى مركب وأحدة فقط ، جعلوها على أثم أهبة لمواجهة أي طارىء يعرض لهم ، ثم حفووا خندةا

عميقا يمتد من البحر حتى يبلغ الخندق الداخلى فاحتمى به الجيش كله ، ثم جاؤوا الى الميناء بكل ما يلزم لبناء السفن من المواد التى كان البنادقة قد جلبوا منها معهم كميات كبيرة ، كما بعثوا فى استقدام العمال لصنع شتى انواع الآلات الحربية .

وعمد البطرك واشراف المملكة الذين كانوا يقومون بتصريف الأمور حينذاك بدلا من الملك الى استدعاء النجارين والبنائين المحادقين وزودوهم بكل ما يلزم من المواد ، وتكلفوهم ببناء برج شاهق الارتفاع يستطيع المقاتلون - أن كانوا أعلاه - أن يشتبكوا عن قرب في محارية المداقعين عن المدينة الموجودين بالأبراج التي على الأسرار كما يتمكنون من كثف المدينة كلها .

ثم صدرت الأوامر ببناء الآت حربية قادرة على قذف الأحجار الضغمة لتدك الأسوار والأبراج، وتبث الفزع في قلوب المقيمين داخل المدينة •

وقعل دوج البندةية وجماعته ما فعلته جماعة الملك ، فقامرا ببناء الات مشابهة لهذه الآلات ونصبوها في الماكن استراتيجية مهمة، ودابوا على العمل بهمة لايتطرق اليها الكلل ، وشدة لايتسرب اليها الوهن ، وأطبقوا على الأهالي شيئا فشيئا وزادوا من مضايقتهم لهم دون أن تتوقف الات الحصار لحظة عن رمي المكان رميا يلحق به الدمار ، كما أن غارات الصليبيين المنتالية وهجماتهم الستمرة التي لا انقطاع لها لم تتح للمدافعين الذين تكانوا يبذلون غاية جهدهم لحماية انفسهم فرصة يلتقطون فيها انفاسهم ، ويحاولون في الوقت ذاته صد هجمات أعدائهم المسيحيين وتكبيدهم المضرة ، فبنوا هم ايضا حداخل المدينة حالات تقذف صخورا ضخمة راحت تتساقط بلا انقطاع على ابراجنا ، ولكان لهذا الخوف الذي اوقعته الأحجار المساقطة اثره في رجحان كفة اعدائنا ، حتى صارت لهم اليد

المليا لاسيما في هذه الناحية التي لم يعد احد من الصليبيين قادرا على البقاء فيها ، حتى أن الذين شاء قدرهم أن يقوموا بحراسة الآلات كانوا لايجرؤون على الاقتراب منها ، فان هم حاولوا ذلك خافوا وولوا على اعقابهم ولم يستطيعوا البقاء داخل هذه الآلات ، لأنهسم ان فعلوا ذلك تعرضوا لأشد اثواع الهالك ، كل هذا والعدو مرابط في أماكنه بالأبراج العليا وقد تسلح بالأقواس والسهام يواصسل قذفهم بوابل من الرماح والنشاب ، ويسيل جارف من الصحور الضخمة التي لم ينقطم رميها من داخل الدينة مما ضيق الخناق على الصليبيين الذين لم يعودوا قادرين على أي شيء حتى ولو كان ذلك الضراج اليديهم ، ومع ذلك فقد تمكنت جماعتنا الموجودة في ابسراج الحصار أن ترد الضرية العنيفة ينزلها بها العدى بضرية تماثلها عنفا ، وإن تواجه القوة بقوة تعادلها بعاشا ، مما حمل المدافعين الذين كانوا على الأسوار في الأبراج على مجابهة هذه المحاولات الضارية ، الا أن الضعف تسرب اليهم فوهن عزمهم ، وأصابههم الكلل فتراخوا عن تحمل أعباء القتال ، وأن لم يمنع ذلك الأمر الموكلين بادارة الآلات من الاستمرار في استرشادهم بالخبراء في قلف الصواريخ ورمى الأحجار الضخمة ، فحدث مايشبه الانهيار التام في الأبراج والاسوار لشدة الرمي وتكثرة المتراب الذي تثيره الأحجار المتساقطة ، فانعقدت من عثيره سحب أضحعفت بأس الآلات ، وإقامت ساترا ترابيا فصل بين الماربين من الجانبين حتى أصبح من الصعب على الدافعين الموجودين فوق الأبراج أن يروا الصليبين كما أن جميع الصواريخ الطائرة المارة وراء الأبراج والتحصينات راحت تتساقط بعنف في داخل المدينة فتدسر العمائر الضخمة وتفتتها وتهلك سكانها

ثما في خارج البلد حيث الريف فقد قاتل القرسان والمشاة قتالا يطوليا فذا ، واشتبكوا في غارات ومعارك كادت أن تكون يومية ضد العدو الذى كان يفرج خلسة من المدينة ، وكثيرا ماحدث لمرجالنا أن راحوا يتحدون من بداخسل المدينة كى يفرجوا اليهم ويبرزوا لقتالهم ، وكان الواطنون هم الذين اخذوا مرة اخرى بزمام المبادرة في مهاجمة محاصريهم .

(Y)

ومرت الأيام بعضها في اثر بعض والقوم يقاتل بعضهم بعضا قتالا لا يدرك احد خاتفته ، وحاول كل من الصليبيين واهل البلا اختبار صعود الجانب الآخر ، يفعلون ذلك بالهجوم تارة بالآلات الحربية وتارة بالقتال من وراء الأبسواب ، ذلك لأن تكل فريق كان يبذل غاية جهده للتضييق على الآخر ما استطاع الى ذلك سبيلا ، لكن حدث في هذه اللحظة الحرجة أن اسستجاب « بونس » كونت طرابلس لاستدعاء أمراء الملكة له ، فجاء في طائفة من الثبلاء مما ضاعف من بأس الصليبين وأحيا ما وهي من عزائمهم ، ولكن أثره في نفوس الأعداء كان على العكس من ذلك أذ الحسوا الا جدوى ترتجى من وراء صعودهم •

وكان في المدينة سبعمائة فارس من فرسان دمشق ، شدت فعالهم ازر سكان البلد الذين وان كانوا سراة القوم واشرافهم الا انهم كانوا ضعافا قد ركنوا منذ زمن بعيد الى الدعة واستناموا للترف ولم يعتادوا القتال ، وحاول هؤلاء الدماشقة أن يكونوا بما يعملون قدوة يحتذيها سكان البلد فيصعدون في وجه الخصم فيعدهم هؤلاء الفرسان اذ ذاك بالمعونة التي يحتاجونها ، لكنهم ما لبتوا أن نفضوا أيديهم مما هم فيه اذ رأوا أنهم لايستطيعون القيام وحدهم بأعباء الحرب ، لاسيما لما كانوا يشاهدونه من تزايد بأسنا وتجاح محاولاتنا يوما بعد يوم ، على حين أخذت قوات المصورين في النشاؤل وعسكرهم في النقصان نقصانا ينذر بالخمار و

وعلى الرغم من أن هؤلاء القرسان الدماشقة لم يشيروا على مواطنى المدينة بالتسليم الا أنهم في الوقت ذاته لم يطمعوهم في الاعتماد كثيرا عليهم ·

#### \* \* \*

لم يكن هناك مكما هو الحال الآن مسوى مدخل واحد الى الدينة وبوابة واحدة ، وكانت المدينة باجمعها مكما قلنا ما الديه ما تكون بجزيرة تحوطها المياه من كل نواحيها ، الا من جهمة واحدة ضبيقة تؤدى بالداخل الى البوابة ، ولكانت المصادمات المختلفة في هذه الناحية من جانب كل الفرسان والمشاة مستمرة لا تنقطع كما هو الحال في مثل هذه الظروف ،

#### $(\Lambda)$

على هذه الصورة كان الوضع في صور •

وادرك العسقلانيون في هذا الوقت ان الملكة فارغة من عسكرها وان جميع قرة البلد مشغولة بمصار صور ، فبادروا في الحال الى انتهاز هذه الفرصة واجتمازوا السمل الفاصل بكل قواتهم ، واسرعوا شطر الجبال المبنية عليها بيت المقدس ، وكانوا يتوقعون أن يجدوا الدينة الطاهرة خالية ، ويطمعون أن ياسروا من يصادفونه من سكانها ممن يجرؤون على الخروج دون أن ياخذوا حذرهم ، ولم يكن احد من هؤلاء السكان يتوقع قدوم هؤلاء العسقلانيين النيمن تمكنوا من قتل شمانية منهم اذ باغتوهم في حقولهم وبساتين كرومهم

وعلى الرغم من قلة عدد الصليبيين الا انهم كانوا يفيضون ايمانا ويتقدون غيرة صادقة على بلدهم وتسائهم وابنائهم ، فهرعوا الى السلاح يحملونه ، وانطلقوا من الدينة صوب العدو ولايسيطر عليهم سوى هدف واحد ، ووقفت قرات كلا الجانبين التماديين

ترقب الواحدة منهما الأخرى على مدى ثلاث ساعات ، لم يجرؤ الصليبيون أثناءها على مهاجمة خصوعهم القتصار جنده على المشاة فقط ، بينما كان العسقلانيون قد أدركوا أنه من المستحيل عليهم أن يظلوا طويلا على هذه الصورة دون خطر كبير يتهددهم ، هذا بالاضافة الى أنهم لم يطمئنوا - وهم على هذا القرب الشديد من المدينة - الى مقاتلة قوم عديدين شجعان الا تلين لهم قناة ، قد أجمعوا ألعزم على المقاومة حتى النهاية ، ومن ثم تأهبوا للارتداد على جناح السرعة من حيث جاؤى ا ، فقص الصليبيون أثرهم في حدر لمسافة قصيرة ، ونجحوا في قتل اثنين واربعين رجلا منهام عن جيادهم ، فلما نجحوا في انجاز هدفهم عادوا الى بيت المقدس من جيادهم ، فلما نجحوا في انجاز هدفهم عادوا الى بيت المقدس سالمين .

#### (4)

فى هذه الأثناء كانت نفوس اهل صور قد كلست ، واتهكهسم ما يلاقونه من الهجمات المتكررة والغارات المستمرة والأهوال التى لا حصر لها ، فتراخوا فى خروجهم للقتال ، وتضاءلت حماستهم فى القيام بواجباتهم المغروضة عليهم ، وتملكهم مزيد من الدهشة من أن مدينة كهذه المدينة يتوافد اليها الناس زراقات كل يوم برا وبحرا ، وتكنظ غاية الاكتظاظ بشتى أنواع المتاجر التى تاتيهسا عبر هذين وتكنظ غاية الاكتظاظ بشتى أنواع المتاجر التى تاتيهسا عبر هذين الطريقين أقول تملكتهم الدهشة أن تبلى هذه المدينة بمثل هذه البلايا حتى ليعجز المواطنون والأغراب عن الدخول اليها أو مغادرتها ، وتى ليعجز المواطنون والأغراب عن الدخول اليها أو مغادرتها ، وحينذاك تشاوروا فيما بينهم عما يصنعون ، وانتهى بهم الرأى الى وحينذاك تشاوروا فيما بينهم عما يصنعون ، وانتهى بهم الرأى الى أن يكتبوا الى خليفة مصر والى سلطان دمشق يخبرونهما بالوضع أن يكتبوا الى خليفة مصر والى سلطان دمشق يخبرونهما بالوضع البالغ المدوء الذى يعيشون فيه ، وسالوهما والحوا فى السؤال

ان يبادرا الى نجدتهم ، فقد بلغ السيل الزبى فى صور ، والست الأمور الى الياس ، واوضحوا لهما مدى جلد العدو وصبره ، وقوة شكيمته ، وازدياد باسه يوما بعد يوم ، كما وصفوا لهما ما ابتلوا به من الضعف ونقص الطعام ، وفصلوا لهما موقفهم الذى لا قدرة لأحد على احتماله .

ادت هذه الخطوة التى قاموا بها الى رفع روحهم المعنوية بعض الشيء ، واخذوا ـ وهم فى انتظار النجدة الرجوة ـ فى تشجيع بعضهم بعضا على الصمود ، حتى ان الكثيرين منهم الذين المخنتهم جراحهم فعجزوا عن القتال اختى يحثون الآخرين ليستمروا فى الصمود .

ثم جاءهم من يخبرهم بان ملك الدماشة و طفتكين و قد حركته كتب المحصورين ورسائلهم و فغادر دمشق على رأس عسمكر من الترك لا يحصيهم العد ووان معه في ركابه عددا كبيرا من الفرسان، وقد عسكر بهم الآن على مقربة من صور على شاطىء نهر يبعد عنها بما يقرب من اربعة اميال و كما راجت الشائعة أنه سيصل اليهم في عدى ثلاثة أيام اسطول مصرى أكبر حما جرت به العادة ومعه الامدادات من الرجال والميرة الملازمة لأهل صور و الذين قبل لهم ايضا أن صاحب (١٠) بمشق ينتظر امدادات أخرى وأنه من أجل هذا السبب قد تعمد تأجيل عبور النهر عن قصد و وأنه غير مهاجم الصليبيين حتى يفد الأسطول ليتيسر للقوة البحرية واثناء محاربتها المسليبيين حتى يفد الأسطول ليتيسر للقوة البحرية وانتاء محاربتها المسليبيين حتى يفد الأسطول ليتيسر كلقوة البحرية وانتاء محاربتها المسليبيين حتى يفد الأسطول ليتيسر كلقوة البحرية وانتاء محاربتها

فلما علم قادتنا بهذه الأخبار اجتمعرا للتشاور فما بينهسم وتدبروا الأمر مليا من شتى وجوهه ، ثم قر قرارهم على تقسيم الجيش الى ثلاثة اقسام ، فتضرج قوات الفرسان باجمعها والمشاة المرتزقة تحتقيادة كل من كونت طرابلس ووليم بيورى كونستابل الملكة ، فان كانت ثمة ضــرورة تتطلب محاربة الدماشقة حاربهم هذا القسم بمعونة الرب ،

كذلك تقرر أن يبحر الدوق وقواته في الشهواني ، فأذا قدر غهم مصادفة أسطول الصريين فعليهم قتالهم ومحاولة القضهاء عليهم بحد السيف لكونهم من المحاربين البسلاء •

اما القسم الثالث فكان مؤلفا من عامة الناس الذين توافدوا من شتى مدن الملكة للمشاركة في الحصار الى جانب القسم الكبير من البنادقة ، كما نيطت بهذا القسم حراسة الآلات الحربية والأبراج المتحركة ومراقبة التزام المحاربين المرجودين في آلات الحصار باداء ما كلفوا به والتأكد من استعرار آلات الرمى في ما هو عوكول اليها عادة ، وعدم انقطاع القتال المام الباب \*

واستصوب الجميع هذه الخطة وراوها ملائمة بحيث ينبغى عليهم تطبيقها في الحال ، ومن ثم بادر كونت طرابلس ووليم بيورى كونستابل الملك الى الخروج من المسكر بجميع من معهما من الفرسان لصد العدو ، وتقدموا مسافة ميلين دون أن يجرؤ الأعداء على البروز لهم ، ومع ذلك فقد اتضح أن « طغتكين » كان قسد خرب معسكره في الأصل عند النهر وهو مجمع العزم على عبوره ، لكن لما وافته الأخبار بنبا هذه الخطة الحكيمة التي اتبعها جيشنا ، لكن لما وافته الأخبار بنبا هذه الخطة الحكيمة التي اتبعها جيشنا ، في تقسيمه نفسه ثلاثة اقسام ) ادرك أن محاربته رجالا شجعانا الذكياء كهؤلاء الرجال انما هي مغامرة خطيرة تنطوى على البوار ، ومن ثم أمر بدق الطبول ليخرج رجاله ، ثم اصدر أمره اليهم بالعودة اللي ديارهم ،

اما الدوق فكانقد اعد اسطوله للقتال وأبحر الى «الاسكندرونة» التى تبعد عن صور سنة أميال تقريباً ، وتعرف هذه المدينة اليوم باسم و اسكند اليوم ، غلما بلغها علم بعودة ملك سمشق الى بلده، ولما لم يكن هناك أى دليل على مجىء الأسطول المصرى الذى كان الدوق يترقبه فقد سحب الشوائي مرة ثانية الى الشاطىء ، وعاد الجميع الى المسكر ليضاعفوا حصارهم شدة عن ذى قبل •

(1.)

وحدث في أحد الأيام أن اجتمع نفر من شباب صور وتعاهدوا عهدا وثيقا أن يتسللوا خاسة إلى معسكرنا لحرق آلاتنا وأبراجنا المتحركة ، مؤملين من وراء ذلك الى اكتساب تقدير بنى جلدتهم وذهابهم بشهرةلا تبلى جدتها في عيون الذراوى ، فغادروا المدينة سرا من أجل تنفيذ هذه الخطة ونجحوا في أضرام النار في ألحة كانت شديدة النفع لنا ، فلما رأى الصليبيون ذلك الحريق هبوا في لمحظتهم الى انتضاء اسلحتهم وحاولوا اطفاء اللهب بالماء يصبونه عليه ، فكان ما قاموا به عملا جليلا قمينا بالتسجيل ، ثم قام من بينهم شاب تغرد بالخلق والشجاعة الفذة فارتقى سطح الآلة والنار معسكة بها وراح يصب عليها الماء كلما جاءه القوم منه بشكيء ، والبصره اذ ذاك المدافعة ون المرابطون في الأبراج وهسم متنكيون القواسيهم وبالديهم المجانيق ، ومن ثم وجهوا كل جهدهم ضده ، وعلى الرغم من أنه تكان في ناحية تجعله هدفا لسهامهم الا أنهم فشلوا في محاولتهم هذه ، وانقضى اليوم لم يمس فيه بجرح • أما عسكرنا فقد المسكوا بالشباب الذين اضرموا النار وقتلوهم بالسيف عن آخرهم على مراى من رفاقهم ١٠

#### \* \* \*

ولاعظ الصليبون أن أحدى الآلات الموجودة داخسل المدينة

كانت ترمى بمهارة فائقة ابراجنا التى اعددناها للمصار ، وتقذفها بحجارة ضخمة اصابتها اصابات مباشرة ، ولما لم يكن فى المسكر كله من رجل ماهر خبير فى تصويب القذائف القوية فقد ارسلوا الى انطاكية فى طلب رجل ارمنى اممه « هافديك ، Havedie قيل انه من ابرع الناس فى هذا الفن ، فجاء فى الحال وابدى مهارة فائقة فى توجيه الآلات الحربية ، وانطلق يرمى كل ما يراه بالنثل الصخرية الضخمة ويجعله هدفا له فيدمره فى الحال من غير مشقة ، ولم يكد هذا الرجل يصل الى الجيش حتى اجروا عليه راتبا مجزيا من الخزانة العامة ليعيل نفسه على الصورة التى يحب ويهوى ، فبذل قصارى جهده فى العمل الذى استدعى من اجله وابدى براعة فبذل قصارى جهده فى العمل الذى استدعى من اجله وابدى براعة عظيمة حتى لقد بدت المركة وكانها تجرى بقوة متجددة ، والحق عظيمة حتى لقد بدت المركة وكانها تجرى بقوة متجددة ، والحق بنها كانت فى نظر اهل صور حربا جديدة ، فقد تضاعفت مصائبهم بقدرم هذا الرجل \*

### (11)

بينما كانت هذه الأحداث تجرى في صور كان « بلك » الوالي التركى القوى الذي لايزال الملك في أسره يحاصر المدينة « منبع » (۱۱) Hierapolis قارسل الى واليها وهو قائم على حصسارها ويتودد اليه بكلماته المعسولة المضاعة ويسترضيه ، فصدق الرجل ما صمعته اذناه منه لأنه كان سانجا طيب القلب يؤمن بما يسمع واسرع في الحال الى « بلك » الذي ما كاد يراه بين يديه حتى امر بضرب عنقه ، فضرب •

ولما سمع وجوسلين ، الكبير كونت الرما بان وبلك ، محاصر لاحدى المن الواقعة في بعض الاقاليم المجاورة له استولى عليه المفرع من انه اذا تم خلع واليها المحالى الذي لا يلقى منه ما يؤرق

باله فلريما على مكانه آخر يكون أشد خطرا منه عليه ، ومن ثم انطلق فجمع قوة كبيرة من امارة انطاكية ومن املاكه الخاصة واسسرع لمصد جيش الوالى ( بلك ) فلما عرف أين يقف المعدر ورتب صفوفه التال اغار عليه فجأة غهزمه فقر بلك على وجهه فصادفه جوسلين فاخترط سيفه وطرحه أرضا وقط رأسه وهو لا يعرف أن الذى أمامه انما هو قائد المجيش العام و وكان هذا مصداق حلم و بلك ، بأن الذى يقطع رأس آخر ويسمل عينيه ويفقده حياته يقال له انه أخرج عينيه (١٢) و

كان جوسلين رجلا حازما كبير الخبرة ، ومن شم عهد برأس الأمير (بلك) في الحال الى شاب كلفه بحملها الى الجيش الصليبي لتم الفرحة بهذا الخبر السعيد ، كما اوصى الرسول بأن يعوج في طريقه على انطاكية حتى يعلم أهل البلد والعسكر جميعا بهذا النصر القشيب ، فاثلج قدوم هذا الشاب افتدة الجميع ، وزاد من سعادة السيحيين فكانت سعادة طافحة .

#### ※ ※ ※

كان « بونس » كونت طرابلس حاضرا في المعسكر بمن معه » وكان شديد الطاعة للبطرك ولغيره من القواد حتى لقد كان معهم وكاته اقل الخدم ، كما كان يظهر على الدوام حمامة من أجها الصالح العام ، فاراد أن يفصح عن تقديره للكونت « جوسلين » الذي كان قد بعث اليه الرسول ، كما اراد أن يدلل على أهمية الخبر الذي جاءه به فرفع الشاب الى مرتبة الفرسان وخلع عليه اسلمة هذه الطبقة ، قلما علم الذين معنا في الحملة بهذا العمل رفعوا أكفهم الى السماء شكرا ش ، وتمجيدا لن « قعله عرهب ندو بني آمر (١٣) »

بهذا ازدادت حمية عسكرنا وتجدد ما رث من شجاعتهسم وتضاعف باسهم ، واستمروا فيما بايديهم من العمل وهم امضى

عزيمة ، وتابعوا غاراتهم ولم يتيحوا للمدينة التي يهاجمونها لحظة من الراحـة •

اما الآهالي فكانوا من ناحية اخرى يكابدون افظع الشدة من الجوع الذي عضهم بنابه حتى كاد ان يقنيهم ، ونفد ما كان عندهم من الطعام ، وتلاشى كل امل لهم في اي نجدة تاتيهم ، وتسرب الوهن منهم الى عملهم فتوانوا وتراخت هممهم "

على انه حدث في يوم من الأيام امر نو بال ، ذلك ان رهطا من شباب المدينة وسباحيها المهرة غامروا بالخروج من ميناتهسا الداخلي وتسللوا الى الميناء الخارجي ونجحوا في الوصول الى السفينة(١٤) التي ذكرنا عن قبل انها كانت ترسو على الدوام في البحر لمجابهة اي طاريء لا يكون في الحسبان ، وجاؤرا معهم بحبل شدوه شدا متينا الى السفينة ثم قطعوا رباطها وسحبوها خلقهم متجهين الى المدينة ، لكن ابصرهم العسس القائم بحراسة الأبراج فنبهرا أصحابهم ، فهب رجالنا على صيحات الانذار واسرعوا تحو الشاطيء لكن قبل أن يقرروا ما يفعلون كان الشباب قد ادخلوا القارب الميناء ، وكان بالسفينة خمسة رجال مكلفون بالحفاظ عليها ، فلقي احدهم مصرعه ، واما الأربعة الآخرون فقد وثبوا في الماء ومدحوا حتى بلغوا الشاطيء سالمين ،

### (11)

كان العسقلانيون كالفراشة التي لا يقر لها قرار ، اذ كانوا يتربصون بالصليبيين الدوائر يصيبونهم فيها بالضرر ، ثم جاءهم الخبر بانشغال زهرة الجيش الصليبي بحصار صور حصارا يجعلها عاجزة عن الصعود ثمام غارات للعدو ، ومن ثم جمعوا قراتهم ثانية

وصعدوا الى اقليم « يهوذا » الجبلى وباغتوا موضعا يعرف باسسم « بيلين » (١٥) على بعد خمسة أو ستة أميال شمالى القدس ، وهو يسمى اليوم بمدينة « الحمرة » ، فاستولوا عليه قسرا وحكموا السيف في رقاب سكانه الذين هلكوا عن بكرة أبيهم ، ولم يستثن من القتل سوى الشيوخ والنساء والأطفال اذا كانوا قد لجنوا الى البرج فقيضت لهم الحياة »

وانتشر المستلانيون في كل النواحي المجاورة دون أن يجدولا عائقا يعوقهم أو المدا يصدهم ، وما مسادقهم أحد الاقتلوه أو أسروه فانطلقوا في سيرهم الجنوتي يرتكبون ماشاءوا ضد جميع من ينزلون للك الضاحية ٠

#### (11)

كان أهل صور في تلك الأثناء بلاقون الأمرين من وطأة المجاعة الفظيمة ، ويكابدون ما لاطأقة لأحد به ، مما حملهم على التفكير في طرق أخرى ، فتجمعوا زمرا يتناقشون كيف يضعون نهساية لهذه المصائب المحيقة بهم ، فراوا أن خير ما يفعلونه هو أن يسلموا المدينة للعدو ، وبذلك يبقون على حياتهم ويذهبون الى مدن بنى جادتهم الأخرى ، وادركوا أن هذا أجدى عليهم من الموت جوعا وانظارهم شاخصة الى تسائهم واطفائهم يسقطون صرعى أمام أعينهم وهم

بعد أن فرغت جماعاتهم هذه من مناقشة المرقف الذى هم فيه المجمعوا الرأى على عرض الأمر على شيوخهم وأولى ألرأى فيهم وعلى الناس كافة ، فالتام شمل رجال المدينة كلهم فى اجتماع عام حيث بسطت امامهم الحقائق وراحوا يتدبرونها فى دقة ، فاتفقوا بلا

استثناء على وجوب وضع حد تلك الطروف الشديدة السوء ، وأن يجنحوا الى السلم مهما كلفهم هذا السلم من ثمن ، ومهما كبدتهم شروطه من مشقة .

وعلم ملك دمشق في الوقت ذاته بالأهوال والمصطائب التي يعانى منها أمل صور ، فحركته بلواهم المفجعة فاستدعى حلقاءه من شتى النواحي ورحف بهم صوب البحر حيث كان قد نزل من قبل ، وعسكر مرة الخرى قرب النهر المتاخم لصور ، فلما سمع الصليبيون بذلك خافوا \_ وحق لهم أن يخافوا \_ من الغسرض الكامن وراء حضور صاحب دمشق ، فرتبوا صفوفهم ثانية للحرب توقعا منهم لنشوب معركة أمام أبوابها ، دون أن يصرفهم ذلك عما هم أخذون به النفسهم من الاستمرار في تشديد الحصار بلا انقطاع ، وأذ ذاك معث ملك دمشق من ادنه رجالا أهل قطنة وعقل ليكونوا رسله الى زعماء جيشنا وهم البطرك ودوج البندقية وكونت طرابلس ووليمييوري وغيرهم من علية القوم في الملكة ، وكانوا يحملون مقترحات سلام صيغت في لهجة استرضائية ، وطال الأخذ والرد بين الطرفين حتى انتهوا الخبرا الي عقد موادعة بينهما تنص على أن تستسلم ألدينة الى الصليبيين ، على أن يسمع أن يغادرها من أهلها من شساء مفادرتها من تلقاء انفسهم من غير اكراه لهسم في ذلك الخروج ولا تعنت ، وأن يكونوا سائين في أنفسهم ونساتهم وأينائهم وكل متاعهم (١٦) • الما الذين يؤثرون البقاء في صور فلهم ما ارادوا وتعود اليهم دورهم وممتلكاتهم

لكن ما أن علم العامة وأهل الطبقة الدنيا من الصليبيين بطبيعة المفاوضات التي كان البارونات يجرونها حتى غضبوا أشد الغضب ، وكرهوا أن يكون تسليم المدينة على هذه الصورة وتلك الشروط ، لأنهم راوا في هذا الوضع حرمانا لهم من الغنائم والأسلاب التي

كان لابد لهم من المصول عليها لو انهم دخلوا المدينة حربا واستولوا عليها قسرا ، ومن ثم فقد اصروا على التمسك بما تتيمه لهسم حهودهم المحربية ، غير أن الغلبة في النهاية كانت لحكمة الرجسال المحنكين فتسلموا المدينة ، وانتوا لأهل البلد بالخروج منه دون عائق حسيما نصت الموادعة المبرمة بينهم .

ثم رفع بيرق الملك على البرج الموجود فوق باب المدينة رمزا المنصر الذي احرزه الصليبيون كما نصبت راية دوج البندنية على البرج المسمى بالبرج الأخضر بينما خفقت اعلام كونت طرابلس على برج « تراناريا » \*

#### \* \* \*

كان جزء كبير من أبرشية صور قد أل ألى أيدى الصليبين منذ زمن طريل قبل استيلائهم على المدينة بل وقبل حصارها ، ذلك أن كل الأقليم الجبلى القريب منها والمند تقريبا ألى لبنان كان قد انتقل بكل حصونه ومزارعه في هدوء ألى يد رجل شريف بالمعنى الدعوة اتخذ الجبال لمه مقاما واصطفاها سكنا ، ذلك هو «همفرى» صاحب « تورون » ، وهن والد همفرى الصغير الذي كان قد صار الكنستابل الملكي ، أذ تم له الاستيلاء من غير مقاومة على جميع الأراضي التي تعتد من صور مسافة أربع أو خمس مراحل ، وكان له في هذه الجبال ذاتها قلمة شديدة المناعة بفضل موقعها وما أقامه بها من الحصون التي كان يشن منها غاراته ضد أهالي صور على غير استعداد منهم لها .

كما كان في هذه الجبال ايضا لمساحب طبرية ووليم دى بيورى الكرنمستابل الملكي وسلفه جوسلين اكونت الرها الذي كان أميرا قبله على طبرية كثير من الممتلكات الفسيصة ، وكثيرا ما كانا يباغتان منها و صور ، بغارات فجائية لا تتوقعها المدينة .

وكان الملك بلدوين ( الأول ) الطيب الذكر سلف بلدوين الثاني قد اختار بقعة ساحلية تقع على بعد سنة أميال أو سبعة الى الجنوب من صور ، وهذه البقعة قريبة من نبع ماء صاف عذب وشيد. حصنة هرف بحصن و سكنداليوم (١٧) .

ولقد ظلت صور زمنا طويلا وهى تقاسى وطاة الهجمات المستمرة عليها من تلك النواحى معا ادى الى تدهور مقاومتهساة للحربية امام هجمات الحجاج الصليبيين عليها •

ويقال ان المرقر « اودو ODO » مات في اثناء هذه الحملة بعد ترسيمه مطرانا لكنيسة بصور حين كانت المعينة لاتزال في قبضة الأعداء ، ويقال ان ترسيمه هذا تم على يد بطرك القدس وانه باركه •

# (15)

ولما اشتد الضجر باهل الباد عن طول الحصار خرجوا من الدينة ميممين في عجل شطر معسكرنا وكانوا متلهفين على التخلص مما هم فيه من الشقاء ، ومشتاقين لمعرفة أى نوع من الرجال يكون هؤلاء الصليبيون الذين كان الناس يتخيلونهم قد قدوا من الحديد لمسبرهم الطويل على تحمل المشاق والشدائد ، وكفاءتهم في استعمال السلاح حتى استطاعوا في شهور قلائل أن ينزلوا بصور الى الدرك الأسفل من الفقر ، وأن يرغموا هذه المدينة الرائعة ذات التحصينات العظيمة على الخضوع الآسمى الشروط ، ووجد الاهالي متعة كبرى في التعرف على شكل آلاتهم ، وذهلوا لارتفاع ابراجهم المتحركة في التعرف السلاح الذي معهم ، ولم تفت الأهمالي شهروق ولا واردة الا وتقصوا خبرها غاية التقصى ، حتى تجمعت لديهم ولا واردة الا وتقصوا خبرها غاية التقصى ، حتى تجمعت لديهم قصة دقيقة رائعة تروى للنرارى ،

اما الصليبيون فانهم لما دخلوا الدينة تملكتهم الدهشة همم ايضا ، فقد راقتهم تحصيناتها ، ومتانة مبانيها ، وضخامة اسوارها، وارتفاع ابراجها ، وعظمة مينائها الذي يصعب اقتحامه ، واثنوا الثناء العاطر على شدة مقارمة اهلها الذين استطاعوا أن يؤجلوا الاستسلام زمنا طويلا رغم مكابدتهم فظاظة المجاعة وندرة الطعام ، اذ لم يجد رجالنا بعد احتلالهم المدينة سوى خمسة مكاييل من القمح .

وعلى الرغم من ان عامة الصليبيين كرهــوا في البداية ان تستسلم المدينة حسب الشروط التي نكرناها انفا الا انهم ما لبثوا ان رحبوا بما هو واقع وامتدحوا جهود الكبار الحكيمة وادركوا انهم قد انجزوا بدابهم المتراصل وجهدهم الستمر عملا لايمحي ابدا من الانهان •

عينذاك قسمت المدينة الى ثلاثة اقسام اختص الملك باثنين منها ، أما القسم الثالث فآل الى البنادقة وفق الشروط التي مبق الاتفاق عليها ، فلما فرغوا من ذلك عادوا وعاد كل الى داره تغمره القرحة وتهزه النشوة •

وكان الاستيلاء على هذه المدينة وعودتها الى المسيحية في الميوم التاسع والعشرين من شهر يونيو عام ١١٢٤ من مولد سيدنا ، وهي السننة السادسة من حكم بلدوين ثاني ملوك بيت المتس •

# (10)

ظل بلدوین ملك بیت المقدس اسیرا فی ید العدو ما یقرب من شمانیة عشر شهرا او ما یزید علی ذلك قلیلا ، فلما كان الیوم التاسع والعشرون من المسطس من تقس السنة اطلق سراحه(۱۸) بعد ان قطع العهد علی نفسه بدفع قدر معین من المال وتقدیم الرهائن ، فلما

تم ذلك عاد الى انطاكية فى رعاية الرب ، ويقال أن المبلغ الذى حدد لافتدائه كان مائة الف قطعة ميخائيلية ، وهى نوع من العملة كان معمولا ببا على وجه الخصوص فى تلك الجهات فى المعاملات التجارية فى الأسواق ويتم بها البيع والشراء \*

عاد الملك الى أنطانكية مشغول الخاطر تماما لا يدرى كيف يدبر المال الملازم لاغتدائه وفك رهائنه ، لذلك استشار طائفة من رجاله الحكماء عن أحسن الطرق لانجاز هذا الأمر ، فأشاروا عليه بحصار مدينة حلب التي كانت تعاني أن ذاك من قلة الطعام ، والتي كانت أن تكون خالية من سكانها ، وبينوا له أن ربما يكون من اليسير على أملها – أذا اشتد الحصار عليهم – أن يردوا الرهائن عليه أو يدفعوا مبلغا من المال يكافيء المبلغ الذي قبل الملك أن يدفعه افتداء لذاته ، فاستجاب الملك لهذا الرأى ، واستدعى اليه جميع فرسانه من شتى فاستجاب الملكة وأحدق بالمدينة احداقا قريا ، ثم شرع في عمليات الحصار شروعا أعجز أهلها عن الخروج منها أو الدخول اليها لمن الحبار بهذا لم يعد للحلبيين مفر من الاعتماد على القسدر المشيل من المعونة التي عندهم •

وترتب على ذلك أن بعثوا بالكتب التى ترادف بعضها فى أثر بعض الى أمسراء المشرق لاسيما من كان منهم وراء الفرات يشرحون لهم حرج موقفهم ، ويبينون لهم أن المدينة لابد أن تسقط عاجلا أن تأخرت النجدة عن الوصول اليها،فقلق الأمراء غاية القلق على مدينة مليقة لهم كهذه المدينة، ثم عبروا القرات وتحفوا سراعا لانقاد حلب من الخطار الحصار ، وكانت هذه النجدات تتألف من سبعة الاف قارس الى جانب القرامين بحفظ المتاع والذخيرة وسواهم من الاتباع الذين يؤدون لعماداتهم الكبار ما فى عنقهم من حق الطاعة الذى قطعوا اليمين على الرفاء لهم به ، فلما تبين للملك ( بلدوين ) ومن معه اليمين على الرفاء لهم به ، فلما تبين للملك ( بلدوين ) ومن معه

أن العدى قادم بمثل هذه القرات الضخمة رأى أن الحكمة تملى عليهم الارتداد حفاظا على سلامة انفسهم والجيش معا وأن ذلك خير من التهور والاندفاع الى معركة مع العدى وهو في قواته التي تفوق قواتهم عددا ، فارتد المسليبيون ـ قبل أن يبلغ جيش الأعداء المدينة سالى قلعة من قلاعهم الحصينة تسمى « اثارب » التي تابعت منها جموعهم الزحف الى انطاكية ، فلما بلغوها انفصل بعضهم عن بعض وعاد الملك بعن معه الى بيت المقدس حيث استقبله جميع رجال الدين والشعب استقبالا حافلا ، وفرحت نفوس كبار أهل المدينة وعامتهم على المسواء برجوعه بعد غيبة طالت حتى قاريت السنتين(١٩) .

ومات في هذه السنة ذاتها البابا الطبيب النكر و كاليكستوس و المنتفات ومات في هذه السنة ذاتها البابا الطبيب النكر و كاليكستوس و كان من المالي بولرينيا والذي عرف باسم و هونوريوس و بعد ان فاز على منافسه القسيس الكردينال و ثيوبوك و اللقب بسنت « اناستاسيا و و و كان الانتخاب لم يجر و فق النظلم الكنسسية المرعية فقد تنصى « هونوريوس و بعد المنى عشر يوما و خلع بمحض ارادته و في حضور اخرانه تاج الاستفية ومسرعها \*

والمام هذه المهانة فزع الاخوان الأساقفة والقسس والكرادلة والشعامسة مما قد ينجم في المستقبل من دخول بدع مستحدثة في كنيسة رومة ، فعالجوا الأخطاء التي ارتكبت في الانتخاب الأصلى ، وعادوا فاختاروا في المرة الثانية للزابوية « هونوريوس » ثم خروا على قدميه مظهرين له الطاعة اللائفة بمكانته باعتباره بابا الجميع وراعيهم \*

سنما كان الملك في القدس جاءته الرسل تخبره أن البرسقي ـ وهو احد الأمراء الشرقيين البارزين - قد عبر الفرات على رأس جيش قوى جمعه من أقطار المسسرق ، وأنه أصبح الآن في اقليم انطاكية يعيث فسادا فيها حين لم يجد احدا يعترضه ، وسار سيرة شكراء ، فأشعل النيران في كل ما صادفه خارج المدن وفي الأماكن المصينة ، كما أباح لجنده أن ينهبوا الاقليم كله ، ولقد قام زعماء انطاكية بعدة محاولات لقارمته لكنها انتهت بالفشل ، فالركوا عجزهم عن عمل أي شيء ، ولما كان موكولا ألى الملك رعاية شتون النطاكية منذ الله طويل فقد اعلموه بما هم فيه من هم مقيم ، والتمسوا منه أن يمضر لنجاتهم من غير أيطاء ، مع أنه كان يتحمل مسئولية مزيوجة هي رعاية الملكة والإمارة معا ، الا أن خوفه على الملكة رغم ارتباطه القوى بها كان اقل من خوفه على امارة انطاكية ، وذلك أنه كرس تقريبا جميع جهوده لتحسين أوضاعها على مدى عشر سنوات كان مطالبا خلالها بممالي الأمور ، وحدث في اثناء انشفاله بالوضاعة هذه أن وقع في الأسر فعاني مذلة قيد العسدر وسجنه قرابة عامين ، أما حال الملكة التي كانت ترعاها العناية الالهية فكان على العكس من ذلك اذ لم يصادقه فيها ما يعكر صفو باله ، لأن الرب كان يرعى من يصطفيهم فيجعلهم ملوكا لها ، كما كان الرب هاديا له على الدوام قيما فيه الخير والفلاح ، ولما كان الملك حريصا أشد المرص على الوفاء بكل عهد قطعه على نفسه فقد جمع كل من تسنى له جمعه من القوات واغذ الزهف بهسم الى انطاكية ٠

وحدث في هذه الأثناء أن قام البرسقي وكان أميرا شبعيه السطوة ومسعر حرب و وعالف و طغتكين ، ملك دمشق ، وعلم الاثنان باستدعاء أهل انطاكية للملك فقاما بحصار القلعة المعروفة يقلمة و كفرطاب ، ودايا على مراوحتها بكثير من الهجمات التي أرغمت المصورين على الاستسلام نظير الإيقاء على حياتهم ، والا أراد البرسقي أن يحرز مثل هذا المنصر فقد عبر سورية الصغري وحاصر قلعة و زردنا ، التي بذل أمامها جهودا مضنية استغرقت بضعة أيام ، ادرك بعدها عجزه عن أن ينال منها شيئا ، فوجه همه اذ ذاك لحصار بلدة و اعزاز ، الشهيرة التي لم تكن شديدة المناعة ،

وبيتما كان البرسقى مشغولا بوضع مهماته الحربية والاستعداد للقتال والتهيؤ لتدمير المكان المحاصر اذا بالملك يصل وفى صحبته كونت طرابلس وكونت الرها ، وقد جاء ثلاثتهم بامر الله بقوات كبيرة لمد يحد المساعدة لمن يعانون الحصار ، فلما قارب الصليبيون العدو صفوا انفسهم ثلاثة اقسام هى الميمنة وتتألف من كبار رجال انطاكية ، والميسرة بقيادة كونتى الرها وطرابلس ، وقد وقف كل منهما على رأس عسكره ، أما القسسم الثالث وهو القلب فكان عليه الملك ، وقد بلغ عسكرهم جميعا الها ومائة من الفرسان واللهين من المشاة ،

ولما اخذ الصليبيرن فى الاقتراب تاكد لدى البرسقى اتهم - كرجال محتكين ـ قد دبروا امرهم أحسن تدبير وتهياوا لمركة عاجلة ، واذ لم يكن فى استطاعة البرسقى التراجع عن القتال والا لطخ شرفه بالعار فقد أخذ من جانبه فى تنظيم قواته ائتى يقال انها بلغت خمسة عشر الف وجعلها فى عشرين كتينة ، فلما أصبح الصافان على استعداد للمعركة شد كل منهما على الآخر شدة عنيفة بل اعنف مما جرت به العادة ، فعانقت المديرف المديرف فى ضــرارة من

الجانبين ، وحمى وطيس القتال وكثر الهلكى من الطرقين ، ذلك لانه في صراع له مثل هذا الطابع يكون تدنيس كل ما هو مقدس وازدراء الشرائع عاملين على بث الكراهية المريرة والعداوة السوداء ، اما لن كانت الحرب بين اطراف تجمعهم شريعة واحدة وايعان واحد فانها تكون اقل عنفا مما تكون عليه بين طائفتين مختلفتين في الآراء متباينتين في الأعراف والتقاليد ، لأ نه اذا لم يوجد أى سبب أخر للكراهية فان عدم اعتناق المتحاربين نفس الايمان يكون سبباكفيا للنزاع الدائم والعداوة المستمرة ،

وهكذا التحم الجيشان في قتال وحشى ضار ، وكانت الغلبة الخيرا الغريقنا الآن رب الرحمة الذي يؤتى القلة الغلبة على الكثرة كان في جانبنا ، فهو القائل(٢٠) عن شعبه المختار « يطرد واحد اللفا ، ويهزم اثنان ربوة لولا أن صخرهم باعهم ، والرب سلمهم » \*

ودارت الدائرة على العدو ، وكان نصر الصليبين عظيما لأنه تصر حبتهم به السماء ، ويقال أن غسارة خصمهم في ساحة هذه المركة بلغت الفي رجل ، على حين لم يهلك منا سوى اربعة وعشرين رجلا فقط \*

واستولى الفرح والاضطراب على البرسقى اذ رآى خاتمة المملة جاءت على غير ما كان يتوقعه ، واذ ذاك عبر الفرات ونكر راجعا الى دياره بيد أن ارتداده لم يتسم بنفس الغرور الذى أتسم به مجيؤه \*

ولقد دفع الملك بلدوين فديته وكانت مبلغا كبيرا من المال ، جمع بعضه من غنائم العدو ، ويعضه مما جادت به ايدى اصـــدقائه واتباعه المخلصين ، فلما تم دفــم الفدية ردوا عليه ابنتــه ذات. السنوات الخمس من العمر والتي كانت رهيئة عندهم ، وحينذاك استانن اهل انطاكية في الرحيل عنهم مؤقتا فترة من الوقت ، وعاد سالما الى بيت المقدس •

ولقد شيد في هذه السنة ذاتها قلعة في الجبال المشرفة على مدينة بيروت وسماها « مونت جلافيانوس » \*

#### (11)

انصرم أجل السللم والاتفاق المؤقت اللذين كانا بين الملك وطنتكين بشأن المبلغ المعين من المال الذى كانا قد اتفقا عليه ، فنجم عن ذلك أن قام الملك بحشد كل فرسان الملكة وأغار بهم على نواحى سمشق واجتاحها فلم يلق كيدا ولم يعترضه معترض ، فخرب بعض الامائن الموجودة في المزارع المحيطة بها ، واسترق طائفة من أهلها تم عاد الى بلده سالما معالى ، قد فاضت يداه بأثمن الغنائم التي سلبها من العدو .

لم تكد تنقضى ثلاثة أيام على هذه العودة مد وقبل أن يستجم العسكر ما جاءت الأنباء بأن الجيش المصرى وصل في أبهة عظيمة أمام مدينة عسقلان ، وكان من عادة المصريين أن يرسلوا اليهسا أربع مجموعات سنويا تحل الواحدة محل الأخرى حتى تظل قدوة العسقلانيين متجددة على الدوام ، ومن ثم يكونون قادرين دائما على متابعة القتال ضد الصليبيين وتكبيدهم الخسائر المتلاحقة ، وكان القادمون الجدد أشوق ما يكونون عادة ليجربوا قتال عسكرنا لأنهم كانوا يريدون أن يعجموا عودنا ويعرفوا باسنا ، وليقدموا في الوقت ذاته البرهان الجلى على شجاعتهم ، وكثيرا ما كان يحدث في هذه المناوشات أن يقع البعض أسرى أو يقتلون بحد السيف ، ذلك لأن

المسريين كانوا غير عارفين بالبك ، ولم تكن لهم خبرة كافية بفن الحرب ، أما الأهالي الذين كانوا يبنونهم معرفة بالبلاد فقد تجنبوا بحسن تدبيرهم الاصطدام برجالنا رغم انهم كثيرا ما كانوا يتعقبونهم بلا اكتراث اذا ما اخذ الصليبيون في الفرار •

#### \* \* \*

حين ترامى الخبر الى سمم الملك تابع زحفه حتى اذا بلغ الى هذا تخير موضعا ملائما لغرضه تمام الملاءمة ، وكمن في رهط من أقوى أتباعه وأبسلهم ، ثم قدم طائفة من الفرسسان المجمين بالأسلحة الخفيفة آمرا اياهم بالتجول هذا وهذاك في تلك الناحية تحديا لمهم حتى يحملوهم على مطاردتهم ، فلما طالع الأهالي القوات المعليبية تذرع أطراف المدينة في طعانينة لم يستطيعوا كظم غيظهم وغضبوا من هذا التطاول الجرىء ، فاندفعوا الى ســـالاحهم غير مكترثين بما تكون عليه العاقبة ، وانطلقوا من جديد في جماعهات متفرقة فولاهم رجالنا ظهورهم عن قصد ، وتظاهروا بالفرار منهم ، فجازت الحيلة على العسقلانيين فمضوا في الرهم دون أن يأخذوا حذرهم غاوصلتهم المطاردة الى الكمين الذي كان الملك وفرسسانه المختارون يختفون فيه ، فباغتهم بلدوين وكر عليهم بمساعدة رفاقه الذين صعفوا في معاونته كل الصدق ، وحال بين الكفار وبين التقدم قاطعا عليهم خط الرجعة الى المدينة ، هما لبث القتال أن نشب في النواحى القريبة وهاجم الصليبيون بسيوفهم المارقين هجوما ضاريا اهلكوا فيه منهم اربعين رجلا قبل أن يتعكنوا من العسودة الى المدينة ، أما بقيتهم فقد نجوا وهم لا يكادون يصدقون أنهم المبيحوا وراء اسوارها ، فتعالى نحيب القوم داخل البلد بصورة لم يسبق لها مثيل ، فكان ذلك بليلا على أن القتلى أنما كانوا من أشجع الناس وأشراقهم • وحينذاك أمر الملك أن تدق الطبول ، وينفخ في الأبواق

لأستدعاء رجاله ، ثم نصب معسكره قرب المدينة وقد عرته القرحة ، والمضى الليلة قرير اللعين ناعم البال بما الحرزه من النصر ، ثم عاد الى بيت القدس سالما في روحه ، معافى في بدنه •

### (14)

فلما كان شهر يناير من العام التالى ( ١١٢١ ) من مولد سيدنا وهو السنة الثامنة من حكم بلدوين أمر الملك وكبراؤه أن يؤذن فى الناس قاطبة بعقد اجتماع يحضره الناس صغيرهم وكبيرهم على السواء ، وبعث المنادين ينادون بهذه الأوامر فى مدن المملكة ، فما انقضت أيام معدودات الا وقد تم حشد قوة المملكة الحربية بأكملها ، وركيزها قرب مدينة « طبرية » قاهبا لغزو أرض دمشق \*

ما كاد العسكر يجتمعون فى انكان المحدد لهم حتى صدرت الأوامر الحربية بترتيب الأمتعة وتعبئة الصفوف للزحف ، فزحفوا واجتازوا بلاد « ديكابوليس » واصبحوا داخل ارض العدو ، ثم عبروا من هنا واديا ضيقا يسمونه « كهف رؤاب » اوصلهم الى سهل « ميدان » ، وكان سهلا فسيما مترامى الأطراف ، منبسطا ، ليس فيه ما يعوق السير،كما يوجد به فيما بين طبرية وصمكيتوبوليس» التى كانت تعرف سابقا باسم « بيسان » ، أقول كان يوجد به نهر « دن » وهو فى طريقه للالتمام بالأربن \*

ويظن بعضهم - معتمدين في هذا الظن على الاسم نفسه - أنه هو نفس النهر الذي اشتق منه المقطع الأخير من اكلمة والأردن، الله أن المياه التي تصب في بحر الجليل ثم تخرج الى مصب هذا النهر ذاته تعرف باسم و أر ، و ولكن حين يتحد نبعا و أر ، و ودن ، بعضهما يبعض فان المجرى المائى الذي يتالف منهما أذ ذاك يعرف بالأردن .

وضع ذلك قائه من ناحية أخرى ثجد أن « بيدى » وغيره من غلمائنا الذين لا يرقى الشك الى ما يقولونه يذكرون أن منبع هذين المجريين المائين قريب من « قيصرية فيليبى » الواقعة عند سسفح جبل لبنان ، وسمى أحد هذين النهرين باسم « جور » والآخر باسسم « دان » ، وتتكون من أتحاد هذن الاثنين مياه الأردن حيث يصبحان مجرى وأحدا يصب في بحيرة « جينيسارت » التي هي بحر الجليل ، ومن هنا يجبحان مرة أخرى نهرا واحدا ، حتى اذا قطع عماقة تقرب من مائة ميل خلال الوادى الشهير صب ماءه في بحيرة الأسقلت التي تعرف أيضا باسم البحر المالح ( أو البحر الميت ) .

ادى اجتياز جيشنا هذا السهل الى دخوله قرية يسمونها و سالومى و وكان جميع سكانها من النصارى كما هو شانهم اليوم ، فكف عسكرنا الذاهم عنهم ، ثم زادوا فاحسنرا اليهم وعاملوهم معاملة الاخوة ، واخذ رجالنا فى تنظيم كتائبهم ، ووضعى اكل فيلق فى الكان المحد له ، حتى اذا انتهوا من ذلك اسرعوا من منائي الى مكان اسمه و مرج الصفر ، الذى تقول الأخبار عنه ان شاول مضطهد كنيسة الرب ذلك الذبي الشرس سمع صوتا يقول (٢٠) له : هناول ، شاول ، لماذا تضطهدنى ، الى اخر الخبر .

ويبدو أن العناية الالهية هي التي جملت جيش أهل الايمان في الواقع يبلغ هذا الموضع يوم الاحتفال بذكرى هذا المدث ، يوم تدول شاول من رجل يضطهد الكنيسة الى مهتد وتابع أمين السيد •

ظل الجيش مقيما في و مرج المعفر و مدة يومين كان يري فيهما معسكر المخصم في مواجهته وعلى مقربة منه ، حتى اذا كان اليوم الثالث التقى الجانبان في ساحة القتال وقد استعد كل من الجانبين كل الاستعداد ، ورتب كل واحد منهما صفوفه الصدن

ثرتيب ، وحمل كل منهما على الأخر حملة صدق ، ولما كانت قسوى الطرفين متعادلة فقد ظلت نتيجة المعركة فترة طويلة غير معروفة (٢١) وضاعف الملك كدابه من ضغطه على العدو وراح ينادى رجساله الأشاوس باسمه ويشجعهم على القتال بالقول ويضرب لهم المشل بنفسه ويعدهم النصر الأكيد ، فكانوا ابطالا في قتالهم اقتداء منهم بقائدهم ، فكروا على خصمهم بقلوب تملؤها حمية الايمان ، وحاولوا ان يكفروا في الوقت ذاته عن اخطائهم ، وينتقموا لما ارتكب في حق السيد من ظلم ،

#### \* \* \*

اما طفتكين فعضى من ناحيته هن الآخر يثير رجاله بمثل هذه الروح من الحماسة بكلماته اليهم ويرفع من معنوياتهم القتالية بما وعدهم به ، وذكرهم انهم يحاريون حربا عادلة من اجل حريمهم وابنائهم ، وانهم يجاهدون في سبيل حريتهم وهي أنبل ما في الحياة ، ويدافعون عن أرض أجدادهم ويدفعون عنها اللصبوص ، فاثرت كلماته هذه في نفوسهم ، فاندفعوا وكلهم حماسة لا تقل عن حماسة رجالنا ، وعزم يكافيء عزم قومنا ،

ونهج المشاة الصليبيون نهج الملك والفرسان ، فهاجم المشاة صفوف الأعداء هجوما غاضبا وشددوا الضغط عليهم ، ولم يدعوا كافرا من الكفار قد الثخنته جراحه أو احدا منهم شاء حظه العاثر أن يصادفوه في طريقهم الا واجهزوا عليه بسيوفهم ، فسدوا بذلك على عسكر المدو باجمعهم كل سبل النجاة .

وعمد مشاتنا الى من وهى من قومهم فسقط وراحوا يردونه الى ساحة القتال ، فمن كان مريضها بعثوا به الى قافله الأمتعة المنابة به ٠

واستنبط البعض منهم خطة راوا أنها تحمل الدهار المبرم الرجال العدو يومذاك ، قوامها أنهم ركزوا اهتمامهم على جيساد اعدائهم يرمونها بسهامهم فتجرحها سهامهم فيقع من عليها ويصبحون فريسة سهلة للصليبيين الذين كانوا يتعقبونهم ، كما أن الملك هاجم بنفسه صفوف العدو المتراصة هجمة الليث الهصور ، واقتدى به فرسانه الأشاوس العظام فسار الدمار في ركابهم حيث ساروا ، ونجم عن ذلك مذبحة ارتاع لها الجميع حتى من كتبت لهم الغلبة ، ولا يرجد في تواريخنا حتى وقتنا الحاضر ذكر لمركة كهذه المركة في شراستها وعنفها ، وعلى الرغم من اعتدادها من الساعة الثالثة حتى الماشرة الا أنه لم يكن من المكن حتى الحادية عشرة أن يقرر شفاعة معلم المهتدين الأعظم فيلوذ الكفار باذيال الهرب فرارا مسا شفاعة معلم المهتدين الأعظم فيلوذ الكفار باذيال الهرب فرارا مسا من مذبحة هيهات أن تعدى من الأذهان ، اذ يقال انه هلك من رجالهم في هذا اليوم أكثر من الفي رجل ، واحصينا من فقد منا فكانوا اربعة وعشرين فارسا وثمانين من المشاة ،

هكذا جاء النصر من السماء للصليبيين قاعتبر الملك من عداد الفاتحين ، فشكر الرب على ما آتاه من نصره ، وقاد جيشه مفتبطا فلما كان في طريق العودة الى وطنه صادف برجا قد لاذ به ست وتسعون من التركمان يرجون السلامة لأنفسهم فاستبسل في الهجوم عليهم وعرضهم جميعا على السيف فافناهم على بكرة أبيهم ، شم استولى بعد زحف قليل على برج حصين آخر فمن بالحياة على الأتراك العشرين الذين كانوا به فقد استسلموا من غير كيد ولا مقاومة ، وكانوا قد جاءوا لحماية البرج الذي اخذ الصليبيون في نقيه ونسفه فما لبث أن هوى كله الى الأرض مصحوبا بدوى فظيع وبعد أن احرز العسكر عدة انتصارات مجيدة تستحق الذكر الخالد عادوا الى بلدهم وهم اسعد ما يكونون و

أجمع و بونس و كونت طرابلس عزمه في ذلك الوقت على محاصرة مدينة و رفنية ، القريبة من بلاده ، لما قدره من سهولة هذا المحصار ، وإذ كان يتطلع إلى أن تكلل خطواته هذه بالنجاح التام فقد بعث بكثير من الكتب والرسائل إلى ملك بيت المقدس يرجوه فيها القدوم لماونته ، ولما كان الملل لا يعرف طريقه إلى الملك الذي كان على استعداد تام المشاركة الصادقة في كل ما يعود بالنفع على السيحيين فقد بادر بالشخوص إلى هناك في لمحظته على رأس طائفة من الحرس الأشراف ، فلما حمار هناك وجد الكونت « بوئس ه ورجاله على أتم أهبة لخوض المركة ، وقد استصحبوا معهم من طرابلس الآلات الحربية وكل ما يستلزمه حصار أي مدينة من المدن طرابلس الآلات الحربية وكل ما يستلزمه حصار أي مدينة من المدن الماك أن ، بوئس ، قدم المشاة أمامه وإذ ذاك قداد المليك وبوئس عسكريهما إلى النامية التي اقترحاها لتكون مجالا لنشاطهما ، فلما بلغا هذه الناحية فرضا عليها حصارا حال بين الأمالي وبين الدخول الي ذلك المضع أو الخروج منه ،

كانت و رفنية و ضعيفة المنعة بسبب موقعها الطبيعى وقلة عدد سكانها ، كما زاد من هذا الضعف توالى الغارات عليها مما انهكها انهاكا افقدها القدرة على الصمود طويلا ، أذ كان الكرنت قد شيد حصنا في الجبال القريبة من أراضيه ، وجهزه بحامية داب رجالها على شن الغارات العنيفة على المدينة مما كبدها الأهرال الجسام حتى ضاقت بها الأحوال اشد الضيق ، مما وجد الأهالي معه انفسهم مضطرين للاستسلام بعد ثمانية عشر يوما من المصار الشرس ، واذ ذاك اذن لهم بالخروج أمنين سلمين في انفسهم وضمائهم وأولادهم .

وكانت و رفنية ، معدودة من المدن التابعة لولاية و افامية ،

لوقرعها في نطاقها ، ولكان الاستيلاء عليها في أخر يوم من شهر مارس ، وحينذاك عاد الملك أنى القدس حيث احتفل احتفالا دينيا رائعا بعيد الفصيح \*

وواكب هذه الفترة ، بالتقريب موت هنسرى ( الضامس ) المبراطور الرومان ، فخلفه « لوثير ، دوق سكسونيا ، وكان رجلا سنى المناقب قد اربى على الأكفاء فما لبث ان مضى الى « ابوليا » على راس جيش كبير استولى به قسرا على الاقليم كله حتى «فاروم» على راس جيش كبير استولى به قسرا على الاقليم كله حتى «فاروم» على الفرار الى صقلية ، واحل ( لوثير ) مكانه في غيبته رجلا عاقلا فطنا اسمه « رين » \*

على أن روجر ما لبث أن عاد ألى «أبوليا » بعد رحيل «أوثير » عنها فحارب « رينو » فقتله واسترد الدوقية ، ثم توج بعدئذ ملكا. على صقلية وجميع ولاية «أبوليا » \*

# (Y.)

بينما كان الملك لايزال مقيما في طرابلس اذا برسول من انطاكية ياتيه على جناح السرعة يخبره - شفاها وكتابة - ان البرسقي الذي يضطهد ملتنا اشد الاضطهاد قد دخل البقاع على راس قوة كبيرة من الفرسان ، ولما لم يجد معترضا يعترضه راح يغير على المسدن ويحرق الأماكن المطلة على التخوم ، وكان يفعل ذلك حميما تسول له نفسه ويرضاه هواه فياسسر الرجال ويمسين النساء ويستزق الأطفال .

وكان الملك لا يامن جانب المصريين ولا يخالجه ادنى شك فى النهم واصلون عن قريب باسطول ضخم اعدوه من قبل ، فلما تيقن من ذلك النبا فعل ما يفعله النطاسى الحاذق بعد ادويته حبن يرى

الداء قد استثمرى ، ومن ثم قان المثك نحى جانبا كل ما كان بين يديه من المهام واسرع الى هناك يواجه هذه الضرورة الملحة ، لكن ما كاد البرسقى يعلم بهذه الحركة من جانب الملك حتى رفع المصار الذى كان قد احكمه حول قلعة و الأثارب ، العظيمة وانتكفا رأجعا الى اقصى ناحية فى ارض العدو ، لكنه كان قد تمكن قبل وصول الملك من الاستيلاء على احدى البلدان الصغيرة واستترق بعض نسائها وصغارها ، غير أن رجال هذه القرية المقهورة نجحوا فى الخلاص من يد العدو وان كلفهم ذلك مشقة ركبوا من اجلها الأهوال الخطيرة ، فقد كانوا قرما أثروا السسلامة بدلا من وقوعهم هم ونساؤهم واطفالهم فى رق الاسر \*

غير أنه بعد قليل أصابت هذا البرسقى التعيس أبن الجميم (٢٢) طعنة أوردته الحترف على يد خدمه وأفراد عن أهل بيته ، ويذلك جتى على نفسه بفعاله ما لابد أن يصيبه به مكره السيىء ، وحصد ثمار أثمه •

# هكذا كان الوضع في أرض أنطاكية ٠

#### 米米米

على أنه جرت شائعة في ذلك الوقت تقول أن أربعة وعشرين من شرائي الأسطول المسرى مبحرة على طول الشساطي تتلمس الفرصة للاضرار ببعض مدننا ، وأنها وصلت الى بيروت وأن رجالها مستعدون لأية مجمة عليهم ، وأنهم على أهبة الخروج من مكامنهم لمباغتة والمساك أية جماعة صليبية تشاء الصدفة أن تكون سائرة سيرا عشوائيا أو تكون مقتربة من سورية \*

غير أن ما كان مع المصريين من الماء نضب مما اضطرهم للنزول على مقرية من احد الأنهار التماسا لما يبل ظماهم ، فرآهم أهل بيروت

فانطاقوا نحوهم وساعدهم رجال من المن فاجلوا المصريين قسرا عن هذا الجدول فحرموهم نهائيا من فرصة استعمال الماء ، كذلك ارغم امل البلد العدو بمدلاحهم على الارتداد الى سفنه فنكص على عقبيه رغم انفه بعد أن خسر مأئة وثلاثين رجلا لاقوا منيتهم أو اخترطتهم السيوف، فاهلكتهم •

### (11)

ولما جاء الخريف التالى تحالف بوهيموند الصحيفين ( أمين تارانتو ) وابن بوهيموند الكبير مع عمه وليم دوق أبوليا ، وعقد معه اتفاقية بشان ولاية الحكم القادمة ، وكان من شروط هذا الاتفاق الن من يموت منهما قبل الثانى يخلفه الآخر دون معارضة .

ثم استعد بوهيموند الصغير للسفر فجهزت عشرة اغربة واثنتا عشرة قرقورة تصلح لنقل الامتعة والجهاز الذى معه وكذلك السلاح والمترنة المعدة لهذا الغرض ، وسافر بوهيموند بكل هذا الى سورية وهو مطمئن كل الاطمئنان الى الملك واثق منه كل الثقة اذ كان قد قطع على نفسه العهد الا يرده خائبا حين يحضر للمطالبة بحقه فى ميراث ابيه .

ولما عرف الملك أن أسطول ( بوهيموند الثانى ) قد بلغ نهسر الماصى سالما نهض لاستقباله فى جمع ضخم من وجوه رجال البلد ، وما كاد بوهيموند يدخل مدينة أنطاكية حتى قام بلدوين بردها اليه عن طيب خاطر ، وكان بلدوين يصسرف أمررها على أكمل وجه ويرعاها الرعاية الصادقة الكريمة مدة المنوات الثمانى المتصرمة ( أثناء غياب بوهيموند ) ،

حين تم رد الامارة الى صاحبها قام جميع لكبار رجالاتها ووجوه

الهلها في حضرة الملك وبتوجيه منه فقطعوا يمين الولاء والتبعية لبوهيموند في قصره الخاص ، ثم استجاب الملك (بلدوين) لمساعى اصدقاء الطرفين فزوج ابنته الثانية «اليس» من بوهيموند ، وتعت هذه المساهرة على الشروط التي ارتفساها كل من الملك والأمير لتزداد أواصر الصداقة والملاقات الودية بينهما رسوخا وشدة •

كان بوهيموند يناهز اذ ذاك الثامنة عشرة من عمره ، وكان طويل القامة ، مديدها ، بهى المطلعة أغرها ، أصفر شعر الرأس ، جميل تقاطيع الوجه ، يوحى كل ما فيه لرائيه حدتى ولو لم يكن يعرفه حد أنه حقا أمير ، وكان حلو الحديث مقبوله ، وسرعان ما كان يجتذب انتباه سامعيه وميلهم اليه ، كما كان مبسوط الكف سخى اليد كابيه ،

اما فيما يتعلق بنسبه فهل عريق النسب ، أذ أبوه بوهيموند الكبير هو أبن رويرت جيسكارد الجليل الشان ، والذي ظل اسمه حيا الى الأبد ، وأما أمه فهى « كرنستانس » أبنة فيليب ملك الفرنجة المعظم ، التى أذا عدت النساء الفاضلات كانت في طليعتهن بما هي عليه من الخلق الكريم والطبع النبيل ،

وقد اقيمت حفلات العرس وفق التقاليد المعاثدة ، وزفت الأميرة فى احتفال مهيب الى الأمير ، ورثق زواجها توثيقا شرعيا ، فلما فرغ القوم من هذا كله عاد الملك الى بيت المقدس سالما معافى ، وقد احس أنه تخلص من الجانب الأكبر من العيه الذى كان ملقى على عاتقه ،

#### \* \* \*

وقام بوهيموند في السنة الثانية بحصار قلعة « كفرطاب » التي كان العدو قد استولى عليها قبل ذلك ببضع سنوات ، فاستدعى

بوهيمرثد المسكر من شتى ارجاء الامارة ، وصلدرت الأوامس المهندسين ببناء الآلات الحربية اللازمة للاستيلاء على أحد المعاقل ، فما لبث هذا المعقل أن سقط بعد فترة وجيزة من بدء عمليات الحصار، فلم يبق بوهيموند على أحد ممن وجدهم فيه بل فتك بهم جميعا ، ولم يلتفت الى الأموال يبذلها من حاولوا الابقاء على ارواحهم .

هكذا كانت أولى ثمار قوة بوهيموند الشابة ، التي قدمها هذا الأمير النبيل كبرهان على ما طبع عليه من الكفاءة •

### (TT)

على أنه حدث قبل ذلك بزمن(٢٤) طريل أن شبت خمسومة عنيفة بين هذا الأمير وبين جوسلين الكبير كونت الرها ، والتعرف -نمن على الأقل ـ أسباب هذه الخصومة ، ولكنها كانت بلا جدال خصومة بغيضة في عين الرب ، ذلك لأن جوسلين كان قد استدعى لساعدته عصابات من التركمان اعداء الملة ، فكان هذا العمل من جانبه خروجا على الأعراف والشرائم الكريمة التي تجري في ايامنا، وكان هذا الاستدعاء من جانب « جوسلين » سابقة بميمة تلحيق المار بدراريه بعده ، فلما جاء الترك لمساعدته راح يعيث وأياهم فسادا في أرض انطاكية مضرما النار قيها ، ومحكما السبعيف في رقاب أهلها الذين أرغمهم - وهم عباد السحيح المخلصون - أن يطاطئوا هاماتهم ويسلموا رقابهم لنير عبودية لم يقترفوا جرما يعاقبون عليه بها • وكان هذا سلوكا شاذا كل الشذوذ جديرا بالزجر إلالهي ، فقد وقع كما قيل اثناء ان كان بوهيموند يجاهد في سبيل السيد اعداء السيد ، ولم يعلم بوهيموند بما كان ، وعلى ذلك قان جرساين المذكور أهل للعنة يصبها عليه جميع من يصلهم هذا الخبر، لعنة لحمتها الكراهية ، وسيداها السخط عليه ٠

ولما وصلت أخبار هذه البادى الى سمع الملك جرع لها أشد المجرع المدنع المدنع المدنع المدنع المجرع المدنع المجرع المدنع المجرع المدن المحلومة المحاومة المحاومة

كما كان يشغله الى جانب ذلك ايضا ارتباط طرفى النزاع يسه بوشيجة القربى ، فأحدهما وهو جوسلين ابن اخته ، والآخر وهو بوهيموند : ختنه الذى زوجه منذ قريب بابنته ، لذلك ـ جسل بالذهاب الى انطاكية لاصسلاح ذات البين بين الاثنين ، والتوفيق بينهما ، وحالفه النجاح فرثق أواصر المعلاقات الودية بين هذيمن الرجلين الجليلين توثيقا عظيما ، ويرجع بعض الفضسل فى ذلك التوفيق الى المعاونة الصادقة الكريمة التى بذلها « برنارد » بطرك الطاكية .

وكان من حسن طالع الملك أن مرض جوسلين في ثلك الآونة مرضا خطيرا أسقمه أشد السقم ، وحتى صار شبح الموت ماثلاً أمام عينيه فندم على ما كان منه من الأفعال الآثمة فعاهد ألله وهو في مرضه لنن أسبغ عليه الرب العافية ومد في حياته ليسترضين الأمير بوهيموند ويصالحه ويراب الصدع ويعلن ولاءد له ، وتم الأمر كله على هذه الصورة ، أذ ما كاد جوسلين ينقه من وعكته ويلبس ثوب الصحة حتى تم الصلح بينه وبين بوهيموند في حضرة الملك والبطرك، وصفت النوايا تمام الصفاء ، وأقسم جوسلين لبوهيموند يعين الطاعة التي ظل مراعيا لها بقية أيامه ملتزما بها غاية الالتزام ،

قلما انتهى الأمر بينهما الى هذه النهاية السعيدة عاد اللك اللي بيت المقدس •

وَيِقَالُ أَنَّهُ جِرِي خَلَالُ هَذَهِ الْأَجِدَاتُ أَنْ أَبِجِن ﴿ رَوْجِنِ ﴾ لَكُونُتُ صقلية إلى افريقية باسطول مؤلف من اربعين غرابا كان قد اسسر بتجهيزها الصس جهاز ، وبذل الغاية في العناية بها ، ولكن اخباره كانت قد سبقته الى أمل تلك الولاية فأخذوا للأمر أهبته ، ودبروا أمورهم أحمن تدبير واستخوا للكرنت اكبر استعداد حتى لابجد ثغرة ينفذ منها اليهم بما يضرهم ويلحق بهم الأذي ، ثم نشطوا تشاط روجر ذاته فسلحوا جميع سفنهم ومضوا يطاردونه مطاردة عنيفة ، مما حملت المسيديين على الارتداد - رغم انوفهم - على جناح السرعة ، وهكذا عاد هؤلاء النصاري من غير ان يتمكنوا من تحقيق ما كانوا يرومونه ، لأن القوم لم يكفوا عن مطاردتهم حتى بلغوا سوأحل صقلية ، فلما وصلوا اليها في أغريتهم الثمانين باغتوا « سيراكيون » بالاغارة عليها ، وكانت هذه الدينة القديمة العظيمة قد تعمت دهرا طويلا بالهدوم الذي لم يعكن صفوه معكر فأوهتها الاسترخاء ، ولم تكن تتوقع أبدا في ظل هذا الأمان المزعوم خطرا كهذا الخطر فلم تجد بدا من الاستسلام في الحال ، وقتل الأفارقة عبدا كبيرا من الأمالي لم يراعوا فيهم شيخًا لكبر سنه ، ولا انثي المنعف جنسها ، أما القلة التي نجت من الهلاك فقد فرض عليها الأسر الذي يهون أمامه كل صنوف الموت ، غير أن أسقف البك ورهطا ضئيلا من رجال الدين بها تمكنوا من النجاة بارواحهم لكن بعد صعوبة كبيرة ، فقد قروا الى الريف خارج المدينة (٢٦) -

# ( 77 )

ولما كان الربيع التالى - اعنى بعد اربع سنوات من عودة مصوره الى حظيرة المسيحية - عقد اجتماع بالمدينة حضره الملك والبطرك وكبار رجال الملكة لاختيار واحد يكون رئيسا لأساقفة كنيستها ، فتم الأمر اخيرا بترسيم وليم - قيم كنيسة القبر القدس -

وهو أنجليزي المولد ، عاش حيأة أتسمت بالمثالية البالغة ، وتمثم بالخلق الرضى السوى • على أننا حين نصــل الي هذه النطقة لا نستطيع أن نكبع جماح الامنا لأن المثل يقول : و لا ترى العين الا ما تحب ، وما من الم الا له سبب » ، وقد أثقلت هذه المسالة نقومينا الى درجة أن الألم الذي خلفته وراءها لم يترك لقلوبنا لحظة من الراحة ، أذ على الرغم من أعجابنا بحكمة تلك الأرقات إلا أن الحيرة تتملكنا فنرى في هذه الحكمة تهورا ، وعلة ذلك أن للذين أقاموا لهم استقفا من قبل عودة هذه الدينة الى الحرية السيحية اهملوا تنصيب راس لهذه الكنيسة وظلوا سابرين في اهمالهم هذا حتى انقضت اربع سنوات تدهورت خلالها أوضاع الكنائس ، وتضاءل عدد اعضاء الكنيسة الكاتبرائية بدلا مما كان مفروضا من وجوب الاهتمام بها اهتماما يقرق ما يكون لأي كنيسة الحرى ، أذ كانت هي التي تشرف على غيرها من الكنائس وتدبر أمورها ، وهكذا كان حظها اسموا المطوط جميعا حتى لكانها شخص تطارده اللعنة ، لأنه مكتسوب و ملعون من يفسد قدره بيده ، ومع ذلك فان سلفنا وكذلك شمن الذين خلفناه في هذه الكنيسة ذاتها قد تسنى لنا الهرب من أن تمل علينا هذه اللعنة ، وحق لهم أن يهربوا لأننا لم نكن السبب في انهيار حظنا ، بل العكس هو الصميح الأثنا الرغمنا على الدخول في ظروف أخذت تسير من سبيء الى اسوأ بسبب غيرنا ، فليمف السيد عن أولئك الذين أساءوا التصرف في كنيسته والا يسوقهم الى جهتم ٠

# \* \* \*

بعد أن تسلم سلفنا الطيب الذكر و وليم ع نعمة الترسيم من يد بطرك القدس مضى الى رومة ليتسلم براءة الكهنوتية ، وقد فعل هذا رغم المعارضة الشديدة من جانب الشخص الذى رسمه ، ورغم محاولات هذا الأخير .

وقد استقبل البابا « هونوريوس » الثانى فى رومة « وليم » استقبالا طبيا ، واستجاب لرجائه ، ورده الى محله مكرما مبجلا ، ومعه كتاب رسولى كان محتواه كالتالى :

من هونوريس الأسقف،خادم خدام الرب الى اخوته الأساقفة الموقرين المساعدين ورجال الكهنوت والى أهل صور ، السلام لكم والبركات الرسولية :

ولقد استقبلنا بالود اللائق اخانا العزيز جدا و وليم » رئيس اساقفتكم عند حضوره الينا ، وهو الذى اختير حسب القواعد الكنسية المرعية ، ورسمه بيدد اخونا المبجلل جورموند بطلال القدس •

« وقد شرقناه بالعصى الرعوية ، اعنى منحناه السلطات الرياسية الكاملة ، وانا لمؤمنون بأن سنتجنى كنيستكم الأم فى صور منه للرحمة الرب للمثنيرا من النتائج الطبية ، ولذلك راينا الخير فى أن نرده اليكم مزودا بعطف الكنيسة الرسلولية حاملا لكتابنا هذا ، وانا لنامركم جميما أن تتقبلوه القبول الحسل ، وتطيعوه الطاعة التامة ، وتظهروا له الاحترام الكبير اللائق به باعتباره مطرانكم واسقفكم » ،

كما أرسل البابا الى جورموند بطرك القدس الكتاب التالى :

« من هوتوريوس الأسقف خادم السرب الى اخيه المبجسل جورموند بطرك القدس: لكم السلام والبركات المسولية •

« ثلقينا كتابكم الذى يغيض بالحب الأخوى فرحبنا باخينا « وليم » الذى رسمتموه رئيسا لأساقفة الكنيسة فى صور ، ولقد حبوناه بحبنا ، كما اكرمناه بالنفحة الرسولية فخولناه ممارسية كل الصلاحيات الكنسية العليا ، وبالإضافة الى ذلك فقد المرسا اساقفة كنيمته بالخضوع له وطاعته وتوقيره باعتباره مطرانهم » ٠ صدر في اقليم باري يوم ٨ يولين (صنة ١١٢٨) ٠

#### 米老米

كذلك اختار البابا نائبا عن الكرسى البابوى هو و جيلز ، اسقف و تاسكولم ، وكان رجلا بليغا قصيما عالما لاتزال رسائله الشهيرة الى اهل انطاكية موجودة حتى اليوم وارسله صعبة رئيس الأساقفة وليم هذا .

تخذلك بعث البابا مع « جيلز » رسالة الى « برنارد » بطرك انطاكية يطالبه فيها بان يعيد الى صماحب كنيسة صدور رجال الكهنوت الذين كانوا تابعين لتلك الكنيسة والذين استيقاهم «برنارد» عنده ، وقال له فيما قال :

« لهذا فانا نامرك بالكتاب الرسولي وعن طريق أغينا البجل تحيل ، اسقف « تاسكولم » ونائب الكرسي البابوي أن تعيد الى وليم كبار رجال كتيسة صور ، فأن لم يظهروا لمه الخضوع الواجب عليهم له في مدى أربعين يوما من مطالعة هذه الرسالة التي بعثناها اليك فاننا نعفيهم من وظائفهم الكنسية منذ ذلك الوقت » \*

#### \* \* \*

وسنقص فى الموضع المناسب فيما بعد كيف كانت هيئة ترسيم « وليم » بيد بطرك بيت المقدس ، وكيف دان له بالخضوع على الرخم مما هو ثابت من أن كنيسة صور كانت منذ أيام الحواريين حتى الميوم خاضعة لكنيسة انطاكية •

### (YE)

ولما انتصف ربيع السنة التالية ارسى بعدة « قولك كوتمت التحسو » البجسل الذي كان المسله قد اسمستجاب الشمسورة

00 م الحروب المطيبية )

الأمسراء المدنيين والروحسانيين الاجمساعية فاسمستدعاه ليزوجه ابنته الكبرى السيدة مليزند ، فجاء في كوكبة من النبلاء المبجلين ، وفي ابهة جليلة تفوق أبهة الملوك روعة وفخامة •

وجاء مع فولك وفي صحبته الكرنستابل الملكي و وليم بيورى » الذي كان الملك ( بعد اطلاق سراحه ) قد أرسله مع غيره من النبلاء لدعوة الكونت •

فلما نهض « وليم بيورى » لأداء هذه المهمة النوا له ان يقسم لهم بحياة الملك وحياة امراء المملكة على ان يتم زواج الكونت من كبرى بنات الملك في مدى خمسين ييما من وصول الكونت سالما الى المملكة ، مع ترقع اعتلائه العرن عند موت « بولدوين » الملك ، لذلك ما أن وطات قدما الكونت فولك اليابسة حتى بادر الملك فعقد قران ابنته عليه وفاء للعهد الذي قدمه ، وكان ذلك قبل الاحتفال بعيد المنصرة المقدس الذي او شك أن يحل ، وتم خلع الملك في الوقت ذاته على الاثنين (٢٧) مدينتي صور وعكا لتكرنا لهما طول حياة الملك ، وقد بقيت هاتان المدينتان في أيديهما حتى مات الملك بلدوين «

ولقد برهن فولك على انه رجل فطن العي ، فقد اخلص في حياة بلدوين في اداء كل ما على الابن من الواجعات ، وكان وفيا تشيطا في معالجة امور الملكة ، كما دل في توقيره للملك على انه لم تكن تنقصه الصفات اللازمة إكسب الأصدقاء .

# ( YO )

كان و جورموند » بطرك القدس الغالى الذكر محاصرا فى هذه الاثناء باحدى القلاع بمنطقة صبداء وتدعى بقلعة و بلتاسم »(٢٨) التى كانت اذ ذاك فى أيدى جماعة من قطاع الطرق اذا به يسسقط

فريسة لمرض خطير اضطروا معه الى حمله الى صيدا ، لكن العلة الإدادت به سوءا وانتهت بوفائه بالدين البشرى الذى فى عنقه ، ومضى فى الطريق الذى لابد من أن يعضى فيه كل ابن أنشسى وكان « جورموند ، هذا قد تولى أمر كنيسة القدس مدة قاربت عشر سنوات ، فاختير مكانه رجل عريق النسب وان يكن سائجا فى معالجته الأمور الدنيوية ، ذلك هر « ستيفن » رئيس رهبان دير القديس « جون فالى » الواقع فى مدينة « شارترز » ، فقد كان من أهلها وتربطه بالملك بلدوين وشيجة القربى ، كما كان قبل انخراطه فى سلك الرهبان نائب كونت تلك الدينة ، فعاش عيشة مثالية ، ثم بدا له أخيرا أن يتجرد من الدنيا فتجرد وتنسك وانخرط فى سلك رهبان الدير كما أشرنا ، حتى اختير فى النهاية رئيسا أتلك الكنيسة، وكان اختياره هذا عن حق وجدارة نظرا الفضله وكان فى صسدر شبابه قد درس الاداب دراسة عميقة ،

جاء هذا الراهب « ستيفن » الى القدس حاجا والداء مناسك العبادة والصلاة ، وبقى بها حتى يؤذن له بالعودة ، وذلك فى نفس الموقت الذى اجتمع فيه رجال الدين والناس بعد فراغهم من مراسم جنازة البطرك « جورموند » واثناء انشخالهم باختيار راح جديد ، فأجمعوا كلمتهم على اختيار « ستيفن » هذا مكان « جورموند » ، فنصب بطركا مكانه •

غير انه بعد ترسيمه اخذ في اثارة المشكلات المصية في وجه الملك ، من ذلك انه ادعى أن الشرع يقضى بتبعية مدينة « يافا » له ولكنيستة القيامية ، بسل لقد ذهب ابعد من ذليك ، اذ قال بعد أن تم الاستيلاء على عسقلان بأن هذه المدينة الطاهرة ذاتها يجب أن تخضع الكنيسة بنفس الطريقة \*

وكان « ستيةن » رجلا كبير الاعتداد بنفسه ، صعب المراس ، لا يعرف التراجع أبدا عن أي عمل ينهض به ، هذا الى جانب شمسدة تمسكه الى النهاية بمقوقه تمسكا قويا ٠

رلقد ترتب على هذا أن دبت العداوة بينه وبين الملك ، وكانت عداوة خطيرة أفسدت ما بينهما ، غير أن وفاة « ستيفن » العساجلة وضعت سدكما تقول الأخبار سددا لهذه الخصومة ، فقد وافاه أجله قبل أن ينقضى عليه حولان في البطركية ، وقال البعض أنه مسات مسموما ، ولكن ليس لدينا الدليل القاطع على هذا الزعم ، ولقد أشاع البعض أن الملك عاده وهو مسجى على فراش عوته وسساله كيف حاله عليه الدالمة الذي تتمناها للى ، \*

# (YY)

فلما كانت السنة التالية عاد « هيسج دى باينز » أول رئيس لفرسان الهيكل الى بيت المقدس مع ثلة من رجال الدين كان الملك قد ارسلهم فى جماعة من كبار رجالات الملكة الى امراء الغرب لدعوة الناس للقدوم لمساعدتنا ، وكلفهم فوق كل شىء بمحاولة اغراء دوى النفوذ للحضور لمعاونتنا فى حصار دمشق ، فانصاح كثير من علية الناس لهم وتأثروا بعذب كلامهم فقدموا الى المملكة ، ومن ثم فان كافة امراء الشرق المسيحيين اعتمادا منهم على المساعدة القوية من جانب هؤلاء القادمين الجدد للقوا على عقد اجتماع حضره الملك بلدوين « وفولك » كونت انجو ، « ويونس » كونت طرابلس ، و « بوهيموند » الصغير المير انطاكية ، و « جوسلين » الكبير كونت الرها \* وبعد أن طرح هؤلاء القادة فيما بينهم ما جاءوا من الجله قرروا حشد قوات حربية من شتى الأرجاء واستدعاء حلقائهم ، ثم وراحوا يتنافسون ويتحمسون للقتال استعدادا لحصار مدينة دمشق راحوا يتنافسون ويتحمسون للقتال استعدادا لحصار مدينة دمشق

العظيمة ذات الشبهرة الدوية ، وكانوا يطمعون في ارغامها علم الاستسلام لهم بتضبيقهم الخناق عليها ، غير أن المشبئة الالهية قضت قضاء عادلا خفيا بفشل هذا المشروع الكبير ، وإذا كان حسن الطالع قد لازمهم حتى بخلوا بهدى الرب ارض بمشق الا انهم لم لم يكادوا يبلغون موضعا يسمونه ، مرج المعفر ، حتى انقصل عن الجيش رجال من ذوى الرتب الصغيرة ، فقد صدرت لهم الأوامر بالانتشار منا وهناك لجلب كل ما يلزم الانسان والدواب من طعام وعليق ، وعهدوا الى « وليم بيورى » مع الف من القرسان بالاشراف على هذه الجماعات التي انقسمت ــ كما هو الحال في مثل هذه الغارات الى شرائم صغيرة سارت كل واحدة منها في طريق اقضى بها الى ابتعاد بعضها عن بعض ، وشرعوا في مسح الاقليم دون أن باخذوا حذرهم ، ورات كل جماعة أن تأخذ لنفسها كل ماتجده ولا تجعل لغيرها نصيبا مما وجدت ، ولما سيطر عليهم هذا القصد انهمكوا في نهب المزارع والبيوت وقصرت كل طائفة همتها على ان تحمل الى جماعتها وحدما دون غيرها ما حصلت عليه من الأسلاب والغنائم ، كما شرعت في السير بلا تبصر أو رويسة ، وسسرعان ما جاوزوا حدود التنظيم الحربي ٠

مالبث نبأ هذا السلوك الطائش أن بلغ سسمع ( تاج الملوك بورى(٣٠) أمير دمشق الذي كان يعرف كل المعرفة جهل هذا العسكر المطبق بالناحية التي هم فيها الآن ، فطمع في القضاء عليهم لو أنه باغتهم بغارة يشنها عليهم وهو في صسفوة مختارة من محاربيه واعظم عسكره خبرة بفنون القتال •

وتتحقق ما كان يؤمله ٠

فبيتما كان هؤلاء يهيمون على وجوههم على غير هدى بحثاعن الطعام اذا يبيوري يخرج عليهم من حيث لايحتسبون ، فتبدد شملهم

اذ كانوا مشغولين بامور اخرى وعلى غير استعداد لمواجهة اى خطر ، وتفرقوا في الحقول فتناوشت الكثير منهم سيوف اعدائهم الذين لم يكفوا عن مطاردتهم مطاردة الزمت كبارهم وصغارهم وزهرة الجيش المكلفين بحراسة الخارجين في طلب العلف والطعام، ولاقى الكثيرون من هذه الصغوة المختارة من الجند مصرعهم •

فلما بلغت آنباء هذه الكارثة سمع المسكن الصليبي استشاءات قلوبهم غضيا ، وتملكتهم رغبة جامحة في محو هذا العار والانتقام من العدو ، فأسرعوا الى أسلحتهم فاعتشقوها ، واستعدوا لمواجهة الخصم بعزم ثابت وشجاعة كاملة ، ولكن هيهات للانسان أن يتجز امرا لم تقض به الارادة الالهية ، فقد اغرقتهم السماء بمطر غرير انهمر حتى كانه السيل الجارف ، وكان مصحوبا بضباب كثيف نزل عليهم من فوقهم كعافا تلو كسف ، فاستمال السبير بسسبب المطراء وبلغت العاصفة حدا من الشدة يئس معها الجميع من الخروج منها المياء ، وكانت مناك قبل ذلك بوقت طوبل نذر صريحة تبل على اقتراب العاصفة ، وقد تمثلت هذه الندر في السحب السوداء والضباب الكثيف والرياح التي كانت تهب من كل صوب ، والرعد المستمر ، والبرق المتواهيل ، غير أن العقل البشري الذي لا يدري من الغيب شيئًا لم يابه بالتسامح الالهي اذ يندره قبل الجائحة ، بل جرت الأمور على العكس من ذلك أذ أبت هذه القوات إلا أن تمضى قدما ضد أرادة الرب ، فكان ما اقسوا عليه امرا مستحيلا، ثم تسنى لهم أخيرا \_ لكن بعد لأى \_ أن يدركوا أن السماء لم ترمهم بهذه العاصفة الا بسبب أثامهم فتخلوا كارهين عن مشهروعهم، وندموا ولكن لات ساعة مندم

والحق أن الخروف قد تبدلت كل التبدل ، فقد كان العدو عند خروجهم في أول الأمر يخشاهم أشد الخشية ، وترتعد قرائمه

منهم ، ويراهم تهديدا خطيرا له ، أما الآن فقد أصبح مؤلاء العسكر ذاتهم كلا على انفسهم ذاتها حتى صاروا في حال يرون النصر كل النصر أن يعودوا سالمين ألى أماكنهم ، أما العدو فقد غدا أمسن السرب ، ناعم المال ، مطمئنا إلى أن يده صارت الآن هي العليا •

وقد حدثت هذه النكبة يوم السادس من ديسمبر عام ١١٣٠ من مولد المسيح ، وفي السنة الثانية عشرة من حكـم الملك بلدوين ، وجرت تقريبا في نفس البقعة التي كأن الملك قد أحرز فيها انتصارا مؤزرا مهيبا على هذا العدو ذاته منذ أربع سنوات تقريبا ،

فما اعظمك اليها المخلص الأبدى !!

وما اقصر ادراك البشر عن استيماب عظمتك حين تهوى الى الدرك الأسفل باولئك الذين غرهم الغرور ببطشهم!

لقد رميت يارب فاصعيت قلوب الذين لم يؤمنوا الا بالانسان ، والا بالسلاح الذي يصنعه الانسان ، فانزلت بهم من لعنتك ما هسم الهل له ، ذلك لانك لا تطلب مساعدا ولا متباركا لك في مجدك ، لانك قلت أيها الرب المبارك(٣١) وكرامتي لا أعطيها لآخر، وقلت أيضا (٣٢) و انه مكتوب لي النقمة ، أنا أجازى ، .

وقلت(۲۳) : « لیس اله معی ۰ انا امیت واحیی ، مستقت وانی اشقی ، ولیس من یدی مخلص » ۰

أيها السيد : لقد قلت الحق اذ قلت ان أمل الملك في الظهور على الأعداء هو أمل قوى ، مادام الملك مسلما أمره كله الى رحمتك العلوية • أما حين يعتمد على كثرة ما لديه ، ويغره باسه ، ويسكن الى باس الرجال قاتك معسك عنه عطفك ، وتاركه وحيدا لا سند له غير ما ملكت يداه • اما حين يضع ثقته في عون الرب له فانك ميسر له النصر على عدوه رغم قلة جنده • • انه مضطر للارتداد خائب السعى رغم من معه من الجموع الكثيفة •

هكذا حاربتهم السماء في هذا الوقت ، فقد سلطت عليهم عاصفة من فوقهم ارغمتهم على الارتداد على اعقابهم ارتدادا عجزوا معه عن انجاز مشروعهم ، ولم يستطيعوا الثار الخوانهم الذين الملكتهم سيوف الآعداء .

#### \* \* \*

بعد هذه الأحداث المفجعة تفرق قرادنا أذ أصبح واضحا لهم أن لن يكتب النجاح للعمل الذى أضطروا به ، فعادوا كلهم أدراجهم بالتالى الى ديارهم ٠

#### \* \* \*

ولقد مات في هذا الوقت « ستيفن » بطرك القدس الطيب الذكر ، غفلفه « وليم » قيم كنيسة التبر المقدس ، وكان رجلل سلس الطبع ، مخلصا ، حسن الهيئة ، محمود الطبع نبيله ، ملما بعض الالمام بالأدب ، وكان فلمنكى المولد ومن أهل « مالينز » ، وقد لقي القيول الحسن عند الملك وأمراء المملكة والناس قاطبة •

## (YY)

ما كاد بوهيموند امير انطاكية وزوج ابنة الملك يعود الى المارته من تلك الحملة حتى بادر رضوان امير حلب بالاغارة عليها ، وكان رضوان واليا تركيا قويا ، وشيطانا مريدا من شياطينهم ، فاراد بوهيموند اذ ذاك أن يمنعه من دخول امارته فأسسرع الى كيليكية محاولا صده ، هذا الى جانب أمور أخسرى حملت الأمير

الشاب على الذهاب الى هناك وهى أمور تتعلق بشئونه الخاصية والعائلية • وبينعا هو مخيم في سهل فسيح يسمى بعرج(٣٤) الديباج اذا بطائفة من رجال العدو يطلعون عليه ويهاجمونه فينفض عنه أصحابه ويتلفت هو حوله فيجد ناسه وحيدا ، فامسكه العدو وقطع رأسه •

### \* \* \*

كان بوهيموند محبوبا من الرب ، وكان المتوقع ان يغدو اميرا عظيما لو لم يعاجله الموت ويسعى اليه قدره فينتزعه من هذه الدنيا ، فكان موته خطبا فادحا نزل ياهل انطاكية فامضهم حزنا ، واسفوا عليه اذ كانوا يتوقعون ان تطول ايامه فيطول حكمه وتطول سلامتهم لانه كان لا يزال في ريق العمر وميعة الشهاب ، وكانوا يرجون أن يجنوا في أيامه خيرا كثيرا ، وتجدد بكاؤهم عليه واشتكوا من الخطر الذي يتهددهم بوقوعهم فريسة للأعداء بعد أن واشتكوا من الخطر الذي يتهددهم بوقوعهم فريسة للأعداء بعد أن عقدوا مجلسا للتشاور فيما بينهم فتقرر اللجوء الى ملك بيت القدس فاستدعوه عرة ثانية ،

حين سمع بلدوين بهذه النكبة المجديدة اشتد جزعه وتبلبل خاطره ، وترجس خيفة أن يلم بالامارة - وقد حرمت من قائدها - خطب يهون ازاءه كل الخطوب التي نزلت بها من قبل ، ولما كان بلدوين يعتبر ما يصيب الأمراء الصليبيين كانما قد اصابه هو ذاته فقد نحى جانبا كل مشاكله الخاصة وشرع في تحمل متاعب الآخرين، وكان يرى أن كل شيء يستطيع القيام به لأى طائفة مسيحية انما هو أمر يستاهل عنايته ، ومن ثم أغذ السير الى انطاكية ، لكن ما كادت ابنته « اليس » تسمع بخبر موت زوجها وتعلم بعزم ابيها على الحضور الى انطاكية حتى تسلطت عليها روح شريرة حملتها

على تدبير خطة نكراء ، فقد حملها طمعها على أن تعمل ما من شأنه زيادة تأمين مركزها فقررت أنفاذ الرسل الى زعيم تركى شديد البطش تخيرته من بين الجميع أسمه « عماد الدين زنكى » ، راجية أن يعينها فتستبقى أنطاكية خالصة لها وحدها على الدوام ، ولقد فعلت ذلك على الرغم من معارضة كبار رجالها ومعارضة الشعب كله لها في هذه الخطة -

كان بوهيموند الطيب الذكر قد خلف وراءه أبنسة لم ينجب سواها وتدعى ( كونستانس ) ، ويبدو أنها لم تكن تعظى بما هى جديرة به من عطف أمها « أليس » التى صممت ( سواء عاشت أرملة أم تزوجت ثانية ) أن تحرم ابنتها من حقها فى حكم انطاكية حتى تظل محتفظة بالامارة لنفسها لا بنازعها فيها أبدا منازع ، ومن ثم عهدت الأم الى أحد خدمها الخصوصيين فأرسلته الى ذلك العظيم ( زنكى ) الذى أشرنا اليه حالا ، بهنية على هياة جواد كالثلج فى بياضه ، وكان مموها بالفضة التى صنع منها أيضا اللجام وما على السرج الذى كان قماشه الحريرى أبيض أيضا ، وبذلك كان البياض هو اللون المائد فيه ، ثم شاءت الصدفة البحتة أن يعترض أحدهم هذا الرسول فى بعض الطريق فجاء به الى حضرة الملك فاعترف بكل قفاصيل المؤامرة فقتلوه جزاء على أفعاله الشريرة ، وتفنثوا فى تعذيبه عذابا منكرا ،

ولما علم الملك بالأحداث المؤلمة التي ذكرناها حالا فقد باس بالذهاب التي مدينة انطاكية ، فلما بلغها أمرت ابنته رجالها بايصاد الأبواب في وجهه ومنعه من الدخول ، ثم خافت رد الفعل الذي قد يتخذه أبوها ، ومن ثم تخلت عن مكانها لشركائها في الجريمة ، والتي من افسدت أموالها ضمائرهم ، وراحت تبذل لال محاولة للمقاومة حتى تمارس شهوة طغيانها كيفما شاءت ، ولكن الخاتمة كانت أبعد

ما تكرن عما دبرت أذ كان في هذه المدينة داتها رجال يخشون أذ انفرا من تلك الوقاحة المنسة الصادرة من أمراة رعناء ، وكان من بين هؤلاء الرجال : «بطرس لاتيناتور » أحد رهبان دبير سانت « بول » و « وليم أفرسا » فاتفقا مع من كان على شاكلتهما على الاتمسال بالملك سرأ فيرسلون أليه الرسل يستدعونه للمجيء ألى أنطاكية ، ورتبوا خطتهم على أن يقف « فولك كونت أنجو » عند باب الدوق ، ويقف «جوسلين» عند باب سنت بول ، فوقفا وفقصا البابين على مصراعيهما ، ودخل اللك المدينة ،

ما كادت الأميرة تقف على ما جرى حتى عادت على عقبيها الى القلعة ، الكنها استجابت في النهاية لدعوات عقلاء انطاكية ونزلت على نصيحة من هم موضع ثقتها التامة فجاءت بنفسها الى أبيها الملك حتى اذا صارت في حضرته أعلنت بين يديه استعدادها للنزول على أرادته ،

وعلى الرغم من أن بلدوين كان حانقا من سلوكها اشد الحنق الا أن قلبه لم يتجرد من الحنان الأبوى قاستجاب الخيرا الالتماسات النين توسطوا عنده من اجلها . •

وتسلم الملك الطاكية وكان الملك قد اقطسع ( ابنته اليس ) المدينتين الساحليتين : الملافقية وجبلة ، مخافة أن تقوم في وقت آخر بمثل هذه المحاولة ، ذلك لأن زوجها الراحل ( بوهيموند الثاني ) كان قد اومعي لها في وصيته الأخيرة بهاتين المدينتين لانهما كانتا جزءا من صداقها ، وقت زواجها منه \*

ولما فرخ الملك من تنظيم المور الطاكية على هذه الصورة عهد بها الى رعاية سراتها ، ثم عاد الى بيت المقدس حيث كانت مشاغله الخاصة تستدعيه ، بيد أنه الزم الجميع : صفارا وكبارا قبل مغادرته الامارة أن يقطعوا على أنفسهم اليمين الغليظة بأن يظلوا طول حكمه وبعده مخلصين في الحفاظ على انطاكية وملحقاتها للطقلة القاصرة (كوتستائس) ابنة بوهيموند الثاني ، ذلك أنه كان يتخوف من عمل شرير ترتكبه أبنته (اليس) فتحاول ثانية حرمان ابنتها الصغيرة من عراثها ،

#### (YA)

عاد الملك الى بيت القدس فوقع فريسة لمرض خطير ادرك معه أن يوم رحيلة قريب ، رحن شم نحى جانبا كل ابهته الملوكية وشادر القصر في اطمار متبتل نليل الرب ، وانن للقوم أن يحملوه الى قصر البطرك المعظم لأنه كان اقرب الأماكن الى الموضع الذي شهد قيلمة السيد ، ولانه هو ذاته كان كبير الامل في أن مولاه الذي قهر الموت في ذلك المكان لابد وأن يجعله شريكا له في قيامته ،

ثم استدعى اليه ابنته وختنه والطفل بلدوين ، وكان فى الثانية من عمره ، وعهد اليهم بكل سلطات الملكة ، وذلك بحضور البطرك وكبار رجال الكنيسة ويعض الأشراف الذين كانوا موجودين هناك ساعتند ، فلما فرغ من ذلك تقحهم بركاته كأمير مؤمن ،

ثم جاءوه بمسوح دينية دثروه بها كمعترف مؤمن بالمسيح وممارس للحياة الدينية ، حتى اذا مات صعدت روحه الى مالك الأرواح ، ورحل بامر الرب لينعم بالنعيم مع الأمراء الآخرين \*

وكان موته في الحادي والعشرين من شهر اغسطس عام ١١٣١ من مولد سيدنا ، وامت حكمه ثلاث عشرة سنة ، ودفن الي جوار السلافه الملوك اصحاب الذكر البهي عند سفح جبل « كالفاري » امام الموضع المسمى بالجلجثة ، واقام شعبه مراسيم جنازته في ابهة رائعة واحتفال ضخم يليق بعظمته لكملك ·

ولاتزال ذكراه باقية حتى الرقت الحالى موضع الاجلال من الجميع لايمانه المثالي ولأنعاله الباهرة ·



هنا ينتهي الكناب النالث عشن ٠

# حواشي الكتساب الثالث عشر

- (١) هو غير وليم عراف كتابنا هذا ، انظر ص ٧٢
  - ۲ ۲/۲۷ مزنیال ۲/۲۷ ۲
  - ۲) اشعیا ۲۲/۲۳ ـ ۸
    - ۱۲/٤٥ مزامير ١٤/٤٠
    - (٥) راجع اشعیا ۱/۸ ٠
  - ۱۰) راجع نشيد الانشاد ۱۰/۱
    - (۷) حزقیال ۲/۲۷ ۰
    - ۸ = ۲/۲۱ حزقیال ۲۲/۲۱ ۸ ۰
- (۱) الاسكيتيون ، وقد يقال لهم أيضا البشناق ، وهو لفظ عام غير محدد تماما في الحوليات وكتب المتاريخ ، كقولهم « المترك » و « التركمان » « والاتراك » ، وقد يقصد بهم أحيانا السلاجقة على اختلاف فروعهم ، وقد يقصد به السلمون ، ويلاحظ أن كلا من مؤرخنا وليم السورى ، والمؤرخة « أنا كومنينا » في كتابها « الكسياد » الذي ترجمناه الى العربية يطلق كلمة المبشناق » Petchenics وكذلك كلمة

« الاسكيثيين » Schythis على مجموعة من الشعوب التركية البدوية المتى كانت دائمة الاغارة على ما حولها ولاتعرف الاستقرار في مكان واحد ، وقد تطورت يهم الأحوال حتى انخرطوا \_ و انخرط فريق منهم \_ في الجيش الروماني ، فنجدهم في عسكر رومانوس ميوچين ، ثم من بعده في جيش اسمق كرمنين نعيشائيل الثامن دوكاس ، كما يلاحظ أن هؤلاء البشناق أو الاسكيثيين قد تحالفوا زمن الكسيوس الأول كومنين مع البرليكان الذين سنعرف بهم فيما بعد والذين كانوا يعيشون في شبه جزيرة البلقان وقد كلف البوشناق بيزنطة جهودا كبيرة ركبدرها خسائر جمة حتى انهم انزاوا Dristra الراقعة على الدائوب بها هزيمة ساحقة في و درسترا ۽ الأسفل وثلك في نهاية القرن المتاسم للميلاد ، كما انهم هندوا أمن بيزنطة ، حتى لتشير و أنا كومنينا ، في الفصل الثامن من الكتاب الثامن من الإلكسياد الى أن العاصمة القسطنطينية لم تستطع فتح ابوابها لزوار ضريع الشهيد « تيودور » ، لأن البشناق ، أو « الاسكيثيين » أصبحوا في مرة من الرات أمسام أيوايها ، وإذا كان هسؤلاء المتيربرون البسنو الاوربيسسون الأسيويون يعتزون يقوتهم الاأنه كان يتقصهم حسن التدبير ودقة الخطهة ودهاء الكسيوس كرمنين الذي تعثل مكره في ضريه التبريرين بعضهم ببعض حين شجع الكرمان Comans على أن يعيثوا فسادا الضــايقة البشناق فاستجابوا لما طلبه مما ساعده على أن يحقق غايته أذ أنزل الهزيمة الساحقة بهم بصورة لم يجدوا بعدها بدا من الاستكانة والاستقرار في شبه جزيرة البلقان ، شرقى نهر الوردار ، ثم انخرطوا بعدئد في مسلك عسكره مكونين كتيبة مستقلة ، راجم في تلك Vasilier (A.A.) History of the Byzantine Empire,

(824 - 1453), Lond., 1971, PP. 383 et seq

وانظر المراجم التي أكرها بشأنهم •

(١٠) يمكن للقارئء أن يراجع في هذا المستد عا جاء في ابن القلانسي : نيال تاريخ دمشق ( نشره أمدروز ) وما جاء في ترجمته Gibb : Damascus Chronicle الاتجليزية والفرنسية ء

(١١) وتقع في اقليم و العواصم ، على مقرية من و بالس ، وتسمعي عند القريبين باسم Hierapolis وقد زارها أبن جبير سنة ١١٨٥م وذلك بعد قليل من تدوين وليم الممورى لمهذه الأحداث ، ووصفها في رحلته كما وصفها ياقوت المدوى في معجمه بلدانه بانها عدينة يونانيمة كبيرة وقديمة •

(١٢) راجم الجزء الثاني من هذه الترجمة العربية ، الكتاب الثانسي عشراء القصل ١٩ ء

- (۱۲) مزامیر ۱۳/۵ ۰
- (١٤) راجع خبر هذه السفينة الوارد قبل تليل ، ص ٢٧ ·
- (١٥) وقد يقال لها د بيني ، بالألف المقصورة ، و د ابني ، مع ضمم الباء في الالف والهمزة في المثانية ٠ . وهي واقعة على تل صغير ، ويذكر الodayut. ، ليين ۱۸۲۱ ، البعقوري . في جغرافيته طبعة جينبول -در ١١٦ . انها من بلدان فلسطين القديمة ، كما يشير ياقوت في معجسه الذي نشره وحققه م فوستنفله ۽ ئيدن ١٨٦١ ، ١٠٠٧/٤ الي أن بها ... كما يقال \_ قبر المعمايي أبي هريرة • انظر في الله : Le-Strange : Palestine Under The Moslems, PP. 24, 28

(١٦) أورد أبن القلانسي في ذيل تاريخ دعشق عن ٢١١ وما بعدها د أنه كان قد ترامى الى سمم المصلبيين آخراج والى صور الأمير سسيف الدين مستود وحملة في الاسطول الي مصر ، وأنه لما جاء الوالي الجنيد أخذ و في تطبيب نقوس الأهالي ، وإذ ذاك تحرك الافرنج وحدثوا نقوسهم بتملكها وشرعوا في الجمع للنزول عليها ، ، فلما علم الوالي بما ديره الاعداء أدرك أنه لا طاقة له يهم ، لاسيما وأن الخليقة القاطمي في مصر الآمرياحكامالله أمر برد ولاية صور الى دير الدين أتابك ليتولى حمايتها ، فندب لذلك جماعة لا غناء لمهم ولا كفاية فيهم ٠٠٠ وتوجه مع الافرنج وشسرعوا في المنزول والتأهب لمضايقتها ونزلوا يظاهرها لي شهر ربيع الأول من سنة ١١٨ هـ ، وضايقوها بالتتال والحصار الى أن خلت الأقوات فيها وعدمت الميرة ، ، ركانت هذه في المرحلة الأولى من مراحل المتقدم الصليبي الى صور • شم كانت المرحلة الثانية متمثلة بداياتها في و ضعف النفوس واشراف أهلها على المهلاك ، وإذ ذاك وقع الياس من المعونة ، قلم يكن من الأتابك الا أن كاتب القرنج « يداهنهم تارة ويرهيهم أخرى » ثم انتهى الأمر الى تسليم صور للصليبيين ، وجاء في نص الانفاق الخاص بالتعليم د أن يؤمن كل من به: ، ويخرج من أراد الخروج من العسكر والرعبة بما يقدرون عليسه من أموالهم ، ويقيم من أراد الاقامة · ويشير نفس المصدر العربى الى أنه لم يبق في صور بعد هذا النزرح مموى و الضعيف الذى لايطبق الخروج ، وكان تفريغ صور من أهلها الأصليين يوم ٢٣ جمادى الأولى سنة ٥١٨ هـ \* ثم تلت ذلك المرحلة الثالثة والأخيرة والتى تمثلت في اشتداد سساعد الصليبيين بهذه الماتمة وخروجهم بقيادة بلدوين ملك بيت المقدس وعيثهم فسادا في نواحى حوران من أعمال دمشق ·

(۱۷) انظر عن د سكانداليوم » «Scandalham» أى الاسكندرونة ، الجزء الثاني من هذه الترجمة العربية ، ص ۳۲۸ \*

(۱۸) راجع شجمتنا العربية ، ج ۲ ، ك ۱۱ ٠

(١٩) لم يكن الأمر كما ذكره المؤلف في المتن أعلاه ، لذ المثابث أن غيابه طال أكثر من ثلاث سنوات ·

(۲۰) تثنية ۲۲/۲۲ ٠

(۱۲) فيما يتعلق بمقدمات وقعة مرج الصغر نقول انه في سنة ٥٩٩ ه ، وردت الأخبار بتاهب بلدوين الثالث للاغارة على حوران ، فاستعد فسه طهير الدين اتابك دمشق وكاتب أمراء المتركمان ومقدميهم واعيانهم يستنجد بهم ويبدل لهم الاحسان والانعام » وخرج هو ذاته في عسمكره الدمشقي فعلم يقرب الصليبيين من طبرية فاصدين مرج الصفر ، وكان جمع الاسلام كثيفا ، فيه الكثيرون و من احداث دمشق والشباب الاغرار ورجال الفوطة والمرج والاطراف وأحداث الباطنية من حمص وقصر العين ، وتطارنت طلائع الفريقين » ، وأغارت جماعة وافرة من المتركمان على اطراف الافرنج النين رحلوا بأسرهم من منزلهمم هذا ء وغر الفرور جماعة المتركمان فهاجموهم وهم مولون الادبار ، فما كان منهم الا ن عادوا وحملوا على المسكر الاسلامي فكمروه ، راجع ذلك بالتقصيل في ذيل تاريخ دمشيق المين القلانسي ، حس ۲۱۲ – ۲۱۶ أما فيما يتعلق بعرج الصفر الواقع في غوطة دمشق فانظر معجم البندان لياقوت ، مادة و مرج الصفر الواقع في غوطة دمشق فانظر معجم البندان لياقوت ، مادة و مرج الصفر » .

(۲۲) تنم عبارات وليم المدوري الراردة في المتن عن شدة حقده على الأمير الاسفهلار سميف الدين أق سنقر المبرسقي صاحب الموصل الذي كأن مصرعه على يد الباطنية في جامع الموصل ، وكانت صفة مصرعه هي أنه كان قد وثب عليه جماعة من الباطنية رغم أتسه كان على غساية المجدر »

والنيقظ لهم والتحقظ منهم ، وذلك بالاستكثار من السلاحدرية والحاقدارية والسلاح الشاك ، وكان يلبس من لبساس الحديد ما لا تقعل فيه مواضى السيوف ء ، وجوله الغلمان الأتراك والبيلم والشراسانية بإتواع السلاح ، شم جرى أن دخل البرسقي السجد الجامع لصالة الجمعة ، وكان فيه جماعة في زي الصوفية يصلون ، دلم يؤبه لهم ، ولا ارتيب فيهم ، فلما شرع البرسقي في الصلاة وثب عليه هؤلاء بسكاكينهم وضربوه عدة ضريات ، لكنها لم تؤثر في المحديد الذي عليه و وقد غفل عنه أصحابه ع ٠ كذلك يصف ابن القلائسي ما كان من الباطنية حين راوا السكاكين لاتفيد فيما عليه ، فقال الحدهم لرناقه : و ويلكم اطلبوا رأسه وأعلاه ، فصدعوا لما اشار بله عليهم، فخر البرسقى صريعا ٠ وترلى بعده ولده الأمير مسعود الذي كان مشهورا بالنجابة والذكاء ركان معروفا بالشهامة ء ٠ واذا كان وليم الصورى يصف البرسةي بالفاظ كلها كرامية حادة فان صدورها من مؤرخنا يقصيح عن عظمة البرسقى ، ويتجلى هذا من أن نظرة المسلمين اليه كانت تخالف تعام المقالفة هذه النظرة الصليبية ، فقد كان الاسفهسلال « سسديد الطريقة ، جميل الأفعال ، حميد الأخلاق ، مؤثرا للعدل والانصاف ، كثير التعين ، مصورد المقاصد ، محيا للمير وأهله ، مكرما للفقهاء والصالحين ، ، انظر اي قلك ابن القلانسي ، ذيل تاريخ دمشق ، ص ٢١٤ ٠

(٢٢) راجع الجزء الثاني من ترجمتنا العربية هذه للحروب الصليبية ، الكتاب ١١ ، القصل السادس •

(٢٤) حست النسخة الانجليزية تاريخ هذه الخصومة بينهما بصيف ١١٢٧ الكنها لم تبين الصادر التي اعتدت عليها في تحديد هذا التاريخ •

۱۷ / ۱۱ لقل ا۱ / ۱۷ .

(٢٦) اعتبر مترجما كتاب وليم الى اللغة الانجليزية هذا الخبر الذي لايمت باى صلة الى مملكة بيت المقسس دليلا على المام وليم الصورى المام كبيرا بأخبار جنوب ايطاليا مما أدى الى اطالة الحديث عن هذه الاخبار، وانظر في خبر هذا الالمام ما كتبناه في مقدمتنا بالجزء الأول من ترجمتنا لهذا الكتاب .

' (٢٧) المقصود بالاثنين هنا كونت فولك ومليزند ابنة ملك بيت القدس •

- Beithasem الدارد في النص الانجليزي ان اسم هذا المكان هو المحدد ولم تستطع الاستدلال على مرادفه المربي ، وان كان لي سترائج يذكر موقع اسمه Beithshean ويشير في اكثر من موضع من كتابه الى د بيسان ، ويقول انها تعرف في اللسان المربي باسم د Beithshean (٢٩) راجع الحروب المعليبية لوليم المصوري ، ترجمة حسن مبشي مرب ٢ ، اله ١٣ ، ف ٧ ٠
- (٣٠) الوارد في الترجمة الانجليزية نقب لا عن نص وليم الملاتيني 
  « طغتكين » ، وقد تنبهت الترجمة الانجليزية الى خطا هذه التسسمية ، ولكنها أبقت « طغتكين » على ما هو عليه ، وبرجوعنا الى ابن القلانسي الذي عاصر هذه الاحداث وكان شاهد عيان لها نجده يشير في ذيل تاريخه للممشق ، ص ٢١٨ ، الى أن ظهير الدين طغتكين مات في سئة ٢٢٥ ه ، « فرضح مكانه ولمده تأج الملوك ، وهو ما اثبتناه في متن هذه الترجمسة العربية أعلاه ، وكان موت طغتكين يوم السبت ٨ صفر ٢٢٠ ، ولم يكن الحنيار الناس لتاج الملوك ناجما عن فراغ بل لأن أحداث الصراع الصليبي الاسلامي حينذاك كانت نتطلب رجلا يكافي» « الموقد » فكان « تأج الملوك عورى » « الدهر المامول لحث المثلمة » ،
  - (٣١) اشعيا ١١/٤٨ .
  - (۲۲) رومية ۱۹/۱۲ •
  - (۲۲) تلنية ۲۹/۲۲ ـ ۵۰ •
  - (٣٤) في الأصل و المرج و والأصح ما أثبتناه في المثن \*

# فصول الكتاب الرابع عشر

- ١ نسب وصفة قولك ثالث ملوك بيت المقدس ٠
- ٢ ــ زيارة فولك للقدس في رحلة حج قبل أن يسمستدعيه المله
   بلدوين ، وكيف تولى العرش \*
- ت خروج جوسلين الكبير كونت الرها الى العدو رغم مرضيه
   ووضعه في المحفة وهمله العدر على الفرار ثم موته بعد
   ذلك الخبر عن ابنه جوسلين الصغير •
- استفاثة اهل انطاكية بالملك قولك ، وكشف القناع عن دناءة
   الأميرة اليس ارملة بوهيموند الثاني ،
- معاولة كونت طرابلس معارضة الملك حين اسسراعه الي انطاكية وفشله في هذه المحاولة تحسس الأحسوال في انطاكية •
- ٦ \_ استدعاء اهالي انطاكية الملك غولك المرة الثانية ، وفرض

- رْتكى الحصار على احدى القلاع الموجودة في طرابلس ، ومبادرة الملك الى نجدة القلعة استجابة اللحاج الخته .
- للك يسرح الى انطاكية ويرغم من تجمع بها من الكفار على
   الفرار ، وامتلاء ايادى الأهالي بالغنائم التي نهبوهــا من
   المــدو .
- ٨ بطرك القدس واشراف الملكة بينون قلعة كانت الصاحة عاسة
   الليهة ويسمونها قلعة و ارزولد ع \*
- ۹ الملك يامر باستدعاء ريمسوند بن كونت بواتسو ليتروج
   د كونستانس ، ابنة بوهيموند •
- ١٠ موت برنارد بطرك انطاكية واستخلاف « رالف » رئيس
   اساقفة « مامسترا » مكانه في جو مشحون بالاضطرابات •
- ۱۱ م وفاة البابا « هونوريوس » وانتخاب انوسنت مكانه وظهور شفاق خطير ، وموت وليم رئيس اساقفة صور ، واستخلاف « فرائس » محله : وذهمهانه الى رومة وطلبه الطياسان، وتنظيه الله
- ۱۲ كنيسة رومة تأمر فواشر باطاعته بطرك بيت المقدس وتخبر بانه يتسنم في تلك الكنيسة نفس المكانة التي كانت له سابقا على شعب انطاكية •
- ۱۳ البابا يصدر آمره لكبار رجال الدين التابعين لفولشر بطاعته ويرسل كثيرا من الرسائل من أجل هذا القصد •
- شرح الظروف التي ادت الى ظهور الخلاف بين البطركين ٠ وذكر دفاع كل منهما ٠

- ١٥ اتهام كونت يافا أمام الملك بمؤامرة اغتياله وحدوث اضطراب
   كسر في الملكة -
- ١٦ ـ وولتر صاحب فيصرية يتحدى كونت « هيج » لبسارزته ،
   فيلجأ الأخير الى العدو ويهجره اتباعه •
- ۱۷ متحاضرة مدينة عكا وقيام نبلاء الملكة بعند اتفاقية بخصوص السلام ، كما يتم في الوقت ذاته استقبلاء العسدو على و بانياس » •
- ۱۸ ـ اصابة كونت يافا بجروح خطيرة واندلاع الثورة من جديد وعبوره البحر بعد شفائه حسب الاتفاق •
- ١٩ ــ عقد الهدنة مع الدماشقة واعادة من كانوا موجودين من قبل
   في يانياس من الأسر \*
- ۲۰ ـ « ریموند بن کونت بواتو » یصل سرا الی انطاکیة ویتزوج
   « کونستانس » ابنة بوهیموند رغم ارادة امهـــا الأمهـرة
   « الیس » التی تبذل اقصی جهدها لمنع هذا الزواج ، وبذلك بتملك « ریموند » الامارة "
- ٢١ ــ تقرير عن ريموند يتناول عاداته ومظهره والخبر عن اسلافه
  ونسيه •
- ٢٧ ـ الملك قولك يشيد قلعة لصد غارات المستقلانيين الجريئة ويسميها قلعة و جبلين ٤ أو « بير سبع ٤ \*
- ٢٧ عصرع كرنت طرابلس عند تل الحجاج بواسطة مؤامسرة دبرها خامنة رجاله ، واذ ذلك يخلفه ابنه ريموند الذى انتقم لهلاك ابيه ٠

- ٢٤ ـ بوحنا المبراطور القسطنطينية يزحف على انطاكية ويحتل
   كليكية ٠
- ۲۵ منكى يحاصر القلعة المسماة « مونتفرات » وحينذاك يحاول الملك الاستعانة بكونت طرابلس لرفع هذا الحصار فيفشل في محاولته هذه وتدور الدائرة على الصليبيين ، ويقسع الكونت في الأسر ويرتد الملك إلى القلعة -
- ٢٦ زنكى يعاود مهاجمة القلعة فيستصرخ المحصورون بجيراتهم الساعدتهم •
- ۲۷ « بزواج » حاكم دمشق يعيث خرابا في نابلس ويضرم النيران فيها •
- ٢٨ قوات النجدة تهب لساعدة الملك فولك ولكن النكبات الجسيمة
   لاتزال تنزل بالمحصورين •
- ١٠٠٠ وصول النجدة ولكن الظروف تحمل الملك قولك على التمسيليم
   فيعقد اتفاقا مع الأعداء ويعود سالما الى ارضه •
- ٣٠ ـ الأمير يعود الى انطاكية فيجه الدينة تحت الحصار فيقاوم مقاومة باسلة ، غير أن بعض الأشخاص يتدخلون بينه وبين الامبراطور فيتم عقد الصلح بينهما

# فولك ملكا على بيت المقدس والاضطراب في سورية الشيمالية

#### (1)

لما ودع بلسوین ـ ثانی ملوله بیت المقدس اللاتین ـ هذه السنیا خلفه علی بیت المقدس و فولك كوئت تورین ومین وانجو و الذی اشونا الیه انفا والذی زوجه الملك و بعلیزند و كیری بناته •

كان فولك ذا خدين متوربين اشبه بداود الذى صنعه الرب كما يهوى قلبه ، كما كان رجلا وفيا مهذب الطبع ، لين الجانب ، رؤوفا بالناس ، مواسيا لهم ، وهى خلال غير مالوفة فى رجال لهم هذه البشرة ، كما عرف بانه اسخى الناس كفا على اعمال البر والصدقة ، وكان اميرا قويا حتى قبل استدعائه لادارة شئون الملكة ،

وتجح كل النجاح في حكمه لشعبه ، كما لكان مسلمر حرب كثير الصير عليها ، عالمًا بفنون القتال •

وكان متوسط الطول ، متقدما في العمر تقدما كبيرا ، أذ جاور الستين عاما ٠

وكان من العيوب التى يشكو منها والتى ترجع الى نقص فى الخلق البشرى ضعف ذاكرته وكثرة نسيانه ، حتى انه كان قل ان يتذكر الوجوه الى الأسماء ولى كانت وجوه الهل بيته واسماءهم قلو أن امرا ممن تكرم عليهم منذ قريب بعطفه ومحضه صداقته ظهر المامه فجاة راح يكثر من السؤال عمن يكرن هذا الشخص مما يصبب حرجا لأولئك الذين سبقت معرفتهم له ثم جاءوه وسسطاء لغيرهم ، اذ يجدون أنفسهم فى حاجة لن يعرف بهم هم انفسهم عنده \*

کان الملك الجدید یسمی باسم ابیه فولك الملقب و بریخیسن » والذی كان یعرف بكونت تورین وانجو ، والذی تزوج من برترادا اخت اموری دی مونتفرات التی انجبت له ولدین هما و فولك ، موضوع كلامنا الآن ، و وجوفروی مارتل » • كما رزقت بابئة هی و هرمنجارد» التی تزوجت اول ما تزوجت بولیم كونت بوانو ، قلما هجرها وطردها هربت الی كونت بریتانی الذی احبته وعاشت معه وعاشرته معاشرة الزوجیة ، فانجبت له ولدا هو و كونان ، كونت بریتانی الذی عرف بالمبعین ،

بعد أن أنجبت « برترادا » مؤلاء الأولاد الثلاثة من توجها الشرعى فولك الكبير هجرته وفرت الى « فيليب » ملك الفرنحة الذى شمى جانبا توجته الشرعية ، وجعل « برترادا » تقاسمه فراشسه

فشاطرته اشجانه ، وظل مبقيا اياها معه رغم انف القانون الكنسى ورغم جميع محاولات الأساقفة واشراف مملكته ، بل لقد انتهى به الأمر اخيرا الى أن عاملها معاملة الزرج لزوجته ، فانجب منها ولدين هما « فلورس » وقيليب ، وابنة هى « سيسديليا »(١) التى ذكرناها من قبل والتى تزوجت اول ما تزوجت من « تانكريد » امير الطاكية ، فلما مات اقترنت ببونس كينت طرابلس •

أما الابن الصغير لقولك ( الكبير ) فقد سمى باسمه أيضا ، ثم تزرج بعد موت أبيه من « أرمبيرج » أبئة هيلى كونت « مين » ، وقد أنجبت ولدين وأبنتين ، وكانت أمسه هى السسبب في هذا الزواج \*

وكانت امه و برترادا ، قد انفصلت عن أبيه قبسل ذلك برمن طويل وهربت الى ملك الفرنجة ، فلما علمت بحبس ولدها تحركت فيها مشاعر الأمومة فانطلقت الى الملك تستجديه وتستعطفه أن يمن على أبنها باطلاق سرامه ، وأن يرد عليه ماورثه عن أبيه ، فاستجاب الملك الى رجائها ، كما نجحت في خمل الملك على أن ينعم على فولك بالزواج من أبنة و هيلى ، الوحيدة المذكورة أنفا ، فزفت اليه بكل ما ورثته ، وكان لقولك من و أبيرج ، كما قلنا ولدان وابنتان ، فأما

أكبر الولدين فقد خلف أباه فصار هو الكونت ، وروجه ملك الانجليز القوى هنرى الكبير من ابنته الوحيدة « ماتيلدا » أرملة هنرى ( الأول ) امبراطور الرومان ، وقد صار لجوفرى بهذا الزواج ثلاثة ابناء هم : هنرى الذى يدير الآن شئون مملكة انجلترا ادارة حكيمة سديدة ، وأما الابن الثانى فهو « جوفرى » اللقب ببلانتا جنت ، وأما الثالث فوليم المعروف بذى السيف الطويل ،

كان الابن الثانى لغرائك يدعى « هيلى » باسم جده لأمه وقد زوجه « روترو كونت بيرش » أبنته الوحيدة ، فتعهد الا يتزوج مرة آخرى ، كما تعهد أن ينقل إلى « هيلى » عند موته كل الميراث لكنه لم يف بعهده هذا ولا بأى عهد من العهود الأخرى ، فتزوج أخت اللورد الانجليزى كرنت « باتريشيوس » فانجبت له عدة أطفال ، وهكذا فقد « هيلى » د رغم ما كان يؤمل د ميراث زوجته \*

اماً « سبيلا » احدى بنات قولك فقد تزوجت النبيل العظيم « تبيرى كونت قلاندرز » وتمخص هذا الزواج عن مولد فيليب الذي هو اليوم صاحب كونتية فلاندرز •

اما الابنة الثانية د ماتيلدا ، فقد غطبها هنرى ابن ملك انجلترا ، الا انه كان مبحرا الى انجلترا قبل أن يتم هذا الزراج فجنمت سفينته فمات غريقا ، فاتسمت ماتيلدا ان تظل ارملة بقية حياتها ، ودخلت دير د فونتفرولت ، حيث عاشت عيشة الطهر حتى وافاها اجلها \*

(Y)

كان غولك قد ذهب الى بيت المقدس بعد موت زوجته وقبل ان يستدعيه الملك ، وهناك كرس نفسه للرب فاكتسب - عن حق \_ عطف

الجميع ومحبة الملك ، وكانت علاقته بجميع البارونات تتسم بالمودة القرية ، اذ ظل مدة عام باكمله يصرف من ماله المخاص وهو في الملكة على مائة فارس ، ثم عاد بعد ذلك سالما الى بلاده حيث راح يستعد لتزويج ولديه وابنتيه ، وينظم امرور كونتيته على احسرت الوجوه ، فلما رجع من القدس انقضت عليه بضع سروات كان منصرةا فيها الى ادارة شئرته في يقظة وحكمة حتى جاءته سفارة من ملك بيت المقدس \*

وكان بلدوين مهتما بتدبير زوج لابنته الكبرى حتى يطمئن لانتظام الأمور من بعده فى حكم الملكة ، لذلك أجرى مشاورات طويلة نزل بعدها على نصيحة اشراف معلكته وعوافقة الشعب أيضا، فارسل الى فولك أثنين من كبار رجاله هما « وليم دى بيورى » ، وجى دى « بريزيار » ليخطبا أليه ابنة بلدوين ويصبح وريثا للعرش ،

ومن ثم عمد الكونت الى ترتيب الموره الخاصة ونظم شئون الكونتية ، ويارك المغاله ، ويدا رحلته استجابة لدعوة الملك ، وخرج وقى صحبته حاشية كبيرة من نبلائه ، فما انقضت ايام قلائل من وصوله الى المملكة حتى زف الملك اليه ابنته الكبرى ( مليزند ) ، وجعل صداقها مدينتين ساحليتين هما صدور وعكا حيث ظل فولك محتفظا بهما لمدة ثلاث سئوات تقريبا ، واستمر يلقب بالكرنت كما كان عليه عن قبل ، فلما كان اليوم الحادى والعشرون من المسطس عام ١١٣١ من مولد سيدنا لفظ الملك انفاسه ، وفى اليوم الرابع عشر من سبتمبر وهو يوم تمجيد الصليب الطاهر توج الكونت قولك وزوجته مليزند تتويجا رائعا ، كما ثم ترسيمهما ـ جريا على العادة و فى كنيسة القبر المقدس على يد وليم بطركه بيت المقدس الطيب

كان جوسلين كونت الرها في ذلك الوقت مسجى في فراشه وقد أنهكه المرض الطويل ، وكان يتوقع قبض روحه في كل يوم يمر يه ، وكان قد حدث في العام المنصرم وهو في ناحية قريبة من حلب أن وقع عليه يرج ميني بالطوب اللبن كان قد أمر بنقضه من اساسه حتى يتيسر له الاستيلاء على ذلك المكان وعلى الذين بداخله من الأعداء ، لكن و جرسلين ، لم يتخذ ما ينبغي من الحيطة فتردى هو ذاته تحت الردم الماغت الذي كاد أن يدفن تحته حيا لولا أن خلصه من معه بعد صعوبة كبيرة ، فخرج من تحت الردم ولكن بعد أن أصيب بعدة كسور • وقد ظل فترة طويلة من الزمن يعاني الام كسوره هذه وان نجم رغم ذلك في المخاط على قوة روحه المعنوية التي كانت تصارع الرحيل ، ثم حدث ذات يوم أن قدم عليه رسول على عجل يخبره أن سلطان قونية حاصر و لكريسون ، أحدى قلاعه ، غما كاد هذأ الرجل القوى الروح ، الضعيف البدن ، الثابت الجاش يسمع هذا الخبر حتى امر في المال باستدعاء ابنه اليه ، وامره بالخروج في لحظته على رأس جميع عسكر البلد لصد العدو بشجاعة بدلا منه هو لأنه المبح عاجزًا عن الحركة • غير أن الابن راح يختلق الأعدار حتى لا يخرج ، متعللا في عدم انصبياعه لأمره بان الأخبار جاءت تفيد بأن السلطان المذكور زاحف بجيش ضخم يفوق ما مع جوسلين من العسكر اذ هم قلة قليلة ، فلم يخف الأب المرارة الشديدة من تخاذل ولده ، وعرف من رده أي رجل من الرجال سيكون هذا الابن في مستقبل أيامه ، فأمر الأب الجيش وكافة أهــل البـلد بالخروج القتال ، فلما تم ذلك أمر بنهيئة محفة له هو ذاته يسجونه عليها غير عابىء بالامه وضعفه ، وتقدم على هذه الصورة لمواجهة العدو ، وظل مصاحبا العسكر على هذه الهيئة ساعة من الطريق حتى جاءه أحد بارونات تلك البلاد واسسمه « جوفري ، وينعت عالراهب ، فلما مثل المامه انباء أن السلطان قد رفع الحصار عن « كريسون » حين مسع بخبر زحفه وارتد سريعا على إعقاله •

قلما عرف الكونت (جوسلين الأب) الأمر أمر أن توضع المحفة المحمول عليها على الارض ثم رفع كفيه الى السماء وقد اغرورقت عيناه بالدموع وتنفس الصعداء أن أسبغ ألله عليه في أخريات أيامه رحمته ، وجعله ـ وهو نصف ميت وعلى حافة القبر - لا يزال يثير الفزع في قلوب أعداء الملة المسيخية ، ثم فاضت روحه وهو يتمتم يعبارات الشكر ، ومات مخلفا أبنه المعمى باسمه وأن كان دونسه بكثير في عظمته ، ولكنه كان وريثه الوحيد في كل ما يملك .

#### \* \* \*

كاتت ام و جوسلين ، الصغير اختا لليو الأرمني الذي كان تفوذه بين قومه خدخما جدا ، وعلى الرغم من ضالة هيكل جوسلين الابن الا انه كان ممتلىء الأطراف قوى البنية ذا مرة ، شديد السسمرة ، المبود الشعر ، عريض الوجه كثير المندوب بسبب المرض المسمى بالمجدرى ، لكما كان جاحظ المينين بارز الأنف ، وعلى الرغم من أنه كان على جانب من السخاء الطبيعي الا أنه كان متقادا اشهواته ، كبا على شرب الخمر ، مقبلا كل الاقبال على الخلاعة ، لا يتورج من اى موبقة تدنس الجسد حتى تدنت سمعته الى المضيض ، وكان عد تزرج من و بياتريس ، ارملة و وليم الساؤني ، وهي سيدة شريفة وابنة اسمها « اجنس ، التي تزوجت مرتين اولاهما من « رينو ، وابنة اسمها « اجنس ، التي تزوجت مرتين اولاهما من « رينو ، صاحب مرعش ، والثانية من « عمورى » كونت ياقا الذي صاد فيما مبعد ملك بيت القدس ، فانجب هذا الزواج ولدا هو بلدوين سادس معرف بيت القدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح ملوك بيت القدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح مموك بيت القدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح ملوك بيت القدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح ملوك بيت القدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح ملوك بيت القدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح ملوك بيت القدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح ملوك بيت القدس » كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح مالوك بيت القدس » كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح مالوك بيت القدس » كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح سبيلا » ، وسنشر » وسبيلا » و سبيلا » و سبيلا

قيما بعد كيف ان جميع البلاد التي كان يحكمها أبوه بكفاءة اضاعها جوسلين الصنفير هذا بسبب تراخيه واهماله ، فكان ذلك جزاء له على خطاياه التي اقترفها •

## (1)

غلت مدينة انطاكية وكل ارضها خلال السنة الأولى من عهد و فولك » بلا أمير يدبر أمورها ، لأن بوهيموند ( الثاني ) كان قد مات قبل وفاة الملك بلدوين غير تارك وراءه سوى طفلة صغيرة وحيدة هي التي ورثته ، وإذ خشى كبار رجال الامارة أن تصبح الاسارة عرضة لأضرار ينزلها بها العدو أعدم وجود من يحمى بيضتها فقد لجاوا الى الملك يسالونه ان ينهض فيحمل مسئولية تصسريف الأمور ورعاية كل شيء ، وكانت ارملة الراحل ( بوهيموند ) وهي د اليس ، ابنة بلدوين وشقيقة الملكة مليزند امرأة خسيسة وخسسيمة النفس ، موغلة في الشر ، ولا تكل عن تدبير المكائد ضد الامارة ، مستعينة في ذلك بشركاء لها في مشاريعها الرامية الي حرمان ابنتها واينة بوهيمزند الثاني من أن ترث أباها ، سعيا منها لأن تصفو الامارة لها هي وحدها فتتزوج من جديد بمن يرتضيه هواها ، لكن الملك بلدوين الذي كان لايزال على قيد المحياة انسد عليها ما ديرت ، اذ امر باخراجها قسرا من انطاكية وافهمها أن تقنع بنصيبها الذي كان زوجها جعله صداقا لها وقت اقترانه بها ، واعنى مهذا الصداق مدينتي جبلة واللاذفية الساحليتين •

قلما مات ابوها ظلت ان الجو خلا لها وان الوقت الملائسة قد حان التنفيذ خطتها الأصلية ، وكانت هي قد استطاعت بفضل هداياها المجمة ووعودها الكثيرة ان تستميل الي جانبها طائفة معينة من كبار القوم فاشركتهم في مؤامرتها ، وهم « وثيم دى سبهونا » آخر « جارنتون » و « بونس » كونت طرابلس » و « جوسسلين » الإصغر كونت الرها ، وكان هذا الأمر هو ما يخشاه كبار الامراء كل الخشية الذين جاهدوا أعنف الجهاد ويذلوا كل ما في طأقتهم من قوة لمقاومة أهذافها الخسيسة ، ومن ثم فانهم التسبوا من الملك كما قلنا أن يمد اليهم يد المعونة ويتمحضهم الرأى السديد في هذا المؤسوع »

(0)

المنفى اللك بقلق بالغ الى التقرير الذى جاءته به السفارة من الطاكية بشان ما يقع فيها من اضطراب ، وتجلت له خطورة الموقف البالغة ، فاستجاب فى الحال الى الدعوة الموجهة اليه ، ومضى فى رحفه قدما حتى بلغ بيروت ، ولما راى أن كونت طرابلس يرفض السماح له بالمزور عبر بلاده عدد الى استمناحاب احد المسرافه الأوفياء وهو « إنسلم دى بورى » وأبحر الى ميناء السوينية حيث قابله فريق من اشراف انطاكية والمتنقذين بها ورافقوه الى الدينة ، ووضعوا الامارة كلها تحت امرته يسيرها وفق رابه .

واسرع كونت طرابلس في اثره الى انطاكية عساه يفسد عليه كل ما انجزه ، ذلك لأنه على الرغم من ان زوجته كانت - كما قلنا كثيرا - أخت الملك الا ان الشائعة ترددت بأن « بونس » قد استسلم لرشوة قدمتها له اميرة انطاكية كي يمد الميها يد الساعدة ، وكان « بونس » يسيطر في هذه الناحية على حصنين هما « ارسكاتوم » و « الروج » اللذين آلا اليه شرعاً عن طريق تملك زوجته (سيسيليا) لهما وكانت ارملة « تانكريد » الطيب الذكر الذي منحهما لها وهو على فرأش الموت ، كما أنه كان قد زود هذين الحصنين بالسلاح وجهزهما بالعسكر ، واتخذهما قاعدة الضابقة الملك ورجاله ، مما اثار

المحنق الشديد في نفوس اهالي انطاكية ، فاخذوا يحثون « فولك » على الزحف ضد الكونت السجب عداوته الوقحة ، فلبي الملك دعاءهم الا تذكر اللطمة التي لقيها اثناء رحلته حين رفض « بونس » أن يأذن له بالمرور عبر طرابلس(٢) ، لذلك حشد الملك اكبر حشد تيسر له وزحف به على خصمه ، والتقت المقينان قرب « الروج » واصطف الجانبان للصدام ، ونشبت معركة ضارية ظلت خاتمتها غير معروفة قترة غير قصيرة ، ثم رجحت كفة الملك اخيرا فانتصر ، فلم يجد الكونت ورجاله ازاء هذا الوضع بدا من الهرب ، وكان الجانب الاعظم من رجال الكونت ممن ارهقهم القتال قد أسروا وجيء بهم الى انطاكية مكبلين بالأغلال ، غير ان الجفوة التي كانت تفسد ما الي بناها محبر الوئام المخلصون ،

وعاد الغرسان الذين كانوا في الأسر الى الكونت ، ويدت أمور انطاكية في حال أحسن مما كانت عليه من قبل بيد أن رجال الامارة العقلاء خافوا أن رجع الملك الى دياره أن تضطرب أمسور الامارة من جديد وتشتعل بنار الفتنة الداخلية التي تتيح للأعداء الكفار أحسن الفرص لمهاجمتها ، لذلك ترسلوا الى الملك و قولك ، أن يطيل بقاءه بين ظهرانيهم ، فاستجاب لهم عن رضا ومليب خاطر ، شحورا منه بأن مملكته هو ذاته تتمتع يفضل الرب بالاستقرار التام ، بينما انطاكية التي هو فيها الآن في أمس الحاجة الى من يحميها ، ومن ثم مكنته حصافته من ترتيب أمور كل من المدينة والمناطق المجاورة لها ، مستعينا في ذلك بنصيحة وجوه رجالاتها وموافقتهم ، كذلك بفعته الرغية في جعل كل شيء على أحسن وجه ممكن أن يوليها من الرعاية مثلما يوليها منالرعاية مثلما يولي مملكته الخاصة بل وأكثر مما يوليها ، وهن النبلاء المخلصين ، وظل مقيما في انطاكية ما تطلب الإهالي قاطبة ومن النبلاء المخلصين ، وظل مقيما في انطاكية ما تطلب المؤقف منه ومن النبلاء المخلصين ، وظل مقيما في انطاكية ما تطلب المؤقف منه

هذه ألاقامة ، حتى أذا أطمأن ألى أستتباب أمنها وأنتظام المورها عاد ألى مملكته حيث كانت مستولياته الخاصة تتطلب عودته ، وترك الامارة في رعاية رجل قدير شريف المولد هو : « رينييه ماسوييه » •

(1)

مرت فترة من الوقت انشغل فولك خلالها تماما بأحوال الملكة التي عهد اليه الرب بأعرها ، وكان شأنه شأن « مارتا ، دائسم الانصراف الى تلبية احتياجاتها ، وهل على هذا المنوال حتى قدم اليه مبعوث من انطاكية يفيده بأن جيشا كبيرا من الترك من الخليج الفارسي ومن عامة بلك الشرق قد اجتاح أرض انطاكية باعداد كثيفة ، فانزعج خاطره مما سمع وخاف على الامارة التي كانت رعايتها موكولة اليه والتي كانت سلامة سكانها اكبر ما يشغل باله الاسبيما وقد وضعوا كل أملهم فيه ، كما تبلبل خاطره الأنه تذكـــر المثل القائل « أن شبت النار في دار جارك، فبيتك هو الآخر فيخطره، وعرف أن سقوط جيرانه يحمل اليه في طياته الخطر عليه هو ذاته ولما كان موقنا بجلالة قدر ما ينطوى عليه اسعافه اخوانه في شدتهم فقد استدعى العسكر: فرسانا ومشاة من شتى ارجاء الملكة وتاهب للزحف الى هذاك بسرعة ، فبلغ صيدا مع جيشه حيث قابل اخته الكونتيسة « سيسيليا ، زرجة « بونس ، كونت طرابلس التي افضت اليه بنبا أثار حزنه الا وهن أن زنكي ما أمير حلب ما الوالي التركي القوى قد شدد الحصار على زوجها في قلعة من قلاع الامارة اسمها « مونتفراند »(٣) ، فغلبت عليها طبيعة الأنثى فالحت في التوسل البه أن يدع في لمظته هذه جانبا كل ما يشغله حتى ينصرف لتخليص رُوجِها مِنْ وضعه الذي يبعث الأمني في النفوس ، فحرك تضرعها قلب الملك للذي الجل مؤقتا الموضوع الذي كان قد خرج من اجله ،

والمر بتوجيه زحقه نحو حصن « بعرين » ، والحد في رفقته فرسانه معينين من فرسان الكونتية لم يكونوا قد صاحبوا الكونت في حملته فما كاد زنكي يسمع بان اللك في طريقه اليه لانقاد « بونس » حتى شاور جماعته ورفع الحصار بمحض ارادته وعاد بعسكره الى ديساره •

## (Y)

## عُلِّي هَٰذُهُ الصورة كَانْ تحرير الْكُونت •

ولما تخلص ألملك منا يؤرق بأله ويزعج خاطره عاد الى هدفه الأصلي وتابع سيره في خطوات قوية الى انطاكية حسب ما كان قصده في البداية ، فلما سمع الأهالي أنه مأض اليهم خقوا الى مقابلته ورحبوا بضيفهم الملكي أجمل ترحيب ، فقد رأودهم ألأمل أن يتمكنوا بفضل جهوده النشيطة من مواجهة بطش المدو الذي قبل أنه قريب منهم كل القرب ، ذلك لأن الكثرة وأن بلغت حدا كبيرا فانها لا تجدى أن لم يتوفر لها القائد ، وما أشيه الجيوش التي ليس لها موجه بدرات الرمل اذ لا يمكن لها أن تتماسك من غير جص يربطها بعض بعض و

واجمعت الشائعات والتقارير الواردة اذ ذاك على أن الأعداء قد اتموا عبورهم الفرات بجيش قوى حسن التجهيز ، وضعوا الى عسكرهم جندا أخرين قابلوهم على ذلك الجانب من النهر ممن لهم خبرة تامة بمسالك تلك الناحية ، كما جاءهم الخبر بان كافة الحشود مرابطة الآن قرب حلب استعدادا للقيام بغارات فجائية على الاقليم كلة والعيث فيه خرابا ، وزادت الاخبار على ذلك بان هناك قوات من كل الاقليم المجاور قد تجمعت في موضع يقال له وقنسرين (٤) ،

هٔ شار عليهم العارفون بالبلاد أن يباغتوا الامارة بجموعهم هذه ويشنوا عليها غاراتهم غير المتوقعة •

حينداك حشد الملك عسكر الامارة وغادر انطاكية بمن جاء معه من الفرسان وخيم بهم قرب حصن و حارم ه(٥) حيث الملت عليه الحكمة القائلة بان في العجلة المندامة بان يتريث هناك بضعة ايام ترقبا لمجيء الكفار الذين قيل ان عسكرهم كانوا في كثرة تفوق كل عسكره ، وكان يؤمل اندفاع هذه القوات متحدية اياه القتال فتكشف القتاع عن خطتها في الحركة لكنهم لم يفعلوا قط شيئا من هذا القبيل بل ظلوا ساكنين في مخيمهم ، سالين لم يلقوا كيدا ، وربعا فعلوا ذلك انتظارا منهم هم ايضا لامدادات الكثر كانوا يترقبونها ، لذلك بادرهم و قوالك ، بالاغارة عليهم عبادرة اخذتهم على غرة حتى انهم لم يتمكنوا من حمل السلحتهم ، فتنارشتهم السيوف والرماح من لم يتمكنوا من حمل السلحتهم ، فتنارشتهم السيوف والرماح من لم يتمكنوا من حمل السلحتهم ، فتنارشتهم السيوف والرماح من نجاتهم راجعا الى جيادهم ، اما غيرهم فقد قتلوا عن بكرة لبيهم نوارب هلكاهم أن يكونوا ثلاثة الاف رجل ، فاصبح معسكرهم خاويا منهم ليس به احد ، وان كان ملينا بشتى انواع الضرورات والمناع ،

وعادت عساكرنا للنصورة الى انطاكية تغمرها الغرمة وتقيض الديها بالأسلاب الرائعة وقد اثقلها ما حملت حتى انها لم ترغب في مزيد مما غنمت ، وجاءت معها بشتى انواع الغنائم وبالكثير من العبيد والجياد وقطعان الماشية والبقر والخيم ، ومجمل القول إنهم جاءوا بالغالى الشين من كل صنف .

وتعتم إلله منذ ذلك الحين بحب الانطلساكيين حبا لا مزيد عليه ، يستوى فيه السادة منهم والعامة على السواء ، إما الأميرة

فقد كرمته ونقمت من وجوده بانطاكية ، وكان لايزال هناك نفر من الأشراف الذين أيدوا دءواها ممن استجلبتهم بعطاياها السخية أوقفوا ضده ، أما الآن فقد اجتمعت القلوب على حبه أذ جذبهسا قاطبة اليه •

#### ( )

اضطر الملك أن يطيل اقامته في انطاكية حتى يتم الاتفساق على اختيار امير لها ، وعادت مقاليد المور البلد في هذه الأثناء مرة ثانية الى يده يتصرف فيها كما لو كان البلد بلده ، أما الصليبيون الذين تركهم في مملكته ونعنى بهم البطرك واهالي القدس فقد وكلوا امرهم الى الله وتجمعوا في عزم بمكان قريب من « نوبة » القديمة وهو المعروف الميوم ببيت توبا(١) ، واقاموا على سقح الجبل القائم على المدخل المؤدى الى السهل وعلى الطريق الذي اذا سلكه المرء افضى به الى « الله »(٧) ومنها الى البحر ، اقول شيدوا هناك قلعة من الحجر الأصم ليؤمنوا عبر هذا الدرب طريق الحجساج الذين كانوا يتعرضون الخطار جمة بالغة اثناء اجتيازهم المر الجبلي الضيق واثناء اختراقهم الشعاب التي كان من المستحيل عليههم تجنبها ، أذ كان المسقلانيون قد اعتادوا مباغثتهم بالنزول عليهم منها ، فلما نجح الصليبيون في اتمام البناء ، نمتوه بقلمة « ارتوك » ومن ثم أضمى الطريق بفضل الرب وبقضل هذا الحصن اكثر امتها لسالكه ، واسبحت رحلة المجاج من بيت المقدس أو اليها اقبل خطورة عن ذي قبل ٠

## (4)

لما شاع أن الملك أحرز نصرا قشيبا ونجح نجاحا ملحوظا في أدارة دفة أمور انطاكية وفق ما يراه اكتسب شهرة فانقة وأصبح

واضعا للعيان كأن العنابة الربانية قد اختارته لتدبير شبخون(٨) الملكتين ودعم المملام ونشر الأمن بين الناس ، لذلك قسدم اللك الشاورته في الخفاء وجهاء انطاكية لاسيما النفر الذين اقاموا على الولاء المتين للورد « بوهيموند » وأبنته التي كانت لا تزال طفطة غريرة ، وأذ كأن الملك يعرف معرفة كبيرة كثيرا من شباب النبلاء البارزين من أهل البلاد الواتعة فيما وراء الجبال فقد جاءه الوجهاء هؤلاء يسالونه أن يشير عليهم بالشخص الذي يصلح أكثر من غيره من بين مؤلاء الأمراء(٩) الكثيرين ليكون زوجا لابنة مولاهم ووريثة الملاك ابيها ( بوهيموند الثاني ) ، فأصنعى اليهم الملك وقد سسره ما سالوه أياه ، وأثنى على اخلاصهم ، ويدا يدبر الأمر فيما بيثه وبينهم ، وبعد أن استعرضوا كثيرا من الأسماء اجمعوا المزم على ان يبعثوا في استدعاء وريموند بن وليم كونت بواتر، ، وهو من شباب. الأشراف ذوى القدرة البارزة ، ويقال أنه كان حينند في بلاط هنري الكبير ملك انجلترا الذي تسلم منه شارة الفروسية ، وكان الموه الأكبر « وليم » في هذه الأثناء حاكما على « اكويتين » أذ آلت اليه شرعا بالوراثة ، وبعد أن قلبوا الأمر على شتى وجوهه رأوا أن أحكم الطرق هي أن يرسلوا سفارة في السر اختاروا لها « جيرائد » اللقب بجيبيريس ، Jiberius احد الاخران الاسبتارية ، فأرسلوه الى ( ريموند ) بكتب من البطرك ومن جميع النيلاء ٠

ولقد خافوا ان هم دعوا « ريموند » جهرا على يد رهط من، كبار المبعرثين أن تقيم الأميرة اليس العراقيل فى وجه هؤلاء النفر لاسيما وهى امراة قد حجبت الرحمة عن قلبها فغاض بالشر ، كما أنه كان من السبهل الحيلولة بين أى شخص وبين المضور ، لأن ووجر الذى كان اذ ذاك دوقا لأبوليا والذى اصبح ملكا قيما بعد ، اراد أن يخلف هو نفسه قريبه بوهيموند ( الثانى ) ، وكان يزعم أن الطاكية \_ بكل ملحقاتها \_ تابعة له تبعية شرعية بحق الوراثة •

وكان روبرت(١٠) جيسكارد - والد بوهيموند الكبير - وروجر كونت صقلية اللقب ببورصبة (والد روج حذا) أقوى أخرين شقيقين من أم واحدة وأب واحد ثأما بوهيموند الصغير بن بوهيموند (الأول) فكان والد هذه العذراء التي بعثوا في استدعاء « ريموند عليقترن بها ، لذلك كان من الضرورى اتشاذ الحدر في أرسال المعوة أذ لو علم منافسوه بالأمر لما استبعد استعمال العنف واللجوء الى المكيدة لمنع قدومه ، فلما رتبت المسالة على هذه الصورة عاد الملك الى بيت المقدس تشيعه بركات الجميع ث

## (Y)

ومات في هذا الوقت و برنارد و أول بطرك لاتيني النطاكية وكان شيخا مسنا طيب الذكر وقد الايمان و يخشى أشربه (١١) وقد سار في الطريق الذي لابد من أن يسير فيه كل مخلوق وكان قد امضى في بابويته سنا وثلاثين سنة و فلما وافاه أجله حدث ما جرى العرف به الا وهو تجمع كل منتسبي هذه الكنيسة الكبيرة من أساقفة ليرتبوا ما فيه العزاء للكنيسة التي حرمات من راعبها وبينما كانوا منصرفين تماما لهذه المسالة الخطيرة - كما هو الحال في مثل هذه الأوضاع - إذا بالإختيار يقع على واحد اسمه ورالف كان رئيس أساقفة و الصيصة و(١١) ومن اقليم قلعة و دومفروت وعلى حدود أبرشيتي و ترمنديا و و مين و وكان و رالف و محاريا على حدود أبرشيتي و ترمنديا و و مين و الكرسي على السواء عظيم القدر و كبير البر و محبوبا من العامة والفرسان على السواء وان قبل أن العامة وحدها هي التي اختارته دون أن يدري اخوانه وأتباعه الأساقفة بما جرى و شهاسوه على الكرسي في كاندرائية ومير الحواريين و

قلما فشسسا خبر هاد الأمر انفرط عقد أولئك الذين كانوا قد تجمعوا لتنصيب بطرك عليهم بأرادة الرب ، وخافرا هياج العامة

والرعاع السعورين ، ولكنهم رفضوا طاعة ذلك الشخص الذي لم ينتخبوه بانفسهم ، فلم يعبا ، رائف ، برفضهم بل احتل الكنيســة والمقر البطركي وطائب في الحال بالتقليد من مديم القديس بطرس دون مراعاة لكنيسة رومة ، وأستطاع بمرور الوقت أن يضم الى صفه بعض رجال الكنيمية ، ولقد أفاد الكثيرون أنه لو كان قد راعسي قوانين الكنيسة مراعاة صحيحة ولم يفسد اوضاعها بما طبع عليهمن الكبرياء فلريما امكنه أن يعضى حياته هناك في دعة وسلام ، ولكن المثل يقول أنه من الصعب أن تنتهى بالمفير الأعمسال ألتي كانت بدایاتها سیئة ، ولقد اصبح « رالف » - عقابا له علی اخطائه -مقهورا على أمره بسبب أمواله الطائلة التي جعلته يعتبر نفسه فوق الآخرين ، وسلك مسلكا كما لو كان أميرا الأنطاكية أكثر من أن يكون خليفة لبطرس أو و اجناتيرس ، ، فشلح بعضا من كبار رجال الكنيسة بالقوة ، وأمسك آخرين وزج بهم في الحبس كما لو كانوا قد ارتكبوا كبارُ الاثم ، وكان من ضماياه شخص اسمه و ارتولف الكلابري ، ، وهو رجل ضرب بسهم واقر في العلم الي جانب كرم مولده ، كما كان من ضحاياه أيضاً و لأميرت و كاهن نفس الكنيسة الذي كان قد بلغ حدا عظيما في بساطته المتناهية واسلوب حياتة السامية ، هذا الى جانب انه كان رجل علم ، لكن « ارتولف » لم يعدا بذلك كله بل رج بهما ... كما لو كانا سفاحين .. في قبو احدى القلاع وحبسهما في غُرِّفة مَلَثُتُ بِالْكُلُسُ ، وَظُلا يُقاسيانَ الْعُدَابِ بِضْعَة آيام بِحَجَّةُ انْهِما دُرا مؤامرة اقتله ، فجلب بذلك على نفسه مقت الجميع لقيامه بعثل هذه الأعمال المنطوية على الوحشية والفظاظة التي أنزلها باتباعهما مَّم صحا ضعيره في النهاية فوخره وخرا لم يجد معه الأمان في اي. مكان ، وافتقدم حتى بين خدمه وحشيمه ٠

فلنكتف الآن بهذا القس عن هذا المخسوع ، وسستتكلم عن شهايته في الوقت والكان المناسبين في القصول التالية(١٣) .

بينما كانت هذه الأحداث تجرى اذ ذاك في المشرق اذا بالبابا وهونوريوس ، يوفي (١٤) دينه القدر وانتهت أيام حياته ، واذ ذلك عقد اجتماع لاختيار خلف له ، لكن تباينت رغبات الكرادلة فيما بينهم ، ولما لم يتمكنوا من الوصول الى اتفاق فيما بينهم فقد اختير المثنان هما الكردينال ، جريجورى ، شماس ، سنت أنجلو ، الذي نعت بعد ترسيمه بانوسند ، واما الآخر فهو القسيس ، بحارس ، الملقب بلير كردينال كنيمة القديسة مارى الواقعة وراء نهر التيبر والمسماة بكنيسة ، فندنس اوليوم ، وقد سسمى ، ليو ، هذا بسوالكتوس ، وهو ما سماد به من اختاره ، وقد ترتب على هذه الثنائية (في منصب البابوية ) أن استحر شقاق عنيف الخطورة المنائية (في منصب البابوية ) أن استحر شقاق عنيف الخطورة المنائية ، والواقع أنه شقاق هز العالم كله ، وكان من جرائه أن راحت كل مملكة تقاتل الأخرى ، وانتهى الأمر اخيسرا بانتصسار البابا د بطرس ، مات قبله ،

وحوالي هذا الوقت تقريبا تخلص سلفنا وليم ( الأول ) من عب الجسد ومضى الى ربه ، وكان هو أول رئيس أساقفة لاتيني لمدينة صور بعد تحريرها ، وكان ذلك لوجود شخص تقلد امر هذه الكنيمية وقت أن كانت صور لا تزال في قبضة العدو ، ومات قبل أستغلاص الدينة كما ذاكرنا .

ولما مات وليم الأول خلفه الطيب الذكر ، فولشر ، الأكويتاني من كونتية ، انجولم ، الذي كان شديد التمسك بالدين وكان يخشى الله ، وعلى الرغم من أنه لم ينل غير قسط ضئيل من العلم الا انه كان مخلصا معبا النظام ، وقد شغل منصب رئيس رهبان ديسر « سيللز » ، وطبق على اغوانه هناك القوانين التنظيمية ، ولما شب النزاع الذي اشرنا اليه أنفا ( وهو النسزاع الذي كان بينه وبين البابا أنوسنت الثاني وبطرس بن بطرس ليو، نائب الكرسي الرسولي) انضم جيرارد المندوب البابوي الي بطرس ، فاقض هذا كثيرا مضجع أنصار الجانب الآخر ، وإذ كان فولشر رجلا يحيا حياة فأضسلة أفته لم يطق صبرا على هذه المعاملة ، واستأذن رفاقه ومضى الي بيت المقدس من أجل التبتل ومارس حياة العزلة مع اعتكافه الدائسم بكنيسة الضريح المقدس حتى بعثوا أخيرا في طلبه لكنيسة صور بكنيسة الضريح المقدس حتى بعثوا أخيرا في طلبه لكنيسة صور رابع من تولى هذه الكنيسة وكفاءة على مدى اثني عشر عاما ، وهو رابع من تولى هذه الكنيسة (١٥) قبلي أنا الذي أتولى الآن شتونها ، وهي التي لم تسق الينا لكفاءتنا ولكن بهذا قضت مشيئة السرب وهي التي لم تسق الينا لكفاءتنا ولكن بهذا قضت مشيئة السرب

وبعد أن تسلم « فولشر » هدية الترسيم من يد وليم بطرك بيت المقدس أراد الاقتداء بسلفه في القيام بزيارة كنيسة رومة ليتسلم عصا الرعوية ، غير أن البطرك ومعاونيه في الأثم راحوا يحيكون ما يحول بينه وبين ما يزمعه ، سواء أكان ذلك بالحيلة أو بالقوة ، فكابد « فولشر » المشقة البالغة النجاة من أيديهم كي يمضى الي الكنيسة في رومة للسبب الذي ذكرناه أنقا ، وهذا يتضح بجلاء من لهجة الخطاب التالي الذي كتبه البابا أنوسسنت الثاني حيث يقبل :

د من انوسنت الأسقف خادم خدام الرب ، الى اخيه الموقر
 وليم بطرك بيت المقدس : الله السلام وعليك البركة الرسولية » •

 لقد أعلنت السلطة الانجيلية أن النعمة الربانية قد خصت بطرس المبارك كأمير الرسل برياسة الكنيسة الجامعة ، \*

ثم جاء بعد ذلك قوله :

« لقد تملكتنا الدهشة أنك لم تستجب الاستجابة الواجبة في الرد على الكنيسة الأم بعد إن بذلت كنيسة رومة غاية الجهد لتحرير كنيسة الشرق وبعد اراقة سماء كثير من ابنائنا ، واجتذبت اخسمتها قلوب رجال الدين والعلمانيين ، وانك لم تكتف بمضايقة اخينسا الموقر فولشر رئيس أساقفة صور حينما جاء جريا على عادة اسلافه ليتسلم الرداء الكهنوتي من النكنيسة في رومة بل زدت فكنت غليظا عليه خشنا معه بعد أن رجع من لدنا ، ولقد أسرفت في هذه المعاملة اذ رفضت أن تعدد اليه الكانة القديمة التي تتمتع بها كنيسة صور ، غعليك أن تنصفه حسب تغويضنا فتعمل في خلال ثلاثة اشهر من تسلم كتابنا هذا على تعويضه عما اصابه من الخسارة ، سواء اكان ذلك غى حيقًا أو في « برفيريون » ، وعلى أية حال فليس من العدل أن تغتصب منه انت أو خلفاؤك ما هو حق له من التعظيم واكنيسة انطاكية ، وزيادة على ذلك قانه يقال إنك اخذت نفسك بالغالاة في الاستبداد باتباع تلك الكنيسة ، ومن ثم فان شئت أن تنعم بالتأبيد الديني وإلعزاء من نفس الكنيسة الأم ، وتلقى المعون في احتياجاتك بعطفها فاتا تأمرك بحق سلطاننا الرسولي عليك أن تكسرم رئيس الأساقفة المشار اليه ولا تسبب له ازعاجا ، ولا تتوان عن أن تعدلكل العدل فيما هو محل لشكواه منك ، وأن يتم ذلك في عدى الأربعين يوما التالية لتسلمك كتابنا هذا ، وزيادة على ذلك فلا تظنن انا فأعلون شيئا يكبن مخالفا للسنن الرعية ضد اولئك الخاضعين له ، وانا لمنشروك بسحب طاعته هو ورجاله الله ووضعها في يدنا شمن ، ٠ صدر في لاتيران يوم ١٧ ديسمبر ٠

صدر الأمر المولشان عند رجوعه من كنيسسة رومة أن تكون تبعيته لبطرك بيت المتبس حسب التوجيهات التي منحت السسائله وقت أن كأن الجدل الايزال على اشده عمن يكون خضوعه الدائم له: المهذا البطراك أم للزاك ا

كذلك صدر الأمر اليه أن يشغل في كنيسة القدس نفس المكانة التي كان يشغلها اسلافه في كنيسة انطاكية طوال تبعيتهم لها •

وكان من الثابت أن رئيس أساقفة صور كان يطلق عليه في الشرق لفظ أو صاحب القداسة العظمى » ، أذ لم يكن هنائستيجادل في أنه كان صاحب الصدارة بين الرؤساء الأساقفة الثلاثة عشر الذين كانوا خاضعين لكنيسة انطاكية منذ أيام ألرسل ، ويطالع المرء في قائمة اسماء ألأساقفة الكبار الذين كأنوا يتولون شئون كنيسة انطاكية ما يلى :

كُرسى الْاسقفية الأولى هو كُرسى اسققية صور وتتبعها اللَّكُ عَشرة أُسقفية ٠

الكرسى الثاني وهو أسسقفية طرسسوس ويتبعها خس

الكرسي الثالث: الرها وتتبعها عشر استقيات ١

الكرسى الرابع: النامية ، وتُتبعها سبع استنبات •

الكرسى الخامس: منبع ، وتتبعها ثمأنى استقيات •

الكرسى السادس: بصرى ، وتتبعها ثماني اسقفيات .

الكرسى السابع : عين زربة ، وتتبعها تمع اسقفيات •

الكرسى الثامن : سلوقية ، وتتبعها الربع وعشرون استثنية ٠

الكرسى التاسع : دمشق ، وتتبعها عشر اسقفيات "

الكرمني العاشر: آمد ، وتتبعها سبع استقفيات •

الكرسى الحادى عشر : سسرجوليوس ، وتتبعها اربع أسقفيات •

الكرسى الثانى عشر: تيودو سميوبوليس وتتبعها سمييع

الكرسى الثالث عشر: حمص وتتبعها أربع أسقفيات • أما المطرانيات المستقلة فثمانية •

وأما الأسقفيات الرئيسية غائنتا عشرة واحدة •

ويتجلى من كتاب البابا و انوسنت ه المرسل الى و وليهم ع بطرك بيت المقدس أن كنيسة صور كانت لها الصدارة والمكان الأول بين الكنهائس التابعة لكنيسه القهس ، وأن طاعتها لها كانت بأمر البابا وحده نفاذا للمرسوم البابوى الذي يجرى على النمط التالى :

« من انوسنت الأسقف خادم خسدام الرب الى وليم بطرك القدس : لك السلام والبركة الرسولية » •

« لما كانت نعمة الرب الجليلة قد عظمت تعظيما باهرا كنيسة بيت المتدس في أيامكم ، فالواجب يقتضيك أن تبدى رحمة اكثر تجاه اخوانك ، وأن تبجل – بالحب المتبادل – اولئك الذين تجب عليهم الطاعة لك ، ومن ثم فاننا نرجهك أيها الأخ العزيز أن تحب وتكرم

بالعطف الأخوى اخانا المرقر « فولشر » رئيس اساقفة صور الذى يبين بالطاعة لك بأمر من كنيسة رومة الطاهرة ، وعليك أن ترعسى بكل دقة هذا الخضوع لك ولكنيسة بيت المقدس وهو خضوع فرضه عليك فى الواقع عطف الكنيسة الرسولية ، فلا تضار كنيسة عمور العظيمة الذائعة الصيت فى شىء من حقوقها ولا منزلتها ، ذلك لائه ليس من المناسب أن تسلب منها أثت أو خلفاؤك التعظيم الذى ينبغى أن تبديه لها كنيسة انطاكية » ،

صدر في الباش يوم ١٧ يوليو ( ١١٣٨ ) \*

### ( 1Y)

حين عاد و فراشر و من رومة استرد ـ ولكن بصحوبة ـ أبرشيته الكبرى التي ظلت حتى هذا المرقت تعت سلطان بطرك بيت المقدس ، وهي استفيات عكا وصيداء وبيروت ، اما المن الأخرى وهي جبيل وطرابلس وطرسوس التي لما أبرشيات تتبع نفس الكنيسة فقد احتفظ بها غصبا بطرك انطاكية ، وتعلل في ذلك انه غير خاضع لرئيس الأساقفة على الرغم من انه لم ينكر ان هذه الأسقفيات كانت تحت نفوذ الأخير ، ورغبة من البابا انوسنت في الا يحال بين عودة هذه الأسقفيات الى حضن كتيستها الأم في صور فقد كتب الى اساقفة الكنائس المذكورة من قبل ، وكذلك الى بطرك انطاكية ما يلي :

د من انوسنت الأسقف خادم خدام الرب الى اخوانه الموقرين: جيرار اسقف طرطوسة ، والى د ر » « R» اسقف طرطوسة ، والى د م » « Ei» استف جبيل ، لكم السلام والبركة الرسولية » •

« يجب أن تعرفوا أيها الأخوان الأعزاء أن وضع الكنيسية برداد تألقا حين تبقى مراتبها مصونة لا تمس ، وحين ينطى كل مقدم

كنيسة من الكتائس بما ينبقى له من التوقير دون حجاج أو اتكار به وعلى كلّ تابع لكنيسة من الكتائس أن يراعى الأحتسرام المفروض والتعظيم الواجب نحو رؤسائه أن وجد مثل هذا الأمر ، لأنه أذا حجب هذا التوقير عن طريق الخطأ والظلم فسوف يتلاشسى مبدأ الوحدة الذي يقرر النظام الكهنوتي خضوع كل شيء له في دقة متناهية ، ويدفّعنا العرص على سلامة بقاء شرف كنائسكم ومكانتها ( وحتى لا تصبح هذه الكتائس عديمة الجدوى بسسبب المنازعات الكلمية أو التمرد ) لأن نامركم ونرجهكم عن طريق هذه الرسالة الرسولية لاظهار نفس الطاعة التي في اعناقكم لنا الى اخينا الموقر فولشر رئيس أساقفة صور كما ثيدونها لمطارنتكم .

وبناء على سلطتنا الرسسولية فاننا نقرر عودتكم وعودة جميع كناسكم الى تكنيسة صور التى هى كنيستكم العظمى ، ونحلكم من التبعية ببطرك انطاكية ، اما اذا خالفتم أو امرنا ولم تعودوا الى طاعة أخينا المشاز اليه إعلاء فى مدى ثلاثة اشهر من تسلمكم هذه الرسالة فاننا ـ بقدرة الرب - سوف نقر الحكم الذى سوف يقضى به رئيس الاسافقة ضدكم وقفا للقرانين الكنسية »

حَندُنَ فَيْ لَاتَيْزَانَ يُومَ ١٧ يِثَايُنُ ( سَنَّة ١١٣٩ ) -

#### 泰 恭 恭

ولما كان بطرك انطاكية رجلا واسع السلطة وكان يسهيطن سيطن الله الأسقفيات منذ زمن طويل ، وكان البابا لايحب أن يقوم من جانبه بعمل أى شيء يقف حائلا بينهم وبين تنفيذ أوامره فقد كتب الى بطرك انطاكية هذا ذاته يقول له :

• من انوسنت الأسقف خادم خدام الرب الى اخيه رالف الموقر
 بطرك انطاكية : المعلام والبركة الرسولية لكم •

« لقد جاء في نصوص القوانين المقدسة أنه ينبغي على كل واحد أن يكين قانعا بما في يده من المتلكات ، والا يتطلع لاغتصاب مقوق الآخرين ، كما أن القوانين الوضعية والشرائع الالهية تمنمنا من أن نصيب جارنا بما لانحب أن نصاب به نحن أنفسنا ، وأذا كان هذا من الحقائق الثابتة فانا نامرك أيها الأخ العزيز الا تمنع رجال كنيسة صور من أن يظهروا ما ينبغي عليهم أظهاره من الطاعسة والتوقير لمطرانهم وهو أخونا الموقر فولشر رئيس الأساقة ، وزيادة على ذلك فأنه مما يخالف القواعد الكنسية أن تحجب عن المطارنة ملاعة أتباعهم من رجال الدين واتباعهم والنظام القائم مرعية بلا معارضة » .

صدر في لاتيران في ١٧ يناير (سنة ١١٣٩) ٠

#### \* \* \*

لم يكتف البابا العظم بالكتابة الى هؤلاء العظماء وحدهم بل كتب ايضا بنفس الاسلوب الى الاساقفة الذين استقطبهم بطرك بيت المقدس والذين خافوا منه فرفضوا طاعة الأمر الرسولي ، ونصحهم البابا أن يدعوا جانبا جميع التعلات ، وأن يعلنوا طاعتهم في الحال لكبير اساقفة صور ، وتقول هذه الرسائل ما يلى :

د عن الأسقف انوسنت خاسم خدام الرب الى اخوانه الموترين بلدوين استف بيروت ، وبرنارد اسقف صيداء ، ويوحنا اسسقف عكا ، سلام الرب عليكم والبركات الرسولية :

« لقد رغب الآباء المطهرون انه لابد أن تكون في الكنيسة مراتب ونظم مختلفة فيظهر الصغار خضوعهم وتدفيرهم لمن هم فوقهم حتى تؤدى الوحدة الناتجة من هذا التباين ذاته ، وتؤدى ادارة كل

۱۱۳ ) ( م ۸ ـ الحروب الصليبية ) وظيفة الى أفيد النتائج ، لكنا انزعجنا وبلغت الدهشة بنا غايتها حين علمنا أنه على الرغم من الرقت الطويل الذى انصرم منذ أن أمرناكم بكتبنا الرسولية أن تظهروا الطاعة والترقير الخينا ألبجل فولشر رئيس أساقفة صور ، فانك لم تفسسل ذلك بل رحت تقدم الاعتذارات الفجة والحجج الواهية ، لأنه الإجدال في أن خطيئة التمرد كخطيئة العرافة والسحر ، وأن العداد كالوثن والتراقيم (١٦) •

ولذلك فانا نامرك وتوجهك مسرة ثانية سبحق ما لنا من الصلاحية الرسولية سان تطرح جانبا جميع الاعتذارات وأن تطبيع الخانا و فولشر و في كل شيء ، كما ننهاك بحق الطاعة التي تظهرها لكل حبر من احبار الكنيسة ) عن أن تنتزع منه لقبا واحدا من القاب التبعية والترقير اللذين تدين بهما له باعتباره مطرانا لك ، وزيادة على ذلك فانك اذا دابت على العناد فاننا سوف نواقل بقوة الله على الحكم الذي نطق به أو ينطق به رئيس الاساقفة هذا ضدك وفقا للقوانين الكنسية ، فان اطعت هذا فان أي حكم يقضى به عليك الخونا بطرك القدس سوف نعده غير ذي موضوع ونعان أنه لا قيمة السه "

صدر في لاتيران يوم ١٧ يناير ٠

(18)

من الأمور التى تحتاج الى شيء من التفسير هو أن يكتب اللها الى سنة فقط من رؤساء الأساقفة في الوقت الذي يسيطر فيه شرها رئيس أساقفة صور على أربعة عشد اسقفا من كبسار الأساقفة •

لم يكن لمدينة و بانياس ، التي هي و قيصرية فيليبي ، اي

استف في هذا الرقت ، أما الأبرشيات الست الأخرى فكان لها رؤساء الساففة يدينون بطاعتهم لها ، ويعترفون بسلطانها عليهم ، فكانت « صرفند » تتبع مطرانية صيداء كما هو الحال معها حتى الآن •

## وتتبع طرابلس أسقفيات البترون وعرقة وأرتاح

والما اسقفية انظرسوس التى تعرف أيضا بطرسوس فتملك اسقفية «ارواد » ومرقلية ، كما استبقى بطرك انطاكية تحت سلطانه الشرعى ثلاثا من هذه الأسقفيات الست هى طرسوس وطرابلس وجبيل ، فلما استولى الصليبيون على هذه المدن نصبب البطرك اساقفة فيها ، وكان قصده أنه حالما تتحرر مدينة صور ومطرانيتها فانهما تعلنان حوق الاتفاق السابق حالطاعة الراجبة عليهما لحه باعتباره البطرك فيعيدهما من غير شقاق الى اساقفة صور حسب الارتباط الذى ارتبط به ، ولكن المدن المذكورة كانت تقع فى كونتية طرابلس حيث كان فى قدرة بطرك انطاكية أن يقعل ذلك دون تسخل من احد نظرا لأنه لم يكن هناك أى تدخل من جانب الملك •

اما في الثلاث الأخريات وهي بيروت وصيداء ويطلموسسة. Ptolemais التي هي عكا فقد رسم بطرك القدس بها الاساقفة وهو مجمع العزم على نقلهم جميعا الى تبعيته متى تم الاستيلاء على مديئة صور العظمى حيث كان من حقه ترسيم اسقف بها ، وذلك لأنه كان ينادى بعكس ما جرت به العادة من أن اسقفية صور ينبغي أن تعلن تبعيتها له هو ذاته ، وكان يعتمد فيما ذهب اليه في هذا الموضوع على خطاب « باسكال » الذي يبدو منه أنه منح كلا من بلدوين أول ملوك بيت القدس و « جبلين » ثالث بطاركتها الحق في الدين يكون اساقفة جميع الدن ( التي استولى عليها اللك العظيسم وحسكره أو التي يتسنى له فتحها ) خاضعين لبطرك بيت المقدس وحسكره أو التي يتسنى له فتحها ) خاضعين لبطرك بيت المقدس وحسكره أو التي يتسنى له فتحها ) خاضعين لبطرك بيت المقدس وحسكره أو التي يتسنى له فتحها ) خاضعين لبطرك بيت المقدس وحسكره أو التي يتسنى له فتحها ) خاضعين لبطرك بيت المقدس وحسكره أو التي يتسنى له فتحها ) خاضعين لبطرك بيت المقدس وحسكره أو التي يتسنى له فتحها )

ولقد قصصنا خبر ذلك من قبل حين كنا نعالج عهد بلدوين أول ملوك القدس -

ومن ثم فانه لما كانت كل ولاية صور قد تحررت قبل أن تتحرر المطرانية ذاتها فقد تقاسم البطركان الأبرشيات بينهما ، فاستولت كنيسة انطاكية على القسم الواقع خارج مملكة بيت المقدس والذي لازال في حوزتها حتى الآن ، وهو القسم المقد من المكان المسمى بالمنطقة القروية ، على حين أن بطراك القدس استحون على ما يقع من هذا ألجزه في داخل حدود الملكة ، ولما تم أخيرا بعون الرب استخلاص مطرانية صور الكبرى قام بطرك القدس بعد أربع سنوات من ذلك الخلاص بترسيم رئيس أساقفة لها ، ورد عليه الأماكن التى كان قد استبقاها تحت اشرافه الشخصى •

لكن حدث في خلال هذا الرقت الذي صارت فيه اليد العليا لبطرك القدس على صور ان ضعفت صور غاية الضعف وتدهورت مكانة الكنائس الداخلة في نطاق المدينة ذاتها ، غير واحدة احتفظ بها لرئيس الأساقفة المقبل ، وقد برهنت هذه المخاتمة على صدق المثل القائل د ان الذين يطالبون باربطة الأحذية وهم لا يحتاجونها انما تؤخذ لهم من جلود الآخرين ، \* أذ لازال البطركان اللذان ذكرناهما يتنازعان حتى اليوم المورنا ويشتدان فيما يضرنا ، ويثريان بفقرنا ، كما ان الكنيسة التي مزقتها قرارات المجامع العالمية السبعة المقدسة والتي كانت قد انتشرت شرقا وغربا منذ عهود قديمة ترجع الى والتي كانت قد انتشرت شرقا وغربا منذ عهود قديمة ترجع الى عما حرمت من اقوى اعضائها ، وباتت تنتظر العزاء وما من احد يواسيها ، وانها لتمد يدها ضارعة مستنيئة فلا تغاث وقد اصبحت يواسيها ، وانها لتمد يدها ضارعة مستنيئة فلا تغاث وقد اصبحت الشبه بالذين قبل عنهم « أن أي اخطاء يرتكبها الملوك يتالم منها الاغريق » ، واشبه بالذين اكلوا من لحمنا حتى اتخموا الى حسد النثيان \*

ومع ذلك قاننا نعزو سبب هذا الشر الأكبر الى كنيسة رومة ذائرا غير متجنين فى ذلك عليها ، لأنها اذا لكانت تأمرنا بأن نطيع بطرك القدس فانه مما يشقينا أن نضار ونظلم ببطرك انطاكية ، لأنه بر عادت الينا وحدتنا فانا نكون على استعداد بقلوب راضية - لأن نضم الخدد البطركين دون معارضة أو مشاحنة منا •

ومن ثم فلا يستغربن احد او ينكر علينا (نمن الذين المذنا على عاتقنا كتابة التاريخ ) ان ندرج في هذا الكتاب التفاصيل عن الحوال كنيستنا ، لأنه ليس من الملائم ان نتناول المور غيرنا ثلم لا ندرى شيئا عما يخصنا ، اذ يقول المثل و ان الذي يتكلم ويتناسى نفسه انما ينطق غثا » •

والآن غلنعه الى المتاريخ ٠

(10)

حين عاد الملك من انطاكية كما ذكرنا اضحطربت الأصور الضطرابا خطيرا مرة الخرى ، اذ يقال انه قد تآمر عليه اثنان من اكبر الشراف الملكة هما « هيچ » كونت يافا و « رومان دى برى » صاحب ما وراء الأردن ، ويتطلب تفصيل هذا الأمر منا أن نرجع قليلا الى الوراء ، ففي زمن « بلدوين دى بورج » الذى اعتلى المعرش قبل الملك « فولك » كان هناك همن قامرا بالمحج الى بيت المقدس رجل من اصحاب المكانة الرفيعة والنفوذ القرى بين قرمه هى «هيج دى بوسييه» من أبرشية « أورليان » ، وكان معه في حجه هذا زوجته « ماميليا » ابنة « هيج شوليه » كونت « روسى » ، فولدت له اثناء الطريق ابنا في « أبوليا » لأنها كانت حاملا حين بنات رحلتها ، ولما كان الوليد ضميفا الله الشد الضعف ويخشى عليه من هذا السحة فقد بعث به

« هيج » الى قريبه لورد بوهيموند ، ثم عبر البحر الى الملك بلدوين الذي كان يمت هو الآخر اليه بصلة القرابة •

ما كاد « هيج » يصل الى هنا حتى بادر الملك باقطاعه مدينة يافا بملحقاتها وجعلها ارثا في ذريته من بعده ليكون بذلك تابعا له ، لكن ما لبث « هيج » أن عات ، وأذ ذلك قام الملك وقرب اليه كونت « ألبرت » أحد نبلاء ناحية « لييج » وهو أخو « كونت نامور » ومن أصحاب النفوذ الكبير في الامبراطورية ، فلما قدم البرت على الملك زوجه الملك من أرملة « هيج » وأقطعه المدينة المشار اليها •

ثم مات و البرت ، وتبعثه زوجته وكان الطفل الذى تركوه وليد! فى و ابوليا ، قد بلغ سن الشباب فالتمس من الملك أن يمنحه ما ورثه من ابويه وهو ارث كان قد انتقل شرعا اليه حين مات أبوه ومن معده أمه \*

ثم تزوج « هيچ » بعدئد من البجلة « ايميلونا » ابنة الخسى البطرك ارنولف وارملة الشريف الجليل « استاس جرنييه » الذي كان له ترام هو « استاس الصغير » صاحب مدينة صيداء ، وولتر الذي تولى حكم قيصرية ، وحدث بعد موت الملك بلنوين وارتقاء « فولك » العرش أن شبت خصومة عنيفة لا نعلم اسبابها بين كونت « هيچ » والملك الذي قال البعض انه لم يكن كبير الثقة في الكونت ، فقد شاعت الشائعة بانه كان على علاقات كبيرة بالملكة ، ويبدو انه كانت مناك ادلة كثيرة تؤكد صحة هذه الشائعة ، ومن ثم فقد حركت الملك غيرته على زرجته حتى ليقال ان نفسه انطوت على كراهية سوداء كان يضمرها لمهذا الرجل (١٨) ،

وكان كرنت « هيج » شابا فارع الطول ، مليح التقاطيع ، بارعا في القتال ، يبهج العيون مراه ويملك اعجاب الناس ، وقد جادت عليه الطبيعة بكل فتنة ، وحبته بجمال لا حد له ، وبذلك لم تفتح المين على مثيل له في الملكة في روعة الصورة وبهاء الهيئة هذا الى شرف مولده ، وبراعثه في فنون القتال ، الى جانب وشيجة القرابة المقية التي كانت تربطه بالملكة من جهة الأب ، لأن والديهما كانا ابنى خالة ، فامهاتهما اختان \*

على أن البعض يديل ألى التقليل من حقيقة هذه الشائعة فيقول أن السبب الرحيد لهذه الكراهية هو ما كان عليه الكونت من ملف طاغ وغرور شديد حملاه على أن يرفض الخضاوع الملك كبقية اشراف الملكة حتى لج في عصيان أوامره \*

#### (17)

ثم جاء يوم من الأيام جاء فيه و ولتر و صاحب قيصرية وهو ابن زوجة و هيج و وكان شابا تتدفق فيه الحياة ويتمتسع بمظهر جميل ، كما اشتهر بين الناس بقوته ، ووقف و وولتر و في هذا الميرم في جمع من النبلاء وقد انعقد البلاط الملكي ورمي هيج بالخيانة العظمي ، مصرحا بذلك على رؤوس الأشهاد وفي حضرة الملك الذي ان ذلك كان بتدبير منه ، واتهمه بالتآمر على حياة الملك مع ثلة من الأشراف الذين هم من نفس جبلته ، فخرج بذلك على لكل اخلاقيات الوقت وسلوكياته الطيبة ،

لكن « هيج ، انكر التهمة وعدها قرية كاذبة ، لكنه قال انه على الرغم من براءة ساحته الا انه راض بما يحكم به البلاط في هذه الافتراءات التي رمي بها ظلما ، فتداول رجال البلاط الامر فيما

بينهم ، ثم أقروا ما تقضى به عادة الفرنجة من مبارزة كل من « هيچ » و « وولتر » للآخر ، واتفقوا على يوم معين تقام فيه هذه المبارزة ، واذ ذاك غادر الكونت البلاط عائدا الى ياقا لكنه تغيب عن الحضور في اليوم المحند للمبارزة ، ولا يعرف أحد على وجه التأكيد أكان ذلك الغياب راجعا الى تثنيب ضعيره له وادراكه لقداحة أثمه ، أم أنه كان راجعا الى عدم اطمئنانه الى البلاط ، ومهما كانت الحقيقة فلا شك في أنه بعسلكه هذا جلب على ذفسه حتى بين أنصاره المخلص حلى المظن الكبير بأنه ضالع في المؤامرة المنسوبة اليه ، وترتب على المصاره على عدم الاستجابة الى نداءات النبلاء المتكررة اليه في المحضور أن أدانوه ، كما أدانه البلاط في غيابه وحكموا بأنه مذنب قد ارتكب الجريمة التي اتهم بها •

ناما علم الكرنت و هيچ » بذلك الحكم سلك مسلكا شائنا جلب منه على نفسه كراهية الجميع له واستحق لومهم ، اذ اسرع بالابحار الى مدينة عسقلان الكارهة لكل ما هو مسيحى ، والباسسطة كف الصداقة الى أعدائنا ، وطلب من أهلها الوقرف الى جانبه ضدد الملك ، فما كان منهم الا أن استجابوا في الحال الى ما التمسه منهم ليقينهم أن المنازعات الداخلية والاختلاقات التى تشب بين الصليبيين بعضهم وبعض سوف تؤدى الى ما فيه صالحهم هم ، وتعود بافدح الأذى على الملكة ، وانتهى الأمر أخيرا الى ابرام اتفاق بينه وبينهم واذ ذاك قام و هيچ » بتسليمهم الرهائن وعاد الى يافا »

تحرك العسقائنيون بعدئت بدافع مما تنطوى عليه صدورهم من الحقد الأسود علينا والبغضاء المريرة لنا ، وزادهم اتفاقهم مع الكونت وتودده اليهم مغالاة في نقمتهم علينا فاقدموا على غيرو أراضينا في جراة لم تعهد من قبل ، وغرور لم يسبق العهد به ، فلما لم

يتصد احد لهم اجتاحوا ارضنا حتى بلغوا «ارسوف »(١٩) المعروفة اليوم باسم « انتبياتر » واصابوا منها كثيرا من الغنائم ·

ويلفت اخبار هذه الغارات سمع الملك فاستدعى اليه في الحال العسكر من شتى اصقاع المملكة ، ونهض فحاصر يافا بحشد كثيف من الناس ، وأصبح من الواضح النباع الكونت الخلص الذين كانوا معه في هذه المدينة ذاتها ، أمثال « بليسان » الكبير وغيره ممن يخشون الرب أن « هيج » عازم العزم الأكيد على الانزلاق في هدوة الخطر ، وأنه لم يعد قادرا على التراجع مما أقدم عليه من مشروح مدمر ، وغير مصغ لتحذيرات اصدقائه الصادقين وهي تحذيرات تنطوى على العقل والمداد ، بل لقد أوغل في الاصرار على السير غي الطريق الذي لابد أن يؤدى الى نكبة أكبر ، وأذ ذاك نزلوا عن اقطعياتهم التي كان « هيج » قد اقطعهم اياها وانضموا الى جانب الملك انصياعا منهم الى ما يمليه عليهم الراى الفطن \*

# (11)

ولما كان البطرك وليم رجلا كريما يؤثر السلم ويجنع اليه فقد قام في هذه اللحظة مع رهط من اعراء المملكة بمهمة الموساطة بين الملك والكرنت و هيچ ، في محاولة منهم لتهدئة الأمور بين الطرفين ، والتوصل الى التوفيق بينهما ، وكانت تلع على الهسان هؤلاء الوسطاء كلمات الانجيل القائلة(٢٠) و كل مملكة منقممة على ذاتها تخرب ، وكل مدينة أى بيت منقسم على ذاته لا يثبت ، وراوا أن المحش الأخطار التي تهدد المملكة انما تتمثل في الانقسامات الداخلية وخافوا - وكانوا على حق في ذوفهم - أن يفتنم مخالفو الملة المسيحية هذه الفرصة للاضرار بهم ، وانتهى الوضع اخيرا بدعاة السيلام وصانعيه ( بعد بذلهم الحاولات الشاقة في أمور خطيرة من هذا القبيل ) إلى أن يكتفوا سعيا منهم الوفاق وللحفاظ على شرف

الملك بنفى الكونت لمدة ثلاثة اعوام ، ثم يسمح له بعدها وللضالعين معه فى الجرم بالعودة الى الملكة ، شريطة ان يوافق الملك على هذه العودة ، وان كان ذلك لا يعفى الكونت من اللوم الذى يستحقه بسبب ما اقترف ، كما اشترطوا فى الوقت ذاته ان تستوفى من عائدات الملاكه جميع الديون التى قد تكون فى عنقه ، وكذلك رد كل مال يكون قد اقترضه من اى مكان "

وكان الملك حينذاك مشغولا في الناحية التي حول يافا ومعه ايضا لورد و رينييه علقت ببروس مع غيره من نبلاء الملكة ، كما كانت مدينة و بانياس ، تعانى المصلا الذي ضلوبه عليها و شمس (٢١) الملوك بورى ، ملك دمشق ، وكان الملك ، فولك ، اذ الله يبذل قصارى جهده ليحصل على آية نجدة تمكنه من انقسان الموقف ، ولكن حدث قبل نجاحه في مسعاد هذا أن سقطت مدينة و بانياس ، عنوة في يد العبو الذي استرق سكانها والتي القبض على جميع العسكر المرتزقة من فرسان ومشاة ، وكانت من بين السباية التي حملت مع غيرها زوجة لا رينييه ، المحارب النبيل ،

### ( 1A )

في هذه الأثناء كان كونت يافا مقيما في بيت المقدس جريا على مالوف عادته ولكن في انتظار الانن له بالسفر ، وحدث في احسد الأيام ان كان جالسا يلعب النرد على مائدة امام حانوت تاجر من التجار اسمه و الفانوس » في الشارع السمى بشارع و الفرائين » واستغرقه اللعب استغراقا خلا معه باله من توقع اي خطر يلقساه حينما برز له فجاة وامام جميع الناس فارس من بريتاني ، واستل سيفه وهاجمه وضربه به عدة ضربات ، فاضطربت المدينة من ادناها الى اقصاها حين سمعت خبر هذه الجريمة ، وتجمع في الحال حشد

كثبف من الناس وسرى الهمس الخبيث بينهم الذي لم يكن يخرج عن قول واحد هو انه ما كان لمثل هذه الجريمة أن تتم من غير علـم الملك بها ، وأنه ما كان للمجرم أن يجرق على مثل هذه المحاولة لو لم يكن واثقا من مساندة الملك « فولك » له ، وقالت الجموع المتشدة أن الكونت قد رمى بقرية كاذبة هو منها برى « ، وأن الملك قد قدم الدليل الصريح على ما يضمره لملكونت من الكراهية التي لا مبرد لها ، وهي كراهية جاوزت كل حدود خصومته مع الكونت الذي اكسبه ذلك الحادث عطفا شعبيا كبيرا ومحبة طاغية ، واحس الجميع أن التهم التي رمى بها ـ أيا كانت طبيعتها ـ أن هي الا اغتراءات الملتها الكراهية •

قلما وقف الملك على هذه المشاعر رأى الضرورة تفرض عليه أن يبرىء ساحته وحثته الرغبة فى زيادة البرهنة على براءته أن يبرىء ساحته وحثته الرغبة فى زيادة البرهنة على براءته أن يأمر بتقديم المجرم الى المحاكمة ، ولم تكن الماجة تدعو الى متهم وشهود لاثبات الجريمة لأنها ارتكبت المام الجميع فى وضح النهار ، ولما تكن هناك حاجة لاتخاذ الاجراءات القانوئية المعتادة فقد أمر الملك بوجوب الحكم على المغتال حكما يتلاءم مع شهاعة جرمه ، وصدر الحكم بالاجماع بتقطيع أطرافه ، فلما رقع الحكم الى الملك المر بتنفيذ ما قضى به عليه فورا واستثنى لسانه من القطع فلسم يقطع ، وقد عمد الملك الى هذا الاستثناء حتى لا يتقول قائل بأن القصد كان قطع لسان المجرم كى لا يقدر على الاعتراف بالحقيقة ، آلا وهى كان قطع لسان المجرم كى لا يقدر على الاعتراف بالحقيقة ، آلا وهى دقولك » نهجا حكيما صان به سمعته ، وأخدد السخط الهادر ضده، وأستحال على القرم أن يستخلصوا من المجرم فى السر ولا الملائية وقبل تنفيذ الحكم أو بعده - اعترافا بأنه ارتكب هذا الاشم الشنيع وقبل تنفيذ الحكم أو بعده - اعترافا بأنه ارتكب هذا الاشم الشنيع بتوجيه من الملك أو بعده - اعترافا بأنه ارتكب هذا الاشم الشنيع بتوجيه من الملك أو بعده - اعترافا بأنه ارتكب هذا الاشم الشنيع بتوجيه من الملك أو بعده - اعترافا بأنه ارتكب هذا الاشم الشنيع بتوجيه من الملك أو بعده - اعترافا بأنه ارتكب هذا الاشم الشنيع بتوجيه من الملك أو بعده - اعترافا بأنه ارتكب هذا الاشم المكس من

ذلك حيث صرح بانه اقدم على هذه القعلة بدافع من تلقاء نفسسه أملا منه في اكتساب عطف الملك عليه •

#### \*\*\*

ظل الكونت مقيما بعض الوقت في الملكة حتى تندمل بهراحاته ويسترد صحته ، فلما نقه وتمت عافيته غادر الملكة الى « ابوليا » وعليه ينيض بالأنم والأسى عزنا من المصائب التي انصبت عليه منذ قريب ، وبسبب القرار الذي جعل منه شريدا كالمتسول في الأماكن التي لا يعرفها ، ومحروما مما ورثه من اسلافه .

#### \* \* \*

ومضى الى « ابوليا » حيث يوجد « روجر » الذى كان قسد التم فتح الاقليم باجمعه ، فاكرم روجر وفائله احسن الاكرام ، الدراكا منه بان الغيرة منه التي كانت تنهش صدور خصومه هي التي اخرجته هائما على وجهه من الملكة وهو الرجال النبيال النبيام الشجاع ، ومن ثم عطف الكونت روجار عليه واقطعه كونتية «جارجان» لكن ما لبث الموت ان عاجله قيها ، قحق للأجيال التالية له أن ترثى له اذ لم يقدر له ابدا ان يعود الى الملكة •

#### 泰 梁 梁

وراحت الملكة مليزند منذ ذلك الحين تصب جام غضبها على جميع من كاتوا يقولون قالة السوء في الكونت ، وكاتوا السبب في اثارة حنق الملك عليه ، فاضطر مؤلاء لاتفاذ الاحتياطات الشديدة حقاظا على سلامة ارواحهم فقد كان الألم المحض يعصر قلب الملكة حزنا على الكونت « هيج » المنفي وتحقد على هؤلاء الذين شوهوا سمعتها الطبية بذلك الاتهام المشين بعض الشيء ، وراحت تصب شواط اضطهادها صبا عنيفا على « روهارد » الكبير الذي عرف

فيما بعد بصاحب نابلس ، فهو الذي كان يسعى في غير كلل الى الثارة الغيرة في نفس الملك من « هيج » ، ولم يكن احد من هؤلاء الوشاة بقادر على التواجد في حضرتها ، بل راوا الخير كل الخير في اعتزالهم الاجتماعات العامة حتى ان الملك نفسه لم يكن يحس السلامة الثامة ان كان وسط اقارب الملكة وانصارها ، واخيرا هدات حدة غضبها بغضل توسط جماعة من الاصدقاء المخلصين ، ونجع الملك بعد لأى وبعد بدل الجهود الكثيرة المضنية في أن يفوز بصفحها عن آخرين كانوا محل نقمتها ، فان لم يكن صفحها تاما فلا اقل من انهم أصبحوا قادرين على الدخول الى حضرتها ، وان كان ذلك مع معواهم ، بيد أن الملك أصبح منذ ذلك الحين شديد التكلف بها ، فكان يعمل كل ما في وسعه لتهدئة ثائرتها ، ويتجنب كل ما كان بثيرها من يعمل كل ما في وسعه لتهدئة ثائرتها ، ويتجنب كل ما كان بثيرها من واستثنارتها ، ولم يعد يتخذ اى قرار – مهما يكن تافها – دون علمهــــا

### (11)

وقى حرالى هذا الوقت استجاب الملك لرجاء الدماشقة فهادنهم هدنة مؤقتة كانوا قد سعوا اليها بأن عرضوا بناء على اتفاقهم معه أن يردوا جعيع من أسروهم فى مدينة و بانياس و وكان من بينهم زوجة و رينيه دى بروس الشجاع صاحب هذه المدينة ، فعادت الى زوجها العظيم بعد غيبة طالت سنتين ، فردها مغتبطا الى مكانتها كزوجة ، وإن كان قد ظهر بعد حين أنها سلكت أثناء وجودها بين أيدى العدو مسلكا مزريا فلم تحافظ محافظة المرأة الشريفة على فراش الزوجية ، فنبذها رجلها ولم تنكر هى أثمها بل دخلت احد الأديرة الخاصة بالنساء الطاهرات ببيت المدس ، وأقسمت لتلتزمن العقة التامة حتى يوافيها اجلها ، وأن تنضم الى زمرة الراهبات كواحدة منهن •

فلما ماتت تزوج هذا الرجل الفريف من ابنة أخى و وليسم بوررى و وهى و أجنس ، التى اقترنت بعد مسوت و رينييه ، من مجيرار ، صاحب صيداء ، وانجبت له و رينو ، الذى له المكسم الآن في صيداء ذاتها \*

ركان سقوط مدينة عبانياس ، كما قلنا الثناء غياب صاحبها ، وكانت موجودة منذ امد بعيد في ايدى جماعة الحشاشين ثم سلمها أحد حكامهم واسمه «أمير على »(٢٢) قبل ذلك بقليل الى الصليبيين فعوضوه عنها تعويضا مجزيا اتفقوا عليه في عهد بينه وبينهم ، فبادر الملك « فولك » في الحال فاقطعها للورد « رينيه » ملكا يتوارثه الخلف عن السلف وسوف نقدم في موضع آخر جماعة الحشاشين حولاء ونشرح عقائدهم الباطلة ، ونبين سخط السرب عليهم • أما الآن فيكفي أن نقبل انهم قوم لا ذمة ولا اخلاق لهم أبدا ، ومن ثم فقد حق للمسيميين وغيرهم أن يخشوهم ، وحق للأمراء على وجه الخصوص أن يخافرهم •

### ( 4.)

كان اهل انطاكية كما قلت قد ارسالوا في ذلك المرقت الني وريموند بن كونت بواتو ، الرسل الذين خرجوا يتحرون تحريا دقيقا الى الأماكن الذي يتوقع وجوده فيها ، فعرفوا من المصادر الموثوق بها أنه كان في بلاط و هنرى الكبير ، ملك انجلترا الذي نصسبه قارسا وقلده بسلاح الفارس ، وعن ثم اتجهرا مبائسرة اليه عي انجلترا حيث وجدوا الشاب فبينوا له في سرية تامة الدافع وراء مضورهم ، فنزل و ريموند ، على نصيحة مولاه الملك (فولك) ورحب أجمل ترحيب بهذه الفرصة المتاحة له،حتى اذا اتم جميع الاستعدادات اللازمة للرحلة خرج متثكرا ، ولما كان روجر دوق أبوليا عارفا بما اللازمة للرحلة خرج متثكرا ، ولما كان روجر دوق أبوليا عارفا بما

دبره اهل انطاکیة من استدعائهم ریموند فقد اعد فی کل مدینة من مدن « ابولیا » الساحلیة کمینا لمسك ریموند ، لعلمه انه ان تمکن من ان یحول بین هذا الشاب ( ریموند ) وبین العبور ونجح فی رشوة کیار رنجال هذه الناحیة او تلك فانه هو نفسه ( ای روجر ) یستطیع ان یجنی شمار الترکة التی یسعی ریموند وراءها •

على أن ريموند استطاع بما طبع عليه من الحذق والمهارة أن يخفى الأفرض الحقيقى من سفره هذا ، فخلى جانبا كل مظاهر الأبهة وطلع على الناس كانه واحد من عامتهم ، فكان يسير تارة على قدميه ، وتارة يعتطى دابة حقيرة من دواب الحمل ، وجعل رحلته بين العامة ، ولم يبد عليه أى مظهر يشير الى مكانته ويدل عليها أى على ثرائه ، كما أن الذين رافقوه من اصحابه وأهل بيته وخدمه توزعوا جماعات ، فسبقه بعضهم بثلاثة أيام أن أربعة ، وجاء خلفه غيرهم كأن ليست بينه وبينهم صلة ما .

اما هو ذاته فقد تسريل في ادنى مسوح يتسريل بها واحد من فقراء الحجاج حتى كان في بعض الأحيان يضم الناس فيظنه من لا يعرفه خادما ، وتمكن بمظهره هذا أن يخدع الجميع ، وأن يتجنب الوقوع في الكمائن التي تصبها له خصمه العنيد القرى ( روجر دوق أبوليا ) ، فلما بلغ انطاكية فرحت به قلوب اصدقائه وزادت في خوف الآخرين من انصار الأميرة الذين كانوا يحاولون جهدهم منعه من الحكم •

### 华 容 祭

على انه حدث قبل فترة وجيزة من هذا الوقت - وأن كأن بعد سفر المبعوثين لدعوة ويمؤند أن خرجت الأميرة واليس ، (ارملة الراحل بوهيموند وأخت الملكة مليزند) ومضت للمرة الثانية قاصدة

الطاكية ، وعلى الرغم من ان أباها كان قد منعها من الوجود في هذه الدينة وطلب اليها ان تقنع باللاذقية وجبلة الا أنها تمسكت بدور المالكة صاحبة الأمر والنهى ، ويسطت مرة اخرى سيطرتها عليها ، فتشفعت لها اختها ( مليزند ) عند الملك راجية اياه الا يتدخل فيما تفعله « اليس » ، واعان الملكة في مسعاها هذا نفر معروفون من الاشراف \*

كما قام في الوقت ذاته و رالف ، بطرك انطاكية الداهيسة والرجل الراسخ القدم في الحيل والكائد ، وزعم الأليس زعما اوهمها به أن و ريموند ، الذي قيل أنه قريب من انطاكية قد جاء لخطبتها هي ذاتها وليكون زوجها المقبل ، وكان الأسقف يرمى من وراء ذلك المزعم الى كسب ودها ونفوذها ضسد رجسال الدين الذين كانرا يعارضونه ، فجاز الأمل المزعوم على عقل و اليس ، السائجة .

وتجلى لريموند فى الراقت ذاته أنه لن يستطيع تعاقيق هدفه من غير نفوذ البطرك ورضائه ، ومن ثم بعث الى البطرك بمترجمين تربطهم به ويرالف رابطة الصداقة يسالونه بلسانه الاجتماع سه ، راميا من وراء ذلك أن يسبغ البطرك عطفه عليه ويكسب تاييده لمه ووقوفه الى جانبه ، فكان رد « رائف » على ريموند أنه اشترط عليه أن يبادر فيطن ولاءه له ، وأن يقسم يمين الطاعة له ، ويكون جزاؤه على تلك اليمين الزواج ، من « كونستانس » دون أى معارضة ، وأذ ذلك تساق اليه الامارة فينالها أمنا مطمئنا ،

وزيادة على ذلك فانه اذا جاء أخره هنرى الى انطاكية سعى له البطرك سعيا حثيثا ليتزوج من « أليس » والدة الأميرة الصغيرة وأرملة بوهيموند ، ويكون له هو أيضا المدينتان الساحليتان والأراضي الملحقة بهما •

لم يكد يتم الاتفاق على هذا الوجه ويؤكد باليمين المغلظة حتى دخلوا المدينة بريموند ، وبينما كانت د اليس » لاتزال غارقة في وهمها ، ظانة أن كل الترتيبات التي تجرى أمامها أنما تعد من أجل أتمام عرسها ، أذا بالقوم يسيرون بريموند الى كنيسة أميس ألرسل حيث تعت مراسسيم قرائه بالأميسرة الصغيرة السسيدة وكونستانس » التي لم تكن قد بلغت من الرشد والزواج ولكن جميع النبلاء السكبار طالبوا باتمام العقد فتم الأمر كما أرادوا ، وزف البطرك بنفسه العروس الى زوجها ريموند •

ما كادت و اليس و تدرك كيف غرر بها حتى غادرت انطاكية وارتدت الى مقاطعتها الخاصة وان ظلت تطارد الأمير ( ريموند ) منذئذ ببغضها الذى لا تهدأ حدته ولا يخبو سعيره ، كما راح البطرك منذ ذلك اليوم يسلك سبيل التعالى ، اذ ادى به اعتقاده برسوخ مكانته عند الأمير ( ريموند بن كونت بواتو ) الى اظهار غطرسة لم تعهد منه من قبل ، لكن سرعان ما ادرك أنه كان مخدوعا فيما ذهب اليه ، ذلك لأن ريموند احس بالعار يلحقه بسبب اليمين التى اجبره البطرك على قطعها له ، ومن ثم تناسى النعم التي جناها والتى يرجع الفضل فيها الى البطرك ، وشرع فى النيل منه نيلا شديدا ، ولم يابه قيد انملة باليمين التى قطعها له بل انحاز الى خصومه ،

( 11 )

کانت تجری فی عروق لورد ریموند ساء تشیر الی کسرم معتده وشرف ارومته \*

اما صبقته فكان فارع الطول ، تتقحمه العين فتسرها طلعته غاية السرور ، وكان ذا وجه قسيم ، قد ظهرت في خديه اولى طلائع

۱۲۹ ( م ۹ ما الصوب الصليبية ) الشباب ، هذا الى وضاءة قاق بها كل ملوله الأرض وامرائها ، وكان عنب الحديث لين الجانب ، والواقع ان مظهره كان على وجه العمرم ينم عن أنه أمير سرى جذاب انيق ، كما بز اسلافه واقرائه بخبرته بفنون الحرب ، وبراعته في استعمال السلاح ، وعلى الرغم من أن حظه من العلم كان ضئيلا الا أنه كان حفيا باهل الأدب ، مع اهتمام بالشئون الدينية ، ومعافظة على اداء الشعائر الكنسسية لاسيما الأعياد الدينية ، فلما تزوج صار حريصا كل الحرص على مراعاة العلاقات الزوجية والوفاء النام بكل مقتضياتها \*

وكان وسطا في مطعمه ومشريه ، وجوادا مبسوط الكف الى حد الاسراف ، فلا يحسب حسابا للفد ، هذا الى شدة ولعه بالألعاب للنميمة كالنرد والميسر .

وكان من النقائص التى تؤخذ عليه وتقدح فى خلقه اندفاعه الطائش مما يترتب عليه صدور اقعال مشينة منه ، وكثيرا ما اطلق العنان لغضبه من غير مبرر لهذا الغضب الذى كان لا يستطيع كبحسه \*

وقلما حالفه الحظ الحسن غلم يكترث باليمين التي قطعها على تقسه للبطرك رالف ، قلم يوف قط بعهوده اليه •

### (YY)

كان نجاح المسقلانيين المستمر دافعا لزيادة جراتهم وشن المزيد من الغارات العنبغة المهينة ، وعلى كثرة اجتياحهم المنطقة كلها دون أن يتعرض لهم أحد فيصدهم ، وكانت عسقلان تحت حكم وال مصرى شديد البطش ، ولكان أخوف ما يخافه هذا الوالى أن يقتحم الصليبيون تلك المدينة ثم يغزوا مصر ويعكروا صفو هدوئها ، ومن

ثم فانه لم يبخل بالمال يصرفه ، ولا بالجهد يبذله ، حتى تظل عسقلان خط الدفاع عن مصر والحائل بينها وبين منطقتنا ، ولما كان يخشى تسارب الوهن الى نفوس اهلها من جراء اهوال الحروب الشديدة واخطارها فقد عنى عناية كبرى بان يعدها كل ثلاثة اشهر بدماء جديدة وبعسكر غير العسكر الذي يكون عندهم ، مع تزويدهــم بالميرة والطعام والســـلاح الوفير ، وكان من الطبيعى ان يصاول هرلاء والقادمون الجدد مضاعقة جهدهم للدلالة على شجاعتهم ، لذلك كانوا يكثرون من القيام بغارات وحملات هدفها التخريب رغم معارضة اهل الخبرة ،

ورأى الصليبيون أن ليس ثمة بارقة أمل تومىء ألى توقف هذه المفارات الجريئة من جانب الأعداء لاستمرار تجدد قواتهم التى كانت كالحية ذات الرؤوس التسعة ، فكانوا كلما هلكت طائفة من جندهم حلت أخرى جديدة مكانها ، فيزدادون بأسسا على بأس ، لذلك تعبر رجالنا الأمر بينهم طويلا ، وانتهوا إلى أنه ينبغى أن يشيدوا بعض الحصون في أرجاء تلك الناحية لتكون مراكز دفاع لهم ضد هذا الرحش الذي كان عدده يزداد على الدوام ، وألذى كان كلما قتل رجال من رجائه وقيل انتهوا عادوا أكثر من ذى قبل فيتضاعف خطرهم علينا ، ورأينا أننا أن أقمنا قلاعا وجهزناها بمزيد من الجند الذين نجمعهم من شتى أرجاء تلك النواحي كنا أكثر استعدادا لصد هجمات الأعداد ، كما تصبح هذه القلاع قواعد نشن منها العديد من الغارات على الباد نفسه ،

اذلك تخير الصليبيون موضعا ملائما لهذا الغرض في ذلك المسقع من أرض و يهرذا و التيكانت في التقسيم الأصلى من نصيب ابناء شمعون و وهناك استعدوا لاعادة بناء مدينة قديمة درسبت معالمها وصارت اطلالا وتعرف ببير سبع وكان الموقع المختار قائما

عند سفح الجبال في الدينة المشار اليها ، وجمعوا فيها الناس من المل الناحية ، كما جاء ايضا البطرك والأشراف ، وهكذا تمت بعون الشالهمة التي خططوا لها فاحسنوا التخطيط ، واهتموا برعايتها فينوا على بعد اربعة عشر ميلا من عسقلان معقلا منيعا احيط يسور لا يمكن اقتحامه ، وزود بالأبراج والتحصينات ، وحفروا حوله خندقا وكان هذا المكان زمن بني اسرائيل هو الحد الجنوبي لأرض الميعاد ، اما حده الشمالي فعدينة « دان »(٣٢) المعرفة الآن باسم حبانياس الوقيدرية فيليبي وكثيرا ما يطالع المره في العهد القديم (٢٤) هذه العبارة « من دان حتى بير سبع » ، ويقال ان هذا المكان هو الذي حفر فيه ابراهيم بئرا ، كما حفر امثاله في الماكن اخرى متعددة وقد فيه ابراهيم بئرا ، كما حفر امثاله في الماكن اخرى متعددة و

ونظرا للماء الوفير الذي كان يخرج من هذه البثر فقد سماه ابراهيم بالواقر •

كما تكلم عنه أيضا يوسيقوس في تاريخه فقال و لقد أعظاهم أبو ملخ الأرض والقطعان ، وقبلوا المسكن هناك جميعا في سلام دون حقد ، وابرموا اتفاقا عند بنر معينة تعرف باسم بير(٢٠) سبع ، ولانك يسمى باتفاقية البئر ، ولايزال أهل تلك الناحية يطلقون عليها حتى اليوم هذا الاسم كما تسمى هذه البئر أيضا بالبئر السابعة ، أما في العربية فتعرف ببيت جبرين أو بيت جبريل(٢١) .

ولما فرغوا من بناء الحصن(٢٧) وكمل من كل ناحية اتفقوا جميعا على تسليمه للاخوان الاسبتارية في بيت المقدس الذين احسنوا الحفاظ على ماعهد به اليهم حتى اليوم • كما خفت حدة غارات العدو منذ ذلك الحين في تلك الناحية •

لم ينقض غير وقت يسير حتى أغار و بزواج ، قائد جيش دمشق على ارض طرابلس فتصدى له بكل همة كونت و بونس ، وخرج له على رأس كل من عنده من العسكر والثقى الجيشان قرب قلعية تسمى بقلعة و ثل الحجاج ، وشب قتال شرس بين الجانبين ، لكن مالبثت الدائرة أن دارت على جيش الكونت الذى فر رجياله على وجوههم ، أما هو فقد وقع أسيرا في أيدى العدو ، وقد غسر به السوريون الذين يعيشون على مرتفعات لبنان ، غدبروا له مكيدة أدت الى هلاكه ، فتولى بعده ولده و ريموند ، الذى ورثه في ادارة شئون الكرنتية ، كما اسر معه في الوقت ذاته و جيرالد ، اسقف طرابلس الذي بقي في الأسر فترة كان فيها مجهول الهوية لا يعرفه أحد و لايدرى أحد من يكون ، لكن لا بادل الصليبيون في النهاية أحد أسراهم به عاد الى حربته -

وقد هلك في هذه الوقعة بعض اشراف طرابلس ، وان يكن اكثر القتلي يومذاك من الطبقة الوسطى •

### \* \* \*

وجمع « ريموند » بعد مصرح أبيه البقية الباقية من الفرسان ، وضم اليهم طائفة قوية من الجند المشاة ومضى بهؤلاء وهؤلاء الى حبل لبنان وكلهم يتفجرون غضبا ، وهناك ألقى القبض على كثير ممن صادفهم من أواتك القتلة وحعلهم مقيدين بالسسلاميل الى طرابلس ومعهم نساؤهم وصغارهم ، ذلك لأنه اعتبرهم ضالعين في مصرح أبيه ، ومسئولين عما وقع بالصليبيين عن مذبحة عامة ، فقد غرروا بنفاقهم بهذا الرجل القرى فاستجاب لهم ودخل سهل طرابلس، لذلك أراد ريموند الانتقام لدم من سقطوا في المعركة فأذاق هؤلاء

القوم شتى صنوف العداب المأم الجميع ، وعنبهم بما يتكافأ وشناعة جرمهم الذي اقترفوه ، وجرعهم غصص الموت في افظع صورة له •

كانت مذه الدلائل الأولى التى قدمها هذا الكونت الشساب بادىء ذى بدء دليلا على شجاعته فاكتسب بها مدبة كل شسعبه وتأييد الجميع له ٠

### (YE)

اخذت الأخبار الكثيرة ترد في هذا الوقت وتتردد في ارجاء الناحبة مشيرة الى أن يوحنا ( الثاني ) امبراطور القســطنطينية ( وهو اين الكسيوس كومتين ) موشك أن يغير على بالد الشام ، وانه استدعى من كافة ارجاء الامبراطورية رجسالا ذوى قوميات مختلفة والسنة متباينة ، وانه آخذ الآن في الرَّمف على رأس جيش لا يصميه العد من الفرسان ، وارتال كبيرة من العربات (الرومانية) ذات العجلات الأربع ، ولم تكن هذه الأخبار بعيدة عن الواقع ، ذلك ان يوحنا لم يكد يسمع من المصاس الوثوق بها باستدعاء أهل الطاكية لريموند وتسليمهم المدينة له وتزويجهم اياه من ابنة مولاهم بوهيموند ( الثاني ) حتى قرر الذهاب الى انطاكية ، وكان اشد ما اسخطه واضرم غيظه منهم انهم دبروا زواج ريموند من ابنة مولاهم من غير مشورته ، وتطاولوا فسلموا المدينة دون أذن منه الى حاكم آخر ، ذلك أن يومنا ( الثاني ) هذا كان يعتبر انطاكية وما جاورها ملكا خالصا له قاراد ردها الى سلطانه ، مؤكدا أن الأمراء الإيطال ذوى الذكر الخالد الذين جاءوا بامر الرب في الحملسة الاولى ، والذين لا يتسم المقام لذكر اسمائهم هذا قد أبرس المم أبيه وسسطة الامبراطور الكسيوس اتفاقا صريحا تبادلوا يعده الهدايا وصرحوا بالردة بعضا لبعض ، وكانت الشروط تنص على أن يعيد الصليبيون الى الامبراطورية من غير معارضة جميع القسلاع والمسنن التي يستواون عليها خلال هذه الحملة ، كما نصت على ان تظل في ايديهم بعد الاستيلاء عليها لحراستها بامانة حتى ياتى الامبراطور بجيشه ويتسلمها منهم ، وقد اصر يوحنا على ان هذه الشروط واردة في الاتفاقية ، وأن الأمراء الصليبيين اكدوها من جانبهام باليمين الملطة .

وليس من شك في أن مؤلاء الأمراء كانوا قد عقدوا اتفاقا مع الامبراطور تعهد لهم بعهود موثقة ، لكنه هو ذاته كان أول حانث فيما قطع على نفسه ، فعد الصليبيون أنفسهم في حل مما تعاهدوا عليه معه ، أذ كان هو أول شاجب للعهد ، ومن ثم فقد مق لهم ( بناء على منطوق المعاهدات ) ألا يلتزموا من جانبهم بالعهد معه لأنه من الخطأ أن يخلص المرء في تعامله مع من يحاول العمل بما يناقض قحوى الاتفاق .

لذلك ارسل الامبراطور الضباط الى كافة ارجاء امبراطوريته ، واعضى عاما باكمله في اتخاذ الاجراءات اللازمة للقيام بحملسة تليق بالعظمة الامبراطورية ، فلما تم له ذلك ابحر في البسفور المسمى في العادة بذراع سنت جورج ميمما وجهه شطر انطاكية ، وتبعه في خروجه عدد كبير من المجلات الرومانية الحربية والجياد ، واخذ معه من الأموال قدرا تكبيرا ، ومن المتاع ما لا يقدر بثمن ، فلما تم لجنياز الولايات التي في طريقه نزل الى كيليكية وتريث لماصرة طرسوس احدى المن الكبرى الشهيرة فيها ، فاستولى عليهسا طرسوس احدى المن الكبرى الشهيرة فيها ، فاستولى عليهسا بالقوة ، وطرد منها رعايا امير انطاكية الأوفياء الذين كانت رعاية الامارة موكولة اليهم ، واحل الامبراطور مكانهم اشرافا من كبسار رجالاته ، ولم يتردد في ان يتهج نفس النهج فاعلن ملكيته لامنسة وعين زربة ، وكلها من اكثر منث كيليكية الصسغري

ازدهاما بالسكان ، كما استولى ايضا على غيرها من المدن الوجودة غي تلك الولاية بكل ما اشتملت عليه من الأماكن المصينة والقلاع المنيعة ، فناقض بذلك كل مقاييس العدل والحق ، اذ ضم الى مملكته (كجزه منها ) كل ولاية كيليكية التي ظلت على مدى اربعين عاما ملكا لأمير انطاكية لا ينازعه في ملكيتها منازع ، حتى انه قبلل استيلائنا على انطاكية كان بلدوين ( اخر الدوق ) قد رد طرسوس الى الحرية المسيحية كما أن ، تانكريد ، العظيم حرر المسيحية وكاقة ارجاء الاقليم .

ثم تقدم الامبراطور يوحنا الثانى في عسكر كثيف لمضايقة النطاكية ، فلما بلغها سارع الى فرض الحصار عليها ، فتصب العدد والآلات الحربية الثقيلة ، ووضعها في وضع استراتيجي حول المدينة واخذ يكثف من الضغط على المكان يوما بعد يوم •

### (YO)

# هكذا كان الموقف في انطاكية ٠

وعلم زنكى ( وهو رجل شديد الدهاء ومن اكبر مضطهدى السيحيين ) بما حاق منذ قريب بكرنت طرابلس وأكثر جنده من هلاك افناهم ، وإن المنطقة باجمعها باتت الآن من غير عسكر ينود عنها الضرر ويحمى بيضتها ، فبادر الى العصار الشديد يضريه على قلمة و مونتفراند ، (٢٩) الواقعة على مرتفعات طرابلس والمشرفة على مدينة و رفنية ، التى اشرنا اليها منذ قريب ، وزاد من ضغطه على من كان داخل القلعة ووالاهم بهجماته الضارية الوصولة دون أن يترك لن بها لحظة يلتقطون فيها انفاسهم •

وجاءت الأخبار عن هذا الوضع الى ريموند كونت طرابلس أبن الكونت الراحل « بونس » وابن خالة الملك قبادر الكونت الصنفير فى لحظته بايفاد الرسل على جناح السرعة الى الملك فولك يلح عليه بالحضور في ساعته لساعدتهم في موقفهم المدنن •

كانت جميع متاعب الصليبيين تشغل بال الملك فولك أنشغال الآب الحنون باولاده ، ومن ثم استدعى اليه فى الحال كبار رجسال المملكة ، وجند العسكر من الفرسان والمشاة ، واسرع بالمزحف حتى بغغ أرض طرابلس حيث قابله هناك مبعوثون من قبل امير انطاكية يحملون اليه الأخبار السيئة بالرسائل والكلمة ، ويلقون على مسامعه نبأ محاصرة الامبراطور لأنطاكية ، وكانت هذه الأخبار صسابقة لملأسف تمام الصنق ، والع الرسل على الملك أن يسرع الى هناك ما وسعه الجهد لد يد المعونة والنجدة الخوانه فى وضعهم الحسرج الدقيق

ونظرا لهذه الحالة الطارئة المفيقة عقد الملك جلسة للتشاور فيما يقعله ، فاتفق الراى على ان تكرن الاولويات لساعدة الصليبيين المحاصرين في القلعة المجاورة وقد بنت هذه المهمة يسيرة ، ثم يزحفون بكل العسكر لنجدة اهل انطاكية ، فضم الملك والكرنت واتهما بعضا الى بعض في محاولة منهما للرحف على الأعداء ، غير ان العناية الالاهية لم تصاحبهما ، ان علم رنكي بخبر اقترابهما فتخلى عن المحصار ورتب صفوفه للقتال ، وتقدم الصليبيون تقدما حثيثا نحر الدينة ، وتهيأوا للقتال وفق قواعد الحرب ، مستهدفين من وراء ذلك أن يعدوا بد المساعدة للمحصورين وامداد البلد بعا جاءوا به معهم من المتونة والطعام الذي كان قد نقد من المدينة تمساها ، غير أن الأدلاء الذين كانوا يرشدون جيشنا ويقودونه تركوا الطريق غير أن الأدلاء الذين كانوا يرشدون جيشنا ويقودونه تركوا الطريق الأسهل السوى الذي على اليسار ، ( أما عن طريق الخطأ أو انقيادا طنية شريرة سوداء ) ، وسلكوا طريقا جبليا صعبا ، وساووا

بالصليبيين عبر دروب ضيقة كثيرة المجاهل ليست بها ناعية تصلح للمعركة ، بل تصعب فيها المقاومة ، ولا تتاح لهم الفرصة الملائمة للهجوم .

وكان زنكى رجلا جادا قد عركته الحروب ، فلم يفته الوضع الذ ذاك ، وايتن أن المط يعشى في ركابه ، فاستدعى اليه رجاله وهو يتقد حماسة ووقف بينهم وهم الوف مؤلفة يلهب حماستهم بكلامه ، ويحثهم على الاقتداء به ، وحارب حرب الصنديد البطل ، وهاجم القلب ، وراح يدعو رجاله للقضاء علينا كي يبور امرنا ، فاضطربت صفوفنا الأمامية وولت الأدبار وهرب رجالهسا على وجوههم ، فلما رأى قادة عسكرنا فرار الصفوف الأولى فقدوا الأمل في المقاومة ، وادركوا أنهم لن يستطيعوا ( وهم في هذه الأحراج الضيقة ) أن يهبوا لنجدتهم ، وأد ذاك اشاروا على الملك أن يطلب السلامة لنفسه بالانسحاب الى القلعة التربية منهم ، فرأى « فولك » مكانة الحق في كلامهم ، وأدرك أن الانسحاب هو غير طريق أمامه مؤتنا ، لأن جميع الفرسان راحوا ما بين قتيل وأسير ، فتسحب في شرنمة ضئيلة من حراسه الى القلعة أما كونت طرابلس الشاب في شرنمة ضئيلة من حراسه الى القلعة أما كونت طرابلس الشاب الذي كأن ذا مستقبل مرموق فقد وقع في الأسر مع بعض فرسانه ،

على أن القلة التى تبعت الملك « قولك » قرت إلى القلعة واعدوا المكان ليكون أمنا ، وقد فقدوا في هذا اليوم كل ما كان معهم من المتاع وكان شيئا عظيما ، كما فقدوا جيادهم ودواب حملهم التى قمعل الميرة التى اعدت لتزود بها القلعة التى لم يستطع الهاربون أن يحملوا معهم اليها أى طعام ، بل كان فرارهم وهم صفر الأيدى الا معا حملوه معهم من السلاح وهو قليل •

كان من بين من هلكوا فى هذا اليوم و جوفرى شهاربولو ه العظيم أخو و جوساين عليم كونت الرها ، وكان رجلا بارزا عظيم المكانة ، مشهورا ببراعته فى استعمال السلاح ، فخلف موته فى النفوس أسى عميقا فقد كان جنديا بامىلا شجاعا ، كما أن نهايته الماساوية أحزنت الجيش بأكمله -

#### (YT)

كان زنكى يعلم تمام العلم ان الصليبيين قد جاءوا الى القامة بلا طعام لأنه كان قد استولى على جميع مئرنتنا وتمويننا ، كما كان يعلم أن قوة المملكة الحربية قد بلغت حد الانهاك ، هذا الى جانب وقوع الكونت في اسره ، ووجود الملك مع اعظم نبلاء مملكته محصورين بلا زاد في قلعة نصف خربة ، لذلك ازمع أن يعساود حصسار د مونتفراند ، ، طمعا منه في الا تصل الى الحامية الماسورة بها اية مساعدة من أي مصدر مما جعله واثقا من أنه مدوف ينجسح في الاستيلاء على القلعة في وقت قصير ، ولذلك نادى في عسسكره مرة اخرى بالتجمع فاستجابوا لندائه وجاءوا وقد فاضت ايديهم بالأسلاب التي غنموها من الصليبيين ، حتى انهم انصرفوا عما قد يكون هناك من نهب جديد لكثرة ما أخذوه ، وهكذا احاطت القوات المادية بمونتفراند ، واشتدت في حصارها الذي فرضته عليها المعادية بمونتفراند ، واشتدت في حصارها الذي فرضته عليها

کان من بین کبار رجالات الملکة ذوی المکانة السامیة الذین المتجاوا مع الملك الی الحصن « ولیم دی بیور » الکونستابل الملکی ، و « رینییه دی بروس » المحارب الصندید ، و « جی دی بریزبار » وبلدوین صاحب « التورون » (۳۰) و کان شابا لا خبرة عنده بامور الحرب ، وکثیر غیر هؤلاء ، فسالهم الملك شابا لا خبرة عنده بامور الحرب ، وکثیر غیر هؤلاء ، فسالهم الملك

آن يشيروا عليه بما يجب عليه آن يفعله في هذه الأزمة الكالحة ، فانعقد اجماعهم على وجوب طلب النجدة من أمير انطاكيــة ومن جوسلين الصفير كونت الرها ، كما أشاروا عليه باستدعاء بطرك بيت المقدس مع جميع أهل الملكة ، وأن يصبروا في الوقت ذاته ويصابروا حتى ترافيهم هذه النجدة ٠

هكذا كان الموقف في مرمونتفراند ع

### \* \* \*

وحدث في الوقت ذاته أن وقع في الأسر « رينو » الملقب بالأسقف وكان محاربا شجاعا بارزا لبراعته الحربية ، وهو أبن أخى «روجر» اسقف الملد ، وكان رئيس جماعة فرسان القديس جورج ، وحدث أثناء مطاردته العسقلانيين أن سقط في كمين من كمائن المعدو ، وقد أوقعه في ذلك ما طبع عليه من الشجاعة والانبغاع .

وأسرع الرسل لتوهم ومن غير تلكل في الخروج ، فعضى أحدهم الى أنطأكية شارحا الأميرها ورفاقه الوضع المتردى الذي فيه الملك ومن معه ، وحثهم على الاسراع دون ابطاء الانقاذهم ، كما مضى واحد آخر الى كونت الرها واستطاع بتوسلاته القوية أن يحركه للعمل ، على حين انطلق ثالث مغذا السير الى القدس الشهارة الإهالى كلهم .

غير أن أمير انطاكية تردد بعض الشيء وتحير لا يدرى ما يقعل ، فقد ساوره الخوف على مصير مدينته أن هو غادرها والامبراطور ( البيزنطى يوحنا الثاني ) لايزال على أبوابها ، كما أنه وأي من ناحية أخرى أن ليس من اللياقة ولا الانسانية أن يمتنع عن الذهاب لمساعدة الملك في مثل هذا الموقف المحزن ، فاستودع المرب مدينته وتركها في رعايته ، واثقا تمام الثقة أن مشاركته اشوانه في كريتهم

غير من أن ينعم وحده بالرفاهية والهدوء ، فاستدعى اليه علية القوم ووجوههم وشرح لهم ما يحس به ، ودعاهم جميعا لنجدة الملك ، فلم يصعب عليه اقتاعهم بما يرجوه ، وشاركوه عواطفه عن طبب خاطر ارضاء للرب ، وأسرعوا بالاستعداد للرحيل ، وغادروا المنينة وهي محاصرة بقوات الامبراطور ( البيزنطي ) ، وخرجوا كلهم لا يشغلهم غير امر واحد هو انقاذ الملك .

وحركت امثال هذه العواطف كونت الرما فاعد هو الآخــر كل جنده ، وخرج بهم في سرعة مدهشة سعيا وراء الفرض نفسه ، كما أن وليم بطرك بيت المقدس جمع كل قواته ومضى حاملا الصليب وأسرع الى هناك في لهفة ، وحاول وهو مصرع الخطى تجميــم الامدادات متوسلا اليهم أن يذهبوا لمساعدة اللك •

### (YY)

بينما كانت آمور ألمك تسير على هذا المتوال اذا باخبار الموقف تصل الى سمع « بزواج » « حاكم سمشق وقائد الجيش الذى اشرنا اليه من قبل ، فعلم أن مملكة بيت القدس خالية من جيشها الذى جرت العادة أن يكرن موجودا بها ، وعرف أن فولك محصور في ناحية نائية من مملكته ، وأن لا شيء يشغل بال الناس والنبلاء جميعا غير تخليصه مما هو فيه ، فايقن ( بزواج ) أن الفرصة التى طال انتظاره لها لضرب الصليبيين قد حلت ، ومن ثم خرج على رأس قوة كبيرة قاصدا غزو المملكة ، وهاجم مدينة نابلس غير المحصنة اذ كانت بلا أسوار ، وخالية من القلاع الأمامية وليس حولها خندق ، فتسلل اليها كاللص تحت جنع الظلام وانقض على سكانها على غير ترقع منهم انقضاضا وحشيا لم يراع فيه شيخا ولا انثى ، فلما قير ترقع منهم انقضاضا وحشيا لم يراع فيه شيخا ولا انثى ، فلما الدراكهم هذا

للأسف متاخرا ) هي من لازالوا على قيد الحياة وخرجوا بنسائهم وأطفالهم ، ونجحوا في الوصول الى القلعة القائمة في وسط البلد ، ونجوا بصعوبة بالغة من بين النيران التي كانت تكتنفهم ، ومن القتل والذبح ، ولم يجد « بزواج » احدا يعترضه فانطلق مسعورا في المدينة لا يكبح جماحه شيء ، مضرما النار في كل ما صادفه ، ثم رحل لم يخسر شيئا ، بل كانت يداه تغيضان بالغنائم والأسرى وكل ذي قيمة في البلد من غالى المتاع ،

### (YA)

استمر زنكى في هذه الأثناء يواصل هجماته الضارية على المحصورين بعنف لا يعرف الهوادة ، واهتزت الجدران من جسراء رميات آلاته القوية التي أخذت تقذف بالأعجار والصخور الضخمة فتقم وسط القلمة فتحطم ما بها من البيرت ، وتبث الفزع الشديد في قلوب اللاجئين اليها الذين اصابتهم قطع حجرية كبيرة باصابات جسيمة والمسم يعد شم موضع امين داخل الأسوار يمكن أن يلجأ اليه الضعاف والجرحى ، فكان الخطر يجثم في كل ناحية وفي كل ركن وزاوية ، وكان شبح الموت المفزع يلوح للعيون في كل موضع ، وراح القوم يتوقعون أن يباغتهم الدمار ما بين لحظة واخرى ، ولما لم تكن هذه الأمور غائبة عن العدو الفظ فقد ضاعف هجماته ، ونظم رجاله في فرق تتناوب القتال ، اذا كلت واحدة منها حلت أخرى مكاذبا ، وهكذا كان الصف يحل محل الصف ، هذا في الوقت الذي حرم فيه الصليبيون نعمة القرق المتجددة وذلك لقلة عددهم ، ولكتهم مع ذلك تحملوا في صبر وعزم صلب كل الهجمات التي كان بعضها ياخذ بمجز البعض الآخر ، بيه أن البعض منهم الثخنتهم جراههم الدامية ، وعانى البعض الآخر امراضا شتى ، فاخذ عسكرنا في التناقص يوما بعد يوم ، وادركوا استحالة قدرتهم على تمممل الهجوم المستمر عليهم اذ كانوا يقضون ليلهم فى الحراسة لا يغمض لهم جفن ، أما فى النهار فكانت المعارك ( التي بدت وكانها بسلا نهاية ) ترهقهم أشد الارهاق ، ولم يكن العدو يترك لهم لمطلق تستريح فيها أجسادهم المنهكة ،

كانت ذروة هذه المتاعب هى أن اللاجئين هؤلاء لم يستصحبوا معهم فى مجيئهم ما يأكلونه ، ولم يكن قد تبقى فضلة من طعام فى القلعة من جراء الحصار السابق ، كما استرئى العدو على ما كانوا قد أحضروه ، لذلك اضطر الصليبيون فى اعقاب دخولهم القلعة الى اكل لحوم جيادهم بعد أن لم يجدوا شيئا سواها يقتاتونه ، فلما اتوا عليها لم يبق لهم أى نوع من الطعام فأصابتهم مخمصة أوهنتهم جميعا حتى ذاك من الشدهم باسا واصلبهم عودا •

وزيادة على ذلك فان ضخامة عدد من كان منهم بالقلعة لم تجعل ما لديهم من الطعام – وكان قليلا – كافيا لبعضهم ، تاهيك بضيق المكان عن أن يسع الجعيع ، معا حمل الكثيرين منهم على الاقامة في الشوارع والميادين حتى بدت الارض وكانها قد فرشت بيساط منهم ، فكانت سهام الرماة – حتى العثوائية – قل أن تخطئهم معا أسفر عن اصابتهم بجراح قاتلة ، وجاءت الى زنكى كل اخبار هذه الأحداث : جليلها وتافهها يفصلها له الثقات من رجاله ، فلما أيقن نماما أن الصليبيين لن يستطيعوا احتمال هذه الأهوال اكثر مما احتملوه حتى الآن شجع رجائه على انخاذ اجراءات اعتاف من سابقتها ، ورتب عساكره وجعلهم متقاربين من بعضهم البعض قريا شديدا ووضعهم حول القلعة ، وشند الحراسة على جميس قريا شديدا ووضعهم حول القلعة ، وشند الحراسة على جميس المنافذ حتى لا يتمكن أحد ما – ولو في محاولة يائمة – من الوصول المن رجالنا ، كما لا يستطيع رجائنا الخروج ،

الخذ الوضع في المدينة المحاصرة يزداد سوءا يوما بعد يوم ، وتقد الطعام او كاد ، وققد الجميع الأمل ، وعلم الصليبيون في هذه الشدة بالتجربة والخبرة سابمدى فتك الجوع ، وصدق المثل القائل و أن المجاعة وحدها تجعل المدن تقك قيدها وتتحرر من ساداتها ع •

لكن الأمل لايزال يداعبهم في غوث ياتيهم من امير انطاكية وكونت الرها ومن بيت المقدس صغرت هذه النجدة او كبرت ، وكان هذا الأمل عاملا على تقوية روح هذه الجماعة الشرفة على الهلاك • لكن لما كانت النفوس النشيطة تتعجل كل شيء فقد كفر الصليبيون مالانتظار ، وزاد تحفزهم ، واصبحت الساعة عندهم وكانها عام •

## ( 74)

بينما كانت هذه الأحداث تجسرى عند قامة « مونتقراند » المحاصرة كان الأمير ريموند يقترب على رأس قراته ، ولم يعد كونت الرها هو الآخر بعيدا بعن معه من القوة الكبيرة ، كما كان جيش بيت المقدس (ومعه صليب الخلاص) يزحف سريعا الى هناك ، وجاء الرسل الثقات إلى زنكى يخبرونه باقتراب هؤلاء القادة العظام فخافهم ، ثم كان الذى افزعه اشد الفزع خبر وصول الامبراطور (يرحنا الثاني ) حين علم بوجوده عند انطاكية ، وخشى أن يتنظر قلبه شفقة على الصليبيين أن هو علم بما هم فيه من النكد والهم ، فيدهمه ذلك الى الزحف بجيشه الذى لا يغلب فيهاجم زنكى الذى بادر فأرسل رجالا من عنده الى المحاصرين في القلعة يعرض عليهم الصلح قبل أن يبلغهم خبر اقتراب المتجدة ، وعهد الى هؤلاء الرسل برجه لم المي ونبلائه أن القلعة عاجزة عن الصعود طويلا في رجمه لم المي عليه من المصدع ، وبينوا لهم أن الصليبيين قد فقدوا شجاعتهم أذ المضهم الجوع وعضهم بنابه ، ولم يعودوا قادرين على شجاعتهم أذ المضهم الجوع وعضهم بنابه ، ولم يعودوا قادرين على القاومة ، على حين أن جيشه هو لم يكن تنقصه حاجة مما تعوز

المحاربين ، وافضى الى الرسل ان يبينوا لفولك ان احترامه له ـ وهو العظيم الشان ، الجليل القدر بين المسيحيين ـ يجعله مستعدا لاعادة جميع من وقعوا منذ قريب في اسره ومنهم الكرنت ، وأنه يسمح للملك ولجميع من معه بمغادرة الناحية في أمن وسلام ليعودوا الى بلادهم شريطة ان يسلمه الملك الحصن .

كان الصليبيون يجهلون أن النجدة قريبة منهم أشد القرب ، ولكن الجوع والأهوال التي يقاسونها ، والآلام النفسية التي ترهقهم، مالاضافة الى جرامهم المرثة كانت قد انهكتهم كل الانهاك وصرفتهم عن القتال ، نذلك تلقفوا العرض المبدول لهم بلهفة كبيرة ، واشتدت يهم الدهشة من أن تتوفر مثل هذه الإنسانية في رجل كهذا الرجسل القط القاسى ، لذلك تقبلوا الشروط المعلنة اليهم ، شاكرين له تقديمها ولم يسالوه عما حداه الى التقدم بها ، وما كاد التفاهم يبلغ حدد الاتفاق المرضى لكلا الطرفين حتى اطلق زنكي سراح كونت طرابلس كما اطلق معه جمعا غفيرا من الأسرى ، وخرج الملك في الحسال مع رجاله ، وعاملهم العدو ارق معاملة ، واستسلمت القلعبة للمسلمين ، ومع ما كان عليه الملك اذ ذاك من القلق الا أنه كان سعيدا لخلاصه من موقف شهديد الخطورة ، ومن شع نزل من المرتفعات الى الحقول القريبة من « عرقة » حيث عرف برجود الأمير والكونت على مقربة منه فمضى اليهما في فرحة عارمة ، واثني على حبهما الأخوى وعلى ما أظهراه من الاهتمام الكبير بأمره ، ويذلهما كل ما في وسعهما لاسعافه بالمعاونة المنشودة .

ثم لما قرغوا من تبادل الأحاديث الودية انقصارا عن بعضهم ومضيى كل واحد منهم الى بلده •

عاد المير انطباكية الى بلده على جناح السرعة ، اذ كانت الموره الخاصة هناك تمر بلحظات حرجة اشد الحرج ، فقد غادرها وأقوى ملوك العالم مرابط على ابوابها بنية العدوان عليها ، ولما يخلها الأمير و ريموند ، من الباب العلوى الملاصق لكل من القلعة وحصن المدينة وجد الامبراطور لايزال مجمعا العزم على ما بيته ومن ثم غيرت عدة أيام جرت خلافها مناوشات حربية بين الجيشين ( الصليبي والبيزنطي ) ، وكان أهالي انطاكية ينسلون تارة خلسة وتارة جهرا فيقاتلون جيش الامبراطور ، وكثيرا ما كبدوه الخسائر الفادحة ، وكان كل منهما يحارب الآخر كما لمو كان يحارب عدوا لدودا له ، وما من احد منهما يكثرث بالحقيقة التي لا يمكن دحضها الا وهي أنهما يعتنقان نفس الملة ،

كان الامبراطور ( يوحنا الثاني البيزنطي ) قد اصدر او امره بان تقذف الآلات الحربية والعدد المقوية الأحجار الضخمة ، مستهدفا من وراء ذلك اضعاف وسائل الدفاع عن المدينة وتحطيمها وهدم الأسوار والأبراج القائمة عند مدخل الجسر ، ورتب كتائبه وقد جهزها بالأقواس وشتى انواع وسائل الرمى ، فاحاطت بالمكان على شكل دائرة ، وكان يعمل في معاونتهم طائفة قرية من الرماة بالمقاليع وقد اصطفوا صفا طويلا ، وعهد اليهم بعنع اهل البلد من الدفاع عن الأسوار ، كما المرهم بتحين الفرصة للاقتراب من تحصينات عن الأسوار ، كما المرهم بتحين الفرصة للاقتراب من تحصينات المدينة ونقضها من اساساتها ، ولما اخذ الموقف يتصاعد سوءا خاف رجال افاضل في كلا الجيشين أن يفضى الوضع بين الجانبين الى خاشعة محزنة لا يمكن معها التوصل الى حل يدرا خطر هذه الأزمة أن لم تتدارك تلك النهاية الحكمة والمشورة العاقلة ، ومن ثم سعى من أجل هذا الهدف نفر جعلوا من انفسهم وسطاء بين الجانبين من أجل هذا الهدف نفر جعلوا من انفسهم وسطاء بين الجانبين المن أبيل هذا الهدف نفر جعلوا من انفسهم وسطاء بين الجانبين المن أبيل هذا الهدف نفر جعلوا من انفسهم وسطاء بين الجانبين المن أبيل هذا الهدف نفر جعلوا من انفسهم وسطاء بين الجانبين المن أبيل هذا الهدف نفر جعلوا من انفسهم وسطاء بين الجانبين المن أبيل هذا الهدف نفر جعلوا من انفسهم وسطاء بين الجانبين المن أبيل هذا الهدف نفر جعلوا من انفسهم وسطاء بين الجانبين المن أبيل المن المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة النفسهم وسطاء بين الجانبين المناسبة ا

غذهبوا الى معسكر الامبراطور يعرضون مقترحات المسلح، وحاولوا استرضاءه بكلمات عذاب ، واظهروا الخضوم له رغية في كسر حدة غضبه ، فاستطاعوا بهذا الأسلوب المكيم والطريقة الرضية أن يقتربوا من الامبراطور في محاولة منهم لتمهيد السبيل للصلح النشود الذي يقضى بأن يحضر الأمير ذاته مصموبا بجميع بارونات امارته أمام جلالته الامبراطورية ، وان يقسم في وجود كبار رجال القصر الامبراطوري يمين التبعية والولاء ليومنا ، وزايوا على ذلك بأن يقسم الأمير يمينا مغلظة الا يعسارض الامبراطور ولا يحاجه في دغوله المدينة أو قلعتها متى شاء في السلم والحرب على السواء، وأنه أذا أعاد الأميراطور للأمير ريموند في سلسلام مدن حلب وشير وحماة وحمص حسب الشيروط الواردة في الاتفاقية فعلى ريموند أن يقنع بهذه الأماكن وغيرها من المدن المجاورة لها ، كما يرد الى الامبراطور ( من غير معارضة ) مدينة انطاكية بحق ملكيته لها ، وفي مقابل هذه التبعية التي يعلنها الأمير له فعلى الامبراطور أن يقبل أن يخلع على ريموند مدينتي حلب وشيزر وما جاورهما دون معارضة أو شقاق وذلك حين يأذن الرب له بالاستيلاء عليها ، وإذ ذاك تصبح ملكا لريموند ودريته من بعده ، على أن تكون هذه اللكية منحة بالاقطاع •

#### \* \* \*

وتطبيقا لهذا الاتفاق توجه الأمير الى المسكر الامبراطورى مصحوبا بحاشيته من النبلاء فتلقاه الامبراطور بالاجلال اللائسة بقدره، ويعد أن أعيدت ثلاوة الاتفاق ليحظى برضاء الجانبين أتسم

الأمير يمين الطاعة للامبراطور الذي قام في الحال فمنحه تقليدا بالمدن المنكورة أعلاء وبكل ملحقاتها ، وتعهد في اخلاص أنه اذا استولى عليها بعشيئة الرب في الصيف التالى فأنه سوف يسلمها بنفسه الى الأمير .

#### \* \* \*

ما كادت الاتفاقية تبرم ويرفرف السلام الشامل بجناحيه حتى رفع العلم الامبراطورى على برج انطاكية الرئيسى ، واذ ذاك انتفا الأمير بحاشيته الى انطاكية يحملون انفس الهدايا ، ولما كان الشتاء القارس على الأبواب فقد عاد الامبراطور بعسكره الى كيليكية ليمضى الشتاء على الساحل قرب طرسوس .



هنا يتتهى الكتاب الرابع عشر

# حواشي الكنساب الرابع عشر

- (١) سبق الكلام عن هذه الأميرة و سيسيليا ، ٠
  - (٢) راجع ما سبق ، من ٤١ ، س ١ ٢ ٠
- (٢) ابقينا هذا الاسم على ما ورد عليه في الأصل ، وإن كان يعرف في تاريخ الصليبيين باسم Mons Forrandus وفي العربية ببعرين ، أما الحصن المعروف بهذا الاسم فقد جدده الصليبيون عام ٤٨٠ ( حوالي ١١٩٠ ) ، وهو واقع كما قال ياقوت وابن عبد الحق وأبو المفداء بين حلب وحماة ، وسترد الاشارة الى هذا الاسم فيما بعد في حاشية رقم ٢١ ص١٥٥٠ ،
- (3) يلاحظ اختلاف التاريخ بين الراجع العربية الاسلامية ( نيسل تاريخ سمثن ) والمراجع الغربية (Stevenson: Crusaders in the Mast, P. 182.)

  [كما فيما يتعلق بقتسرين فهى واردة فى المراجع المطيبية باسم Chalsis بلدة اسلامية ، وكانت احد الاجتاد التى اسسها معاوية بن أبى سفيان .
- (٥) حصب ن حارم ويعرف عند الصاليبين بحصان Harenc
  وهو عن القلاع المتيعة قرب انطاكية ، واعتبره ياثوت الحموى في معجمه

وفي يومه من غبواحي حلب ، وهو واقع على نشر من الأرض يشرف على بلدة صغيرة هناك أصبحت تنسب الميه ،

- (٦) د بيت نوبا ، قرية صغيرة واقعة على مقرية من الرملة ، وقد درنت الاشارة اليها في معجمه المبلدان لمياقوت ، كما ورد ذكرها في التوراة حيث جاء : هفجاء داود الى نوب الى اخيمالك الكاهن ، انظر عمويل الاول ١/٢١ ٠
- (٧) كانت و الملد ، العاصمة القديمة للولاية العروفة في المراجع العربية باسم ولايات فلسطين ، فلما بني الخليفة سليمان بن عبد الملك و الرملة ، نقل الميها سبكان الملد المتى آخذ شسسانها في المتدهور منسند ثلك المين ، وهي واقعة على بعد عيل واحد من الرملة ، كما أن بالبلد كنيسة تعرف بكنيسة سنت جورج التي يقول المقدسي عنها أن المسيح كنيسة تعرف بكنيسة سنت جورج التي يقول المقدسي عنها أن المسيح سوف يصرح على بابها المنجال ، انظر أيضا لي ستراتج : Palestine Under Moslema, P. 498.
- (٨) يطلق وليم المسررى في كثير من الأحيان على امارة انطاكية ،
   كلمة ء مملكة ، ومن ثم فان المقصود بالملكتين هنا : مملكة بيت المقدس وامارة انطاكية .
- (٩) يقصع المؤلف بذلك الأدراء في البلاد الأوربية لاسعما في فرنسا
- (١٠) هو الأمير الترمندى روبرت جيسكارد الذى كان يتطلع كولديه بوهيموند وروجر الى السيطرة على الاميراطورية البيزنطية في عهد الاميراطور الكسديوس الأول كومنين ، وكانت بينهما من جدراء ذلك منازعات طريلة عادة اقصحت عنها الأميرة و أنا كرمنينة ، في مؤلفها التاريخي العظيم و الكسياد ، الذي هو سيرة لأبيها الامبراطور ، واذا كان النرمنديون قد استطاعوا انتزاع جزء كبير من جنوب ايطاليا سنة ١٠٥٩ م فقد كانت الضرية الكبرى التي وجههوها لبيزنطة هي ما قدام به روبرت جيسكارد ذاته سنة ١٧٠١م من الاستيلاء على مدينة و بارى » في جنوب ايطاليا ، وكان ذلك العمل منه ذروة الضطر المنرمندى الذي تطلع روبرت من بعده للاستيلاء على الامبراطورية ذاتها ، وسيجد القارىء وابتضيلات الوافية في كتاب و الكسياد ، الذي قمنا بترجمته الى المحربية ،

- Gay (J): L'Italie meridionale et l'empire Byzantine depuis l'avenement de Basil I jus-qu'à la Prise de Bari par les Normands (867 1071), Paris 1907, P. 520 et seq; Chalandon (F.) Histoire de la Domination normande en Italie et en Sicile (Paris 1907) t I, PP. 189 et suiv. Buckler; Anna Commena; Davies: (H.W.): Europe from 800 to 1789, PP. 34 37.
- (۱۱) من الملاحظات الطريفة المتى تسترعى الانتباء هو أن هناك تشابها بين وليم المصورى المؤرخ المصرائى وابن القلائسى المؤرخ المسلم فى أن كلا منهما يستعمل عبارات تكاد أن تكون متماثلة فى تكوينها وفى صيفتها ازاء موت الانسان ، فنرى وليم يكثر عن مثل هذه العبارة و سار فى الطريق الذى لابد أن يسير فيه كل مخلوق و كناية عن الموت ، ، كما أن ابن القلائسي يورد عبارات مماثلة يرددها فى كثير من الواضع .
- Mamistrs واليونان والمحلبيون الصلبيون المعقرافيين العرب كالبلافرى ما يشهر الى ذلك البعض ، ويلاحظ أن المعقرافيين العرب كالبلافرى وياقوت وابن عبد الحق وأبى القداء والادريسي يشيرون الى اطلاق هذا الاسم على موضعين ، اعدهما قريب من « أدنة ، على نهر جيمان في منطقة الثنور ، والآخر على قرية من قرى دمشق قرب بيت لهيا ، أما نيما يتعلق بالأولى انستنيد منا ذكره المبلادرى وأبو القداء والمسعودي أنه في سنة ١٨٥ه ( ٢٠٧٩ ) غزاها عبد الله ابن المثليفة عبد الملك في خلافة أبيه وحصنها وجهزها بالجند ، كما شيد جامعا على التل الموجود بها ، وكانت بها قبل ذلك كنيسة ، ثم لما جاء عمر بن عبد العزيز بني مسجدا في قسم منها يعرف باسم « كفر بيا » ، لكنه تهدم زمن الخليفة المعتمم وكان يسمى بمسجد الحصن ، انظر في ذلك Strange : Op. Cit. 505 507 ... العربية هناك -
- (۱۳) انظر فيما بعد الفصلين ١٦ و ١٧ عن الكتاب الخامس عطب ر
- (15) راجع المحاشية 11 أعلاه ، وسنكتفى بهذا دون الاشارة الى مثل هذه المسلوبة في هذا المؤسف مثل هذه المسلوبة في هذا المؤسف (10) المواقع أن وليم استعمل صيغة المتكلم بالمجمع ، وريما كان ذلك منه تقديرا المكانة التي يشغلها من كونه رئيس أساقة صور ، غير

إذا الثرنا في ترجمتنا العربية استعمال ضمير المتكلم المثرد ليسهل على القاريء فهم الموضوع جيدا •

(١٦) انظر صموتيل الأرل ٢٣/١٥ حيث جاء فيه و الاستماع اقضل من الذبيحة ، والاصغاء اقضل من شحم الكباش ، لأن المتمرد كخطيئة العرافة ، والعناد كالوثن والتراقيم ، لأنك رقضت كلام الرب » •

(١٧) سبق لوليم أن أشار الى و أستس جرنييه و هذا في الجزء الأول من كتابنا هذا انظر ج1 ، الكتاب ١٧ ·

(١٨) القصود بالرجل هذا الكرنت و هيج ، •

(۱۹) اشارة وليم هنا الى أن و أرسوف و أصبحت تعرف في يومه بانتيبياتريس انما هي اشارة صريحة الى محاولة الصليبيين تغيير بنية البلاد و المسلم و الانجيل و وهذا الاسم المحدد الذي اطلقوه على و أرسوف و منظور قيه الى ما ورد في أعمال الرسل ٢١/ ٢١ في أخذ المسكر لبولص منظور قيه الى ما ورد في أعمال الرسل ٢١/ ٢١ في أخذ المسكر لبولص ونهايهم به ليلا الى و انتيبياتريس و مما عرفت و أرسوف و أيضا في المصر الصليبي باسسم و Apollonia وكانت بلدا السلاميا عربيا ويشير ياقوت الى أنها ظلت محتفظة بطابعها الاسلامي العربي حتى واخذها كندوري (اى جودفروي دى بريون ) سنة ١٩٤٤ ( ١٠١١م ) و انتظر في Le-Strange : Op. Cit., PP. 399, 472

(۲۰) متی ۲۲/۵۲ ۰

(۲۱) الوارد في وليم اسم « تاج الملوك » وهو خطأ صوابه ما اثبتناه في المتن ، وقد تنبهت الترجمة الانجليزية الى هذا الخطأ ولكنها لم تصححه وبالرجوع الى المصادر العربية يتبين لمنا أن « تاج الملوك بورى » كان قد مات في يونيو ۱۲۲۲م وتولى مكانه ولده شمس الملوك أبو الفتح اسماعيل .

(۲۲) أشار الى هذا التسليم ابن القلانسي في ذيل تاريخ دمشت ، ص ۲۲۶ ، حيث ذكر أن الحاكم كان يدعى باسماعيل ونعته بالداعي العجمي، وأنه علم أنه أن قام « ببانياس فالبلاء محيط به ، ولم يكن له صحير على الثبات ، فانفذ الى الفرنج يبذل لهم تسليم بانياس ليأمن بهم ، فسلمها الميهم

وتسئل هو معه من لف لفه الى و الأعمال القرنجية على غاية من المذلة ونهاية من السفلة و •

(٢٣) أما ددان ، المشار الميه في المتن أعلاه فقد كان أحد اولاد يعقوب ، وصار الكان المدفون فيه مع ثلاثة من اخرته ( ليس منهم يوصف الصديق ) يعرف بقبر د دان ، ، وهو على مقربة من د اربد ، ، وقد ذكر ناصري خسرو في رحلته أنه زار هذا القبر ، كما ذكر الهروى أنه يوجد قرب هذا الموضع أتبر أم موسى عليه السلام ، ويشير ياقوت الصوى في معجمه ( مسادة اربد ) الى أنها قرية في اقليم الأردن قرب طبرية على يمين الممافر الى مصر ، وقد نقل ذلك كله عنه ابن عبد المحق في معجمه و مراصد الإطلاع ، • تم يعود ياقوت فبقرر في موضع آخر من معجمه بأن ء هذا الاسم واحد من أسماء صيداً ، راجع في ذلك كله كله 458 — 458 Cit. PP. 457 و الجع أما بيت حبرين . أو بيت جبريل كما جاء في مثن ولميم أعلاه فاسمها القديم Eleutheropolis كما كان يقال لها أيضا Betocarba وقد أشار الميما ياقوت في معجمه فذكر أنها تقع بين القدس وعسقلان أو غزة ، وكانت به! قلعة حصونة انتزعها صلاح الدين من الصليبيين ، كما بوجه بين بيت جررين وعسقلان والد يعرف بوادى الشمل الشار اليه في قوله تعالى ( حتى اذا أتوا على واد النمل قالت نماسة بايها النمل النظوا مساكنكم لا يحطمنكم سايمان وجنوده وهم لايشعرون ) ٠

(۲٤) يونيل ، ۲۰/۱ ·

Eccr Sheba بير سبع المعروقة عند المعربيين باسم (٢٥) بير سبع المعروقة عند المغربيا البئر المتى حقرها ابراهيم الخليل عليه السلام حسبما ذكر ابن عبد الحق في مراصد الاطلاع ٠

(٢٦) انظر ما سبق ، حاشية رقم ٢٣ •

ن من المتن وما كان من المدين الواردة في المتن وما كان من المدين (٢٧) فيما يتعلق بالملعة والاخبسار الواردة في المدينان الاسبتارية واجع Bievenson : Crusaders in the Bast, P. 136.

(٢٨) اشار ابن القلانسي في نيل تأريخ سمشق ، ص ٢٥٨ ، الي أنه في رجب سنة ٢٥٨ ، نهض الأمير « بزواج » في فريق كبير من العسكر السمشقي والتركمان الي ناحية طرابلس فظهر اليه قرمصها في عسكره ، والتقى المصافان فدارت الدائرة على القومص ومن معه ولقي الكثيرون

منيم مصرعهم ، وترثب على ذلك أن تمليك د بزواج » مصين وادى ابن الأحمر ، وأغلب الظن عندى أن هذا المحمن هو حصن د عثليث » وقد يقال له مصن المحماج المسمى في المراجع الصليبية حينا باسم Peregrinorum وهو الواقع كما ذكر ياتوت في معجم بلدانه على الساحل الشامى وقال أن صلاح الدين استرده من الصليبين سنة ٥٨٣ه ( ١١٨٨ ) .

(۲۹) قلعة « مونتفراند » هي المعروفة عند المطيبيين باسم Mons Ferrandus وقد تألف المسلبييون على اطلاق هذا الملفظ على هبعرين» كما ذكرنا آنفا (راجسع حاشية رقم ٣ ،ص ١٤٩)، ويشير أبوالقداء الى أنه يرجد قربها أطلال مدينة قديمة تدعى « الرفنية » أو « رفنية » • Raphanea

(٣٠) كانت « التورون ، Toron او « تبنين « واحدة من قلاع المسليبيين الحصينة ، وقد ذكرها ابن جبير في رحلته ووصفها بانها واحدة من أكبر قلاع الفرنجة ، وبها محطة تمكيس القوافل • ومن الطريف الذي يذكره ابن جبير في هذا الصعد قوله ان هذا المكان تحكمه امرأة يدعونها « المخنزيرة » وينعتونها أيضا بالملكة ، ويقول أنها أم الملك المخنزير الذي هو صاحب عكا ، كما يشير الى أنه ومن معه نزلوا اسفل هذا الحصن ، كما لاحظ أن معظم جباة المصرائب هنا من المفارية ، مما يسترعي الانتباه في دراسة المجباة في الاقاليم الاسلامية •

# فصول الكناب الخامس عشر

- الامبراطور يفرض الحصار على شيرر فيصحبه أمير انطاكية وكرنت الرها وفاء بعهد الطاعة والتبعية الذي قطعاء له \*
- ٢ ــ المنضب يحمل الاميراطور على رقع الحصار عن شيير
   والعودة الى انطاكية قبل أن يتم هدفه \*
- ٣ ـــ الامبراطور يطالب الأمير من جديد بقلمة الطائكية ، وبذلك يميط اللثام عن نيته في الاقامة بعض الوقت في تلك الناحية .
- عدوت بعض الاضطراب في انطاكية مسسا يترتب عليه ان يشجب الامبراطور ما كان قد طلبه خوفا من العاقبة ، شم يخمد الاضطراب ويغادر الامبراطور المدينة راحلا عنها .
- ارسال وقود الى الامبراطور لتهدئة ثائرته ، فتنجح الوقود فيما جاءت من أجله ويرحل الامبراطور عائدا الى دياره •
- ٦ ملك بيت المقدس يحاصر احدى القلاع الوجودة فيما وراء
   الأردن ويستولى عليها بالسيف ، اما جيشـــنا فتلحق به

- الهزيمة النكراء في « تقوع » ، ويقبص الموت روح « يود دى مونتفوكوت » في هذه البقعة •
- ٧ ــ زنكى يسبب للمشق كثيرا من الاضــطرابات فيســتنجد الدماشقة بالصليبيين فينجدونهم لكن بشروط معينة ، ويعود زنكى الى قواعده ٠
- ٨ ــ الدماشقة يساعدون الصليبيين في حصار مدينة « بانياس » ٠
- ٩ ــ امير انطاكية وكرنت طرابلس يحضران هما ايضا لمساعدتنا
   أي الحصار فيشتد التضييق على الدينة
- ١٠ وصول أمير انطاكية وكونت طرابلس ، ويناء آلة للرمى ،
   وقيام الأهالى بالدفاع عن انفسهم دفاعا مجيدا أملا منهم
   فى قدوم النجدة اليهم .
- ١١ ـ وصول مبعوث من كنيسة رومة عن طريق البحر ومتابعتـه المسير الى موقع الحصار · الاستيلاء على مدينة « بانياس » والقبض على احد الأساقةة هناك ثم عودة جميع الأمــراء الى بيت المقدس ·
- ۱۷ امير انطاكية يتآمر مع خصوم ابطرك هذه المدينة الذي يرحل الى رومة فيقع اسيرا في يد روجر دوق « ابوليا » ، وصول البطرك اخيرا الى رومة فيرميه اعداؤه بالتهم ، ولكنه يعود في النهاية الى ارضه وقد حظى بالعطف التام •
- ۱۳ اتباع البطرك من رجال الدين يرفضون استقباله عند عودته بايماء من الأمير (ريموند) ، وأذ ذلك ينسحب البطرك الى بلاد كونت الرها ، ثم يتم الصلح الخيرا بينه وبين الأمير ، ريموند فيعود الى الطاكية .

- ١٤ ــ رئيس أساقفة ليون المندوب البابوى بلفظ أنفاسه الأخيرة
   قى عكا ، فيحضر الى هناك د البيريكوس ، أسقف د أوستيا ،
   ويتعقد مجمم أسقفى في أنطاكية ٠
- ۱۰ سرمى البطرك بالتهم في مجمع الأساقفة ، المجمع يستدعي البطرك للمثول المامه لكنه يمتنع عن الحضور واذ ذاك يأخذ سيرلو ، درئيس اساقفة الفامية د مكانه ويتقرر خلسم البطرك من اسقفيته.
- ١٦ المجمع يقرر خلع البطرك في غيبته لعدم طاعته ، ويلقى به في الحبس حيث يعامل معاملة مشينة فيعود ادراجه مرة ثانية الى رومة ويكسب عظف البابا عليه ، الا انه يموت بالسم وهو في طريق العودة .
- ۱۷ ــ المندوب البابوى يعود للقدس ويعقد اجتماعا ويدشن ايضا
- ۱۸ ـ الامبراطور ( البیزنطی یوعنا الثانی ) بسافر مرة الحسری الی سوریة ویطالب الأمیر ( ریموند ) بتنفید الاتفاق الذی کان قد ایرمه معه ٠
- ١٩ ــ الأهالي يبعثون بالرسل إلى الامبراطور يشجبون الاتفاقية ويرفضون دخوله المبيئة ٠
- ۲۰ ـ وصول رسل من قبل الامبراطور الى ملك القدس معلنين اليه
   عزم مولاهم على المجيء الى بيت المقدس بحجة زيارة الأراضى
   المقدسة رد اللك عليه •
- ٢١ ـ اصابة الامبراطور بجرح مميت اثناء خروجه للصيد اثناء
   اقامته في و كيليكية » \*

- ٣٣ ـ الامبراطور بنادى باصغر اولاده امبراطورا مكانه ثم يلفظ
   اتفاسه عودة الجيش ( البيزنطى ) الى بلاده تحت قيادة
   الامدراطور مانويل •
- ٢٣ ـ قيام الملك قولك واشراف الملكة ببناء قلعة « ابلين » المام عسقلان »
- ٢٤ ـ بناء قلعة اخرى المام عسقلان استجابة لرغبة جماعية من ناهية البارونات ، وتسميتها بقلعة « بلانش جارد » \*
- ۲۵ ــ لللكة تؤسس ديرا في « بيثاني » وتوقف عليه حبوسا كبيرة وتقيم اختها رئيسة للدير \*
- ٢٦ ـ الملك ( فولك ) يقع على أم رأسه من فوق ظهر جواده أثناء
   مطاردته لأرنب في سبهل عكا فيعوت ويدفن في بيت المقسدس
   مع سلفيه \*

# محاولة الامبراطور يوحنا بسط نفوذه على الامارات اللاتينية

(1)

أمضى الامبراطور شهور الشتاء في كيليكية ، فلما اقترب دخول الربيع (وهو أكثر فصول السنة ملاءمة لمتابعة الحرب) أرسل المنادين ينادون بالقرار الامبراطوري قسواد الجيش واعراء المثين والمخمسين لاعداد قواتهم وتهيئة الات الحرب وتسليح الناس كافة ، كما بعث الرسل الى أمير انطاكية والى كونت الرها ويقية كبسار مسئولي هذه النواحي للخروج بصحبته للقتال ، وتم جمع المسكر من شتى النواحي ، حتى اذا كان الفاتح عن ابريل سعى الامبراطور للاستفادة من الاتفاق المبرم بينه وبين الأمير ريموند ، فأمر بدئ الطبول والنفخ في الأبواق واذ ذاك زحف الجيش كله نحو «شيزر»

ودخل أرض العدو ، ولم تنقض سرى أيام قلائل بعدئذ حتى كان قد ضرب معسكره أمام الدينة -

ما كاد الأمير و ريموند و والكونت يعلمان بهذا الخبر حتى حشدا العشود من كافة أرجاء بلادهما وسارا مجدين في السر الاميراطور مستهدفين الهدف ذاته وسرعان ما وصلا بجيرشهما أمام المدينة المشار اليها •

#### \* \* \*

وموقع شيزر مشابه تمام المشابهة لموقع انطاكية ، فهى واقعة بين الجبل والنهر الذى يعر بالمدينة الأخيرة انطاكية ، كما أن القسم الأكبر منها واقع فى السهل الذى ينبسط حتى يبلغ النهر ، على انه يوجد قسم آخر منها قد شيد على سقح الجبل .

أما قلعتها المشرفة على الأبراج فانها معقل اشب يعز اقتحامه ، كما أن الأسوار تعتد على يمين القلعة ويسارها حتى تفضى الى النهر مع لحاطتها بالمدينة وضواحيها المتصلة بها ٠

#### \* \* \*

ولقد عبر الامبراطور النهر واحدقت كتائبه بالدينة وضرب الحصار على تلك الناحية التي تعتبر الاغارة عليها من ايسر الامور بسبب وجود الضواحي أمامها ، وأخذت الآلات الحربية المنصوبة في المواقع الاستراتيجية ترمى بقذائفها الحجرية الثقيلة قذفا موصولا فتهز الأبراج والاسوار وتصدع ما وراءها من دور الأهالي ، وكانت هذه القذائف الهائلة الحجم يأخذ بعضها بحجز البعض الآخر ين القدائف الهائلة الحجم يأخذ بعضها بحجز البعض الآخر يعتبرونها أكبر مدافع عنهم ، فأحدث انهيارها دويا مفزعا بين أهل البلد ، وبث الذعر في نفوسهم .

ونظراً لما طبع عليه الامبراطور من الشجاعة الفائة فقسل ضاعف من شدة هجومه الضارى ، وأغلى حماسة فائقة آذنت بان النصر المنشود قريب المنال ، كما آثار همة الشباب الطموح فنشطوا هم أيضا من جانبهم فى المنضال وأبدعوا فى القتال ، ثم نزل الامبراطور بنفسه بين صفوف جدد ، حاملاً درعه ، ومتقلدا سيفه ، وواضعا لامته الذهبية على رأسه ، وسار فى العسكر يشجع بكلامه جماعة هنا وأخرى هناك ، فكان بينهم كواحد منهم ، وقاتل قتالا بطوليا حمل الآخرين على بذل المزيد من الاستبسال فى المعركة ، وهكذا لم يقتصر شاط هذا الرجل المعليم على ما هو آخذ به نفسه فقط بل لقد تحمل حر المعركة منذ اول النهار حتى أخرد دون أن يعطى نفسه بعض طراحة ، أو لحظة يتناول فيها طعامه ، ذلك لأنه كان موزعا بيسن شد عزائم من يديرون الآلات الحربية ليضاعفوا همتهم فى تحقيق شد عزائم من يديرون الآلات الحربية ليضاعفوا همتهم فى تحقيق غرضهم ، وبين بث الحماسة فى قلوب الذين هم فى اتون المعمة ، فاعاد المقتال ضراوته أذ راح يبعث بالصف من الرجال مكان غيره ، ويستبدل من انهكهم القتال بغيرهم ،

وبينما كان هؤلاء منصرفين كل الانصراف الى الصراع العنيف اذا بالأمير والكونت ـ وكانا شابين في ميعة العمر ـ يستسلمان لنزوات الشباب الذين في مثل عمرهما ، فانكبا على العاب القمار انكبابا اضر بصالحهما ، وزيادة على ذلك فقد دفعهما عدم رغبتهما في مواصلة القتال الى اغراء سواهما بالتكاسل والقعود عن القيام بيدور جدى فعال في الصصار \*

فلما وقف الامبراطور على سلوكهما الشائن تسعر غضبه عليهما ، وكثيرا ما راح يبذل النصحيحة الرقيقة لهما في المسر والملانية ، وجاهد كي يردهما الى واجبهما ، وضرب لهما المثل بتفسه هو ذاته ، وذكر لهما انه حدوه اقوى ملوك الأرض قاطبة حد

لم يرحم تفسه أن يجشمها الكثير من المتاعب الجثمانية ، ويتكبد فو النفقات الطائلة ، ويحارب على مثل هذه الصورة ،

واستمر الجيش يقاتل بضعة ايام من غير توقف .

وتكان مما احنق الامبراطور اشد المحنق أن يرى مدينة ضعيفة كهذه المدينة تقاوم امدا طويلا جيشه العظيم الذى لا يضساهيه اى جيش آخر ، كما اضجره طول وقوفه ، فرمى رجاله بالتراخى ، وراح يحثهم على بذل المزيد من المحاولات العنيفة ، وامرهسم بمضاعفة قوة هجومهم ليكون حصارهم اشد ضراوة .

كان المصار عنيفا وان لم يكن فعالا \*

ثم تم الاستيلاء على ذلك الموضع الواقع اسفل البلد اثر قتال تشابكت فيه الأيدى بالايدى ، ولم تاخذ المفالب الرحمة باحد من السكان الذين وجدهم هناك ، فقسا عليهم قسوة لم يستثن معها الا من دلته لهجته أو هندامه أو ما شابه ذلك على اعتناقه الديانة المسيحية فقد كان في و شيزر ، قوم من المؤمنين(١) اذاقهم ساداتهم الكفار فل الأسسر .

## (Y)

ام تكد تلك الضاحية تقع ( في يد الامبراطور ) حتى خاف الأهالي أن يقتحمها العدو ويدخلها قسرا فيفتك بنسائها واطفالهم ، لذلك التمسوا هدنة قصيرة فاجيبوا اليها ، وكان صاحب « شيزر » اذ ذلك شريفا(٢) عربيا ، فارسل في السر الي الامبراطور رجلين من قبله يستعطفانه ، ويلتمسان عنه الابقاء على المدينة والتعطف عليها والرحمة بسكانها فتشملهم رحمته ، كما أخذ هذا الأمير ( المسلم ) العهد على نفسه أن يدفع لقاء ذلك مبلغا كبيرا من المال ٠

على أن المسلك الشائن الجبان الذى سلكه الأمير (ريموند) والكونت أثناء الحملة أسخط الامبراطور أشد السخط، لاسيما وأنه كان يصارب من أجلهما وفاء منه بعهده لهما، أما يمينهما التى أقسماها بالولاء والتبعية له فراها خدعة أكثر من أن تكون مقيقة واقعة ، ومن ثم اشتد مقته لهما وعزم عزما أكيدا (وافقه فيه ثلة من أصحابه ونصحائه المخلصين) على أن ينزل العقاب بهما جزاء نكثهما بالعهد، وأن يغتنم أول فرصة تلوح له فيرقع الحصار ويعود الى دياره مع المحافظة على شرفه .

لذلك ما كاد يتسلم المال المتفق عليه ( من أمير شيؤر ) لرقع الحصار حتى أمر المنادين أن ينادوا بعودة السلام والاسستعداد للرحيل ، وسرعان ما قرض الجند الخيم ، ومدرت الأوامر الى جميع القيالق بالانضمام بعضها الى بعض والزحف الى انطاكية ، وأن يعجل الجيش كله بالذهاب الى هناك •

قلما علم الأمير والكونت بمسا فعله الامبراطور ندما على ما كان منهما ، لكن لات ساعة مندم ، وحاولا ثنيه عن عزمه فلسم يقلحا فيما قصداه ، ونبذ هو ظهريا كل مسساعيهما ومحاولاتهما وبادر الى الرحيل ، ويقال ان الكونت كان أكثر حنكة ومكرا من الأمير اذ سلك في هذا المرقف مسلكا شسديد الخيث ، وذلك لأن ما كانت تنطوى عليه جوانحه من كراهية لسيده الأمير حمله ( كما صرح فيما بعد ) على أن يستعين بدهائه الذي يعجز الأمير الشاب الطائش عن مجاراته فيه ، فعمل على أن يضله ليزداد هو قسوة ، وسعى بكل وسيلة لحمل الامبراطور على صب جام غضبه ونقمته على الأمير الشاب ، فلا تعلو مكانته عنده \*

وصل الامبراطور الى انطاكية فى ابنائه وحاشيته ودخل الدينة وحوله اكثر عسكره ، فتلقاه الناس بالحفاوة البالغة ، شلم ساروا به اول ماساروا الى الكائدرائية فقصل الأمير الذى قام هو والكرنت بقيادة الركب الامبراطورى ، وتبعهم كالعادة موكس مؤلف من البطرك وجميع رجال الدين والناس كافة ، وراحت العامة تنشد بين يدى يوحنا أناشيد الثناء ، وتدق لم الآلات الوسيقية ، وشق الأفق متافات المفرح ، والتصفيق العالى \*

ولقد ظل الامبراطور يتمتع بضعة أيام كما لو كان في قصره مكل ما شاء من الاستحمام وكل ما ينعش البدن ، واغدق كرمه على الأمير والكونت ونبلائهما بل وعلى بعض الأهالى ، ففاضت لنعاماته عليهم جميعا كاسخى ما يكون الانعام ، حتى اذا انتهى من ذلك كله طئب العاهلين (٣) وجميع أشراف الامارة للمثول بين يديه ، فلما صاروا أمامه قال موجها الكلام الى الأمير :

و انك لتعلم يابنى العزيز ريموند أننا أقمنا فى هذه الناحية زمنا طويلا بسبب حبنا لك ، وقد فعلنا ذلك تنفيذا للاتفاق الذى كنا قد أبرمناه سابقا بفضل سعى بعض أهل الفطنة بين امبراطوريتنا حرعاها الرب ح وبينك ، باعتبارك فصلا مخلصا أنا ، وها قد جاءت الفرصة الملائمة كى نفى بوعدنا ، ونضع جميع المنطقة المجاورة تحت حكمك كما تنص على ذلك صراحة شروط الاتفاقية ، ولكنك تعرف جيدا حكما يعرف هؤلاء النبلاء الذين يقفون الآن فى حضرتنا حبيدا حكما يعرف هؤلاء النبلاء الذين يقفون الآن فى حضرتنا بان تنفيذ هذه الشروط التى ندن ملتزمون بهسا تتطلب زمنا أيس بالقصير ، كما أن واقع أمورك يفرض على أن أطيل اقامتى لكنبه يكلفنى نفقة أكبر ، وعلى ذلك فالواجب يقتضيك حصب نص

الاتفاق ـ أن تعهد الينا بقلعة هذه الدينة حتى نضع اموالنا بها فتكون في مامن ، كما يجب أن يتوفر لمسكرنا حرية الوصول الى المدينة : يدخلونها متى شاءوا ويخرجون منها متى ارادوا من غير عائق يعوقهم فيما يبغون ، كما أنه لا يمكن المصلول على الآلات اللازم جلبها لمحصار حلب من طرسوس وعين زربة وغيرهما من مدن كيليكية ، ولكن انطاكية هى الوحيدة التى همى اقدر من غيرها في تقديم هذه الأسلياء من أجل تحقيق هذه الأهداف وامدادنا بالتيسيرات التى لا يستطيعها سواها ، لذلك فعليك الوفاء بعهدك ، واداء واجبك التزاما بيمين الطاعة التى قطعتها على نفسك لنا ، ومستكرن مهمة عظمتنا الامبراطورية أن ننفذ الالتزامات المفروضة علينا ، ولن نقص في البذل ولن نضن ببذل اقصى جهدنا ، علينا ، والدنا القصى جهدنا ،

هائت الأمير ونبلاء خشونة هذه الكلمسات ، وظلوا فترة طويلة من الوقت يقلبون المشكلة فيما بينهم على شتى وجوهها وهم جزعون ، ولم يعلموا بماذا يجيبونه ، ذلك لأنهسم راوا مدى الخطر الجسيم الذى يهدد الدينة ان وقعت في ايدى الاغريق المدللين ، وهي المدينة التي حصلت عليها أمتنا بعد تعرضها لأخطار جعمام ، وردت الى العقيدة المسيحية بعد أن بذل الأمراء الكرام من الجلها دماءهم الغالية ، وكانت انطاكية على الدوام راس كثير من الولايات الكبيرة وتاجها ، والتي كان يخيل الينا أنه ما كان لباقي الاقليم أن تقوم له قائمة بدونها • كما أنه لا جدال من ناحية أخرى في أن هذا الأمر تضمنه الاتفاق الذي كان الأمير قد أبرمه ، بالإضافة الى ذلك فان الامبراطور كان قد أحضر اليها الكثيرين من رجاله مما جعل من الصعب معاندته أن هو رأى اللجوء الى القرة ولما وصلت الأمور من الحميم فقال :

« مولاى : أن كلمات عظمتكم الامبراطورية حافلة بالبلاغة العلوية ، وإنها لقمينة بالقبول التام لأننا نرى أن هدفها يرمى الى زيادة قوتنا ، ولكن جد أمر يستدى الالتفات ، ذلك أنه لم يعد فى قدرة صاحبها الأمير أن يتفرد وحده بالموافقة على هذا الطلب ، بل عليه أن يستوقيه بحثا ومشورة مع كبار رجالاته ومعى أنا ذاتى ومع رعاياه الآخرين المخلصين ، فيشير عليه هؤلاء جميعا بامثل الطرق لاستجابة قرارك وتنفيذ أمرك على أتم وجه ، أذ لو شبت ثورة من جانب الأهالى لحالت دون تنفيذ مطالبك » \*

وصادف رد الكونت قبولا حسنا عند الامبرطور الذي اذن لهم مفترة قصيرة من الوقت حتى يمكنهم مناقشة الأمر فيما بينهم \*

ثم انصرف الكونت بعدئذ عائدا الى قصره ، وبقى الأمير في القصر وإن كان في الواقع سجينه لكما ذكر ذلك أحد التقارير •

# (£)

ما كاد الأمير يصل الى داره حتى انقذ فى السر رجالا من الحيته الى العامة يخبرونهم بمطالب الامبراطور ، ويحرضونهم على حمل السلاح ، وسرعان ما انداعت فى ارجاء المدينة المظاهرات الصاخبة ، وتكاثرت الجموع من كل حدب وصوب ، واسمحالت الضجة الى زئير غاضب هادر ، فلما سمع الكرنت جوسلين الصخب بادر الى امتطاء احد الجياد وانسل على عجل ميمما وجهه شطر القصر كما لو كان يقر من مطاردته الناس له،وطرح نفسه وهو يلهث على قدمى الامبراطور الذى استبدت به الدهشة عن هذا الاقتحام الفجائى ، وتساءل فى اهتمام بالغ عما حمل الكونت على تناسى أداب اللياقة وحرمة القصر العالى فيندفو عليه الكونت ان الامبراطورية المبليلة على هذه الصورة ، قرد عليه الكونت ان

الشرورات تبيح المحظورات وهي لا تعرف عرفا ولا قانونا ، وان مطاردة الرعاع العنيفة له ارغمته على خرق القواعد المتبعة فرارا من القتل ، فالح الامبراطور عليه أن يزيده تفصيلا ، قاجابه بانه قد دخل احدى الحانات يستجم قليلا ، ويتناول بعض الأطعمة الخفيفة وأذا بباب النزل قد حاصرته جموع غفيرة مدججة بالسلاح ومنتضية السيوف وشتى ادوات القتل التي يستلزمها غضببهم ، وحماروا كانهم رجل واحد وليس على لسانها سوى اتهامه بانه رجل سفاك ، خائن لبلده ، وقاتل لشعبه ، وأنه موشك أن يبيع المدينة للامبراطور لقاء مال رشاه به الامبراطور ، كما طالبوه بتسليم نفسه اليهم ، ثم اقتصموا الخان قبل أن يفر منهم ومن الاف الأخطار التي تتهدده .

#### \* \* \*

وتجاوبت ارجاء المدينة في هذه اللحظة بهدير الجموع الصاخبة الحانقة ، وانطلقت الشائعات تزعم بأن انطاكية بيعت للاغريق الذين تسلموا قلعتها والذين سوف يحملون الأهالي على هجر دور أجدادهم والرحيل عن أرض أسلافهم ، فأسخطت هذه المزاعم الناس وأحنقتهم، وانطلقوا يهاجمون كل من صادفوه من رجال الامبراطور ، فينزلونهم من على ظهور جيادهم ، ويسلبونهم غصبا كل مامعهم ، ولم يتورعوا عن ضربهم بالسياط ، فمن قاومهم ولو قليلا قتلوه بالسيف ، أمسا الشاردون الذين انطلقوا على وجوههم وهم في غمرة الياس فرارا من أن يقتلوا أو تنالهم الكلوم فقد تتبعتهم العامة بسيوفها المسلولة ، ومعقوه م حتى داخل القصر الامبراطورى .

حينذاك اضطر الامبراطور ازاء ثورة الأهالي وصراح حاشيته الى القيام بعمل شيء ما ، فبعث في استقدام الأمير والنبلاء اليه في لمظته هذه خوفا من قيام مظاهرة خطيرة ضده هو ذاته فكيح جماح

غضبه ساعتثذ ، وقال مشيرا الى الملاحظات التي ذكرها في حضرتهم حميما ، فقال : . .

« اذكر اننى تذاكرت معكم اليوم فى موضوع ربما كان هو الذى ادى الى هياج الناس ، والآن اريد ان يعرف اهل المدينة قاطبة وشيرخها اننى شاجب ما قد قضيت به ، وراجع عما كنت راغبا فيه طالما رايتم أن فيما طلبته ما يلحق الأذى بكم ويكبدكم من أمركم عصرا ، ولذلك فانى مبق بايديكم القلعة والمدينة كلها ، ويكفينى ان تظل الأمور على ما هى عليه الآن ، وإذا واثق تمام الثقة انكم اتباعى الرفياء ، وموقن كل اليقين انكم أن تحنثوا يعهد الولاء ولا يعين التبعية التى قطعتموها على انفسكم لى ، واناشدكم أن تتوجهوا الآن الى هؤلاء الناس الحانقين لتسكتوا ثورتهم ، ولتعلموهم انسه اذا كانت اقامتى فى انطاكية تسبب لهم ذعرا فليقروا نفسا ولتطمئن قلوبهم فاننى راحل غدا باذن الله » \*

فاستصوب الماضرون قرار الامبراطور واثنوا الثناء العاطر على حكمته وبعد نظره ورجاحة عقله وحسن تدبيره ٠

واذ ذاك خرج الأمير ريموند والكونت جوسلين ومعهما غيرهما من كبار الرجال وأشرفوا على العامة وحاولوا بالكلمة والاشسارة والايماء تهدئة فورتهم ، فهداوا وانفثا غضبهم بهذه الكلمات الطيبة. وأخلدوا الى السكينة ، ثم التمس منهم الوسطاء أن يعودوا الى بيوتهم ويلقوا سلاحهم جانبا ويلتزموا السكينة ويركنوا للهدوء ، فقعلوا ، وانتهى الأمر أخيرا على هذه الصورة ،

فلما كان اليوم المتالى غادر الامبراطور انطاكية وقى معيته ابناؤه واقاربه وجميع اتباعه ، وصدر أمره بنصب المعسكر خارج اسوار المدينة ، فتم الأمر كما أراد ٠

غير أن ذوى الفطنة من أهل المدينة ادركوا أن الأمبراطور كان ساخطا في قرارة نفسه على الأمير « ريموند » وكبار المنبلام ، وعلى الرغم من كتمانه مشاعره الحقيقية كتمانا أملاه عليه المقل الا أنه كان يؤمن أنهم هم المسئولون عن شغب العامة ، وأنهم هو المشجعون لهم سرا على هذه الفوضى ، لذلك تطلع هؤلاء النقر الى اعادة السلام واقراره ، فأرسلوا رهطا من أهل التجرية والعقل كمبعوثين الى عظمته الأمبراطورية ، وعهدوا اليهم أن ينوبوا عن الأميسر « ريموند » وكبار أعيان البلد في الاعتذار اليه وتبرئة ساحتهم عنده ، وأنهم لم يكونوا هم الذين دفعوا العامة الى الشغب \*

وجىء بالرسل الى المحضرة الامبراطوريسة فأكدوا براءة الأمير ، وبدلوا غاية جهدهم فى اقناع الامبراطور بهذه الحقيقة اذ قالوا له :

و تعرفون يا صاحب العظمة الامبراطورية والجلالة السامية الحسن مما نعرف نحن أن الناس في كل المجتمعات ــ لاسيما في المين حيث تحتشد الجماهير الغفيرة ــ لا يكونون على درجة واحدة من الفهم ، وانهم غير متكافئين في عدالة حكمهم على الشيء، ذلك لأن عاداتهم شتى وتقاليدهم متباينة ، ومناهجهم متضارية حسبما تمليه عليهم مصائحهم ، وما اصدق المثل القائل : و كلما كثر الرجال تعددت الأفكار و لذلك فان واجب العاقل في خضيه هذه المطروف والأعراف المجمة المتضارية أن يميز بين من يستحقون ومن لا يستحقون، ويحكم على كل واحد بما هو أهل له ، وبناء على هذا التعقل فان الفعال المسمورة الصادرة عن رعاع غير مسئولين لا ينبغى أن تعول بالمضرة على العناصر الطبية ، أذ كثيرا مايددث أن تطيش أحلام بالمضرة على العناصر الطبية ، أذ كثيرا مايددث أن تطيش أحلام

جماعة من العامة الفوضويين ، يسغطها الزجر فلا تطيقه فتثير المنازعات والاضطرابات ، ولكن من المؤكد ايضا حسبما تدل العادة القديمة والتي ثبت منذ بعيد صحتها حانه في جميع الحدن المنظمة قانونيا أن يكون اسراة القوم المتدلين اثرهم في كبح جماح المنزوات وصد الاندفاع الجنوني ، فإن لم يفعلوا فلله تغلب وضع العامة على وضع النبلاء ، وما لم يتدخل المقلاء لتصحيح أخطاء الرعاع الذين لا تفكير عندهم فإن الغوضي الطائشة التي جبل عليها الفوغاء سوف تكون لها اليد العليا وتتغلب على قطنة المكماء ،

« ولقد ارتكب جماعة ممن لا خلاق لهم هذه الفوضى دون ان يعلم الأمير ولا أولو الأمر في الدولة عنها شيئا ٠٠٠ فلينزل بهم العقاب الذي هم أمل له ، ولكن لا تحملوا الأمير ولا الأمراء جريرة السفهاء التي لم يرتكبوها هم أنفسهم » ٠

ورغبة من الأمير في البرهنة على براءة ساحته فانهم مستعد للالتزام بشروط الاتفاق ، ويرجوكم - إذا سمحتم - إن يضم في يد الامبراطور المدينة والقلعة معا »

ادى هذا الاعتذار وامثاله من التبريرات القوية الى هدوء حدة الامبراطور وازالة سخطه الذى كان يرجع الى الشك وحده ، واقسع المكان لاحساس رقيق ، ومن ثم أرسل الى الأمير والكونت طالبا اليهم المثول بين يديه ، فانقشعت بذلك سحابة الغضب التى كانت تقصل بينه وبينهم ، وسعد الامبراطور بتحياتهم ، ورد عليها باحسن منها ،

ثم أفضى اليهم أخيرا بأن مناك أسبابا بالغة الأهمية تحمله على العودة الى بلاده ، واستأذنهم في الخروج ووعدهم وعدا أكيدا أنه راجع اليهم بعون المرب على رأس جند كثيرين ، ومنفذ ما اتفق

عليه ، ثم سار بكل جيشه ودخل كيليكية حتى اذا فرغ من كل ما يشغل باله فى هذا الاقليم وفي سورية اعد عسكره للمسير والعودة الى مملكته ٠

### (1)

فلما كان المصيف التالى وبعد مرور فترة قصيرة على وقوع هذه الأحداث فى أنطاكية جاء الى القدس للصحج « تييرى كونت فلاندرز » ختن الملك ، وكان رجلا وجيها ، عظيم القدر بين أمراء الغرب ، وكان فى صحبته حاشية نبيلة \*

واستقبله الملك وكافة الناس استقبالا دل على عظيم فرحتهم به ، 
ذلك انه كان قد تم الاتفاق بالاجماع - بناء على توجيه من البطرك 
ومن عنده من أمراء المملكة - أن يقوم « تبيرى كونت فلاندرز » بمن 
معه من القرسان الأشاوس بحصار قلعة واقعة على الجانب الآخر 
من الأربن على مقربة من جبل جلعاد في اقليه « العمونيين » ، 
وكانت هذه القلعة مصدر خطر كبير يهدد أرضنا ، وهي عبارة عن 
مغارة في منحدر جبل باسق الارتفاع صعب المرتقى ، ويقوم على أحد 
جانبيه ممر ضيق بالغ الخطورة ، يقع بين جرف صغرى مرتفع 
وبين المنحدر الذي ذكرناه ، ويؤدى الى نفس الكهف •

كان يغشى هذا الكهف عصبة من اللصوص وقطاع الطرق والأوشاب القادمين من اراضى مزاب وعمون وجلعاد ، الذيسن الفوا سكما سنحت الفرصة لهم سمراوحة اراضينا بغاراتهسم الكثيرة التي يباغتوننا بها على غير توقع منا ، وكثيرا ما أصابتنا هذه المهجمات بالأضرار البليغة ، وكانت اخبار الأراضى الصليبية تصل الى هذه المحمابات بواسطة جواسيسهم الخبيرين بالاقليم ،

معن كانوا يرسلونهم قبل كل غارة يرْمعون القيام بها • وكان رُعماؤنا يتلهفون لاجتثاث هذه الشرور ، ومن ثم اقترحوا - كما قلنا محاصرة الكهف فاستدعوا أهل تلك الناحية قاطبة ، وعبروا الأربن بصحبة القوات الحربية ، حتى اذا بلغوا وجهتهم نصبوا خيامهم فيما بين الأحراج الضيقة ، ووضعوا القوات على شكل دائرة تحدق بالمكان المحاصر ، وتبعا لقوانين القتال فقد اخذوا يضايقون العدو بكل الصبل ، وأطبقوا عليه كل الاطباق لارغامه على الاستسلام ، أما اللصوص فاستعدوا من جانبهم وبكل ما أوتوا من مكر شرير للدفاع عن انفسهم •

وهكذا كان البيش الصليبي كله على وجه التقريب لا يشغله سوى الموكة ، وادرك جماعة من الأتراك في نفس الوقت أن كل الاقليم المار بالأردن قد خلا من العسكر ، فاصبح ميسرا للهجمات العبوانية ، فاغتنموا هذه الفرصة التي سنحت لهم حينئذ وعبروا الاردن وجعلوا منطقة ه أريحا » على يمينهم ، وساروا على طول ساحل و بحيرة الأسفلت » التي تسمى ايضا بالبحر الميت ، وتقدموا من هناك الى الاقليم الجبلي وهاجموا تلك الناحية من الولاية التي كانت في العصور القديمة من أرض أبناء يهوذا ، فاستولوا بالمعصب على « تقوع » وهي مدينة النبيين عاموس وحبقوق ، وقتلوا القلة القليلة الباقية ممن لازالوا موجودين بها ، اذ كان قد هجرها من كانوا بها من قاطنيها الذين فرت جموعهم منها مستصحبين معهم نساءهم وأولادهم وقطعانهم واغنامهم ، ولجاوا الي كهف و أودولا » المجاور ، وذلك لأن النذير جاءهم قبل فوات الأوان باقتراب العدو ، ودان كانت المدينة خالية من أهلها فقد اقتحم المغيرون بيوت الهاربين وحملوا معهم كل ما وجدوه يها بعد رحيل اصحابها عنها ،

وحدث فى تلك الأيام أن جاء ألى بيت القسيس من أنطاكية المجاهد فى سبيل الرب « روبرت » الملقب بالبرجندى ، وكان فارسا مغوارا بارعا فى استعمال السلاح ، هذا الى جانب ما كان عليه من كرم المحتد وسعم الخلق ، وهو من مواليد « اكويتانيا » وكان رئيس جماعة فرسان المعبد ، وصاحب فى قدومه هذا بعض رفاقه ورهما خسيلا من الفرسان من مختلف المراتب عمن كاتوا قد تخلفوا فى القدس التى ما كاد يصلها هو ومن معه حتى انطلقوا على جناح السرعة الى المكان الذى ذكرناه حالا ، يتقدمهم « برنارد فاشيه » أحد رجال الملك حاملا العلم الملكى ومن ورائه الناس قاطبة •

لكن ما كاد الترك يعلمون بأن الصليبيين في الطريق اليهم حتى غادروا و حبيس ه (٤) موطن النبي « يوثيل » وفروا نحو الخليل الذي هو مدفن البطاركة ، وفي نيتهم النزول من هناك التي عسقلان ، ومع معرفة الصليبيين بأن العدو شارع في الارتداد الا انهم امسكوا عن مطاردته رغم أنه لا زال قريبا منهم ، كانما كانوا على ثقة من ان النصر في جانبهم ، ولكنهم نهجوا عكس ما كان ينبغي عليهم نهجه ، اذ تفرقوا في غير اكتراث في شتى النواحي ، وليس لهم من هم غير النهب الذي فضلوه على استئصال شأفة خصصمهم ، وسرعان ما ادرك الترك هذا الوضع رغم ركونهم للهرب ، فعاويتهم شجاعتهم ، وتجمعوا ثانية على مألوف عانتهم وحاولوا جهدهم لم شجاعتهم ، وتجمعوا ثانية على مألوف عانتهم وحاولوا جهدهم لم النين كانوا يتجولون هنا وهناك ، لا يخامرهم أدنى خوف من أي خطر يترصدهم ، فاستحر القتل في رجالنا ، ولم تكتب النجاة الا لشردمة ضئيلة منهم حاولوا الهرب فلملموا فلولهم الشتتة وقاتلوا الترك »

وفى هذه الآرنة تردد في الأفق صدى دق الطبول العالى ، والنفخ في الأبراق وعلك الجياد للجمها ، كما خطف الأبصار بريق

الأنبلحة الملامعة ، وسمعت أصوات القادة يشبجعون رجالهسم ، وهجبت الأفق سحائب من المغبار الكثيف اثارتها سنابك الخيل فكان ذلك كله صيحة النذير الى قوات الصليبيين الأخرى المبعثرة هنا وهناك ، فأسرعوا الى ساحة المعركة ، الا أن صدقوفنا الامسامية مالبثت أن قرت على وجهها قبل أن يتمكن الصليبيون من الانضمام الى رفاقهم الذين كانوا يجاهدون في سسبيل المقاومة ، واذ ذاك رجحت كفة المعدو علينا ، وحاقت القارعة برجالنا ،

وحاول الصليبيون الفرار والعدو يلاحقهم بسهامه المشرعة ، ولكن النجاة كانت شبه مستحيلة لامتلاء الناحية كلها بالصخور ، كما كاد المكان أن يكون خلوا من المرات مما أسسفر عن لقاء بعض الصليبين حتقهم بظبى السيوف \*

كذلك هوى آخرون من أعلى المنحدرات فجد الترك في أثسر الباقين من الصليبيين يذبحونهم ذبحا فظيعا بدءا من الجليل الذي هو قرية « عربة » (٥) حتى حدود « تقوع » (١) ٠

وهلك في هذا اليوم كثير من الأشراف والرجال البارزين ، وهلك من بين الهلكي و أيودي منتفوكون ، الفارس المعلم الذي هو من جماعة فرسان المعبد ، فكان مصرعه مبعث حزن عميق وكثر البكاء عليه •

وعاد العدو الى عسقلان ظافرا منصورا ، تزدهيه النشوة يهلاك الصليبيين ، وتعلقه الفرحة يما في يده من الفنائم ·

اما رجالنا الذين كانوا مشغولين بالحصار ( في جبل جلعاد ) فقد قاضت نفوسهم جزعا حين جاءهم النذير بالنكبة التي الت بنا ،

لكن خفف من جزعهم وشد من عزمهم ما يعلمونه علم اليغين أن الحرب سجال ، يكون النصحصر فيها يوما لهذا ويوما لذاك ، ومن ثم استعروا في العمل الذي يقومون به في حماسة قائقة ، قلم ينقض بعض الوقت الا وقد تم لهم الاستيلاء على ذلك الحصن بعشيئة الرب فعادوا الى ديارهم سالمين يكلل المجد هاماتهم .

(Y)

بينما كانت هذه الأحداث تجرى في القدس كان زنكى قد غره نصره فجعله أشبه بالدودة التي لا تعرف الاستقرار ، فتطلع الى غنر مملكة دمشق التي جاء المغبر الى حاكمها معين الدين أنر الذي كان في الوقت ذاته حما الملك بأن زنكى نهض بجيشه فاقتحم بمشق ، فبادر الحاكم أنر في الحال الى ارسال رسل من ناحيته الى ملك بيت المقدس متوسلا اليه في الحاح وبكلمات تقطر ودا أن يقوم هو وشعبه المسيحى فينجده بالمدد ويسعفه بالرأى ضد العدو الشرس الذي لا ينكر أحد خطره على الملكتين معا ، وتعهد له بدفع عشرين ألف قطعة من الذهب نفقة للحملة ، وقد فعل ذلك حتى لا يظن أحد أنه ينشد من الملك وأشرافه النجدة بلا ثمن ،

وكانت الاتفاقية قد نصت على أنه لايكاد يتم اغراج العدو من دمشق حتى يرد « أنر » الينا من غير معارضة مدينة « بانياس » التى انتزعت منا قبل عامين من هذا التاريخ ، وتعهد - تاكيدا لشروط الاتفاق - أن يسلمنا عددا من كبار رجالاته يتفق عليه ليكونوا رهينة لدينا •

قلما استمع الملك الى هذه العروض جمع اليه كافة اشسراف الملكة وشرح لهم شرحا دقيقا كل شروط الاتفاقية وتفاصيلها التي

خملها اليه رسل و أنر و وسالهم ماذا يكون رده عليه ، قطال البحث 
بينهم ، ثم قر قرارهم بعد اعمال الفكر المتزن والاستعراض الدقيق 
قختلف الآراء أن يساعدوا أنر والدماشقة ضد هذا العدو الضارى 
الذي يهدد المملكتين على السواء ، وراوا أن خير صورة لهذا العون 
هي أن تكون مطلقة سخية حتى لايصبح العسدو أكثر قوة بسبب 
تلكننا فيستولى على معلكة دمشق ويستغل مواردها فيزداد باسه 
ضدنا \*

"" كذلك كان هناك ظرف آخر جعل الساعدة أمرا لا مندوحة عنه، وكان هو أقوى الدواعى التي ساعدت على الاستجابة لهذا العرض آلا هو ما تضمنته الاتفاقية في بندها الأخير من الاشسارة الخاصة إلى مدينة بانياس "

# ( A )

على هذه الصورة كانت الموافقة على الخطة العامة •

لذلك ما كادت الرهائن الذكورة تصل وتوضع في مكان أمين حتى صدرت الأوامر ( الصليبية ) بجمسع القدوات الكثيرة من الفرسان والمشأة من شتى رحاب الملكة وحشدها حالا في طبرية ، وقام زنكى في الوقت ذاته مندفعا بشسجاعته الطاغية فغزا ارض دمشق بعسكر كثيرين من الفرسان ، وزحف مخلفا المدينة وراءه حتى بلغ موضعا يسمونه رأس العين ، فاقام به هو وكتائبه وعسكر هناك مؤقتا ، ذلك لأن تقدم الصليبيين فرض عليه شيئا من التردد وكانت ثقته كبيرة ببلوغ غايته المامولة ما لم تفسد قواتنا عليسه خططه ،

ؤجاء ألى الصليبيين خبر توقف زنكى عند الوضع المذكرر ونبأ خروج الدماشقة من بلدهم وانتظارهم في « نوارة » وصول الملك وعسكره ، واذ ذاك قوض الصليبييون معسكرهم واسسرعوا رافعين بيارقهم ، متجهين على بكرة أبيهم شطر الكان الذكور ، بيد أن زنكى ما كاد يعلم بهذه الحركة من جانبهم حتى بادر الى الانسحاب ليعد للأمر اهبته كراهية منه في محارية جيشين في وقت واحد ، وخوض غمار معركة على ارض معادية له ، ومن ثم أسرع قبسل انضمام الصليبيين الى الدماشقة الى ترك الناحية التي هو فيها ، وارتد على عجل تاركا قواتنا وقوات الدماشقة الى اليسار ، وزحف مورب الاقليم المعروف عادة باسم « وادى بكار » لكن هذه الحركة من جانبه لم تمنع رجالنا عن مواصلة زحفهم الى الوضع المحدد عيث انضموا الى الدماشقة وصاروا يدا واحدة ، وحينذاك تأكد عندهم تماما خبر رحيل زنكى ، فاتفقدوا على أن يحولوا زحف عددهم تماما خبر رحيل زنكى ، فاتفقدوا على أن يحولوا زحف الجيش باجمعه الى ناحية « بانياس » حسبما جرى الاتفاق عايه في العاهدة ،

لقد سبق لنا أن قلنا أن وطغتكين ، ملك دمشه كان قد استولى قبل سنوات قلائل على هذه المدينة بقوة السلاح ، وعهد بادارتها الى وال من قبله ، لكن سرعان ما انفصل هذا الوالى عن الدماشقة وانضم الى عدوهم عماد الدين زنكه ، وكان هذا هو السبب الذى حمل حلفاءنا ( الدماشقة ) على بذل الجهود المضنية لوشع مدينتهم قحت نفوذ ملك بيت المقدس ، أذ أنهم رأوا أن ردها الى الصليبيين الذين يتمتعون بعطفهم خير من أن يروها في قبضة خصم يخافونه أشد الخوف ولا يطمئنون اليه ، ذلك لأنه يستطيع همن وجهة نظرهم – أن يصيبهم بكثير من الأذى ويسبب لهم ازعاجا اشد وأكبر .

وتعرف « بانیاس » فی العادة باسم « بلیناس » (۷) ، وگائت تعرف قبل دخول ابناء اسرائیل ارض المیعاد باسم « بلیشم » ، ثم ما لبثت ان صارت من نصیب ابناء « دان » فسموها « لشم دان » حسبما نقرا تاك فی یوشع(۸) : « و خرج تشم بنی دان منهم ، وصعد بنو دان و حاربوا لشم ، واخذوها و ضربوها بحد السیف ، و ملكوها و يكتوها ، و دعوا لشم دان ، كاسم دان ابیهم » \*

ثم سميت هذه الدينة فيما بعد باسم « قيصرية فيلبى » لأن فيليب التراشى بن هيرود الكبير زاد فيها تمجيدا لتيبيريوس قيصر، كما لشتهرت بفضل ما شيده فيها من المميائر الرائعة ، ومن ثم فان شطرا من اسمها يشير الى « قيصر ، أما الشطر الآخير فمنسوب الى ذلك الرجل الذي زاد في رقعتها •

#### \* \* \*

زحفت الجيوش المتحسالفة نحو هذه الدينة التي ما كادوا يسخلونها يوم أول ماير حتى فرضوا عليها الحصسار من كل النواحى ، ووضع و أنر » جيوشه في ناحية بالجانب الشرقي منها تقع بين المدينة والغابات في بقمة يسمونها و كوها جار » وأما قوات الملك فقد رابطت في الناحية للغربية تجاه المزارع الفسيحة ، فادى وضع القوات على هذه الصررة المحيطة بالمدينة الى منع أي احد منها ، من الوصول الى من بداخلها ، كما حالوا دون خروج احد منها ، وزيادة على ذلك فقد اقتضتهم المكسة أن يبعثوا الرسسل الى وزيادة على ذلك فقد اقتضتهم المكسة أن يبعثوا الرسسل الى الحصار الذي بدا حالا ، وقد تم ذلك باتفاق عام فبعثوا الرسل اليهما المحسال الذي بدا حالا ، وقد تم ذلك باتفاق عام فبعثوا الرسل اليهما

شدد الصليبيون في هذه الأثناء الحصار بلا هوادة ، يعاوتهم حلفاؤهم(٩) الدماشقة الذين لا يقلون عنهم حماسة والذين كانوا على

الدوام على استعداد القتال اليومى ، واخذوا يقذفون من آلات الرمى المسماة بالبطاريات الحجارا ثقيلة الوزن زلزلت الأسسوار ودكت المبانى القائمة داخل المدينة ذاتها ، كما اخذت السهام والنبال تنهال كصيب لا ينقطع على الهالى البلد المنهوكين بصورة اصسبح من المستحيل معها أن يوجد أى مكان أمن وراء الأسسوار ، حتى أن الدافعين انفسهم سرغم حماية المتاريس والسور لهم اثناء رميهم الأحجار أو جذبهم اقواسهم سكائرا قسل أن يجرؤوا على المنطلع بالنظر الى المهاجمين في الخارج \*

وكان منظرا عجيبا ومشهدا لم تر العين مثيلا له من قبل ان يقوم خصم بتشجيع عدوه على تسعير أوار الحرب ، وأن يعضى مدججا بالسلاح فيكون حليفا لعدوه لتدمير العدو المشترك ، كذلك لم يكن احد قادرا على أن يقول أي الحليفين كان أكثر استبسالا من الآخر ضد العدو المشترك ، وأيهما كان أشرس في الهجوم أو أكثر صبرا على تحمل عبء المعركة فقد تساوى الصليبيون والدماشقة في الشجاعة ، واتحدوا معا لتعقيق هدف ولحد ، وعلى الرغسم من انهم لم يكونوا على حد سسواء في التدريب ولا في اسستعمال السلاح ، ألا أن تلهف الدماشقة في الاضرار بالعدو الذي هو من جنسهم جعلهم لا يدعنون ، وعلى الرغم من أن المحاصرين ارهقتهم الهجمات التي لا تنقطع ، واثقل كاهلهم عبء العمل وضخامته الا النهم ما زالوا يقاومون المقاومة الشديدة ولا يقصرون في بدَّل كل جهد الذب عن حريمهم وأبنائهم ، وفوق كل شيء عن حريقهم ، وزاد ضغط الأهوال عليهم من ابداعهم ، فلم يدعوا طريقسا للمقاومة الا سلكوه ، واستعروا على ذلك فترة طويلة عن الوقت جعالت الصليبيين يوقنون في آخر الأمر الا سبيل لكسب شيء ما لم يبنوا برجا خشبيا ثم يحركونه ويلصقونه بالأسوار ، ثم يعتلونه فيقاتلون المحصورين ، غير ان الناحية كلها لم تسعفهم بالمادة الملائمة لمستع

مثل هذا البرج ، وحينذاك كلف ه انر ، بعض رجال من عنده بالمضى الى سعن عنده بالمضى الى سعن في طلب الواح كبيرة الحجم كانت مكدسة هناك منذ زمن بعيد لمثل هذا الغرض ، وامرهم بانجاز مهمتهم هذه على وجسبه السرعة والعودة على عجل •

#### (1,)

وصل لحظتند أمير انطاكية وكونت طراباس تابية ارسلنا الذين استدعوهما ، فقدما ومعهما - كما أملنا - عدد كبير من المقاتلين الأشداء الذين انضموا الى معسكرنا ، فضاعف مجيئهم حسرن المصورين الذين بدوا وكاتهم فقدوا الأمل في الصمود ، اذ كان القادمون الجدد حريصين كل الحرص على اظهار باسهم ، فراح البعض منهم يناقس البعض الآخر منافسة حادة ، واذ كانوا يتطلعون الى الثناء والمجد فقد قسموا أنفسهم الى جماعات منفصل بعضها عن البعض ، وهاجموا الدينة في شدة ترتب عليها مضاعفة جزع المصورين واستيلاء الشك عليهم في قدرة عسكرهم على حمايتهم بينما تزايد - من ناحية أخرى - ايمان المتحالفين باحرازهم النصر عائدادوا بأسا على بأس وشجاعة على شجاعة ، واخذ مللهم على يرما بعد يوم حتى وجدوا انفسهم اخيرا اقوى على المهجرم على عماكانوا عليه من قبل .

#### \* \* \*

بينما كانت هذه الأحداث تجرى أمام « بانياس » أذا بالرجال النين أرسلوهم إلى بمشق يعودون من غير تريث ولا تأخير بالراح كثيرة من الخشب من كل حجم وقوة يحتاجها العمل ، وسسرعان ما بدأ النجارون والفعلة في ضمها بعضه الى بعض وتثبيتها بالسامير الحديدية تثبيتا متينا ، وسرعان ما قامت عندهم المسة

عظيمة الارتفاع يساعد اعلاها على استكثباف كل الرجاء المدينة ، وأخذوا يرمون من فوقها بالسهام والنبال وشتى صنوف القذائف ، وحالت الأحجار التى كانوا يقذفونها باليد دون تمكن المدافعين من التقدم \*

ولما أصبحت هذه الآلة جاهزة للعمل نصبت على الجدار بعد أن سويت الأرض التي بينها وبين الأسوار ، وكان يخيل للناظر اليها \_ وهي تشرف على المدينة كلها \_ كانها برج أقيم فجأة وسط الموقع داته .

حينذاك أصبح موقف المحسلورين لأبل مرة موقفا لا يمكن المتماله ، ففروا الني اقصى عكان يستطيعون الفرار اليه ، الا أنسه كان من السنحيل استنباط أي علاج ضد ما يلقيه باستمرار هذا البرج المتمرك من وابل هتان من الأحجار والقذائف ، يضاف الى ذلك أنه لم يكن يوجد داخل المدينة أي مكان آمن للمرضى والجرحى ، ولا لأولئك الذين لازال فيهم من القوة والنشاط ما يساعدهم على التضمية بانفسهم دفاعا عن الآخرين ، فلم يجدوا مكانا ينسمبون اليه التماسا لشيء من الراحة بعد الجهود الشاقة التي بذلوها اليه التماسا لشيء من الراحة بعد الجهود الشاقة التي بذلوها

رد على ذلك أنه حيل بينهم وبين التقدم أو الارتداد الى المخلف لوجود المتاريس، وأصبحوا عاجزين عن مد يدالمساعدة لاخوانهم النين يتساقطون ، لأنهم أن فعلوا ذلك عرضوا انفسهم للهلاك ، ولم تكن الأسلحة ولا أساليب الهجوم التى يستعملها المحاربون الموجودون في الداخل ذات جدوى تذكر أمام ما يتعرضون له من الأخطار الجمة على أيدى المقاتلين الموجودين في البرج ، والحق أن القتال لاح وكانه معركة ضد الآلهة أكثر مما يكون بين البشر ، وكان زنكى قد وعدهم وكان صادقا مخلصا في وعده وبانه مسوف يهبه

لمنجدتهم ، له مداورا ما وعدهم به منذ ان قاله ، اما الآن فقد تلاشى كل أمل لهم في الدفاع عن أنفسهم في ظل هذا الخطر الموسلة على الالمام بهم •

#### (11)

حدث في اثناء هذه الحملة أن قدم الى صيداء رسول من كنيسة رومة هو « البيريكوس » اسقف « اوستيا » الفرنسي المولد من اسقفية « بوفيه » ، وقد اوفده البابا في مهمة خاصة لتقصى حقيقة خبر النزاع الناشب في كنيسة انطاكية بين قداسة البطرك وبين اتباعه ، ذلك أنه حدث قبل ذلك بفترة قصيرة أن بعث البابا الى سورية بالرجل الطاهر الذيل فيطرس» رئيس اساقفة «ليون» رسولا خاصا من قبله لبحث هذا النزاع بالذات ، غير أن المنية وافته قلم ينجز المهمة التي عهد اليه القيدام بها ، ومن شدم فقد اختير ينجز المهمة التي عهد اليه القيدام بها ، ومن شدم فقد اختير موكلا بوضع خاتمة مناسبة لهذا الصراع حسبما نقص خبر ذلك موكلا بعث ،

فلما عرف الأسقف ، البيريكوس » أن الجيش الصليبي مشغول باكمله في حصدار « بانياس » ، وأن « وليم » بطرك بيت المقدس « وقولشر » رئيس اساقفة صور وغيرهما من امراء المملكة موجودون في مكان الحصار مضي الى « بانياس » على جناح السرعة ، وادت معونة هذا الرجل المحكيم ومشاركة السلطة الرسولية في الأمر إلى زيادة حماسة الصليبيين لمواصلة القتال رغم انهم لم يتراخوا فيه اصلا بل كانوا يؤدونه على اكفا وجه ، غير أن كلمات طلبيريكوس» الشجعة ضاعفت من قوة هجومهم على البك ،

قى هذه الأثناء كان الرجال الذين ندبوا للعمل عند الآلات لا يكفون عن الضغط على المصورين في شدة لا تعرف الرحمة ولا الهوادة ، فلم يتيحوا لهم لحظة من الراحة يلتقطون فيها انفاسهم وضاعف من بلواهم المستمرة ذعرهم وتوقعهم الهلاك بسبب ما هم فيه الآن ، هذا الى جانب استعرار النقص في اعدادهم فقد هلك بعضهم بالمعيف ، واثمنت البعض الآخر جراحهم المعينة ، وفسر غير مؤلاء وهؤلاء بسبب ما حاق بهم من ارهاق مضن اعجز الدافعين عن الاستعرار في دفع الهجمات المتنالية كما كانوا يدفعونها من غير الاستعرار في دفع الهجمات المتنالية كما كانوا يدفعونها من قبل \*

كأن « أنر » حاكم دمثيق والقائد العام للجيش رجلا صابق الذرامية شديد الالتزام بتنفيذ بنود الاتفاق معنا ، وكان يدرك ما فيه الخصم عن مرارة ، ويعرف أيضا أن « الابتسالاء كثيرا ما بحمل المبتلى به على أن يستمع لكل ناعق ، ويدرك أن التعاسة المتزايدة قادرة على أن تحمل ضحاياها على الرضوخ التسبى الشروطهومنتم فأنه وضع هذا القول موضع الاختبار فبعث في الخفاء رهطا من اتباعه يدعون الناس الى الاستسلام للابقاء على ارواحهم ، فاستنكر القيم بادىء ذى بدء هذه الفكرة واستهجئوها ونبذوها ظهرياً ، وقالوا انهم قادرون على الثبات على ماهم فيه رَّمنا أطول ، فدِرُوا وكانهم لا يزالون يأملُون أن تطول المقاومة من جانبهم ، غير النهم قبلوا العرض المقدم اليهم بعد طول تمعن واستقراء ، الا أن واليهم (١٠) ( وكان رجلا شديد الباس من علية القوم وينعتونه بالأمير) خاف أن تؤول حاله الى الفقر، فأضباف شبرطا الى العروض المقدمة ، أذ سالهم أن يعوضوه تعويضها تقديا ترك أمر تقديره لمكمة عادل منهم أن هو سلمهم المدينة ، ذلك لأنه رأي أنه من المشين المخجل لرجل عظيم القدر مثله كان في السابق حاكما لمدينة كبيرة أن يخرج من كل أملاكه الوروثة ويضمعار لمد يمده للاستجداء ، وبدا لانر أن الحق كل المحق فيما التمسه حاكم ببانياس، ومن ثم أصر على وجوب الاستجابة لما التمسه ، لأنه كان معتزما عزما اكيدا على وضع المدينة تحت حكمنا باسرع ما يمكن ، وعلى هذا الاساس تم وضع المدرط التالى : وهو أن يخصص لأمير « بانياس » دخل سنوى يتفق على مقداره بينه وبينهم ، ويدفع اليه من دخل الحمامات وبساتين الفاكهة ، وأن يؤذن للاهالى بالخروج بكل متاعهم أن هم أرادوا الخروج ، أما من يؤثرون البقاء هناك أو في ممتلكاتهم سواء ما كان منها داخل المدينة أو في الريف ، وسواء أكانت هذه الاقامة دائمة أو مؤقتة ، ولم يشاءوا مكانا غيرها فقد وعدهم بملكية هادة وفق شروط طيبة حينما يتم أخذ اليمين » \*

رحب الملك وبقية المسليبيين بهذا الاتفاق ، واستعد الأهالي (١١) كلهم اتسليم المكان من غير توان ، فلما رأى « انر ، ان المفاوضات قد بلغت غاية المرتجى ، وأن الأمر قد حسسم من كل نواحيه بادر فوضع امام الملك والبطرك والأمير والكرنت جميع الحقائق بطريقة ودية ، وشرح لهم بالتفصيل كل دقائق المفاوضات التي أجراها في المسر ، وحثهم بكل ما أوتى من ذلاقة اللسان على الموافقة على الاتفاق ، وحملهم احترامهم لمغطنة هذا الرجل وصدق اخلاصه على قبول الشروط ، واظهروا استعدادهم لموافقته ، ووعدوه ان يوفوا لمه بكل ما يقتضيه الواجب وفقا للاجراءات التي اتخذها ،

ولما استسلمت المدينة اذن الأهلها بالرحيال عنها بحريمهام وابنائهم وبكل ما ملكت الديهم من غير مضايقة ، فمضوا الى الناحية التى اختاروها(١٧) •

ما كانت المدينة تصبح في قبضة الصليبيين حتى اختاروا السقفا لها هو « ادم » رئيس اساقفة عكا ، وقد تم هذا الاختيار

باشارة من البطرك وموافقة ورضاء « فولشر » رئيس اساقفة صور الذي كانت تتبعه كنيسة «بانياس» ، وتدخل في طاعته باعتباره المطرآن ، وعهدوا الى « آدم » هذا بالقيام باداء الطقوس الدينية المؤمنين الذين يريدون الاقامة بالدينة •

أما السلطة الادارية فقد ردوها الى من كانت قد اغتصبت منه منذ سنوات قلائل وأعنى به « رينيه بروس » واذ ذاك أسسرع أللك وبصحبته أمير أنطاكية والبطرك والندوب البابوى الى بيت المقدس لأداء صلاة الشكر وتقديم القرابين الجليلة للرب ، ثم بقى الأمير مقيما هنا بضعة أيام لأداء الشعائر المعتادة ، حتى اذا قرغ منها قفل راجعا الى امارته ، لكنه حاول قبل رحيله ان يلفت أنظار المندوب البابوى الى بطرك مدينته مؤكدا له تمام تقته في معاونته الشخصية ، وتمنى منه الا يتأخر عن زيارة انطاكية ،

وكان النائب البابوى قد وفد كما قلنا للنظر فيما رمى به البطرك من تهم اتهمه بها نفر من كبار اتباع اكنيسته ، فجاء الرسول البابوى عساه يصل بالموضوع الى خاتمة ملائمة ٠

والآن حان الرقت لشرح ما كان قد قبل فى شأن هذا البطرك، غير أن فهم ذلك يتطلب منا أن نرجع قليلا الى الوراء فى عرض هذه القضيية •

## (17)

حينما جاء سمو الأمير « ريموند » الى انطاكية لأول مرة بل وحتى قبل أن تزف اليه عروسه الختارة ، ورغبة منه فى وضعة خاتمة طيبة لمهذه الرغبة فانه قطع على نفسه يمين الولاء والخضوع لرالف الذى كان اذ ذاك رئيسا لكنيسة انطعاكية ، اذ وقف بين

يديه واقسم بشرقه اليمين المالوقة بالطاعة له « والا يقدم من الأن قصاعدا على التفكير في القيام باي عمل أو شيء يمس شسرف البطرك ، أو يؤدى الى هلاكه ، أو يققده عضوا من أعضاء جسمه،أو ينتهى به الى الأسر الكريه ، ، لكنه لم يوف بقسمه هذا ولم يلتزم به ولو لفترة قصيرة ، بل سرعان ما نكث بعهده له ، أذ ما كاد يتم قرانه بالأميرة « اليس » ابنة « بوهيموند » وما كاد يجمع في كفه شئون الامارة كلها بفضل سعى البطرك وجهوده حتى انقلب عليه ووثق عرى ارتباطه بخصوم البطرك ، وشجب يمين الولاء الذي كان قد اقسمه له ، فمد يد المون لخصوم « رائسف » ووقف الى حانبهم ، ولم يبخل عليهم بالمشورة الضارة التي يترتب عليها انزال حانبهم ، ولم يبخل عليهم بالمشورة الضارة التي يترتب عليها انزال حانبهم ، ولم يبخل عليهم بالمشورة الضارة التي يترتب عليها انزال حانبهم الموري الخطط المعادية له في حقوة وجراة أشد من ذي قبل ، حتى لقذ دهبوا الى رومة بتاييد من حليفهم القوى « ريموند » \*

وكان اعداء البطرك رالف يتمثلون في « لامبرت » أحد كبار شمامسة تلك الكنيسة ذاتها ، وهو وان يكن رجلا كريم الشلق وعلى جانب كبير من الثقافة الا أنه كان قليل الخبرة بالأمور المدنية ان لم يكن معدومها كما كان من خصومه أيضا « ارتواف » وكان رجلل متعلما رفيع الكانة ، بارعا في معالجة الأمور والمشاكل الدنيوية ، وهو من مواليد « كلابريا » •

واستطاع هذان الرجالان بفضل عطف الأمير عليهما وتأييده لهما أن يرحلا الى رومة لرفع شكواهما الى البابا الذى ذهب اليه ايضا البطرك و رالف و ، وأن كان ذهابه هذا رغم انقه ، فقد اجبره الأمير عليه -

ورتبت الأمور على أن يسبقهم « ارتولف » سالكا القصر الطرق اللي صقلية حيث الممل باصدقائه وذوى قرياء هناك ، لأنه كان من

مواطئی « كلابریا » ، كما أصبح فیما بعد أسقف كنیسة «كوسنزا» اذ كان كما قلنا رجلا رفیع الكانة جدا ، ثم مضی « أرثولف » الی روجر الذی كان بعرفه تمام الموفة ، وقال له :

« أيها الأمير الجليل: لقد تحقق رجاؤك فوقع في يدك من غير أن تبذل المال ذلك الرجل النكرة الذي قام عدوك ( أي رالف ) الكاره لك فتحدى القانون اذ ولاه أمر انطاكية فحرمك وحرم ذريتك من بعدك من حكمها ، ولقد شاء الرب أن يسلم اليك بطرك انطاكية الذي جاءت به الى هنا خطاياء ، ألا فاغضب لنفسك أيها الأمير وتدبر أحسن الطرق للقبض عليه ، وكن واثقا أنك سستكون من خلاله قادرا على أن تستعيد ارتك الشرعي الذي حرمك منسه هذا الرحل فظلمك » •

واتت هذه الكلمات اثرها في دوق « ابوليا » الذي كان رجلا لكيا داهية ، فامر أن تنصب في الحال الكمائن لتصحيب البطرك ( رالف ) وأن تراعى السرية المتامة في تصبها في جميع المحدن الساحلية ، حتى اذا وصل البطرك الى واحدة منها المسكوه وقيدوه بالسلاميل وارسلوه في لحظته الى صقلية •

ما كاد « رالف » البطرك يرسو فى « برنديزى » بعد رحلة موفقة وهو لا يدرى شيئا مما دبر له فى الخفاء حتى نفذ القسوم توجيهات الدوق « روجر » ، فاستولوا على ما جلبه البطرك معسه من الأمتعة ، وشردوا حاشيته التى رافقته باعتباره أميرا ، تسسم هيدوه هو ذاته وأسلموه الى « أرنولف » ليذهب به الى حسقلية ليحاكم أمام الدوق ، وهكذا واقت الفرصة أرنولف لأول حرة ليتمكن من صب حقده علائية على مضطوده اللئيم « رالف » ، وأن ينتقم منه انتقاما كال له فيه الصاع صاعين لقاء كل المصاعب التى لقيها

وجىء الخيرا بالبطرك « رائف » أمام الدوق « روجر » ، ودأر بين الاثنين حديث ودى ، ولما كان « رائف » رجلا رصينا ، جميل المنظر ، ذلق اللسان اذا تحدث ، فقد استطاع أن يسترد فى النهاية كل ما كان قد فقده ، وأن كان استرداده أياه حسب شروط معينة ، كما ردوا عليه اتباعه ووعد هو من جانبه أن يعرج على المدوق فى اوبته لزيارته مرة أخرى ، وأذ ذاك احتفوا بوداعه احتفاء بالفا ، فتأبع هو رحلته ألى رومة التى ما أن بلغها حتى وجد فى بادىء الأمر صعوبة فى الحصول على أذن له لمقابلة البابا والتحدث اليه ، أذ كانوا يعدونه فى رومة مناوئا المكنيسة ، وأنه أراد تحجيم مكانة الكرميي الرسولي ، وأنه حاول التطايل على حقوقه بايجاده كرسيا الكرمي الدومة ، وهكذا كان ( رائف ) مثهما بجريمة الاجتراء على الذات البابوية ، فرفضوا أن يبخل القصر الطاهر وأن يحظى بالمديث الى البابا ،

كان البابا وجميع رجال الكنيسة حريصين اشد الحرص على اغتنام كل فرصة تلوح لهم لتعقيد الأمور امام البطرك ، على حين اظهروا منتهى الهد نحر خصومه ، وكانوا ينظرون اليه فى الواقع بعين الريبة والشك ، لأنه كان رجلا ثريا عالى المكانة ، وانسه برفض اعتبار كنيسة انطاكية التى يراسها خاضعة لكنيسة رومة ، بل لقد ذهب عكس ذلك فعدها (١٣) مساوية من كل الوجوه لكنيسة رومة قائلا : و لئن كانت كل منهما كنيسة بطرس الا أن كنيست انطاكية تميزت بميزة الوليد البكر ، ، لذلك لم يدع الجميع وسيلة يزعجونه بها الا حاولوها .

على أن جماعة من الوسطاء من اصبيدقاء الطرقين تدخلوا لصالح « رالف » وقتحوا الباب المغلق المامه حتى استطاع يقضل متأصبهم الرفيعة أن يعظى بالمثول في حضرة البابا في احتفال مهيب وهو في وسط حاشيته ، كما تم استقباله في حفل رائع ، وبعد ظهوره عدة مرات في مجمع الكرادلة برياسة البابا اغتنع خصومه فرصتهم وجرموه علانية على رؤوس الأشهاد ، واستعرضت التهم المنسوية اليه ، واثخذت الاجراءات المقانونية الأولية للنظر فيهسا لحاكمته ،

غير أنه كأن من المعروف تماما لكل رجال المحكمة أن الذين رموه بهذه التهم لم يكونوا قادرين تماما على اتناع البابا ومعاونيه بحصحة تلك الاتهامات ، ومن ثم فقد اقترح البعض أن يركن الجانبان الى خبيط النفس حتى يرسل البابا واحدا من جهته الى انطاكيسة ليحصل على الشهود ، ويجمع البراهين التى تجلى غوامض هذه القضية وتظهر حقيقتها .

وحدث في هذه الأثناء أن خلع البطرك الطيلسان الذي كأن قد أخذه بدق مكانته من عذبع الكنيسة بأنطاكية على الرغم مساقيل أن ذلك من حق الكرسي الرسولي ، ثم ناوله للكرادلة ، وحينذاك أخذ رئيس الشمامسة طيلسسانا آخر من فوق جثمسان بطرس الطوباني ، واخلم على البطرك بالأسلوب المعتاد •

واقام البطرك في رومة فترة اقتضتها مشاغله ، فلما فرغ منها استأذن في السفر فاذن له يكل العطف والأمان ، وعاد الى صقلية حيث استقبله الدوق استقبالا كريما ، ودار بين الاثنين حديث حول كثير من القضايا المهمة ، ثم جهزه الدوق أخيرا بعدد كاف من السفن للرحلة ، فأقام حتى اذا كانت الربح رخاء افرد الشروع وابحر الى سورية حيث أرسى عند المكان الذي يعرف عادة بامس السويدية(١٤) والذي يبعد عن انطاكية بما يقرب من عشرة أميال عند مصب نهر العاص الذي يجرى في تلك المدينة .

خالما بلغ قداسة البطرك اقليم سورية كما قلنا واصبح فريبا من مدينته كتب الى رجال كنيسته راغبا أن يخرجوا في يوم حدده الهم القاباته في موكب مهيب وفي مكان معين خارج المدينة ، وكان رجاله على علم تام بما يضمره له الأمير من اكراهية سوداء يالحقه بها لتجاهله يمين الولاء التي كان تد اقسمها له ، ومن ثم فانهـــم رفضوا الاستجابة لسؤال البطرك رفضا تاما وعصوه فيما أراده استجلابا منهم لعطف الأمير ( ريموند ) عليهم ، بل أن حوفهم من يطش الأمير بهم حملهم على منع البطرك من دخول المدينة ، فكما رأى ( رائف ) لؤم رجال كهنوته والمكانة المنبوذة التي وضعه قيها من كان يتوقع منهم أن يعاملوه غير هذه المعاملة ، ولما أدرك أيضا مدى غضب الأمير العنيف عليه انسحب الى النطقة الجبلية القربية من البلد (١٥) • والمعروفة عند الناس باسم و الجبل الأسود » ، وظل مقيما هناك ردحا من الوقت كان يتنقل فيه بين الأديرة التي تكثر في تلك الناحية ، وكان يطعم أن يستدعوه للرجوع إلى المدينة عندما تهنأ ثورة الأمير وأتباعه من رجال الدين عليه ويدل مكانسه الشعور الطيب

غير أن الأمير تمادى في أظهرا عدائسه لمه أكثر عن ذي قبل (١٦) ، ورأح بصرح بهذا العداء علانية وعلى رؤوس الأشهاد ، لاسيما حين بعث اليه و أرنولف » من صقلية بخبر زاد من أضرام كراهيشمه له ، أذ كتب و آرنولف » الى الأمير يخبره أن البطرك شمالف سرا مع الدوق و روجر » ، ودلل له على صدق ما يقول بأن زعم له أن الدوق أغرق البطرك بالهدايا وخصه بايات الشرف في عودته عن طريق صقلية ، وجهزه بالسفن اللازمة له في سفرته ،

وطبيعى أن تحمل هذه الأمور كلها الأمير على الاعتقاد يصحمة هذا الخير •

#### \* \* \*

بينما كان البطرك موجودا في الأماكن ائتي اشرنا اليها جاءة ممثلون خصوصيون من جوسلين كونت الرها الذي كان يضحمر الكراهية الشديدة للأمير ريموند ويعطف عطفا كبيرا على البطرك ، يحملون اليه دعرة خاصة عاجلة يسأله فيها الكونتأنيدضراليههو وجميع من معه ، مؤكدا له أنه سيكون آمن السرب سالما كل السلامة في هذه الزيارة ، ذلك لأن كبار رجال الدين في هذه الامارة ( وهم رؤساء اسقفيات الرها وكورتييوم وهيرابوليس ) يقفون الى جانبه ويؤيدون دعواه ، وهم صادقون في توقيرهم له باعتباره رئيسهم وأباهم ، فانشرح صدر البطرك بهذه الدعوة وسافر الى هناك حيث وأباهم ، فانشرح صدر البطرك بهذه الدعوة وسافر الى هناك حيث اليضا بعهده ، وسره ان يرحب بمقدمه ترحيبا لحمته الحب وسداه الاخلاص له »

ونجحت وساطة اصدقاء الطرفين في حمل اغير انطاكية وريعوند ۽ على اعادة عطفه على البطرك ، لكن ذلك كان مجرد عبارات تنطق بها الشفاه وليست نابعة من القلب ، اذ يقال أنه لم يفعل ما فعل الا لاعتبارات مالية ، مضفيا البواعث الحقيقية الكامنية وراء الكلمات المعسولة ، فقد ارسل الى البطرك على يد مبعوثيه دعوة ودية يدعوه فيها للعودة الى الدينة واستئناف مهام وظيفته .

قلما تسلم البطرك هذه الرسالة استعد للعودة في الحسال مستصحبا معه اساقفة تلك الامارة الذين قسام الدليل البين على

وفائهم له في محنته ، ورجع ألى أنطاكية ، ولم يقتصر الأمر على أن يلقاه جميع رجال الدين والشعب فحسب بل خف أيضا لاستقباله الأمير ( ريموند ) بنفسه على راس رهط من أتباعه الفرسان ، وساروا به في احتفال مهيب وهو في مسوحه الكهنوتية الى المدينة وسط التراتيل والأناشيد الدينية ، ثم دخلوا به الكنيسة الكبرى ومنها إلى قصره الخاص .

## (10)

قدم في هذه الأثناء الى سورية « بطرس » رئيس أسساقفة د ليون ، وارسى بعكا مبعوثا من قبل البابا انوسنت كمندوب لكنيسة وومة رجاء التوصل الى خاتمة طيبة في قضيية البطرك ، وكان و بطرس » هذا برجندي المولد ، طاهر الذيل ، بسيطا ، يخشى الرب، ولكنه كان شيخا هرما طاعنا في السن ، وما كاد يصل الى سورية حتى مضى الى بيت القدس للصلاة ، ثم غادرها الى أنطساكية استجابة لملدعوة الملحة التي وجهها اليه «لامبرت» وارتولف لملاسرام إلى هناك ليضم نهاية للمشكلة ، فغادر القدس ورجع سالكا اقصر ألطرق الى عكا ، لكنه ما كاد يسير قليلا حتى باغته مرض خطير الح عليه وافضى الى موته ، فانطلقت الشائعات تقول أنه مات يسم دسوه له في شرابه ، فران الياس على نفوس خصوم البطرك الذين إنجائوا قد اسرعوا الى انطاكية ، وكان مرجع حزنهم انهم حرموا كليا من المساعدة التي كانوا ينشدونها من وراء قسدوم المندوب البابوي ، ولما كانت الرحلة قد انهكتهم ، وكذلك المسلساق التي تجملوها طويلا فانهم راحوا يلتمسون اقرار السلام عن طريق وسطاء اليقنوا انهم خير من يصلح لهذه المهمة ، وصرحوا باسمستعدادهم لشجب الاتهامات التي كالوها للبطرك وأعلان طاعتهم له ، وتوسلوا أن تعاد اليهم وظائفهم ورواتيهم ، فردت على « لاميرت ، وظيفته كُرئيس شمامسة ، أما « أرنولف » فلم يجد راحما يرحمه ويرق أله ، ومن ثم راح يعتمد على عون الأمير لله ، وتهيأ بشجاعته المالوفة لأن يتحمل مثناق السفر اللي رومة ، وأخذ يجدد اتهاماته بداع ومن غير داع ، وتمكن أخيرا بفضل اصراره العنيف من الحصول على قرار يقضى بأن يرسل اللي سورية رجل الدين الذي نتكلم عنه الآن الذي وصل اللي القدس كما نكرنا ، حتى إذا فرغ من حجه استدعى البطرك وكل اساقفة البلد اللي مجمع يعقد في انطاكية في مستهل ديسمبر ، كما اسرع هو ذاته إلى هناك ،

#### (17)

ولما كان اليوم المديد للاجتماع وقد الى أنطاكية من أبرشية القدس كل من البطرك و وليم و « جودنتيوس » رئيس أسساقفة قيصرية ، ووأنسلم، أسقف بيت لحم كما حضر أيضا المخلص كل الاخلاص اكنيسة رومة « قولشر و رئيس أساقفة صور ، الذى كان المندوب البابوى عاقدا كل أمله عليه فى أن تكلل مهمته بالنجاح ، لأنه كان رجلا سامى النفس ، رصينا أشد الرصانة ، وكان فولشره اخذ معه أثنين من كبار أساقفته ، هما : « برنارد » أسقف صيداء و « بلدوين » أسقف بيروت ، وحضر الاجتماع جميع كبار رجال الدين بامارة انطاكية لأنها كانت أقرب ما تكون اليهم ، ولكن أهواءهم كانت شتى ليست على اتفاق واحد ، فكان « ستيفن » رئيس أساقفة طرسوس ، و « جيرارد » أسقف اللائقية ، و « هيج » أسسقف جبلة يؤيدون الاتهامات المرجهة ضد قداسة البطرك ،

اما « فرانكر ، استقف « منبج » و « جيرالد ، استقف « كوريس ، (١٧) ، ومعهما « سيرلو » اسقف « افامية » فقد صرحوا علانية بحمايتهم له باعتباره البطرك ، وكان الأخير منهم يقف ضده في بادىء الأمر لكن انتهى الوضع به اخيرا الى تأييده •

ثم كان هناك غير هؤلاء وهؤلاء من وقفوا صراحة موقف الحياد ·

#### \* \* \*

ولما كان اليوم المحدد اجتمع في كنيسة أمير الرسل رؤساء الأساقفة والأساقفة ورؤساء الاديرة وهم جميعا في مسوحهم الدينية حسب العادة المرعية ، وكان على رأسهم جميعا مندوب البابا باعتباره ممثله ، وقرىء العهد البابوى عليهم ، فلما تمعنوا جيدا محتواه وفهموا ما تضمنه تمام الفهم وقف أمام الجميع المرجلان اللذان وجها للبطرك الاتهامات وهما «أرنولف» و « لامبيرت» رئيس الشمامسة ، ومع أن تانيهما كان من قبل شديد الوطأة على البطرك الا أنه تراضى معه ، لكنه مالبث أن أنحنى الآن كالقوس ، وعاد مرة أخرى يجرحه ويتهمه ، وشاركهما في موقفهما هذا كثيرون غيرهما حين تبينوا أن الربح تهب في غير صالح البطرك ، وحيذذاك غيرهما حين تبينوا أن الربح تهب في غير صالح البطرك ، وحيذذاك طهر صدق المثل الذي قاله « أوفيد » اذ قال : « أن حالفتك الدنيا وعلا نجمك كثر أصحابك ، فأن خالفتك الأيام وتجهمت سماؤك انفضوا من حولك ووجدت نفسك وحيدا » •

ودخل المدعون قاعة الاجتماع الكبرى واعلنوا أنه ما دامت وثائق الاتهام قد قدمت فانهم مستعدون لبحثها ومناقشتها مناقشة قانونية ، فان مزموا عوقبوا بما يستحقون •

كانت التهم التى اعتدوا عليها فى ادانة البطرك مدونة فى جزازات ورقية صغيرة ، يتعلق بعضها بتنصيبه بطركا فى مخالفته لنظام الآباء الطاهرين وسننهم ، أما البعض الآخر فكان يتعلق بأثامه وسيمونيته (أي بيعه الوظائف الدينية الكنيسية) ، ولما كان متهمو البطرك قد أصروا على وجوب حضوره شخصيا فقد مضت

الرسل اليه للرد على التهم المنسوبة اليه ، ألا انه رفض الحضور . رفضًا باتا •

لمذلك لم يتم شيء طوال هذا اليوم الا ما كان من حديث عام وتحذيرات متبادلة كما يحدث عادة في مثل هذه الاجتماعات ، ثم عادوا للاجتماع ثانية في اليوم التالي والخذ كل واحد مكانه حسب مكانته ، واستدعوا البطرك رسميا للمرة الثانية للحضور ، فكان منه في يومه ما كان منه في أمسه إذ أبي الحضيور أباء ثاما • وحضر هذه المرة و سيرلق و رئيس اساقفة و افامية و اجتمسام الأساقفة وهو غير مرتد مسوحه الكهنوتية ، اذ لم يكن في ثيابه البابوية كغيره من الأساقفة ، فلما سائه قداسة النائب البابوي عما يعنعه من مجاراة اخوانه في زيهم ، ولماذا لم يواصل الاتهام اكما فعل من قبل ، رد عليه قائلا ؛ و ان موقفي السابق في الغض من أبينًا لهو شبيه بموقف حام (بن نوح) الملعون الذي جاهس يقضيحة ابيه ، وقد اشخذت قرارى أنذاك في لحظة انفعسال ذميمة الفقدتني خلاص روحى ، الما الآن فاني استعيد بالرب واتوب عن مسلكي الخاطئء ، وساحاول الا أتهمه ولا أجترىء عليه فأدينه ، بل على المكس فاني اقف على استعداد للدفاع عن سلامته وأمنه ، حتى الموت ع \* وحينتُذ صدر الأمر اليه بمغادرة القاعة في لحظته ، كما سيدر ضده قرار الحرمان، سواءاكان يستحقاه الإستحقاد تجريده من وظيفته الدينية والبابوية ، وكان الخوف الشديد من الأمير (ريموند) مسيطرا على الجميع دون استثناء احد منهم ، وغمز حياد الجانب البايوى ، فلم يسمح الحد أن يعارض ما تقرر ، وكان الدافسيع للأمير على سلوك هذا المسلك المتطرف البعيد عن العقل هو حارس القلعة واسمه و بطرس الرموان ، وكان رجلا غارقا الى اذنيه في الخبث طبعا منه \_ اذا ما كاد يتمم خلع البطرك حتى حمل الأمير « ريموند ، على أن يحل مكانه أبن أخته هو ذاته ، ألا وهو «بطرس

أيمرى » الذى كأن البطرك قد عينه من قبل شمأسا فى نفس الكنيسة، قكان البطرك بذلك العمل ساعيا لحتف نفسه بظلفه ، وهو غير عالم بذلك اذ جاءت الخاتمة كما يهوى « بطرس ارموان » \*

وسواء اكان خلع و سيرلو » قد تم عن حسق أو كان عملا لا يبرره الشرع ، فانه ترك في الحال انطاكية ومضى الى ابرشيته الخاصة ، فلما وصل الى قلعة و حارم » وقد اثقلته همومه خسر مريضا فحملوه الى فراشه فلم يحتمل غلطاته الجسام وادار وجهه الى الجدار ولفظ انفاسه "

#### (14)

فلما كان اليوم المثالث انعقد الجمع من جديد ، وحين أخذ رجال الدين مقاعدهم بعثوا الرسل الى البطرك مرة ثالثة يستدعونه بقرار لا يقبل النقض للحضور والرد على التهم الموجهسة اليه ، فرفض كما فعل من قبل رفضا باتا وابى أن يستجيب لطلبهم ، ولسنا ندرى على وجه التاكيد أكان عسلكه عذا بوحى من ذاته أم لأنسمه كان يدرك ادراكا تاما أن أعضاء المجمع مجمعون على بكرة أبيهم على اتخاذ قرار معاد له خوفا من بطش الأمير (ريموند) بهم \*

لكنه ظل رغم ذلك بين جماعته فى قصره الخاص الذي اكتظ بطائفة كبيرة من الفرسان والعامة الا تجمع اهسل الدينة كافسة لمناصرته ، ولولا خشيتهم من بطش الأمير بهسم لأخرجوا النائب البابوى من البلد على اقبح وجه هو وجميع الذين وافقوا على خلع البطرك .

ولما الدرك التائب البابرى أن البطرك لمن يحضر اليه خرج معتمدا على حماية الأمير القرية ، ومضى بنفسه الى مسكن البطرك

حبث تلا عليه الحكم بخلعه ، وارغمه بالقوة على خلع الخاتم وارجاع عصا الرعوية ، ثم المر بتسليمه الى الأمير فارثته بمهانة وعامله معاملة شائنة كانه مجرم سفاح ، ثم بعثوا به الى سلمون بدير القديس سمعان الواقع على جبل شلماهق الارتفساع عمل على البحر ،

كان قداسة البطرك و رالف ، هذا ـ وقد رايته بنفسي في شبابي برجلا طويل القامة وسيما ، في عينيه شيء من الحول وان لم يبلغ الحد الذي يشوه منظره ويقبحه ، وعلى الرغم من أنه كان على حظ قليل من التعلم الا أنه كان طلق اللسان لطيفا ، عذب الحديث ، وقد أكسبه شلحه من البطركية عطفا كبيرا ليس من جانب الفرسان وحدهم بل وعند العامة أيضا ، غير أنه كان شديد النسيان لعهوده واتفاقياته ، متقلبا فيها يقول ، مداهنا يفتل في الذروة والغارب ، ومع ذلك فقد كان حذرا متحفظاً لم تفنه فطنته غير مرة واحدة فقط حين رفض استقبال خصومه الذين اثارهم بالحنق ضده حيثما ارادوا العودة الى حظيرة عطفه ، وكان الناس يصسفونه بالتعجرف ، وهو وصف لم يجاوزوا فيه المن ، وكان مغرورا الى ابعد حدود الغرور ، تكما نكب يسوء الطالع الذي كان في استطاعته تجنيه يسهولة لو أنه سلك مسلكا رصينا بعض الشيء • ولقد الخذوه ذات مرة وأوثقوه في الدير سجينا فطال حبسه ، وبينما كان يتاهب للعودة مات ميتة شنعاء من جرعة سامة دسها له مجرم مجهسول استؤجر لهذا الغرض ء فكان بذلك ماريوس(١٧) جديدا جمع في شخصية كل ما يبلو به القدر المرء من طيب التقليات وسيبيئها ٠ بعد أن خلع المندوب البابوى البطسرك وقرع من المهمة التي جاء من أجلها إلى انطاكية عاد إلى القدس وظل مقيما به حتى قرغت الاحتفالات بعيد المفصح ، وكان يتشاور خلال اقامته هذا مع كبار رجال الكنيسة ، فلما كان ثالث أيام هذا العيد الطاهر مضى قدشن هيكل السيد بمساعدة بطرك المقدس وبعض الأساقفة وتجمع يوم المتدشين طائفة ضخمة من كبار الرجال ثوى المكانة الرفيعة ونفر من الأشراف الذين جاءوا من البلاد الواقعة وراء المجال ومن البلاد المطلة على هذا الجانب من البحر ، وكان من بينهم « جوسلين الصغير » كونت الرها الذي كان خلال عيد المفصح المبارك مقيما في المدينة اقامة تجلت فيها مظاهر الروعة الكبيرة ،

ولما انتهى الاحتفال بعث المندوب البابوى في اسمستدهاء الأساقفة ورؤسائهم وغيرهم من كبار رجال الدين في الكنيسسة ، فعقد و ومعه البطرك و مجلسا في كنيسة صهيون الطاهرة و أم جميع الكنائس وحضر هذا المجمع « ماكميموس » اسقف ارمينيا أو بقول أصح رئيس كل اساقفة « كبادوكيا » و « ميديا » وقارس وارمينيا الصغرى والكبرى ، وكان « ماكسسيموس » هذا يعرف بالجاثليق وقد ناقش مع المندوب البابوى مواد العقيدة التي يبدو أن قرمه يخالفون فيها شعبنا ، ووعد بالقيام بحركة اصلاح في كثير من النواحى ، وما كاد العمل يتم في هذا المجمع على هذه الصورة حتى عاد المندوب البابوى الى مدينة عكا حيث ابحر منها الى روسة ،

#### \* \* \*

أما رجال الدين في انطاكية السيما اولئك من كانوا قد تأمروا

على خلع قداسة البطرك و رالف ، فقد انتخبوا لكرسى البطراكية فى نفس الكنيسة مساعد شماس يدعى و ايمرى (١٨٥) ، وقد فعلوا ذلك بتحريض واقتراح من الأمير (ريموند) الذي كان مدفرعا كما قيل حالى حد كبير – بالهدايا التي غمره بها و ايمرى ، ٠

وكان « ايمرى » هذا رجلا جاهلا قدما من ولاية « ليموزان » ، ويأخذ نفسه بحياة هى أبعد ما تكون عن الشرف ، فلما ادرك البطرك « والف » فيه هذه الصفات أواد أن يجعله صنيعة له فرقعه الى مرتبة وئيس الشمامسة في كنيسته ، لكن خاب ظنه وطاش سهمه أذ يقال أن « أيمرى » ربط نفسه منذ اليرم الأول لتعيينه بخصوم البطرك ، فتتمر معهم على خلعه وهو رب نعمته غير مكترث بما ينبغي عليه من الولاء له ، ويقال في توليه هذه الوظيفة أن شخصا معينا كان قواما على قلعة انطاكية واسمه بطرس ويلقب بارموان ضحمن له هذه الوظيفة بالحيل والهدايا والتحف السنية التي كان يبذلها لكل من الأمير ورجال الدين فجذب أنظارهم بها الى « ايمرى » الذي كان من نوى قرباء \*

#### (14)

فى حوالى هذا الوقت قام يرحنا ( التسانى ) ـ امبراطور القسطنطينية ـ للمرة الثانية بجمع قواته وكتائبه ، ووجه حملته وجيوشه نحو سورية ولسم يكن قد مر على تركه « طرسسوس » بكيليكية كلها أكثر من أربع سنوات ، غير أنه تلقى كثيرا من الكتب من أمير انطاكية ومن أهلها تحمل اليه التماسا بالمجى، اليهسم ، فاستجاب لهم وخرج الى أنطاكية فى العدد الكبير ، ومعه الخيل والعربات والأموال التي لا يحصيها العد .

وابص « يوحنا » عبر البسنور العروف بانه الحد الفاصل بين اوربة واسيا، واجتاز ما وراءه من البلاد حتى وصل الى «اشاليا» عاصمة « بامفيليا » وهى من الدن الساحلية الكبرى ، وببنما كان موجودا فى هذا الكان اصيب اثنان من اولاده هما « اليكسيوس » الذى كان اكبرهم و « اندرونيكوس » الأصغر منه بعرض شلديه افضى الى موتهما ، فاستدعى الامبراطور فى الحسال اليه ابنه الثالث « اسحق » وكلفه بالرجوع الى القسطنطينية بجثمانى اخويه لاداء ما تقضى به الاسلامية من واجبات الاحترام الأخيرة المجتنين (۱۹) وتشييعهما الى مثواهما الأخير بما يليق بهما من العظمة الامبراطورية ، فلما انتهت مراسم الجنازة ظل اسحق للكماشار عليه ابوه للمقامة من القسطنطينية حتى جاءه نبا وفلة الامبراطور »

ثم استصحب الامبراطور بعدثد اصغر ابنائه « مانویل » وتابع رحلته عبر « ایسوریا » فی اقلیم « تکیلیکیة » التی عبرها بسرعة فائقة ، ولم یعلم الناس بخبر زهفه حتی کان قد اقتحم ارض کوئت الرها وعسکر امام « تل باشر » قبل أن یصل النذیر الی اهلهـا بقدومه ، وکانت قلعة تل باشر هذه قلعة غنیة جدا و تقع علی بعد اربعة وعشرین میلا او اکثر قلیلا من الفرات •

ما كاد الامبراطور يصل الى هناك حتى طلب الرهائن من كونت د جرسلين ، الأصغر الذى استبدت الدهشة به والاستغراب من ظهور الامبراطور المباغت ، فلما رأى هذا الجيش العرمرم الذى يبدو ركأن ليس هناك من مملكة على وجه الأرض بقادرة على صده ، وبالنظر الى انه هو نفسه لم يكن مستعدا ولا قادرا على مقاومته فقد خضع للضرورة ، وبعث باحدى بناته واسسمها « ايزابيلا » رهينة عند الامبراطور الذى كان السبب الوحيد الذى حمله على

طلبها رهينة عنده هو أن يربط الكونت به ربطا وثيقا ويحمله على تنفيذ أوامره ، ثم تعجل فزحف على أنطاكية . حتى أذا كان الماسس والعشرون من شهر سبتمبر ( سنة ١١٤٧ ) ضرب معمكره قرب بلدة معينة اسمها ، جاستن ١٢٠٥ ) حيث أرسال الكتب الى أمير أنطاكية وطالبه فيها المبناء على الاتفاق المرم بينهما من قبل ان أنطاكية وطالبه فيها وجميع حصونها ، لايستثنى من ذلك شيئا حتى يكون قادرا على شن الحرب على مدن العدو المساورة من اقرب قاعدة مناسبة ، على أنه أوضح استعداده للوفاء بشاروط الاتفاقية المعقودة بينهما بقدر ما في طاقته ، وبالاضافة الى ذلك فائه مستعد لزيادة جهده تبعا لطبيعة الشروط ،

## (Y.)

كان ريموند أمير انطاكية قد بعث قبل هذا الوقت كثيراً من الرسائل الى الامبراطور يدعوه فيها للقدوم الى انطاكية ، أمسالآن فقد وجد نفسه في موقف صعب ، ولما كان يعرف أنه ملتسرم بشروط الاتفاق فقد تحير فيعا ينبغي عليه عمله ، ومن ثم جمع اليه كبار رجال المنينة وسراتها ووجوه بقية المنواحي ، وسسالهم أن يشيروا عليه بما ينبغي عليه عمله في ازمة خطيرة كتلك الأزمة ، وطال حوارهم حتى افضى أخيرا سبالاجماع سالى أنه ليس من الصالح أبدا لبلد عظيم كهذا البلد شديد القوة والمنعة أن يسلم الى الامبراطور (مهما كان نوع الاتفساق ) لما يترتب على مثل هذا الاجراء من وقوع البلد ومعه كل الاقليم في يد العدو بسبب تراخي الاغريق ، وهو أمر تكرر وقوعه من قبل مرارا ،

ورغبة من القوم في الا يوجه الاتهام للأمير ـ وأن كان اتهاما حقا ـ بنكث العهد فانهم راحوا يقتضون عن ذريعة يتترعون بها .

حتى يبدى الأمر ولا غبار عليه فوجدوا انه قبل أن أتفاقا أبرم بين الاثنين خلال زيارة الامبراطور السابقة تعهد فيه الأمير بتسليم المدينة الى الامبراطور يوحنا (الثانى) من غير جدال ولا مناقشة كما تعددت رسائل(٢١) « ريموند » الى الامبراطور بعدئذ يلح عليه فيها بالقدوم الى سورية ، ويعده فيها أن يخلص النية تجاهه •

كذلك حدث الرغبة بهؤلاء القوم في تبرير مسلك مولاهم الأمير الى ان يبعثسوا برسسل الى الامبراطسور يكونسون ممسن تميزوا عن النظسراء من رجالات الامسارة ، ومن اعلاهم قسدرا ينهونه ( نيابة عن بطرس البارك وعن البطرك والسكان جميعا ) عن لخول المدينة ، وعهدوا الميهم أن يغهموه بطلان الاجراءات المسابقة التي اتخذها الأمير من جانبه وحده اذ لا يملك الصلاحية التي تخوله عقد اثفاقات من هذا القبيل نتعلق بممتلكات زوجته ، كما أنه لا يحق لها هي الأخرى أن تنقل الحكومة الى أي شسخص أخر من غير موافقة الأهالي والسادة الكبار ، كما أنه ليس هناك من أحد قوضهما في التنازل عن أي جزء من تلك الأراضي ، فأن أصسر قوضهما أو كلاهما على مثل هذه الخطة أخرج أو اخرجا من المدينة ، وجردا من كل ما يملكان ، ونفيا من البلد ، ونزع ما بايديهما لأن ما يعلانه أذ ذاك يتضمن أضرارا بليغة تلحق برعاياهما المؤمنين ، ويعتبر ما تم مخالفا للشرع ،

اشتد غضب الامبراطور حين سماعه هذه الكلمات ، الا أن معرفته العميقة بمشاعر المواطنين وأهل المولايات عامة حملته على أن يعمدر أمره الى جيشه بالرجوع الى « كيليكية » تحاشيا لزمهرير الشمتاء الذى أصبح على الأبواب ، وحتى يسلكون مقيما في جو ساحلى اكثر ملاءمة ، ذلك لأن هراء الشبتاء يكون على الدوام أخف

مما يكون على الساحل ، ويكون الاقليم اكثر ملاءمة للعسكر واحسن قبولا عندهم •

## ( 11)

الرق الامبراطور استحالة تحقيق طلبه في دخول انطاكية في الوقت الحاضر ، ومع ذلك فانه كان يطمع أن يتمكن بعد انصرام الشناء وعودة الربيع اللطيف أن يحقق بعض رغباته فيما يتعلى بهذه المدينة حتى ولو كره أهلها ، لذلك كتم نواياه في صدره ولم يصرح بها ، ورأى أن خير ما يقعله لاخفاء غرضه الحقيقي هو انفاذ سفارة تتألف من أكبر أعيان رجاله الى « فولك » ملك بيت المقدس تعلن اليه أنه ربما كان من الخير للصليبين أن يأتي الامبراطور الى هناك للصلاة والتعبد ، وأنه يطيب له أن يعد يد العون لهم جميعا ضد من في تلك الناحية من الأعسداء " فتبادل اللك ( فولسك ) ومستشاروه الرأى فيما عرضه الامبراطور ثم أرسل رده على يد رهط من خاصته ، هم « أنسلم » أسقف بيت لحم » و « جوفرى » الراهب من جماعة فرسان الهيكل الذي كان يتقن اللسان اليوناني ، و « رود هارد » قيم قلعة بيت المقدس ، وحملهم فولك الرسسالة التالية :

ان ارض الملكة ضيقة كل الضيق فهى لا تستطيع أن توفر من الطعام ما يكفى جيشا كبيرا كهذا الجيش ، كما أنه لا قبل لها باستقبال كل هذا العسكر وألا تعرضت لخطر المجاعة الناجعة عن ندرة ضروريات العيش ، ومع ذلك غانه اذا كان يسسر جللاته الامبراطورية المحبوب من الله أن يحضر الى المدينة المقدسة على رأس عشرة آلاف رجل لزيارة الأحرام المقدسة ، وأن تجرى الأمور كما يهوى ويحب فسيجد الناس جميعا قد هبوا لاستقباله تفعرهم المِرْمة العارمة به ، وسيرحبون بحضوره في غبطة شاملة ، ويكونون طوع المره باعتباره مولاهم واقوى امراء الدنيا قاطبة ، •

#### \* \* \*

ئم يجد الامبراطور بعد سماعه هذه الرسالة بدا من سحب اقتراحه ، اذ ليس من اللائق بجلائته الامبراطورية أن يسير في مثل هذا المدد القليل ، وهو الذي لم يخرج قط الا ومعه الآلاف المؤلفة من المجدد لذلك فانه أعاد الرسل محملين بالهدايا المترجمة عن حبه ، وسخا عليهم فكان اريحيا سمحا ، ثم مضى بعد ذلك الى « كيليكية ، حيث أمضى فصل الشتاء قرب « طرسوس » في انتظار دخول الربيع ، غير أنه أضمر في سريرته أن ينجز بالشام في الصيف التالى من الأعمال ما يستحق الذكر الخاك .

وحدث في هذا الوقت بالتقسريب ان قام وجيسه اسسمه وباجانوس (٢٢) فنهيد قلعة في اقليم. غرب الأربن سماها «الكرك» وكان و باجانوس و هذا يعمل من قبل ساقيا للملك ثم امتلك ارضا نيما وراء الأردن وذلك بعد « رومان دي بوي » وابنه « رالف » ( اللذين خلعا بعدند مما بأيديهما لأخطائهما ونفيا عنها ) • وكانت العابيعة قد سخت على هذا الموضع بنعمها ، هذا المي جانب ما شيده الناس بأيديهم ، ويقع حصسن الكرك(٢٢) هذا قرب مدينة قديمة كأنت تسمى من قبل ه الربة ه (٢٤) وهي عاصمة نفس الاقليم • ونقرا انه قد قتل بها « اوريا » البريء تنفيذا لأمر داود ، ولكن على يد نواب « يؤاب » اثناء حصار ذلك المكان ، ثم سميت فيما بعد بالبتراء الصحراوية ، ولكنها تسمى الآن ببلاد العرب الصغرى او « البتراء » العرب الصغرى او « البتراء » العرب الصغرى او

كان امبراطور القسطنطينية شديد الولم بالطراد في الغَايات والأحراج ، فلما كان مستهل الربيع وقبل الموسم الذي اعتاد الملوك أنْ يخرجوا فيه بعسكرهم الى الحرب مضى الاعبراطور الى الغابة وصحبه حرسه الذي الف صحبته وعدم مفارقته ، وكان خروجها الغرض القنص الذي جرى العرف منذ القديم بالخروج اليه المتقلب على ساهات الملل الرتبية • المطلق الأمير الحور والتوس في يده وقد اثقله كثرة ما يحمل من السهام ، وبينما هو في مطاربته الحيوانات البرية بما عرف عنه من شجاعة اذا بخنزير برى يطلع فجأة وقد اثارته الكلاب وافزعه نباحها الحاد الذي لا ينقطم ، فاندفع الوحش وانطلق أمام للكان الذي يكمن فيه الامبراطور الذي أسرع فالتقط في خفة عجيبة قوسا وترها بشدة ورمي عنها بسهم فاصاب نصله كف الاميراطور فجرحه جرحا بسيطا للكنه افضى ألى موته ، فقد اشتد وجعه منه واثبته الجرح فحمله من معة الغابة مرتثا وعادوا به الى المسكر واستدعوا له عددا من النطاسيين فندرج لهم الشير وصيارتهم أثه مو ذاته سبب ملاك نفسه فقلقوا على حياته وعالجوه بشتى الأدوية ولم يتركوا سبيلا الاسلكوه معه فلم محد ذلك كلمه تقعا ، أن كان المنم يسترى في بدنه وأن كان مدرياته في بطء أكن مصورة تلاشي معها كل أمل في بربّه ، وحينذاك أشاروا عليه أن هناك طريقا واحدا لا طريق سواه ربما الفضى الى الابقساء على حباته الا وهو بتر اليد الممابة التي تركز فيها الخطر الجميم وذاك قيل أن يسرى السم الى بقية بننه فيستحيل حينتُذ الشغاء ﴿

لكن الامبراطور كان رجلا عنيدا لا يقبل أن يقهر فيستكين ، لذ أنه على الرغم من معاناته الشديدة ويقينه من أن هذا الجرح لابد أن يغضى الى موته الا أنه كان لا يزال محتفظا بكبريائه الامبراطورى

قابى أن ينزل على نصبح الناصحين ، ويقال أنه أجابهم بقوله أنه ليس من اللائق بمقام العظمة الامبراطورية الرومانية أن يحكم بيد واحدة \*

وهلع الجيش لهذا الحادث أشد الهلع وخارت عزيمته من جراء هذا الأمر البغيض الذى لم يكن يملك لمه دفعا ، وأدت وفاة هذا الحاكم المعظيم الى اللوعة الشاملة التى اجتاحت الكتائب ورجدت لها مسا اليما ، فعصر الألم الممض كل قلب ، وعم العسكر حزن لم يكن مثله حارن قط من قبل ،

#### ( 77)

لما كان الامبراطور رجلا حصيفا بعيد النظر فقد ادرك ان يوم رحيله عن الدنيا قريب، واذ ذاك استدعى اليه ذوى قرباه وأصهاره الذين كان الكثيرون منهم على الدوام بصحبته، كما دعا كبار رجال القصر السامى وقواد الجيش وراح يشحورهم فى المدر خليقه، وكان هو ذاته فى حيرة بالغة بصحد ما ينبغى عليه اتخاذه: أيعهد بامور الامبراطورية الى ولده الأكبر « اسمق » الذى كان قد بعث به الى القمطنطينية من « اضاليا » بجثتى شقيقيه (٢٥) والذى كان من حقه اعتلاء العرش بحكم تقدمه فى السن على اخيه والذى كان من حقه اعتلاء العرش بحكم تقدمه فى السن على اخيه الم تراه يؤثر بالعرش اصغر ولده ( مانويل ) الذى كان بصحبته والذى كان شابا فيه امل ما شابههه امل فيمن كان فى مثل عمره ،

كذلك كان هناك سبب آخر دعا الامبراطور ( يوحنا ) للتردد وقد أفصح عنه في ملاحظته التي قال فيها « اننا أذا أعطينا الصولجان لهذا الابن ( الصغير مانويل ) فقد يبدو الأمر وكانتسا

ثفعل ما هو مناقض للقوانين المعول بها والتي تقضى أن تكون التقدمة اللابن الأكبر، أما أذا نهجنا النهج المعتاد وعهدنا بحكومة الامبراطورية الى « اسحق » فليس بيننا من يقود العسكر سالمين الى ديارهم ، لاسيما وأنهم قوة الامبراطورية وعصصبها ومعقد مجدها ، والحق الصراح أنه ما كان لهؤلاء العسكر أن ياهنوا على سلامتهم أثناء اجتيازهم الأقاليم الداخلية في هذه البلاد لأنهسا كانت غاصة بالأعداء الذين لابد وأن ينصبوا لهم الكمائن وأن يبعثوا في طلب النجدات من كل النواحي المديطة بهم » ،

وكان من بين كبار رجال البلاط الموجودين حينذاك المير بارز اسمه ويوجنا البروتوسياستوس ، سعى ومن معه ممن هم على شاكلته في الرأى سعيا حثيثا لسوق العرش الى « اسحق » ، مؤكسدا للمبراطور مخاوفه وشكه في عودة الجيوش سسالمة ، هذا على الرغم من أن « مانويل » ساصغر أولاد الامبراطور والذي كان في الحملة مع أبيه سكان يحظى بالتابيد الكبير من جانب الجند ومن اللاتين(٢٦) على وجه الخصوص ، كما قام بعض الأمراء بتاييده ، يزكيهم في هذا التأبيد أن أباه ( يوحنا ) كان يؤثره على غيره بحبه وكان أكثر ميلا اليه لأنه كان أرجح من أخيه عقلا وأكثر قدرة على استعمال السلاح ، بالاضافة الى ما يمتاز به من حسن القبول عند الناس كافة ، هذا الى جانب أنه كانت تقع على كاهله سائر من المناه سواه سمسولية رجوع العسكر سائا ،

وقضت مشيئة الرب أن ينتهى الحوار الطويل إلى اختيار الابن الأصغر و مانويل ، الذي قدمه الجميع امتثالا الأمسر أبيه وقى حضوره ، ثم اليسوه العباءة القرمزية جريا على مالوف العادة في الاميراطورية .

# ﴿ ﴿ وَالْطَلِقْتِ حِنَاجُورِ لِلْعَسِكُونِ هَاتَفَةً بِهِ الْمِبْرِالْمُورِا عَظْيِماً ﴿

ويعد ان تبوأ « مانويل » ذروة القوة وتسنم غارب السطوة في الامبراطورية مات أبوه العظيم ذو المناقب الخالدة السنية ، والذي جمع يينُ الكرم والثقوى والرحمة ،

كان يوحنا الامبراطور من حيث الهيئة ربع القوام ، اسود الشعر حالكه اسمر البشرة(٢٧) حتى نعته الناس « بالغربى » وما زالوا ينعتونه بذلك ، وعلى الرغم من أنه لم يكن ملفتا للانتباه الا أنه لكان على خلق رفيع ، مشهورا ببراعته في الحرب ، وكانت وفاته في ناحية يسمونها بوادى « العين ، (٢٨) على مقربة من « عين زرية القديمة » عاصمة كيليكية الصغرى وذلك في شهر ابريل منة زرية القديمة » عاصمة كيليكية الصغرى وذلك في شهر ابريل منة ربية من موك المسنة السابعة (٢٩) والعشرون من حكمه ، والسنة ، وهي السنة السابعة (٢٩) والعشرون من حكمه ، والسنة ، والسنة ، والسنة ، من عمره ،

#### \* \* \*

حين فرغ الامبراطور الجديد من ترتيب الموره في تلك البلاد قفل بعسكره في سلام الى القسطنطينية حيث وجد الخاه الأكبر قد لحتل القصر لحظة سماعه نبأ وفاة ابيهما ، واذ ذاك حرر ، ماتويل ، وسالة خاصة (لم يعلم بها الخوه) وبعث بها الى الموظف القائسيم بحفظ القصر وكل خزائنه ، بامره فيها بالقبض في الحال على الخيه الذي لم يكن يعلم شبياً من هذا الأمر ، كما امره بايداعه السبون ،

على أنه بعد دخوله ألى المدينة وكان دخولا مهيبا سسرعان ما حل الموثام بينه وبين أخيه « أسمق » بفضل المساعى الحميدة المنوثة التى بذلها أقاربهما وبعض نبلاء القصر السامى ، وهكذا أخذ « مانويل » مقاليد أمور الامبراطورية في يده في هبوء وسلام

ولحق وصلية أبيه الأخيرة ، ولم يكف ابدأ طول حيأته عن تعظيم أخيه والتودد اليه لتقدمه في السن عليه ٠

## (YE)

في هذه الأثناء شعر فولك ملك بيت المقدس وأمراء الملكة الآخرون ومعهم قداسة البطرك وكبار رجال الكنيسة بضرورة وضع ثهاية لعيث أهالي عسقائن بالفساد والتدمير القطيعين ، ورأوا كبح جماحهم ، أو على الأقل تحجيم اجتياحهم الاقليم ، فاستقر الرأي على بناء قلعة هناك متاخمة لدينسة الرملسة وقريبة من « اللد » المعروفة باسم « ديوسو بوئيس ، حيث يوجد تل مرتفع بعض الشيء عن السهل ، وتقول الأخبار القديمة أنه كان هنا ذات مرة مدينة الفلسطينيين تدعى « جات » كما كانت على مقربة من هنا أيضا وعلى بعد عشرة أميال تقريبا من عسقلان مدينة أخرى تسسمي وعلى بعد عشرة أميال تقريبا من عسقلان مدينة أخرى تسسمي

لم يتخلف عن استجابة هذا النداء احد من الصليبيين فشيدوا على التل الذى ذكرناه حالا قلعة عن الصخر الشديد الصلابة حفروا لها اساسا بعيد المعق ، وجعلوا لها اربعة أبراج ، كما اخذوا كميات كبيرة من الأحجار المستهم بها المبانى الدارسة التى لا تزال الطلالها باقية حتى البوم ، كما اسعفتهم الآبار القديمة التى كانت تكثر في المدينة الخربة بكميات وفيرة من الماء الذى كان عونا لهم في عمليات البناء وسد حاجتهم للشرب \*

ولما غرغوا من بناء القلعة وحصنوها من كل النواحي استقر رايهم على أن يعهدوا بها الى أحد النبلاء وكان معروفا بالحصافة والحكمة ، ذلك هو « بليان » الكبير والد كل من « هيج » و « بلدرين »

۲۰۹ (م ۱۶ ـ الصريب الصليبية ) و « بليان الصغير ، الملقب كل منهم بالابليني نسبة أذلك المكان الذي كان يسمى بهذا الاسم حتى بناء القلعة ، ولقد اظهر بليان مثابرة كبيرة في حراسة القلعة و ابلين ، هذه ( أو يبتى ) وفي مطاردة العدو الذي بنيت هذه القلعة لردعه ، فلما مات الآب « بليان ، قام أبناؤه هؤلاء المنبلاء المحاربون البسلاء والأبطال المفاوير واحسنوا لحسانه في مراعاة القلعة حتى تسم استرجاع عسمقلان اخيرا وارجاعها الى الملة المسيحية ،

## ( 40 )

كان قيام قلعتى « بير سبع » و « ابلين » تجربة اقتمت نبلاء الملكة انهم قد احرزوا تقدما في صد الغزوات العقسلانية الجريئة ، وادرك المجميع ان هذا البناء قد ساعد الى مدى بعيد على كبح جماح عربدة اهل عسقلان وقلل من غاراتهم وانسد عليهم خططهم ، ومن ثم ازمعرا أن يشيدوا قلعة اخرى في الربيع القادم ، اذ راوا في الاكثار من الحصون في تلك الناحية ما يعينهم على مضايقة العسقلانيين ، ويساعدهم على مراوحتهم ومغاداتهم بالغارات يشنونها عليهم فيزيدونهم فزعا لتوقعهم المخطر يلحقهم من حصار رجالنا لهم •

وكان هناك مرضع يسعونه « تل الصافية » يبعد عن عسقلان بثمانية الميال وهو في ذلك القسم من « يهودا » الذي تنتهى عنده الجبال ويبدأ السهل المنسط قرب ارض الفلسطينيين ، حيث تسكن قبيلة « شمعون » ، وكان هذا الموضع يبدو وكانه لا يعدو ان يكون اكمة صغيرة اذا ما قورن بالاقليم الجبلي ، اما اذا قورن بالارض المنسطة فهو جبل عال ، فاتفق الرأى من جانب عقلاء المملكة على ان يقيموا هنا قلمة تكون قريبة من المدينة ومن القلاع الأخسري

أَلْتِي الْمَيْمِتُ مِنْ قَبِلُ لَهِذَا الْعُرِضُ ذَاتَهُ ، وَكَانَ هَذَا الْمُوضِعِ يَبِدُوَ وَكَانَ هَذَا المُوضِعِ يَبِدُو

لذلك لم يكد ينقضى قصل الشتاء ويادن الربيع بالدخول حتى المجتمع الملك بنبلائه وبالبطرك وبكبار رجال الكنيسة فى هذا الموضع وقد اقتنعوا بتلك الفكرة (٣٢) ، وجىء بالعمال وتجهز الناس بكل ما يلزم للبناء ، واقاموا حصنا من الصخر الأصم على اساس قرى ، ورينوه باربعة ابراج ذات ارتفاع ملائم اذا اعتلاها المرء طالع من هذا العلو مدينة الخصم على امتداد البصر ولا يحجبها عن اظريه عائق ،

ولقد اثبتت هذه البنية بالدليل القاطع انها اكبر عقبة كاداء المام المستقلانيين ، وانها مصدر خطر داهم عليهم أن هم فكروا في المعيث فسادا في تلك الناحية ، وكان هذا الحصن يعرف في اللهجة الدارجة باسم « بالنش جارد »(٣٢) ومعناه في اللاتينية « برج المراقبة الأبيض » •

ما كانت هذه القلعة تكثمل بناء حتى وضعها الملك في حمايته هو ذاته ، وزودها بكميات ضخمة من الأطعمة ، وجهزها بالنخيرة ، وعهد بحراستها الى رجال الباء معن عركوا للحروب طويلا ، فبرهنوا على اخلاصهم وتفانيهم فيما كان يوكل اليهم من الأعمال ، أذ كانوا يخرجون تارة وحدهم ، وفي أغلب الأحيان مع غيرهم من رجال القلاع الأخرى التى بنيت لنفس الهدف ، لا يبتغون من وراء ذلك الا صد العدو وهزيمته أن هو حاول الاغسارة عن المدينة(٣٤) ، بل طالما كانوا يقومون من تلقاء انقسهم بمهاجمة سكانها قيكبدونهم الخسائر الفادحة ، ثم يعودون في أغلب الأحيان شرقرف عليهم رايات النصر ،

ولقد ترتب على ذلك أن أصبح سكان الاقليم الجاور يعتمدون اعتمادا كبيرا على هذه القلعة والقلمتين الأخريين ، ونشأت حولها ضواح كثرة فسكنتها أسر كثيرة عاشت جنبا الى جنب مع الفلاحين في مزارعهم ، وغدت الناحية اكثر أمنا وازدهارا لازدحامها بقاطنيها وقافر كل ما يحتاجه الاقليم المجاور من المئونة •

#### \* \* \*

ولما راى اهل عسقلان احداق القلاع المنيعة بمدينتهم تضاءلت ثقتهم فى قدرتهم على المقاومة عن ذى قبل ، وتعدد سفاراتهم الى مولاهم خليفة مصر ذى البطش الشديد يخبرونه بما يفرضه عليه الواجب من اتخاذ ما فيه حماية عسقلان التى هى خط الدفساع الأول فى المبراطوريته ، بعد أن لم يعد له من ممتلكات سواها فى ذلك الاقليم(٣٥) .

# (17)

اصبحت الملكة حينذاك بفضل الرحمة الالهية الكبيرة دولة تنعم بحال من الطمانينة المرضية ، فرات صاحبة الجلالة الملكة و مليزند ، الطيبة الذكر انشاء دير للنساء اذا المكن توفير المكسان الصالح الذي ينفق ورغباتها حتى يكرن لهن ديرا ، وكانت تسميمي من وراء ذلك الى استجلاب الرحمة لمنفسها والبويها ولخلاص روح زوجها وولديها .

وكانت لها اخت تدعى « ايفيتا » هى اصغر شقيقاتها وقيد ترهبت فى دير القديسة وحنة » ام السيدة العدراء المباركة والدة سيدنا عيسى ، وكان اهتمام الملكة « مليزند » بهذه الأشت هو الذي حدا بها للى القيام بهذا العمل ، لأنها لم تر من الملاق ان تخضع

بنت الملك لنفوذ أم (٣٦) ( راهبة ) فتستوى بذلك مع أية امرأة من المامة ، لذلك مسحت الاقليم كله بفكرها في الاستقصاء الدقيق لتجد موضعا ملائما يمكنها أن تؤسس فيه ديرا ، فانتهت بعد طول تمعن الى اختيار العازاريه(٣٧) مسكن مارى ومارتا واخيهسا و العارد ، الذين المبهم عيسى السيم ، وكانت و بيشاني ، او المازارية كما ورد في الانجيل نقع وراء « جبل الزيتون » على سفحه الشرقي ، وارضها تابعة لكنيسة القبر المقيس ، ولكن الملكة ومليزندي منحتها لرجال الدين في « تقوع » مدينة الأنبياء ، وأخدت بدلا منها دبياثني ، ، ( تل الصافية ) ملكا خالصا لها ، لكن ذلك الموضع كان عرضة لهجمات الأعداء بسبب وقوعه على مشارف الصحواء ، لذلك بذلت الملكة الأموال الطائلة لتشيد برجا منيعا من الحجر الصلد المسقول وكرسته للدفاع حتى تجد فيه العذارى اللائي نذرن نقوسهن لللرب حصنا منيما لا يرام اقتمامه حماية لهن من العدو ، فلما فرغوا من بناء الدير واعداده جريا على العادة الداء الرامسيم الدينية انزلت الملكة فيه اخوات طاهرات عهدت برعايتهن الى سيدة موقرة بلغت من العمر اردئه ، ذات خبرة سينية كبيرة ناضحة ، ثم حست الملكة على الكنيسة اراضي نسيحة شاسعة تتبعها الملاك كبيرة حتى لا يكون هذا الدير دون سواه من الأديرة الأخسري فيما عنده من المتلكات ومن المور الدنيا ، صواء في الرجال أو النسساء ، بـل ارادته أن يكرن كما قبل أغنى من بقية الأديرة الأخرى •

وكان من المتلكات التي وهبتها الملكة أيضا لهذا المكان الطاهر. مدينة « أريحا »(٣٨) الشهيرة بكل علمقاتها الواقعة في سمهل الأردن والغنية جدا بكل شيء ، وزيادة على ذلك فقد أهدت الملكة الدير عددا كبيرا من الأواني الذهبية والفضية المدسة المرصعة بالجواهر ، كما منحته اقمشة حريرية لتزيين بيت الرب ، وافاضت الواح النياب لرجال الدين حسيما تقضى بذلك القواعد الديرية ،

ثم أن الملكة صرفت جل اهتمامها إلى ذلك المكان الذي عهد به الى تلك المراة الموقرة التي ما كادت تموت حتى قامت « مليزند » بجعل اختها رئيسة له بعد موافقة البابا البطرك ورضاء الأخوات الراهبات الطاهرات ، واغدقت بهذه المناسبة تكثيرا من الهدايا الاضافية مثل كؤوس العشاء الرباني والكتب وغير ذلك من الأدوات الملازمة للخدمة الدينية ، وظلت ( مليزند ) طول حياتها حفية بهذا المكان سعيا وراء خلاص روحها وروح شقيقتها التي كانت تحبها كل الحس .

## \* \* \*

لكن حدث في تلك الأيام بعد انقضاء فصل الخريف أن كان المائه والملكة يقضيان بعض الوقت في مدينة عكا ، حين تراءى للملكة أن تخرج من الدينة الى احدى الضواحى التي تكثر بهسا العيون المائية لتكسر رتابة الأيام بشيء من الرياضة المستحبة ، وخرج الملك في حرسه الذي اعتاد أن يكون معه ورافقها حتى لا تفتقه صحبته ، وبيتما كاثوا على صهوات جيادهم اذا بالخدم الذين سبقوا ركبهم يثيرون ارنبا كان يجثم في حفرة من الأرض فانطلق هاربا تلاحقه من خلفه صيحات الجميع ، وشاء قدر اللك السيىء أن يحمل رمحه وينضم الى المطاردين ، وكانت مطاردته عنيفة للحيوان ، كما راح يهمز جواده ليسرم عدوا الى حيث فر الأرنب ، فما كان من الجواد الا أن انطلق انطلاقا وعدا عدوا سريعا فكبا كبوة طوحت بالملك من قوقه واوقعته على أم راسه مغشيا عليه ، وارتطم السرج براسه فانبثق الدم من اذنيه وسال من أنفه ، فاستولى الفرّع على حرسه سواء من كان منهم أمامه أو خلفه ، وجزعوا من ذلك الحدث الروع ، وهبوا الى نجدته وهو طريح الأرض ولكنهم وجدوه وقد اعمى عليه ، عاجزًا عن الكلام أو عن أدراك ما حوله ، فلما اخبروا الملكة عنمصرع ثرجها الذى لم يكن مترقعا احسب كان طعنة نجلاء اخترقت قلبها

من جراء هذا الخطب المشئرم ، فراحت تمسئق ثيابها ، وتجذب شعرها ، وكان صراخها وعويلها دليلين على ما تكابده من الحزن المنص ، ثم طرحت نفسها ارضا معانقة جسده الذي لم يعد فيه رمق يدل على الحياة ، ثم خانتها دموعها من كثرة بكائها المستعر ، وتعالى انينها يقطع نحيبها ، ولم تستطع كتمان حزنها ، ولم يكن يعنيها الا ارضاء المها ، كما لم يستطع أهل بيته كتمان حزنهم العميق الذي تجلى في عويلهم وكلامهم ، كما المصح عنه مظهرهم \*

ما لبث أن ذاع خبر الحادث المبكى الذى ألم بالملك وانطلق الخبر بأجنحة خفاف ، وتسامعت به كل أرجاء عكا ، فتقاطرت الجموع الى مكان الحادث يريدون أن يعرفوا بانفسهم ماهية النكبة التي يعجز اللسان عن وصفها ، وحملوه - وعيونهم مغرورقة بالدمع - المي المدينة حيث ظل الى اليوم الثالث في غيبوبة وأن كان لايزال به نفس يتردد في ضعف ،

فلما كان اليوم العاشر من نوفمبر سنة ١١٤٢ من مولد سيدنا وهى السنة الحادية عشرة من حكم « فولك » غشيته غاشية الموت » وكان عمره يومذاك كبيرا •

ونقل جثمانه من علكا الى بيت المقدس بما يليق به من الاحترام، وخرج رجال الدين بكافة طبقاتهم والناس اجمعون يستقبلون عوكب الجنازة ، ودفن في ابهة ملوكية مع اسلافه العظام نوى الذكر المجيد في كنيسة قبر السيد عند جبل الجلجثة عند الباب الواقع الى يمين الداخل .

وتراس قداسة البطرك « وليم » بطرك بيت المقدس حفل الدفن الملكى ٠

#### \* \* \*

وقد تربي الملك ، غولك ، طفلين لم يبلغ أى وأحد منهما سن الرشد عند وفاته ، أما أكبرهما فبلدوين وكان في الثالثة عشرة من عمره ، وأما الآخر فعمورى ، وكان ابن سبع سنوات \*

وانتقات السلطة الملوكية الى الملكة المعظمة السيدة و مليزند » المحبوبة من الرب ، وكان انتقالها اليها عن طريق الارث الشرعى •

هنا ينتهى الكتاب الخامس عشر

## حواشي الكتساب الخامس عشر

- (۱) القصود بالمؤمثين هنا الجماعات المسيحية من أي مذهب كانت هذه المجماعات •
- (Y) ذكر وليم الصورى في نصه الاصلى أن هذا الشريف العربي كان يدعي Machedolus ولكننا لم نستطع الاستدلال عنن يكون هذا المنحوث بذلك الاسم عند وليم ، وأن رجحت الترجمة الانجليزية أن يكون هو د عز الدين أبو المساكر سلطان ، عم أسامة بن منقذ ، وقد بنت هذا الترجيح على ما أورده فيليب حتى في كتابه :

  [Machedolus ما يكون هناك المين الاسم عند وليم ، وأن رجحت الترجيح على ما أورده فيليب حتى في كتابه :

  [Machedolus من يكون هناك المين أبو المعساكر سلطان ، عم أسامة بن منقذ ، وقد بنت هذا الترجيح على ما أورده فيليب حتى في كتابه :
  - (٣) المقصود بالعاهلين هنا أمير انطاكية وكونت طرابلس •
- (٤) وهي حبيس جلدك ، وهي كما ذكر ياتوت في معجمه تلعة في سهل معتمى .
- (٥) لم يزد ياقوت في تعريفه العربة هذه عن وصفها بأنها « موضع » في جند فلسطين •
- (٦) على الرغم من أهمية مكانة « تقوع » الروحية في نفوس المسيحيين حتى ليطلقون عليها « مكينة الانبياء » الا أن كل ما ورد عنها في المراجسم

المربية لايزيد عن القبل بأنها قرية من قرى بيث المقدس ، مشهورة بعصل : النحل ، انظر في ذلك : Le-Strango : Palestine Under the Moslems, P. 542.

(٧) ربما كان من المناسب في هذا المجال وقد راح المؤلف يشرح كامة و بانياس ، أن نضيف الى ذلك أنها تعرف بقيصــرية فيليبي ، أما كلمــة وPan « بانياس ، المقديمة فمشتقة من الآله المسمى « بان ، Pan التي يقول ياقوت عنها انها قصبة جند الأردن ، أما المقدسي فيقول انهــا مدينة على مشارف بحيرة الحولة للعروفة باسم بحيرة « ميروم » ، كما يقول أن بها راهدا ماؤه شديد البرودة ينبع من تحت جبل المثلج في هيرمون يقول أن بها راهدا ماؤه شديد البرودة ينبع من تحت جبل المثلج في هيرمون انها ثغر من ثغور الاسلام الحربية ، وكان بها قلعة في أيدى الفرنجة شم استردها منهم نور المدين محمود ويسمونها « هونين » وقد أشرت الى ذلك ألى كتابنا « نور الدين والصليبيون » ، ويذكر لي سترانج أنه يوجد في المجلة السيوية المناسبوية المناسبوية التي الحقاما بترجمتنا العربية لكتاب بانياس ، انظر الفهارس التفصيلية التي الحقناها بترجمتنا العربية لكتاب فلسطين تحت الحكم الاسلامي لــ « لي سترانج » .

- (۸) پوشنے ۱۹/۷۹ .
- (٩) في الأصل الذي كتبه وليم الصوري باللاتينية وترجعت الترجمة الانجليزية و الترك ، وهو الخط نرى من مطالعتنا لنص وليم أنه يطلق على المسلمين معن احتك بهم الصليبيون دون المصريين ، على أن سياق الخبر العلاه يقتضى وضع كلمة و الدماشقة ، أذ هم المتصودون في هذا الموقف بالذات دون غيرهم \*
  - · (١٠) الوالمي الذي يقصده ولميم في المتن هو والى بانياس ·
    - (١١) المقصود بالأهالي هنأ سكان بانياس ٠
- (۱۲) ليس في ذيل تاريخ دمشق لابن القلانسي ( من ۲۷۰ ـ ۲۷۲ ) ما يشير الى قيام د انر ۽ بتسليم البلد المسيحيين ، ولكن العروف هو آن الاتابك عماد الدين زنكي كان قد طلب من صاحب دمشق آن يسلمه البلد فلم يجبه المحاكم الى ما طلب ، ثم حدث أن مات محمد بن تاج الملوك بوري

فنصب أولى الأمر ولده مكانه وهو الأمير د عضد الدولة ، غلما عرف رنكي ما تم زحف الى دمشق ولكنه لم يصادف د من أجناد دمشق وأحداثها الا الثبات على المتراع والصبر على المناوشة ، فانكفا عائدا الى غزة ، ويقول ابن القلانسي أيضا أنه كان قد تقرر مع الافرنج ( يقصد الصليبيين) الاتفاق د والاعتضاد والمؤازرة والاسعاد والامتزاج في دفعه ، والاختلاط في صده عن مراده ومنعه ، ، وأمضى الطرفان فيما بينهما معاهدة ، ثم التس الصليبيين على ذلك د مالا معينا يحمسل اليهسم ليكون عونا لهسم على ما يحارلونه ، وقوة درهانا تسكن بها نفوسسهم ، وأجيبوا الى ذلك : • وترتب على ذلك رحيل زنكى • ولعل ما يتصده وليم من الاستسلام هو ما جرى على د بانياس ، فقد جاء في الذيل لابسن القلامي ، من ٢٧٢) من شرط الممليبيين أن يبتل لهم انتزاع ثغر بانياس من يد واليها ابراهيم ابن طرغت •

- (١٣) المضمير في عدما عائد على كنيسة أنطاكية -
- (15) هو الميثاء المعروف عند الصليبيين باسم على المسادر وعده عبر باسم هذا المقديس ، وقد وردت الاشارة اليه في كثير من المسادر المغرافية الاسلامية ، ويذكر صاحب مرامد الاطلاع أن سمعان الذي يطلق اسمه على المناحية هو شمعون الصافي ، كما أن هناك أكثر من دير يعرف كل واحد منها بدير مععان .
- (١٥) عن رأى ابن القلانسى ( الذيل ، حن ٣١٣ ) ان صاحب أنطاكية قيض على بطركها الافرنجى « ونهب داره ١٠٠٠ وذلك لأن ملك الروم لما تقرر المصلح بينه وبين ريموند صاحب أنطاكية شرط فى جملة الشروط أن ينصب بأنطاكية يترك من قبل الروم ، "
  - (١٦) انظر الماشية السابقة •
- (۱۷) ترد الاشارة في المراجع المعربية الى موضعين رسم كل متهما قريب في رسمه للاسم الذي أورده وليم الخصوري في المتن أعلاه ، فهنساك و قورس » أو « قورص » الاستعالات الذي تسميها المصادر الصليبية باسم Cyrrhus حينا أخر ، والتي يشير ياتوت تحت نفس الاستم فيصفها بانها بلدة قديمة متاخمة لحلب وحولها الملال كثيرة شذيدة القدم ، أما في القرن الرابع عشر الميلادي فيصفها أبو

الغدا بأنها بلد « كبير وقصبة اقليمها » • ثم نطالع اسما الحر قريبا من هذا الاسم الذي أورده وليم وهو « قرقس » أو بالمصطلح الغربي الورده وليم وهو « قرقس » أو بالمصطلح الغربي أيضا بأنه حصن يستطبع المناظر منه أن يرى مرتقعات قبرص ، فهل ترى الكلمة الواردة في المتن أعلاه تمت بصلة الى أحد هذين المكانين ، أم أنها غريبة عنهما ؟

(۱۸) فيما يتملق بايدري هذا ، انظر المفصل السادس عشر من هذا الكتاب عن ١٩٥ - ١٩٦ ٠

(١٩) يستعجل وليم هنا الأحداث حتى لميضيل للقارئ ان الأخوين ولدى الاميراطور ماتا في هذه الأثناء في الرحلة في أضاليا ، لكن الواقع هو أن الموت عاجل ولمده البكر « الكسيوس » ، أما الآخر وهو « اندرونيكوس » فقد واقته منيته وهو عائد الى القسطنينية فأمر يوحنا الثانى ولده بمرافقة جثمان أخيه الكسيوس ، وهذه ملاحظة تستلزم الاشارة الميها في هذا المكان قبل أن يتوغل القارئ فيما كتب وليم ، على أنه يالحظ من ناحية أخرى أن الأخوين ألكسيوس واندرونيكرس ولدى يوحنا ماتا في عام واحد هو عام أن الأخوين ألكسيوس واندرونيكرس ولدى يوحنا ماتا في عام واحد هو عام 11٤٢م ، ومن هنا كانت وصية الآب في أن يخلف ولده المراب عانويل

(۲۰) أشارت المترجمة الانجليزية هي هامشها ( ۲۲ ، من ۱۲٤ ، حاشية رقم ۲۶ ) الى أن د جاستون ، هذه كانت حصنا استولى عليه. الداريهة ·

(۱۲) الواقع أن ريموند أمير أنطاكية دأب على أرسال كثير من الرسائل المبراطور البيزنطى يوحنا الثانى يستنجد فيها به ويلح عليه أن يقدم الى الامبراطور البيزنطى من بطش عماد الدين زنكى ودفعا الأطباعه في أمارة انطاكية مما يهدد في الوقت ذاته هيبة الامبراطور البيزنطية ، وقد تعرض للهذه اللاحية ولتلك المرسائل المؤرخ شالاندون فأوضح في جلاء مدى هذه الاستغاثة وفحوى تلك الكتب ، راجع ذلك بالتقميل في :

Chalandon (F.): Les Commens II, Jean Commene et Manuel Commens PF. 186 fol.

(۲۴) كأن مناك في هذه الفترة ثالثة يعرف كل مثهم بيجانوس ، وخعَ أن الترجمة الانجليزية قد رجعت الى ما كتبه في هذا الصدد : J. Lu-Monte : Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusatem (2100 -- 1203)

Le-Strange : Palestine Under The Moslems P. 479.

ياسم د باين ، Payen ونكر أنه ساتى الملك فولك .

(٢٣) يشير ابن عبد المق مي مراصد الاطلام الي أن مناك ثلاثـــة مراضع يعرف كل منها باسم الكرك ، أما أحدها فقرب السسويدية في جند غلسطين ، وأما الثاني تقرب طيرية ، وأما الثالث فيين بعليك ودمشق • كذلك اختلف الجغرافيون المعرب في وصف الكرك التي تعرف في الحوليات التاريخية الصليبية باسم ( ومنيشير اليها وليم Petra Deserti قم نهاية هذا القصل من الكتاب الخامس عشر ) وهي تقع في أقصى الطراب الجنوبي للبحر الميت • ويلاحظ أن حصن الكرك عذا يشغل المبقعة التي وردت في سفر اشميا ١/١٥ ، في قوله ، أنه في ليلة خربت قبر مؤاب وهلكت ، \* ويصف باقوت الكراد بانها حصن شديد الناعة على تخوم سورية في الجبال ، ويقوم على جيل صخرى تحومله الرديان من كل الجهات ، ثم يزيد على ذلك بأنه واقم بين القدس وأيلة على البحر الأحس - أما الكرك عند لبي القدا فيلدة شهيرة ذات حصن يقع في أرض شنيدة الارتفاع ، وأنه يوجد على مسيرة يوم منها .. بتقدير أهل ذلك العصر .. « مرَّنة ، حيث نفن به....ا جعفر الطيار وأصحابه - ويصفها لبن بطرطة بعد زيارته لها سعة ١١٢٥م يأتها من أشهر وأقوى القلاع بهلاد ألشام ، وتعرف بحمن المغراب ، أنظر Le-Strange : Op. Cit. PP. 479 — 480. كل ذلك بالتنصيل

(۲۶) عرض لى سترانج Lo-Strange : Op. Oit. P. 494 في تلعيده للربة هذه بأن اصمها للصليبي منظور قيه الى ما جاء في العهد القليم بأنها تحسمي Mosb Rabath وكذلك Arcopolis ثم نقل عن أبسي المندا أن و الربة ء هذه نقع في اقليم البلقاء في جبل الشراة ،

- (١٤٥) رأجع مأسيق ص ٢٠٠ والحاشية رقم ١٩٠٠
- (٢٦) هذه اشارة صريحة الى ميل الامبراطور الى الملاتين عيلا ظاهرا لايحاول اخفاءه ٠
- (۲۷) نطائع فى التأليف المتاريقى ، الكسياد ، الذى وضعته المؤرضة د أنا كومنينة ، والذى استعرضت فيه هذه الفترة اشارات متعدده الميه منها على سبيل المثال ك١ فـ١٠ ، ك٢ ف٢ ، ك١٢ ف٣ ، ك٢١ فـ١٠ أف٢ ، ك٤١ فـ٢ ، ك٤١ فـ٢ ، ك١٤ فـ٢ ، ك١٤ فـ٢ ، وكان مما ذكرته عنه انه لم يكن في مهده بالذى يجسنب النظر ، الالكسياد ٢٠٨ وانظر في ذلك أيضا :

Chalandon (F): Les Comnenes II, P. XXXIII,

- (٢٨) اشار ياقوت في معجمه الى أن و العين ۽ قرية أسفل جبل اللكام قرب مرعش ، ويخرج منها طريق يسمونه درب العين يؤدى الى الهارونية ، ويلاحظ أن العين هذه معدودة بين قلاع المسيصة ، أما عين زربة فقد أنشاها الخليفة هرون الرشيد ، واعتبرها ياقوت من مدن و الثغور » ، ويحدد أبو الفدا حدودها الجغرافية فيقول أنها واقعة بين سيس وتل حمدون ،
- (٢٩) الواقع أن الامپراطور يوحنا المثاني تولى العرش بعد وفاة أبيه الكسيوس الأول سنة ١١١٨م ، ومات سنة ١١٤٣م ، ويذلك تكون عدة حكمه ستا وعشرين سنة ٠
  - (٣٠) قراع في الأصل •
- (٣١) نكرها ياقرت باسم د ازدرد ، ، وقد يقال لها أيضا د يزدود ، وهي في في اللسان العربي تعرف باسميAzotus Azotus دليج في للسان العربي تعرف باسميLe-Strange : Op. Cit., P. 405
  - (٣٢) أي فكرة بناء قلعة جديدة ٠
- (٣٣) « بلانش جارد Blanche-Garde هي الاسم الصليبي لتل الصافية ، وقد عرفه ياقوت في معجمه بأنه حصن من حصون فلسلطين ، ويقع على مقربة من بيت جيرين أو جبريل في اقليم المرملة ،

- (١٤٤) المُفْصِود بِالْدِينَةُ هِنَا مِ عَسَقَلَانَ ، ، وَكَانَتَ لَاتِزَالَ حَتَى هَذَا الْوَقْتُ فَي آيِدِي المسلمينَ ا
- (٣٥) يعنى بذلك بلاك للشام بعد استيلاء الصليبين على بيت المقدس وطرايلس وانطاكية ·
- (٣٦) للقصود بالأم هنا الراهبة رئيسة دير النساء المشار اليه حالا في المثن أعلاه •
- (٣٧) للعازارية هو الاسم المتداول في كتابات المؤرخين والجغرافيين ويدعوها ياقوت أيضا باسم العازارية و «العيزارية، وهي تسبة الى العازارية الذي أحياه المسيح عليه السلام من بين الموتى .
  - (٢٨) كانت أريحا قصبة اقليم الفور بالأردن ٠

## فصول الكتياب السادس عشر

- ١ بلدوين الثالث يهلف اباه فرلك على العرش بعد موته ٠
  - ٢ نبذة عن حياة بلدوين وخصاله ٠
  - ٣ \_ اعتبلاؤه المرش ومدة حكمه تحت وصاية امه ٠
- عماد الدين زنكي يحاصر مديئة الرها وصيف موقع الرها
  - الإستيلاء على الرها والفتك باهلها •
- استيلاء الملك على مدينة فيما وراء الأردن تدعى « وادى موسى» \*
- لا ب اغتیال زنکی اثناء حصاره قلعة جعبر واستخلاف اینه نور
   الدین مکانه ۰
- مناه احد كبار الدماشقة وهو حاكسم مدينة « بصسري » بمحالقة الملك وارسال جيش الملك اليها « انر » حاكم دمشق يحاول افساد هذه الخطة •

۲۲۰ الحروب المالينية )

- ٩ ... الجيش الصليبي يواجه اخطارا لا عد لها اثناء نحقه ٠
- ١٠ حين يبلغ الصليبيرن غايتهم يجدون العدو قد احتل المدينة فيعودون الى ديارهم من غير أن يحققوا هدفهم •
- ۱۱ ما الجيش الصليبي يواجه اخطارا جمة في طريست عودته ،
   والأتراك يعجبون من عزيمة قواتنا \*
- ۱۲ ـ ارسال مبعوث الى العدى لطلب الصلح فلاك احد القرسان العظام في الجيش تشتت شمل الجيش التركى قواتنا تتقدم من غير عائق يعوقها •
- ۱۳ ـ عساكرنا تميل الى الرها ٠ وصفها ٠ عودة العسكر الى ديارهم ٠
- ١٤ منتجاد أهالى الرها بالكونت وأسراعه إلى هذاك دون أن يعلم العدو بخبره وتسلمه الدينة •
- ١٥ ـ نور الدين يهاجم الرها ويحاصر الدينة ويكبد المسيحيين
   افدح الخدائر •
- ١٦ الكونت و جوسلين ، يغادر الدينة بجيشه ويحاول الرجوع
   الى وطنه · نور الدين يلاحقه · نكبة الجيش · الكونت
   يفر فينجو ·
- ۱۷ موت وليم بطرك بيت المقدس فيخلفه في كرسبيه « فولشر » رئيس اساقفة مدور قيام الملك بفرض « والف عمستشاره ورئيسا لكنيسة صور •

- ١٨ اثارة شعوب الفرب كونراد امبراطور الرومان ولويس ملك فرنسا يقومان مع كثير من الأمراء الآخرين وسواهم تجدة السيحيى المثارق •
- ۱۹ ... الامبراطور ( كونراد ) يخرج اول الجميع بجيشه ويصل الى القسطنطينية · سلطان « قونية » ينصب له كمينا في ناطريق ·
- ٢٠ ــ سوء نية الاغريق تجعل جيش الامبراطور كونراد يفسل
   الطريق بعد عبوره البسفور فيدخل الماكن شديدة الخطورة ٠
- ۲۱ الأدلاء الذين يبعثهم الامبراطور البيزنطى لارشاد جيش الامبراطور كونراد ينسلون خفية ويتركونه معرضا لخطر داهم .
- ٢٢ ـ الترك يقومون بغارة فجائية على القوات التيوتونية وهلاك هذه القوات ولكن تكتب النجاة للامبراطور •
- ۲۲ ــ ملك الفرنجة يعبر البسفور ويصل بقواته الى « نيقية » فى اقليم « بيثينيا » العاملان ( الألماني والفرنجي ) يتفاوضان معا الامبراطور كوتراد يعود الى القسطنطينية •
- ۲۶ ــ ملك القرنجة يسلك طريقا آخر الى « افسوس » وهنا يموت « چى دى بونثيو » \* الفرنجة يعبرون نهر « مياندر » رغم محاولات العدو اعتراض سبيلهم \*
- ۲۵ ــ نزول افظع هزيمة بالجيش الفرنسي ونجاة مقدمته التي سبقته •

- ٣٦ ( اللك اريس السابع ) پنچو بالصدقة فيلجن بالقدمة التى سبقته ۱ اما بقية الجيش قتصل الي و اتاليا ، ومن هذاك تمضى الى الشام في موكب مهيب ويسيرون به الى انطاكية ، واخيرا يفترق العاملان بعضهما عن بعض على اسوا حال .
- ۲۷ ہے انتہاں فیمبل الشناء ووصول کونراد الی بلاد الشام بحرا •
   کثالے رسو کوئٹ الفونس فی مدینة عکا وموته فی قیماریة •
- ٢٨ ـ ملك الفرنچة يغايد انطاكية ويتابع سيره الى القدس وارسال بطركها لاستقياله .

# اشتراك بلدوين الثالث وأمه مليزند في الحكم الحملة الصليبية الثانيسة

#### (1)

لقد تستى لنا أن نجمع الأخبار التى نسوقها في الكتاب العالى حتى وقتنا هذا معا رواه الآخرون الذين مازالت ذاكرتهم تعى أخبار الأزمنة السائفة وعيا صابقا ، ولقد كابلنا أكبر المسقة في الخصول على الأخبار الموثوق بصبحتها وعلى التاريخ المسحيح وتوالى الحوادث ، ثم أوردنا ما وسعنا الجهد النبا الحق عن هذه الأحداث التي بلغتنا عن طريق تلك الروايات ذاتها ، الى جانب ما وابناه بعيني راسنا وشاهدناه بانقسنا ، وعلمنا ببعضه الآخر عن طريق العلاقة راسنا وشاهدناه بانقسنا ، وعلمنا ببعضه الآخر عن طريق العلاقة

الوثيقة باناس كانوا شهود عيان لها حين وقوعها ، ومن ثم فاننا سوف ندرج في يسر وامانة بمشيئة الرب من أجل خير الأجيال التالية بقية هذا التاريخ اعتمادا منا على هذين الصدرين ، لأن الذاكرة تكون اكثر دقة في استمادة الأحداث القريبة الحية ، كما أن كل ما تنقله العين الى الذاكرة يكون أقل عرضة للنسيان مما ينقل اليها عن طريق الأنن وحدها ، وأن كلمات « فلاكوس » لتترجم عما نشعر به أذ يقول : « أن الأشياء التي ثروي بالسماع تكون أقل تأثيرا واستيعابا من تلك التي تأتى عن طريق الشاهدة الفعلية بالعين ، أعنى بذلك الأمور التي شاهدها الناظر بنفسه ووعاها في باطنه » نا

#### \* \* \*

لل مات و فولك و ثالث ملوك بيت المنس اللاتين خلفه وبلدوين، الثالث أبنه من الملكة و مليزند و ، وكان لبلدوين ـ كما قلنا ـ اخ واحد اسمه و عمورى و وكان صبيا مازال في السابعة من عمره ، فلما مات بلدوين الثالث هذا من غير ولد من صلبه خلفه في الملكة اخوه (عمورى) كما سنروى خبر ذلك في الكتب التالية •

كان بلدوين ( الثالث ) في الثالثة عشرة من عمره حين آل اليه العرش ، وقد طالت ايام حكمه حتى بلغت عشرين عاما ، وكان شابا ذا مقدرة طبيعية رائعة ، فانصح ـ وهو في هذه السن المبكرة عن هذا الغلق الذي استكمله بعد حين ، فلما بلغ مبلغ الرجال بز الآخرين جميعا بضال تقاطيعه ، وحسن هيئته ، ومنظره العام ، كما فاق جميع نبلاء المملكة في اتقاد ذهنه وقصاحة لسانه ، وكان اطول قامة من المالوف بين الناس ، قد تناسبت اطرافه مع قامته المديدة واتستى بعضها مع بعض ولم يبد منها شيء يتنافر مع غيره ، هذا الى جمال ملامحه وتناسقها ، اما بشرته فقد اشربت بالحمرة دليلا على قوة بنيته واستحكام خلقته ، فكان من هذه الناحية شبيها بأمه ، كما ام

يكن في ذلك دون ما كان عليه جده المه ، وكانت عيناه متوسطتي الاتساع شديدتي التالق بصورة تجذب الانتباء .

أما شعره فكان أميل للصغرة ، وتكسو خديه وذقنه لحية كاملة ، وكان متناسب أطراف الجسم ولكن ليس كأخيه في اكتنازه أو نحيقا كأمه ، ومختصر القول أن مرآه كان يوحى بعظمة تشير إلى أنه صاحب مكانة مرموقة ، حتى لقد كان الأغراب لا يفوتهم ادراك هيبته المركية ، وهي هيبة ركبت فيه بالفطرة ،

#### (Y)

كانت ملكة بلدوين العقلية وجماله الجثمانى متسساويين تمام المساواة ، وكان حاد الذكاء المعيا بصورة خارقة ، قد وهبته الطبيعية هبة نادرة هى قصاحة اللسان ، ولم يكن دون أحد سواه من الأمراء في عاداته الرائعة المحبوبة ، وقد بلغ الغاية عن طلاقة المحيا ورقة القلب ، الى جاتب أنه كان جوادا سمح الكف على كل امرىء سماحة جاورت ما تملك بداه ، لكنه لم يتطلع الى ما في يد غيره ، ولم تعتد يده الى أملاك الكنائس ، ولم يحمله اصرافه الى انتزاع شيء من يده الى أعلاك الكنائس ، ولم يحمله اصرافه الى انتزاع شيء من الموال رعيته ، وكان له طابع خاص ندر أن يوجد له ضسريب في الشباب ، فقد كان وهو في هذه السن المبكرة يخشى الله كل الخشية هديد التوقير للشرائع الدينية ورجال الكنائس ،

وكان ذا غطرة سليعة وذاكرة واعية نقيقة ، وقد اتبح له ان ينال تسطا طيبا من التعليم اعظم ما تهيا الخيه عمورى الذي خلفه ، وكان يسعده أن يمضى في المطالعة كل فراغ ينتهبه من بين التزاماته العامة ، ويجد لذة لا تضاهيها لذة في الاستعام الي التاريخ يقراه الآخرون عليه ،

وكان ولعا بالسؤال عن أعمال كبار ملوك وأمراء الأزمسة السمالغة وعاداتهم ، هذا الى جانب ميله العظيم لمحاورة الأدباء وأفاضل العلمانيين .

وقد حملته رقة عليمه على المشدماء التحية في الجميع حقى الأقلهم مكانة ، فكان يناديهم باسمائهم معا يثير دهشتهم ، وكان يتحيل المتالق الفرصة للقحدث مع اى امرىء يريد التحدث اليه ، ال يلقاه صدفة ويعرف انه يسعى لمادئته " وكان أذا سأله سائل ان يناقشه لم يرفض سؤاله ، ولقد أكسبه هذا الطبع حب الصغار والكبار على السواء ، لذلك كان أكثر شعبية من اسلافه عند هاتين الطبقتين ، هذا الى تجمله بالصبر في تحمل المتاعب والمناق ، فيقتدى باحسن الأمراء في اظهار مزيد من التعقل وبعد النظر فيما تتمضض عنه حرب غير مضمونة العاقبة .

ولحقد اظهر ثباتا يليق بالمارك وحضور ذهن جديرين بالرجل الشجاع ، وكان اذا ما ادلهمت الخطوب يتحملها عن أبهل زيادة رقعة مملكته ، كما كان ملما ثمام الآلمام بالأعراف التى ثمكم مملكة الشرق والتى تنزل فيها منزلة القانون ، لذلك كان الجعيع سدتى كبار النبلاء سيسالونه الراى فيعا يبهم عليهم من الأمور ، ويحجبون من العيته ودقة تفكيره المنظم ،

وكان في حديثه حاضر البديهة سريع الخاطر ، بشسوش الرجه ، وكان الناس من كل سن وتحت اى الظروق، يتقبلونه قبولا حسنا لبساطته في تكيف ذاته في قيو عسر ولا تكلف عن اى شخص كائنا من كان هذا الشخص ، وزيادة على ذلك فانه جاوز عد المجاملة الماليف بحسورة الصبحت واضحة فيه تعام الوضوح ، فهو يطلق للسانه المنان ،فان راى خطا في احد من خلانه او في كبير من للقوم لامه علانية ، لا يعبا ان جرحت كلماته أو ارضت ، ولما كان

يرسل هذا الرّجر في شكل دعابة تصدر عن قلب طيب اكثر من ان تكرن نابعة من رغبة في الاساءة فانها لم تقال مما له من حب في نفوس من كانوا هدفا لللحظاته الخشنة ، وكانت صراحته تقادل بالتسامح، لأنه كان هو الآخر شديدا في احتماله للكلمات الجافة التي توجه اليه ردا عليه -

على أنه كان كثير الانغماس بصورة لا تتفق وهيبته الملوكية في معارسة العاب الحظ كالميسر والنرد ، كما يقال أن استسلامه لشهوات البدن أنسد روابط الزرجية عند آخرين ، بيد أن ذلك كله كان أيام شبيبته ، أما حين أشتد عوده وبلغ مبلغ الرجال فقد أصبح كالرسول(١) « لما صار رجلا أبطل ما للطفل ، ومن ثم قانه بملازمته للفضائل كفر عن زلاته التي كانت منه في فجر شبابه ، اذ يقال أنه لم تزوج أخلص أزوجته كل الاخلاص ، وتخلى عن خطيبة بنيضة (٢) الى الرب مذمومة عنده كان قد مارسها في شبابه تحت غروف حرجة ، ثم تاب عنها بعقل راجج ، واستبداها بما هو اعسن ،

وكان بلدوين الثالث مقتصداً كل الاقتصاد في تناول النشطات الجسدية ، بل العق انه كان تراهداً فيها كل الرهد بالنسبة لاعتباجات هذه السن ، قلد كره الاسراف في الطمام والشراب ، وكان يقول ان هذه ليست الا عقابا على جرائم اشد منها تقلا .

## (Y)

مات و فولك و عاشر ووم من توفيير ، فلما كان عيد ميلاد المسيح التالى من عام ١١٤٧ ، اقيم حفل كبير مسح فيه و بلدوين و بالزيت ، ورسم وتوج هو وامه في كنيسة القيامة ، وادار مراسلم الاحتفال و وليم و بطرك بيت المقدس في حضرة العشد المثاد من الأمراء وجميع كبار رجال الكنيسة •

وكان بابا كنيسة رومة اذ ذلك هو و يرجين »(٣) المثالث ، أما يطرك انطاكية فكان و أيمرى » ، وبطرك القدس هو و وليم » ، كما كان و فولشر » رئيسا الساقفة صور ٠

#### \* \* \*

وكانت « مليزند » أم الملك امراة حصيفة راجعة العقل ، كبيرة الخبرة بجميع الشئون الدنيوية ، وقد اربت على كل امراة من بنات جنسها ، قما كانت تدانيها في مستراها واحدة منهن مما اهلها للقيام بمعالجة الأمور الخطيرة احسسن قيام ، كما انها تطلعت لمنافسة أعظم الأمراء مكانة وقوة حتى لا تبس أبدأ أنها دونهمكفاءة، ولما كان ابنها لايزال مسيا غريرا فقد استقلت بمقاليد الحكم مي وحدها ، وسيرت شئون الحكومة بمهارة بلغت من الدقة غاية بمكن أن يقال معها يحق إنها كانت مكافئة لأسلافها في هذا المجال ، وكان الشعب ينعم بما يرغب فيه من الطمانينة ، كما كانت امور الملكة تدبر بنجاح طالما كان ابنها راضيا أن يسير وفق مشررتها ١٠ لكن كانت هناك عناصر طائشة في الملكة سرعان ما الدركت أن تأثير حكمة الملكة المسد عليهم محاولاتهم في السيطرة على الملك ليكون طرح يمينهم ورهين أشارتهم ، فكانوا يالمقرن على الدوام مولاهم الذي يكون من في مثل سنه لينا كالشمع ينحني نحو الرذيلة ، ويكون شعوساً مع من ينقدونه ع ب وكان هدف هذه العناصر الرذولة من ملاحقتهم أياه أن يتخلص من وصاية أمه عليه ، عساء ينفرد هو بالحكم ويستقل وحده بحكم مملكة آبائه ، فقالوا له انه ليس من اللائق أنْ يظل الملك متعلقاً بنيل أمه مثله في هذا مثل أي شخص عادى ، في الوقت الذي ينبغي فيه ان يستقل بالمكم لا يشاركه هيه مشارك ، وعلى الرغم من أن هذه المؤامرة كانت وليدة طيش ارعن تمت ونمت في مهاد شرود أشخاص معروفين بالذات ، الا اتها كادت أن تدمر الملكة باكملها ، كما سياتي شرح ذلك بتفصيل أكثر حين تعرض لهذا الموضوع ٠ قام عماد الدين زنكى اللعين بحصار مدينة الرها بجيش قرى في هذه السنة ذاتها وذلك في الفترة الواقعة بين وفاة الملك و فولك وارتقاء و بلدوين و الثالث العرش وكانت تلك المدينة هي كيرى مدائن أرض الميدين وعاصمتها الزاهية •

وخلاصة القرل في زنكي انه تركي قوى الباس ، وكان يمكم المدينة التي كانت تسمى في القديم يتينوى ، ثم اصبحت تعرف الآن بالموصل ، وهي قاعدة الاقليم الذي كان يطلق عليه من قبل ارش الشور "

لم یکن ژنکی یعتمد علی کثرة عدد قرمه رشدة باسهم فحسب، بل کان یستثمر آیشنا الشقاق المریر بین و ریموند » آمیر انطاکیة و « جوسلین » کونت الرها ·

وتقع مدينة الرها على مسيرة يوم واحد وراء الفرات ، ويتوئى المرها ويملكها الكونت ، جوسلين ، الذي خالف سنة اسلاقه فهجر مقامه هناك وجعل مقره الدائم قرب الفرات في تلعة تعرف بقلعة و تل باشر ، وكان الذي دعاء الى هذا الانتقال هو ما امتازت به هذه الناحية من القصب وما تتيمه من البلهنية في العيش م عدا الى ان وجوده هنا كان يباعد شمام البساعدة بيئه وبين المتاعب التي يسميها له اعداؤه ، كما تتوفر له فيها شنى ضسروب اللهو والمتعة ، وتحرره من كل تبعة كتلك التي يتحملها ( والتي بجب ان يتحملها ) تجاد الدينة العظيمة ،

كان سكان الرها من الكلدانيين المحليين والأرمن المسالمين . وليس فيهم من يعرف أبدا استعمال السلاح بل انهم كانوا لايمارسون سوى التجارة فاتخذرها حرفة لهم \*

وكان اللاتين ايضا يحضرون الى هناله بين آن وآخر فيقيمون پها ، ولكن كانت اهدادهم قليلة ، كما أن حماية المدينة كانت موكولة كلها الى ايدى الجند المرتزقة الذين لم يكونوا يتنساولون رواتب واجورا حسب مقتضيات الوقت أو حسب نوع الخدمة التى يردونها ، بل انهم كثيرا ما كانوا يضطرون للانتظار فترة قد تطول فتبلغ عاما أو يزيد قبل أن يستطيعوا أخذ معاشهم ورواتبهم المستحقة .

ما كاد بلدوين وجوسلين الآب يمتلكان هذه الكونتية حتى جعلا مقامهما الدائم في الرها ، وعنيا عناية تامة بتوفير التجهيزات الملائمة لها من السحملاح والطعام ، يجلبان ذلك من الأماكسن المديطة بها •

واستطاعا بهذه الوسائل توفير الأمان التام للرما التى الصبحت بفضيل هذا العمل مهابة عن جدارة اكثر من بقية مدن الاقليم الأخرى \*

لكن كانت هناك - كما قانا سلفا حداوة بهن أمير انطاكية وكونت الرها ، وقد تجات هذه العداوة للعيان حتى وصلت الى عد الكراهية السائرة ، مما ترتب عليه أن لم يعد احدهما يأسى على ما يحيق بالآخر من السائب أن يلم به من سوء الحظ ، بل أن كلا منهما كان يفتبط للمصميبة يبلى بها الآخر ، ويفرح أشد الفرح لأى كارثة تلحق به ،

وقد اغتنم الأمير الكبير زنكى الفرصة التى اتاحتها له هذه المداوة بين الاثنين فقام يجمع أعدادا كبيرة من الهالى المدن المتاخمة وضرب بهم المصار على الرها ، وسحد كل المداخل المؤدية الى

المدينة سدا محكما مما اسفر عن عدم قدرة احد ما على مغادرتها ال الدخول اليها ، وترتب على ذلك أن نزل القحط الشديد في الأطعمة وشتي أنواع التجهيزات بالأهالي الذين أغلقت عليهم الدينة •

#### \* \* \*

وكانت مدينة الرها يحوطها صور شديد الضخامة ، كما يرجد في القسم الأعلى مثها عدد كبير من الأبراج الشاهقة الارتفاع ، كما يوجد في القسم الأسفل منها حصن منيع يستطيع الأهالي اللجوء اليه فيما لو تمكن العدو من الاستيلاء على الدينة •

وكانت كل هذه التحصينات مجدية في انزال المضرة بانعس إذا توفر لها المحاربون الأكفاء الذين يستبسلون في القتال من اجل حريتهم ، ولكنها تصبح فير ذات جدوى لو انعبست بهن الحاصرين الرغبة في القيام بولجب المبغاع ، ذلك لأن الأسسسوار والأبراج والخنادق لا تجدى فتيلا أن لم يحمها الحماة ، فلما وجد زنكي المبينة خالية عمن يدودون عن حياضها تزايد المله في المتغلب عليها، فرتب جنده على شكل دائرة التقت بها واحاطتها من كل جانب ، وانطلقت وانزل قواد العسكر في الماكن حصينة نافعة وحاصرها ، وانطلقت الآلات الحربية ترمى الأسوار بلا انقطاع ، كما انهمر وابل متان من السهام لم يترك للأهالي لحظة يلتقطون فيها انفاسهم .

في هذه الآونة سبرت في الخارج في سرعة البرق شائعة تنبيء بما تجانيه الرها المؤمنة بالرب من ويلات الحصار على يد خصصم المقيدة ، فجرعت للجبر قلوب المؤمنين المسابقين سواء من كان منهم قريبا أو كان بعيدا ، وشرح المتعمسون في تسليح انفيهم المنتقام من العدو الماكر ، فجملت أخبار هذا الموقف الحرج المكونت على العمل ، واهتم أهتماما جديا بجمع قواته ، وتذكر المدينة العظمى ولكن بعد قوات الأوان ، فكان اشبه بمن بعد مراسيم للجنازة لمنت

قمس في اسعافه وقت مرضه وأهمل نجدته في شدته ، فيهم وجهه شطر الصليبيين وراح يلتمس العون من أصدقائه ، وأنفذ الرسل الى مولاه الاقطاعي أمير أنطاكية متضرعا اليه في عذلة ، وراجيا اياه الرجاء الحار أن يتعاطف معه في محنته ويخلص الرها من الرق الذي يتهددها -

كذلك وصلت اخبار هذه النكبة المروعة الى ملك بيت المقدس ، وتايدت لديه شائعة حصار الرها ، وثبت عنده ما يلاقيه اهلوها من الأهوال ، واذ ذاك قامت الملكة (مليزند) التي كانت بيدها دفة أمور الحكومة بعقد مجلس من نبلائها ، وكلفت و مناسيس ، الكونستابل الملكي وفيليب النابلسي ، و « اليناندوس » صاحب طبرية بالرحف المي الرها على رأس قوة كبيرة من الجند لنجدة الكونت و جوسلين ، والأهالي المنكوبين ، ومع ذلك فقد كانت المرحة تقمر قلب امسير انطاكية للنكبة التي نزات بالكونت جوسلين ، ولم يدرك مسئوليته ولا الحقيقة القائلة « انه لا ينبغي أن نسمح للكراهية الشخصية أن تؤذي المسالح المامة » ، اذ راح « أمير انطاكية » يختلق الماذير في تاخره عن المبادرة في ارسال النجدة التي طلبت عنه ،

· (a)

دأب رنكى في الوقت ذاته على مهاجمة المدينة بلا انقطاع ، ولم يترك وسيلة من وسائل المضايقة والايداء الا عمد اليها لالحاق المضرة بها ، ولم يدع آي طريقة تؤذي الى ريادة متاعب المواطنين وتساعده على الاستيلاء على البلد الا جربها ، فارسل عبر المرات السفلية عمالا يحفرون الأنقاق تحت الأسوار القائمة على اعمدة من السفلية عمالا يحفرون الأنقاق تحت الأسوار القائمة على اعمدة من المشب ويتعلون النيران فيها ، فلما السمكت النار بهذه الدعائم انهار جزء كبير من السور تاركا ثغرة اربى الساعها على مئة ذراح

تتيح للخصم الدخول منها ، فتم له ما الراد ، فاندفع عسكره من كل الجهات واقتحموا المدينة وحكوا السيف في جميع من صادفوهم ، لم يستثنوا شيخا لكبر سنه ، ولا نكرا أو أتثى ، ولم يراعوا وضعا حتى صبح فيهم المثل القائل(٤) : « يقتلون الأرملة والغريب ، ويميتون اليتيم » \*

هكذا تم الاستيلاء على المدينة وصار صماها مستباحا أسيرة الأعداء ، واذ ذاك فر عنها من سلكانها اكثرهم عقلانية وتوقعا للخطر ، وفر معهم حريمهم واولادهم ، ولجأوا للى القلعة التي كانت داخل المدينة كما قلنا ، وقد فعلوا ذلك طمعا منهم في أن يامنوا بها على ارواحهم ولو لفترة قصيرة ، ولكن تدافع الجموع الغفيرة من الجماهير اقشى الجزع بين الناس الذين هلك الكثيرون منهم وسلط الرهاع المتزاحمين ، وكان من بين الهلكي الذين قضسوا نحبهم على هذه الصورة رئيس اساقفة الرها الموقر جدا ، هيجو ، وبعض رجاله .

فاما الذين كانوا موجودين في ذلك الوقت فقد القوا بعض اللوم في وقوع النكبة على رئيس الأسساقة ذاته الذي كان في المكاته أن يبذل على جمع العسكر للدفاع عن البلد بعض المال الذي يكنزه ، لكن شحه جعله يؤثر خزنه فلا ينفقه في سبيل قومه الهلكي ، فجني شمرة بخله ، وكان مصيره مصير العامة ، وسيطل خبره الكيب يلاحقه الى الأبد ما لم تتداركه رحمة ربه ، وما أشد وقع كلمات الكتاب المقدس(٥) بشان من هم على نعطه اذ تقول « لتكن فضتك معك للهلاك » •

\* \* \*

كانت الكراهية الرعناء تسييطر على أمير انطاكية سيطرة دعمته الى التخلى عن مد يد المونة الراجية عليه لاخرانه ، وبينما كان

الكريت و جوسلين ۽ ينتظر الساعدة من الأغراب اذا بالمدينة العتيقة تسقط في يد زنكي •

هاهى أى الرها التى حافظت على الاسم المسيحى وسلمت من يدع الكفار بقضل تمسكها بتعاليهم الرسول « تاديوس » وكلماته تكابد الآن رق المبودية المهمن رغم أنها لا تستحقه •

وقد ورد في الأخبار ان الرسول ثوما كان مدفوقا في هذه المدينة ، وكذلك الرسول « تاديوس » و « ابجار » الملك الطوباني حاكمها العظيم الذي أورد « يوسيييوس » القيصري كتابه الى السيد عيسى السيح في تاريخه الكنسي فيقول « يوسيييوس » ان « أبجر » كان أهلا لأن يتسلم ردا من السيح ، ثم يورد كتاب كل منهما الى الآخر ، ويتبع ذلك بقوله : « وانا لثجد في محفوظات مديئة الرها العامة التي حكمها أبجار هذين المضابين بين الوثائق التي تحتري على اعمال الملك « أبجار » وهما محفوظان هناك منذ أحقسات معيدة » «

ان هناك الكثير مما يمكن أن يقال عن هذا الموضوع ، الكن هيا بنا لمواصلة التاريخ •

## (1)

فى اثناء السنة الأولى من حكم الملك بلدوين ( الثالث ) احتل النترك واحدا من معاقلنا الحربية في مكان اسمه وادى موسى(١) في منطقة سورية الجنوبية فيما وراء الأردن ، وقد تم استيلاؤهم عليه بموافقة السكان القاطنين في تلك الناحية فهم الذين استدعوهم ويقع هذا المكان قرب التبع الذي فجر موسى ماءه من الصخرة

فشرب منه بنو اسرائيل ، وارتوت منه اينما دوابهم وذلك مين شكوا اليه انهم عوشكون أن يموثوا ظما •

فلما ذاع خبر استيلاء العدو على هذه القلعة وقتكه بالسيميين النازلين بها تهض الملك رغم شدة صغر سنه وجمع العسكر من كلفة ارجاء البلاد وسار بهم عابرا الوادى الشهير الذى يوجد به الآن البحر الميت والمعروف أيضا باسم دبحيرة الأسفلت ، واشطلق صاعدا الاقليم الجبلى لبلاد البتراء العربية فى ارض دمراب ، ومضى من هناك فاجتاز ناحية الكرك المعروفة الآن عادة بارض دمونت ريال ، حتى بلغ هدفه ، وكان خبر تقدمنا قد بلغ سمع سكان الاقليم فغورا بنسائهم واولادهم الى القلعة التى كان تحصينها يحمل من يراها على الظن بانها منيعة على من يرومها ، وضاع عبنا ما حاولته قواتنا من بذلها جهد ايام طويلة وقفتها المام ذلك الموضع ، ولم ينقع رجالنا ما القوه من القذائف المجرية وما اطلقوه من وسائل الهجوم الأخرى ، واخيرا تبين للصليبين انهم لن يستطيعوا وسائل الهجوم الأخرى ، واخيرا تبين للصليبين انهم لن يستطيعوا الاستيلاء على ذلك الموضع بغضل استحكاماته الحربية ، فلم يجدوا بدا من اللجوء الى وسائل وخطط المزى .

كانت الناصية كلها مكسوة باشجار الزيترن ومزارعه الفسيعة التى تغطى سفح الأرض فتبدو السحبه ما تكرن بالفايات الكثينة المتشابكة ، وكان سكان هذه المناطق يعيشون كما عاش اسلافهم من قبل على ما تنتجه هذه المزارع التى لو توقفت عن الانتاج لضاع مصدر حياتهم ، ومن ثم عزمنا على اجتثات هذه الأشجار وجعلها طعمة للنيران ، وكان المثن عندنا أن يعمد الأهالي الجازعون من دمار بساتين زيتونهم الى أحد المرين : أما أن يستسلموا لنا أو يقوموا بطرد الترك الذين اعتصموا بالقلعة ثم يسلموها لنا ...

الفالية على نفوسهم حتى غيروا خطتهم فعرضوا على الملك ان يسلموه القلعة ان سمح للترك الذين استنجدوا بهم بالرحيل سالمين ، والا يعاقبهم الملك هم انفسهم وذويهم بالموت جزاء مسلكهم الشائن ،

وحينداك تسلم الملك القلعة وأقام بها حامية وزودها بالمؤونة والسلاح ٠

وهكذا اتم الملك بنجاح اول حملة له بعد اعتلائه العرش ، وعاد منصورا هو وجيشه الى بلدهم ، ورجعوا سالمين آمنين فى اتفسهم وارواحهم ،

## (Y)

شمغ (عماد الدين زنكى) بانفه ثيها لما أحرزه من النصر الرائع باغضاعه مدينة الرها فبادر في الحال الى بدل جهده في حصار قلعة « جعبر ه(٧) الواقعة على نهر الفرات ، ربينما كان قائما على حصارها اذا بحاكم البلد يتآمر مع بعض غلمان زنكي وخاصة خصيانه ، واغتنموا ليلة افرط فيها الأمير زنكي في الشراب حتى بلغ السكر به مبلغا لم يكن يبلغه في العادة ، فاستلقى في فسطاطه ، فرثب عليه بعض خاصـــته فذبحوه ، قلما جاءنا نبا مصرعه قال احد رجالنا معلقا : « ياله من نبا سعيد مبهج \* \* ان قاتلا مذنبا عرف بظمئه للدماء قد أصــبح هو ذاته ملطخا بدم نفسه » \*

ولجا القتلة اللى حاكم المدينة المحاصرة فاخفاهم وراء اسوارها حسب اتفاق بينه وبينهم ، وبذلك نجوا من انتقام اتباع الراحل الفتيل ، اما جيش زنكى ققد قر على بكرة ابيه حين حرم من معونة مولاه وحمايته له -

وترك رنكى من بعده ولدين استقر احدهما في الموسل بالمشرق ، واستقر الآخر في حلب واسمه دور الدين محمود الذي كان رجلا المعيا فطنا ، يخشى ربه في نظر قومه ، وقد حالفه حسن الطالع فترسع فيما ورثه عن ابيه .

## (1)

وحدث بعد فترة وجیزة من وقوع هذا الحادث ، وفی السبة المثامنة من حکم « بلدوین » الثالث أن قدم الی بیت المقدس(۸) وال ترکی مع بعض کبار خاصته ، کان قد ساء ما بینه وبین مجیر الدین ملك دمشق حتی استمق غضبه علیه ، وزاد علی ذلك بان حل علیه سخط الحاکم ( معین الدین اثر ) الذی کان سلطانه فی بلاد الدماشة اعظم من سلطان صاحبها ذاته ، وقد أكد هذا الوالی ( الترکی الطنطاش ) للملك بلدوین ولامه ( ملیزند ) انه سوف یسلم لهما الطنطاش ) للملك بلدوین ولامه ومعها حصصن صلخد(۹) ان هما اجزلا له العوض التی تحت حکمه ومعها حصصن صلخد(۹) ان هما اجزلا له العوض الماء تسلیمهما مدینة « بصدی » التی کانت تعتبر عاصمة منطقة بلاد العرب الأولی التی تسمی فی اللسان الدارج باسم « بصری » .

ويقال أن هذا الرجل النبيل وأسمه « الطنطاش » كان أرمنى الموك ، تميز بطول القامة وجمال الطلعة ، وكان كل ما فيه يشهر الى طبيعته البطولية •

#### 米米米

حينذاك عقد مجلس عام من النبلاء الصليبيين بسطت قيه السباب زيارة هذا الرجل(١٠) العظيم ، ونوقشت كل صغيرة وكبيرة من اقتراحه الذى تقدم به مناقشة دقيقة ، فاتفقوا اخيرا باجماع الآراء على وجوب منحه تعويضا ضخما مرضيا له ، وأن يستنفر

الذاس الى حملة ترسل الى يصرى ، وراوا انه اذا تم عن طريق هذا الرجل الدخال « يصرى » الى ممتلكاتنا وضعها الى الاسم المسيحى على الدوام قان مثل هذه الاضسافة فى الملكة ستكون مقبولة كل القبول عند الرب ، ومن ثم تم بين الطرفين اتفاق ارتضاه كل منهما ، وصدر الأمر الى المنادين ان ينادوا بتجمع كل عسكر الملكة فى الحال ، وبعد أن سالوا الله المعونة حمل الملك ونبلاؤه صليب الخلاص المائح الحياة وردفوا شطر « طبرية » حيث ضربوا معسكرهم قرب الجسر الذى تنفصل عنده حياه الاردن عن البحر -

وكان بين الملك و بلدوين » الثالث و د أنر » تمالف وهدنة مؤقتة منذ أيام و فولك » والد الملك الحسالى ، ومن ثم كان من الضرورى أن يعلن الصاكم رسميا حتى يكون عنده مبرر شرعى حسب عادة البلاد لجمع العساكر والاستعداد للمقاومة ، والا بدا الملك وكانه قد دخل ارضه على غرة منه ومن غير اعلامه اعلاما رسميا ، وهو أمر يخالف قانون المعاهدات ، ومن ثم أرسلت الرسن الى د أثر » ، ولكنه كرجل فطن لبيب أرجا الإجابة بعض الوقت حتى انقضى شهر انصرف خلاله انصرافا تاما لمضمان المساعدات تأتيه عن طريق المفاوضات ، كما ضمن المال من كل زعماء بنى جنسه ، سواء منهم من جاوره ومن بعدت داره عنهم ، فلما تجمع عنده العدد الكبير من شتى النواحى أرسل الرسالة التالية الى الملك وتبلائه يقول لهم فيها :

« لقد خالفتم شروط الاتفاق الذي ارتضيتموه ، اذ رحتم تستعدون لدخول ارض مولاي ، ورحت انت ايها الملك تبسط حمايتك على تابعه الخسسارج عليه ( الطنطاش ) الذي لا يستحق الرعاية ، والذي يعمل عكس ما تمليه عليه يمين الطاعة التي اقسمها له ، وانذا لنتوسل الى الملك المعظم في ضراعة ان يكف عن

هذا العمل المغاير للعدل ، وأن يحافظ على روح الاتفاق السابق عقده بيننا وبينه حتى يبقى العهد سليما ، واننا لمستعدون بكل اخلاص أن نرد على الملك كل ما انفقه من أموال صرفها في تجهيز هذه الحملة » \*

قكان رد الملك على هذه الرسالة ما يلى بعد استشارة الجميع :

« اننا غير عارمين ابدا على أن ننقض بأى حال من الأحوال نصوص الاتفاق الذى أبرمناه معكم ، لكن لما كان هذا الرجل النبيل ( الطنطاش ) قد جاءنا ليناقش معنا بعض المماثل بروح ودية ، فأن الشرف يأبى علينا أن نخذل رجلا وضع أمله فى مملكتنا ، ومع ذلك فاننا قانعون - أذا سمعتم لنا - أن نرده آمنا الى المبينة التى تخلى عنها لصالحنها ، وليفعل به مولاه - بعد رجوعه الى قلعته - ما يشاء حسب قوانين البلاد ، وليجازه بالعوض الذى يراه أهلا له ، أما نحن فلن تصيب صديقنا ملك دمشق بأى أذى ، سواء فى خروجنا أو رجوعنا حسب اتفاقنا ، ملتزمين فى ذلك بعهد أو رجوعنا حسب اتفاقنا ، ملتزمين فى ذلك بعهد

#### \* \* \*

كان « انر » هذا رجلا كبير المحكمة محبا لشعبنا ، وكان له ثلاثة بنات زوج احداهن بملك الدماشقة الذى اشرنا اليه حالا ، وزوج الثانية من نور الدين محمود بن زنكى ، واما الثالثة فقد زفها الى فارس عنليم هو « مارجار »(۱۱) .

وكان قلب « انر » ينطوى على ما فيه خير للمملكة ، لا لانه كان والد زوجة أحد اقارب الملك فقط بل وأيضا لما طبع عليه من رجاحة العقل ، غير ان الملك كان متوانيا بطبعهمكباعلىمعاقره الخمر، مسلما زمامه للهو ، ولا يعنيه غير ملذاته ، كما كان غارقا الى النبه في الفجور \*

وكان « انر » كما ذكرنا قد بذل جهودا جبارة ليكسب مودة الصليبيين مصطنعا شتى اساليب التودد التي تؤدى الي كسسب الأصدقاء ، وسواء اكان في سلوكه هذا صادرا عن نية صادتة واخلاص للفرض الذي يسعى اليه ، او كان المرا فرخسته عليه الضرورة والجاته اليه الظروف المعيطة به على الرغم منه فذلك امر متروك تقديره لمنوى المفطنة ، وسواء اكان دافعه هو هذا الأمر او ذاك الا انه كان يشعر نمو ختنه نور الدين بنفس الشك الذي كان يساوره من قبل تجاه ابيه عماد الدين زنكي ، أذ كان يخاف أن يقوم نور الدين فيخلع الملك الذي كان هو الأخر ختنا له ، وأن كان صاحب دمشق هذا رجلا جاهلا تمام الجهل ، فان تم ذلك ضاعت مقاليد السلطة من يده هو نفسه \*

كان هذا هو السبب المقيقى الذى حمله(١٢) على أن يعتبر صداقتنا ضرورة ملمة للحفاظ على مصالحه ، ومن هنا كان سعيه المثيث بكل الرسائل لضمان استحمرار هذه المودة بيننا ربينه ، ويبدو أن هذا الرجل الفطن كان على جانب من بعد النظر في التنبق بما سوف يقع ، فقد وقع الذى كان يخشاه ، اذ ما كادت توافيه منيته حتى عمد نور الدين بموافقة الدماشقة - الى خلع الملك الصاكم عنرة واستيلائه هو ذاته على السلطة ،

ومن أجل هذا أجهد ( أثر ) نفسه في أخلاص لرد ما أنفقه ألك الصليبي على تجهيز الحملة ، كما صدق في أعانته إلى يلده

سالما لم يصبه اذى أو تلحقه مضرة ، ولاشاء أنه كان لابد له أن ينحونحوا أقل عداء تجاه الملك وجنده فى هذه المسألة لو أنه استطاع أن يكبع جماح حلقائه الذين استدعاهم من الخارج ، ذلك لاته توفرت لدينا الشواهد الجمة المرثوق بها التى تقدم الدليل القاطع على اخلاصه ووقائه وحرمه فى كثير من الأمور .

## (4)

كان من بين الرسل الذين جاءوا بهذا التقرير شخص معين اسمه « برنارد فاشيه » الذي كانت تربطه بالملك وشيجة قربي ورصم ماسة ، فلما وقف الناس على هذه الحقائق اخذوا منذ لحظتهم هذه يرمون « برنارد » علانية بالخياتة ويعدون كل من يحاول ثنيهم عما هم بحدده واعاقتهم عن المزحف على دمشق خائنا للصليبين ، وتعالى ضجيجهم ، واخذ من ليسوا في العير ولا النفير يطالبون بمتابعة الرحف على هذه المدينة العظيمة ، ويصرون على الا ينصرفوا حتى يتم لهم الاستيلاء عليها ، مع أن الواجب كان يفرض عليهم أن يعترفوا بالفضل لذلك الرجل الشريف الذي أدى خدمة للمسيحية سعوف تظل منكورة على مدى العصور ، وكان الواجب يقتضيهم ايضا تنفيذ اقتراحه بحذافيره بكل اخلاص وامانة ، اذ لولا اقتراحه هذا لطلوا يناضاون حتى الموت •

وتفليت ارادة الغوغاء وسط هذا الصحب العالى ، فضرب بمشورة اصحاب العقول الراجعة عرض الحائط ، ومن ثم اعدوا حوائجهم ، وقرضوا خيامهم ، ووجهوا زحفهم نحو مدينة دمشق ، فلما فرغوا من اجتيازهم « كهف رؤاب » اصبحوا في السهل المسيى « بالسوق الذي جرت عادة العرب والشرفيين على عقد اسرواقهم التجارية السنوية به ، وبدأ جيشنا يواجه في هذه الناحية جموعا كثيفة من عسكر العدو ، وكانت هذه الجيوش من الكثرة بالدرجة

التي حملت حتى من كانوا اشد القوم الحاحا على الزحف يرحبون بالرجوع من جيب جاءوا ما امكنهم الرجوع ، لكن على الرغم من فزع عسكرنا من روعة نظام العدو الا انهم اختوا يستعدون القتال في لمظتهم هذه ، غير أن الملك نزل على مشورة أهل الخبرة بفنون الحرب فامرهم أن ييدءوا أولا بنصب الخيام ، فتم الأمر على الصورة التي امر بها ، ثم أراح الجند أبدانهم المرهقة بعض الوقت بقدر ها سمحت به ظروفهم القاسية ، وانقضى الليل دون أن تنوق جفونهم الكرى لانشغالهم بالحراسة ، كل ذلك وعسكر العدو اخذ في التزايد زيادة جاوزت الحد ، جتى احدقوا بقواتنا وهم على تمام الثقة من أن لن يطلع الغد حتى يجميح الصليبيون فريسة هينة لهم الخذونهم بالأيدى اخذهم أقل الجبيد شائل .

لكن لما كان رجالنا أهل فطنة فقد ظلوا متيقظين في حراستهم المستمرة ، ولم يقصروا فيما يمليه عليهم الواجب ، سالكين في ذلك مسلك الأبطال الصناديد ، حتى أذا طلع النهار عقدوا من بينهم مجلسا قرروا فيه المتقدم الى الامام ، أذ لم يكن الإرتباد أمرا مشيئا فمسب ، بل كان أيضا مستميلا من الناحية الواقعية لأن العبو كان محدقا يهم تمام الاحداق من كل جانب ، معطلا كل حركة يقدمون عليها في كلتا الحالتين .

غير أن رجالنا تسلحوا بالشجاعة فشقوا في النهاية لانفسهم طريقا خلال صفرف الأعداء وتقدمت قواتنا نحر هدفها صفا واحدا وأن أتسم تقدمهم بالبطء الشديد ، لأنهم كانوا مثقلين بما عليهم من الزرديات والخوذ والدروع ، وزاد من هذا الابطاء كثرة جند المقصم المحيطين بهم ٠٠٠

أما فرق الخيالة فكانت تتقدم بسرعة لعدم وجود امتعة معها تثقلها ، ولكنها كانت مضطرة أن تجارى اخرالها للشاة في بطم الحركة حتى لا تفتل الصفرف، وحتى لا تواتى الفرصة العدو فيشق طريقه بين جموعها ، فكان لابد أن يكون السير على نسق واحد •

وأظهر الفرسسان رعاية شهديدة للمشاة حتى انهم كثيرا ما ترجلوا عن جيادهم وشاركوهم متاعبهم ، بل لقد حملوا المنهوكين منهم حتى تخف مشقة السير عليهم .

## \* \* \*

فى هذه الأثناء كان العدو مستمراً فى مضايقة الجيش ورميه مسيل لا ينقطع من السهام ، ويجاهد فى تعزيق صفوفنا اذ يضاعف محاولاته ، لكن كان الصليبيون يزدادون تماسكا وتجمعا كلما زادهم العدو تهديدا ، وساروا فى طريقهم وقد بارحهم الخوف وازدادت جماستهم انقادا ،

على انهم المرفوا على المشقة التي ما بعدها مشعة حين المئته بهم الظما الممض ، وزاد من سعاره صعوبة الزحف وحرارة الصيف المشديدة ، لاسيما وان سيرهم كان عير ارض قاحلة انبسم فيها الماء لمفل هذا الاقليم كله من الآبار ، وكان الأهالي اذا حل المشتاء جمعوا مياه الأمطار في خزانات كان بعضها من صنع الطبيعة ، وأخرى صنعوها هم بأيديهم ، علي أن هذه الفرانات لم تعد في هذا الوقت بذات قيمة لأن أسراب الجراد كانت غربت الاقليم ، وجاوزت هذه الأسراب كل تصور حتى فسدت الخزانات واسنت المياه بسبب مغني ما بها من الحشرات الميتة .

كان الاقليم الذى يسير قيه رجالنا يسمى « تراخونيتس » (١٣)، وقد ذكره لوقا فى انجيله (١٤) اذ قال : « وفيليبس الحوه كان رئيس ربع على ايطورية بكورة « تراخونيتس » واكبر الظن عندى ان هذا اسم مشتق من « التراخون » لأن الكهوف والمغارات الموجودة تحت سطح الأرض والموجودة فى هذا الاقليم تسمى بالتراخونات ، ويكاد

جميع سكان هذه الناحية يعيشون في مغارات وكهوف يتخذونها بيوتا لهم ·

(1.)

اجتاز الصليبيون بعض هذا الأقليم في ظروف بالغة الخطورة حتى اذا كانت آخر ساعة من النهار وصلوا الى موضع كان يعرف قديما باسم « ادرعات » أما الآن فيعرف عادة باسم مدينة « برنارد دى تامب » وهي احدى المدن المطرانية التسايعة لمدينة بصسرى الكبيرة •

وكان سكانها قد انضموا الى قوات العدو ومن ثم كابد رجائنا مشقة اقدح من أية مشقة كابدوها من قبل ، ذلك انهم كانوا اذا ارادوا الحصول على الماء من الصهاريج المفتوحة لم تعد اليهم دلاؤهم التى ادارها فيها ، أذ يعمد العدو المختفى فى الكهوف التى تحت الأرض الى قطع الحبال الربوطة بها ، فتضاعف ظما رجائنا بسبب فشلهم فى الملهم الذى اجهدوا انفسهم من اجله طويلا ،

ولقد ظل رجالنا أربعة أيام سويا لم يدوقوا لهيها للراحة طعما لكابدتهم العداب طول الوقت ، ولم يكونوا يجدون لحظة فراغ حتى في الليل تنال فيها أجسادهم ما تنشده من الراحة هنا ، وبينما كائت جموع العدو تتزايد يوما بعد يوم كانت أعدادنا في تناقص مستمر يسبب مقتل البعض منهم واصابة أأبعض الآخر بجراهات مميتة ، وكان هناك غير هؤلاء وهؤلاء رجال آخرون استبد بهم الفزع وداخلهم اللياس فتواروا وراء الأمتعة ، أو اختفوا بين الخيول ودواب الصل ، وتصنعوا الوهن حتى لا يرغمهم قومهم على الخروج فيقاسون ضراوة هجمات العدو عليهم ، وأخذت رخات السهام الكثيفة وغيرها من القذائف تتساقط على قواتنا كالمطر في غزارة ، حتى لقد بدت

جموع الناس والحيرانات وكانها مغطاة بالرماح ، ولمثد ما كان يستلفت النظر داب العدو من غير انقطاع في الهجوم ، وكيف كان الصليبيون يقاومونه مقاومة باسلة لا يقل غربها ، ومع ذلك فقد استمر رجالنا يرمون بالاقواس والنشاب ، لكن قذائفنا كانت المون من أن قصيب العدو بأذى وذلك لعدم وجود عائق يعوق قدرته على الحركة ٠

واستمر الصليبيون في صيرهم وقد احداثت بهم الأخطار من كل جانب، حتى اذا كان اليوم الرابع صاروا قاب قوسين او الذي من غايتهم وراوا المدينة رؤيا العين ، وتمكنوا ولكن بعد صعوبة كبرى من طرد العدو بالقوة والاستيلاء على المياه التي كانت تتدفق سلسلا هادئا بين الصخور ، فضرب الجند مسكرهم على مقربة منها ، ومنحوا انقسهم فترة قصيرة من الهدوء والراحة الجثمانية ، ومن ثم نعم الصليبيون هذه الليلة بشيء من الاستجمام مع تشوقهم الصار الى طلوع الغد .

لكن حدث في هداة الليل وفي منتصفه ان تسلل من المدينة سرا رسول يحمل اخبارا كريهة واتخذ طريقه عبر خطوط العدو الى مسكرنا ، وصرح ان معه كتبا الى الملك لا يجوز ان يطلع عليها احد سواه ، وتوسل الى المقوم ان ياخذوه حالا اليه فاسخلوه عليه ، فاستدعى الملك النبلاء وفيهم السيد النبيل(١٥) حاكم المدينة السابق الذي كان السبب في ان نصل الى ما تحن فيه الآن من مازق حرج ، واذ ذاك الماط الرسول الملام عما يحمل الا وهو ان زوجة هذا النبيل قد خدرت بالمدينة واسلمتها الى التركمان الذين المخلوا فيها قواتهم ، واستولوا على جميع معاقلها بما في ذلك القلعة ذاتها ، وانفردوا برجودهم فيها .

ازمج نبا هذه الكارثة رجالنا فعقدوا مجلسا انتهرا فيه الى خير الطرق التى يسلكونها انما تتمثل في رجوعهم على جناح السرعة الى بلدهم دون نظر الى ما يتهددهم من الخطر ، غير ان رهطا من زعماء المملكة اجتمعوا سرا بالملك واشاروا عليه بامتطاء جواد و جون جومائي ، المعروف بانه يفوق جميع جياد الجيش في عدوه وقوة احتماله ، وأن يعمل الملك على سلامة نفسه فينطلق وحيدا يحمل صليب النجاة في يده ، والحق انهم لم يتقدموا اليه بهذه النصيحة الا بعد ياسهم من قدرتهم على الرجوع ، والا بعد أن ايقتوا أن الجيش باكمله هالك بهد قليل ، لكن الملك وفض النزول على هذه النصيحة في اياء وشعم جديرين بمن كان ملكا ، على الرغم من شدة صغر سنه ، فتجلى لهم حينذاك ما سيكون عليه في سئواته المقبلة ، وأوضح لهم انه لو انقذ حياته هو وحده دونهم لظل على الدوام يزدري نفسه ، لأن هذه الصورة تنطوي على هلاك شعب على الدوام يزدري نفسه ، لأن هذه الصورة تنطوي على هلاك شعب

وعلى الرغم من أن هذه النصائح كانت صادرة عن حب صادق الا أن الملك رفضها وأتكرها ، فسلكوا أذ ذلك طرقا أخرى وأعدوا العدة لملارتداد ، ليمانا منهم بأن الهلاك المبين يترصدهم أن هم زادوا في تقدمهم أكثر من ذلك ، وشعروا لأول مرة أن موقفهم تضاعف صعوبة ، فرث حبل رجائهم وأيقنوا ضبياع جهودهم أدراج الرياح ، وشعروا أنه أذا كانت متاعبهم متى الآن موجعة كل الايجاع وغير محتملة وأن ما لاتوه من شدة يعادله ما يلاقونه بعد ذلك ، ألا أن مشابرتهم على متابعة نضالهم شدت من عزائمهم ، ومن ثم راودهم الأمل القوى في الاستيلاء على المدينة ، وقد ساعدتهم هذه الترقعات التى لازالت في ضعير الغيب صعودا ، لكن سرعان ما تبين لهم أن أملهم كان برقا خلبا ، وأنه ينبغي عليهم التخلي عن مشروعهم ، أملهم كان برقا خلبا ، وأنه ينبغي عليهم التغلي عن مشروعهم ، لذلك ثودي بالعودة ، فتجهزوا على بكرة أبيهم التغلي عن مشروعهم ،

حين طلع فجر اليوم التالى جاء نور الدين من الدينة التى تكرناها يسعى مع قوم من المترك لا يحصيهم العد معن انضعوا الى جيشه ، وكان حموه قد استنجد به ليعينه ، الا ان الصليبين كانوا قد بدءوا رحلة العودة حسبما تواصوا من قبل ، فما كاد الترك يرون هذه الحركة منهم حتى أسرعوا نحوهم مرسلين صرخانهم المعالية في محاولة منهم المنهم من العصودة والارتداد ، فاورت الصعاب المحدقة برجالنا زناد حماستهم ، فاندفعوا مصلتين سيوفهم وشقوا النفسهم طريقا بين صفوف اعدائهم المتلاصقة المامهم ، غير مبالين بالمرت يتخطف ارواح الكثيرين منهم ،

وصدرت الأوامر بوضع القتلى الصليبيين على ظهور الجمال وغيرها من دواب النقل حتى لا يراها العدو فيعرف كيف افحش القتل فينا فيقوى ساعده ، ويشتد ازره ·

كذلك أمر الصليبيون بحمل ضعافهم ومن الثفنةهم جراههم على دواب الحمل حتى لا يحسب أحد أن أحدا عن الصليبيين قد قتل أو أصيب بجرح ، ففعلوا عا أمروا به ٠

بل لقد صدرت الأوامر أيضا إلى العجزة أن يستاوا سيوفهم ليوهموا الناظرين على الأقل بما يوحى بما هم عليه من قوة ، فاشتدت الدهشة بالعدو (حتى باذكى رجاله) من الا يكون بين الصليبيين قتيل ولا جريح بعد تلك السهام الهطالة ، والمعارك العديدة ، والظما المحض ، والغبار الكثير ، والحرارة الملافحة التى لا تطاق شدتها ، وقالوا لانفسهم أن لابد وأن يكون هؤلاء القوم قد خلقوا من الحديد والا ما استطاعوا صبرا على هذا الضغط الشديد عليهم يتحملونه والا ما استطاعوا صبرا على هذا الضغط الشديد عليهم يتحملونه

دون أن يبدو عليهم أى أثر ، فلما أبصر العدو أن جهوده كلها ذهبت الراج الرياح لجأ ألى حيلة أخرى هي اضرامه النار فيما يكسو هذا الاقليم من المشائش الكثيفة والأشواك الجافة وغيرها من الأعشاب ، هذا الى جانب ما مصدوه من الغلال التي نضجت واستوت على عودها ، وسرعان ما حملت الريح السنة هذه النيران نمونا ، فابتلينا بها شر البلية ، كما ضاعف من مصائبنا أذ ذاك أعمدة اللهب المتصاعدة وسحب الدخان المتكاثفة التي صحبت هذا اللهيب ، فاستغاث الكل بالمرقر ، ووبرت ، رئيس أساقفة الناصرة وتضرعوا اليه والدموع تملأ مآفيهم قائلين : « نستحلفك يا أبانا بالصليب الواهب الحياة الذي تحمله في يدك ، والذي نؤمن ايمانا جازما برفع مخلصنا عليه ، أن تصلى من أجلنا ، وأن تساله أن ينقذنا من هذه البلايا التي لم نعد قادرين على احتمالها » ،

وكانت الربح قد حولت الدخان نمونا حتى اسسودت منه الوجوه اسودادا صبيرها كسحنة المداد وهو ينفخ الكير، وتعاون سعير اللهب وقيظ الصيف وشدة الظمأ على أن يبلغ الضيق بنا حدا لم نعد قادرين على احتماله ، فلما سمع هذا الرجل التقى حبيب الرب عويلهم وتوسلاتهم بلغ التاثر به غايته ، فرفع صليب الخلاص في خشوع تام ورجهه نص النار الملتبة التي كانت مندفعة ندى بكل قواها ، وطلب النجدة من العلى الذي سرعان ما ادركتنا رحمته الالهية ، فما انقضت لحظة واحدة حتى انحوقت الربح عنا ، وأصلت اعداءنا الترك شواظا من نار قحاق بهم مكرهم السيىء الذي ارادونا به ، فارتد عليهم مكرهم مدمرا اياهم ، حتى لقد وقفوا في موضعهم مشدوهين من هذه المعجزة العجيبة الفذة في نوعها ، والتي كانت في الراقع بسبب أيمان الصليبيين الذين استطاعوا بفضل صلاتهم أن يستجيب لهم الرب في سرعة ، وانشغل الترك بالخطر الذي يتهددهم مما أتاح لرجالنا قسطا من الراحة والهدوء و

على هذه الصحورة كان نزول هذه الأهوال التي لا تحتمل بحيشنا ، وادرك كبار النبلاء واصحاب التجربة الواسعة أنه لم يعه في قدرة الناس طاقة على تحمل المزيد ، فمضوا الى الملك يحثونه على ارسال مبعوث الى و انر ، في طلب الصلح ، وكانوا مستعدين لقبول اى شروط مادامت شروطا تساعد الجيش الصليبي على العودة الى دياره ، واختبر لهذه المهمة رجل مغموز السيرة ، كان قد قام في أمر كيذا الأمر من قبل فخان شعب المسيح ، وعلى الرغم من أنهم كانوا يعلمون بخيره هذا الا انهم وكلوا اليه هذه المهمة لاتقانه اللسان التركي ، ويقال انهم سالوه ان يصحدقهم في انجاز هذا الموضوع ، فقال لهم و ان الشكوك التي ارمى بها ان هي الا فرية افتريت على زورا وبهتانا ، ومع ذلك قائني ماض لما ندبتموني له ، وأدعو الرب الا يردني اليكم سائما وأن اهلك بسيف العدو ان كنت مذنبا حقا » •

اقد حكم هذا الشقى على نفسه بالموت ، وسرعان ما حق عليه قضاء الرب ، فقد هلك على يد العدو قبل أن يصل الى الترك وينجز سفارته •

### \* \* \*

ولقد شارك في هذه الصلة اربعة اخرة من الزعماء العرب البارزين بعساكرهم ، هم ابناء الوالي العربي « موريبيل » (١٦) العظيم ، جاءوا بجنودهم فشنوا غاراتهم العنيفة المستمرة على اجتمة جيشنا ، غير ان عسكرنا استجابوا للأوامر الصادرة اليهم فلم يجرؤوا على الخروج من صغوفهم للتصدى لهم لأنهم لو فعلوا ذلك لكان ما فعلوه كسرا لوحده الصف وخروجا على الأمر القتائي، واذ ذاك يوقع بهم اشد العقاب ياعتبارهم فارين من مواقعهم ،

وكان من اتباع هذا التركى ( الطنطاش ) الذى معنا فارس, من القرسان لم يستطع صبرا على ما يرى ، وتحرق شوقا لتخليصنا من هذا الأثماج ، فخرج مستهينا بحياته غير عابىء بالأمر الذى. ينهى عن الخروج وغير جواده غيرة اندفع الرها في شجاعة كبيرة ، وطرح بحريته التي في يده فاستقرت في صدر أحد الاخوة الأربعة. ثم عاجله فاجهر عليه بسيفه وهر بين رجاله ، والتي بالجثة الهامدة على الأرض ثم عاد ألى صغوقنا لم يمسسه اذى ،

وتجمع في الحال حشد كثيف حول الزعيم الصريع فلما تبينوا النه لفظ انفاسه وأسلم روحه البائرة اجهشوا بالبكاء عليه في صوت. عال ، وانسسابت الدموخ فطالة من مأتيهم معبرة عن حسرتهم. المميق •

اما رجّالنا فكانوا اسعد ما يكونون بما جرى ، وتشمسوقوا لمعرفة اسم الرجل الذى عرض نفسه للقهلكة حتى اسمستحق الذكر الخالد ، فتبينوا انه غريب فيهم ، واظهروا استعدادهم اسمساححته على خروجه غن القواعد النظاعية المرعية ، والتعموا له العذر قيما فعل فقالوا انه لا يعرف اسانتا ، ولم يفهم النداء العام ، ومن ثم ققد حظى بالعفو التام رغم انه مما لاشماع قيه انه نهج نهجا مخالفا لقواعد النظام الحربى ، ولكن العمل الذى نهض به عمل جمسدير بالثناء ، لا لأنه كان صوابا ولكن لما تمخض عنه ه

بهذه الطريقة اضطربت صبيقوف العدو في هذه الناحية الفسيحة ، واصبح جيشتا قادرا على التحرك فيها حرا ثم مالبث أن استولى عليها ، فاستعاض بهذا الاستيلاء عما قاساه من الأموال، وظل سافرا بضعة ايام من غير انقطاع حتى جاءوا إلى « كهف رؤاب » ، ولما كان الموضع شديد الضيق وكان اجتيازه من الخطورة بمكان فقد صدر أمر القادة بوجوب تجنبه ، فلما لاحظ « انر » نائب.

دمشق أن الملك كان يقود جيشه تجاه ذلك الوادى المشار اليه بعث اليه رسولا من ناحيته يقول له أنه يسعده أن يدعوه الى وليمة فيما وراء هذا المكان أن قبل الدعوة ، لأنه يعرف أن الجيش يكابد نقصا في المؤونة منذ بضعة أيام · غير أننا لا ندرى أكان « أنر » في دعوته هذه صادرا عن نية صادقة نحو الصليبين أم أن ذلك كان حيلة منه لارغام الجيش الصليبي على المسير في الدروب الضيقة والوديان الشديدة الخطورة ، ولما كان من الطبيعي أن ينظر المرء الى عرض يقدمه العدو ( ولو كان طيبا ) بعين ملؤها الريبة والشك فقد تقرر بالاجماع أن يواصل الصليبيون زحفهم عبر الطريق الأعلى الذي كان اكثر استواء واتل خطورة ·

لم يكن عند رجالنا مرشد يهديهم طريقهم في الاقليم الذي لابس لهم من اجتيازه ، لكن ظهر امامهم فجاة فارس لا يعرفونه وقد امتطى صهوة جواد أبيض وراح يخطسر أمامهم وعليه درع وزرد من حديد وقميص يصل الى مرفقيه ، وفي يده بيرق أحمر ، فسسار يهم هذا الفارس الذي كان كانه ملاك الرب عبر طريق كان أقصسر الطرق المؤدية الى مياه لا يدرى أحد عنها شيئا ، وأرشدهم الى أحسن الأماكن وأكثرها ملاءمة لنصسب مفيماتهم ، وكانت هذه الرحلة تستغرق عادة من الحملة خمسة أيام حتى تصل الى الكهف، ولكنهم شكنوا بهداية هذا القائد من الوصول الى « جدارا ، في مدى ثلاثة أيام فقط .

## (11)

وتقع و جدارا » هذه في المنطقة المسماة بالدن العشب التي ورد عنها في النجيل و القديس مرقص ١٧/) ثم خرج ايضا من تخرم صبور وصيدا وجاء الى بحر الجليل في وسسط عدود الدن العشب ، ٠

۲۰۷ - الحروب الماليبية )

وهذه الأرض حكما يستدل من اسمها حشتمل على عشر مدن هي : د هيبوس ، وبيلا ، وجدارا ، التي ذكرناها حالا وسبعا الخريات ، وتقع هذه المدينة الأخيرة على التخوم الفاصلة بين أرض العدو وارضنا ، وحدث حين بلغتها طلائع كتائبنا أن عاود الترك الغارة المنيفة على مؤشرتنا كاتما قد استولى عليهم غضبهم الشرير، الكن سرعان ما تبين لهم عبث جهدهم وذهابه ادراج الرياح فقد حمار الصليبيون في بلادهم ، وحينذاك فضوا صفوفهم وشسرعوا في الرجوع على بكرة أبيهم الى ديارهم بعد أن أنهكتهم أهوال الدخان، ومسهم لفح المرارة ، واعياهم الارعاق ، وقد انقضت هذه الليلة على رجالنا في هدوء غير مالوف ، فأخذت أجسادهم النهكة قسطا عنى الراحة ، ونعموا بالطعام الذي كاتوا في مسيس الحاجة اليه ، عتى اذا طلع صباح اليوم التالى تابعوا زحفهم الى طبرية .

ويجمع الذين الإزالوا يعون في ذاكرتهم هذا الحادث انه لم يكن معروفا اسم قائد(١٨) هذا الزحف الذي ما أن يضرب الجيش مخيماته حتى يختفي عن العيون ولا يعود أحد يرى له أثرا في أي ناحية من نواحي المعسكر ، لكن ما أن يطلع الصبح على الكون حتى يعود ثانية ليقود الجيش في زحفه ، ولا يذكر أحد ممن الإزال حيا حملة شا بهت هذه الحملة فيما اكتنفها من الأخطار طول وجود اللاتين في الشرق ، ولا رأوا لها مثيلا فيما انتبت اليه من ظهور حاسم على العدو ،

## \* \* \*

ولما عاد الملك الى المملكة وعاد صليب السيد الى القدس احس الجميع معن كانوا قد تخلفوا في البلد بالسرور الطاغي يغمرهم فرحا بعودة اصدقائهم ، وحق لهم أن يقولوا ما قيل(١٩) : « ناكل ونفرح ، لأن ابنى هذا كان ميتا فعاش ، وكان ضالا فوجد ، فابتدول يفرحون » •

وبعد نترة وجيزة من هذا العادث بعث « اتر » المفادع في طلب هذا التركي النبيل ( الطنطاش ) بصجة المسالمة ، ومداهنا اياه يكلمات معسولة ، فلما صار هذا الرجل التميس عنده عامله « اتر » السوا معاملة تنطوى على العار ، اذ سمل عينيه فعاش ما عاش بعدئذ يتاسى اسرا صنوف الفقر والتعاسة(٢٠) .

### (15)

بيتما كانت هذه الأحداث تجرى في ناحيتنا أذا بحادث مفجع يلم بامارة الرها يستحق التدوين ، ولابد في شأن هذا الحادث أن نرجع الى الوراء قليلا رغية منا في أن تكون تفاصيله مفهومة كل الفهم • ذلك انه بعد موت زنكي - وهو اشد الخلق اضطهادا للعقيدة النصرانية ـ قام ابنه نور الدين فتريث بالموصل بعض الوقت حتى يفرغ من أمر وراثته لامارة أبيه ، ولم يستبق من أتباعه في الرعا سوى منفر قليل لحمايتها ، ولما كان بقية سكانها من غير هذا النفر شديدى التسك بعقيدتهم السيحية فقد بعثوا في السر رسلا من لدنهم الى كونت « جوسلين » ، والخبروه ان مدينتهم تكاد تكون خالية الا من رهط قليل من الترك لحراسة القلعة ، أما أمر البلد فمتروك قى الواقع لهم هم وحدهم ، وكان الايمان السمسيحى منذ عهد المواريين قد ترسب في قلوب أهل الرها حتى لم يكن بينهم - كما قلنا في موضع غير هذا ـ أحد من أصحاب الديانات الأخرى ، المثلك قائهم الحوا على الكرئت و جوسلين ، الحاحا لا مزيد عليه وتوسطوا اليه أن يحشد المقاتلين ويسرع الى المدينة التي سوف مسلمونها اليه حال وصبوله دون أن يخشى من وراء ذلك خطرا أو ممادف عقبة •

ويادر جوسلين قجمع عسكر الامارة من المناة والخيالة على السواء ، واستصحب معه بلدوين صاحب مرعش وكان من النبلاء

الأقوياء • وعبر النهر بسرعة ، وما كاد الليل يسدل سدوله حتى ظهر بلدوين هو وجميع من يتبعه امام الرها ، فاغتنم الأهالى سكون الليل واستقراق حراس القلعة في سباتهم فادخلوا بعضا من رجال الكرنت بواسطة الحبال والسلالم التى دلوها اليهم ، ففتح هؤلاء الأبواب لبقية من كانوا ينتظرون في الخارج ، فاقبلوا على بكرة أبيهم وانطلقوا في جميع رحاب المدينة واعملوا السيف في جميع من رجال المدر الذين قدرت النجاة لبعضهم ، ثم بلغوا القاعة •

هكذا تمكن الكونت وعسكره المديميون من الاستيلاء على الدينة أياما عدة ، ولكنهم فشلوا في أخذ القلعة لشدة تحصينها وحسن تزويدها بالمبرة والعملاح والجند ، ويرجع معظم السبب في فشل قومنا في هذه الناحية الى أن العسكر لم يستصحبوا معهم الآلات الحربية وعايلزم لمبنائها وعايحتاجون منه لصنعها ، كما لم يكن بالدينة شيء من هذا القبيل يصفح لمثل هذا العمل -

(14)

خرجت الرسل أرتالا تعمل إلى الشعب المسيحى أنى كان خبر هذا النصر ، وتدعو المقينين في الناهية إلى الاسراع إلى هناك للمساعدة في أخذ المدينة والمحافظة على دوام بقاء الملة المسيحية التي عرفتها الرها بفضل الرب ، فغمرت النشوة قلوب النصارى أنى كانوا بهذا النبا الذي كان خير عزاء يكافىء الحزن العميق الذي كانوا يحسونه بسبب سقوط الرها ، غير أن البكاء المبيث أن حل معل المغيطة الشاملة ، واستحالت رتات المثاني الى سيل من أنات الأسى الذي عاد من جديد اشد معا كان عليه من قبل ، ويرجع السبب في ذلك الى أنه ما كاد نور الدين يعلم بما قعله أهل

الرها من تسليم البلد الى الكونت حتى حشد العسكر من شتى نواحى المشرق ، وأمر المنادى ان ينادى فى اهالى المدن المجاورة للتجمع فى مكان واحد ، ثم قاجأ الرها بالطهور امامها واحدقت والته بها ، وبدات عمليات الحصار ، قصدق فى ذلك ما قيل(٢١) م من أن السيف يترصدهم بالخارج ، والرعب يغشاهم فى الداخل ، ذلك لأن صغوف العدو الموجودة خارج المدينة استعدت القتال ، واغلقت جميع المنافذ فهدد المرت الصليبيين ، اما فى الداخل فقد أخذ الترك الذين بالقلعة يبثون القسرع فى نفوس اهل ملتنا ، ويراوحونهم ويغادونهم فى الغدو والأصال بالغارات يأخذ بعضها بحجز البعض الآخر ،

لم يدر الصليبيون ماذا يفعلون اذ استحكمت النوازل الجمة بهم ، غير أنهم عمدوا الى الاكثار من عقد الاجتماعات فيما بينهم المتشاور فيما يفعلون ، وكانوا في كل مرة يغيرون خططهم ، كما كانوا كلما اقترحوا خطة جديدة وجدوا سبل السلامة قد سدت في وجوههم ، ومن ثم ادركوا الا نجاة لهم مالم يخاطروا بمواجعة الموت ذاته ، ثم رأوا أخيرا تحت هذه الطروف الزمانية والمكانية المحيطة بهم أن مجابهتهم العدو ومجاولتهم شق طريق لنجاتهم بحد السيف خير من تحمل أهوال الحصل الذي لابد أن يؤدى الى زيادة حاجتهم للطعام ، وإذ ذاك يسترقهم الترك ويفرضون عليهم الأمر المرير ، ووافقوا كلهم على هذا الرأى ، ومع ما كانت تنطوى عليه هذه الخطة من الضطر الفادح الا أنها كانت الطريق الوحيد الذي لابد لهم أن يسلكوه اذا ما قيس بغيره من الطرق التي تهددهم الذي اكبر وافدح .

أما الأهالي الذين يرجع الفضل الى جهودهم الحماسية في دخول الكونت وعسكره المدينة فقد استولى عليهم من الاحباط

ما تلاشى معه كل أمل لهم فى المقاومة ، ورأوا كيف مسدت فى وجوههم جعيع سبل النجاة ، وادركوا أنهم سوف يلاقون الهلاك ما كايشع ما يكون الهلاك مان هم ظلوا مقيمين حيث هم فى الرها بعد مغادرة الكونت لها ، ولذلك آثروا الرحيل عنها بتمسساتهم وابنائهم ، وفضلوا أن يشاطروا اخوانهم رجال الجيش الصليبي المصير المجهول الذي لابد لهم منه بدلا من أن يقعوا فى براثن موت مؤكد ، أو ما هو أقدح من الموت ، ألا وهو أن يرسفوا فى قيسود الأسر عند عدو كافر .

## (11)

ما كادت الأبراب تفتح على مصلوبها حتى تدافع الجميع عبرها كان ليس لهم سواها من سبيل للنجاة ، وعلى الرغم من أنهم كانوا يدركون تمام الادراك أنه لابد لهم من أن يشقوا بسلبوقهم لانفسهم طريقا لهم خلال صفوف العبو الا أنهم اعتبروا أن كل ما يصدف بعد مفادرتهم المدينة لن يكون بذى بال ، وفي أثناء ذلك كان الأتراك الذين قد فتحوا جميع مداخل المدينة ادخلوا بعض رجالهم لليها ، وراحوا يكثفون ضلغطهم من الخلف على الصلبيين وارغموهم على سرعة الرحيل \*

وسمع الترك الذين كانوا خارج الأبواب في هذا الوقت ذاته ان بعضا من قومهم لازالوا داخل البلد ، وانهم يحاربون الصليبيين، فسفمتهم الرغبة الجامحة في الانضمام اليهم للاستيلاء عنوة على الأبواب التي كانت قد فتحت ليرحل منها رجالنا ، ومن ثم احتشدت في هذه النقطة جموع غفيرة من شتى الرتب والطبقات ، يحاول بمضهم أن يشقوا لأنفسهم طريقا للخروج ، والبعض الآخر يجاهد للسخول عنوة ، مما اسفر عن عراك عراس في هذه البقعة الضيقة تمخض عن عراقب وغيمة اكترى بنارها كل من الطرفين ، فكان

العدو في الخارج يقاتل قتالا ضاريا عساء ان يتمكن من الدخول ، لكن انتصر عليه الصليبيون بقضل بسالتهم واصرارهم ، وحالفهم النجاح في النهاية حين شقوا طريقهم بحد السيف وانتشروا في السيهل كله ، لكن بعد أن استحد القتل وهلك المكثيرون من الطائفتين •

يالله ما كان أبشع المنظر اذ ذاك وأدعاه الرثاء الذي لا مزيد عليه 1 •

لقد كان هناك جيش من الأهالي لا يعرف الحرب ولم يكن له عون ، وكان هناك ارتال من الطاعنين في السن وجموع من الرضي، والأمهات والمعذاري الرقيقات والعجائز المعنات ومن الصغار بل والرضع على صدور امهاتهن ، وقد تزاحمت جموعهم الكثيفة عند المدر الضيق قداست الخيل بعطابكها من داسته منهم ، وهلك من هلك من تزاحم هذه الجموع ، وراح غير هؤلاء وهؤلاء يزاحم بعضهم بعضه وقد تناهبتهم سيوف الترك الذين تجردت قلوبهم من كل رحمة ٠٠

كما هلك في الوقت ذاته السوا الهلاك الجزء الأعظم من الأهالي من الرجال والنساء الذين اثروا متابعة الجيش الناكص على اعقابه، ولم ينج الا القليل بفضل قرتهم وباسمهم ال بفضل الخيل التي يركبونها \*

### \* \* \*

حين أدرك نور الدين أن الصليبيين يستعدون للعردة الى ديارهم جمع كتائبه ليقصهم ، وأعد جنده للمعركة ، ورتبهم أحسن ترتيب ، وشد على مؤخرة الصليبيين بسلسلة من الهجمات الموصولة فاضطروا لأن ييمموا وجوههم شطر الفرات الذي كان على بعد

اربعة عشر ميلا من الرها ، وعانى الكونت وعسكره في اثناء زحفهم كثيرا من الغارات التى لا تنقطع ، كما صادفوا كثيرا من الأخطار الماثلة امامهم ، ولم تخل مرحلة من مراحل زحفهم من هجمة يشنها عليها جموع كبيرة ، أو هجمات فردية معا الحق بالجانبين خسائر جمة فادحة •

ومات في هذا الارتداد الرجل النبيل الذي اشرنا اليه من قبل الا وهو بلدوين صاحب مرعش ، وكان محاربا جلدا تجلت المعيته في انجازاته الحربية ، كما هلك في هذه الأثناء كثيرون كاترا من علية القرم الذي يستحقون خلود الذكر ،

# الا فليتغمدهم الرب برحمته السرمنية ١١

واذا كان النمىيان قد سحب نيوله على اسمائهم فالأمر الذى لا مشاحة فيه هو انها مكتوبة في عليين ، لأنهم ماتوا ميتة رائمة في سبيل العقيدة ، من أجل حرية شعب السبح .

لم يكن عسكر الكونت مكافئا ابدا لمسكر المدو ، فقد فقد الكونت الجانب الأكبر من جنده مما أعجزه عن الصمود طويلا في وجه هجمات التراه المتواصلة ، وحينذاله رأى أن يعمل للحفاظ على حياته فعبر الفرات وارتد الى سميساط ، أما غيرهم فقد هاموا على وجوههم مشردين ، كل حسبما يراه حسنا ، مخلفين وراءهم ما كان معهم من مناع وتجهيزات ، أذ لم يعد يشغل بالهم سوى حياتهم وسلمتهم ،

وسسرى خبر هذه النكبة مسسريانا واسعا في جميع البلال المجاورة ، كما أن الذين كانوا قد فرحوا بعودة مدينة الرها النهم الصبحوا الآن يرمضهم الحزن المرير لضياعها ثانية من أيديهم ولمقتل النبلاء واندحار الشعب الصليبي .

وفى حوالى هذا الوقت سار فى الطريق الذى لابد ان يسير غيه كل الخلق بطرك بيت المقدس وليم ، مساحب الذكرى الخالدة ، وكان رجلا متواضعا يخاف الله ، وكان موته يوم ٢٧ سبتمبر ( من عام ١٩٤٥ ) بعد خمسة عشر عاما من توليه البطركية ، فلما كان الخامس والعشرون من يناير من السنة التالية ( ١٩٤٦ ) اختير مكانه و فولشر » رئيس أساقفة صور الذى هو الثالث عن أسلافنا فيها ٠٠

وحدث فى احد أيام عيد الغطاس أن أصابت صاعلة كنيسة القبر القائم على جبل صهيون ، واحدثت بها تلفا جسيما ، فكانت شديرا أرفضت له قلوب أمل المدينة كلهم ، واعتبرناه طالع شدو ونذير سوء ، كما توالى لبضعة أيام ظهور نجم مذنب وسدوى ذلك من العلامات التى لم يعتدها أحد ، وشاعت نبوءات باحداث كبار قادمة ،

## \* \* \*

ولما كانت كنيسة صور قد خلت من رئيس يدبر أمورها فقد قام الملك وأمه اللذان يقع على عاتقهما أمر تسميير دفة الملكة والحكومة كلها ، فاجتمعا في مسور بالبطرك المظم الذي كانت شتون كنيستها مناطة به من قبل ، كما اجتمعا بكبار أساقفة نفس الكنيسة ، وكان الهدف من هذا الاجتماع تعيين رئيس أساقفة لمدور، وتناقشوا جديا حكما ينبغي في مثل هذه المسائل حقى موضسوع الختيار راع لها ، واختلفت وجهات النظر في ما بين بعضهم والبحض الآخر ، اذ طالب فريق بتعيين و رائف » الستشار الملكي في هذا المنص ، وهو رجل لا يستطيم احد أن يطعن في علمه ، ولكنه كان

شديد الانقماس في المسائل الدئيوية ، وكان « رائف » هذا انجليزي المولد ، وكان شديد الوسامة ، اثيرا عند اللك والمكة ، بل ومقبولا عند الجميع ورجال البلاط ، وكان الملك وامه ممن يؤيدون اقتراح تعيينه ، ويزكونه اشد التزكية ·

اما القريق الآخر الذي كان يعارض هذا الاختيار فقد تزعمه « جون ۽ الذي هو من اهل « بيزا ۽ وكان كبير شمامسة صور ، ثم صاد قيما بعد كردينال كنيسة رومة ، ولقب بلقب القديسسين « سلفستر » و « مارتن » \*

كذلك عارض هذا الترشيح « برنارد » أسقف صيدا ، ثم « جون » أسقف بيروت ، ولما كان هؤلاء الرجال الدينيون العظام يعارضون اختياز و رالف » فقد أصدروا فتوى ضد الرمط الآخر الذي كان يعتمد على ما يعارسه الملك من ضغط لاختيار و رالف » ، وراحوا ب اعتمادا منهم على البطرك كحام لهم ب يسعون السعى الحثيث ليهزموا النفر الآخر ،

لكن اسفر الأمر عن نجاح المستشار و رالف ، غصبا فاغتصب كنيسة صور وممتلكاتها ، وظل معتفظا بموقعه هذا مدة عامين حتى انتهى الأمر اخبرا برقع القضية إلى رومة ، فاصدر البابا و بوجين ، في مضور الأطراف المتنازعة قراره ببطلان انتخاب المستشار ، واعتبار الأمر كان لم يكن ، غير ان و رالف ، إستطاع بفضل تأبيد مواطنه البابا و هدريان ، الرابع ان يحصل على كنيسة بيت لحم ، فرسم أسقفا لها ،

### 紫紫绿

واستقر « يطرس » قيم كنيسة القبر المقنس - وهو من برشلونة

في اسبانيا العليا - في كنيسة صور برضاء الجميع وموافقتهم ، وكان رجلا شديد البساطة شدة نادرة ، دمث الخلق ، يفيض قلبه بالخوف من اش ، وكان يصون نفسه عن كل الشرور ، فحظيت نكراه برحمة الرب وتعجيد الناس ، وكان تبيلا في فعاله وانبل من نلك في روحه ، وأن حياته وأعماله لتستحق دراسة اطول وادق من هذه الاشارة العابرة ، ولكن ولجبنا في كتابنا هذا التاريخي أن نتجاوز عن التفاصيل الذاتية وتعود لمتابعة المواضيع العامة ،

## (14)

حينما سقطت مدينة الرها عم خبر هذه الكارثة المشرمة كل اتصاء الغرب ، وقبل أن الترك المارقين. لم يكتفوا باجتياحهم المدينة بل زادوا فعاثوا فسادا وتخريبا في مدن شعبنا وقراه ومواضعه المبيعة ، واكتسحوا الشرق كله دون أن يجدوا أحدا ينهض لصدهم ، وقامى شعب المسيح محنا بالغة الأذى من جراء المعارك المستمرة والغارات المتكررة عليه .

وانطاق الرسل بغير هذه الأمور الى كل الشعوب والأمم ، ومضوا الى شتى الأصقاع ، حتى لقد زاروا فيما زاروا البلاد التى ظلت حتى الآن لا تعبا بما يجرى ، والتى دب فيها التراخى بسبب طول سنوات السلام التى مرت بها ، وناشد هؤلاء الرسل رجال تلك البلاد أن يغينوهم لملانتقام من تلك الأهوال الجسام التى نزلت بهم ، والخطوب التى كرثتهم ، كما سارر القلق البابا « يوجين » الثالث المخلص للرب ، فجزع جزع الأب على أبنائه ، وتعاطف معهم تعاطفا تاما ، فانفذ من ناحيته الى شتى اقطار الغرب رجالا أهل دين ، يلغاء في الوعظ ، صادقين في القول والعمل ليخبروا الأمراء والشعوب على اختلاف اجناسها والسسنتها أنى كانوا بما يكابده اخوانهم في الشرق من صنوف المدن التى تضميع النقس عن

احتمالها ، كما مضوا يحضونهم على الخروج لمح عار هذه المحائب المقرعة ، وكان عن بين هؤلاء المبعسوتين و برناره » راعى دير ه كليرفو ، الخالد الذكر وحبيب الله الذي كانت حياته الطاهرة مثلا يحتذي في كل ما هو جدير بالاشارة ، ولما اختير كبيرا الســفارة التي نهضت لأداء هذه الرسالة التي ترضي الرب قام بها خير قيام وعلى احسن وجه رغم ضعف بنيته بسبب تقدم العمر به وعكوفه على الصوم الذي يكاد يكون مستمرا ، وقلة ما يأكله قلة دلحوظة ، فراح يذرع ارجاء كل مملكة وكل بلد مع رفاقه احباب الرب ، يبشر في حماسة ويهمة لا تعرف الكلل بمملكة الرب ، ويصف بدقة متناهية ما ابتليت به شعوب الشرق من المصائب التي كانت تنصب على رءوسها بلا انقطاع ، واوضع المناس في جلاء أن مدن المؤمنين التي كانت مكرسة للايمان المسيمي اصبحت تعانى الآن افظع ضروي العبودية في كنف الذين يضطهدون اسم المسيح ، وذكرهم أن هولام الاخوان الذين اقدم المسيح على الموت من اجلهم بنفس راضية يعيشون الآن ما بين مستجد ومقيد ، وساغب امضه الجوع ، وأنه قد زج بهم في غياهب السجن المفرعة الملأي بالقادورات ، كما دعاهم للقيام بتحرير اخرانهم المصطهدين ، فحراه قلوبهم حتى تشوقوا الحو تلك الاغانات ووعدهم بأن العون ألالهي وحسن المثوية التي كتبت للمتقين في انتظار كل مشارك في هذا العمل المقدس •

وثابر « برنارد » مثابرة كريمة في اشاعة هذه الرسالة بين المنسعوب وفي ارجاء الانطار والمالله المغتلفة ، فحظى بالعطف العاجل يحبوه به الصغار والكبار على السواء ، وابدى الناس كافة موافقتهم السريعة على ما دعاهم اليه ينفس راشية ، واقسموا ليزحفن الى بيت المقدس ، ووضعوا شارة المسلب على اكتافهم استعدادا للرحلة ، ولم يقتصمر الفعل اكلماته المثيرة على العامة وحدهم بل تعداهم الى سواهم من كبار حكام العالم ، ومن يشغلون

أعلى المراتب في المالك ، وكان معن استجاب لدعرته وشارك العامة في هذه الرغبة اقسوى علوك الارض واعظمهم شبانا « كونراد » المبراطور الرومان ، ولويس ( السابع ) على الغرنجة وزمرة كبيرة من المراء المملكتين ، وخاط الجميع على اكتافهم وثيابهم الصليب المنجى والباعث الحياة ، رمزا النهم حجاج ايضا •

## (19)

اتخذ العاملان (كونراد ولويس السابع) كل الترتيبات اللازمة لمتسيير حكومتى مملكتيهما ، وضم كل منهما الني جيشه من دفعه الشحوق الملح الأخذ العهد بخصلاص روحه ، فلما تمت جميع الاستعدادات اللازمة المرحيل على الصورة اللائقة بالعظمة الملوكية خرجوا في شهر مايو في رحلة حجهم ارضاء للرب ، لكن الازمهم سوء الطالع وشؤم النذير كما لو كانوا قد بدءوا سفرهم على غير رضى من رب غاضب عليهم ، فعاقبهم على خطايا الانمان ، فلم يتيمر لهم انجاز اى شيء يرضيه طوال رحلة حجهم هذه ، بل انهم يتيمر لهم انجاز اى شيء يرضيه طوال رحلة حجهم هذه ، بل انهم زادوا في شقاء الذين جاءوا المتدمتهم ومد يد الانقاد لهم ،

أجمع رأى الملكين على أن يسير كل منهما قدما مستقلا عن الآخر، وأن يقود كل منهما عسكره على حدة وانفراد ، تجنبا لما قد ينجم بين الناس من شقاق وتطاحن ، هذا بالاضافة الى أن اتباع هذه الخطة يتيع لجنود كل فريق توافر مواد العيش الضرورية ، وكذلك الأعلاف التي لابد منها للجياد ودواب الحمل ،

واجتازوا « بافاریا » وهبروا نهر الدانوب العظیم عند مدینة « راتسیون » ، ثم نزلوا ارض النمسا جاعلین النهر علی یسارهم ، فافضی بهم السفر لدخول المجر التی استقبلهم ملکها احسست استقبال ، ورهب بهم اجمل ترحیب ، فلما غادروا بلاده دخلوا

اقليمي : « بانونيا » ، فاوصلهم السيير الى بلاد البلغار وهي « مؤاسيا » و « داكيا » البحرية و « داكيا » الوسطى ، فجعلوا الثانية على يسسسارهم فبلغوا « تراقيا ، وساروا عبر مدينتي « فيليبويولس » و « أدرنة » الشهيرتين حتى انتهوا اخيرا الى المدينة الملوكية(٢١) ، فتلقاهم المبراطورها « مانويل ، بالترحاب ، فأقاموا هنا بضعة أيام نعموا فيها بالراحة التى كانت الجيوش في مسيس الحاجة اليها ، لاسيما بعد المشاق الجسيمة التي صادفوها ، ثم عبروا البسفور الذى تداعب المواجه شواطىء القسطنطينية الثي تعتبر حدا فاصلا بين اوريا وآسيا ، ودخلوا اقليم « بيثينيا ، التي مى اول ولاية آسيوية يبلغها السافر ، فعسكرت الكتائب في قرية مخلقدونية، التي لم يكن من العسير عليهم أن يروأ منها القسطنطينية التي غادروها منذ قريب ، وكان قد عقد في مدينة خلقدونية القديمة هذه المجمع المقدس الرابع المكون من ستمائة وستة وثالثين من كبار رجال الكنيسة زمن الامبراطور « مارنيان » والبابا « ليو » لشجب هرطقة الأسقف « أيوتيش » الراهب الذي نادي بالطبيعة الواحدة للمسيح

## \* \* \*

كان سلطان قرنية قد علم منذ وقت بعيد برّحف هذين الأميرين العظيمين (كونراد ولويس) ، فافرعه الخبر فرعا حمله على طلب النجدة ، من اقصى نراحى المشرق ، كما أن انشسخاله الشسديد باستتباط الوسسائل التى تمكنه من دفع ما ينجم عن جموع العدو الكثيرة من خطر جسيم حمله على تحصسين المدن واعادة ترميم المصون وطلب النجدة من الأمم المجاورة ، وراح يترقب من يوم لأخر – وهو في فرع مقيم – وصسول أولئك الأعداء الذين قيل انهم كانوا على الأبواب ، كما ساوره الخوف هما توقعه من ذمار يحيق يشعبه ، وخراب يلم ببلده ، وطارت الشائعة تقول انه لم يحدث قط أن كان ثم جيش يكافئء هذا المبيش الزاحف في كثافته

وكثرة رجاله ، حتى قيل ان خيالته وحدها تغطى سطح البلد كله ، ولا تكفيهم مياه اكبر الأنهار للشرب ، ولا تسد جرعهم وتشبع بطونهم أوقر الحقول انتاجا

وعلى الرغم مما تضعنته هذه التقارير عن المالغات الكبيرة الا أن ما كان فيها من الحقائق كان كافيا لبث الفزع في قلوب كبار الزعماء الذين ليسوا من اتباع المقيدة السيصية ، فقد كان من المؤكد الذي لا مراء فيه ( وذلك بناء على رواية من شههه أكرواً في هذه الحملة ) أن من الخرطوا في جيش الامبراطور وحده في هذه الحملة قاربوا سبعين الف فارس في دروعهم الحديدية ، هذا الى جانب من كانوا يسيرون على اقدامهم من النساء والاطفال والخيالة المفقيفة التسليع ، كما قدر من كأنوا في جيش ملك فرنسا بسبعين الف رجل من الشجعان ، عليهم الزرديات ، هذا الى جانب المشاة ولو كان الرب راضيا عنهم ومسبعا عليهم رحمته الخضعوا من غير ولو كان الرب راضيا عنهم ومسبعا عليهم رحمته الخضعوا من غير الرب قضت أن تنبذ ما يقدمونه من الخدمات ، فلم يحظ ما فعلوه برضنائة ، النهم قدموا ما قدموا بايد غير طاهرة ،

( \*\* )

أما كانت جميع الكتائب تتحرك عبر البسسةور حتى بادر الامبراطور و كونزاد ، مع رهط من أتباعة الأشراف التى استئذان الامبراطور ( البيزنطى ) فى الرحيل وركبوا البسفور ، وأذ ذاك صدرت الأوامر أن يزحف التى الأمام كل قائد بكتيبته ، فسلسان و كونراد ، جاعلا و غلاطية ، و و بافلاجونيا ، وولايتي و بونتس ، على يساره ، و « ليبيا » وآسيا الصغرى على يمينه ، واخترق على يساره ، و « نيتوميديا » عاصمة تلك النواحي ، وزمف القليم « بيثينيا » التي « نيتوميديا » عاصمة تلك النواحي ، وزمف

جاعلا على يمينه مدينة « نيقية » التى كان قد انعقد غيهسا زمن الامبراطور قسطنطين المجمع(٢٢) الذى ضم ثلاثمائة وثمانية عشر من الآباء الطاهرين ، وكان للغرض من اجتماع هؤلاء هو شسجب للعقيدة الفاسدة التى نادى بها « آريوس » اللعين ، ثم خرج الجيش بالكمله ـ من هذه المدينة \_ فى تنظيمه الحربى الرائع سالكا اقصر الطرق الى « ليكونيا » النى عاصمتها قونية .

وكان السلطان قد حشد في هذا المضسع اعدادا كبيرة من الرجال المعلمين ، وطائفة ضغمة من ترك البلاد المجاورة ، وظل ينتظر الوقت المناسب ويتخير الكان الملائم لماجمة الصليبيين حين يحاولون العبور فيحول اذ ذاك بينهم وبين التقدم ، وقد استخام بالرشاوي والاتفاقيات أن يمرك ضد قواتنا جميع الملوله والقادة والزعماء على اختلاف طبقاتهم في ولايات المشرق من أدناها الى اقصاها ، وداب على ارسال البعوثين اليهم ملتمسا منهم التيصر الى الخطر اللم بهم لر تمكنت هذه الجيوش الضخمة المسلمة من المرور بارضه دون أن تلقى مقاومة ، فأنها حينتُ لابد أن تخضم الشرق كله لمبيطرتها بقوة السلاح ، وسرعان ما استجابت لدعوته المم كثيرة ، وتجمعت لديه حشود كثيفة جاءت من ارمينيا المنفرى وارستما الكارى و « كبادركيا » و « ايسوريا » ، وكذلك من دميديا» و « بارثيا » ، فراوده الأمل أن يتمكن بهذه الجموع من صد الجيش الذي قيل انه أخذ في الاقتراب منه ، معتمدا في ذلك على معارنة كل هذه الشعوب له وامدادها اياه بعسكر يكانيء في كثرته عسكر العدو •

## \* \* \*

كان « كوتراد » حسين غادر القسى المنطينية قد التمس من الامبراطور ( ماتويل البيزنطي ) أن يزوده بالمرشدين المبين بمتمالك

الاقليم ، ويعده باصحاب المعرفة الواسعة بالولايات المجاررة ، غير أن هؤلاء الرجال ما لبثوا أن برهنوا على انهم ليسوا أهلا للثقة ولا يمكن الاطمئذان اليهم ، فقد كان المعروف أنهم جاءوا ورائدهم الاخلاص في ارشاد الجيوش المسيحية فلا يباغت العسكر الذبن يقتفون خطاهم بخطر لا يترقعونه ، أو يفاجأون بصعوبة لا ينتظرونها ولا يكايدون نقصا في الطعام أثناء سيرهم ، لكن ما كاد هؤلاء الأدلاء يخرجون بالجيش ويسيرون به في أرض العدو حتى أخبروا الزعماء بالتخفف من الطعام إلا ما هو ضروري ويكفيهم لبضعة أيام معدودات أن هم ارادوا الاستفادة من السير في الطريق الأتصر الذي يخترق ارضا غير محتلة ، ثم وعد هؤلاء الأدلاء العسكر وعدا أكيدا أنهم بالغون في أيام قلائل مدينة « قونية ، الشهيرة فيجدون انفسهم في اخصب بقعة من الأرض تفيض بشتى انواع المؤونة ، فاستجاب لهم الصليبيون وخرجوا بالذخيرة يحملونها على ظهور دواب الحمل وعريات النقل • ثقة منهم بما قاله مرشدهم ، وتبعرهم بايمان ساذج سمادق ، وكان ذلك غفلة منهم اذ غرر بهم الاغريق بسبب ما طبعوا عليه من الخيانة والغدر وكراهية للصليبين ، فتعمدوا قيادة الكتائب الصليبية عبر طريق غير مالوفة افضت بهم الى نواح أتاحت لعدوهم الفرصة الملائمة لماجمة قوم كانت جريرتهم انهم صدقوا هؤلاء الأدلاء ، مما أدى الى تغلب الترك عليهم ، وربما كان هؤلاء المرشسون مدفوعين فيما فعلوه بالمر مولاهم أو برشوة رشاهم بها الترك ٠

## ( 11 )

حين رأى الامبراطور « كونراد » انصرام الأيام المحدودة دون أن تبلغ المحملة الناحية التي كانوا شديدى الحرص على الوصول اليها استدعى الأدلاء الاغريق واستفسر منهم في حضور نبلائه عما أدى الى أن يستغرق الجيش زمنا جاوز الزمن الذي اتفقوا عليه في

البداية دون ان يبلغ العسكر غايته ، فعاد المرشدون كدابهم للكذب لا راحوا يؤكدون له تأكيدا باتا بان الجند كلهم لابد واصلون بعون الرب الى « قونية ، فى مدى ثلاثة أيام ، وصدقهم الأمبراطور فيما زعموه لما طبع عليه من طبب السريرة ، وقال لهم أنه سوف يتحمل هذه الأيام الثلاثة هى أيضا ثقة منه بعهودهم له .

قلما كانت الليلة التالية – والخيام منصوبة كالمعادة ، والجند مستسلمون للكرى بعد طول الانهاك – إذا بهؤلاء المرشدين الخونة ينسلون لوإذا تحت جنح الظلام ويتركون وراءهم ناسا وثقوا بهم واطمأنوا الى رعايتهم ، لكن خلفهم هؤلاء الأدلاء وترتكوهم بلا هاد يهديهم طريقهم ، فلما طلع الصباح ودنا موعد مواصلة المزحف تلفت الصليبيون ( الألمان ) فلم يجدوا اثرا لهؤلاء الاغريق الذين جرت العادة أن يسيروا أمام الجيش ، وجاء الى الامبراطور « كونراد » والى زعماء جيشنا نبا غدر الهاربين الذين تجلت الجميع خيانتهم، وزاد الطين بلة أن أضاف هؤلاء الأبالسة الى لؤمهم لؤما جديدا في تلك الناحية ، وزعموا له كانبين أن الامبراطور « كونراد » الذي شبقه وكانوا له مرشدين وادلاء قد بلغ غاية النجاح وحاز نصرا رائعا على الأعداء ، واستولى على « قونية » بالسلاح ، ودكها من اساميها دكا •

ويبدو لنا في جلاء انهم راحوا يؤكدون لملك فرنسا هذا الأمر كي يحملوه على سلوك الطريق ذاته ، فيتردى في نفس المهالك التي تردى فيها « كرثراد » ويجعلوه يصدق ما قالوه من تجاح حكوثراد»

حتى يحولوا بينه وبين المبادرة الى نجدة اخوانهم الذين احدى بهم الخطر ، وربما اخترعوا هذه القصة ليصرفوا العقاب عن انفسهم لأنهم او كانوا قد اخبروا « لويس » بهلاك جيش « كوثراد » لأعسكهم وعدهم خونة ، اذ ما كان للعسكر التيوترنى أن يتدفعوا الى ما فيه دمارهم وضياع ارواحهم لولا خبث طوية هؤلاء الأدلاء •

### \* \* \*

حين أيقن الأمبراطور ( كونراد ) أن الجيش أصبح من غير أدلاء يسترشد بهم عقد مجلسا من جميع الزعماء للنظر فيما ينبغى عليه اتخاذه ، فاشتلفت ألآراء فيما بينهم اختلافا بينا ، فبينما تمسك البعض بوجوب رجوعهم الى أوطانهم اذا بالبعض الآخر يصرون على متابعة ماهم فيه ، ولربما صدق فيهم في هذه الأزمة ما قيل(٢٢) د يسكب هوانا على رؤساء ، ويضلهم في تيه بلا طريق » •

وبينما كانوا في هذا الوضع القلق وقد استبد بهم الفزع للجهلهم تلك النواحى وانشغال بالهم بما هم فيه من الحاجة الملحة الملى مواد المعيشة لنفاد كل ما كان عندهم من العلف للخيل والدواب الحمل ، وكل صنوف الماكل اللازم للجيش ، اقول بينما كانوا في تلك اذا بالخبر ياتيهم بان جيش العدو التركى قد صار على مقربة منهم ، ثم ما لبث هذا الخبر أن تأكد بالواقع ، فقد رأى الصليبيون انفسهم في فلاة بلقع وقد بعد ما بينهم وبين كل الأماكن الخصبة حيث قادهم مرشدوهم الخونة عن قصد الى هنا كما قلنا من قبل ، مع أن الواجب كان يقتضيهم أن يكون زحفهم عبر « ليكونيا » التى مع أن الواجب كان يقتضيهم أن يكون زحفهم عبر « ليكونيا » التى شركوها الى يمينهم ، فلو أنهم كانوا قد ساروا فيها لمروأ باراض ذات تركوها الى يمينهم ، فلو أنهم كانوا قد ساروا فيها لمروأ باراض ذات ثرع وضرع حافلة بكل ما يلزمهم من ضروريات الحياة ، ولوصلوا

الى غايتهم المنشودة فى أقصر وقت ، ولكن الاغريق ساروا بهم يسارا فوجد الجيش نفسه مضــطرا لدخول فيافى « كبادوكيا » البعيدة عن « قونية » \*

وتناقل الناس ـ وربما كان ذلك حقا ـ ان هذه المكائد التى تنطوى على الخيانة انما دبرت بعلم الامبراطور البيزنطى ويأمر منه ، وقد كان شديد المصد على الدوام لتقدم الصليبيين الناجح ، كما كان من المعروف ان الاغريق كانوا ـ كشائهم اليوم ـ لا يطمئنون الى تزايد قوة الشعوب الغربية ، لاسيما الشعب التيوتونى الذى يعدونه منافسا لامبراطوريتهم ، وتخوفوا مما يذهب اليه التيوتون من نعت ملكهم و بامبراطور الرومان ، وهو تعت يسلب الكثير من هيئة امبراطورهم ( البيزنطى ) الذى يطلقون عليه لقب « الحاكم الأعلى » أى الشخص الذى له السلطان الأعلى على الجميع ، وانه بالتالى « امبراطور الرومان » وليس احد سبواه امبراطورا •

# (YY)

كان جيش الامبراطور يكابد في هذه الآونة مرارة الجوع ، ويشقى بالاقليم اذ يجهله ويجهل مسلكه ، ويقاسى العسلمة المستمرة ، الى جانب أهوال الطريق ، كما كان يشكو النقص في الخيل ، ويضنيه ثقل ما معه من العتاد والمتاع ، هذا في الوقت الذي كان فيه ولاة الترك وعمالهم عنى اختلاف مراتبهم يدركون هذا الوضع ثمام الادراك ، مما دعاهم الى حشد قواتهم وقيامهم بغارة فجائية على المعسكر الصليبي (٢٤) الذي سلادته الفوضى والمبقت عليه بأجرانها ، فاضطرب عسكره الذين لم يكونوا يتوقعون شيئا من هذا القبيل .

كان الترك يعتمدون في باسهم على جيادهم السريعة العدو التى لم تشك نقصا في العلف، ويعتمد اصحابها على ما يتسلحون به من الأسلحة الخفيفة والنشاب والسهام، فاحدقوا بالمعسكر وهم يصرخون صرخات عالمية مدوية ، وحطوا بخفتهم المعهودة حطا عنيفا على جنودنا الذين أخذوا يرتدون على اعقابهم بسبب ما عليهم من الأسلحة الثقيلة ،

وكان الصليبيون يفوقون خصمهم في قوثهم واستعمالهم السلاح ، غير انهم لما كانوا مثقلين بما عليهم من الزرديات والملابس الحديدية والدروع ، فقد عجزوا عن التغلب على الترك أو مطاردتهم مطاردة طويلة تبعدهم عن معسكرهم ، كما أضنى الجوع والسير الطويل جيادهم فلم تعد قادرة على الكر والفر هنا وهناك ، اما الترك فكان الحال فيهم على العكس من هذا ، فهم يهاجمون بكل حشودهم ، ويرمون من بعيد بسهامهم فتسقط كالوابل الهتان فتصلب الجياد وراكبيها ، وتتركهم جميعا ما بين قتيل قد فارقته روحه ، وصريع قد أتخنته جراحه ، وكان الصليبون أذا ما حاولوا مطاردة الترك فر هؤلاء على خيولهم السيريعة العدو فيسيلمون من ان يتخطفهم المرت بسيوف خصومهم ، لكن عسكرنا (٢٥) صاروا في خطر لكثرة ما انهال عليهم من السهام والنشاب التي لا انقطاع لها ، والتي كانت تنوشهم من كل جانب دون أن تتاح لهم فرصة ينزلون بخصمهم مثل الذي انزله بهم ، او يلتممون من قريب ، وكثيرا ما كانوا يحاولون صده قيفر على جياده السريعة ، ويتفرق رحالنا في شتى الجهات ١

على انه لما عاد الصليبيون الى معسكرهم عاد التراك فنظموا صفوفهم واحدقوا بقواتنا ، وهاجموها مهاجمة عنيفة تكون انكى وأشــرس من كل هجوم سابق ، وكانهم فى هجومهم هذا كانوا

يحاصرون احدى المدن • غير ان اهداف الرب الخفية العادلة شاءت ان ينهار فجاة ما تعيز به هؤلاء الأمراء الصليبيون العظام من اقدام سهلته عليهم اسلحتهم وقرتهم وشجاعتهم ، وما كانوا عليه من كثرة العدد ، وكان هذا الانهيار الفجائي راجعا الى منارشات بسيطة حتى أنه لم يبق من مجدهم السالف الا اثر واه ، ولم يبق من عسكرهم الكثيف الذي كان قرابة سبعين ألف فارس كمى ومن جموع مشاتهم التي لم يكن يحصيها العد سوى واحد من كل عشرة، شهد بذلك من كانوا في الحملة ، فقد مات بعضهم سعبا ، وهلك غيرهم بالسيف ، ووقع غير هؤلاء وهؤلاء اسرى في قبضة العدى ، غير ان الامبراطور استطاع النجاة مع نفر قليل من نبلائه ، ثم قدر اله أن ينجح بعد بضعة ايام في الرصول الى « نيقية » مع البقية الما الباقية من أتباعه •

على أن الترك الغالبين رجموا الى حصونهم محملين بالأسلاب وقد قاضت أيديهم بالغنائم التى لا تحصى من الجياد والسلاح الوغير، ولما كانوا على دراية تامة بالاقليم فقد راحوا يترصدون في لهفة وصول ملك فرنسا اذ كان خبره قد وصل فعللا الى تلك المنواحي وقد شجعهم سحقهم لمقوات الامبراطور « كونراد » الغفيرة على التطلع للقضاء في يسر على جيش ملك فرنسلا، فجاءت الخاتمة كما توقعوا وأملوا ،

اما سلطان نيقية فلم يشا ان يشارك في هذه المخاطرة الكبرى، ذلك لأن ارادة الله شاءت ان يقوم بهذه المهمة نيابة عنه المير تركى الخر، قرى الشكيمة، اسمه « باراموس » Paramos كان يقود جيش السلطان •

وقد وقع هذا الحادث في شهر نوفمبر سنة ١١٤٣ من ميلاد المسيح ٠ كان ملك فرنسا فى هذه الأثناء قد بلغ القسطنطينية على رأس جيشه سالكا على وجه التقريب نفس الطريق ، فاقام بها فترة قصيرة كان له خلالها بضع جلسات على انفراد مع الامبراطور (البيزنطي) الذي بالغ فى الاحتفاء به ، ثم خلع عليه حين غادره الخلع السئية ووصله بالهدايا الرائعة ، وعامل من معه من اشراف حاشيته مثل المعاملة الطيبة التى عامل بها مولاهم ،

ومضى الملك ( لويس السابع ) من القسطنطينية الى وبيثينيا، مم كل عسكره ، حتى إذا بلغ موضعاً يقم بين الدينة اللوكية وبين البحر الأسود - والبعد بينهما ثلاثون ميلا - عير البسفور الذي يبلغ اضبق موضع فيه ميلا في العرض ، ثم سسار حول خليج ه نيقوميديا ۽ الذي سمى بهذا الاسم نسبة الى المدينة المتاخمة له التي هي عاصمة « بيثينيا » ، وتعتبر هي الأخرى جزءا من البسفور، فلما أدرك الملك قرية « نيقية » التي لا تبعد كثيرا عن المسنة ذاتها خبرب عندها خيامه الى أن يستقر رأيه على الطريق التي بسلكها في زحفه ، وهذا أجري استفسارات بقيقة عن اميراطور الرومان (كونراد ) الذي كان قد سبقه في المسير ، فأخبروه أنه فقد جيشه وان نجا هي وقلة من كبار رجاله ، وأنه الآن يهيم على وجهه شريدا هارباء فساور الشك فهالبداية الملك فيما سمم وظنه قرية مختلقة ، لكن تأكد أديه بمضى الرقت صحدق الذي أخبروه مه ، اذ ما لمبث أن جاء بعد قليل ، فردريك دوق سوابيا ، وذهب إلى جيش القرنجة قادما من معسكن الامبراطون كونراد ، وحاملا معه التفاصيل الكاملة عن هذه النكبة التي لم تكن حتى هذه اللحظة معروفة الا معرفة مبهمة ، ومن خلال شائعات غير موثوق بها • كان الدوق « فردريك » شابا رائع الصفات ، اعتلى عرش الامبراطورية الرومانية بعد عمه الامبراطور « كونراد » ، ولازالت مقاليد المورها في يده حتى وقتنا الحالى ، واتسم حكمه لها بالنجاح والقوة ،

كان الدافع لفردريك على المضور هو دعوة الملك الفرنسى الى حوار مع الامبراطور عن الطريق الذي يجب ان يسلكاه ، ولكن هذا الحوار جاء متاخرا كل التأخر وقد فات أوانه ، فلما سمع العسكر بالماساة المحزنة التى حاقت باخوانهم وما نزل بهم من المصائب والدمار غضبوا لهم غضبة حسق وتحركت قلوبهم أسى لهم ، وكان لما قرره (فردريك) ورواه اعمق الأثر في نفس الملك الفرنسي الذي بادر فعقد مجلسا مع رجاله ثم خرج في ثلة من نبلاته وفي حراسة الدوق ومضى الى الامبراطور (الألماني) للتشاور معه ، ولم يكن معسكره بعيدا عنهم .

ويعد أن تبادل العاهلان التصايا المالوفة وقبلة السلام عقدا المتعاما الخويا السفر عن قرارهما باكمال هدفهما وتوحيد قواتهما في زحفهما ، غير أن الكثيرين من عسكر الجانبين - لاسسيما التيوتون - لم يلتزموا بيمين الطاعة التي قطعوها على انفسهم فكروا راجعين الى القسلطنطينية وقد فرغ ما معهم من المال ، وأزعجتهم مشقة الطريق .

ولما انتهى تشاور العاهلين مع قواد الجيش السكبار تخلى الاثنان عن الطريق الواقع الى اليسار والذي كان الامبراطور قد سلكه من قبل ، ويمما وجهيهما شطر آسيا الصغرى ، جاعلين و قريجيا ، بشطريها على يعينهما ، و « بيثينيا » من ورائهما ، ورحفت الجيوش تارة عبر الطريق الداخلي وتارة عبر الساحل ، جاعلة « فيلادلفيا » على بسارها ، فكانت « ازمير » اول محطة وصول

بلغرها • واتجه الجميع منها الى « انسوس » قصبة آسيا الصغرى التى ذاعت شهرتها بأن الحواري الانجيلي ديوجنا » بشر فيها وعاش بها ، حتى اذا مات ضمت جثمانه تحت ثراها •

ولما بلغوا « افسوس » فرض الامبراطور على من بقى حيا من عسكره الارتداد برأ ، أما هو فقد أبحر عائداً ألى القسطنطينية •

ولسسنا ندرى الأسسباب التي حمساته على الذهاب الى القسطنطينية الا اذا كان ما أحسه من شجى ومرارة على الهلكى الكثيرين من جيشسه الذين كانوا تحت قيادته ، أو ربما مرجعها ما لقيه من صسطف القرنسيين الذى لا يحتمل ولقد رحب به المبراطورها ترحيبا فاق ترحيبه به أول مرة ، فظل مقيما بها هو وكبار رجالاته حتى مستهل الربيع التالى ، وكان العاهلان البيزنطى والمتيوتونى تربط بينهما رابطة المصاهرة ، فزوجتاهما شسقيقتان اذ هما ابنتا (٢٦) « برينجار ، الكبير كرنت « سولزياخ ، أحد الأمراء الأشراف الكبار ، وكان صاحب سطوة نافذة كل النفوذ في مملكة التيوتون ، وأخذ الامبراطور البيزنطى منذ ذلك الحين في اظهار عطفه الجميل على « كونراد » واستجاب لرجاء الامبراطور فسخا عليه وعلى من معه من النبلاء أكرم سخاء ، وعمهم جزيل فضله وعليه وعلى من معه من النبلاء أكرم سخاء ، وعمهم جزيل فضله وعليه

## ( YE )

كان ملك الفرنجة في هذه الأثناء منهمكا مع نبلاته في اعداد ترتيبات الرحف ، وكان قد توقف عند « افسوس » ليتيح لجيشه فرصة يستجم فيها بعد الانهاك الذي حل له ، وحدث اذ ذاك أن توعك « جي كرنت برنتييه » وعكة انتهت بوفاته ، وكان مشهورا بمهارته الحربية وشدة ياسه ، قدفنوه في احتفال مهيب في ساحة كنيسة « افسوس » التي رحل الملك منها بعدئد بصحبة كل جيشه مسرعا ما وسعه الاسراع الى الشرق فاستغرق الزحف عنه بضعة

أيام وصل بعدها الى مخاصات نهر « مياندر » الذى تكثر عنده طيور البجع ، وهذا النهر هو الذى عناه شاعرنا « ناسسو » فى كتابه المسمى « هيرويد » أذ قال :

« حيثما ينادى منادى الموت أن استنق على العشب الرطب ، قان البجعة البيضاء تغنى على مياه مياندر الضحلة » •

وتصب الملك خيامه وسط المروج الخضسراء الواقعة على شاطىء هذا النهر ، وهنا تحققت رغبة الفرنجة الذين كأن قد طال شوقهم لرؤية خصمهم ، اذ بينما كان المسيحيون يحاولون الاقتراب من النهر اذا بجموع غفيرة من الترك تظهر على شساطئه المقابل وتحول بينهم وبين ركوبه ، لكنهم تمكنوا أخسيرا من العثور على المخاضات واستطاعوا رغم مقاومة العدو أن يشقوا لهم طريقا عبر النهر ، فهاجموا الترك وقتكوا بالكثيرين منهم ، واسسروا أعدادا ضخمة من رجالهم ، مما حمل بقيتهم على الفرار ، وسرعان ما استولى القرنجة المنتصرون على المعسكر التركى الذى وجدوه زاخرا بكل أنواع الأسلاب وشتى ضروب الغنيمة ، وتمكنوا بباسهم القوى من السيطرة على الضغة الأخرى من النهر .

وامضى الصليبيون لميلة تاعمة هادئة مستبشرين بنصرهم الذى حازوه ، وفرحين بالغنائم النفيسة التى اصابوها ، حتى اذا تنفس الفجر اخترا يعدون العدة المراصلة الزحف ، وتقدموا فبلغوا و اللانةية ، احدى مدن ذلك الاقليم فتجهزوا بها – كدابهم – بالمؤونة التى تكفيهم عدة ايام ، ثم ساروا جميعهم كتلة واحدة ،

كان هناك حيل شبيد الانحدار صعب الرتقي يسد الطريق المام الجيش الزاحف الذي كانت خطته تقرض عليه أن يتسلقه في يومه هذا ، وجرت عادتهم في حملتهم هذه أن يختاروا كل يوم فريقا من الرجال البارزين يلقون اليهم مقاليد القيادة ، فتوكل الطايمة الى بعضهم ، ويكلف غيرهم بأن يكونوا في المؤخرة لحراستها والحفاظ على من لا يحاربون لاسيما العامة الذين يسيرون على اقدامهم • كذلك القي على عائق هؤلاء الرجال مهمة التنسيق مع الزعماء في اختيار الطريق الذي ينبغي عليهم السير قيه ، فيعرفرنهم بمقدار طوله وبالموضع الذي يضربون به خيامهم في اليوم التالي الذي ما كادوا يصلونه حتى وقع الاختيار على احداشراف «اكويتانيا» واسمه ، جوفرى دى رانكون ، فاقبل يحمسل راية الملك وارتقى الجبل مع الطليعة التي أصدر اليها أمره أن تعسكر على المرتفعات، فبلغوا القمة وقد اتلع النهار ومازال باتيا منه وقت طويل ، فعزم « جوفري » رغم ما تقرر على أن يتقدم قليلا لأنه رأى أن المسافة التي قطعوها في ذلك اليوم كانت قصيرة جدا ، ثم جاءه الأدلاء فأكدرا له أن هناك موضعا الحسن من هذا الموضع يصلح أن يعسكر الجند فيه ، فتابع سيره انصياعا لأمن هؤلاء الأدلاء ٠

ولما كان الظن عند من هم وراء الطليعة أن المعسكر منصوب غوق قمة الجبل فقد اعتقدوا أن زحف يرمهم هذا قد بلغ غايته ، ومن ثم راحوا يتلكؤون في سيرهم ويبطئون في مشيتهم أذ لم تساورهم ريبة تدعوهم للحذر ، وهكذا أنشطر الجيش شطرين ، فتمكن احدهما من عبور النثوء الجبلي ، على حين كان الثاني لايزال متمهلا في سيره ولكن غوقه، ولما كان الترك يتربصون فرصة لملاغارة عليهم فانهم سسرعان ما أدركوا حقيقة الموقف لأنهم كانوا في الواقع يتابعون الجيش في انتظار هذه اللحظة ، وكانوا يرصدون عن قرب تحركات

المبلينيين رصدا يقيقا ، وكان الطريق شديد الضيق والعسكر مبعثرين في كل ناحية لأن الجانب الأقوى والأكبر من الجيش كان قد سبقهم ، وهذا أدرك الأتراك أن لن يكون من اليسير على هذا القريق أن يعرف شبيبًا عن الصبيقوف الخلفية التي أن وقعت في مازق فلن تاتيها النجدة من ذاك الغريق ، فاغتنموا هذه الفرصة السائمة واحتلوا قمة الجبل ليزيدوا من الارتباله في صفوف مقدمة جيشنا وقى مؤخرته ، ثم رتبوا صفرفهم وأغاروا على قواتنا التى فوجئت بالهجوم عليها قبل أن تنهض لانتضاء السللح ، ومالبث القتال ان دار بالأقواس والسبهام ، ونظرا لأنهم حسساروا على مقرية منهم فقد راحوا ينهشون الصليبيين بسيوفهم ، وافحشوا القتل فيهم والحقوا بهم البوار ، وتتبعوا من حاول الفرار كابشه عايكون التتبع، وقامت الشعاب الضيقة عقبة كاداء في طريق قواتنا التي انهك طول السبير جيادها ، وارهقها وعث الطريق ، وبالاضافة الى ذلك كله فقد عاقهم كثرة ما معهم من الأمتعة لكنهم صمعدوا كل الصمود في شجاعة ملموظة ، وحاربوا دفاعا عن حياتهم وحريتهم وعن رفاتهم الذين زاملوهم الطريق ، واستمروا في القتال بالسيوف والرماح يشجع بعضهم بعضا بالكلمات ويعتدحون جهودهم في مواصلة القتال •

اما الترك فقد حاولوا من جانبهم - املا منهم فى النصر - ان يشد كل منهم أزر الحيه - ومضوا يستعيدون فى اذهانهم كيف استطاعوا منذ ايام قلائل أن يقضوا على جيش أضخم من هذا الجيش دون أن ينالهم هم أنفسهم كثير من العطب ، وتذكروا كيف انتصروا فى سهولة على قواتنا رغم أنها كانت تقوقهم عددا وتشاوهم بأسا •

وطال القتال بين الجانبين دون أن يتبين احد نتيجته ، الا ان النابة كانت في النهاية المكفار على قواتنا وذلك بسبب خطايانا ، فلقى كثيرمن الصليبيين مصارعهم ، ورقعت في الأسر منهم جموع

غفيرة فتضاءل عدد عسكرنا تضاؤلا كبيرا ، وهلك في هذا اليوم كثيرون من علية القوم واشرافهم ، كما قتل رهط ممن يشار اليهم بالبنان نظرا لأمجادهم الحربية ، وهم أهل الذكر العاطر ، ومنهم و كونت قارن ، وهو الذي كان من السادة العظام المبرزين ، و « جوتيبه دي مونت جوي » ، و « ايفرارد دي بريتل » و « ايتيبه دي منجناك » وكثيرون غيرهم ممن لا تعي الذاكرة اسماءهم ، ونكنا نؤمن بانهم مخلدون في الجنان وستبقى ذكراهم هية على الدوام »

### \* \* \*

ولقد ضاعت في هذا الميوم شهرة الفرنجة الرائعة في خطب كان من اشد الخطوب ، وفي نكبة كانت من افدح النكبات التي حاقت بالصليبيين ، ذلك أن بسالتهم التي كانت حتى هذه اللحظة مضرب الأمثال عند الشعوب هوت الي الحضيض وأصبحت سخرية في عيون الأمم النجسة ، بعد أن كانت بالأمس مصدر فرع لها .

فلماذا باسيدى عيمى المبارك تقضى بالهزيمة على هذا الشعب المخلص لك ، المحب الاقتفاء خطساك وتقبيل الأماكن الطاهرة التى اكرمتها بوجودك الشخصى فيها ؟

ولماذا قضيت ياسيدى عيسى أن تنزل بشعبك هذه الهزيمة على يد الكارهين لك ١٤

حقا أن احكامك أشبه ما تكون بهوة سحيقة ما لها من قرار ولا يستطيع أحد ادراكها ، لأنك أنت وحدك أيها السيد القادر على عمل كل شيء ، ولا قدرة لأحد ما على مقاومتها !! •

## (YY)

ف هذه الأثناء تمكن الملك بالصدفة وليس بمجهوداته أن ينجو رغم هذا الخطر والاضطراب ، فقد أغتنم السكون المخيم على الكون

وقد انتصف المليل وخرج من غير مرشد ، وتسلق منحدر الحيل الذي طالما اشرنا اليه ، واستطاع بنفر قليلين أن يصل الى المعسكر الذي كان قد اقامه على بعد من هذا ، وكانت طليمة الجيش (كما قلنا ) في اثناء تتبعها الراية الملكية قد اجتازت معرات التل دون ان تجد معارضة ، ولم يكن رجال هذه الطليعة يعلمون بشيء مما جرى المجيش الذى وراءهم ، اكتهم شكوا وترجسوا خيفة لعدم وصول القوات وتاخرها الطويل ، وساورهم القلق بأن شرا مستطيرا قد حدث ، وتملكهم الاحساس بان الأمور تجرى على غير ما يحبون . ثم تأكد عندهم وقوح هذا الشر المون حين جاء الى معسكرهم من فروا مع الملك ، فساد الغم الجيش كله ، وتملك القلوب جزع عنيف ، وراح كل واحد منهم يفتش وينادى بصوت ابحه الصياح واناسباكية عن عزيز له، ثم يتضاعف حزنه حين لا يجده، ورددت أرجاء المعسكر اصداء البكاء والنحيب واستبد الوجد بالجند، ولم تخل ناحية من نواحي المسكر من باك على صديق له ، أو قريب له ، فهذا ببحث عن أبيه ، وآخر يفتش عن مولاه ، وتلك امراة تنشد ولدها ، وغيرها تلتمس أين يكون زوجها ، ولم تغمض عين في تلك الليلة لمن آبوا بالفشل أى بحثهم عمن يهمهم اعرهم ، وزاد من شجاهم وضاعف من اللهم ماترقموه من أمر أشد خطورة ريما أصاب المائيين ٠

على أنه رفد في اثناء هذه الليلة الى المعسكر رهط من كل طائفة استطاعوا بطريق الصدفة ( لا الترتيب والاعداد ) النجاة من الهلاك ، وذلك بالاستخفاء في الفابات وبين الصخور او في الكهوف والمفارات ، ووجدوا في الظلام ساترا رحيما بهم .

نقد كان وقوع هذه المحنة في يناير من سنة ١١٤٨ .

وشهد المسكر منذ ذلك الحين عجزا في الخبر وجميع مواد التعوين الأخرى ، اضف الى ذلك أنهم طلوا بضعصة أيام طريلة

وليس عندهم سوق لشراء أي شيء ، غير أن النكبة التي كانت أدهى من ذلك كله وأقدح هي أنه لم يكن معهم أدلاء يرشدونهم على السالك ، ويدلونهم على الدروب ، ومن ثم تشردوا وهاموا على وجوههم هنا وهناك ، أذ لم يكن لهم دراية بالناحية التي هم فيها ، ولم ينقذهم مما هم فيه الا دخولهم أخيرا اقليم د بامقيليا » مجتازين المدرات الجبلية والأودية العميقة، ولاقوا في ذلك عنتا كبيرا وأن لم يصطدموا بالعدو ، حتى قيض لهم النجاح أخيرا في بلوغ و أضاليا » عاصدة تلك الناحية ،

وتقع « اضائيا » على ساحل البحر ، وهى تابعة لامبراطورية القسطنطينية ، كما انها حافلة بالمزارع الخصبة وان كانت غير ذات جدوى لأهلها اذ كان الأعداء يحيطون بهم من كل جانب فيمنعونهم من فلاحتها مما ادى الى بقاء ارضها الخصبة بورا لمعدم وجود من يقوم بزراعتها ، ومع ذلك فان زوار هذا المكان لا يعدمون أن يجدوا فيه فوائد جمة ، اذ تكثر به المياه الصحية الصافية ، وتتوافر به أشجار الفاكهة ، كما يأتيه القمح من وراء البحار في كميات ضخمة، لذلك كان رواد هذا المكان ينعمون بجميع ضروريات الحياة •

و « أضاليا » تتاخم مباشرة أرض العدو ، ولما وجدت أنه من المستحيل عليها أن تصعد في وجه العدو الاستمرار هجماته عليها فقد أذعنت لدفع الجزية له ، مما ترتب عليه استمرار متاجرتها معه في الأشداء الضرورية .

ولما كان جندنا يجهلون اللغة اليونانية فقد حرفوا اسم هذه المدينة الى ستاليا ، ومن ثم فان كل الجزء من البحر المثد من نتوء « ليسيدنا » حتى جزيرة قبرص يسمى بالبحر الاتالى ، أما فى اللهجة الدارجة فيعرف بالخليج الساتالى -

ونقد كابد ملك الفرنجة وقومه المتاعب وهم في « أضاليا ، بسبب النقص الحاد في الطعام الوارد الى جانبكثرةاعدادالوافدين الى هناك ، والواقع أن من ظلوا أحياء من المسكر للسيما فقراؤه كادوا أن يهلكوا جوعا ، لذلك ترك الملك وراءه منا من لا ظهر عندهم يركبونه ، واعتلى هو وأشرافه السفن وأبحروا جاعلين « أيسوريا » وكيليكية على يسارهم ، وجزيرة قبرص على يمينهم ، وكانت رحلة بحرية قصيرة وانتهم فيها الربح طيبة فدخلوا بعدها عصسب نهر العاص الذي يجرى قرب أنطاكية ، ثم أرسسوا ( يوم ١٩ مارس قرب مدينة « سلوقية » القديمة وذلك على بعد عشرة أميال من أنطاكية ،

## (YY)

ظل المير انطاكية يترقب طويلا في لهفة وصول ملك الفرنجة ، فلما عرف انه نزل في امارته استدعى اليه جميع اشرافها ووجوه اعيان عامتها ، وخرج لاستقباله في رهط مختار منهم ، وتلقى الملك باحترام عظيم ، وسار به في ابهة رائعة وموكب مهيب شق به انطاكية حيث كان في استقباله رجال الدين والأهالي .

والواقع أن «ريمونده ما أن سمع منذ فترة بعيدة بقرب وصول الملك لويس ( السابع ) حتى خامرته فكرة الاستعانة بمساعدته اياه فترسيع حدود إمارته انطاكية ، والواقع أن هذه الفكرة كانت فى خاطره حتى قبل أن يشرع الملك الغرنجى رحلة حجه هذه ، ومن ثم فقد أرسل اليه ـ وهو لايزال فى فرنسا ـ كمية ضخمة من الهدايا والأشياء الغالية أملا فى كسب مودته ، كما أنه اعتمد كثيرا على

ما كان للملكة ( اليانور ) من تأثير طيب كبير على جلالة الملك لأنها كانت رفيقته في حجه ، ثم انها كانت كبرى بنات وليم كرنت بواتو شقيق ريموند .

لذلك كان اهتمام ريموند كما قانا عظيما بالملك حين سخوله ، كما اظهر نفس الرعاية لجميع رجال الحاشية الملكية وتبلائها ، ويسط لهم كفه بسطا معجيا ، ومختصر القول انه أبدى كل ما في وسعه لتقدير كل فرد من الحاشية تقديرا يتكافأ ومكانته ، واحاطهم جميعا بأعظم أنواع التبجيل ، فقد كان المله معقودا في أن يستطيع بمعونة الملك وقواته له أن يحمل المدن المجاورة له على الخضوع اسلطانه ، وأعنى بهذه ألمن حلب وشيزر وغيرهما ، وكان يدرك أنه هيهات أن يذهب هذا الأمل هباء لو أنه استطاع أغراء الملك وسسراة من يذهب هذا الأمل هباء لو أنه استطاع أغراء الملك وسسراة من عده بمشروعه والحق أن مجيء لويس بث الفزع الشديد في نفوس أعدائنا حتى لقد تسسرب اليهم الياس من قوتهم بل ومن الحياة داتها (٢٨) .

ولقد فاتح « ريعوند » الملك ( لويس ) على انفراد وفي مرات عديدة عما يجول بخاطره من هذه الخطط ، ثم جاء بعد ذلك المام حاشية لويس وخاصة اشرافه وراح يشرح لهم شرحا مفصلا دقيقا كيف يكرن السبيل لتحقيق مبتغاه ورجائه من غير ادنى صعوبة ، كما بين لهم في الوقت ذاته ما يعود عليهم من الجدوى وحسسن الاحدوثة ،

اما من ناحية الملك فقد كان شديد اللهفة للذهاب الى القدس لاتمام رحلة حجه ، وكان ذلك منه عزما صادقا لا يثنيه ثان عنالوفاء يه ، فلما رأى ريموند عجزه عن حمل الملك على تأييد دعواه بدل من اتجاهه نعوه ، ورأى حبوط مشاريعه الطموحة فقد أبدى كراهيته لخطط الملك ، ورأح يتآمر ضده جهرا ولا يتورع عن أى وسيلة تؤدى الى الحاق المضرة به وايدائه الفعزم على أن يحرمه من زوجته أما قسرا أو بالمؤامرة يدبرها فى الخفاء الستجابت الملكة لريموند لما هى عليه من الرعونة والطيش الكان سلوكها قبل هذا الحين ويعده كما قلنا سلوكا يفصح لمنا عن أنها كانت امرأة أبعد ما تكون عن التصون الفنهجت نهجا لا يليق أبدا بمكانتها الملكية الما تراح التزاماتها الزوجية ولم تخلص لزوجها المتراماتها الزوجية ولم تخلص لزوجها

ما كان الملك يكتشف هذه المؤامرات حتى اتخذ الوسائل الكفيلة بالحفاظ على حيساته وسسلامته واحتاط من خطط الأمير (ريموند) ، وسرعان ما استجاب للراى الذى اسداه اليه كبار اشراقه ،وبادر بالرحيل عن انطاكية سرا مع قومه ، وهكذا تغيرت روعة مجرى ما كان اعتزمه كل التغيير وخالفت الخاتمة البداية تمام المخالفة ، وإذا كان حضوره مصحوبا بالأبهة والتعظيم فان الحظ القلب جعل النهاية مشينة ، واتسم رحيله بالتجاهل .

وينسب البعض هذا المصير الى خساسة سلوك الملك ، ويذهبون المتول بانه لقى ما يستحقه لأنه لم يستجب الى التماس أمير كبير جليل القدر عامله وحاشية معاملة طبية ، واحاطهم بالرعاية الكريمة ، وهذا أمر له اعتباره لأن لأصحاب هذا الرأى مصلحة خاصة فيما راحوا يؤكدونه على الدوام من أن لو كان الملك قد كرس نفسه لهذا الممل لسقطت في سهولة واحدة أو أكثر من واحدة من المدن المشار اليها •

## (YA)

أما الامبراطور و كونراد و فقد المضى الشبيتاء في المدينة الملكية حيث صادف من المبراطور القسطنطينية المسين المعاملة اللائقة بالمير كبير في مثل مقامه و فلما حان وقت رحيله الفدق

ماثویل علیه کثیرا من الهدایا الراثعة ، ثم ابحر هو ومن معه من التبلاء الذین فی حاشیته الی الشرق فی اسطول جهزه لهم جلالة الامبراطور فارسی بهم فی میناء عکا ، حیث تابع زحفه الی مدینة القدس فخف لاستقباله وهو لایزال خارجها الملك بلدرین و «فولشر» البطرك الطیب الذكر مع رجال الدین وعامة الشهسعب ، وتلقوه بالأناشید والاهازیج ، ودخلوا به بیت المقدس •

#### \* \* \*

كما ارسى في الوقت ذاته (ابريل ١١٤٨) في ميناء عكا رجل عظيم القدر ، بارز المكانة هو «الفونس كونت تولوز » الابن الأكبر المقائد العظيم كونت ريموند (الصنجيلي ) الذي حارب في الحملة الصليبية الأولى وقام فيها بعبء كبير ، وترجع بعض عظمة الابن الفونس الى مكانته الخاصة ، كما يرجع بعضها الى الذكرى العطرة التي خلفها أبوه ، ويينما كان الفونس في طريقه الى القدس الأداء واجب الشكر على تجاح رحلة حجه توقف عند مدينة وقيصرية » واجب الشكر على تجاح رحلة حجه توقف عند مدينة وقيصرية ، الساحلية ، لكن لم تنقض أيام قلائل من وصوله اليها حتى داهمه مرض أسلم اثره روحه ، وقالت الشائمة انه مات بعم دسه له البعض في طعامه وإن لم يعرف احد من ذا الذي دبر هذه الجريمة النكراء في الوقت الذي كان فيه الناس قاطبة يتلهنون على مجيء هذا الرجل الخالد الذكر ، اذ كان الأمل معقودا عليه في أن يوفر المملكة ما أراده لها أبوه من النجاح والثمار الطيبة •

#### ( 44 )

ترددت الأخبار في هذه الأثناء في مملكة بيت المقدس بان ملك القرنجة ( لويس السابع ) غادر انطاكية واصبح على مقربة من طرابلس ، فأجمع العقلاء الراي في لحظتهم هذه على أن يبعثوا اليه بالطيب الذكر و فولشر ع بطرك بيت المقدس للترحيب به ودعوته

الدعوة اللائقة به لزيارة الملكة ، وكان الحامل لهم على ذلك هو ما تسرب الى نفوسهم من الخوف من أن يتصافى معه أمير انطاكية فيرده اليها ، كما خافوا أن يقوم كرنت طرابلس قريب الملك فيعيق سيره فتضيع في كلتا الحالين رغبات الأهالى في بيت المقدس •

كانت أملاك اللاتين في الشرق موزعة في أربع ولايات ، أولاها في الجنوب وهي مملكة بيت المقدس التي تبدأ من مجرى الماء الواقع بين « جبيل » وبيروت ،وهما المدينتان البحريتان لولاية « فينيقية » ، وتنتهى هذه المملكة عند الصحراء الواقعة وراء الداروم •

اما الامارة الثانية فتقع شمال مملكة بيت المقدس ، وهي كونتية طرابلس التي تبدأ من عند ذلك المجرى المائي الذي الشردة اليه حالا وتمتد الى مجرى مائي الخسر يقع بين « مسرقية به و « فالينيا » •

وأما الثالثة فامارة انطاكية التي تبدأ من النبع الأخير المشار اليه وتمتد غربا الى طرسوس في كيليكية •

وأما الولاية الرابعة فكانت كرنتية الرها التي تبدأ من عند. المفابة المسماة بغابة « مربع » وتمتد شرقا الى ماوراء الفرات ،

#### **治 \* \***

وقد اتضع منذ البداية أن الأمل كان يراود كل واحسد من المسماب هذه الامارات الكبار الأقوياء في أن يستطيع أن يمد رقعة الملاكه وحدود ولايته بغضل الماونة المجدية التي يعده بها هذان العاملان القادمان عليهم • •

وكان لجميع هؤلاء الأمراء اعداء ذوو باس شديد من اصحاب المدن المتاخمة لأراضيهم وطالما تطلعوا لضمها الى ما في يدهم ،

وكانوا كلهم في فزع مابعده فزع على مصالحهم وكل منهم يطمع في ترسيع ممتلكاته ، ومن ثم فقد كان كل منهم يحاول ان يسبق غيره فيرمل للعاهلين الرسل محملين بالهدايا، ويوجه اليهما الدعوات للزيارته وكان من الواضح ان تحقيق آمال ملك بيت المقدس ورغبات شعبها اقرب للاستجابة ، لأنه يكون من الطبيعي ان يدفع ما في قلبي لويس وكوثراد من الحب للأماكن الطاهرة والتوقير العظيم للذهاب اليهذه البقاع الشريفة ، هذا بالاضافة الى ان الامبراطور كان الآن ممهما ، وكان هناك ما يحمل على الاعتقاد بان ملك الفرنجة لابد وان يعجل هي الآخر بالذهاب الى هناك لأداء مناسك حجه وانجاز صلواته والقيام ببعض الأمور لخدمة السيمية حسيما يراه الجميع صالحا والقيام ببعض الأمور لخدمة السيمية حسيما يراه الجميع صالحا والقيام ببعض الأمور لخدمة السيمية حسيما يراه الجميع صالحا

وكان الخوف التبديد يتملك رعماء الملكة من ان يبتى الله ( لويس السابع ) في اقليم حلب مدفوعا الى ذلك البقاء بواسطة الأمير ( ريموند ) الذي يرتبط به بروابط المساهرة والحب الوثيق وهذا امر كان يبدو كثير الاعتمال •

كذلك خافرا من تدخل الملكة ، ومن ثم السماوا البطسيرك القابلته •

على انهم حين علموا بالفجوة التى تفصل بين الأمير ريموند والملك من جراء أمور هي أبعد ما تكون عن الصداقة انتعشت الآمال في الصحور اكثر من ذي قبل ، وطمعوا أن يبادر الملك الفرنسي فيغادر الناحية ويأتي الى بيت المقدس على جناح السرعة ، غير أن تحسيهم لمتقلبات القدر وخوفهم من وقوع أمور ليست في الحسبان حملاهم على ارسال البطرك الموقر لتوظيف نفوذه مع الملك (لويس) ولم يذهب أملهم هذا بندأ ، فقد استطاعت كلمات « فولشحر ، وأن تستميل الملك ( الفرنسي ) الذي نهض في الحال الى بيت المقدس

قهب لاستقباله جميع رجال الدين والشعب ، وساروا به الى المدينة يحرطرنه بما يليق به من التوقير والاجلال وما فى قلوبهم من الغبطة ثم ساروا به وبمن معه من النبلاء الى الأحرام الطاهرة ، يرقونهم بالأهازيج ، ويرتلون التراتيل الدينية بين ايديهم •

ولما فرغ الملك من اداء صلواته على ما جرت به العادة نودى في مدينة عكا نداء عاما لسماع ما اسفر عنه هذا الحج العظيم من النتائج ، وما تمخض عنه من جليل الأعمال ، وزيادة رقعة الملكة -

ولما جاء اليوم الموعود اجتمعوا في عكا حسب ما اتفقوا ، وراحوا يتداولون اي الخطط الملائمة التي يجب عليهم اتباعها ، واجتمع معهم اشراف المملكة من الملمين ودقائق الأمور السسالمين بالأماكن المختلفة ٠

هنا يثتهي الكتاب السابس عشر

# حواشي الكتساب السادس عشر

- (١) المرسالة الأولى الى أهل كورتثوس ، ١١/١٢ •
- (٢) لم يصرح وليم الصحوري عن ماهية هذه و المذمة ، التي كان يمارسها بلدوين في صدر شبابه ثم ثاب عنها ، وربمحا كان وليم يقصد ما اشار الله قبل بضعة أسطر من افساده روابط المزوجية عند البعض ، وممارسته من وسائل اللهو ما يستنكره وليم لاسيما وهو رجل دين \*
- (٣) الواقع أن « يوجين » الثالث الذي يشير اليه وليم في المتن أعلاه كان قد اعتلى كرسى البابوية بررمة سنة ١١٤٥م ٠
  - (٤) المزامير ١/٩٤ •
  - (٥) اعمال الرسل ۲۰/۸ •
- (١) حدد ياقرت في معجمه مرقع « وادي موسى » هذا بأنه في جنوب القدس بينها وبين الحجاز ، وقال عنه انه غاص بأشجار الزيتون \*
- (٧) القلعة المشار الميها في المتن هي قلعة « دوسر » أو « جعبر » أما حاكم البلد حينذاك فكان الأمير عن الدين على بن مالك بن سالم ، وأما ما جرى بعد ذلك من أحداث فقد ذكرها ابن القلانسي في ثبل تاريخه لدمشق على ٢٨٤ \_ ٢٨٥ ، حيث ذكر أن أحد خدم عماد الدين زنكي وأمسعه

« بيرتنش » وهو فرتجى الأصل كان يحقد على زنكى لاساءة سبقت منه الله فأسرها في نفسه ، فلما وجد غفلة منه في سهكره دبر الوثرب عليه « ووافقه بعض الخبم من رفقته فاغتالوه » ليلة الأحد سادس ربيع الأخس سنة ٤١٥ه ، ويعلق ابن القلانسي على ذلك فيتول « فتفرقت جيوش زنكي أيدى سبأ ، ونهبت أمواله وخزائنه ، ونهر هناك بغير تكفين الى ان نقل هكما حكى هالى مشهد على بالرقة » •

- (A) الواقع أن هذا الوالى مو « التنتاش » أو « المنطاش » ويصفه ابن المتلانسي في كتابه ذيل تاريخ دمشق ، من ٢٨٩ بأنه غـالم أمين الدولـة كمشتكين الاتابك •
- (٩) معلقد ، وقد يقال لها معرفد ، وهي عند المعليبين Bostra وتقع في القليم حوران قرب بصرى التي هي المحليات المصليبية . وتعتبر من اقدم مدن الناحية ، وهي مبنية كلها من المجارة المعرداء ، ويصف ياقرت صلفد فيقول انها قلعة شديدة الحصانة ، ويقول المحدقي من هذه القلعة انها قرب جبل بني هلال الذي يسمى أيضا بجبل المربان .
- (١٠) و التونتاش ، هو القصود بالعطيسم الذي ينعته به وليم ، قهو عظيم ، من وجهة نظره لموقفه المستنكر من الجانب الاسلامي .
- (۱۱) لم نقف على قصـة هذا الزواج في الراجـــع العربية التي بين البينا ، هذا على الرغم من أن الترجمة الانجبيرية بشارت الى : Glbb, Damasous Chronicle PP. 275 6.

الكتا لم تجد هناك ما يشير الى هذا الأمر •

- (۱۲) المسير هنا عائد على د انسر ، ٠
- (۱۲) اقليم التراغونيتس Trachonitia هو اقليم و اللها » من أعمال بمشق في ولاية حوران ، وكلمة و التراغونيتس » أصلا يقمد يها الاقليم البركاني التربة ، ويعرف في بلاد الشام باسم و اللها » أو و اللهة »
  - (١٤) ئرقا ٢/٢ ٠

- (١٥) ألتونتاش هو المعنى بالنبيل ، وأما المدينة فيقصد بها مبانياس ، ٠
- (١٦) لم تستطع الاستدلال على هذا الوالى الذي يسميه وليم بموريل وما تحسب الخبر الا مقتلقا ومن خيال المؤلف .
  - (۱۷) مرتص ۲۱/۲ -
- (١٨) يقصد ولام بالقائد عنا ذلك الفارس الذي يبدو ركانه شيع يظهر للماليبيين فيفودهم في الطريق الصحيع حتى اذا بلفوا غايتهم اختفى حسيما يذكر المؤلف ذلك حالا ‹
  - (١٩) لوټا ۱٥/ ۲٤ ٠
- (٢٠) المار ابن القلانسي الى أن الترنتاش والي صرخد وهو غلام أمين الدولة كمشتكين حدثته نقسه بمقاومة متولى دمشق معتمدا على مساعدة الافرنج له ، فضرج من ناحية صرخد الى ناحية الافرنج للامنتفار بهم ٠٠٠ ولم يشعر بما نواه معين المين من ارماته بالماجلة فحال بينه وبين العود ١٠٠ ولم تزل المراسسات مترددة من الغرنسج الى معين الدين بالتلطف وأصلاح الأمر والوعد والوعيد والتهديد أن أسم يجب الى المطلوب ١٠٠٠ ومعين الدين لابعدل عن المفالطة والمدافعة ، وراسل نور الدين يسالسه الاتحاد على العدو فأجابه ١٠٠٠ وتجمع الافرنج ، ثم وصل و التونتان ، بجهله وسخافة عقله الى دمشق من يلاد الافرنج بغير أمان ولا تقرير استئذان بجهله وسخافة عقله الى دمشق من يلاد الافرنج بغير أمان ولا تقرير استئذان بحمد الاساءة القبيحة والارتداد عن الاسلام ، فاعتقل في الحال ١٠٠٠ فسمل وأطلق الى دار له بعمشق فاقام بها ، راجع ذيل تأريخ حمشق لابن القلانسي ، حس ٢٨٠ سـ ٢٩٠ »
- (٢١) النص كما جاء في التثنية ٢٥/٣٢ مو د من خارج السيف يتكل ما ومن داخل الخدور الرعية و ١٠ -
- (۲۲) سبتت الاشارة الى هذا المجمع فى الجزء الأول من هذه الترجمة.
   العربية ، راجع الكتاب الثالث ، الفسل الأول .
  - (۲۳) المزامير ۱۰۷/۶۰ ٠
  - {٧٤} القصود بالعسكر الصليبي هنا التيوتون الألمان •

(٢٥) المقصود بكلمة د عسكرنا بهنا الجماعات التيوتونية وليس عسكر بيت المقدس ، ويلاحظ استعمال المؤلف وليم الصورى لمضمير المتكلم ذلك لانه يعتبر هذه الجماعات الالمانية والفرنسية المقادمة في هذه الحملة فريقا من المسلمين الذين في الشرق بدافع الرابطة الارربية المسيحية التي تربطهم أملا بعضا ببعض .

(٣١) كانت برتا السسازياخية Berra of Suizbach اغت زوجة الاميراطور كونراد الثالث ، وقد خطبها الاميراطور يوحنا الثاني في حياته لمولده مانويل الذي اراد توثيق تحالفه وعلاقاته مع المانيا فتزرجها • شم ان هذا المزواج كان نابعا ـ كما يفسره العالم الروسي استروجورسكي في كتابه :

History of The Byzantine State, trans. by J. Hussey, Oxford, 1968, P. 881.

عن الرغبة في ترحيد القرتين الألمانية والبيزنطية للوقوف في وجه الترمنديين، وقا حسارت الأميرة و برتا ، هذه المبراطورة على الدولة البيزنطية غيروا المسمها الى و ايرين ، وقد تم زواج مانويل بها سنة ١٩٤٦ ، انظر في ذكك : Chalandon : Les Gomnines II, P. 210 et seq.

(٢٧) التاريخ الرارد بين الماصرتين من الترجمــة الانجليزية اكتابنة هذا •

(١٨) من العجيب أن هذه الحملة الصليبية الثانية ذات الأحداث الكبيرة العجيبة في تاريخ بلاد المشام وفي مسيرة الحركة الصليبية لم تستغرق من هناية ابن المقلانسي المؤرخ الشامي سوى بضحة أسطر ، هذا الي جانب الاضطراب في تفسير الصلات بين الأوربيين الالل والفرنسيين من تأحية وبين المبيزتطبين من ناحية آخرى، فكان كل ماقاله عنهاد وفي هذه السنة وأصلت الأخبار من ناحية القسطنطينية وبلاد الافرنج والروم وما والاها بظهور ملوك الافرنج من بلادهم منهم ألمان والفنش وجعاعة من كبارهم في المدد الذي لا يحصر ، والعدد التي لا تحرز لقصد بلاد الاسلام بعد أن نادوا في سائر بلادهم ومعقلهم بالنقير اليها والاسراع تحوها ، خلوا بلادهم وأعمالهم خالية من حماتها والحفظة لها ، واستصحبرا من أموالهم ونفائرهم وعددهم الكثير الذي لا يحصى ، بحيث يقال أن عدتهم الف الف عنان من الرجالة الكثير الذي لايحصى ، بحيث يقال أن عدتهم الف الف عنان من الرجالة والفرسان ، وقيل أكثر من ذلك ، وغلبوا على أعمال القسطنطينية ، واحتاج والفرسان ، وقيل أكثر من ذلك ، وغلبوا على أعمال القسطنطينية ، واحتاج والفرسان ، وقيل أكثر من ذلك ، وغلبوا على أعمال القسطنطينية ، واحتاج والفرسان ، وقيل أكثر من ذلك ، وغلبوا على أعمال القسطنطينية ، واحتاج والفرسان ، وقيل أكثر من ذلك ، وغلبوا على أعمال القسطنطينية ، واحتاج والفرسان ، وقيل أكثر من ذلك ، وغلبوا على أعمال القسطنطينية ، واحتاج والفرسان ، وقيل أكثر من ذلك ، وغلبوا على أعمال القسطنطينية ، واحتاج والمناب

ملكها ألى مداراتهم ومسائتهم والنزول على أحكامهم ، ولما شاع خبرهم ، واشتهر أحرهم وشرعت ولاة الإعمال المساقبة لهم وأطراف الاسلام المتوبية منهم في التأهب للمدافعة لهم ، والاحتشاد على الجهاهدة فيهم ، وقصدوا منافذهم ودروب معابرهم التي تمنعهم من العبور والنفوذ الى بلاد الاسلام وواصلوا شن الغارات على أطرافهم ، واستمر المقتال فيهم والفتك يهم الى أن هلك منهم العدد الكثير ، وحل بهم عدم القوت والعلوفات والمبر وقهاد المشعر اذا وجد ، وفني الكثير منهم بعوت الجوع والمرض ، ولم تسزل المبارهم تتواصل بهلاكهم وفناء أعدادهم الى أواخر سنة ٤٥٥ه ، بحيث سكنت المنفوس بعض السكون ، الى نساد أحرائهم بعض الركون ، وانظر ناريخ دمشق ، ص ٢٩٧ -

# فصول الكتاب السابع عشر

- ١ عقد مؤتمر عام في عكا الواقعة قرب الساحل اسماءمن جضروا هذا الاجتماع •
- ٢ ــ المجتمعون يقررون فرض الحمدار على مدينة دمشـــق.
   ويرْحفون عليها حسب اتفاقهم \*
  - ٣ بـ وصف موقع دمشق ٠
- الصليبيون يشقون طريقهم بين المزارع ويستولون بالقوة على النهر رغم مجهودات العدو وصف العركة العظيمة التى خاضها الامبراطور فاستحق الاعجاب •
- الياس يدفع الدماشقة التنكير في الفسرار ، فيقومون برشوة بعض القادة الصليبين الذين يستجيب الجيش لتمريضهم فينتقل الى الجانب الآخر من الدينة .
- ١ ن نقص المؤونة لدى الجيش وكشف اللثام عن وضناعة الخونة ورقع الحصار ثم عودة رجالنا الى ديارهم •

٧ ـ اختلاف الراى حول المسئول عن هذه الخيانة العظمى ،
 والاقتراح بمماصرة عسقلان مرة ثانية ولكن الفشل يصبب هذه
 الماولة ٠

۸ ـ عودة الامبراطور « كوثراد » الى بلاده ويقساء ملك الفرنجة في الشام ٠

٩ ــ نور الدين يهاجم انطاكية فيصده الأمير « ريموند » ووقوح
 معركة حربية يموت فيها ريموند \*

 ١٠ ــ نور الدين يسير في معاملته للاقليم بأجمعه حسسب مشيئته ، واسراع الملك الى هناك الساعدة الناحية ، وقيام سلطان قونية بمهاجمة كونت الرها .

١١ - وقوع كونت الرها - بعد رحيل الملك - في يد العدى وشناعة مينته •

17 ــ الملك وكبار رجالاته يعيدون بناء غزة القسريبة من عسقلان •

١٢ ــ نشوب نزاع حاد بين اللك وأمه واتمام تتويجه دون علمها ٠

١٤ - تقسيم الملكة بين الأم والابن ، ودخول الملك القدس عنوة ، الملك يتغلب على أمه ويبقيها أسيرة في برج دارد ، وأخيرا يسود الرئام بين الطرفين .

١٥ - سلطان قرنية يعود مرة ثانية لغرر كونتية الرها فيمضى
 الى هناك الملك على جناح السرعة •

١٦ - امبراطور القسطنطينية يبعث جيشا الى امارة انطاكية ويطالب بخضوع الرها اسلطانه ، فيستجاب طلبه وتستسلم القلاع للاغريق فيقود الملك اللائين الى هناك .

١٧ - نور الدين زتكى يئتقى فى طريقه بالملك وينجع فى منعه من الخروج • عودة الملك إلى انطاكية بعد شيء من الصعوبة ، الما نور الدين فيهزم الاغريق ويستولى على الاقليم كله •

۱۸ - الملك يرجى النصبيحة الى الأميرة بالزواج من احد الأمراء ليدبر شئون مملكتها ، لكنها لا تستجيب لنصمه فيمضى الى طراباس في طريق عودته الى القدس •

١٩ -- اللقاء بين الملك والمه في طرابلس في محاولة لاصلاح ذات البين بين الكونت وزوجته ، ولكن المحاولة تبوء بالفشـــل الحشاشون يغتالون الكونت عند باب المدينة ٠

٢٠ ــ تقدم جيش تركى ضخم الى القدس للاستيلاء عليها فيخرج المطيبيون لصده وينزلون به الهزيمة الساحقة •

٢١ - خروج الملك وبارونات المملكة الى عسمة الأن التخريب الأحسراج المحيطة بالدينة ، ولكنهم يطورون خطتهم الأصسلية ويعاصرون البلد .

٢٢ ـ وصف مرقم المبينة ومزاياها ٠

۲۳ ـ بدء عمليات الحصار واختيار الضباط لنبادة الأسطول وكذلك للجيش البرى ٠

۲٤ ــ مجىء جماعة من الحجاج فى الشهر التالى للحصار فيخونون عونا كبيرا للصليبيين فى استمرارهم فى الحصار •

٢٥ -- وصنول الأسطول المصرى الى عسقلان في الشسهر المامس من الحصار فيبث وصلوله الطمائية الكبرى في نقوس المصورين ١٠

۲۱ - کونستانس امیرهٔ انطاکیهٔ تتزوج من رینو دی شاتیون ،
 ومهاجمهٔ نور الدین لملکهٔ دمشق • تنصیب امالریك علی کنیسهٔ
 حسیدا •

۲۷ - الماصرون يشنون هجوما عاتيا على البلد فيماول. الأهالى اضرام النار في الآلات العربية الموجودة خارج الأسوار سقوط جزء من سور الدينة ، مصرع جماعة من الصليبيين اثناء محاولتهم الدخول ، وجيشنا يفقد الأمل -

۲۸ ـ الطمأنينة تعود الى الصليبيين مرة اخرى مما يشجعهم
 على مواصلة الحصار وازدياد ضغطهم شدة عن ذى قبل •

٢٩ - الياس يتطرق الى نفوس العسقلانيين فيجمعون الرائ.
 على وجوب الاستسلام •

٣٠ ــ اختيار طائفة من سراة المدينة وارسالهم الى الملك فياذن للمسقلانيين بالخروج أحرارا بنسائهم وكل ما ملكته ايديهم ٠٠٠ استسلام المدينة ٠

# الاستبلاء على عسقلان

بدلا من الحرب الصليبية الثانية

(1)

قد یکون من الأمور الجدیرة بالاشسارة الیها والتی نتفق وموضوع التاریخ المالی أن ندون هنا للأجیال القادمة اسسماء الأشراف الذین حضروا الاجتماع المشار الیه حالا ، وفیهم رجال وفدوا من بلاد لها قدرها المهم ، ویاتی علی رامسهم « کونراد » الشهیر ملك التیوتون وامبراطور الرومان ، وکان فی صحبته من کیان اعلام بلاطه الدینیین کل من اخیه « اوتو » اسقف « فرایزنج » کیان اعلام بلاطه الدینیین کل من اخیه « اوتو » اسقف « فرایزنج » الذی کان من رجال الفکر ، و « ستیفن » اسقف «میتز » ، وهنری الذی کان من رجال الفکر ، و « ستیفن » اسقف «میتز » ، وهنری اسقف تول وهو اخو «تیری » کونت فلاندرز ، و « شیوفین » اسقف

٣٠٥ - الحروب المىليبية )

بورق التيوتونى المولد ، والمنائب البابوى الذى رافق الحماة الامبراطورية بناء على أمر البابا « يوجين » •

الما الأمراء المدنيون فكان منهم « هنرى ، دوق النمسا المض الامبراطور ، والدوق « جلف ، أحد النبسلاء البارزين الأقرياء ، والأمير فردريك دوق السوابيين والبافاريين العظيم ، وهو ابن الحي الامبراطور الكبير « كونراد ، ، وكان شابا سوى المقلق ، تولى المحكم بعد عمه ، كونراد ، وهو اليوم الرجل الذي يحكم الامبراطورية الرومانية حكما نشيطا فعالا ،

كذلك كان هناك « هيرمان » ماركيز « فيرونا » ، و « برتولد » من اقليم « انفس » وهو الذي صار فيما بعد دوق بافاريا ، وايضا نسيب الأمير واسمه وليم مركيا مونتفرات ، وجسى كونت « بلاندارس » الذي كانت زوجته أخت المركيز المشار اليه حالا .

وكان هذا النبيلان الأخيران من كبار الأمراء البارزين في اقليم « لمبارديا » ٠

وكذلك كان من الحاضرين غير هؤلاء جميعا رجال عظام من اصحاب المكانة الرفيعة ، ممن غابت عن ذاكرتنا اسماؤهم والقابهم •

كما شارك في الاجتماع (لويس السابع) اتقى ملوك الفرنجة وصاحب الذكرى المجيدة وفي صحبته «جودفرى» اسقف « لانجرز» وارتولف اسقف « ليزييه » ، و « جي دى فلورانس » الكريينال لكنيسة رومة والملقب « بفريسو جونس » ، وهو مندوب الكرسي البسابوى ، و « روبرت دى بيرش » الحسو الملك ، وهسنرى كونت « قروى » أبن « ثيوبولد » الكبير وزوج ابنة الملك ، وكان شابا دمث الأغلاق .

وكان مع الملك أيضا كل من « تييرى » كونت فلاندرز العظيم نسيب ملك بيت القدس ، وجعيعهم جديرون بالذكر ، الى جانب أمثالهم من أصحاب الراتب الرفيعة • لكن لما كان ذكرهم يتطلب فراغا كبير فقد اضطررت لاغفال اسمائهم •

#### \* \* \*

وشارك من اهل بلادنا « بلدوین » ملك بیت القدس ، وكان شابا پیشر حاضره بمستقبل زاهر ، كما حضرت امه (ملیزند) وهی امراة حصان عفیفة جریئة القلب ، لا تقل فی ذكائها عن ای امیر من الحاضرین ، وكان فی صحبتهما(۱) « فولشر » بطرك بیت المدس كما چا» « بلدوین رئیس اساقفة قیسریة » و « روبرت » رئیس اساقفة الناصرة ، و « رورجو » اسقف عكا ، « وبرنارد » اسقف حمیدا » ، و « ولیم » اسقف بیروت ، وادم اسقف « بانیاس » ، میدا » ، و « ولیم » اسقف بیت احم ، وروبرت رئیس الفرسان الداویة ، و « ریموند » رئیس الفرسان الداویة ،

وكان من بين النبلاء العلمانيين « مناسيس » الكونسستابل الملكى ، وفيليب النابلسى و « اليناندوس » من طبرية ، و « جيرارد » صاحب صيدا ، وولتر صاحب قيمىرية ، و « باينس » صاحب الاقليم المواقع وراء الاردن ، و « باليان » الكبير ، وهمفرى صاحب « تورون » ، و « جي » صاحب بيروت ، وكثيرون غيرهم معن ال ذكرتهم واحدا واحدا لاستغرق ذلك صفحات طويلة ،

#### \* \* \*

ولقد أجتمع كل هؤلاء الرجال المظام في مدينة عكا كما قلنا ليقرروا قبل كل شيء انسب وقت واحسن مكان ليزيدوا بمشيئة الرب من رقعة الملكة اتساعا، ويضيفوا مجدا الى المجد السيحي •

ومن ثم تدبروا الأمر تدبرا عميقا ، فاختلفت الآراء تبعــــا لاختلاف الجماعات ، وتضاربت الحجج مابين مؤيد ومعارض كما هو المالوف في موضوع عام كهذا الموضوع ، ثم استقر الراي اخيرا على أن احسن ما يفعلونه في مثل هذه الظروف هو محاصرة مدينة دمشق التي كانت تمثل خطرا من أكبر الأخطار التي تهددنا ، فلما وافقوا على هذا القزار نادى المنادي بأن يكون كل امير على اتم أهبة لقيادة فيلقه في اليوم المحدد للزحف الى الناحية المعينة ، لذلك احتشدت جميع قوى المعلكة المربية من المشاة والفرسسان والأهالي والحجاج على السواء ، كما جاء العاهلان العظيمان اللذان يحبهما الربء وكانت معهما قواتهما ، حتى أذا كان اليوم الخامس والعشرون من مايو ١١٤٨ من مولد المسيح تقدمت الجيوش المتحالفة على الصورة المتفق عليها رافعة المامها صليب الحياة ، وتقسمت الى مدينة طبرية ، ومن هنا سلك الجيش باجمعه اقصر الطرق الواقعة على امتداد بحر الجليل ، والمؤدية الى « بانياس » التي هي قيصرية فيليبي • وهنا تباحث القادة مع رهط من الناس العالمين ببواطن الأمور في دمشق وما جاورها ، وبعد استشارة زعمائهم قرروا ان احسن المبيل لمسايقة دمشق هي البدء بالاستيلاء على الساتين المعيطة بمعظم البلد ، والتي يعزى اليها الكثير من حمايتها ، فان المكن الحدُّ هذه البساتين لم يعد شك في سهولة الاستيلام على المدنة داتها والتالي ٠

أذلك تابع الصليبيون رُحفهم تنفيذا منهم لهذه الخطة ، فعبروا حبل لبنان الواقع بين قيصرية فيليبي وبمشق ، وانصدروا منه الي السهل الموجود عند قرية « داريا » التي تبعد عن المدينة اربعة اميال أو خمسة ، وكان من اليسير عليهم – وهم في هذه البقعة رؤية العاصمة والوادي المحيط بها ٠

وتعتبر دمشق أكبر مدن الشام الصغرى المسماة أيضا بغينيقية لبنان ، كما أنها عاصمة تلك المنطقة لأننا نقرا في اشعيا (١) ان دمشق حراس ارامه أي الشام ، والمشتق اسمها من اسم مؤسسها الشهير أحد خدم ابراهيم ، أما تفسيرها فهو المستة السموية ، أو المدينة المليئة بالدم ، وهي واقعة في سهل جاف مجدب الا ما كان منه يسقى من قنوات تجلب الماء اليه من أعلاه ، كما أنهناك نهرا يتحدر من جرف جبل مجاور في الجزء الأعلى من تلك الناحية ،فتتدفق مياهه في القنوات التي تخترق السسمل ثم تنسساب فيما تحت ذلك من الإراضى ، فاذا بهذه الأراضى الجدباء تخصب وتخضر ،

واذا كانت المياه هنا شديدة الوقرة قان النهر يروى أيضا ما يقع على جانبيه من بساتين الفاكهة ، ثم يستمر في جريانه مجاوزا سور المدينة الشرقي •

#### \* \* \*

ولما كانت « داريا » شديدة القرب من دمشق فقد صف القواد عساكرهم عندها للقتال وانزلوا كل كتيبة في مكانها للخصص لها للزحف ، لأنهم اذا تقدموا من غير خطة مرسومة فالإد أن تشهب بينهم المنازعات التي تفسد العمل الذي بين أيديهم .

ولما كان الأمراء يدركون أن أعرقه مم بالاقليم هن ملك بيت المقدس فقد أجمعوا على أن يقدموه عليهم ويجعلوه أمامهم في الزحف بمن معه من الجند ليفتح الطريق في وجه الكتائب التي تتاوه -

الله علك الفرنجة فقد كان المتالى له ، وكان مكانه القلب كي يعين الذين المله اذا ما دعت الحاجة الى مثل هذه المعونة .

واتفقىسوا على أن يكون الامبراطور « كونراد » على رأس الفريق الثالث أعنى المؤخرة ، استعدادا لصسد العدو أن هاجم العسكر من الوراء أو على غير توقع منهم ، وبذلك تكون القوات الأمامية في مامن من هجمة مباغتة تأتيهم من الخلف •

فلما تم تنظيم الجيوش الثالثة على هذه الصحورة تقدم عسكرهم وحاولوا الاقتراب عن المدينة جهد ما المكنهم •

وكانت البساتين تمتد الى الفسرب عند الناهية التى كان جيشنا آخذا فى الاقتراب منها ، وكذلك الى الشمال مسافة خمسة اميال أو أكثر فى اتجاه لبنان ، وهى أشبه ما تكون بغابة كثيفة تكتنف المدينة من كل جوانبها ، كما أن هذه الاحراج كانت محاطة بأسوار من الطين لبيان حدود كل بستان ، ولصد من تحدثه نفسه باقتحامها والاعتداء عليها \*

وأما استعمالهم الطين فراجع الى ندرة الصخور والحجارة في تلك الناحية ، وكانت هذه الأسوار تجعل صاحب كل بستان عن هذه البساتين عارفا لبستانه ، وجعلوا بين بعضها والبعض الآخر معرات وطرقا عامة شديدة الضيق ، لا تتسع الا بالقدر الذي يسمح للمزارعين والحراس بالسير عبرها ، مستصحبين الدواب المحلة بالفاكهة الى المدينة .

وتعمل هذه البساتين على حماية المدينة حماية عظمى ، ذلك أن العدد الضخم من الأشجار المزورع بعضها الى جانب بعض كانت تجعل من الصعب ـ ان لم يكن من المستحيل ـ على المرء الاقتراب من دمشق من ذلك الجانب ، لكن على الرغم من هذه الصعوبة فقد صعم قادتنا منذ البداية على السحير بالجيش عبر هذه الأحراج ليصلوا الى المدينة ، وكان يحملهم على ذلك أمران اولهما هو ان

ضياع معظم الأماكن المصينة من أيدى الدماشقة (وهي الأماكن التي يبنون عليها: الآمال الجسام) سوف ييسر على الصليبيين التغلب على كل ماسواها واما ثانيهما فنابع من رغبة قادتنا في توفير الفاكهة والماء للعسكر و

اذنك كان ملك بيت المقدس اول من قاد العسكر خلال هذه الدروب الضيقة في الأحراج رغم ما صادفه الجيش من صسعوبة بالغة في التقدم ، أذ كانت هذه المسالك الضيقة تعطل سيره فيها ، كما كانت تزعجه أحيانا أخرى مكائد الأعداء الكامنين في الأيكات ، مما يحمله رغم أنفه على الاشتباك معهم في القتال حين يجدهم قد سدوا المسالك في وجهه واستولوا على الدروب الملتوية ، هذا الى جانب تربص أهل البلد لمه في الشعاب في محاولة منهم لقطع الطريق عليه بالهجمات يشنونها عليه خفية وعلانية .

اضف الى ذلك انه كانت ترتفع فى هذه البساتين ذاتها المبانى الشاهقة التى يقوم على حراستها ويتولى النفاع عنها رجال قد تلاصقت الملاكهم بعضها ببعض ، فتعاهدوا عهدا وثيقا ان يبذلوا النفس والنفيس دفاعا عنها \*

واستفادوا من هذه النقاط فاستحروا يقذفون منها وابلا ينقطع من السهام وغيرها مما ادى الى حماية البساتين حماية صحيحة ، ومنعت اى احد من الاقتراب منها باى حال من الأحوال كما أن السهام المنطقة من بعيد جعلت هى الأخرى السير شسديد الخطورة على من يريد السير هناك ، ولم تكن هذه الاجراءات القرية خسد تقدمنا تأتى من جانب واحد فقط اعتى به تلك الحدائق ، بل كانت هناك الخطار حماثلة لها تلحق بكل عابر لا يأخسة حذره ، واصبح الناس يترقبون الموت يأتيهم من حيث لا يحتسبون ، كما

استخفى رجال على طول السور الداخلى وراحوا يطلون - دون ان يراهم احد - من الفجوات الصغيرة المرجودة بكثرة فى الأسوار فيطعنون المارة بالرماح التى فى أيديهم ، ويقال أنه هلك الكثيرون فى هذا اليوم من جراء هذا الأمر شر هلاك ، كما لحقت الأخطار المختلفة من حاولوا اجتياز هذه الطرق الضيقة •

(2)

حين ادرك الصليبيون حقيقة الموقف ضاعفوا من ضغطهم حتى حطموا المتاريس واستولوا على البساتين ، واخذوا كل من وجديهم في المخابىء والبيوت اخذ عزيز مقتدر ، فراح القوم ما بين اسير اخذوه ، وقتيل أردوه بسيوفهم ، فلما علم بذلك اهل البلد الذين جاءوا للدفاع عن البساتين انكفئوا وجلين حتى لا يصيبهم نفس الضر ، وهربوا زرافات الى المدينة التي تمكنت قواتنا من دخولها دون أي مقارمة بعد أن دارت الدائرة على الأعداء : هزيمة وقتلا ،

وادرك الجميع أن الصليبيين سوف يتقدمون من البساتين لماصرة المدينة ، وحينذاك أسرعت قوات دمشق من الفرسان ومن حلفائهم الذين جاءوا لمساعنتهم وانطلقوا جميعا ناحية النهر الذي يشق المدينة ، طامعين في أن يتمكنوا بغضل سهامهم ومنجنيقهم أن يحولوا بين العسكر المنهوكين وبين بلوغ النهر ، ويمنعوهم من اطفاء ظمئهم من مياهه التي يتحرقون لهفة عليهسا ، فلما سمع الصليبيون أن النهر قريب منهم غاية القرب أسرعوا شطره ليطفئوا الصليبيون أن النهر قريب منهم غاية القرب أسرعوا شطره ليطفئوا طماهم ويرووا غلتهم التي زاده من شعبتها ما تحملوه من المشاق المضنية ، وما أرهقتهم به سحب التراب التي أشارتها سنابك الخيل وأقدام الرجال ، كما حملهم منظر القوات الكثيرة المتجمعة على شاطىء النهر على أن يتوقفوا قليلا ، لكنهم سسرعان ما جمعوا

صغوفهم ، وزادهم الموقف جراة واقداما فبذلوا كثيرا من المحاولات للسيطرة على النهر فلم تجدهم محاولاتهم هذه نفعا •

بينما كان الملك وفرسانه يجهدون انفسهم من غير جدوى تعود عليهم اذا بالامبراطور «كونراد» يتساءل وهو على راس الكتائب القادمة من ورائه معما حمل الجيش على عدم التقدم ، فاعلموه بخبر استيلاء العدو على النهر ، ومنعه عسكرنا من العبور . فاستشاط غضبا عند سماعه هذا النبأ ، فانطلق بغرسسانه ما أمنعفتهم السرعة حتى جاوزوا قوات الملك ووصل الى المقاتلين الذين كانوا يبدلون جهدهم للاستيلاء على النهر ، وحيدناك ترجل الجميع عن جيادهم جريا على عادة التيوتون اذا اشسستدت بهم الأزمة واصبحوا عسكرا مشاة ، ومدوا دروعهم المامهم ، واشتبكوا مع العدو بالأيدى ، وتلاحموا بالصيوف .

وصعد الدماشقة في بادئم الأمر صعود الأبطال ، وحاربوا ببسالة ، لكن سرعان ما تسسرب اليهم الوهن فلم يعودوا قادرين على تحمل القاومة ، وتخلوا عن النهسر ، ولانوا باذيال الفسرار وهربوا سراعا الى المدينة •

وقيل أن الامبراطور أظهر في هذا الاشتباك بطولات مجيدة ، حتى ليقال أنه صرح بطريقة عجيبة جدا فارسا تركيا ظل يقاومه ببسالة عنيفة ، لكن « كونراد » تمكن من أن يضريه بسيفه ضربة فصلت رأسه ورقبته عن بقية جسده ، وبقيت الكتف اليسرى وقد تدلى منها الذراع وكذلك جزء من جنبه مما أفزع المراطنين الذين شاهدوا المنظر فهلعت له أفئدتهم وأفئدة من سمعوا للخبر من أقواه الآخرين، فيئس الناس يأسا مطلقا من قدرتهم على المقاومة بل ومن الحياة فيئس الناس يأسا مطلقا من قدرتهم على المقاومة بل ومن الحياة

مكذا سيطر الصليبيون على النهر وخلصت لهم ضفتاه ، والداك انطلقوا قنصبوا خيامهمحول المدينة ، وتعتموا بالنهر وبالأحراج التى استولوا عليها بالقوة ، واشتدت الدهشة باهل البلد لما شاهدوه من كثرة أعداد الصليبيين وعظيم شجاعتهم ، وخاهرهم الشك فيما اذا كانت قوتهم كافية للصمود المامهم ، كذلك حملهم خوفهم من ان يباغتهم خصومهم بالهجوم عليهم على التشاور فيما بينهم ، فاتخذوا من الاجراءات ما يتسم بالياس ، فسدوا جميع شوارع المدينة المؤدية الى معسكراتنا بجدوع اشجار شديدة الضخامة بالغة الطول ، نظرا لأن الملهم الوحيد كان يتركز في ان تسعفهم قوتهم بالهرب في الاتجاه المعاكس مع زوجاتهم واولادهم في الوقت الذي يكون فيه الصليبيون منصرفين الى ازالة هذه الحواجز -

ويدا واضحاً للعيان أن المدينة لابد ساقطة في أيدى الصليبيين لكن شاءت ارادة (٣) من « فعله المرهب نحو بني آدم أن يتم عكس الذي توقعوه » ، أذ بينما كانت المدينة في أشد حالات الكرب والضيق. وقد رأن اليأس على نفوس الناس ، وايقنوا أن قد عدموا القدرة على المغادرة ، وبينما هم يستعدون للخروج من المدينة بكل متاعهم أملا عنهم في النجاة يانفسهم أذا بالرب يعاقبنا على خطايانا ، فقد الخذ الدماشقة في استغلال الطمع الذي كان مستحودًا على نفوس بعض رجالنا فحاولوا السيطرة على قلوب من لا يطمعون في التغلب عليهم بالقهر ، ونجحت محاولاتهم الماكرة في أن يحملوا نفرا من أشرافنا على رفع الحصار عن البلد بعد أن يذلوا لهم المال الكثير أشرافنا على رفع الحصار عن البلد بعد أن يذلوا لهم المال الكثير المزافنا على رفع الحصار عن البلد بعد أن يذلوا لهم المال الكثير المزافنا على رفع الحصار عن البلد بعد أن يذلوا لهم المال الكثير الرجال الأنفسهم بالنزول إلى الدرك الأسفل من الجريمة بسبب ما الرجال الأنفسهم بالنزول إلى الدرك الأسفل من الجريمة بسبب ما جراء

الرشوة التي أقسدت ضعائرهم والأماني الكانبة التي طمعوا في تحقيقها •

لذلك فان عروضهم(٤) الدنيئة حملت الملك والأمراء والمجاع (الذين كانوا يعتمدون على اخلاصهم وايمانهم) على ان يخرجوا من البساتين والأحراج ، وإن ينطلقوا بجيوشهم الى الجانب الآخر من الدينة وتذرعوا بذرائع واهية لاخفاء جرمهم فادعوا أن الجانب الآخر من البك المطل على الجنوب والشرق خال من الأحراج التي تحميه ، كما أنه لا يوجد به نهر أو خندق يمنعهم من الاقتراب من التحصينات ، وأذاعوا أن السور المنخفض المبنى من اللبن أن يستطيع التصمود أمام أول هجوم عليه ، وأنهم أن يكونوا في هذا الموضع في حاجة ماسة إلى الآلات الحربية أو بذل مجهودات عنيفة ، لأن السور لابد أن ينهار عند تعرضه طريقا إلى داخل البلد ، وكان يكون من المعب أن يشقوا لأنفسهم طريقا إلى داخل البلد ، وكان هدفهم الوحيد من تقديم هذه المبروات هو أن يحملوا الجيش على التحول من موضعه الحالى الذين زعموا أنه يصعب منه تشديد الضغط على المدينة ، على حين أنه لا يمكن من الجانب الآخسر الاستمرار في المصار لفترة طويلة ،

فلما سمع ملكا الجيوش المتحدة وجميع قوادها هذا الكلام الكاذب لم يرتابوا فيه ، اذ سرعان ما أخلوا الموضع الذي حصلوا عليه بشق النفس ، وتكبدوا فيه هلاك الرجال ، وهكذا تحرلت جميع الكتائب من هذا المكان بترجيه من الخونة ، وضرب الجند مخيماتهم في الجانب الأخر من المدينة .

لكن سرعان ما اتضبح لهم أن هذا المرضم الجديد بعيد كل البعد عن بساتين الفاكهة الكثيرة وعن الماء الوفيد ، وأن كل مالديهم

من الطعام آخذ في النقصان ، وحينذاك ادركوا أن الخيانة آتت الكلها ، وراحوا يهمهمون - ولكن بعد فوات الأوان - أن قد غرر بهم تغريرا فاحشا ودخلت عليهم المغلة حين قبلوا الانتفال من موضعهم الذي كانوا فيه لأنه كان أصلح الأمكنة وأجداها عليهم -

(1)

تناقصت المؤونة في المعسكر الصليبي الذي كان الصحابة قبل زحفهم على ثقة من أن لن يطول الوقت بهم ليتم الاستيلاء على المدينة علم يحملوا من الزاد الا ما قد يكفيهم اياما قلائل ، وكان ذلك اظهر ما يكون مع الحجاج الذين ما كان لأحد أن يلومهم فقد كانوا يجهلون الاقليم ، فادخل البعض في روعهم ماحملهم على الاعتقاد بانهم مدوف يستولون على دمشق في سهولة ويسر عند أول هجوم يشسنونه عليها ، واكدوا لهم في الوقت ذاته اتهم اذا عدموا كافة اتواع الطمام فان الجيش – مهما كانت كثافة عدده – قادر على أن يعيش على الفاكهة التي سوف يحصلون عليها بلا ثمن يدفعونه ،

أدى هذا الوضع المضطرب الطارىء الى أن يساور الشك نفوس الصليبيين فاكثروا من المشاورات فيما بينهم سرا وعلانية يتدبرون فيها أي طريق ينبغى عليهم سلوكه في هذا الموقف، فادركوا أن رجوعهم الى الموضع الذي كاترا فيه صار امرا صعبا بل مستحيلا ، ذلك لأنه ما كاد الصليبيون يرجلون عنه حتى بادر الأعداء موقد الركوا غايتهم مالى دغول المدينة واقاموا تعصينات أقوى من تحصيناتها السابقة ، كما عمدوا الى الطرق التي سبق للمطيبيين الدخول منها فسدوها بمتاريس من الكتل الخشبية الضخمة والأحجار الثقيلة ، فسدوها بمتاريس من الكتل الخشبية الضخمة والأحجار الثقيلة ، كما أقاموا هناك طائفة كبرى من رماة النبال ليحولوا دون تمكن العدو من البلد من الناحية التي يعمكرون فيها لعدم وجود الطعام

الكافى بين أيديهم ، كما عمدوا من ناحية أخرى الى ما فيه تعطيل الهجوم عليهم من الموقع الحالى •

لذلك شرع الأمراء والحجاج في التشاور فيما بينهم ، وتجلى لهم بأجلى صورة خيانة من كانوا قد وثقوا في اخلاصهم فاستأمنوهم على حياتهم ومصالحهم ، فتقررت نفوسهم اشمئزازا من الخيانة التى جازت عليهم ، ولما أيقنوا بأن مشروعهم مقضى عليه بالفشل الذريع فقد صعموا على أن ينفضوا ايديهم منه وأن ينكفئوا عائدين الى ديارهم ، وترتب على آثامنا أن أضطر الملوك والأمراء الذين تجمعوا في أعداد ضسخمة الى الارتداد دون أن يحققوا عدفهم المنشود ، فعادوا الى المملكة سالكين نفس الطريق الذي جاءوا منه ، يجللهم الخرى ويسيطر عليهم الخوف ، واصبحوا منذ ذلك الحين وطوال بقائهم في الشرق بل وبعد ذلك أيضا ينظرون بعين الشك والربية الى كل ما يقمله قادتنا ، واعتبروا - وحق لهم ذلك -أن جميع خطط هؤلاء الكبار انما تنطوى على الخيانة ولم يعودوا يكترثون قيد انعلة باحسوال الملكة ، وظلت ذكرى الأهوال التي كايدوها عالقة بالإهانهم حتى بعد رجوعهم الى اوطانهم ، واصبحوا يتظرون بعين الاشمئزان الي ما ينطوي عليه مسلك هؤلاء النبلاء من الدناءة • ولم تكن تلك النظرة قاصرة على هؤلاء الحجاج فصبب بل جاوزتهم الى غيرهم حتى من لم يساهموا في الحملة ، فتضاءل حبهم للمملكة ، وترتب على ذلك أن لم يعد يقوم برحلة الحج بعدئد الا افراد قلائل واقرأم وهنت حماستهم ، وبالاضافة الى ذلك فالملاحظ حتى اليوم أن من يجيئون لا يطيلون مكثهم بيننا حتى لا يدخلوا نفس التجرية وتصييهم نفس المسائب اشير هنا الى اتنى كثيرا ما تحدثت الى رجال الباء مهن الإزالت ذاكرتهم تعى اخبار تلك الأيام ، قاصدا من وراء ذلك ان ادون فى هذا الكتاب الحالى ما اخبرونى به ، وقد حاولت أن افهم علة هذا الخطأ الفادح الشنيع ، وأن اعرف من كانوا وراء الخيانة ، وكيف تم تنفيذ هذه الجريمة القذرة ، فوجدت تضاريا بينا واختلافا كبيرا بين روايات بعضهم وبعض فيما يتعلق بها ، فمنهم من ينسب ما جرى الى كونت فلاندرز ويعتبره المسئول عنها ويحمله اثم ما حدث ، أذ المعروف أنه كا نمع الجيش فى هذه الحملة ، ويقولون أنه لما صارت كتائبنا أمام دمشق واحتلت الغابات والنهر بالقوة وفرضت الحصار على البلد جاء هذا الكونت الى كل واحد من العاهلين واحدا بعد الآخر بلع عليه أن يقطعه مدينة دمشق بعد اتمام فتحها ، ويقال أن العاهلين أبديا استجابة الى ما طلبه الكونت منهما ٠

لكن على الرغم من موافقة بعض لوردات الملكة على ما طلبه كونت و فلاندرز ، الا أن هناك آخرين تسمعطوا هذا الخبر عند سماعهم اياه ، واستنكفوا من هذا الأمير العالى القدر الذى تكفيه أملاكه الضاصة كل الكفاية ، والذى كان الظن به أنه يحارب فى سبيل اعلاء مجد الرب وليس سعيا وراء مكافاة ينالها ولم يكن يخيل لأحد أن يصر على أن يستحوذ لنفسه على قسم كبير من المملكة ، وذلك لأن هؤلاء الأمراء أنفسهم كانوا يطمعون أن تضاف الى المملكة أى رقعة من الأرض مهما كانت مساحتها فيزيدون هم بالتالى مساحة معتلكاتهم ، ولذلك فقد استفزهم الحنق فدفعهم لسلوك مسلك شائن تمثل في أيثارهم احتفاظ الدماشقة بعدينتهم بدلا من أن يستردها الصليبيون فتوهب للكونت ، وقالوا انه من الظلم الفادح أن يغفل أمر هؤلاء الذين شعملوا المشاق الجسام ومن بذلوا الرواحهم في

الحرب فى سبيل المملكة ثم لا يكافأون على ما بذلوا ، فى الوقت الذى يجنى فيه من وفدوا منذ وقت قريب الثمار التى تم الحصول عليها بالجهد المستمر الطويل •

#### \* \* \*

على أن هناك آخرين قالوا أن أمير أنطاكية كرس كل جهده ليجعل الفشل من نصيب مشروع الملك لويس ( السابع ) الذى أثار حنق الأمير أذ فارقه وهو غاضب منه رغم ما قدمه صاحب انطاكية من الاحسانات الكثيرة اليه ، ومن ثم فقد أغرى فريقا من كبار رجال الجيش على تعقيد الأمور تعقيدا حمل الملك الفرنسي على التخلي عن المشروع نهائيا ونفض يديه منه وايثاره الرجوع عنه ، فرجع رجوعا مشينا .

وهناك قصص اخرى مفادها أنه لم يحصل شيء من هذا القبيل سوى أن العدو رشا أشخاصا معينين بقدر كبير من المسال حتى ينتهى الأمر الى هذه الكارثة الفادحة •

ومن الأمور العجيبة ما يقال من انهم تبينوا بعد حين ان كل هذه النقود التي حصلوا عليها بالطرق الخسيسة كانت نقودا مزيفة لا تساوى شيئا ٠

#### \* \* \*

هكذا اختلفت الآراء اختلافا بينا في شان من تقع على عاتقه مسئولية هذا العمل الكريه ، ولقد عجزت (اتنا وليم الصورى ) عن الوصول الى الخبر اليقين في هذا الموضوع ٠

وايا كان الأثمون فلابد من أن مبياتي اليوم الذي يجزون فيه الجزاء الكافيء لما ارتكبوه ، ما لم يسعوا اطلب الففران من الرب فتشملهم رحمته الواسعة .

هكذا رجع قومنا كما ذكرنا لم يجتوا مجدا ، وفرح الدماشقة لرحيلهم ، فقد كان خوفهم من الصليبيين تقيل الوطاة على نفوسهم • أما أهلنا فكانوا على العكس من ذلك ، أذ يقول لسان حالهم مع القائل(٥) د صار عودى للنوح ، ومزمارى لصوت الباكين » •

ولما عاد الملوك الى المعلكة عقدوا مجلسسا من النبلاء في محاولة جديدة منهم للقيام بأى عمل آخر يرفع من ذكرهم في عيون الخلف ، لكنها كانت محاولة باءت بالفشل ، فقد اقترح بعضسهم محاصرة عسقلان التى كانت لاتزال في ايدى الكفار ، وزعموا انه لما كانت هذه المدينة تقع تقريبا وسط المملكة فقد كان من اليسير نقل كل ما هو ضرورى اليها وستكون مهمة رجالنا ارجاعها الى حظيرة الايمان المسيحى سهلة ،

كذلك قدمت اقتراحات كثيرة مشابهة لهذا الاقتراح ،ولكنها قربلت كلها بالرفض كما رفض الاقتراح الأول حتى قبل مناقشته ، اذ يبدو أن غضب الرب عليهم جعل الفشل نصيب كل ما يقدمون عليه ويفكرون فيه -

#### $(\Lambda)$

أيقن الأمير «كونراد » الآن أن الرب فبض عنه رحمته ومنعه عن أن ينعم بالمساهمة في أي أمر من أمور الملكة ، لذلك أمر باعداد سفنه لتكون على أهبة الرحيل ألى مملكته ، ولم تنقض الا أعوام فليلة حتى مات كونراد ( سنة ١١٥٢ ) في « بامبرج » ودفن في كتيستها الكبرى في احتفال عظيم •

وكان كونراد جميل الطلعة ، ورعا ، رحيما ، يمتاز عن سواه

بما طبع عليه من روح سامية ، وخبرة واسعة بالأمور الحربية . وكانت حياته وخلقه مثلا أعلى يحتذى ، فخلد ذكره .

وخلفه على العرش بعد موتبه و فردريسك و دوق سلوابيا العظيم الذي رافق الامبراطور في رحلة حجه فلم يتفصل فيها عثه قط ، وكان شابا سرى الخلق ، وهو ابن اخيه الأكبر ، وأه الحكم الميوم في الامبراطورية ، يسوسها بفطنة ، ويحكمها حكما لحمته الشجاعة وسداه النجاح و

#### \* \* \*

اما ملك الفرنجة فقد المضى عاما بيننا ، حتى اذا حل الربيع واحتفل بعيد الفصع فى القدس عاد ( سنة ١١٤٩ ) الى مملكته وفى ركابه زرجته ونبلاؤه ، فلما بلغ دياره وتذكر الأضرار التى المحقتها به زوجته ( الياتور ) خلال الرحلة وطول رحلة حجه عزم على مفارقتها فراقا لا رجعة فيه ، ففسخ ( فى سنة ١١٥٧ ) ارتباطه بها بحجة السافدة ، وكان شهوده فى هذا الفسخ اساقفة مملكته ، وسرعان ما قامت الملكة ( الياتور ) دون أن تتريث ولو قليلا ، بل وحتى قبل عودتها الى « الكويتين » فتزوجت من « منرى » دوق نرماندى وكرنت « انجو » الذى ما لبث فى اعقاب هذا الزواج أن صار ملك الانجليز خلفا نستيقن الذى مات دون أن يخلف ذكرا ،

ولقد كان ملك القرنجة هذا السنعد حظا في اختياره الثاني اذ اقترن بماريا ابنة المبراطور اسبانيا ، وهي آنسة مرضى عنها عند الرب ، ومبجلة كل التبجيل بسبب حياتها الطاهرة وخلقها الكريم •

### (4)

بدأ وضع اللاتين يتدهور في الشرق بصنورة واضحة للعيان منذ ذلك الحين ، ورأى خصومنا ما آلت الله جهود أعظم ملوكنا

۳۲۱ ــ الحروب الصليبية )

وقوادنا من الفشل ، وذهاب مماولاتهم ادراج الرياح ، فاخذوا يسخرون من تدهور بأس الذبن يمثلون الركن الركين للمسيحيين ، ويهزأون من مجدهم المنهار ، ويزدرون من كانت اسماؤهم وحدها تبث الفزع في نفوسهم ، ثم زاد اقدامهم وغرورهم زيادة بلغت الذروة قلم يعودوا يقيمون وزنا للمساكر المسيحيين ، ولا يتاخرون عن مهاجمتهم مهاجمة شرسة لم تمهد فيهم من قبل .

لم يكد العاهلان ( الأوربيان ) يرحلان حتى قام نور الدين بن زنكى فجمع جيشا ضخما من كافة ارجاء المشرق ، وراح يعيث فسادا وتخريبا في كل ما حول انطاكية في جراة غير مالوفة ، واذ الدرك أن لم يعد ثم من يعد يد النجدة لبلاد الأمراء اللاتين فقد عزم على تطويق القلعة المعروفة باسم قلعة « أنب » ، فلما أيقن ريموند أمير أنطاكية من قيام نور الدين بهذا العمل هب هو لساعته غير منتظر قدوم الفرسان الذين كان قد أمر باستدعائهم ، واندفع في مليش الى ذلك الموضع مع حفقة صغيرة من الرجال ، وذلك لأنه كان ينطرى على جانب كبير من التسرع الأحمق والاقدام الذي كان يعرف التخاذل مما حمله على الا يسمح لنفسه بالاسجابة الى نصيحة الناصحين في أمر من هذا القبيل .

## وخرج فوجد نود الدين لايزال محاصرا القلعة المشار اليها .

لما سمع نور الدين بان الأمير دريموند، قادم لصده تردد وأمسك عن الخروج مخافة أن تكون بصحبته قوات كبيرة ، شم رفيع الحصار وارتد الى موضع آمن ظل به حتى تأتيه الاخبار عن نوع المسكر الذى مع الأمير دريموند ، .وعما أذا كانت مناك امدادات الضافية في طريقها اليه .

انتشى « ريموند » كالعادة بالنجاح المبدئى الذى صادفة دون ان يبدل فيه جهدا ، فانطلق غير متحرز ولا حنر ، وعلى الرغم من وجود قلاح ملك يمينه على مقرية منه يستطيع البقاء فيها آمنا مع اتباعه ثم يعود بهم دون أن تناله مضرة الا انه آثر أن يعسكر في العراء حتى لا يغلن الناس انه ارتد \_ ولو مؤقتا \_ خوفا من نور الدين ، لذلك فانه آثر المجابهة ولقاء ضراوة الخصم الذى ادرك عدم وصول ثجدة لعدوه وإن الأمر ميسر له لمهاجمة «ريموند» ومن ممه من العسكر ، فما كاد المساء يحل حتى اصاط بجماعة الأمير وهاجم معسكرهم كما لو كان يهاجم مدينة ،

واطل الصباح فاذا بريمونه يرى نفسه وقد احاط به عسكر المعدو من كل جانب ، فاحس وا اسفاه - ولكن بعد فوات الأوان - بالشك يخامره فى قوته ، غير أن ذلك لم يمنعه من تنظيم صنوفه للقتال وتهيئة فرسانه لمعركة قريبة ، وهكذا بدأ القتال ، ألا أن جنوده كاتوا اقل بأسا فلم يستطيعوا الصمود المام زحوف خصمه الكثيرة ، فولى رجال د ريموند ، فرارا ولم يبق سواه فى نفر قليل من عسكره النين التفوا حوله فحارب بهم فى شجاعة تليق بالمقاتل الباسل ، لكن أجهده استمرار القتال ، ثم جاءته شكة سيف جنداته صريعا فحر الترك رأسه وذراعه اليمنى وحملوهما وتحركوا بقية جثته المشومة بين جثث المقتلى فى ساحة المعركة ،

وكان ممن لمتى حتقه فى هذه المعركة الفارس المعليم القوى الذى تظل بلاده تبكيه وهو « رينو المرعشى ء الذى كان كونت الرها قد زوجه من ابنته ، كما هلك الكثيرون غيره من النبلاء الذين لقوا هلاكهم فى نفس البقعة لكن ضاعت السماؤهم .

لقد كان ، ريموند ، رجلا عائى الهمة ، متمرسا بالحرب خبيرا بغنها ، يخافه خصومه اثند الخوف ، لكنه كان سيىء الطالع ، وانه لمن الجدير أن يخصص كتاب لأعماله النبيلة وفعاله البطرلية الجمة التي نهض بها في الامارة ، لكن الواجب يحتم علينا أن نسرع الى تلخيص التاريخ العام ، ولذلك لا نستطيع التوقف لسرد هذه التفاصيل ، ولا نسمح لقلمنا أن يتوقف عندها أكثر من ذلك ،

وكان مصرعه في سنة ١١٤٨ ميلادية في اليوم الســابع والعشرين من يونيو الذي وافق يوم عيد المباركين بطرس وبولص ، وكان مقتله في السنة الثالثة عشرة من حكمه •

ويعرف المكان الذي قتل فيه باسم د النبع المسور ، ويقع بين مدينة « الفامية ، وقلعة « الروج » ، وقد عثروا على جسده بين القتلى ، وقد دلتهم عليه علامات خاصة ونسوب كانت به ، وحملوه الى انطاكية حيث دفن في احتفال مهيب وسط قبور اسلافه في ساحة كنيسة المير الحواريين ،

(1.)

قام نور الدین فی محاولة منه لاظهار انتصاره ، رزیادة هیبته ، فارسل رأس « ریموند » وذراعه الیمنی اللتین کان قد امر ببترهما الی خلیفة بغداد اقوی امراء المسلمین وحکامهم قاطبة ، دلیلا علی هلاك واحد من اشد مضطهدی الامم ، ثم ارساتا بعدئذ الی جمیع الولاة الترک فی کل المشرق ٠

حزن اهالى انطاكية اشد الحزن لحرمانهم من قائدهم العظيم الذى يهتدون بهديه ، وراحوا يستميدون ذكرى هذا البطل واعماله العظمى بكلمات حزينة يرثونه بها ، ودموع سخينة يدرفونها عليه ،

ولم يقتصر خبر موته على التياع افئدة اهالى الناحية وحدهم بل عم الحزن الناس قاصيهم ودانيهم ، كما فاضت قلوب صفارهم وكبارهم بالألم الذي راح يعصرها عصرا ويقطع نياطها .

#### \* \* \*

كان نور الدين كأبية شديد الاضطهاد لكل ما هو مسيحى اسما وعقيدة ، فلما هلك « ريموند » أمير البلاد ومعظم عسكره في ساحة الوغي رأى ابن زنكى أن المنطقة باكملها قد صارت تحت رحمته فيادر في الحال إلى ارسال جنده يجتاحون البلاد ويعيثون فيها بصورة عدوانية ، حتى أذا مر هو نفسه قرب انطاكية احرى كل ما صادفه في تلك المنطقة ، ثم يعم وجهه شطر دير للقديس «سيمون» يقع على الجبال الموجودة بين انطاكية والبحر ، فسار هناك السيرة التي تمليها عليه أهواؤه ، وقسا على الأهالي في معاملته لهم ، ثم انحدر بعدئذ إلى البحر الذي كانت هذه هي أول مرة في حياته يراه فيها ، واراد القيام بشيء يشار الى انه غزا كل شيء : يراه فيها ، واراد القيام بشيء يشار الى انه غزا كل شيء : استولى على قلعة « حارم » التي لا تبعد عن انطاكية أكثر من عشرة اميال ، ثم زودها بالسلاح وجهزها بالميرة وأمدها بالعسكر اتكون قادرة على الصمود اياما كثيرة .

حينذاك تملك الشجن الناس قاطبة ، فقد دانت البلاد لمنرر وذات المامه ، لأن الرب مكنه من القضاء على زمرة الجيش وأحير البلاد معا ولم يعد لملامارة من أحد بصد عنها الأخطار التى راحت تهددها ، أد بقيت « كرنستانس » ( أرملة ريموند ) وحيدة مع ولديها وابنتها لتصرف شئون الحكم والامارة ، ولم يعد هناك من قائد ينهض بعا كان ينهض به الأمير من الواجبات ، أو يعمل على رفع الناس مما تردوا فيه من مذلة ، على أنه ظهر في تلك اللحظة المحرجة « ايمرى » بطرك أنطاكية ، وكان رجلا واسع الثراء فتقدم

لحماية البلاد التي امضها الحزن العميق وخرج عن مالوف عادته غبدل المال الكثير لاستثجار الجند • وهكددا قسدم في لحظته هذه ما يحتاجه البلد من ضرورات ملحة عاجلة •

#### \* \* \*

ادى نيا هلاك « ريموند » وخبر وخسسم انطاكية المحزن الى استيلاء المنزع على ملك بيت المقدس الذى بادر فى الحال فجمسم المسكر لنجدة اخوانه فى محنتهم ، واسرع الى انطاكية التى كان الملها قد فت فى عضدهم ما جرى ودب الياس فى نفرسهم ، فلما علموا بخبر قدوم اللك تنفسوا الصعداء واظلتهم الطمانينة ،

وضم الملك الجند الذين معه الى من جمعهم من الاقليم كله ، ونادى في الناس بالتسمود والمقاومة ، كما حماته رغبته في مساعدتهم على استرداد شجاعتهم المعهودة على قرض الحصار على حصن « حارم » الذي كان العدو قد استولى عليه منذ قريب كما قلنا ، غير أن شدة مناعة القلعة ارغمت الملك على الانصراف عن محارئته هذه بعد حصاره للحصن عدة ايام لم يصادفه فيها النجاح، ثم انقلب بعدها على عقبيه الى أنطاكية .

ولما سمع ( مسعود بن قلج ارسلان ) سلطان قونية بخبر موت الأمير « ريموند » زحف هو الآخر بجيش كبير على بلاد الشام ، واستولى في طريقه على كثير من مدن ذلك الاقليم وحصونه حتى الفضى به الزحف أخيرا الى حصار « تل باشر » رغم وجود كونت جوسلين وامراته واتباعه فيها ، وكان الملك خلال هذه المفترة قد بعث بس « همفرى » الكونستابل على راس ستين فارسا لحماية قلمة « أعزاز » والحيلولة دون سقوطها في يد الترك ، وانتهى الأمر أخيرا بأن اطلق الكونت كل من كانوا في اسره من رعايا السلطان ، واضاف الى ذلك بأن خلع عليه اثنتي عشرة حلة حربية ، وانعقد

الصلح بين الطرفين ، ورحل السلطان ، وانطلق الكونت الى «اعزاز» في نفس اليوم وقد تخلص من الحصار ثم اسرع الى انطاكية شاكرا الملك علىما ابداه من العطف عليه ، فلما فرغ من زيارته ودعه منكفتا الى امارته مستصحبا معه الحرس القليل الذي كان قد جاء به معه .

ولقد تحمل الملك (بلدوين الثالث) عيم مسئولية البلد المتكود، وكان هذا ما دعاه الى البقاء في الطاكية حتى تستقر الأمور بها حسبما يسمح الوقت والمكان ، فلما رأى الهدوء يعود اليها بعض الشيء انفلت راحلا الى بلاده لينصرف الى معالجة شئونه الخاصة ،

### (11)

كان جوسلين الصغير كرنت الرها دون ابيه في صفاته ، فقد كان شخصا يتسم بالتراخى ، فهو مسلم قياده للملذات الوضيعة المفاسقة حائدا عن الطريق القويم ، لا يعف عن سلوك السبل الدنيئة مع اضماره الكراهية السوداء لأمير انطاكية الذي كان سقرطه اكبر مايشرح صدره ويثلج قلبه ، لذلك لم يعبا كثيرا بالمثل القائل ء ان شبت الذار في بيت جارك ، فدارك هي الأخرى في خطر » \*

على أنه استجاب لنداء البطرك فخرج متلفعا بالظلام الى الطاكية ، غير مستصحب معه سوى شاب ياخذ بعنان قرسه ، تاركا وراءه حرسه ، وانطلق لقضاء حاجته ، فخرج عليه فجأة من احدى الغابات بعض قطاع الطرق الذين لم يدر بهم أحد عمن أعامه ولا معن خلفه ، ثم أمسكوه وقيبوه بالسلاسل والأغلال وسحاروا به الى حلب ، فرج به سجن شديد القدارة ، وقد أثقلته سلاسله الحديدية فاصابه مس في عقله وآلام في بينه ، وهكذا جني شعار فسحقه وخلاعته ، وانتهى به الأمر الى أموا نهاية يمكن تصورها ،

ونهض حراسه وقد اتلع الفجر وهم لا يدرون شيئا قط مما جرى لولاهم ، وانطلقوا يفتشون عنه في كل ناحية ، فلم يسقر بحثهم عن طائل ، فلما تبينوا ذلك كروا عائدين على اعقابهم يحسدثون بالكارثة التي المت بهم ، فعم الغزع البلد مرة اخرى ، واغتم الناس مما جرى ، واذا كان الناس لم يتعاطفوا مع جيرانهم فيما اصابهم من قبل الا انهم في هذه اللحظة سوقد مسهم هم ايضا الخطر سادركوا وجوب مشاركتهم الآخرين كوارثهم ،

ثم جاءت الأخيار تؤكد أن الكونت « جوسلين » الصغير أسير غي حلب(١) .

اما امراة « جوسلين » الصغير هذا ( وكانت امراة عفيفة حصيفة تخاف الرب ويرعاها الله بعطفه) ، فقد بقيت مع ابن صغيرلها لم يناهز الحلم ، وحاولت جهدها الاستعانة بمعونة كبار الرجال الذين لازالوا باقين في الملكة أن تحكم الناس باحسن ما في قدرتها وبما في طاقة أية امراة ، فصحرفت همتها الى تقوية البلاد وزيادة تصصينها ، وتزويدها بالرجال والطعام .

مكذا كان عقاب الله النا على خطايانا ، أذ قضى على هاتين الامارتين ( الطاكية والرها ) أن تحرما من توجيهات اميريهما ، ولكنهما احتفظتا بكيانهما – وأن يكن بحسموبة – تحت حكومة النساء •

## (YY)

على أنه بعد أمد وجيز من هذه الأحسدات التي جرت في المطاكيسة تعطفت الرحمة الالهية على الملكة (٧) حين نهض الملك ونبلاؤه من غمرة الأسى والمآسى التي تردوا فيها والمصائب التي

توالى نزولها فاسمستردوا باسهم ، وقرروا اعادة بناء ، غزة ، ، مؤملين من وراء ذلك أن يكبحوا جماح أعدائهم العسقلانيين الأشداء وايقاف غاراتهم المدمرة ·

### \* \* \*

وغزة بلد موغل فى القدم كل الإيغال ، وهى تقع على معيرة عشرة أميال جنوب عسقلان وقد صارت الآن أطلالا دارسة هجرها الناس ، لذلك أجمع الملك ونبلاؤه العزم على اعادة بنائها حتى يمكن تطويق عسقلان من الجنوب ومن الشمال والشرق بالحصون التى شيدوها هناك ، كما أنهم يستطيعون شن الغارات المتكررة من هذه المناحية ضد المدينة والقيام بعمليات حربية جريئة عليها من غيرانقطاع فلما كان اليوم المحدد للعمل اجتمع الناس قاطبة فى الموضع المعين لهم ، وأقبلوا على ما كلفوا به ، وقد تسقوا جهودهم فيما بينهم ، وراح كل منهم ينافس الآخر فى المساعدة لإعادة بنائها ،

#### \* \* \*

ولقد كانت هذه المدينة القديمة و غزة و احدى مدن الفلسطينيين الخمس وقد اشتهرت بمبانيها وكنائسها الكثيرة وبيوتها الفسيحة المبنية بالرخام والأحجار الضخمة وأن استحالت اليوم الى اطلال دارسة ومع ذلك فأن هذه الأطلال تثمير الى ما كان لغزة من المبالفاب في سالف العصور و الالإزال بها كثير من المسهاريج والعيون الزاخرة بالمياه المعنبة وهذا الى جانب قيام البلد على نجد مرتفع بعض الشيء و وتضم اسوار المدينة اراضى فسسيحة الاتساع و

ولقد الدرك الصليبيون ان ليس من الأوفق اعادة بناء المدينة باجمعها ، فلن تكون قدرتهم حينذاك كافية للنهوض بعمل كهذا العمل، ومن ثم عمدوا الى ناحية من التل حقروا فيها الأساس على عمق

ملائم ، وشيدوا قلعة ذاعت شهرتها بغضل سسورها وأبراجها ، حتى اذا البجزوا ما كلقوا به من العمل على اكمل صورة بعون الله وفى فترة قصيرة ، واستوى البناء من كل نواحيه النفتوا على ان يعهدوا به الى رعاية فرسان المعبد ليكون ملك يمينهم على الدوام ، وقد قام الاخوان الشجعان المحاربون الأشداء بالمافظة على هذه الناحية على اكمل صورة واحسن وجه حتى يومنا هذا ، وطائا شنوا منها الغارة المنينة تلو الغارة على عسقلان ، تارة جهرا وتارة من الكمائن ، وترتب على هذه الفارات أن هؤلاء الاعداء الذين كثيرا ما اجتاحوا الاقليم وخربوه ، وكانوا مصدر فزع لسيحييه أن المبحوا اليوم يرون انفسهم أسعد ما يكونون أن هم استطاعوا إباتوسلات وبالمال يبنلونه ) الحصول على سلام مؤقت يوفر لهم المعيشة الهادئة المطنئة وراء أسوارهم ،

وقد برهنت و غزة ، على جدواها ليس فقط فى ردع عسقلان التى شيدت لمضايقتها بل انها اصبحت بعد فتح المدينة تستعمل خط دفاع حصين من الناحية الجنوبية وصارت مظلة امان كبرى لملاقليم ضد المصريين .

فلما كان مطلع الربيع وقد فرغوا بعض الشيء من بناء القلعة عاد الملك والبطرك الى القدس تاركين بغزة فرسان المبد الدين وكل اليهم الحفاظ على القلعة ، وكانت عادة المصريين ان يبعثوا قوات جديدة ثلاث مرات أو أربع على مدار السنة لدعم قرة المسقلانيين •

لكن حدث بعد رحيل الملك أن ظهرت هذه المقوات بأعداد هائلة أمام حصن غزة وشنت هجوما ضاريا على الناحية ، مما حمل أهل البلاد على القرار خرفا من العدو ، ومع ذلك فقد رأى قادة هذه القوات بعد أيام عدة بددوها في المصلحار أن يرحلهوا الي

عسقلان ، وظهر للعيان أن بأس العدو قد أخذ منذ ذلك الحين في الضعف ، وأن خطرهم يتضاءل يوما بعد يوم حتى كفوا أخيرا عن الجتياح الأراضى التى حولهم ·

اما الجيش المصرى الذي قلنا انه كثيرا ما اسعف الدينة المنكوية بالعون فقد شرع في المجيء عن طريق البحر فحسب لتضوفه من الكمائن تباغته من القلعة الواقعة في طريقه ، كما الصابه فزع كبير من الفرسان خوف ان يفتكوا به ٠

### (11)

كانت المور المملكة في المشرق ابان هذا الوقت تسير سيرا مرضيا وقد سادها قدر كبير من الهدوء الذي لم يكن يمكر صفوه غير وقوع كونتية الرما في قبضة أعدائنا ، وضياعها من أيدينا ، هذا بالاضافة الى تعرض ارض انطاكية على الدوام للهجمات المعادية ، واذ ذاك نهض الشيطان عدو بني آدم والمستعد على الدوام لبدر مِدُورِ الشر وحسدنا على عانص فيه من نعيم ، وانطلق يعكر صفو سلامنا فأشرم لهيب المنازعات المدنية ، وتتلخص أصول الشروما نحن فيه فيما يلى : ألا وهو أن زوج الملكة « مليزند » ذأت الذكري المجيدة والجهد الطيب في سبيل الرب كان قد رحل عنها تاركا لها طفلين غريرين لم يبلغا مبلغ الرجال ، فاصبحت الوصية الشرعية عليهما ، وآلت اليها عن طريق الارث الصحيح رعاية الملكة وادارة دفة شئونها ، واستطاعت أن تحكم عتى ذلك الوقت كوصية حكما هو فوق قدرة النساء وشجاعتهن ، وذلك بقضل استماعها إلى ما ينصحها به بارونا المملكة ، ولقد عاش ابنها الأكبر « بلدوين » الذي نكتب عنه الآن معها في رفاق تام ، منفذا ما تشير به عليه حتى معد اعتلائه العرش •

وكان من بين من اعتمدت عليهم الملكة وعلى مساعدة ومشورتهم قريبها « مناسيس » وكان ذا مرتبة سامية ، وصديقا في الوقت ذاته حميما لها ، لذلك ما كانت « مليزند » تأخذ مقاليد الحكومة في يدها حتى نصبته « كونستابلا » وجعلت له قيادة البيش العليا ، لكن يقال انه استفل عطف الملكة عليه وتاييدها له وسلك مسلكا اتسم بالغطرسة الشديدة ، فتعاظم كاقبح ما يكون التعاظم على كبار رجال المملكة وتعالى عليهم فلم يظهر لهم الاحترام اللائق بهم مما اضرم البغضاء الشديدة نحوه في قلوب النبلاء الذين ما كان لهم الا ان يترجموا عن كراهيتهم العنيفة له في عمل ضار ، لولا ان استعملت الملكة سلطتها •

### \* \* \*

كان « مناسيس » متزوجا من ارملة « بليان » الكبير ، وهي سيدة شريفة وام للاخوة الثلاثة : « هيج » و « بلدوين » و « بليان » الصغير صاحب الرملة ، واستطاع « مناسيس » بفضل هذا الزواج ان يستحوذ على المال الكثير ، وأن يزيد من رقعة ما بيده من الاقطاع زيادة كبيرة ، وكان الملك بلدوين ( الثالث ) اشد الماقتين لمناسيس شعورا وفعلا ، وكان يعتقد أن هذا الرجل يعمل على ان يبعده عن عطف الملكة ويعطل كرمها نحوه ،

كما كان هناك كثيرون يمقتون من « مناسيس » هذا النفوذ ويكرهون أعماله الشريرة ، ومن ثم دابوا على اذكاء ضرام البغضاء عليه في قلب الملك ، وراحوا يحثونه دوما على زحزحة امه من السيطرة على الملكة ، فلما بلغ بلدوين ( الثالث ) رشده قالوا له انه ليس من الملائم أن تتحكم فيه أمراة وتسيره حسب هواها ، وأن الواجب يقتضيه أن ياخذ في يده بعضا من تبعات الحكم •

وتاثر الملك بهذه الآراء يسمعها من هؤلاء المستشارين وغيرهم ممن على شاكلتهم الذلك أجمع العزم على أن يتوج ببيت المدس يوم عيد الفصح ، فجاءه البطرك وغيره من حكماء المملكة الذين يبغون استتباب السلام بها ، وتوسلوا اليه غي الحاح أن يسمح الأمه ( مليزند ) أن تشترك في يوم مجده ، فاظهر الاستجابة اشيئة هؤلاء الذين ذكرناهم حالا ، لكنه أجل الموعد الذي كان مضروبا للاحتفال حتى لا تتوج أمه معه ، فلما كان اليوم التالي لاجتماعهم طلع بلدوين على الناس علانية وعلى رأسه التاج من غير أن يتوقع أحد شيئا مما جرى ودون استدعاء أمه ،

#### (18)

ولما فرغوا من مراسم الاحتفال عقد الملك مجلسا من نبلائه كان من بين حاضسريه و ايفز ، كونت و سسواسون ، ، و و ولتر القشة الى » قيم سنت و اومير ، ، وتوجه بلدوين الى امه وطلب اليها ان تتقاسم في الحال المملكة معه ، وتخصص له نصيبا مما ورثه عن اسلافه ، وطال الأخذ والرد بينهما ، ثم انتهى الأمر اخيرا بتقسيم التركة بينهما ، وتركوا للملك ان يختار ما يشاء فاختار الدن الساحلية في أقليمي صور وعكا بكل ملحقاتها ، اما القدس ونابلس وغيرهما من المدن الملحقة بهما فقد تركت في يد الملكة ، وهكذا تم الفصل بينهما ، وتمنى الناس ـ من اجل اقرار السلام ـ ان يدوم الرفاق الذي توصلوا اليه ، وأن يقنع كل منهما بنصيبه ،

وعين الملك في هذا الوقت أيضا أحد نبلائه العظام «كونستابلا» لله وقائدا عاما لجيشه ذلك هو « جعفرى » صاحب « تورون » الذي كان له معتلكات فسيحة وكبيرة في فينيقية بين الجبال الواقعة قرب صحور \*

غير أن الرغبة المنيفة في اشطهاد الملكة لم تخدد في صدر ( ابنها ) الملك رغم كل ما جرى بل حدث المكس من ذلك اذ كانت النار تزداد ضراما بسبب امور تافهة وتنذر باخطار اشد جساعة من ذى قبل ، ذلك أن الملك راح يستجيب لما يثيره نفس مؤلاء النبلاء النين اصاخ اليهم السمع فيما مضى ، وشرع يثير القلاقل ضد امه . وببر الاستحواد على شطر المملكة الذى آل اليها من قبل يرضاء الطرفين الصادق وكان معنى ذلك حرمانها حرمانا باتا من كل شيء، فلما سمحت الملكة بخطته غادرت نابلس في رعاية بعض نبلائها المخصين واسرعت الى بيت المقدس ،

وقام الملك في الوقت ذاته فجمع اكثر ما يستطيع جمعه من عسكر حاصر بهم و مناسيس » في قلعة يسمونها « ميرابل » ، فاضطر « مناسيس » للاستسلام ، وتخلي رغم انفه عما ملكت يداه ( وهو فلسطين ) في هذا الاقليم الواقع على ذلك الجانب من البحر ، وتلا ذلك قيام الملك بالاستيلاء على « نابلس » وزحف منها الى القدس مطارد! لأمه •

وكان هناك رهط من النبسلاء معن تقع ممتلكاتهم في نطاق اراضي الملكة ، وكانوا قد ارتبطوا بها برياط وفاء اسمى واهى العرى ، فلم يضرهم أن ينكثرا بيمين الاخلاص الذي قطعوه على انفسهم لها وثاروا عليها ٠

أما القلة القليلة من النبلاء الذين وقفوا الى جوارها فقد حافظوا على ولائهم لها ، وكان من بين هؤلاء ابنها « عمورى » كونت يافا ، وكان شابا صنفير السن جدا ، وفيليب النابلسي ، و «رومارد» الكبير ، وزمرة قليلة العدد لم نعرف اسماءهم ٠

ولما سمعت الملكة أن اينها موشك على الاقتراب بجيشه ارتدت الى القلعة مع أهل بيتها واتباعها الأوفياء ، معتمدة على ما بالقلعة من التحصينات ، ولكن البطرك و فولشر ، - مناهب الذكر الطيب -ادرك أن أزمنة البلوي تهدد بقرب حلولها ، فرغب أن يتدخل لتهدئة الأمور وتقديم اقتراحات السلام ، اذلك اصب طحب معه رهطا من رجال الدين كانوا أهل ورع وتقوى ، ومضى بهم لمقابلة الملك ، مسديا اليه النصح بالكف عن مشروعه الغبيث وطلب اليه الالتزام بشروط الاتفاق ، وأن يترك أمه تعيش في هدره ، فلما لم تجد هذه التحذيرات استجابة عنده عاد البطرك الى المدينة وهو اشد ما يكون مقتا وازدراء لخطة الملك الذي ابي الا أن ينفذ ما اعتزمه ، ورآه قد نصب معسكره أمام المدينة التي سعى اهلها لتجنب غضب المك عليهم فقتصوا له أبوابها والنظاوه هو وجنده تحاشيا انقمته عليهم ، فبادر الى محاصرة القلعة التي اعتصمت بها الملكة الوالدة ، وهيا آلاته الحربية للقصف وراح يرمى من في الدينة بالنجنيق والسهام ، ويصب عليها وابلا من القذائف حتى دمرها ، وكان وهو يحاربها كانما يحارب عدوا لدودا ٠ وواصل الملك هجماته عليها فلم يترك لها لحظة يلتقط فيها اهلها اتفاسهم ، ومع ذلك فقد قارمه من كانوا يها ما وسعتهم المقاومة ، وجاهنوا في ربد القوة بالقوة ، واستعملوا نفس الأسائيب التي تستعملها القوة المماصرة لمهم عن الخارج ، ولم يتوقفوا: هنيهة عن انزال الأهوال بخصومهم ، فكبدوهم من الدمار مثل الذي كيدوهم أياه ٠

واستمر الصراح اياما عدة ، وكان ينطوى على الخطر الجسيم على الجانبين ، وذلك لأنه على الرغم من أن الملك لم يصادف تقدما كبيرا في الاستيلاء على القلعة الا انه كان لايزال كارها للانسحاب ، عازها عنه ، لكن حدث في النهاية أن تقدم رهط من وسطاء السلام والمحبة واقنص الملكة بالاكتفاء بمدينة نابلس وما حولها وبالتخلى

للملك عن بيت المقدس عاصمه الملكة ، وتأكد ذلك بتاييد من جانب الملك الذى اقسم اليمين على ألا يعرض بسوء لميليزند فى ملكيتها تلك المدينة ، وهكذا عاد الوثام بين الطرفين ، ورفرف الهدوء من جديد على المملكة والكنيسة ، وكان سلاما اشبه بنجمة الفجر تتلالاً وسط دياجير الطلام .

(10)

سمع ملك بيت المقدس بالكارثة المفجعة التى اسفرت عن اسر كونت الرها ، كما علم من مصلك بها ان هذه الكونتية المسحت مجردة تماما معن يدافع عنها ، وصارت مرمى الشرور العدو ، وأن الحكم فيها بأكملها – وفي امارة انطباكية – غدا موكولا الى النساء يدبرنه كما يرين ، وكان ذلك امرا اقلق خاطره ، فاستجاب لهذه الحاجة الملحة ونهض مستصحبا معه « همفرى » الكونستابل و « جي » صاحب بيروت ويهم وجهه شطر طرابلس -

اما اشراف النواحى التى تملكها الملكة فقد صموا آذانهم عن نداءاته ، ولم يستجب احد منهم له رغم انه استدعى كل واحد منهم باسمه على حدة ، لكن انضم الله فى طرابلس كونتها وفرسانه ، واذ ذاك اغذت هذه القوات جميعها السير الى انطاكية باسرع ما يمكن ٠

ولقد قبل فى كل مكان - وكان ذلك حقا - ان الميرا قويا من المراء الترك هو سلطان « قونية » قد غزا ذلك الاقليم بمشد كثيف من القرسان واستولى تقريبا على كل المنطقة الواقعة على تخوم بلاده ، فما كان عن البعكان - وهم عاجزون عن التصدى له ولبطش جنده - الا ان اسلموه جميع معتهم وحصونهم على ان يادن لهم بالخروج سالمين غير مضارين في حريمهم ولا اولادهم ، وان يزودهم

بكتاب أمان الى « تل بأشر » الذى كان أحسن تحصيناً من بقية الأماكن الأخرى وأكثرها ازدحاما بالسيكان ، كما كان الكونت ( جوسلين ) قد اتخذ « تل باشر » دار اقامة دائمة له ، فقد كانت اقل اضطرابا من سواها \*

غير أنه لما تم للسلطان الاستيلاء على كل الاقليم باستثناء بضع قلاع قليلة وجد نفسه مرغما على العودة الى دياره لمواجهة أمور أجل خطرا ، لكن هذه العودة من ناحية السلطان لم تخفف من المتاعب التى كابدتها الولايات ولم تقلل من الاضطراب الذى كان سائدا فى نواحيها ، ويرجع السبب فى هذا الى أن نور الدين سائدا فى نواحيها ، ويرجع السبب فى هذا الى أن نور الدين سيجتاح حينئذ الاقليم باكمله ، ولم تتوقف غاراته حتى لم يعد آحد يجرق على الظهور خارج الحصون ، وقد ظل هذا الشعب المنكوب مطحونا على الدوام بين شقى الرجى ، ولقى من العذاب المرير على يد أميرين عظيمى الباس الشيء الكثير الذى لا يطاق ، هذا فى الوقت الذى هو عاجز فيه عن تحمل بطش أمير واحد ،

# (11)

علم امبراطور القسطنطينية في نفس الوقت بوضبع الرها السيىء فارسل اليها واحدا من وجوه نبلائه ومعه قدر كبير من النخيرة ، وطائفة ضخمة من خاصة فرسانه ، وعرض على الكونتيسة انه سوف يجرى عليها راتبا مجزيا يكفى لماشها ومعاش اطفالها ، ويهيىء لهم عيشة رفيعة هنية أن هي قبلت أن تسلمه القلمة التي لازالت في حورتها ، وكان الامبراطور يعتقد أنه يستطيع بامواله الضخمة – أذا استسلمت له الامارة – أن يحفظها أمنة من غارات الترك ، وأن يعيد إلى امبراطوريته من غير مشسقة الأجزاء التي ققدتها .

( و ۲۲ مالمروب المليبية )

زحين وصل الملك الى انطاكية وعرف ســر قدوم الرسـل الامبراطوريين ( البيزنطيين ) الذين كشفوا اللثام عن مهمتهم شجر الشقاق بين نبلاء الامارة فقال بعضهم ان الأوضاع لمتصل بعد الى الحد الذي يضطرهم الى سلوك هذا المسلك ، وخالفهم آخرون تمام المخالفة فقالوا بوجوب قبول ذلك العرض قبل أن تقع البلاد كلها في يد العدو .

وقى وسط هذه الاختلافات رأى الملك أن ليس فى قدرة الامارة الاستمرار طويلا فى وضه على الراهن الذى هى فيه ، كما أن مسئوليات معلكته أن تسمح له بالتغيب عنها فترة طويلة من الزمن يقضيها فى انطاكية ، يضاف الى ذلك أن ليس تحت يده هو نفسه قوات كافية تمكنه من حكم القطرين حكما يتلام والصالح العام فى الوقت الذى يبعد فيه الواحد منهما عن الآخر رحلة قدرها خمسة عشر يوما ، ولما كانت انطاكية هو وسط بين البلدين عد خلت أعواما طويلة من غير حاكم يرعى شئونها فقد انتهى به الرأى الى أن خير ما ينبغى عليه عمله هو أن ينقل إلى يد الاغريق المعاقل التى الازالت موجودة بيد الكرنتسة وذلك حسب الشروط المقدمة منهم . لازالت موجودة بيد الكرنتسة وذلك حسب الشروط المقدمة منهم . هذا على الرغم من أنه كان عديم الثقة فى أن تظل الامارة قادرة على البقاء سليمة تحت حكم القوات الاغريقية ، لكنه آثر أن تضار على يد الاغريق وبواسطة قواتهم فهذا خير من أن يسقط اهلها الذين يواجهون الخطر الآن واذ ذاك تقع على عاتقه مسئولية خراب البلد ،

وعلى الرغم من أنه لم يكن كبير الثقة في قدرة العساكر الاغريق على الحفاظ على الامارة سليمة الا أنه فضل أن تدهمها المصيبة وهي في كنف اليونان من أن ينسب اليه ستقوط شعبها ودماره • ومن ثم أبرمت اتفاقية برضاء الكونتسة والمفالها ، وقد ارتضاها الطرفان ( الصليبيي والاغريقي ) وهي قائمة على الشروط الذكورة أعلاه ، كما أتفق على تحديد يوم يذهب فيه اللك الى امارة

الرها بكل قوائه ليضع جميع القسائع في أيدى رجال الامبراطور ويملكهم اياها •

ولما جاء اليوم الذي حدده الاتفاق خرج اللك (بلدوين الثالث)
مستصحبا معه كونت طرابلس وسراة القوم عن رجال مملكته وامارة
انطاكية ، واجتاز ارض كونت الرها الى و تل باشر » حيث كان
الرسل الاغريق في انتظاره ، فوضع تحت حمايته الكونتسسة
وصغارها وغيرهم من الجنسين ذكورا وأناثا ، لاتينا كانوا ام ارمن
ممن ارادوا مغادرة الناحية ، ثم اسلمها لملاغريق ، وكانت القلاع
والحصون التي ظلت حتى هذه اللحظة في حوزة الصليبين هي
و تل باشر » و « عينتاب » و « راوندا » و « رانكولات » و « بابب »
و « سميساط » وريما كان هناك الماكن اخرى غير هذه كلها ايضا ،

## \* \* \*

ثم استعد الملك للسير وكان في صحبته جمع معن رغبوا في الرحيل ومعهم ما يملكون من دواب الحمل واثقسال ضحفه من الأمتعة من الأمتعة ، لأن كل فرد راى ان يخرج بكل اهل بيته وخدمه واثاث بيته ، ثم شرع الملك في الرحيل بكل هذه الحضود الكثيفة معن لا علم لهم بالقتال وسار محثا الخطى كي يوصلهم الى مكان يكونون فيه سالمين في ارواحهم آمنين على انفسهم \*

### (1Y)

يلفت مسامع نور الدين الأخبار القائلة بان اهل الرها قد يتسوا من المفاظ على تراب ارضهم فاسلموا حصونهم الى الاغريق اللينين المختثين ، وان الملك بلدوين قد سار اليهم ليأخذ النساس بعيدا عن تلك الناحية ، وقد ادى احساس الصليبيين بالخوف ألى تقوية عزيمة نور الدين وزيادة اقدامه ، وتمثل هذا فى حشسده فى الحال للقوات المسلحة من جميع الاقاليم المجاورة ومباغتته بها نواحى كان يطمع ان يلتقى فيها بالملك وبمن فى صحبته ممن تزعزعت ثقتهم فى قرتهم ، فلو قدر له أن يلقاهم فى هذه الطروف الملمة بهم وقد اثقلهم متاعهم الكثير الذى حملوه معهم لكان ذلك خيرا كبيرا له ٠

وحدث انه ما كاد الملك يبلغ مدينة جوها (٨) ADHA التى لا تبعد عن تل باشر اكثر من خمسة أو ستة اميال حتى أطلق نور الدين رجاله يجتاحون الناحية باكملها التى كان على مقربة منها حصن يعرف بحصن عينتاب الذى لابد أن يمر به الصليبيون فى متابعتهم لمزحفهم ، فلما أدركوا الخطر المحدق بهم وارادوا التعجل فى السير رتبوا صفوفهم واعدوها للقتال اعدادا جيدا تأهبا لأية غارة قد تفاجئهم على غرة بها قوات العدو التى استعدت هى الأخرى من جانبها فنظمت صفوفها فى انتظار اقترابنا منها انتظار المتلهف ، كما لم كانت واثقة من أن ستكون لها الغلبة علينا ، الا أن الأمور جرت على عكس ماتوقعوا ، ذلك أن جيشنا سار بعون الرب حتى جرت على عكس ماتوقعوا ، ذلك أن جيشنا سار بعون الرب حتى بالراحة طول هذه الليلة ، أما قوادنا فقد تجمعوا فى هذه الأثناء للتشاور فى خطة سيرهم فى اليوم التالى •

وحينذاك طالب فريق من وجوه النبلاء بأن يعهد اليهم بحراسة ذلك الحصن اعتقادا منهم أن قرتهم كافية باذن الله لحفظ المكان من غارات الأتراك ، وكان من بين رجال المملكة المؤيدين لهذه الفكرة و همقرى ، صاحب « تورون ، الكونستابل الملكي الشجاع المقدام ، كما وافق على هذا الرأى أيضا « رفيرت سورديقال » احد نبلاء انطاكية الأقوياء ، على أن الملك كان مقتنعا تمام الاقتناع بأن ليس لأحد من هذين الاثنين من القوة أو الباس ما يكفى للنهوض بهذه المهمة

واتخاذها على الوجه الأكمل ، ومن ثم فقد رفض عرضهما واعتبره غير ذي موضوع ، وأصر على الحفاظ على الاتفاق ، ومن ثم أسلم المكان الى الاغريق ، وصدرت الأوامر للناس بالاستعداد لتابعسة الرحيف •

لقد كنت ترى فى هذا الزحف رجالا من اصسول شريفة ، وسيدات نبيلات ، وعذارى يسمو بهن كرم المحتد ، واطفالا صغارا وقد تعالى نحيب الجميع وانسسابت الدموع حزنا على مفارقتهم لأوطانهم وارخن اسلافهم وآبائهم ، أذ يهاجرون منها فى حزن الى بلاد غريب عنهم أهلها ، وأن أقسى القلوب ـ ولو كانت قد قدت من المجر ـ لتتفطر اسى من آهات الناس وعويلهم لأنهم ماضون الى المنفى .

فلما عاود الصباح اشراقه رتبرا المتعتهم وواصلوا سيرهم ، كما رتب العدو هو الآخر من جانبه صفوقه وتقدم معهم على جانبهم وهو مستعد للوثوب عليهم من كل جهة ، فلما رأى المسيحيون الحشد الكبير يسير في اتم نظام أعادوا ترتيب كتاتبهم وفيها الخمسمائة فارس الذين كانوا معهم وهياوا الماكن للجميع ، وتم الاتفاق على أن يرحف الملك المامهم كلهم مع الطليعة وأن يوجه تقدم الناس المشاة ، وأن يقوم كرنت طرابلس والكونستابل الملكي « همفرى » بحماية الجماعات التي تسير في الخلف مع استعانتهما باقوى القوات بركثرها عددا المتصدي لهجعات العدو والدفاع عن الناس ، اما نبلاء انطاكية فيقفون على يسار الجيش ويمينه ، وبذلك تحيط بالعامة الذين وضعوا بالقلب قوة هائلة من الرجال المغارير والفرسسان

ولقد ظل المسيحيون يتقدمون يومهم هذا بالكملة وهم على هذه المهيئة حتى آذذت الشمس بالأفول ، وان تعرضوا من غير انقطاع الى اخطار لا تكاد تحتمل من هجمات متكررة عليهم وخروج الكمائن

من النواحى القريبة ، وكانت السهام ثنهال عليهم كالمطر وكان اكثرها على القوات الأمامية حتى صارت الأمتعة وكانها القنفذ، واصاب الناس ارهاق لم يعودوا يحتملونه بسبب ما تعرضوا له من كثرة الغيار وشدة الحر اللذين يصحبان شهر اغسطس ، وزاد الأمر سوءا ما حاق بهم من ظما ممض ، حتى اذا اخذت الشمس في الأفول أعطى الترك الاشهارة للارتداد لنفاذ ما معهم من المؤونة وهلاك بعض كبرائهم ، قارتدوا وقد استولى عليهم الدهشة من مثابرة الصليبين وثباتهم اللذين لم يروا لهما مثيلا ،

وحمل « همفرى » الكونستابل قوسه وراح يطارد الكفرة فى تقهقرهم ، حتى اذا بعد الجيش برز له من صلفوف العدو جندى اقترب منه ثم القى بسلاحه وضم كفيه على هذا الجانب مرة وعلى الجانب الآخر مرة اخرى دليلا على التعظيم ، وكان هذا الجندى تابعا امينا لعظيم تركى قوى ارتبط بالكرنستابل بتحالف اخوى وثيق العرى ، ومن ثم ارسل تابعه هذا الى « همفرى » يثبته بالأوضاع السائدة فى جيش خصمه ، ويخبره أن نور الدين عازم على الرجوع الى بلده بجيشه فى ليلته هذه بسبب نفاد كل انواع المؤرنة من عنده ، وانه لم يعد قادرا على مطاردة الصليبيين اكثر مما فعل • ثم انفات الرسول الى جماعته بعد أن فرغ من كلامه ، وعاد « همفرى » هو الآخر الى معسكره ، وافضى الى الماك بالمثبر الذى علمه •

ولما كان الليل موشكا أن يرخى سدوله على الكون فقد عسكر الجميع في مكان يعرف باسم « يوها JOHA دون أن يصادفوا أية مشقة ، فلما كانت الأيام التالية قاد الملك الناس عبر الغابة المعروفة بفابة « مريم » الى نامية داخلة في نطاق المسيميين ، وعاد أدراجه الى انطاكية •

اما نور الدين فقد اشتد في التضييق على بلاد الكونت التي لم تعد تجهد عونا من اللاتين بعد أن آلت الى أيدي الاغريق الذين لا يديلون الى القتال ، والذين وجدوا انفسسهم غير قادرين على الصمود في وجه الهجمات المتكررة التي يقوم بها نور الدين الذي انتهى الأمر به اخيرا الى أن يرسل عسكرا تخيرين لحسسار المعاقل والحسون ، فاخرج هذا العسكر ( الاسلامي ) الاغريق عنوة مما في ايديهم ، واستطاع نور الدين في مدى عام واحد فقط أن يستولى على الاقليم باجمعه .

ولقد ادت خطايانا الى ان نفقد ولاية شديدة الثراء ، حافلة بالعيون المائية والمراعى ، وارضا خصية حافلة بشتى انواع السلع، كما خياع من اليدينا ناحية تعيل خسيمائة فارس ، فقد انتقات كل هذه النواحى الى يد العدو ولازالت حتى اليوم لا تضضع لمكنا ،

كما نكبت كنيسة انطاكية بفقد ثلاثة من رؤساء الأساقفة هم رؤساء اساقفة كتائس الرها و و هيرابوليس » و و كرريتيوم » ، وهى البيع التي لازالت حتى اليوم في ايدى الكفار حسب خزعبلات و الأمم » •

### (11)

كان جزع بلدوين ملك بيت المقدس في هذا الوقت على انطاكية والأراضي المتاخمة لها كاشد ما يكون الجزع مخافة أن تقع في يد العدو بعد أن حرمت من أمير لها يحميها ويرعاها ، كما خاف الملك أن يكون مصيرها مصير الرها المفجع مما لابد أن ينجم عنه أن تتضاعف متاعب أهلها النصاري وتزداد نكبتهم بخسائر لا طاقة لهم على احتمالها ، ولم يكن هو ذاته قادرا على اطالة مكثه في الطاكية لأن مشاكل مملكته كانت تفرض عليه العودة اليها ، لذلك فاته كثيرا ما نصبح الأميرة بأن تختار أحد النبلاء ليكون زوجا لها حتى تسترشد حكومة الامارة برايه وتستفيد عن نشاطه \*

وكان هناك عدد من النبلاء البارزين الموجودين فى بلاط الملك، منهم « ايفز دى نيزل « كونت » سواسون ، وكان رجلا سريا عاقلا رصيبينا كبير النفوذ فى مملكة الفسرنجة ، ومنهم « وولتر دى فالكثيرج » قيم سنت « أومير » الذى صار فيما بعد أميرا لطبرية ، وهو رجل مهنب الحاشية ، رقيق الطبع ، سديد الرأى فيما يشير به، كما كان باسلا فى القتال ولكان منهم أيضا « رالف دى ميرل » وهو نبيل عالى المرتبة ، خبير بقن الحرب ، ومعروف باحساسه الطيب ، فكان كل واحد من هؤلاء الثلاثة قادرا بحق على حماية البلد ، لكن الأميرة كانت تتحاشى الزواج وتعده قيدا ، وتؤثر أن تعيش حياتها الخاصة حرة طليقة ، ولم تكن تكترث بحاجات شعبها، ولم كان كل الذى يعنيها هو أن تتمتع بلذائد الحياة ومباهجها •

ولما كان الملك يعرف جيدا ما تفضىله هذه الأميرة فقد عقد مجلسا عاما في طرابلس ضم نبلاء المملكة والامارة معا ، ودعا اليه بطرك انطاكية وكبار مساعديه ، كما دعا اليه الأميرة وكبار رجالها ، وحضر هذا الاجتماع ايضا الملكة « مليزند » مع أمراء المملكة ، وبعد مناقشتهم المواضيع ذات الاهتمام العام مناقشت دويج الأميرة على بساط البحث الدقيق ، فلم يستطع الملك ولا الكونت ولا أقاربها ولا الملكة ولا كونتسة طرابلس ولا عمتاها ان يحملوها على الرضوخ لما قيه خيرها وخير امارتها ،

وقد لاكت الآلسن أنها كانت في موقفها هذا تأتمر بأمر البطرك الذي كان أمة في مكره ودهائه ، والذي يقال أنه أيدها في خطئها حتى تزداد بده انطلاقا في تصريف شئون حكومة البلد ، وهو الأمر الذي كان يسعى اليه سعيا حثيثا .

ولما لم يمكن التوصل لانجاز شيء ما قيما يتعلق بهذا الموضوع فقد انفض الاجتماع وعاد كل الى بلده

في هذه الأثناء شبت عداوة مبعثها النزاع الذي كان بين كونت طرابلس وزوجته مما حمل اختها الملكية و مليزند » على المجيء الى هنا سعيا منها لازالة شوائب الكدر ولتزور ايضا في الوقت ثاته بنت أختها أميرة انطاكية ، فلما لم توفق الملكة التوفيق الذي ترجوه لاصلاح ذات البين بينهما عزمت على الرجوع مستصحبه أختها الأميرة ، فغادرتا مدينة طرابلس ، ورافق الكونت الأميرة في سفرها بعض الطريق ، ثم استأذن بعد قليل في العودة الى الدينة وهو خالى الذهن تماما من أي أذي يصبيه ، أذ أنه بينما كان يجتاز بوابة المدينة أثرا بسيوف الحشاشين تنوشه فتصرعه فيخر عند عدخل البوابة بين الجدار وبين السور ويهلك على السوا صورة ، ويقتل معه الشريف السرى الذي ذكرناه من قبل وهو و رالف دي ميرل » وفارس من فرسانه ، شاء القدر أن يكون هو الآخر مع الأمير في هذه الرحلة ،

### ※ ※ ※

كان الملك في هذه الأثناء خلى البال من كل شيء يشغله فاخذ نقسه بلعب النرد في المدينة غير عالم بما جرى ، لكن ما كاد خبر اغتيال الأمير يذاع حتى هبت المدينة على بكرة أبيها ثائرة رهب الناس الى سلاحهم يقتلون كل من يصادفونه ، لا يسألون من يكون قتيلهم ، طالما هو يغاير اللاتين لسانا وهنداما ، مؤملين أن يعثروا بهذه الطريقة على الجناة الذين اقترفوا ذلك الجرم الشنيع البشع ،

وترامت الى سمع الملك غاغة الناس الفجهائية فلما عرف بمصرع الأمير اشتد غمه ، وفاض بالحزن قلبه ، ولم يستطع ان يمسك دمعه أو يخفى آهاته ، وأمر باستدعاء أمه وخالته فى الحال فلما عادتا ووورى الجثمان التراب فى احتفال مهيب وسط نحيب

القوم وشجتهم أمر الملك جميع أخراء تلك النواحى بقطع يمين الولاء للكرنتسة وأطفالها ، فاستجابوا لأمره \*

وقد ترك الكونت الراحل وراءه ابنا اسمه « ريموند ، كاسمه هو ذاته ، وكان قد قارب الثانية عشرة من عمره ، كما خلف بنتا المبقر منه تدعى « مليزند » ، فلما فرغ الملك من تصريف الأمور في انجاكية على هذه الصحورة عاد ألى الملكة مستصحبا المه ونبلاء بلاطه .

## (Y.)

لم تبض غير فترة وجيزة على هذا الصادث حتى قام جماعة من الولاة الاتراك الاتويا المعروفين بالأراتقة ، والذين ينزلهم قومهم منزلة التعظيم ، فجمعوا حشدا كثيفا من بنى جلدتهم قاصدين الخروج الاسستيلاء على القسس التي يعتبرون انفسهم ورثتها الشسرعيين ، أن يقال أن المدينة الطاهرة كانت علكهم وعلك اسسلافهم قبل أن يستخلصها المعليبيون لأنفسهم ، وكانت أمهم شديدة التحمس لهذا الموضوع ، وقد لامت أولادها أذ سمحوا لأنفسهم بأن يظلوا منفيين زمنا طويلا من أملاكهم التي ورثرها بعيدين عنها -

تاثر الآبناء بتانيبات المهم العجوز التى لم تكن تكف قط عن لرمهم ، فرْحفوا على رأس طائفة كبيرة من الفرسان ، وقد اجمعوا العزم على تحقيق هدفهم بائن ربهم ، فلما بلغوا دمشق تلبثوا بها قليلا حتى ياخذ عسكرهم قسطا من الراحة ويستعيدوا تشاطهم ، وقد حاول اهل تلك المدينة صرفهم عن مشروعهم الأهوج فلم يفلحوا ورفضوا الاستماع الميهم ، وأعادوا تزويد انفسلهم بالميرة ورتبوا المتعتهم وتابعوا رحفهم الى القدس وهم مؤمنون بانهم الغالبون ، واجتازوا بكتائبهم الطويلة الأردن ، وصعدوا في الاقليم المجلى الذي

تقع به المدينة القدسة ، ثم جاءوا الى جبل الزيتون المشرف على القدس والمتاخم لها ، وهنا اتبع لهم أن يروا منظرا فريدا طالعوا فيه الأماكن الطاهرة ، لاسيما الهيكل الذي يوقرونه توقيرا عظيما ، وكانت العين تشاهد من هذا الموضع المدينة باكملها .

وكانت معظم قوأت الناحية المسلحة قد نهضست الى مدينة نابلس مخافة أن يهسساجمها العدو نظرا لأنها كانت خالية من التحصينات ، فلما رأى من ظلوا بالقيس أن جيش الترك شارع في التقدم جزعوا أن يبادر بالاغارة عليهم ،فهبوا سراعا الى سلاحهم وطلبوا العون من السماء ، ورُحقوا رُحف المتحسين لصد المعدو وقتائه .

### \* \* \*

كان الطريق الواصل من القدس الى و أريحا » ثم الى الاردن وعرا كل الوعورة ، خطرا كل الخطر ، ذلك أن المواضع الكثيرة الشديدة الانحدار تجعل الصعود والنزول أمرا بالغ الشدة والمشقة حتى ولو لم يكن هناك من تحد أو شم داع للخوف ، وحدث أن كر الصليبيون على العدو حين دخوله هذه الطريق كرة وحشمية بالغة ملأت قلوبه فزعا حتى اضطر للغرار وهو في أشهد حالات الكرب ، وسقط الكثيرون من رجاله صرعى دون أن تصييهم ضربة سيف ، ذلك لأن الصخور والمسالك الشديدة الضيق لم تكن تتيح سبيلا للهاربين ، أما الذين أمكنهم الوصول الى نواح أكثر اتساعا فقد حاولوا مواصلة الغرار ، لكن ما لبثت سيوف الصليبين أن التي أنهكها طول السير لم تعد تحتمل السير في الشعاب الوعرة ، فصرتت ورفضت أن تنقاد لراكبيها حتى اضطر الترك للترجل عنها فصرت ورفضت أن تنقاد لراكبيها حتى اضطر الترك للترجل عنها وصاروا عسكرا مشاة قد ناءت أكتافهم بما يحملون من الأسلحة ولم يكونوا قد اعتادوا صعابا كهذه الصسحاب ، ومن ثم تلقفتهم ولم يكونوا قد اعتادوا صعابا كهذه الصسحاب ، ومن ثم تلقفتهم ولم يكونوا قد اعتادوا صعابا كهذه الصسحاب ، ومن ثم تلقفتهم ولم يكونوا قد اعتادوا صعابا كهذه الصسحاب ، ومن ثم تلقفتهم ولم يكونوا قد اعتادوا صعابا كهذه الصسحاب ، ومن ثم تلقفتهم

سيرف مطارديهم فذبحوا ذبح المعاج ، وجرت مجزرة فظيعة على الرجال والخيل على السواء حتى عاقت زحف الصليبيين الذين لم يلتفتوا الى الغنائم والأسلاب فلم تمتد ايديهم قط اليها لاستمرارهم فيما هم آخذون به انفسهم من المذابح الوحشية ، وراوا أن خير ما يثابون عليه هو أن يخوضوا في دمساء الخصم ويسسبحوا فيها ٠



ما كاد المجتمعون في طرابلس يسمعون بزحف العدو المهاجمة بهت المقدس حتى هبوا مسسرعين هبة رجل واحد والدفعوا الى مخاضات الاردن ليمنعوا الترك من العبور ، فهاجعوا من استطاعوا النجاة والافلات من مطارديهم وفتكوا بهم فتكا دريعا ، وكان بطش الرب بخصومنا جبارا في ذلك اليوم وذلك كما قيل(٩) « فضلة الرماف اكلها الغوغاء ، وقضلة الزهاف اكلها الغوغاء ، وقضلة النعاف اكلها الغوغاء ، وقضلة النعاف الله المناد ، في الدي المعارديهم سرعان ما جندلتهم سيوف المسليبيين من الوراء ، كما أن الذين بخلوا الاردن طليعة للصف الرئيسي كانوا يجهلون اين تكون هذه المخاضات فابتلعتهم الأمواج الهادرة وطواهم النهر في المجته فكانوا من الغرقي ، وهكذا قدر للجيش الذي جاء أول ما جاء بالآلاف المؤلفة وكان مزهوا بقوته ومعتمدا على بطش فرسانه اقول بعورة كبيرة ، وعمته الفوضي وتعلكه الفرع حتى ليقال انه هلك بصورة كبيرة ، وعمته الفوضي وتعلكه الفرع حتى ليقال انه هلك

وقد جرى ذلك الحادث في اليوم الثالث والعشرين من نوقمبر من المعتبد المعتبد من حولد المسيح وفي السنة التاسسيعة من حكم الملك بلدوين الثالث رابع ملوك بيت المقدس •

أما الصليبيون فقد عادوا الى القدس مصلين بالغنائم التى استولوا عليها ، يسوقون امامهم - رمزا لانتصارهم - كثيرا من الأسلاب والماشية •

لقد عادوا ليقربوا قريانهم الطاهر الى الرب شكرا على ما آتاهم من النصر ١

#### ( 11)

ارتفعت معنويات الصليبيين ارتفاعا عظيما بسبب هذا النصر الذي ساقته لهم العناية الالهية ، فلما رأوا أن الرب سدد خطاهم فيما قصدوه أجمعوا العزم كلهم : صغيرهم وكبيرهم على انزال المضرة بالعدو المقيم في تلك الناحية وأعنى به العسقلانيين الذين كثيرا ما أذاةوهم الويلات الفادحة •

وكان من الواضع أن أمثل خطة في الوقت الراهن هي أن يدمروا الأحراج الموجودة ناحية عسقلان ، وهي الأحراج التي كانت ذات قيمة عظمى للمواطنين مناك ، فان فعلوا ذلك كبدوا العسدو الفاجر بعض الخسارة ، لذلك قام عسكر المملكة بقضهم وقضيضهم جاعلين هذا الهدف نصب أعينهم ، وتجمعت أعدادهم الكبيرة أمام المدينة المذكورة ، وراوا أنه أذا ما كتب لهم النجاح في خطتهم هذه فحسبهم هذا وكفي .

غير الرحمة الالهية شملت الصليبيين المحتشدين أمام هذا البلد بصورة عجيبة ، فاستنفرتهم للقيام بأعمال أجل خطرا وأعظم أثرا ، أذ ما كادت قواتنا تتخذ مواقعها أزاء الدينة حتى استولى المفرع على الأهالي وتملكهم الرعب فانسحبوا في لحظتهم الى داخل البلد ، ولم توات الجرأة واحدا منهم على الظهور خارج الأسوار

لواجهة عسكرنا ، فأغتنم الصليبيون هذأ الخوف الشديد الذي استبد برجال العدو وعزموا - بتوجيه الهي - على محاصدوة الدينة أيضا ، وانفنوا الرسل في الحال الى كافة ارجاء الملكة يعلنون خبر ما اعتزموه بتوجيه من الرب ، ويدعون المتخلفين وراءهم في بيوتهم الا تفوتهم فرصة هذا البوم فيحضرون .

وسعنت نفوس الذين دعوهم فاسمسرعوا للتجمع وقد غمرتهم النشوة وانضموا الى رفاقهم الذين سبقوهم ، ونصبوا خيامهم مع فيرهم حول الدينة ، وحملتهم الرغبة في استمرار تصميمهم على تنفيذ خطتهم دون اى خاطر يزعزعها لأن يقسم كل واحد قسما لا حنث فيه الا يرفعوا الحصار عن الدينة حتى تسمستسلم وتفتح اليوابها لهم •

على هذه الصورة كان استدعاء كل قوى الملكة ، وتجمع الناس لتحقيق هدف واحد ٠

وحينذاك مضى الملك والبطيرك مع بقية زعماء الملكة من علمانيين وروحانيين ومعهم الصليب الراهب الحياة وعسكروا المام عسقلان وقد غمرتهم السعادة وراودهم الأمل ، وكان ذلك يوم ٢٥ يناير ( سنة ١١٥٣ ) ٠

وكان من بين كبار رجال الكنيسة الحاضرين يومذاك : بطرك بيت المقدس ، وبطرس رئيس اساقفة صور ، وبلاوين رئيس اساقفة قيصرية ، وروبرت رئيس اساقفة الناصرة ، وفردريك اسقف عكا ، وجيراك اسقف بيت لحم •

كما شارك في الحضور جماعة من رؤساء الأديرة · كذلك حضر « برنارد دى تريميلى » رئيس فرسان المعبد ، وريموند رئيس الاسبتارية ·

وحضر من الأمراء العلمأنيين و هيچ ، الابليني ، وهيليب المنابلسي ، وهمقري صاحب تورون ، وسيمون صلحب طبرية ، وجيرارد صاحب صيدا ، وجي من بيروت ، وموريس من منتريال و « رينو دي شاتيون ، ، وولتر دي سنت و اومير ، ، وكان هذان الأخيران من العاملين بالخدمة في جيش الملك باجر يجريه عليهما ،

وتم نصب الخيام لكل حلقة جند ، وخصص لكل نبيل موضع معين ملائم له ، ثم اقبلوا بعدئذ على ما بايديهم فى نية خالصة ، وصدقوا فى بذل الجهود التى يتطلبها عمل مهم مثل هذا العمل ٠

#### (YY)

وعسقلان واحدة من مدن الفلسطينيين الخمس، وتقع على سلط البحر على شكل نصيف دائرة، ويمتد قطرها بامتداد الشاطىء، على حين يقع قوس دائرتها على الأرض المطلة نحو الشرق، وتوجد الدينة كلها في حوض ينحدر الى البحر، وتحوطها من شستى نواحيها الروابي الصناعية التي تنهض عليها الأسوار ذات الأبراج التي تفصل بعضها عن بعض مسافات متساوية وكلها مبنية من الحجر الأصم، ويربط بعضها ببعض الاسمئت الذي هو اشد صلابة من الحجر، الما اسوارها فعريضة الاتساع ذات سمك لا باس به وارتفاع كبير، كما أن المدينة محاطة زيادة على ذلك باستحكامات اضافية لها ذات الصلابة وقد احكم تحصينها، ولا توجد جداول مائية داخل نطاق الأسوار أن على مقربة منها ، لكن تتوفر داخلها وخارجها الآبار التي تعدها بالمياه العذبة الصالحة للشرب، ولما كان الأهالي احرص ما يكونون على كل ما فيه خيرهم والحفاظ على حياتهم فقد قاموا ببناء صهاريج داخل المدينة لتجميع مياه الأمطار

ويوجد بالسور أربعة أبواب بولغ فى جعلها أقوى ما تكون فى الدفاع ، وذلك بفضل ما زودت به منالأبراج الضخمة الشاهقة التي يواجه أولها الشرق ويعرف بالبوابة الكبرى ، وايضا بباب القدس لأنه يطل على الدينة المقدسة ، ويوجد أعلاد برجان مرتفعان أشد الارتفاع ويرجع اليهما الفضل فى الدفاع عن المدينة الرابضة تحتها، كما يوجد فى الفصيل الواقع أمام هذه البوابة ثلاثة أبراب أو أربعة أحمد منها ، تفضى بسالكها الى المدخل الرئيسى عبر دروب مختلفة متعرجة ،

اما البوابة الثانية فتطل على الناحية الغربية ، وتسمى بياب البحر الآن الناس يخرجون منها الى البحر ١٠

وأما الثالثة فتطل على الناحية الجنوبية وتواجه الطيريق المؤدى الى « غزة » التى أشرنا اليها من قبل ، ولذلك سميت ببوابة « غزة » •

واما البوابة الرابعة فتطل الى الشمال وتسمى ببوابة يافا ، وقد سميت بهذا الاسم نسبة الى المدينة المجاورة لها التى تقع على نفس الساحل •

على أن بعسقلان من ناحية أخرى عيبا يرجع ألى أن موقعها لا يتيح لها أن تكون ميناء أو مرفأ يصلح لرسو السفن ، فشاطؤها رملى جدا ، كما أن الرياح القوية تجعل البحر المحيط بها عاصفا جدا مما يحمل كل مقترب منها على التخوف منها إلا أذا كان الجو شديد الهدوء .

ويغطى الرمل أغلب الحقول المحيطة بها مما يجعلها غير صالحة لزراعة أي شيء الا الأعشاب واشجار الفاكهة ، ومع ذلك

فأنه توجد فى الناحية الشمالية منها بضعة وديأن قلائل تجود على الهله بقدر لا بأس به من الفواكه والخضروات حين يحسن تسميدها تسميدا جيدا وتعتمد فى ربها على مياه الآبار .

والمدينة مكتظة بالسكان الذين يجرى عليهم خليفة مصر من خزانته رواتب يدفعها لهم جميعا ، حتى القلهم اعتبارا بل الأطغالهم كما تقول الأخبار ، وكان الخليفة وامراؤه يبدلون اكرم البنل الحفاظ على عسقلان وحمايتها ، ويحملهم على ذلك ايمانهم بانه اذا قدر للمدينة ان تسقط في قبضة الصليبيين فلن يحول حائل حينذاك بين قادتهم وبين غزو مملكة مصر وامتلاكهم اياها عنوة .

لذلك اعتبر المصريون مدينة عسقلان حصن أمان لهم وخط الدفاع عنهم ، واعتادوا أن يعدقوا العون لها في اسراف أربع مرات في السنة ، وكان المصريون ينعمون بالسلام الذي يتطلعون اليه ما ظلت عسقلان في مركز يمكنها من مقاومة جهود الصليبيين العنيفة ضدها وردهم عنها دون أن يبلغوا منها أربا ، لذلك كان المصريون يبذلون الأموال الجمة لامداد المدينة بكل ما هي في حاجة اليه ، ويجهزونها بالسلاح والطعام والعسكر الذي يتحدد في فترات منتظمة من السنة ، لأنه مادام المسيحيون مشغولين بعسقلان كلما تضاءل خوف المصريين من قوتنا المغزعة ٠

## ( TT )

ظلت عسقلان تقاوم محاولاتنا وتبرهن على انها منافس خطير أنا طوال خمسين سنة أو أكثر بعد أن وضع الرب بقية أرض المياد في أيدى الشعب المسيحى ، وأذلك فقد انتهت الأمور بالصليبين أخيرا إلى اجماعهم العزم على حصار الدينة ، وكان هذا عملا شاقا بل هو أقرب إلى الاستحالة ، وذلك بفضل ما كانت تتمتع به عسقلان بل هو أقرب إلى الاستحالة ، وذلك بفضل ما كانت تتمتع به عسقلان

من التحصينات ، وكثرة مابها من الاستحكامات والابراج والعوائق التي تقف في وجه مهاجميها ، هذا الى جانب مالا يتصوره العقل من العتاد والسلاح ووفرة المؤونة ركثرة من بها من المدربين احسن تدريب والقادرين على حمل السلاح واستعماله على احسن وجه ، والحق ان عدد المدافعين عنها كان ضعف عدد الجيش المحاصر لها منذ بداية التطويق حتى نهايته ،

#### \* \* \*

ونقد نصب الملك والبطرك وسلفى بطرس رئيس اساقفة صور وغيرهم من كبار رجال المملكة والأمراء وكبار رجال كنيسة وأهالى كل مدينة من المدن ، اقول نصب كل من هؤلاء معسكره منفصلا عن الآخر ، وفرضوا الحصار على البلد عن ناحية البر ، كما أن الأسطول المؤلف من خمس عشرة سفينة والمستعد للابحار قد وضعت تحت قيادة « جيرارد » الصيداوى وهو أحد كبار رجال المملكة بهدف منع اقتراب أى احد من ناحية البحر ، وكذلك لاحباط أية محاولة لمفروج من المدينة ،

وكان رجالنا : فرسانا احيانا ومشاة احيانا اخرى يقومون كل يوم على وجه التقريب بالاغارة على المدينة ، ومع ذلك فقد قاوم الملها هذه المحاولات بشكل دل على شجاعتهم ، وما هم عليه من روح عالية لأنهم كانوا يدافعون ذودا عن حريمهم وابنائهم ، واهم من هذا كله انهم كانوا يقاتلون دفاعا عن حريتهم ذاتها ، وكان النصر في هذه الاشتباكات كالعادة تارة في جانب الأهالي وتارة في جانب المعليبين ، وان كان في غالب الأحيان من نصيبنا ،

ولقد قبل أن الطمانينة كانت تغمر ذلك المسكر يسبب توفر قرمن شراء جميع انواع المثجر ، مما أتاح للناس وهم في مخيماتهم أن يعيشوا عيشتهم التي القوها في ديارهم وفي مدنهم السورة • أما الأمالي فكأنوأ يبذلون الكرم البذل في حراسة البلد لاسيما في الليل ، فكانوا يستخدمون العسس يتناوبون الحراسة فيما بينهم، يل أن كبار زعماء المدينة ساهموا بدورهم في حراسة الأسوار التي كانوا يقضون الجانب الأكبر من الليل في تفقدها دون أن تغمض لهم عين -

وكانت توضع على طول الأسوار والأبراج الحصينة مصابيح زجاجية ملأى بالزيت ، ولها أغطية شههافة للحفاظ عليها وعلى شعلتها من الانطفاء مما كان يحيل الليل الى نهار ساطع ، كما عارنت هذه المصابيح العسس على قيامهم بدوراتهم المعتادة على الأسوار ،

كذلك اقيم فى المعسكر الصليبى طائفة من الحراس لحماية الجند، ولم يكن هذا الرهط من الحراس يكف عن الراقبة لحظة من ليل أو نهار مخافة أن يغتنم الأهالى الفرصة فيهاجموا المعسكر تحت جنح الظلام ، وحتى يدرءوا خطر مبادرة المصريين لنجدة عسقلان ومهاجمة الجيش ( الصليبي ) ، هذا على الرغم من وضع الكشافة في كثير من الأماكن التي حول غزة فان راوا ما ينذر باقتراب العدو بعثوا يحذرون منه قبل فوات الوقت ،

## (YE)

استمر الحصار مضروبا على عسقلان أربعة أشهر دون وقوع أي تغييد ، حتى أذا أقترب عيد الفصح حدث ما جرت العادة به من قدوم أعداد كبيرة من الحجاج الى هناك ، فأرسل الصليبيون \_ بعد التشاور \_ فيما بينهم \_ رسلا من الجيش ينهون جميع الحجاج \_ يامر الملك \_ عن العودة الى ديارهم ، ويدعونهم للمساعدة في الحصار ابتغاء مرضاة الرب ، ويعدونهم بدفع أجر لهم لقاء هذا العمل .

كذلك صدرت الأوامر الى جميع السفن ـ صغيرها وكبيرها \_ بالابحار الى عسقلان ، قما انقضت أيام قلائل الا وقد صار أمام المدينة جميع الراكب التى كانت قد جاءت فى هذه المناسبة واسعفتها الربح فكانت طبية عليها ، وانضمت الى صفوفنا أعداد كبيرة من الحجاج : فرسانا ومشاة ، وهكذا أخذت قرة الجيش تزداد يوما اشر يوم ، وبلغت فرحة العسكر غايتها ، وكان الأمل فى احراز النصر كبيرا لا حد له ،

أما موقف العدو فكان على العكس من ذلك اذ عمهم الحزن ، وفشا فيهم الجزع أكثر وأكثر ، وتضاءلت ثقتهم في قوتهم الذاتية ، لكنهم على الرغم من ذلك ورغم التحديات الكثيرة التي كانوا يصادفونها كانوا ينهضون للقتال ، وكثيرا ما بعثوا الى خليفة مصر المرة تلو المرة يلتمسون منه اسعافهم بالنجدة على أسرح وجه ، وحذروه أنه أن لم تصلهم النجدة فلا مقر لهم من التسليم ، لذلك اتخذ الخليفة كل الاستعدادات الجادة لمسحاعدتهم ، فأمر كبار المسئولين عن هذا العمل بتجهيز الاسطول وجمع العسكر ، وذود السفن الطويلة (١٠) بالأسلحة وشحمنها بالمؤونة وآلات الحرب ، وأخرج من المال كل ما يلزم للنفقة ، وعين القادة ، وحذرهم من التأخير ، وأمرهم بالسرعة في الخروج \*

كما أن الصليبيين لم يتوانوا في هذه الأثناء عن بدل الأموال الطائلة من أجل شراء السفن ، ثم جمعوا عندهم العمال وأمروهم ببناء برج من الخشب يكون مرتفعا ارتفاعا كبيرا جدا ، وغطوه بالجلد والأدم من الداخل والخارج مما يجعله بمنجاة من النارومن كل ما يضر ، ويذلك يكون المحاربون الذين في داخل هذا البرج المنين على انقسهم امانا تاما اثناء مهاجمتهم المدينة ، أما المواد الخشبية المتفلفة من السفن فقد استعملت لبناء الاج الرمي التي وضعت أذ ذاك في وضع استراتيجي لهدم الأسوار ، كذلك اقاموا

ستوفا منطأة صنعوها من نفس المادة للاحتماء بها حين الاقتراب من أرصنة الميناء والزحف عليها ويكونون تحتها آمنين وقد تم انجاز كل هذه الاستعدادات على اكمل وجه ، كما راعوا الدقة المتامة في صنع القسم الباقي من السور الذي أرادوه لتيسير رضع الآلات به ، فلما تعت تصوية الجزء الأكبر من هذا الرصيف الذي اشرنا اليه من قبل دفعوا الأبراج الى السور وهم يهتفون متافات عالية ، وكان في الاستطاعة مشاهدة المدينة بأجمعها من أعلاه ، عما يمكن الاشتباك في القتال بالأيدي مع المدافعين الموجودين في الأبراج المجاورة ، ومع ذلك فان أهل البلد المفنوا يرمون في جرأة ومن غير انقطاع اقواسهم وسهامهم لمضايقة المختفين في الأبراج المتحركة ، ولكن ذهبت محاولاتهم هذه هباء لمجزهم عن أصابة من يدفعون الآلة الى الأمام ، وحينذاك احتشد جمهور غفير من المدافعين عن تلك الناحية من السور المواجهة للبرج ، وصدرت الأوامر الى التحرك م اقداما أن يسستعروا في قتال المغيرين الموجودين بالبرج التحرك .

كذلك كان القتال مستمرا في الوقت ذاته في جهات متعددة على امتداد الأنبوار ، وكان من النادر أن يمر يوم دون حدوث مجزرة ، ولا نقول شيئا عن العدد الكبير من الجرحي الذين تساقطوا من الجانبين ،

ولقد سسمعنا اخبارا عن بطولات خالدة قام بها في اثناء المصار اشخاص معينون ، كما تلقفنا روايات عن المور تديرت بالشجاعة الفائقة قام بها رجال من العدو ومن الصليبيين على السواء ، ولكن لما كنا آخذين انفسنا بتدوين تاريخ عام فما يذبغي لأحداث من هذا القبيل أن تسستاثر من انتباهنا الا بقليسل من الالتفات ،

داب قوادنا على متابعة الحصار على مدى خمسة أشسهر متناليات أصيبت قوة العدو فيها بشيء من الوهن الذي أتضسيح معه أن أمر الاستيلاء على المدينة أصبح الخرب مما كان عليه من قبل ، لكن ظهر فجأة الأسطول المصرى أمام المدينة وقد واتته الريح رضاء قدفعته إلى هنا ، قما أن شاهده العسقلانيون حتى رفعوا الأكف الى السماء وتعالت أصواتهم هاتغة بان ليس أمام الصليبيين الا الارتداد حالا أو الهسلاك على بكرة أبيهم ، فلما رأى و جيرارد الصيداوي ، قائد الأسطول الصليبي أن السفن المصرية شارعة في الاقتراب من المدينة حاول تعطيل اقترابها ، فأمر شوانيه القليلة أن تشرع في الهجوم عليها ، لكن مالبث الخوف أن تسرب الى نفسه لرؤيته أعدادا كثيرة من العدو فارداح من معه ويضسمن لهم الفرار ما يحفظ على نفسه روحه وأرواح من معه ويضسمن لهم

ثم واتت الجراة قوات العدو فأبعرت قاصدة المنينة حاملة الى المحاصدين النجدة التى جاءتهم وان كان وصولها جاء متاخرا طويلا ، وتقول الأخبار ان الأسطول المصرى كان يتالف من سبعين قرقورة وبعض الشوانى المحملة بأكملها بالرجال والدخيرة والطعام، وكانت هذه السفن من ذات الحجم الكبير وقد ارسلها خليفة عصر الشار اليه غوثا المدينة ،

فلما أحس العدر بالنجدة قرى ساعده وعارد محاولاته العدوانية من جديد وأدى تجدد بأسه الى أن حمار أشد جرأة وأقوى عضدا فعاد يتحدانا لجرنا للقتال •

أما منكان البلد انفسهم الذين كانوا يعرفون تمام المعرفة بأس

رجالنا فقد كانوا حدرين بعض الحدر ، على حين أن القادمين الجده كانوا يسعون سحيا للعجد ، وراغبين في البرهنة على اثبات قوتهم وشجاعتهم ، ومن ثم اندفعوا الى المعركة دون أن ياخشوا حدرهم ، فلما جربوا شبجاعة الصليبيين الصلبة عرفوا الحدر في غاراتهم ، واتسم صدهم لهجماتنا بكثير من الاعتدال ،

## (17)

بينما كانت هذه الأحداث تجرى في المسكر القائم امام عسقلان قامت ليدى و كونستانس و ارملة و ريموند و امير انطاكية بما تقوم به عبادة النسباء من رفضهن لكثير من الأشبراف البرزين المتقدمين للزواج و لكنها اختارت بدلا منهم و رينو دى شاتيون و الذى كان احد الفرسان الذين كان الملك يستأجرهم واتخذته لها بعلا ، ولكنها أبقت زواجهما هذا سرا مكتوما حتى تأخذ مقاليد السلطة في يدها وتحصل على موافقة ابن خالتها الملك الذي ييسط حمايته على امارتها الذلك أسرع ورينو الى الجيش ليقضى لبلدوين بما اعتزمه ، فلما حصل أرناط على موافقة بلدوين عاد أدراجه الى انطاكية وتزوج الأميرة ، فتملكت الدهشة الكثيرين من أن سيدة انطاكية وتزوج الأميرة ، فتملكت الدهشة الكثيرين من أن سيدة خروة الشهرة كيف تنزل من عليائها وتنصدر فتتزوج من فارس من حثالة الفرسان كارناط هذا! .

### 张恭恭

فى هذه الأثناء علم نور الدين ـ وهو رجل بعيد النظر كثير الحيطة ـ بموت حميه(١١) « انر » ذلك الرجل البارز الذي كان قائدا عاما لجيش دمشق ومنظم شئون الملك والذي كان على الدوام معارضا اشد المعارضة لمشاريع نور الدين \*

واذ كان نور الدين يدرك عدى انشغال بلدوين ملك بيت المقدس وجميع فرسانه بحصار عسقلان منذ حين انشغالا وثق معه أن الملك لن يتخلى عما هو فيه الآن استجابة لنداءات الدماشقة فقد اغتنم هذه الفرصة ورحف على دمشق على رأس جيش كبير ليسبتولى عنوة عليها ، فتلقاء الهلها بالترحساب واستسسلموا له طائعين حيث أزال عن الحكم واليهم الخليع الذي لا يساوى شيئا حتى اضطره الى الهروب الى المشرق لاجئا شريدا على وجهه .

كان هذا التغيير ( الذي احدثه نور الدين في دمشق ) كارثة لحقت بمصالح مملكة بيت القدس لأنه وضع الصليبيين في مواجهة خصم عنيد في شدته محل رجل كان مسلوب الارادة ، قد جرده ضعقه من أن يكون مصدر أذي عليهم ، كما أنه ظل حتى هذا الوقت يدفع لمم الجزية سنويا شانه في ذلك شان التابع لهم ، أما الخصم الجديد ( نور الدين ) فكان خطيرا ، وكان ذلك مصسداقا لقول القائل(١٢) ، أن كل مملكة منقسمة على ذاتها تخرب ، وصسدق المخلص أن قال أنه حين تتحد ممالك عدة مع بعضها تكون لها قرة تستمدها الواحدة منها من الأخرى ، فتقف جميعها ضسد العدو المشترك ،

لذلك فانه بعد استيلاء نور الدين على دمشق واخضاعه كل ما حولها سعى لمساعدة عسقلان على قدر ما يسمح له بعدها عنه ، فاستغل انشغال الصليبيين بما هم قيه ، وحاصر « بانياس » الواقعة في اقصى اطراف الملكة ، مؤملا من وراء ذلك أن يرغم قومنا على رفع حصارهم عن عسقلان حين يستنجد بهم اهل «بانياس» المحاصرة، لكن شاحت رحمة الرب التي نسترشد بها ألا تحقق آماله المستمة والا ينجع مشروعه ، فقد فشل في حصساره لبانياس ، كما أن الصليبيين نجحوا بعون الله في ارغام العسقلانيين على التسليم لهم .

على انه مات فى هذه الأثناء « برنارد » اسقف صيداء الطيب الذكر ، وخلفه « امالريك » الطوبانى الذى كان رئيس احد الأديرة ومنفذا لقرانين الرهبنة فى دير القديس « حبقوق » أو سنت جوزيف فى « اريماثيا » ، وكان رجلا مخلصا يخشى الله ، طاهر الذيل ، ويقال انه لما رأى عدم السماح لأحد ما بالخروج من المدينة المحاصرة تسلم هدية الترسيم من يد طيب الذكر « بطرس » رئيس اساقفة صور .

## (YY)

في هذه الأثناء قام الشاركين في تلك الحملة بمضساعفة جهودهم ونشاطهم لتنفيذ مشروعهم ودابوا على شسس هجماتهم الضبارية على الدينة من غبير توقف ، وكان هذا على وجب الخصوص حول ما يعرف بالبوابة الكبرى حيث تجددت الهجمات بعضها في اثر بعض اوائز لت افظع الكوارث بالأهائي ، كما أن الأحجار الضهمة التي تقذف بها الاف الرمي أدت الى زعزعة الأبراج والأسوار ودكت ما بداخل المدينة من الدور ، وترتب على ذلك حدوث مقتلة شنيعة ، كما أن الجند الذين كانوا بالبرج المتحرك استطاعوا بقسيهم ونبالهم ان ينزلوا الدمار السساحق بالمدافعين الذين كانوا يقاومونهم من فوق الاسوار والابسراج ، كما المقور المضرة بعن ارغمتهم طروف الحاجة للتجول في المديئة ، وكانت الأموال التي نزات بالناس من هذا البرج العدح مما نزل بالأهالي في مناطق اخرى ، لذلك راحوا يتبادلون الراي مسترشدين على وجه الخصوص ينصابُح أهل الخبرة الكبيرة في مثل هذه الطروف ، فأجمعوا امرهم على وجوب تدمير الآلة المربية من غير اكتراث يما يتهددهم من الضطر ان هم اقدموا على هذه المخاطرة ، وكانت

خطتهم تتمثل في أن يقذفوا فيما بين السور والبرج بالأخشساب الملتهبة والمواد التي علقت بها المنار فتزيد النار ضراما خفية ويحترق البرج ، وكان الدافع لهم على ذلك أنهم كانوا قد فقدوا الأمل ، كما يتسوا من المقاومة ، واستولى عليهم القنوط المطبق •

حينذاك قام رهط من الرجال البواسل الذين عرفوا بما انطبعت عليه نفوسهم من قوة وبسالة ، والذين آثروا سسلامة اخوانهم المراطنين على سلامتهم هم انفسهم ، واستجابوا في الحال لهذا الرأى ، واعلنوا استعدادهم للقيام بتلك المهمة الخطيرة ، فجيء بالخشسب الى اقرب جزء من سور للبرج رقذفوا به في الفراغ الخارجي الواقع بين السور وبين الآلة ، حتى اذا صار الخشب كومة عالية كانية لاشعال النار في البرج صبوا عليها القار والزيت وغيرهما من السوائل التي تزيد النار ضراما ، كما قذفوا بغير ذلك مما يجعل اللهيب قاتلا ، فما كادت النار تشستعل ويزداد لهيبها ضراما حتى الدركتنا الرحمة الالهية ، ذلك انه على الرغم من زيادة ضرام اللهيب بقوة خارقة الا انه هبت من ناحية الشرق ربح عاتية خوات اتجاه اللهيب نحو السور الذي استحال رمادا ، واستمرت العاصفة الليل باكمله تقريبا ، حتى (ذا طلع فجر انهار جزء كبير السور يقع بين البرجين ، محدثا دويا ايقظ الجيش كله ،

غير أنه حدث عند سقوط هذه الكتلة على البرج أن تناثرت حطاما بعض الأجزاء للهمة من الآلة التي لم تكن النار قد وصلتها ، كما أثر هذا السقوط على الحرس القائمين بالمحراسة على القمة فتهاووا الى الأرض ، واستيقظ العسمكر جميعهم على دوى هذا الانهيار ، فانتضوا أسلحتهم واندفعوا الى ذلك المكان متلهفين على اقتصامه في لحظتهم ، فكان كأنه باب فتحته السماء لهم ،

لكن كان « برنارد دى ترمبيلى » رئيس الداوية هو واخوانه

السبق الجميع في الوصول الى هناك قبل غيرهم بوقت طويل ، فاحتل 
هبرنارده الثفرة ولم ياذن لأحد من غير رجاله باجتيازها ، واتهمه 
الناس انه منع الآخرين من عبورها قاصدا من وراء ذلك أن يكون 
رجاله هم أول الداخلين فتكون لهم الأسلاب والغنائم وأثمنها ، أذ 
جرت العادة بين الصليبيين (حتى صارت عرفا عالوفا الى اليوم) 
أن يستولى أى فرد - كاثنا من كان هذا الفرد حين يدخل البلد - 
على أى شيء يصادفه ويأخذه أن كان هو أول الداخلين ، ويصبح 
هذا الشيء حقا له ولنريته لا ينازعهم فيه منازع ، أما أذا دخل 
الجميع معا واستولوا على المدينة فان الغنائم توزع عليهم جميعا ،

لكن قل أن يسفر مشروع سيىء النوايا والمقاصد عن خاتمة طيبة ، وأن الكسب الذي يجتبه المرء بطرق دنيئة لا يتمخض الا عن نتائج متدنية ، ولقد رفض هؤلاء الداوية أن يشاركهم رفاقهم في السللاح فيما اسللتولوا عليه عن الأسللاب فعن ثم فاتهام (أي الداوية) كانوا هم الذين لاقوا الموت دون سواهم، وترتب على ذلك أن لم يدخل البلد الا قرابة أربعين فقط ، أما من سواهم فلم يدخلوه •

#### ※ ※ ※

كان المواطنون حتى هذه اللحظة اخسوف، ما يكونون على حياتهم ، واستعدوا لتحمل العواقب الصارمة دون مقارمة ، لكنهم ما ان راوا ان هذه الجماعة القليلة ( الأربعين من الداوية ) قد حيل بينهم وبين رفاقهم حتى عاودتهم شجاعتهم ، واستعادوا قوتهم وهاجموا الداوية هجوما عنيفا وافنوهم قتلا ، ثم جمعوا قواتهم وقاموا كمن ردت عليهم شجاعتهم وحملوا السلاح الذي كانوا قد القوم جانبا القاء المغلوبين واندقعوا اندفاع رجل واحد الى الموضع الذي سقط به المدور ، واستطاعوا ان يستدوا الثغرة بالأعددة الشخمة والكتل الخشبية الكبيرة التي جاءوا بها مما كان بالسفن

منه وقرة كبيرة ، وضموا هذه الأعمدة والكتل بعضها الى بعض وبلغت حماستهم ذروتها قصار الكان عزيزا على من يريد اقتحامه ٠

ويعد تدعيم الأبراج المجاورة للناحية المحترقة من كلا الجانبين والتى كانت فظاعة الحريق قد حملت الناس على هجرها تحمسوا مرة اخرى للمجركة وعاودوا القتال من جديد ، وعادوا يتحدوننا للحرب كأنما قد نسوا تماما هزائمهم السالفة ، ولما كان المقاتلون في البرج يعرفون أن اسامعة قد ضعف ووهي ، وأن الجزء الأدنى من هيكله القوى قد اصيب تضعضعت ثقتهم فيه ، فتراخوا في قتالهم -

وحاول العدو اشساعة روح الهزيمة فينا فدلى جثث قتلانا بالحبال من فتحات السسور ، وبالغ فى تهكمه بنا بالقول تارة وبالاشارة تارة اخرى ، واظهر الشماتة ، لكن سرعان ما حل الحزن الشديد محل البهجة ، واثبت الأحداث التى تلت ذلك باجلى صورة صدق المثل(١٢) القائل ، قبل الكسر الكبرياء ، وقبل السسقوط تشامخ الروح » .

اما المسيميون فكان امرهم عكس أمر هؤلاء ، إذ كانوا مشتتى البال ، جزعين قد تعلكهم الأسبى وهلعوا ويتسوا من أن تكون لهم الفلية في النهاية ٠

## ( YX )

فرع الملك حين سماعه نبأ تلك الكارثة الفادحة ، فجمع اليه الزعماء والتأم عقدهم في فيمته ، وكان من بين الحاضرين البطرك ورئيس الأساققة بمور وسواهما من كبار رجال الكنيسة ، فوضع الملك المامهم الصبطيب الحي وسألهم عما ينبغي عليه عمله في

الموقف الذي تبدل الحظ فيه هذا التبدل العجيب ، فراحوا يتناقشون والخوف الشديد من الرب يسيطر عليهم ، وتشعبت الآراء فيما بينهم ، وانقسموا الى طائفتين ، فاما احداهما فقد ساور الشك رجالها في كفاءة قواتهم وقدراتهم على الاستحواذ على المدينة ، وقالوا انهم بددوا وقتا طويلا لم يجنوا منه سوى هلاك العديد من عسكرهم ووقوع الكثيرين من زعمائهم ما بين قتيل واسير ، كما نضبت مواردهم عن آخرها أمام مدينة حصينة لا تقتحم ، الى جانب ما ترفر عند الأهالي من كل شيء يحتاجونه وتجدد قواتهم على الدرام ، على حين بدات قواتنا في التناقص ، وأن الرأى الذي ينصحوننا به هو أن نرجع ،

الما الطائفة الآخرى - وكانت أرزن تفكيرا - فقد أشسبارت بوجوب الاستمرار فيما هم فيه ، وأن الأمل معقود برحمة الرب الذي عودهم ألا يتخلى عمن توكلوا عليه ووثقوا به ، وأنه لا يخذل من تجملوا العذاب الطويل من أجله صابرين محتسبين ، وقالوا انه لا جدوى من محاولة تبدأ بداية طيبة مالم تنته الى مثل هذه البداية، كما قالوا : لقد كان حقا أنهم بذلوا وقتا كبيرا ومالا طائلا أملا منهم في مكافأة أجد أن يجازيهم ألله بها ولا يحرمهم منها وأن تخيلوا أنها تأخرت طويلا • كما أنه لا مشاحة في سقوط الكثيرين من رجالهم ، ولكن الأمل لايزال باقيا رغم ذلك كله ، وهو أمل يمنيهم ببعث آخسر باهر وفاء بما وعد الرب به الصادقين(١٤) أذ قال : «سيتحول حزنكم إلى فرح » وقوله أيضا(١٥) واسألوا تعطوا ، اطلبوا تجدوا » ، ولما كان العقل فيما قالوه فقد المسلوا تعطوا ، اطلبوا تجدوا » ، ولما كان العقل فيما قالوه فقد نهوا أصسحابهم عن الارتداد وجاهدوا لحمل الصليبيين على أن يهابروا مثابرة أولى العزم في التمسك بانجاز مهمتهم هذه •

ولمقد أيد أغلب الأمراء المدنيين رأى الفريق الأول ، كما أظهر الملك ميله اليه ضجرا مما جــرت به المقادير من أمور ازعجتهم،

أما البطرك ورئيس الأساقفة بصور وجميع رجال الكهثوت وكذلك و ريموند ، كبير الاسبتارية واخوانه فقد أيدوا الفريق الآخر في رأيه المعارض لرأى الأولين .

وهكذا انقسم المجتمعون على انفسهم وراح كل واحد يبدى من الراى ما يناقض راى الآخر ، ولكن رحمة الله التى كانت معهم على الدوام جعلتهم يأخذون برأى البطرك لجدواه ، ولأنه يعدهم يمجد ابهى ، لذلك صمعوا أن يعودوا مرة أخرى الى الرب الذي طلبوا منه العون والتأييد كى يستمروا فى مهمتهم التى اعتزموها حتى يعنحهم النصر ويتحنن رب القدرة على جهودهم .

## \* \* \*

وهكذا قام الجميع مدفوعين بهدف واحد وامتشقوا اسلحتهم وعادوا ألى ما كان بين ايديهم ، وأمروا بدق الطبول لاعطاء الاشارة، وسرعان ما استدعى صوت المفادى المجلجل الشسعب باكمله الى المعركة ، فجاءوا وكلهم رغبة ملحة للثار لاخرانهم المقتسولين ، واجتمعوا أمام المدينة يتفجرون حماسة غير عادية وتحدوا العدو في عنف للقتال ، ولى رحنا ننظر الى عسكرنا لبدوا وكانهم لم يفقدوا الحدارمنهم ، أو كان امدادات جديدة ترادفت عليهم \*

واجتاحهم غضب مجنون المع عليهم أن يستأصلوا شافة المعدو فكروا عليه كرة ضارية اذهلته كل الذهبول حتى لقسد وقسف ساكنا لا يستطيع حراكا أمام قوتنا الطاغية وتصميمنا الجازم ورغم أنه قام بمجهودات كبيرة ليقابل المنف بالمعنف ، ألا أنه فشل في مسعام هذا لمجزه عن الصمود أمام هجمات عسكرنا ولم يتمكن من تجنب سيوفهم ، وشبت المعركة في ذلك اليوم بين فريقين غير متكافئين ، ومع ذلك فقد حاز الفرسان والمشاة شرف المغلبة في كل مكان وانتصروا على العدو في كل موضع التحموا فيه به ه

وهكذا أستحر القتل في الأعداء ، ورد الصليبيون الهزيئة التي حاقت بهم منذ ثلاثة ايام بافدح منها ، ولم يخل بيت ما من البيوت لم يمسس أهله قرح ، وضربت الفوضي بأجرانها على المدينة ، على أن البلايا التي كانت قد نزلت بالناس لم تكن شيئا مذكورا أن هي قيست بالمخطر الجاشم الآن ، ولم يحدث قط في اي وقت من الأوقات حنذ أن بدأ الحصار حتى يومهم هذا – أن أصيبوا بمثل هذه النكبات التي أخذت في التساقط عليهم ، ولم يسبق لهم أن منوا بخسائر كالتي لحقتهم الساعة ، ذلك أنه منذ هلاك زهرة شباب مملكتهم ومصرع حكام المدينة لم يعد هناك من أحد يسترشدون به ، فقترت همتهم وتلاشي كل أمل لهم في الصمود ،

لذلك اتفقوا جميعا على ارسال رهط اختاروه من قابتهم الكبار ليكونوا سفراءهم الى الملك يسالونه هدنة مؤقتة لتبادل القتلى ، وحتى تتوفر لكل جانب فرصة القيام باداء الطقوس الجنائزية الأخيرة لقتلاه حسب شعائره ٠

ولقى الطلب استحسان الصليبيين ، فتبودلت جثث القتلى ، ودفئت في احتفالات جنائزية عظيمة ·

### ( 24)

حينما رأى أهل عسقلان الدليل البين على هلاك جيشهم ، وعرفوا ضخامة القوة التى وجهها ألله ضدهم تجدد الحزن في قلوبهم التى عصرها الألم ، وولت عنهم شجاعتهم لضخامة النكبة التى حاقت بهم ، يضاف الى ذلك مصيبة أصيبوا بها في يومهم هذا ضاعفت من تعاستهم وزادت شقوتهم حين كان أربعون رجلا من عسكرهم الأشاوس يسحبون كتلة ضخمة الى موضع يقصدونه فاذا يصخرة هائلة تسقط علئيهم فتسحقهم وما يسحبون \*

قى غمرة هذه الأحداث المفجعة تقدم كبار المدينة بقلوب منكسرة مدعون الناس للاجتماع بهم فاجتمعوا فى وسلط يعلقه النحيب والدموع الهتانة ، وكان فى المجتمعين نسوة يحملن اطفالهن الرضع على صدروهن ، وشيوخ عجزة وهن العظم منهم ويكادون أن يسلموا الروح ، فقام فى جموعهم ويرضائهم نفر من وجوه رجالهم كانوا الهل قطنة ويلاغة فخاطبوهم قائلين لهم :

و يا الهل عسقلان ، يامن تقيمون خلف هذه الأبواب ، أنكم لتعرفون ، وما من احد الدرى منكم كيف أنا أقمنا على مدى خمسين عاما تثيرها حريا شعراء ضد هذا الشعب الصليبى المضيف ، نلصر على موقف ، وانكم لتعرفون تمام المعرفة بفضل تجريتكم العملية انهم كثيرا ما قتلوا ساداتنا في ساحة الحرب فحل الأبناء منا محل الآباء فلاقوا مثل الذي لاقاه السلافهم ، ولقد كان يشد من عزمنا الأمل في الحفاظ على هذه الأرض التي خرجنا منها ودرجنا على الديمها ، وكذلك الأمل في الدفاع عن حريمنا وصغارنا ، وعما هو اعظم من ذلك كله الا وهو حريتنا ٠٠٠ ان كل ذلك كان ولايزال يشد من عزائمنا ه

« ولقد ظل هذا الصراع موصولا على مدى أربع وأربعين سنة ، أى منذ اللحظة التى وقد فيها هؤلاء الأقوام الذين هم مصدر شقاء لنا ، والذين وقدوا علينا من أقصى ربوع الغرب ، واستعملوا العنف والقرة في السيطرة على البلاد من « طرسوس » بكيليكية حتى مصر ، لم يشذ عن ذلك سوى هذه المدينة ( عسقلان ) التى استطاعت بفضل جهود أسلافنا البطولية أن تظل حتى اليوم سليمة ومستقلة بين أعداء الداء كهؤلاء الأعداء » .

« ومع ذلك قان الأغطار التي كابدناها حتى اليوم تبدو طفيفة ان لم تكن شيئا مذكورا ان هي قيست بالأغطار التي تهدينا اليوم ، وليس فينا حتى الآن الا من هر مصر على المقارمة ، ولكن هاهو ذا المبيش قد هلك ، والمؤونة قد نعدت ، وأصبح عبه الشهدائد ثقيل الوطاة ثقلا لا يطاق احتماله • كل ذلك رجيش الخصم دائم المربص لنا ، متحفز باستمرار للوثوب علينا ، كما عملت مضايقاتهم التي لا انتهاء لها على وهن قوانا الجثمانية والنفسية على السواء ، وحرمتنا من القدرة على مواجهة النشال ، ومن ثم ققد راى زعماء عسقلان أن أوفق الأمور ب أن وافقتم أنتم أيضها بأن نحسأول التخلص من متاعبنا الحالية ، فهيا بنا نرسل رسلا نيابة عن الشعب كافة الى ذلك الملك القرى الذي يحاصرنا ونحاول أن نحصل منه على شروط مرضية تسمح لنا بالخروج أحرارا بنسائناوأولادناوحواشينا وجوارينا وما ملكت أيدينا ، ازاء موافقتنا على تسليمه المدينة • • • وجوارينا وما المقول والآلم يعصر قلوبنا لكى نضح نهاية لهذه الأقدار المعوداء » •

## ( \*\* )

تلقى الجميع هذه الكلمات بقبول حمن أذ ووفق عليها بصيحات الاستحسان المدوية كما هو الحال في مثل هذه الظروف ، واختير من بين المجتمعين رجال أهل عقل وقطنة ، وسادة من نوى المظهر الوقور اينقلوا عنهم الى الملك ( بلدوين الثالث ) واشراقه الاقتراح الذي حمادقوا عليه ،فلما حمال الرسل على عهد أمان بأذن لهم بالتقدم تقدموا عبر البوابة حتى صاروا في حضرة الملك ،

فلما اجتمع كافة الأمسراء المسسليبيين بناء على طلب الرسل عرض عليهم الاقتراح ، ويحثت شروط التسليم بمثا دقيقا لم طلب من السفراء مغادرة الاجتماع بعض الوقت حتى يناقش اللك

الأمر مع كبار مستشاريه المسئولين ويعمل بما ينصدونه به ، غام يملك هؤلاء المستشارون انفسسهم من البكاء قرحا ورفعوا اكفهم ووجرههم الى السماء بالشكر الجزيل لخالقهم اذ اغدق عليهم هذا العطف الجليل الذي لا يستحقونه ٠

ثم اعيد استدعاء الرسل فتلقوا الجواب المجمع عليه الا وهو قبول شروطهم ان هم اخلوا المدينة باجمعها خسلال الآيام الثلاثة المقبلة ، فأعلن المبعرثون قبولهم هذا الشرط لكنهم طلبوا تأكيد هذا الاتفاق باليمين غتم قطعها في خشوع بنلغ ، ومد الخلك وزهط مختارون من نبلاته ايديهم بنية صلحادقة ونفس مجردة من الشر وأعلنوا موافقتهم على جميع شروط الاتفاق والمحافظة عليها • وحينذالتسلم مانك الرهائن الذين طلبهم والذين سماهم بالاسم •

ثم انكفا الرسل ( العسقلانيون ) الى ديارهم تغمرهم الفرحة ، وصحبهم طائفة من الفرسان المسيحيين ليرفعوا راية الملك على سارية اعلى برج بالدينة رمزا لانتصاره ٠

أما عسكرنا الذين كانوا يتلهفون لمعرفة ماذا تم فما كادوا يرون البيارق الملكية تخفق من ذروة أعلى برج بالبلد حتى صاحوا حسيحة ردد الأفق حساها عالميا ، وتعالى هتافهم بالشمكر ش ، وكان وترقرقت عيونهم بالدموغ ، وبلغ الهتاف عنان السماء ، وكان هتافهم : « تبارك رب آبائنا الذي لم يتخل عمن وثقوا به ، وجل اسم جلالته القدومي ، لأننا راينا اليوم المورا عجيية » ،

ومع أن الاتفاق أباح للأمالي ثلاثة أيام متتالية الا أن خوفهم الشديد من مجىء الصليبيين حملهم على أنجاز أعمالهم قاطبة في يومين فقط أصبحوا بعدها على أهبة الرحيل فخرجوا بنسائهم واولادهم وعبيدهم وجواريهم وامائهم وكل متاعهم ، واستجاب الملك أشروط العهد فامدهم بالمرشدين الذين رافقوهم حتى بلغوا المريش وهي احدى المن القديمة الواقعة في الصحراء وارسلوهم في المان •

#### \* \* \*

ولما تم الأمر على هذه الصحورة نهض الملك والبطراك وفي صحبتهما كل امراء المملكة وكبار رجال الكنيسة مع كافة رجال الدين والناس قاطبة ، ودخلوا مدينة عسقلان يتشحون التراتيل والأغاني الدينية ، ويحملون المامهم صليب المسيح الذي وضعوه في اكبر مسحاجد الترك بالمدينة ، وهو بناء عظيم الروعة ثم عمدوا فخصصوه لتمجيد الرسول بولص ، ولما فرغوا من اقامة المراسيم الدينية وادوا صلاة المشكر انسحوا جميعا الى الأحياء التي خصصت لهم ، وقضوا يوما بهيجا لا يغيب أبدا عن الأذهان ،

ورتب البطرك كنيسة عسقلان بعد أيام قلائل من دخولهم البلد كما رتب بها عددا معينا من رجال الدين أجرى عليهم الرواتب الثابتة التى عرفت بالمنح ، واختار كاهنا اسمه « ابسالوم » من كنيسة القبر المدس ليكون أسقفا للبلد على الرغم من شدة اعتجاج « جيرالد » أسقف بيت لعم على هذا الاختيار وشجبه أياه ، حتى لقد رفعت القضيية من جراء ذلك إلى البابا في رومة الذي خلع الاستقف « ابسالوم » الذي رسعه البطرك ومنح اسسقف بيت لعم كنيسة عسقلان بكل ملعقاتها لتكون هي والكنيسة الأخرى حقا لا ينازعه احد فيهما •

## \* \* \*

وانصاع الملك الى تصبيحة المه فاخذ يوزع الأملاك والأراضي الموجودة داخل المدينة وخارجها على من يستحقونها بالعدل ، واقطع

معضها لآخرين نظير مال قاموا بدفعه ، كما اقطع اخاه الصنير « عمورى » كونت يافا مدينة عسقلان التي كان قد اخذها في اليوم الثاني عشر من اغسطس سنة ١١٥٣ وهي السنة العاشرة من حكم الملك بدوين الثالث •

#### \* \* \*

ولقد نزلت كارثة محزنة باهل عسسقلان المنكوبين وهم في طريقهم الى مصرحين رحل عنهم الرجال الذين وكل اليهم الملك القيام بحراستهم اثناء خروجهم ، وكلفهم بمنع اى اذى يلحق بهم ، ان ما كاد هؤلاء الرجال يفارقونهم ويعودون في طريقهم الى القدس حتى هاجمهم تركى اسعه «توكىينوس» «Noquanus» ، وكان رجلا شديد الباس بفضل كثرة ما لديه من السلاح ، واكنه كان يسلك في حياته مسلكا الحمته الشر وسداه الفساد ،

وكان هذا الرجل قد شاطر القوم متاعبهم ، وحارب معهم جنبا المى جنب زمنا طويلا لقاء أجر ينقدونه اياه ، فلما هموا بالخروج اظهر رغبته في مرافقتهم في رحيلهم الى مصر ، فرافقهم ، حتى اذا رأى الحرس ( الصليبي ) قد غادرهم تخلى عن كل مايقرضب الشرف والانسانية ، وهاجمهم بلا رحمة ولا شفقة ، وسلبهم كل ما معهم ، ثم تركهم يهيمون في العراء والفيافي على وجوههم .

## هنا ينتهى الكتاب السابع عشر

## حواشي الكتاب السابع عشر

- (۱) اشمیا ۸/۷
- (Y) يلاحظ أن ابن القلانسي الذي كان موجودا حينذاك هناك لم يسمع شيئًا عن هذا الحصار
  - ۳) عزامیر ۲۱/۵ •
  - (٤) الضمير هنا عائد على كبار الصليبيين الرتشين
    - (٥) سفر أيرب ٢٠/٢٠ ٠
- (۱) لم يستغرق أسر جوسلين في كتابات ابن القلانسي سوى سطرين قال فيهما « ان عسكر حلب من التركمان ظفروا بابن جوسلين الصفير واصحابه ، وأنه حصل في قبضة الأسر في قلعة حلب » ، ثم علق النيل على ذلك بقوله « فسر بهذا الفتح كافة الناس » ، ثم أشار بعد ذلك مباشرة التي ذهاب نور الدين الي « أعزاز » ونزوله عليها ، ومضايقتها ، ومواطبة قتالها الى أن سهل الله تعالى ملكها بالأمان « \* • ورتب فيها من ثقاته من وثق به ورحل عائدا الى حلب » وكان ذلك في ربيع الأول سنة ٥٥٤ه » هذا وقد ورد في وصف « اعزاز بانها على غاية من المصانة والمنعة والرفعة » سكما أورد Paleatine Under The Moslems, P. 406 عما ذكره عن « اعزاز » كل من ياقوت وابن عبد الحق وأبي الغدا «

- (٧) القصود بكلمة ، الملكة ، في النص أعلاه أمارة الرها ، وليس مملكة بيت المقدس أما د الملك ، هنا فهر بلدوين الثالث ·
- (A) لم نستطع الاستدلال على المكان الذي يسميه وليم في المتن AHOL
  - (۹) يوئيل ۱/۱ ٠
- (١٠) اكتفى وليم فى ذكره لهذه السفن بوصفها بالطويلة ولكنه لسم يسمها ، ويلاحظ أن المراكب العربية الطويلة كثيرة فى قائمة أسماء أنواع السفن ، ويدكن الرجوع لمزيد من المعلومات عن هذه السفن وأسمائها المختلفة الى معجم السفن الاسلامية المنخيلين ،
- (۱۱) فيما يتعلق بموت معين المدين أنر نرى ابسن القلانسي يذكــر في ذيل تاريخ دمشق ، ص ٢٠٦ ، أنه أمعن في الأكل فلحقه و انطـــلاق تمادي به ، وتولد منه المرض المعروف بجوسنطريا ، وعمله في الكيد وهو مخوف لايكاد يسلم صاحبه ، وكانت وفاته يوم الاثنين الثالث والعشرين من ربيع الآخر سنة ٤٥٤ هـ ، الموافق لشهر ابريل ، انظر أيضا ،

Gibb : Damascus Chronicle, PP. 294, 295.

- (۱۲) متی ۲۰/۱۲ ٠
- (۱۲) الأمثال ۱۱/۸۱
- (۱٤) يرحنا ١٦/٥٠ -
  - (۱۵) متی ۱/۷ ۰

## فصول الكتاب الثامن عشر

- ۱ رينو دى شاتيون (أرناط) يتهم البطرك الأنطاكي بما يشينه و البطرك يلجأ الى الملكة والمجاعة الفاعشة تعم البلاد و
- ٢ انتخصاب « هادریان » لحرسی البابویة بعد موت
   « اناستاسیوس » ، تتریج الامبراطور فردریك فی رومة ، اندلاع
   الكرامیة العنیفة بین البابا وولیم ملك صفلیة ،
- ٣ ــ الملاحاة بين البطرك والاخوان الاسبتارية حول العشور
   وحول الاضرار التي الحقها نظام الغرسان الاسبتارية
  - ٤ ثكر نشاة الفرسان الاسبتارية وتطورهم
- نكر استجابة خليفة مصر لالتماس الأمالفيين ، وتخصيص مكان لهم لاقامة كنيسة خاصة بهم .
- ٦ ــ دهاب البطرك على راس معظم اساقفة الشرق الى رومة لزيارة البابا هادريان •

- ۷ ... إمبراطور القسطنطينية يهاجم ، ابوليا ، بموافقة البابا ،
   ووصول البطرك ورهطه الى البلاط البابوى .
- ٨ ــ البابا « هادريان » يسرع الى « بنفنت » كما يسرع اليها البطرك ليشرح له القضية ، لكن الرشاوى والهدأيا الجمة تحمل البابا على الوقوف ضد العدالة مما يحمل البطرك على العودة دون تحقيق غرضه ٠
- ٩ ـ وقوع فتنة داخلية في مصر تؤدى الى هروب السلطان
   ( الوزير ضرغام ) فيلقى مصرعه على ايدى الصليبيين ويقع ابنه
   نصر الدين اسيرا في ايديهم \*
- ۱۰ ... استیلاء « ارناط ) علی جزیرة قبرص عنوة وسلله سکانها ۰
- ۱۱ ـــ الملك يلقى القيض على طائفة معينة من الترك والعرب
   في غابة « بانياس » رغم الاتفاقية التي سبق أن أبرمها معهم \*
- ۱۲ ــ الكونستابل همفرى يقطع الأخوان الاسبتارية نصب مدينة « بانياس » ، ونور الدين يستولى على الامدادات الواصلة اليها ويحاصر الدينة ذاتها •
- ۱۳ ـ الملك يسرح الى بانياس ويتمكن من رفع الحصار عنها ويتقدم جيشنا في اثناء رجوعه غير متحرس فيسمستط في كمائن خطيرة .
- ١٤ ــ الملك يفر من سماحة القتال ويصل الى قلعة صحده والهزيمة تلحق بالميش ، ويقع معظم قادته فى الأسر ،
- ۱۰ ـ تور الدين يحاصر « بانياس » من غير أن يلقى النجاح لأن الملك يخرج لصده ٠

۱٦ ـ رسو « تييرى » كونت فلاندرز وارسال السفراء الى القسطنطينية في طلب زوجة للملك •

۱۷ ــ الملك يسرع الى انطاكية بكل عسكر الملكة ويستصحب معه كونت فلاندرز ، ويصاب نور الدين بمرض شديد ٠

١٨ - محامدة شيرد والاستيلاء عليها بالقرة في فترة وجيزة -

۱۹ ــ اخو نور الدين يتمرك ضدنا وموت فولشر بطرك القدس وعودة حصن الكهف الواقع فيما وراء الأردن الينا ، ومحاصرة الملك لمحصن وحارم » بامارة انطاكية واستيلاؤه عليه -

٢٠ ــ اختيار « المالريك » بطركا وكان من قبل رئيسا لرجال
 الدين في كنيسة القبر المقدس بالقدس فيؤدى انتخابه الى حدوث
 انشقاق في صفوف الأساقفة •

٢١ ــ نور الدين يحاصــر كهفا في اقليم العسواد التابم المسلود التابم المسليبين فيزحف الملك ضده وينجح في رفع الحصار ويلحق الهزيمة بنور الدين في محاربته الصليبين •

۲۲ ـ عودة الرسل الذين كانوا قد سافروا الى القسطنطينية
 بشان زواج الملك وفي صحيتهم أخت الامبراطور لتزف الى الملك .

٢٣ ـ مجىء (لامبراطور الني القسطنطينية • ارتباط يعتثر له
 عن اخطائه في قبرص • الامبراطور يقبل عثره ويعقل عنه •

٢٤ ـ الملك يسرع الى امارة انطاكية ويرحب به الامبراطور ويقدق عليه الهدايا الجمة ·

۲۵ \_ الامبراطور يدخل انطاكية ويسخو على اهلها سخاء
 كبيرا ثم لا يلبث أن يعود الى وطنه ·

۲٦ ــ حدوث شقاق خطير في كنيسة رومة عقب موت البابا « هادريان » •

۲۷ ... نور الدین یهاجم بلاد سلطان قرنیة ویسستولی علی
 بعضها بالقوة کما یمضی الملك مضربا أرباض دمشق •

٢٨ \_ الترك باسرون ارناط أمير انطاكية ويحبسونه في حلب ٠

۲۹ ـ مجىء احد كرادلة رومة واسعه « جون » الى الشام كمندوب بابوى فيشب النزاع بين الأساقفة حول استقباله ٠ ولادة ابن لكونت يافا « عمورى » اخى الملك وتسميته باسم عمه بلدوين ٠

٣٠ ـ استدعاء اهل انطاكية للملك واسراعه الى هناك ورصول مبعوثين اميراطوريين يلتمسون احدى قريبات الملك لتكون زوجة لولاهم ٠

۲۱ ـ الملك يختار المذراء الفرساتنة « مليزند » اخت كونت طرابلس لتكون عروسا للامبراطور الذى يقرم بعد سنة فيعلن رفضه للتى اختارها بلدوين ويتزوج من « ماريا » بنت الأمير ريموند •

٣٢ ـ الملك يشيد عصنا قرب انطاكية يسمونه حصن « جسس الحديد » • وفاة أمه الملكة « مليزنك » •

٣٣ - أمير طرابلس يستشيط غيظها لرفض الامبراطور البيزنطى الزواج من أخته ويحاول الاضهرار به باية وسهلة يستطيعها

٣٤ - وضع السم للملك وهو في انطاكية فيعرض مرضى من الأخير ويلتمس اعادته إلى بلده لكن وعكته تزداد سوءا في اثناء السفر ويموت في بيروت •

# القدس اللاتينية في ذروة قوتها زمن بلدوين الثالث والتطلع الى مصر

(1)

كان « رينر دى شاتيون ، كما قلنا سابقا قد تزوج بارملة و ريموند ، امير انطاكية ، لكنه ادرك منذ اللحظة الأولى ان هذا الزواج لم يقع موقع الرضا والقبول من نفس البطرك الذى ظل مقيما على هذا الرفض مما جعل « ارناط ، ينظر بعين الريبة الى كل ما يصدر عن البطرك الذى كان رجلا واسع الثراء ، بالغ السطرة بصور كبيرة ، وكثيرا ما ذهب مذهبا بعيدا في التعبير عما في نفسه في مجالسه الخاصة والعامة تجاه « ارناط » وفعاله ، وكانت هذه الاشارات تصل الى الأمير كما هي العادة بواسطة اشخاص كانوا لا يكفون عن السعى لما يؤدى الى زيادة الكراهية بين الاتنين ، فلا

عجب اذا ما تسعر الغضب وبلغ نروته في نفس و ارتاط عضد البطرك ، وحقد عليه حقدا بالغسا طاغيا حتى انتهى الأمر بالقائه القبض عليه قبضا زريا مشيئا ، واندفع في حدته اندفاعا وقحا الامسكه مسكا مهيئا ، وساقه ذايلا الى القلعة المشرفة على انطاكية ، وزاد في طفيانه فارغمه – وهو الشيخ المسن ، وخليفة بطرس كبير الحواريين – على أن يجلس وهو الواهن العظم الذي لا حول له ولا قوة في حمارة القيظ في يوم من أيام الصيف القائظة عارى الراس بعد أن لطخها بالعسل ، فما حركت الرحمة أحدا ما ليقدم له ما يحميه من اشعة الشمس المحرقة أو يهش النباب عنه ،

نلما وصسلت أنباء هذه المهانة الى سمع ملك بيت المقدس استبدت به الدهشة وتقزرت نفسه من هذا المسلك الجنونى الذى سلكه ذلك الأمير الطاغية ( ارناط ) فارسل اليه \_ وهو فزع مما جرى \_ رسولين موقرين من ناحيته ، هما : « فردريك » اسقف عكا ، و د رالف » المستشار الملكى يحملان رسالة ملكية يلومه فيها (بما له من حق السلطة الملوكية ) على مسلكه الشائن ويحذره مغبة ما فعل وينصحه بالاقلاع عن هذه الأساليب الدنيئة ، فلما استمع الأمير الى الرسولين ووقف على كتاب الملك اطلق سراح البطرك يعد أن صب عليه سيلا من الشتائم المقدعة ، وأن رد عليه وعلى شعبه جميع ما كان قد اغتصيه منهم ، ففادر البطرك اخيرا انطاكية وانقلب الى مملكة بيت المقدس حيث تلقاه الملك وأمه الفاضلة لقاء كريما ، وفعل فعلهما بطرك القدس وجميع اساقفة المملكة ، فظل كريما ، وفعل فعلهما بطرك القدس وجميع اساقفة المملكة ، فظل

\* \* \*

ولما كان العام التالى عمت المجاعة الفظيمة كل الناحية ، نقد غضب الرب علينا غضبا هديدا ادى الى حرماننا من مصدر عيشنا الرئيسى الا وهو الخبز ، حتى بيعت الوزنة من القمح في عسقلان بأديم قطع ذهبية ، والحق أنه لولا عثورنا على كميات ضخمة من

الحنطة في عسقلان بعد وقوعها في أيدينا لعمت المجاعة الاقليم كله ولأفنت الناس جميعا ، ويرجع السبب(١) في ذلك الى معاناة الناس ويلات الحرب خمسين عاما ، معا أدى الى أن أصبحت الحقول التي حول عسقلان أرضا قاحلة جرداء ، ولكن حدث في خلال السنة التالية للاستيلاء على البلد أن صارت الأرض تحظى بعناية الفلاح كما ذال كل خوف كان قابعا في نفوس سكان المنطقة من ناحية العدر، فعادوا أحرارا في زراعتهم الأرض وفي فلاحتهم إياها ، وتمتعت الملكة كلها منذ ذلك الحين بكميات وفيرة من الانتاج حتى أنه ليمكن تسمية السنرات الماضية كلها ـ ان هي قيست بما هو جار الآن بالسنوات العجاف ، فقد انعدمت فيها الفاكهة ، كما حرمت الأرض من المحراث يخرج ما في بطنها ، وترتب على ذلك أن استجابت الأرض لشدة عناية الفلاح بها واخرجت ما تدخره وانتجت من الغلة ضعف ما كانت تغله من قبل ستين مرة

## (Y)

خلال هذه الأحداث التي جرت في بلاد المشرق مأت البابا 
« أناستاسيوس ، الرابع في رومة ، واختير مكانه ( سنة ١١٥٤ ) 
«هادريان، الرابع الانجليزي المولد ، وهو من اهل قلعة « سنت 
البانز ، وكان من قبل رئيس دير رهبان في كنيسة « سسنت 
روقوس ، قرب مدينة « أفينيون ، في « بروقس » بابرشية « آرلس »، 
وقد استدعاه الطيب الذكر البابا « يوجين ، الى كنيسة رومة ونصبه 
استفا لس « البائز ، ، وسماه « نيكرلا » ثم ارسسله بعد ذلك البابا 
« اناستاسيوس » خليفة « يوجين » عندوبا عنه في النرويج التي هي 
اقصى ولايات الغرب ، فلما عاد من هناك بعد موت هذا البابا تسنى 
له ان يحضر انتخاب خليفته ، فاجمع رجال الدين والناس قاطبة على 
اختياره هو بالذات ليكون « البابا ، وسمى بهادريان \*

وحدث في هذه السنة ذائها أن قام فردريك ملك التيوتون ـ ولم يكن قد صار بعد امبراطورا ـ بالاغارة على ايطأليا بجيوش كثيفة ، وحاصر « تورتونا » احدى مدن لبارديا حصارا طال مداه ، حتى اذا استسلم للبلد ( في ابريل ١١٥٥ ) عزم على الشخوص الى رومة ليتوج فيها امبراطورا •

كذلك شب في الوقت ذاته عداء عنيف يرجع الى أسباب متعددة بين البابا ، هادريان » الذى كنا نتكلم عنه الآن وبين وليم ملك صقلية ابن روجر الطيب الذكر ، وبلغ النزاع بين الاثنين ذروته ، حتى ان البابا اصدر ضد الملك قرار الحرمان واعلنها حربا شمواء عليه ٠

غير أن فردريك أصر على عزمه وأسرع في طريقه الى رومة فبلغها في أيام قلائل قادما اليها من «المبارديا» فأثار وصوله المباغت الشك في نفس البابا ورجال الكنيسة الرومانية ، الا أن الأمور استتبت بينهما في النهاية وتوصلا الى الاتفاق على شروط عادلة بفضل تدخل بعض الوسطاء ، فتم تتويج فردريك في احتفال رائع بكنيسة القديس بطرس ، وتودى به امبراطورا ، وذلك في اليوم السادس والعشرين من يونيو .

وبعد ثلاثة أيام من هذا التتويج أعنى يوم عيد الرسسولين الطاهرين بطرس وبولس وضعت العصابة الامبراطورية على جبين فردريك ، وقام البابا في مسوحه الكهنوتية البابوية وانضلم الى العسكر في موضع يسمونه « جسر لوكان » قرب مدينة « تيغولى » ، وتابع الاثنان ( وعليهما أكاليل الغار ) المسيرة وسط فرحة رجال الدين والشعب، فلما انتهى الاحتفال فارق كل واحد منهما الآخر وهما على أتم وفاق ، وأسرح الامبراطور الى « أنكونا » حيث كانت شئون الامبراطورية تستدعى وجوده هناك ، أما البابا فقد تابع سيره الى رومة وأن كان قد تريث قليلا في بعض المدن المهلية ،

كان ملك صقلية في هذه الأثناء قد أصدر أمره التي تبلائه بحصار مدينة « بنفنتو » التي كانت من ممتلكات الكنيسة الرومانية الخاصة ، وأمرهم بتشديد الحصار عليها جهد طاقتهم ، فانزعج خاطر البابا من هذا الاجراء أشد الانزعاج ، وأرادا أن يكيل له بنقس الكيل فحاول تأليب نبلائه عليه »

ورافق النجاح جهوده الا انه استطاع ان يضم اليه « روبرت دى باسافيلا » ابن عمة الملك واقوى كونتات صقلية ، كما استمال اليه كثيرا من النبلاء ودفعهم للتمرد على مولاهم ، واعدا اياهم بمعونة الكنيسة الرومانية واسدائها المشورة اليهم ، يضاف الى ذلك أن كثيرا من كبار الاشراف الأقرياء ( الذين كان وليم وأبوه قد جردوهم من ممتلكاتهم ونفوهم من المملكة ثم عسادوا اليها بترجيسه من البابا لهسم ليسمترجعوا ما اغتصسب عنهم من ارض كانوا قد ورثوها شرعا ، وكان من بين هؤلاء « روبرت السرنتونى » أمير « كابوا » ، وأندريا كونت « راباكانينا » وغيرهما ، ولقد أكد لهم البابا تأكيدا قاطما بصفته البابوية أن كتيسة ررمة لن تخذلهم ابدا وعلى الرغم من هذا الوعد الا أنه راح يحث كلا من الامسبراطور المسمئطينية على احتلال مملكة صقلية ، أما الروماني وامبراطور القسمئطينية على احتلال مملكة صقلية ، أما

## ( )

بينما كانت كنائس ايطاليا تمر بهذه الحالة من عدم الاستقرار وبينما كانت الأمور في معلكة صقلية تشهد مثل هذه الفوضى كان قسمنا الشرقى لا يخلو هن الآخر من المتاعب ، ففي نفس اللحظة التي تعطفت العناية الالهية فيها على الصليبين برد مدينة عسقلان اليهم ، وفي الآونة التي كانت الملكة تسير هي الأخرى سيرا مرضيا، والحبوب متوفرة بكثرة اذا بالشيطان عدى الانسان الكاره لهذا

الهدوء الذي اسبقه الرب علينا يقوم ببدر بدور الشر فنفث في روح « ريموند » مقدم الاسبتارية ورقاقه فملاها شرا ، أذ أنه على الرغم من أن « ريموند هذا كان رجلا ورعا يخشى أش ، ألا أنه قام هو ورفاقه بمضايقة البطرك وغيره من رجال الكنيسة حول عوضوع « العشور » وغيرها ، وكان الاسبتارية قد اعتادوا ألا يصدوا عن ألصتفالاتهم بالعشاء الربائي أي شخص يطرق بابهم أيا كان هذا الشخص ، ولا يفرقون بين واحد والآخر ولا يسالونه من يكون ، وربما كان من طارقي أبوابهم رجال أدانهم أساقفتهم فأصدروا ضدهم قرار الحرمان عقابا لهم على آثام اقترفوها .

كذلك رفض هؤلاء الاسبتارية ان يمنعوا من تناول القربان ومن المسح بالزيت نفس هؤلاء الأشخاص عندما يمرضون ، ونددوا بعدم دفنهم ان واقاهم أجلهم ٠

وكان : اذا صدر الأمر بغرض الصمت على جميع الكنائس ال على كنائس مدن أو قلاع معينة لما قد يكون قد ارتكب من الجرائم قام الاسبتارية فدقوا اجراسهم ، ونادوا بصوت اعلى من المالوف الولئك المحرومين من رحمة الكنيسة لمضور الخدمات الدينية ، وقد فعلوا ذلك حتى يتمتعوا هم بالنبائح وغيرها من الدخول التى كانت تؤول بالمق للكنائس العظمى ، ونسوا كلمات المبشر(٢) العظيم القائل: « فرحا مع الفرحين ، ويكاء مع الباكين » •

يضاف الى ذلك أن الاسسبتارية لم يستجيبوا لما تقضى به القوانين القديمة لمشرائع المقسنة ، وهى تقديم قسسهم الى اسقف ناسيتهم حتى بحظوا برضاء رؤسائهم فيمتحوهم حق اقامة الشمائر الدينية في ابرشياتهم •

كذلك فانهم كانوا إذا شلحوا قسيسا من ابرشيته \_ أن حقا أو ظلما \_ لم يوافوا الأساقفة بما تم ليكونوا على علم بالأمر ، هذا الى جانب أن هؤلاء الاسبتارية رفضوا رفضا باتا تقديم ما ينبغى عليهم تقديمه من « العشور » التى تحصل عليها كنائسهم الخاصة . أو الدخول التى تؤول اليها باى وجه من الوجوه .

ولقد تشكى الأساقفة جميعهم من هذه الأمور ، وتعالت شكايات الكنائس الكاتدرائية في شتى البقاع من النفسائر التي لمقتها من جراء هذا العمل ذاته ٠

ثم كانت ثالثة الأثافى التى اشمازت منها نفسوس جميع المسيحيين ما أوقعه الاسبتارية ببطرك بيت المقدس وبكنيستها المامة ، ذلك أنهم عمدوا فى ازدرائهم البشع لكنيسة القيامة الى تشييد مبنى امام أبوابها كان أعلى وأغلى ثمنا من هذه الكنيسة التى دشنها بم مخلصنا الغالى الذى رقع على الصليب ، وهى الكنيسة التى ضمت بين جدرائها قبرا له بعد عذابه على الصليب ، وزيادة على ذلك فأنه كلما خرج على العادة البطرك المبارك من الموضع الذى رفع فيه مخلص البشر لخلاصنا وافتداء العالم حاول الاسبتارية منعه من أداء مهمته ، تحركهم نواياهم السيئة فيدقون نواقيسهم الهائلة دقا مستمرا فلا يصل صوت البطرك الى أبعد من موضعه فلا يسمع الناس ما يقوله رغم ما يبذله من المحاولات السماعهم ، وكثيرا ما اشتكى البطرك للأهالى من سلوك الاسبتارية المثير السفط ، ولم يكن ذلك مقافيًا عن أحد ما .

وعلى الرغم من توسل الكثيرين الى الاسبتارية للكف عن ذلك العمل الا انهم دابوا على ما هم فيه بصورة لا يرجى معها اصلاح الحال ، يل انهم كثيرا ماهددوا بانهم سرف يتخبون من الاجراءات

ما هو اشد وانكى من تلك التى سلفت ، ثم مالبثوا ان نفذوا تهديدهم بما يرضى غرورهم فتطرفوا واقتصوا بروح ملؤها العنف على حمل السلاح واقتصموا كنيسة الرب المحبوبة ودخلوها دخولهم بيت شخص من العامة ، ورموا بالسهام عن القواسهم كما لمو كانوا يهاجمون كمين لصوص .

وقد جمعت هذه النبال فيما بعد وحزمت ورايتها بنفسى كما وراها الكثيرون غيرى مدلاة بحبل المام جبل الجلجثة حيث موضع الصلب ·

ان الذين تقصرا هذا الخبر في دقة وأناة يعتقدون أن الكنيسة الرومانية هي السئولة قبل غيرها عن هذا الشر المستطير وان لم يكن نلك عن قصد منها ودون اعتبار كاف لما هو مناط بها ، ذاك لأن الكنيسة مي التي اعفت جماعة الاسبتارية من أن تدين بالتبعية لبطرك بيت المقدس ، وهي تبعية شرعية ، ومن ثم لم يكن عند الاسبتارية خشية من الله أو اهتمام باي شخص ما لم تكن الجماعة تضافه وتخشى بطشسه ،

اننا نشجب كل شكل من اشكال العجرفة الأننا نعتبرها خطيئة والخطيئة ابغض شيء عند الله ، كما انها أم جميع الكبائر ، والحق اننا نعتقد أنه من المستحيل في منظمة ضخمة كهذه المنظمة أن يتبع الجميع نقس النهج دون انحراف في السلوك •

ولكى نشرح فى مؤلفنا التاريخى هذا كيف تطورت هذه الجماعة المؤسسة من جرم صغير ثافه الى مؤسسة شديدة الباس ، وكيف انها طغت ، ولازالت تطفى فى انعائها ضد كتائس الرب فانه ينبغى علينا أن نبدأ القصة من أولها فنرجع الى الوراء قليلا ، وسنحاول بعون الرب أن نفعل ذلك دون أن شحيد قيد أنملة عن جادة الحق ،

تقول الأخبار القديمة ان قوة شعب الجزيرة العربية تضخمت زمن الامبراطور الروماني « هرقل » وصارت خطرا يهدده ، وترتب على خطايانا أن وقعت مملكة بيت المقدس وكل بلاد الشام ومصر وما تاخمهما من الأقطار في يد أعداء الملة المسيحية والاسم المسيحي وعلى الرغم من أن الأماكن الطاهرة كانت تقع تحت سيطرة الأعداء بين آونة واخرى الا أتها كانت على الدوام مزارا لطوائف كثيرة من شعوب الغرب ، يقصدونها اما للعبادة أو للعمل أو للاثنين معا ، وكان من بين الذين قدموا من الغرب للمتاجرة طائفة معينة من ايطاليا يعرفون بالأمالفيين ، نسسبة الى مدينتهم ( أمالفي ) التي قدموا منها ٠

وهذه المدينة واقعة بين البحر والجبال الشاهقة ، كما يوجد على بحد سسبعة أميال منها مدينة « سسالرنو ، الراتعة ، والى للغرب منها « سورتتو » و « نابلى » التى هى مدينة « فرجيل » ، كما تقع صقلية جنريها على يعد مائتى ميل تقريبا عبر البحر التيرانى ،

وكان الأمالغيون كما يقال أول من حملوا الى الشرق بقمسد الكسب بضائع لم تكن معروفة للشرق ، وقد أدى جلبهم هذه المواد الضرورية التى جاءوا بها ألى هنا أن أصبحت لهم امتيازات خاصة بهم منحها لهم رؤساء ثلك البلاد ، وأذنوا لهم بالمجىء وقتما يشاؤون، كما أنعطف اليهم الأهالي ،

كان لخليفة مصر فى هذه الأثناء المسيادة على كل المنطقة المساحلية الممتدة من مدينة و جبلة ، المطلة على البحر والقريبة من و اللاذقية ، فى سورية حتى الاسكندرية التى هى آخر عدود مصر ( من الغرب ) ، وكان يتولى شئون كل مدينة وال من الولاة يممل على تثبيت هيبة الخليفة وبثها شرقا وغربا ، ومع ذلك فقد تمتع

الأمالقيون بكامل عطف ملك القدس ونبلائه ، وكان لهم مطلق الحرية في السفر في كل أنحاء البلاد كتجار ومتعاملين في كل ما يحملونه من سلع مفيدة ، ولما كان هؤلاء التجار أوقياء لتقاليد آبائهم وللعمل المسيحي فقد جرت عادتهم على زيارة الأماكن الطاهرة كلما سنحت لهم الفرصة .

ولم يكن لهم نزل خاص بهم فى بيت المقدس ينزلونه ، ويقيمون به بعض الوقت كما كان شائهم فى المدن الساحلية ، ولما كانت لهم رغبة فى عمل خطة كريعة خامرتهم منذ المد بعيد فقد حشدوا اكثر من يستطعيون حشده من الأمالفيين أهل مدينتهم وزاروا خليفة مصر واستمالوا اليهم اهل بيته ، ثم رفعوا اليه التماسا مكتوبا ، وكان رده عليهم مشجعا ومتفقا مع رغباتهم .

(0)

لذلك صدر امر كتابى الى والى بيت المقدس لتخصيص مساحة كبيرة فيها بالقسم الذى يقطنه المسيحيون استجابة لرجاء الأصدقاء الهل المالفي الذين يجلبون المواد المهمة ، وأن تخصص هذه المساحة لاقامة مكان لهم يتفق ورغبتهم ، وكانت المدينة مقسمة يومذاك ــ كما هو الحال اليوم ــ الى اربعة الاسام متساوية ، فوقع الاختيار على الربع الذي يوجد به القبر الطاهر ومنح للمسيحيين ليكون موضيع خانهم ، اما بقية المدينة فلم يكن يسكنها سوى المسلمين .

وخصص موضع كبير الى حد ما لأهالى « المالفى ، بناء على الوامر الخليفة يكون كافيا للمبنى الذى يلزمهم ، فبادروا الى جمع الهبات المالية من التجار ، وشيدوا أمام باب كنيسة القيامة وعلى رمية حجر منها ديرا تمجيدا لأم السيد المبجلة مريم العدراء ، والحقت به

مواضع خاصة يستخدمها الرهبان ، واخرى لاستقبال الضميوف القادمين من مدينتهم المالقي •

ولما فرغوا من تشييده المضروا من « امالفی » احد الديريين وطائفة من الرهبان واقاموا الدير حسب نظام معين ليكون مرضعا لأداء شعائر الدين وممارسة الحياة الطاهرة التي يرضاها المسيح، ولما كان الذين انشاؤا هذا الدير وأعانوه دينيا من اللاتين فقد سمى منذ ذلك الوقت حتى الآن « بدير اللاتين » •

وكثيرا ما كان يحدث في تلك الأيام ان تأتى النساء والأرامل الطاهرات الى بيت المقدس لتقبيل الواضع الكرمة ، ورغم ما طبعن عليه من الحياء الطبيعي الا أنبن كن يواجهن أخطار الطريق التى لا حصر لها دون ما خوف •

ولما لم يكن وراء أبواب هذا الدير موضع لايواء هؤلاء الحاجات ايواء يكفل ما ينبغي لهن من التوقير فقد قام نفس الرجال الأنقياء الذين أسسوا دير اللاتين فالحقسوا به موضحا ملائما لأولئك النسوة الطاهرات اللائي متى وفدن وجدن المكان الذي ينشدنك للتقيد ، والدار التي يأويان اليها ، والماكن خاصحة بهن على انقراد ، ولذلك أقيم أخيرا دير صغير لهن هناك تمجيدا للخاطئة التائية مريم المجدلية التقية ، كما نزل به عدد كبير من الأخرات للقيام مخدمة النسوة الحاجات ،

## \* \* \*

كذلك توافدت في هذه الأثناء الخطيرة جماعات من شعوب أخرى من النبلاء وأهل الطبقة الوسطى على السواء ، ولما لم يكن هناك من طريق للزصول الى المدينة الطاهرة الاعبر البلاد المعادية فقد كان من المعتاد الا يصل أولئك المجاج الى بيت المقدس الا وقد فرغت أيديهم

من المال انفقره فيما احتاجوا اليه فأصبحوا صفر الأيدى ، وكان يتحتم عليهم حيندالك ( وهم حجاج بؤسساء لا عون لهم وقد وقعوا فريسة الجوع والعطش ) اقول اصبح يتحتم عليهم أن يظلوا واقفين المام أبواب المدينة لا يدخلونها حتى يدقع الواحد منهم القطعة المقرر دفعها فان تسنى له دفعها أذن له بالدخول .

كان هؤلاء الحجاج بعد الانن لهم بالدخول وقضائهم مناسك حجهم وزيارة الأماكن الطاهرة واحدا اثر واحد لا يجدون موضعا يستريحون فيه ويقيمون فيه ولو ليوم واحد اللهم الا ما كان يتعطف به عليهم الاخوان المقيمون بهذا الدير ، يقعلون ذلك بروح اخوية •

كان جميع سكان بيت المقدس الآخرون خليطا من الشسرقيين والكفار باستثناء البطرك ورجال الملة والشعب السريانى المنكود ، وكان هؤلاء الأخيرون مثقلين بالتزاماتهم اليومية الكريهة وشستى اعمال السخرة والقيام باحط الخدمات التى تكاد تزهق انفاسهم ، ويعيشون فى ادنى درك من الفقر والخوف الدائم من الموت •

ولما لم يكن هناك من الحد يتعطف بالمارى على حجاج ملتنا التعساء الذين بلغت الخصاصة بهم غايتها اخذت الرحمة الرجال الطاهرين النازلين بدير اللاتين فاقتطعوا مما يعيشون عليه ما يسمع لهم المكان الذي هم فيه بقعة شيدوا فيها « بيمارستان » لاغاثة امثال هؤلاء الحجاج يستقبلونهم فيه على كافة طبقاتهم : مرضى كانوا أو الصحاء حتى لا يظلوا مشردين في الشوارع فتمتد اليهم يد الاغتيال \*

وبالاضافة الى توفيرهم الماوى لهم فى هذا البيمارستان ، فانهم التفقوا فيما بينهم على أن يتنازلوا لهم عما يتبقى من طعسام رهبان وراهبات الديرين فيكون مادة اعاشسة تفى بحاجات هؤلاء الناس الحجاج اليومية .

كذلك شيدرا في هذا المرضع مذيحا تمجيداً للقديس « جون المنير » الذي كان من اهل قبرص ، وكان رجلا طاهر الذيل ، اهلا بالثناء عليه من كل جانب ، ثم صيرته فضلائله فيما بعد بطرك الاسكندرية ، وتقوم شهرته اكثر ما تقوم على اعماله المنطوية على الشفقة ، كما أن جميع كنائس القديسين تشهد له بقوة ايمانه وكثرة احسانه ، فنعته الآباء الطاهرون(٢) « بالأليمون » \* أي الرحيم \*

نم يكن هناك دخول ولا معتلكات لهذه المؤسسة الموقرة التى كانت تعد يد الاحسان لأتباعها من الرجال ، ولكن كان يحدث فى كل عام أن يقرم أهالى « أهالفى » سواء من كان منهم بأهالفى نفسها أم من يتاجرون خارجها بجمع المال من بين أنفسهم تبرعا اختياريا ، ثم يرسلوه الى رئيس الخان ( أيا كان هذا الرئيس ) على أيدى المسافرين الى القدس ، فيصرف من هذا المال على الطعام والماوى اللخوان والأخوات ، أما ما يبقى بعد ذلك فيصرف فى مساعدة الحجاج المسيحيين الذين يجيئون الى البيمارستان ،

وظل هذا النزل على هذه الصورة أعواما طويلة حتى شاءت الرادة الخالق الأعظم أن يطهر من رجس و الأمم » هذه المدينة التي طهرها بدمه ، ثم جاء اخيرا شعب مسيحى بقيادة زعمائه ويرعاية الرب الذي شاء أن تخضع هذه المملكة لهم •

كانت ادارة أمر دير النساء الدناك في يد امراة طاهرة الذيل، مخلصة الدقائة ، اسمها و اجنس » وهي امراة شريفة رومانية الأصل التصدرت من اسرة كريمة ، قدمت القدس وعاشت بضع سنوأت فيه يعد ان عادت هذه المدينة الى حظيرة الايمان المسيحى(٤) .

وكان يعيش في المارستان رجل يحيا حياة برة اسمه و جيرالد ، قد اوقف خدماته منذ أمد طويل وبتوجيه من رئيس الدير ورهبانه لمعارنة الفقراء في البلد وقت أن كانت السيادة فيه للعدو .

ثم جاء بعد « جیرارد » شخص اسمه « ریموند » الذی نتکلم عنه حالا ۰

## (7)

من هذه البداية المتواضعة البسيطة نمت اهمية منظمة هؤلام الاخوان الاسبتارية نموا ملحوظا فكان أول ما أقدموا عليه هو السلاخهم من تبعيتهم لرئيس الدير ، فلما تضخمت مواردهم المالية تضخما فاحشا قامت الكنيسة الرومانية فحررتهم من سلطان البطرك وقصلتهم عنه ، قلما الصبحوا يتمتعون بهذا القدر الكبير من الحربة لم يعودوا يايهون بابداء أي احترام لرجال الكنيسة ، كما رفضها رفضا باتا دفع العشور عن اى مقاطعة من مقاطعاتهم دون أن يراعوا الظروف، التي آلت فيها هذه المقاطعات اليهم ، ولقد نهج هذا النهج كثير من الأماكن التي تنعت بالطاهرة ، سواء ما كان منها اديرة اي مارستانات ، وانتهى بها الأمر الخيرا الى شجب ولائها بسبب الأموال الكثيرة التي تراكمت في يديها ، وكانت الكنيمية احملا قد اقامت كثيرا من هذه الأماكن من الهبات التي جاءتها بسبب الشفقة التي انطبعت عليها ، فأصبحت هذه الأماكن في حال من الرخاء تحسسه عليه ، لكنهم جميعا هجروا المهم المحنون التي عالتهم في البدايسة ورعتهم ربعاية الطفال ترضعهم من ثعيها حتى أذا تقدم الزعن واشتد عودهم أعدتهم بالطعام الجاف ، ولذلك حق للكنيسة أن تشكو(٥) قائلة : « ربيت بنين رنشاتهم ، اما هم فعصوا على » •

فليسامحهم الربد، وليتحثن عليهم فيرجعهم الى محجة الحق والمسواب حتى يتعلموا كيف يخدمون أمهم التي هجروها ٠

وعسى أن يكون الرب اكثر تسامما معهم كما تسامح مع الرجل الذي طمع في شاة فقير رغم أنه كان عنده مائة شمساة ما فقال له السيد (١) « هل قتلت وورثت أيضا » \*

فيا شقرة مثل هذا الرجل ، لأنه « رجل قاتل » كما وصفه النبي -

## \* \* \*

لقد كثرت مطالبات البطرك وغيره من كبار رجال الكنيسسة بحقوقهم من هؤلاء الاخوان الاسبتارية ، ولكن سرعان ما ذهبت هذه المطالبات أدراج الرياج ، فلجأ الجانبان أخيرا كما قلنا الى بلاط البابا في رومة فسافر الى هناك البطرك رغم أنه كان شيغا مسنا قارب المائة من العمر ، واستصحب معه من كبار رجال الكنيسسة بطرس رئيس اساقفة حبور ، ويلدوين رئيس اساقفة قيمسرية ، وقسطنطين اسقف الله ، ورينييه اسقف سميساط ، وهربرت اسقف طيرية ،

ما كاد جو الربيع المتعش يطل من جبيد على الدنيا وتبدأ حدة الشباء في الانكسار بسبب هبوب الرياح الغربية حتى شرعوا في سفرهم ، وكانت رجلة موفقة باذن الله ، فقد بلغوا بعدها مدينة «اترانتو» الساحلية في «ابوليا» سالمين من كل سوء •

## .( Y)

ق اللحظة التى ارسى فيها البطرك المعظم واساقفة الشرق في البوليا ، ارسل امبراطور القسطتطينية بعض عظماء دولته بناء على اقتراح من البابا بمبلغ كبير من المال لغزو الناحية حربيا ، وقد تم هذا الأمن برضاء كيار رجال اجهزة النواحي ، ولما وصل البطرك وحاشيته الى «، برنديزي » ، بعد مغادرتهم « اترانتو » كان رجال

الامبراطور قد قرغوا من استيلاتهم على ثلك المدينة ، كما استسلم المكان كله واهله (باستثناء القلعة) التى لازال باقيا بها رهط قليل من المخلصين للملك ، وزيادة على ذلك قان كونت روبرت المذكور آنفا كان قد استولى بالقوة بمن معه على المدينتين الشهيرتين « تارانتو » و على كل الاقليم الساحلي حتى حدود الملكة ، وما كان انضمام الذين انضموا اليه في هذا الاستيلاء الا بدافع الكراهية منهم الماك اكثر من تعلقهم بشخصه .

واستولى « روبرت » امير « كابوا » وكونت « اندرياس » وهما من الرجال العظام البارزين على كافة منطقة « كامبانيا » المعروقة بارض العمل ، وهي التي تمتد حتى « سسالرنو » ونابلي وسسان جرمانو ، وكانت الفوضي وعدم الاستقرار يعمان في الواقع كل هذا الاقليم ، ولم يعد احد من الراغبين في السير في تلك الناحية بواجد في سيره الأمان ولا السلامة •

## \* \* \*

كان فردريك المبراطور الرومان لايزال في تواحى و انكونا ، بكتائبه ، وإن كانت القوات التي اصطحبها معه داخل إيطاليا قد منيت بخسائر فادحة ، فقد هلك معظم كبار امرائه هلاكا لم يبق معه من جيشه سوى واحد من كل عشرة ، فالح عليه من معه ممن ظلوا على قيد الحياة بالعردة الى ديارهم ، فلما رأى الامبراطور نفسسه عاجزا عن استبقائهم اخذ هو الآخر يستعد للرجوع ، وكان في عمله هذا مغلوبا على ارادته ، لأنبه لكان عازفا عن العودة اذ لازال باقيا كثير من الأعمال التي تستلزم وجوده ، وكان من اخطرها جميعا حملته على صقلية ،

لذلك اخذ البطرك والمسافرون معه يتدبرون تدبرا عميقا اى الطرق يسلكونها في هذا البلد المضطرب حتى يصلوا الى البابا،

آمنين على النفسسهم ، مسسالين في ذاتهم ، اذ كانت المسروب والاضطرابات الناشبة في كل مكان تكاد ان تقطع كل سبيل للوصول اليه ، على ان اقصرها هو الذي كان يمر بمدينة و بنفنتو ، ، التي كانت تعانى من حصار و ارسكويناس » مستشار ملك صقلية ، لذلك ارسل البطرك اليه رسلا يسالونه ان يزودهم بطائفة من الحرس ، بيد ان المستشار رفض رفضا باتا ان يسمح لهذه الجماعة بالمرور في ذلك الاقليم ، واضطر البطرك و فولفس » في النهاية ان ينزل على نصيصة أهل الحجا بان يسلك المحريق الساحلي فسلكه ، فانشى المسرد فيه به ويمن معه إلى الوصول إلى و انكرنا » التي ارسل منها بعض أساقته الى الرحيل الي بلده ،وكانهؤلاء الأساقفة يحملون اليه تحين على الرحيل الي بلده ،وكانهؤلاء الأساقفة يحملون المبراطورية إلى البايا تتعلق بسفارته ، ونجع الرسل فيما كلفوا به المبراطور في تعجله العودة إلى وطنه كان قد على الرغم من أن الإمبراطور في تعجله العودة إلى وطنه كان قد على الرغم من أن الإمبراطور في تعجله العودة الى وطنه كان قد جاوز ما وراء مدينتي و سينيجاليا » و و بيسارو » \*

يمم البطرك وحاشيته بعدائد وجهه نحو رومة في ملاحقة منه للبابا الذي كان قد غادر مدينة « نارني » معا حعل البطرك ومن معه على البقاء بضعة أيام ، فلما جاءه الخبر بتوقف البابا في «فيرينتينو» أسرع الى هناك مؤملا أنجاز الموضوع الذي جاء الى ايطاليا من أجله •

وقال البعض ان البابا تعمد عن قصد مقابلة البطرك حتى يرمقه من أمره نصبا ، ويزيد من تكاليف نفقته ، واكد هذا البعض ان الاسبتارية كانوا قد زاروا البابا قبل ذلك يزمن طويل ، ورشوه بالهدايا الكثيرة حتى استمالوه الى جانبهم استمالة كبيرة ٠

وقال غير هؤلاء وهؤلاء ان البابا اغذ الخطى فى سفره الى « بنفنتو » التى كانت تعانى الحصار ، ولكن الحقيقة التى لا مراء فيها هى أن البابا وكل رجال بلاطه كانوا قد استقبلوا الاسسبتارية استقبالا اتسم بالود العميق ، على حين ان البابا ورجاله ردوا البطرك ومن معه ردا شنيعا ملؤه الغضب منهم والازدراء بهم كما لو كاتوا البناء غير شرعين لا يستخقون الالتفات .

## (Å)

ما كاد البطرك يصل الى « فيرينتينو » حتى بادر للمثول بين يدى البابا حسيما يقتضى العرف ، لكنه لم يجد منه ترحيبا كبيرا ، بل كانت المعلملة التى عومل بها اسوا ما تكون ، فقد عارضه الكرادلة في معظم الحالات ، وادرك هو من جو استقباله عند وصوله بما يكشف النقاب عما سيكون عليه اتجاه البابا نحوه ، لكنه استطاع بفضل ارادته الصلية ونزوله على رأى مستشاريه أن يخفى شعوره ، فكان يحضر على الدوام في خدمة البابا ويثابر ( وحوله من معه من الاساقفة الموترين ) على حضور الاحتفالات الدينية ، هذا الى جانب انه كان هناك على الدوام نفر من المحامين المستعدين لبذل جهودهم ومساعيهم كلما دعت الحاجة الى هذا البذل •

واخيرا صدر الانن بعقد جلسة لاسستماع ما يقوله كل من الطرفين ، وظل الجدل موصولا بضعة ايام دون أن يسفر عن الوصول الى نتيجة ما ، ثم ادرك البطرك في النهاية أن قضيته خاسرة ، فقد اقهمه ذلك بعض اصدقائه الخلص ، لذلك استاذن في الرجوع وشرع في رحلة العودة في جو من التوتر والخوف ، ورأى أن قد أسىء الى مركزه فتدهور بدلا من أن يتحسن ، أذ لم يكن بين هذا الجيش الكبير من الكرادلة سوى اثنين أو ثلائة فقط ممن يقتفون خطى السيح هم

الراغبون بحق في مساعدة خادم الرب هذا في تلك القضية ، وكان من بينهم « اوكتافيوس » و « يوحنا » كرديتال « سنت مارتن » الذي كان أحد رؤساء شمامسة البطرك يوم كان البطرك رئيسا لأساقفة صور ، أما من سوى هذين الرجلين فقد اغملتهم الهدايا وحادت بهم عن الطريق السوى فاتبعوا (٧) طريق بلعام بن بعور ، غير ان مشاغل البابا الداخلية اضاطرته الى عبور « كمبانيا » والرحيل الى « بنفنت » ،

### \* \* \*

وقد في هذا الوقت على وليم ملك صقلية كثير من الرسيل يخبرونه بالاضطرابات الواقعة في شيال ايطاليا مثل قيام كل من رويرت « كونت باسافيلا » بمعاونة اليونان للاستيلاء على «ايوليا» بقوة السلاح ، وقيام المين «كابواء وكونت « اندرياس » بمد سلطانهما في كمبانيا ۽ طولا وعرضا ، ثم ذهاب البابا الى و بنفنتو ۽ ليمدها بالعسكر ، وتشجيعه جميع الحكام للذين فكرناهم حالا مما أدى الى قيام وليم ( ملك صقلية ) بحشد الجند من شتى النواحي بصقلية وقلهورية والزحف في « ابوليا » على راس قوة كبيرة جدا ، فبادر كونت روبرت الى الفرار في لحظته ، واستطاع وليم في اول معركة له خاضها ضد القوات البيزنطية أن ينزل بها الهزيمة النكراء ترب « برنديزى » ، وأن ياسسر قرادها ويكبلهم بالمديد ، وهسكذا استطاع بقوة السلاح ومحالفة الحظ له أن يملأ خزائنه بالأموال الكثيرة التى جاء بها الاغريق معهم ، ولما تم استرداد كافة الاقليم الذي كان قد تمرير عليه وريد الناس الى الطاعة مضى فعاميس د ينفئتو ، حصارا انطرى على الخطر الكبير على البابا وكرادلته بل وعلى المدينة ذاتها ، لأن المؤونة أخذت في التناقص ، وأصبح الناس كلهم في جِرْع شامل على منالمتهم ، الأان رسل الوقاق الترددين بين الطرفين نجحوا أخيرا في عقد السلام بين البابا ووليم الملك بشروط طلت طي الكتمان ، ولم يشمل هذا الوفاق جميع الذين استجابوا من

قبل لغواية البابا لهم فكان نصبيبهم المقاعب الجمة والأهوال الجسيمة والتعرض للمهالك ·

ولما رأى النبلاء أن الأمور جرت عكس ما كانوا يتوقعون ، وأن البابا عقد صلحا منفردا فيه سلامته هو نفسه وسلامة كنيسة رومة نون أن يأخذ ضمانات لهم من الملك فقد أدركوا قداحة البلوى التي حاقت بهم ، ولذلك راحوا يفتشون عن طريق يستطيعون من خلاله أن يفادروا الملكة سالمين في انفسهم وأرواحهم ، لذلك أسسرع «روبرت» و » أندرياس » ورهط من النبلاء الي لمبارديا ، ومثلوا بين يدى الامبراطور ، أما أمير « كابوا » فكان أسوا الجميع حظا فقد أسره من كانوا يحملونه أثناء تأهبه لعبور نهر « جسساريليانو » في أحد القوارب ، وكان قد أرسل أمامه جماعته ووقف هو في رهط قليل من فرسانه في انتظار العبور الي الضفة الأخرى من النهر ، قاذا به يجد فرسانه في انتظار العبور الي الضفة الأخرى من النهر ، قاذا به يجد فرسانه في انتظار العبور الي الضفة الأخرى من النهر ، قاذا به يجد خملوه الي صقلية وبالغوا في القسوة عليه فسملوا عيذيه والقرا به في الحبس فظل به حتى حانت منيته ، قضتمت حياته التعسة ،

(4)

كانت مملكة بيت المقدس في هذه الآونة تنعم برحمة الله ، فقد عبها قدر كبير من الرخاء عكس البلاد المتاخمة لها من كل جانب التي كانت نهبا للاضطرأبات الكبيرة بسبب الأحداث الجارية فيها ، فقد اغتيل بمصر خليفتها وحاكم البلاد الذي اعتاد المصريون ان ينزلوه منزلة القداسة ، وكانوا يعتبرونه نائب الله في الأرض ، وكان اغتياله بيد أحد المصريين الأقوياء وكان يشغل حنصب الوزارة وله التصرف المطلق في شئون مرلاه الخاصة من غير أن يستاذنه فلم يكن بينهما حجاب ، وقد وثب عليه واغتاله ثم فر ناجيا بنقمه ،

ويقال انه ارتكب جريمته هذه ليرفع ابنه نصر الدين الى منصب الخلافة فيستطيع في ظل ولاية هذا الابن أن يستمر في الهيمنة على شئون البلاد لا يساله احد ماذا يفعل ، وكان ظنه أن ستظل جريمته هذه خافية بضعة ايام يتمكن خلالها من السيطرة على معظم القصر ويستحوذ على الخزائن باجععها ، وكان يتوقع ـ ان تم له ذلك ـ حوله أن يتمكن بالاعتماد على معاونة بعض اتباعه وشركائه الذين جععهم حوله أن يقاوم من يحاولون قتله جزاء جرمه ، لكن الأمور جرت على غير ما يظن ويشتهى اذ مالبث نبأ جريرته أن ذاع وشاع ، واجتمع جمهور غفير من كبار الناس وصغارهم الوقوف ضده فأحدقوا يالدار التي هرب اليها بعد ارتكابه جريمته ، وطالبوا ـ دون أن يشذ على ماجنت يداه ، واستمرت هذه التهديدات حتى رأى ألا سبيل على ماجنت يداه ، واستمرت هذه التهديدات حتى رأى ألا سبيل لدفعها الا أن يأمر بنثر الذهب والجواهر وما معه من غال وثمين من طريقا للنجاة اثناء انشغالهم بالتقاط تلك الغنائم ،

# فهل ثم مزيد من القرل بعد هذا ؟

أجل ١٠٠ لقد استطاع رغم حصار الرعاع له أن يفر من الدينة ويخرج منها في كوكبة من الحرس الكثير من أبنائه وأبناء اخوته ، وأن ييمم وجهه شطر الصمراء متجها الى دمشق كما قيل ، ولكن المتقون لم يكفوا عن مطاردته ، باذلين المحاولات العنيفة لمنعه من الهروب ، غير أن أكبر أولاده ويعض أتباعه ورجالا شجعانا فطنين استطاعوا أن يمنعوا خصصومه من أخذه ، وياعدوا بينه وبينهم ، وتحملوا هم هجماتهم •

كان انصاره على درجة عالية من الدهاء فكانوا يلقون من وقت الى آخر بجرار ملأى بالذهب وبالثياب الغالية والنسوجات الحريرية

الثنينة ليغروا بها من يقتفون اثره فيتزقفون ليجحوا هذه الأشياء فيتقاتلون فيعا بينهم لملاستحواذ عليها فلما تبين المصريون في النهاية عدم جدوى مطاردتهم هذا الوزير عادوا من حيث جاءوا فاشلين، أما هذا الوزير فتلبع سيره اعتقادا منه بانه صار في مامن من كل خطر بهده ، لكنه كان واهما فيما اعتقد ، اذ ما كان ينجر من هؤلاء حتى كان هناك خطر الهدح منه يترصده ، فكان كالمستجير من الرمضاء بالنار ، اذ ما كان ينمى الى علم الصليبيين خبر اقترابه حتى نصبوا له كمينا فيه اذاه باعتباره عدوا لهم واستخفو ايترقبونه فسقطالوزير على غير ترقع منه فيما دبر له ، واصيب في اول اصطدام بهم بجروح على غير ترقع منه فيما دبر له ، واصيب في اول اصطدام بهم بجروح يسمى بمباس ، وقد وقع في ايدى الصليبين ابنه « نصر » وجميع اهل بيته وما معهم من الأموال الطائلة التي خرجوا بها من مصر ، فكان نظل غنيمة تقاسموها فيما بينهم ،

وهكذا عاد رجالنا للى ديارهم محملين باغلى الأسلاب ، ونادت كواهلهم بما حملوا من اشياء لم تعرفها بلادنا •

#### \* \* \*

كان معن ساهموا في هذه العملية ايضا كثير من فرسان الداوية الذين الت كثرتهم الى استيلائهم على القسم الأكبر من الغنيمة بنافي ذلك العبيد ، فلما جاحوا الى تقسيم الأسلاب وتوزيع الغنائم كان من تصيب الداوية فيما آل اليهم عن طريق القرعة « تصر بن عباس » ، وكان رجلا مقداما ، بارعا في الأمور القتالية على غير ما هو جار بين المصريين ، حتى لقد كان اسمه وحده ، كافيا لبث الرهبة في نفوس اهل البلاد ، وكانت قلوبهم ترتجف لمرآه ويتملكها غزع ما بعده فرع وقد ظل الداوية معتفظين بهذا الرجل اسيرا عندهم زمنا طويلا ثم اظهر الرغبة القوية في التنصر وتعلم اللاتينية والوقوف على أصول الايمان المسيمى ، ثم بلعه الداوية بستين الف قطحة ذهبية أصول الايمان المسيمى ، ثم بلعه الداوية بستين الف قطحة ذهبية

الى الصريبن الذين الحراقى الطالبة به ليقتلره عقابا له على ما كان. منه ، فكيلوا قدميه ويديه بقيود حديدية تقيلة ، ووضعره فى داخل قفص من الحديد وحملوه على جمل الى مصر ، فمزقه اهلها اربا بأسنانهم اطفاء لفضيهم الوحشى •

(10)

وفى خلال العام التالى استجاب د رينو دى شاتيون ، امير اتطاكية لمشورة اهل السوء الذين كان تاثيرهم عليه شديدا ، فقام ثانية بعمل مزر اذ ارسل كتائبه مهاجما جزيرة قبرص القريبة منه واستولى عليها بالقوة والسلاح ، وهى الجزيرة التى كانت على الدوام ذات جدوى للمملكة وصديقة لها ، كما كان يسكنها جمع كبير من المسيحيين ، ويبدو أن الدوافع التى حملته على ذلك الغزو المشين تتلقص فيما يلى :

ذلك أنه كان يقيم في بلاد « كَيلْيكية » قرب طرسوس واحد من كبار الأرمن المرهوبي الجانب اسمه « توروس » الذي كثيرا ما ادت اعماله المستنكرة وفعاله الفادرة الى سخط الامبراطور ( البيزنطي ) وغضبه عليه ، فلطالما اغار على سهل « كيليكية » وعاد محمسلا بالمغنائم والأسلاب اعتمادا منه على بعد بلاده عن بلاد الامبراطورية بعدا كبيرا واقامته في الجبال الشاهفة الارتفاع مما يجعل الوصول اليه امرا عسيرا لذلك لم يكن يتحرج عن تصيد آية وسيلة للاغارة على ارض الامبراطور وانزال الأهوال الفادحة برعايا الامبراطورية المخلصين دون ما ذنب جنوه ودون أن يراعي هو من جانبه في ذلك الا ولا ذمة •

قلمة سمع الامبراطور بهذا الوضع ووقف على فعال « توروس » كتب الى « ارناط » ليرسل الى هناك فرسانه ويدفع « توروس » عن

أراضى الامبراطورية حتى تصبع المتلكات الامبراطورية فى «كيليكية» بنجوة من المثال هذه التعديات العدوانية ، واخبره الامبراطور انه اذا احتاج الى المال لتتفيذ ما كلفه به قسوف يبعث اليه بالقدر الكافى منه من خرافته الخاصة ،

واستجاب « ارناط » في لحظته للأمر الامبراطوري فاستدعى قرة كبيرة من الفرسان وخرج بهم الى « كيليكية » وهاجم « توروس » وكسره ، واجهز تماما على جيشه ، لكن خيل اليه ان الكافاة العظيمة التي كان يتطلع اليها جزاء قيامه بالعمل المجيد الذي اداه قد ابطات في الوصول اليه ، فلم يطق صبرا على انتظارها ، وارتكب الجرم الذي اشرنا اليه آنفا •

نبه المخلصون للقبارصة القبارصة الى المخطر القادم عليهم فشرعوا في حشد كل قوات جزيرتهم ، ولكن الأمير « ارناط ، كان أسرع منهم فرعف في الحال وهزم عسكرهم ومزقهم شر ممزق حتى لا يجرو أحد بعد ذلك على رفع يده ضده ، ثم اكتسح الجزيرة كلها غلم يلق أى مقاومة ، فعاث تدميرا في كل المدن والحصون التي صادفها ، واقتصم اديرة الرهبان والراهبات على السواء ، واغتصب الراهبات والعذارى الصغيرات اغتصابا مخجلا ، ومع أن الثياب والذهب والفضة التي سلبها وحملها معه كانت كبيرة جدا الا اتها لم والذهب والفضة التي سلبها وحملها معه كانت كبيرة جدا الا اتها لم

وظلت قواته تواصل نهب الجزيرة كلها أياما عدة ، ولما الم تجد أحداً يصدها أو يتصدى لها فقد تخلت عن الرحمة ولم تراع سنا ولا جنسا ، ثم انطلق عسكره يحملون كميات ضخمة من الأموال والمنائم من كل نوع ، وعادوا الى الساحل ، وركبوا السقن مبحرين

الى انطاكية ، لكن مالبث كل الذي اصابوه بالخبث ان نهب عن آخره وصدق فيه انثل القائل « لا ينفع المال المرام » •

### (11)

فى هذه الأثناء تجمع فى احدى الغابات القريبة من « بانياس » طائفة كبيرة من العرب والتركمان فى اعداد كبيرة كانت فى كثرتها أكبر مما صبق جمعه من قبل •

وكان التركمان كالعرب قد اعتادوا العيش في الخيام والاعتماد على اللبن في حياتهم ، وكانت هذه الغابة تعرف عادة باسم « غابة يانياس » نسبة الى المدينة ، لكن ذلك الوضع كان في القديم بما فيه من النواحي التي تمتد جنوبا وشمالا والقسم الذي يشمل لبنان ذاته يعرف بغابة لبنان ، وهي التي جاء في الأخبار ان سليمانا بني فيها قصرا عظيما عرف بقصر غابة لبنان(٨) .

وبعد أن تم للناس الذين أشرنا اليهم الحصول على أذن من الملك بالاقامة هنا وابرموا أتفاق سلام معه جاءوا بعدد كبير من حيواناتهم لاسيما الفيل وتركوها ترعى في هذه الغابة لوفرة المراعى الخصيبة بها •

على أن طائفة من أولاد أبليس الشريرين الذين لا يخافون الله جاءوا إلى الملك ونجعوا بسبهولة في أغرائه على أن يشاركهم خططهم الخبيثة ، أذ اقترحوا عليه ( دون مراعاة منه للعهد الذي قطعه على نفسه لهؤلاء البدو ) أن يباغتهم في غفلة منهم بالهجوم عليهم بعد أن يكونوا قد ساقوا إلى السرح قطعانهم ومواشيهم لترعى، فياخذها الملك غنيمة باردة لرجاله ، وواقتهم الملك على هذه الخطة

بلا تريث لأنه كان مثقلا بالديون ، وكانت عليه التزامات جمة ليس في قدرته الوفاء بها ، ومن ثم كان من السهل الحصول على موافقته على كل ما اقترحوه عليه ، وعلى كل خطة تخفف من الضغط عليه ٠

واستمع الملك الى هؤلاء المشيرين الأرغاد وأسستجاب الى التراخاتهم ، فاضلته مشورتهم واستدعى فرسائه وشن هجمة خاطفة مباغتا بها اولئك الناس فوجدهم غير متاهبين لصد هجومه اذ لم يكن ببالهم قط أى هجوم عليهم ولكنه هاجمهم كما لو كانرا من اشد الاعداء لددا ، ثم اسلمهم بعدئذ الى جشع اتباعه .

غير أن بعض مؤلاء المعاهدين البدو استطاعوا بفضل سرعة جيادهم انقاد انفسهم ، كما اضطل بعضهم الآخر الى الاستخفاء في الغابات ، أما البقية الباقية منهم فقد راحوا ما بين فتيسل جندله السيف ، واسير يرسف في فظاظة الرق الوحشي .

ويقال انه لم يسبق قط ان وجد في بالدنا مثل هذا العدد الكبير من الاسرى، ومثل هذه الكمية الضخمة من الأسلاب، كما ورع عدد كبير من الجياد بالقرعة فلم يبق فرد (حتى من ادنى القوم مكانة) الا وكان له تصيبه، ومع ذلك فان هذا العمل لم يكن عملا صالحا ولم يحظ بالثناء من ناحة شعبنا، لأن رجالنا شجبوا اتفاقا سلميا وأساءوا السيرة مع قوم لم يكونوا موضع ريبة عندنا، فقد اطمأن رجالهم الى حسن ايمان الملك ورثقوا به، ولم يكن عندهم وسائل للمقاومة، ولكن الرب المنتقم الذي يجازي الخطاة بما يستحقون لم يأذن لنا أن نتعم طويلا بثمرة خطيئتنا، والحق انه سرعان ما اظهر غلى جلاء انه ينبغي الحفاظ على العهد والوفاء به حتى ولو كان مع الكفار، ولقد عاقبنا الرب على جرمنا فصب انتقامه علينا اسهوم صنيعنا ولخطايانا الكثيرة، فضاعف عقابنا واشاع فينا الاضطراب، كما سيتضح ذلك في الصفحات التالية به

حوالى هذا الرقت ذاته أخذ و هعقرى و مساحب تررون الكونستابل الملكى يضيق ذرعا بالمسئوليات الجسام التى لا انتهاء للها الواقعة على كاهله و وما يتكبده من النفقات الجمة المحفاظ على مدينة و بانياس و التى ورثها ولا لم يعد قادرا على ان يحكمها بالمصورة المرجوة وان يحافظ عليها من غير مساعدة تاتيه فقد عزم على ان يشاركه الاسبتارية الأمر فيها مناصفة بينهما وواققه الملك على عزمه هذا وكانت الشروط التى اتفق عليها تنص على أن تكون على عزمه هذا وكانت الشروط التى اتفق عليها تنص على أن تكون على المدينة وما يتبعها مناصفة بينه وبين الاخوان الاسسبتارية ويتكفلون بدقع نصف النفقات اللازمة وعليهم مسئولية حكم نصف المدينة و

## \* 崇 \*

وتقع مدينة « بانياس » على تخوم بلاد العدو وهى اقرب ما تكون اليها حتى انه لم يكن احد بقادر على الاقتراب منها او مغادرتها من غير أن يتعرض للخطر ، اللهم الا أن يكون في عصبة قوية ، او أن يسلك طرقا سرية ، وقد أراد الإخوان(٩) أن يجعلوا هذا القسم الذي آل اليهم هن المدينة قادرا تماما على الدفاع عن نفسه ، فجمعوا لذلك أكداسا من المدخيرة والسلاح ، وجهزوا فرقة من العسكر ، لذلك أكداسا من المدخيرة والسلاح ، وجهزوا فرقة من العسكر ، قافلة كبيرة من الجمال وغيرها من دواب الحمل وعليها الامدادات في حراسة طائفة من الفرسان الذين كانت عليهم مهمة قيادة الحملة الى المدينة واللجوء الى القرة ان دعت الضرورة الى استعمال القرة ، وكان الغرض من ذلك الخروج هو امداد المرضع بكل ما يلزمه من احتياجاته لمدة طويلة ، فلما اصبحوا على مقربة من « بانياس » كانت احتياجاته لمدة طويلة ، فلما اصبحوا على مقربة من « بانياس » كانت احتياجاته لمدة طويلة ، فلما اصبحوا على مقربة من « بانياس » كانت

١١٥٧) واخترهم اخذا شديدا (١٠) بسيوفهم ويددوا قافلة الصليبيين وفتكوا بالكثيرين منهم ، ثم نهبوا ما معهم من متاع ، فهرب من بقى حيا حفاظا على حياته (١١) • اما الذين حالت الهجمة الشرسة بينهم وبين النجاة فقد راحوا ما بين قتيل بالسيف واسير ، وهكذا وقعت حميع الامدادات ( التي كانت قد جمعت لتموين المدينة ) في ايدى الكفار لتستعمل في غير الغرض الذي ارسلت من اجله ، وخاف الاخوان الاسبتارية بعد هذه النكبة من فداحة الاتفاق الذي البرموه مم الكونستابل فانسسمبوا منه وردوا على « هعفرى » بانياس بكل التزاماتها ودخرلها •

## \* \* \*

ازدهى هذا النصر « نور الدين » غعزم على اغتنام الغرصة في الحال فطوق « بانياس » التى الجبرتها النكبة على ان تخصر على ركبتيها ، فاستدعى فرسانه وحرك آلاته الحربية اليها ، وباغت المدينة عالملهور فجأة المامها وطوقها بقواته وبدات عمليات الحصار • وكان في احدى ضواحى « بانياس » مجهزة بالسلاح ومزودة بالرجال وبكميات وفيرة من الطعام وان لم تكن تكفى الا فترة قميرة من الوقت وكانت هذه القلعة ملاذا للأهالي لو سقط البلد ذاته ، ولكن السكان كانوا كبيرى الثقة في تحصيناتها لاسيما وقد جربوا الكثير من هذه الهجمات من قبل ، لذلك الجمعوا عزمهم على الدفاع عنها لعسل النصر يكون من تصيبهم ، غير أن مبالغتهم في ثقتهم بانفسهم التي بلغت حد الغرور حملتهم على الا يتخذوا الحيطة ، الكافية فكان الفشل رفيقهم •

اما نور الدين فقد هاجمها بآلاته الحربية وراح يرميها بسيل هتان من السهام رميا موصولا غير مقطوع مما لم يسمح للمحاصرين داخلها بلحظة يلتقطون فيها انفاسهم ، بعد أن لم يعد امامهم مفر من القتال ليلا ونهارا بلا ترقف حتى بلغ الانهاك منهم مبلغه فاغمى

عليهم ، كما لم يبق للدفاح غير شردهة ضئيلين يسبب مصرع اغلب المدافعين عنها ، واصحابة غيرهم بالجراح المينة ، ولولا قيام الكونستابل وابنه الذى ماثله فى شجاعته بمراصلة القتال فى غيرة ملحوظة دفاعا عن الملاكهم الموروثة، فكانا مثلين يشحذان همم الآخرين ويحملانهم على الصمود ، اقول انه لولا هذان الرجلان لما كان ثم شك فى أن يستعملم الأهالى المام قوة عدوهم الطاغية بعد أن ارهقتهم اعماله المبطولية ، ولكن حضور ساداتهم منعهم من ذلك ، كما نجحت شجاعة هؤلاء السادة التى لم يتسرب اليها الوهن فى اثارة حميتهم وردت عليهم ما تلاشى من باسهم وامدتهم بطاقة جديدة من المقاومة ،

#### \* \* \*

وحدث في أحد الأيام - وقد ضاعف العدو ضحيفه على المحاصرين بصورة لم تعهد من قبل - أن قام الأهالي ففتحوا أبواب المدينة وكروا على خصمهم وهو وراء الأسوار كرة عنيفة ، لكنهم في كرتهم هذه لم يأخلوا حدرهم حين اقتصعوا ساحة القتال ، فقد اثاروا جمعا غفيرا من الأعداء ضدهم ، فاندفع الترك عليهم اندفاعا أعجزهم عن الحفاظ على موضعهم ، فحاولوا مضطرين الانسحاب الى داخل الدينة ، وفاتهم أن يغلقوا البوابة خلفهم لتزاحم جموعهم على الدغول، ومن ثم اختلط العدو بأهل البلد ودخلت أعداد كثيرة من رجاله ادت الى سقوط الدينة قسرا في يده ، مما أرغم الصليبيين على ركوب مخاطرة جسيمة أويت بحياة الكثيرين عنهم ، وأما من سلم فقد ارتد الى القلمة ،

وترامى الخبر الى بلدوين الثالث فى هذه الأثناء بما تعانيه د بانياس ، من كرب عنيف على يد نور الدين ، وانها موشكة على الوقوع فى يده ، فاسرع ما اسعفته السرعة الى عشد كل من امكن حشده من العسكر ، وعجل بالزحف على د بانياس » ، وصمم على

الحد المرين : أما ان يرقع الجمنان عنها ، أو ان تكون معركة فأصلة بينه وبين نور الدين -

### (14)

ما كاد نور الدين يعلم أن الملك في طريقه اليه وأنه عارم على ذلك عزما لا رجعة فيه حتى رفع الحصار لأنه كان عازفا عن الاشتباك في معركة ليست خاتمتها مؤكدة على وجه اليقين ، لكنه بمرها قبل أن يغادرها ، فأشعل النيران فيها بعد استيلائه عليها ، وقد هداه عاقب فكره وبعد نظره الى عدم الانن للقوات التي كان قيد حشدها بالتفرق ، ثم زاد فاستدعى المزيد منها ، وأكمن كمينا في الفسابة المجاورة في انتظار ما تسفر عنه الأحداث ،

للبحصورين الذين كانوا يتلهفون الشائث ) الى و بانياس ، غوثا للبحصورين الذين كانوا يتلهفون الى حييت ، فوعدهم بالبقاء الى جانبهم حتى يتم استرداد الأماكن التى سيسقطت واعادة ترميمها واصلاح ما خرب من أسوارها ، ويعود للبلد وضعه الذى كان عليه من قبل ، لذلك استدعى البنائين وكل ذى خبرة بفن البناء من شتى المن المجاورة ومن كافة ارجاء الاقليم المقاخم له ، فقم ترميم الإبراج والأسوار على أحسن وجه ، وجهدت التحصينات ، واعيد تشييد الساكن الواقعة داخل نطاق الأسوار ، ورجعت المبانى العامة الى وضعها الأصلى ، لأن ثور الدين كان قد صرف همته اثناء احتلاله الدينة الى تخريب كل هذه المبانى تخريبا تاما ،

فلما فرغ البناؤون من هذه الأمور الجس الملله وتبلاؤه ان لم تعد شم حاجة لاطالة الكب بين الأهالى ، لإسبيها وقد اعباد كل شيء الى سابق عهده، وجهزت القلاع بما تحتاجه من السلاح والمؤوية والرجال، ومن ثم سرح مشاته ، وعزم على العودة ألى طيرية ولا يصحبه سرى

غصائل الفرسان ، فلما خرج من « بانياس » يمم خطاه نحو الجنوب ونصب خيامه الى جوار بحيرة يسمونها « بحيرة ميخائيل » حيث استراح الجيش تلك الليلة ، لكنه لم يتخذ الاحتياطات الكافية ولم يراع القواعد اللازمة لنزول العسكر مما تفرضه ضرورات التنظيم الحربي .

وكثيرا ما يحدث أن يتراخى الناس بعض الشيء حين تسمير الأمور سيرا حسنا يسبر الناظرين ، أما في الظروف المزعجة فانهم يصبحون عادة أشد حرجما في ادارة اعمالهم ، ويترجم عن هذا الرأى القائل(١٢) « يسقط عن جانبك الف وعشرة إلاف عن يمينك، •

وهناك ظررف تبدى موققة تندفع فيها الأغلبية مزهوة بنجاحها فتعمل يد التغريب ، على حين يجرى العكس من ذلك عند من اضرت يهم النكبات اذ يكهن الخطر الذي يصادفونه مرشدا اياهم للسير في حكمة وتعقل •

واعتمادا من الملك على ما حدث من ارغامه هذا الأمير(١٣) المعظيم على الانسحاب من « بانياس » فقد ظن ظنا لا يخامره الشبك فيه أن هذا الأمير قد أصبح بقواته بعيدا عنه وانه أن يعود قادرا على جمع أمم كثيرة ضده ، ومن ثم راح يتهاون بعض الشيء كما قلنا ، وأصبح يستمع الى نزغات بعض الناس ، وسرعان ماجاءت الأنباء الى العدو الذي كان مشعولا ينصب أحد الكمائن تفيد بأن الملك سرح مشاته ، وأن بقية جنده قد استناموا للتراخى وللفرخبي من غير حراسة قرب بحيرة ميخائيل •

كذلك جاء الخبر ايضبا بان بعض القادة كغيليب النابلسي وكثيرين غيره قد غادروا المعسكر بكتائبهم ، واذ ذاك أدرك هو ومن معه أن الأمور تغيرت الى مافيه فائدتهم فبادروا الىتحريك معسكرهم، وهب قائدهم الحصيف مغتنما هذه الغرصة الملائمة له وأسسرح

بالرحف الى تلك الناحية ، وسرعان ما بلغوا الأردن الواقع بين الجيشين وعبروه وكمنوا في بقعة تعرف باسم « مخاضة يعقوب » على هذا الجانب من الأردن الذي كان لابد لجيش الملك أن يجتازهفي غده \*

ولما طلع اليوم التالى تابع الصاليبيون سيرهم وهم لا يعلمون بخبر الكمين الذى نصب لهم فى الليلة السابقة ، ولا بخطط العدو التى اعدها سرا لهم ، وواصلوا رحفهم تغشاهم الطمانينة الكاذبة ولا يتوقعون شرا ، فاذا بالكمين الخفى الذى اعده نور الدين يطلع عليهم وهم فى غفلة ساهون ، وباغتهم من حيث لا يحتسبون ، وذلك انهم تقدموا وهم خليو البال من أى سوء يحيق بهم فاذا بهم يرون الفسيم وقد اشرعت فى وجوههم سيوف خصم الى على نفسه الا أن يتركهم ما بين قتيل أو جريح قد ارتثت عليه جراحه ، فانتبهوا — ولكن لات ساعة النفات — الى هذا الخطر ، وادركوا أن لابد من حدوث ممركة ضارية ، فامسكوا عما هم فيه من جدل عقيم ، وانطلقوا الى جيادهم فاسرجوها وامتطوها ، غير أن صفوفهم مالبثت أن تصدعت جيادهم فاسرجوها وامتطوها ، غير أن صفوفهم مالبثت أن تصدعت عليهم بسيوفه غارة شعواء حتى بات من المستحيل على رجالنا أن عليها شملهم فى اية ناحية الا ما يكون من مجموعات صغيرة جدا ،

(18)

ظل الملك حيث هو في رهط قليل من الفرسان الذين الزائرا متمسكين بالوقوف الى جانبه ، بيد انه ادرك انقراط عقد صفوفه وأن الفوضي سادتها واصبح من معه التي كانوا عرضة لغضبة العدو الذي كانت قوته ـ من جانب آخر ـ تزداد على الدوام ، على حين أن قواتنا اخذت ـ منذ البداية في الفرار على وجهها ، ومن ثم أملت عليه الضرورة أن ينسحب ليضمن لنفسه النجاة الى تل قريب منه استطاع عنده يفضل جواده الذى تحته أن يتجنب العدو الذى يناوره من اليمين تارة ومن اليسار أخرى ، وقد نجح الملك بعد لأى فى الوصول الى قلعة « صفد » الواقعة على نفس التل •

لكن وقع في الأسر يومذاك طائفة كبيرة من رعمائنا وان كان القتل جرى على قلة منهم ، كما استسلم من غير مقساومة وكاحط العبيد المحاربين الذين عرفوا بحسن تدبيرهم وخبرتهم بالقتال ، كما استسلم مثلهم تماما المحاربون العادبون فلم يتميز واحد من الفريقين عن الآخر ، وذلك سعيا منهم جميعا للابقاء على ارواحهم الشقية ، ولم يابهوا قط برق الأسر الذل ولا بالعار الذي يظل عالقا الى الأبد بالمعائهم .

وكان من بين الأسرى النبيل السرى و هيج دى ابلين » و و ايود دى سنت أماند » مارشال الملك ، و وجون جوتمانوس » و و روهارد، المياقاوى والخوه و بليان » ورينارد صاحب و بلانكفورت » رئيس فرسمان المعبد ، وكان رجلا ورعا تقيا ، وكثيرون غيرهم ممن لم نقف على اسمائهم ...

لقد جازانا الرب على فعالنا الشريرة ، فقد سخرنا بسنن الانسانية وضللنا السبيل السوى فظلمنا البرىء ومن وثقوا في صدق ايماننا ، فضوعف لنا الجزاء ، وكان من جراء خطايانا أن عاقب الرب زعماءنا وجعلهم سخرية للعدو ، فقد ظلمنا « الأمم » وسخرنا بها سخرية « تجعلنا مثلا بين الشعوب لانغاص الراى بين الأمم » (١٤)

على أن الرب حتى في غضبته علم يعسك عنا كل رحمته ، الأعداء يوعثنا كتب السلامة للملك الذي لو قدر له أن يقع في يد الأعداء يوعثنا

ما كان هناك شك في سمسقوط الملكة هي الأخرى في هوة الدمار السحيق ، لا قدر الله ٠

ان ضياع فارس واحد - مهما كات عظمة هذا المفارس - انما هو ضياع لشخصه هو وحده ، اماسقوط الملكة كلها ، لذلك فان المخلص « داود » حين اشتد به الكرب على ملكه مماح « ليحفظ الرب الملك » •

ولقد ترتب على الشائعات المتضاربة حول سلامة الملك حدوث فرع شديد في كل ارجاء الملكة ، فقد زعمت بعض هذه الشائعات انه لقى حتفه بالسيف ، وقالت اخرى أن الأعداء اخذوه اسيرا فيمن اخذوا من الأسرى دون أن يعرفوه ، كذلك أشيع أن العناية الالهية الاحظته عيونها ففر من ساحة المعركة سليما لم ينل منه خصمه ، وهكذا استبد الخوف بالناس على مليكهم وجزعوا عليه جزع الأم على وجيدها ، ولما لم يكونوا عالمين بما آل اليه مصيره فقد ذهب بهم الخيال أسوا ما يمكن الذهاب اليه ، وحملهم حبهم له أن يكون قدره هو الذي تخيلوه .

اما الملك فانه لم يكد يرى نفسه بعيدا عن يد العدو حتى اسرح الى « عكا » هو والقلة الذين كانوا قد تبعوه الى « صفد » وسواهم من قدرت لهم النجاة من اخطار اليوم السابق ، فرحب به الناس ، وخرجوا يهتفون به مقافات عالية ملؤها الغبطة به ، كما لم ان كان قد مات ثم بعث وردت اليه الحياة .

وقد جربت هذه الأحداث في العسام الرابع عشسر من حكم بتسوين(١٥) ، وفي اليوم التاسسع عشر من شهر يونيو (سسنة ١١٥٧) -

كان نور الدين محاريا لا يعتريه الكلل ولايناله النصب ، وكان شسديه الحررص على أن تتسوالي انتصباراته بعضبها فزر أشسر بعض ومن شم اجتساح ألاقليسم باجمعه وامتسلات يسداه بالغنائسم باخسدها من هنا وهناك ، واستدعى اليه كتائبه وامر بتعبثة قوات اكبر راج يجمعها من دمشق ومن غيرها من التواحي الخاصعة لسلطانه ، ذلك لأنه كان قد أجمع العزم على محاصرة « بانياس » للمرة الثانية ، وكان أبعد شيء يخط على عاله أن يتمكن الملك ( بلدوين الثالث ) ورجاله الذين أنزل بهم الهزيمة النكراء من النهوض ثانية لنجدة البلد المحاصر ، لذلك سعى لتابعة خطته بغرض الحصار مرة الخزئ على و بانياس ، ، ورضع آلاته الحربية العديدة في مراكل استراتيجية ، فادت القدائف الحجرية الي وْعَرْعَةُ الْأَبِرَاجِ وَتَخْلَحُلُ الْأُسُوارِ ، كَمَا أَخَذْتُ الْمُسَهَامِ وَالنِّسَالُ تتسباقط كالوابل الهتأن قمنعت من بداخل الأبرأج من القاومة، ومعذلك قان اهل د بانياس ۽ ادركوا عدم جدوئ جهودهم الصادقة في تخليص الديئة من هذا الحصار فارتدوا كلهم الى القلعة بمحض ارادتهم حتى لا ينكبوا من جديد نكبتهم في المرة السالفة •

### 告 告 答

لما تخلى الكونستابل عن المدينة (بانياس) المالتفات الى غيرها من الشدّون الأخرى اختار للقيادة العليا رجلا من اقاريه اسمه حجى، الاسكندروني ، وكان رجلا واسع التجرية والخبرة بالحرب ، ولكنه مغموز في المانته ولا يخشى الله ، أما همفرى وقد حملته رغبت في استرضاء من عهد اليه بالحكم واعتمادا منه على شهرته هو ذاته ، وسعيا منه حتى لا يتوارى مجد صبيته الذي اكسبته أياه بسالته الحربية فانه حاول – قولا وعملا – أن يحمل الآخرين على المفاومة ، مؤكدا لهم أن النجدة واصلة اليهم عن قريب ، وأن مجدا راتعالاتبلى

جدته على مر الزمن في انتظار من هم اهل لمه ، ونجم عن هذا ان حارب الجميع كما لو كانوا يحاربون من اجل منفعتهم الشخصية ، حتى ان قدرتهم على تحمل الأهوال الطويلة والشدائد المستسرة جعلتهم لا تفعض لهم عين ، مما اثار دهشة عدوهم واعجابه بهم ، الا أن ذلك لم يمنع الترك من العزم عزما اكيدا على أن يحاربوا بكل قوتهم خصما قارمهم هو الآخر بنفس العزيمة ، وأن يكبدوا المدافعين خسائر لا حصر لها ، وكان الترك اكثر منهم عددا واقدر على تجديد قواهم بمدد بعد مدد ، اما الصليبيون فكانوا على العكس من ذلك ليس لديهم احتياطي يجددون به باسهم ، كما أن الضغوط اليومية غالبا ما كانت تؤدى بهم الى الاستسلام .

وجاءت الأخبار إلى ألملك في هذه الأثناء بأن « بانياس » تعاثى شدة ما بعدها شدة ، وهي حقيقة لم تكن خافية عن نبلاء المملكة الذين لازالوا أحياء ، فجاءت الرسل إلى أمير انطاكية والى كونت طرابلس لحثهما على عدم التواني عن نجدة المدينة ، كما بعث الملك بالمنادين لاستدعاء الفرسان القلائل الذين تخلفوا في المملكة ، وشاء فضل أش يتمكن هذان الأميران البارزان ( أمير طرابلس وكونت طرابلس ) وأتباعهما الأفاضل من الرصول إلى المعسكر الملكي في وقت قصير وأسرع مما كان مترقعا وكان تجمعهم بجوار الحصن الجديد (١٦) وفي موضع يعرف و بالحارس الأسود » ، وكان مكانا تستطيع المين المبردة أن ترى منه المدينة الماصرة اقرب ما تكون اليها »

### \* \* \*

سرعان ما علم نور الدين بانضمام هذين القائدين الى الملك وشروعهم جميعا في الرحف الى « بانياس » ، غير أن المحمورين فقدوا كل أمل لهم في الصمود أمام نور الدين لما هو معروف عنه من بعد النظر وسداد الرأى في ادارة دفة الشئون وتعدد مرات نجاحه في فتح الحصون ، لذلك رأى الملك أن الخير في الا يجرب تقلبات

القتال وما ينجم عنها من اخطار وامور ليست في الحسبان فتفلي عن الحصار وانسحب الى ناحية قاصية من مملكته •

### (11)

بينما كان كثير من الأحداث المتباينة كل التباين تجرى في المملكة ، وبينما كانت الغالبية العظمى من قوادنا في الأصر كانت البلاد تعانى احباطا شمديدا ، لكن حدث في هذا الوقت بالذات ويتوجيه من الارادة الالهية أن ارسى « تبيرى » كونت فلاندرز في ميناء بيروت رمعه زوجته «سبيلا» اخت الملك من أبيه، وكثيرا ما عادت علينا زيارة هذا الرجل السرى الشهير بالفائدة كما رحب الناس قاطية به وهزتهم الغبطة ، فقد بث وصوله مع اتباعه الأمل في نقوس الناس يقرب انجلاء الغمة السوداء التي حاقت بالملكة ، فتجددت الأمال القوية في صدور الذين طال ترقبهم للسلام يعم المملكة ، اذ ما كاد الكونت يصلها حتى كان هذا الرصول اثبه بملاك النصح الطيب غقد اخذ على عاتقه تدبير شئونهم وسار الى ما فيه خير المملكة وإعلاء مجد العقيدة المسيحية ، كما سنشير الى ناك في موضع آخر فيما بعد .

### \* \* \*

وفى حوالى هذا الوقت اخذت فكرة بقاء الملك عزبا رغم بلوغه طور الرجولة تبرز وتشغل بال المراء المملكة صواء منهم من كان من العلمانيين أو من الدينيين ، وكان اهم ما يسيطر على الخواطر ان يكون له ولد من صلبه عساه يخلقه ويكون وريثه الشرعي في المملكة، ولمذلك اجتمعوا للتشاور في امر زواج مولاهم الذي مازال بلا ولد ، وبعد طول البحث اتفقت اراؤهم على التشهاور مع الامبراطور ( البيزنطي ) حول هذا الموضوع ، فقد كان في قصره كثير من المغذاري النبيلات من قريباته ، يضاف الى ذلك انه الصبح في مقدوره

- وهو اقوى ملوك العالم وأغناهم - أن يسعف بالمال مملكتنا فيفيض عليها سخاؤه ببعض ما ثملك يداه فينشلها من هوة البؤس الذي تردت قيها ، ويحيل متربتنا الى الرخاء الوفير ، لذلك صح العزم على ايفاد رسل الى القسطنطينية ، تحمل هذا المشروع بمعرنة الرب .

واختاروا لهذه المهمة كلا من « اثارد » رئيس اساقفة الناصرة ، والكرنستابل الملكى « همفرى » صاحب ؛ ثورون » اللذين أبحرا بعد ترتيبهما المورهما وارسيا على الشاطىء هذاك •

# (14)

كان الراي الذي اطبق علية الجنيم هو أن وصول المير خطير كهذا الأمير العظيم(١٧) ورهطة الكبير من النبلاء والأبطال لا يمكن أن يمر من غير الاستفادة به أو يسفر عن لا شيء ، لذلك صمم القوم وبرضاء الجميع ويتاييد الرب أن يمضوا كلهم الى أنطاكية مغ القوات المحارية المتضاعنة ، ونقلوا هذا المغرفين الى سعمع أمير البلاد والي كرنت طرابلس حيث وجهت اليهما الدغوة مخلصة لأن تكون قواتهما متاهبة في يوم محدد لمهاجمة بالله الخصيم ، ومن ثم اجتمع كافة. الصليبيين من شتى النواحى ترهاهم المناية الربانية في موضيه يعرف بالبقاع من أرض طرابلس قاصدين مهاجمة بلاد العدو ، قلم. يصادقهم النجاح في باديء الأمر في هجمتهم الشعواء على الحصن المعروف بقشتال ألروج ، فلم تتمخض عن شيء ، واذا كان \* الحظ الحسن ياتي في أعقاب البداية السيئة ، فأن الأمراء المجتمعين تحركوا بناء على اقتراح والناط وأمير انطاكية ونزولا على الحاحة وتقدموا في رعاية الله نحو أرض انطاكية ، وتلبثوا هناك بعض الوقت لرسم المثل خطة في هذه الظروف التي يمرون بها ، واذ ذاك وصمل رسول الى الملك والى كبار رجاله يحمل الطيب الأنباء ويؤكد لهم ان نورالدين - اقوى خصومنا - الذي كان يعسكر بجيش ضخم قرب قلعة وانب و. قد مات او أنه مريض مرضاً لأ يرجى له ألشفا عمثه ، وأرأد البعول ان يبرهن على صدق مايقوله فقرر انه شاهد بعيني راسه في اليوم السابق اضطرابا كبيرا في معسكر نور الدين ، وكان من الواضح الجلى أن عبيده بل وأقرب الناس اليه قد تخلوا عنه ، وأن كل المتعته الشاصة قد أصبحت نهيا مشاعا لكل من يريد منها شيئا دون زاجر ، وزاد هذا الرسول فقرر أن عسكر نور الدين قد تفرقوا يبكونه وأن الفوضى ضارية بأجرانها (١٨) عليهم ،

وقد اثبت الواقع صدق ما جاء به الرسول اذ كان نور الدين يعاني وعكة كاشد ما تكون الوعكة ، وساد الاضطراب صفوف جيشه ، وحدث بين عسكره ما يحدث عادة لأمثالهم حين يعوت كبيرهم ، وشاع النهب ، واجتاح العنف الذي لا يقيده قيد والواقع هو أن المرض كان قد أوهن نور الدين حتى اقعده وأعجزه تماما ، فنقله مرافقوه الأوفياء في محفة الى حلب \*

حينذاك الدرك الصليبيون أن الأمور تجرى بما يبشر بنجاح خطتهم، لذلك اتفقوا جميعا على انفاذ الرسل الى « توروس » الأمير الأرمنى القوى يلتمسون منه أن يحسن اليهم فينضم بمن عنده لهم فى حملتهم التى يتوقعون لها النجاح التام ، وعهدوا الى أولئك الرسسل أن يصطنعوا كل وسيلة حتى يتخلى عن كل المعانير وينضم بامداداته الى عسكر الحلفاء الموجود فى انطاكية ، فتلقى « توروس » هذه الدعوة بالغبطة ، ولما كان رجلا ذا خلق قويم وطبيعة نشيطة فقد تهضن فى لحظته فجمع شيئا كبيرا وأسرع به الى انطاكية ، فهسب الصليبيون الى لقائه وهم أشد ما يكونون فرحا به ، وسار العسكر فى الحال من المدينة واتجهوا شطر « شيزر » "

وتقع مدينة شيزر على نهر العاص الذي يجرى الى انطاكية ويسميها البعض بقيصرية ويعدها هذا البعض كبرى بلاد « كبادركيا » التي راسها ذات مرة المعلم الكبير القديس « فاسيل » ، ولكن الذين يأخذون بهذا القرل واهمون فيما يذهبون اليه ومخطئون خطأ شتيعا لأن « قيصرية » تقع على بعد خمسة عشر يوما أو أكثر من انطاكية ، أما مدينة « شيزر » فتقع في اقليم البقاع ، ويفصلها عن « كبادركيا » كثير من البلاد ، كما أن الاسم الصحيح هو « قيصرية » وليس حقير من البلاد ، كما أن الاسم الصحيح هو « قيصرية أنطاكية ، وهي احدى الدن الكبرى التابعة لبطركية أنطاكية ، كما أنها ذات موقع طيب ، ويمتد القسم الأدنى منها على طول السهل، على حين توجد القلعة على مرتفعات القسم الأعلى ، وهي ذات طول كبير ولكنها تميل للضيق ، وإذا خلينا جانبا مناعتها الطبيعية فانها كبير ولكنها تميل للضيق ، وإذا خلينا جانبا مناعتها الطبيعية فانها شديدة الحصالة ، لأن النهر يحميها عن أحد جانيبها ، كما أن

تقدم الصليبيون بعساكرهم المرتبة وفق النظام الحربي، وما كادوا يبلغون المدينة حتى بادر القادة الكثيرون الى ترتيب جنودهم احسن ترتيب وحاصروا المكان ، اما الأهالي فقد دفعهم ما اعتراهم من الحوف من العدو الى الانسحاب الى ما وراء الأسوار حالما بدا الحصار ، وسرعان ما نصب الملك والمعسكرون في الخارج مكاحلهم وآلاتهم الحربية ولم يكفوا عن الرمي لحظة واحدة ، بل بذلوا كل ما في قدرتهم حتى يستنفد الضرر الذي يلحقونه بالدافعين كل ما لديهم من بأس لذلك حرص كل قائد أن يبذل غاية جهده في القسم الذي عين له منذ البداية ، وراح يشجع رجاله بالكلمة ، ويعدهم المكافاة عين له منذ البداية ، وود كل واحد من هؤلاء القادة أن يكون اول من يقتحم المدينة ، كما حاول كل منهم أن يحور الفخر انفسسه

بأن يكون أول من يدخلها ، مما أسفر عن الحاقهم كلهم بها من الدمار الشامل ما بدا معه الموت يكتنف البلد من كل صوب وناحية ·

اما معرفة السكان باستعمال السلاح فكانت ضئيلة الانصرافهم كليا الى المتاجرة ، وكانوا على جهل تام بالخطب الذى الم بهم منذ قريب ، اذ لم يبد عليهم النى خوف من الحصار ، ومرجع ذلك ثقتهم بوسائل الدفاع عن مدينتهم من جهة ، وفى قوة الميرهم الذى كانوا يظنونه ناعما بالعافية ، ومن ثم فانهم لم يكونوا قادرين على تحمل مثل هذه الشدائد ولا المسود فى وجه هذه الهجمات والمناوشات المتصلة ، لذلك لم تكد تنقضى أيام قلائل من الهجوم المستمر عليهم حتى نقضوا ايديهم من كل شيء واستسلموا ، فتحكم الصليبيون فى استحكامات المدينة واندفعوا حتى صاروا فى وسطها واستولوا عليها عشرة ، فارتد الناس على اعقابهم الى القلعة ، وأخلوا كل ما بقى من استعملون دور الناس بضعة ايام بكل ما حوته ويتصرفون فيها حسبما يشاؤون .

على أنه في اللحظة التي بات فيها من المؤكد أن القلعة موشكة على السقوط هي وجميع من فروا اليها بسبب الضغط المستمر اذا بنزاع تافه يشب بين قرادنا ، ثم لا يلبث هذا النزاع أن يزداد ضراما، ذلك أن الملك حومو الحريص على كل ما فيه خير بلادنا حقرر منذ البداية أن يقطع مدينة وشيزر ، الى كونت فلاتدرز ، لعلمه باته أقدر الرجال على حمايتها من بطش الترك ومكائدهم ، ويرجع ذلك الى كثرة ما لديه من المفرسان وما عنده من الأمرال الطائلة ، لذلك عزم على شن غارة أكثر ضراوة على القلعة حتى يضعها هي والمبينة تحت حماية الكونت لتكون الإثنتان ملكا شحرعيا له الى الأبد ، فاستصوب كافة القواد هذا الترتيب وراوه صحيحا ووافقوا عليه فاستصوب كافة القواد هذا الترتيب وراوه صحيحا ووافقوا عليه

مالاجماع • غير أن كونت وأرناط وشذ عن أجماعهم و فأثار ألشكلات حين أعلن أن و شيزر و وملحقاتها كانت منذ البداية جزءا من أرث أمير أنطاكية ومن ثم فلابد لمن يأخذها اقطاعا أن يقسم يمين الولاء والتبعية له هو ذاته باعتباره صاحب الأمر •

وعلى الرغم من أن كونت ، تبيرى ، كأن مستعدا لقطع اليمين المملك لاقطاعه « شيزر » ألا أنه رفض رفضا بأتا أن يقسم اليمين لأمير أنطاكية ، سواء أكان ذلك هو الأمير « أرناط » الذي يدير شئون الامارة الآن ، أم كأن « بوهيموند » الصغير الذي كأن الأمل معقودا على أن يتسلم السلطة كلها في يده بعد قليل ، وقال كونت « فلاندرز » انه لن يعلن تبعيته الا لمن يكون ملكا ،

على هذه الصورة نشب الخلاف اذ ذاك بين قوادنا حول هذه المشكلة (١٩) ، وكان نشــوبه عقابا لنا على خطايانا ، واذ كان المشروع (٢٠) بالغ الأهمية وكان على وشك التمام الا انهم تخلوا عنه ، مما ترتب عليه أن عاد الصليبيون الى انطاكية بكتائبهم مكتفين بالمغنائم والأسلاب التى يحملونها والتى بلغت حد الكظة ٠

# (14)

فى حوالى هذا الوقت علم « نصرت الدين » - أخو نور الدين ـ بسوء حال شعيقه واعتقد أنه مات ، فقدم الى حلب التى سرعان ما أسلمه الأهالى أياها دون أية صعوبة ، لكن بينما كان يوالى القلعة بالقصف الشديد ليرغمها على الاستسلام هى الأخرى أذا بالخبر يصله بأن أخاه لايزال حيا ، فلم يكن منه الا أن بادر فسرح عسكره ورحل(٢١) .

كذلك حدث في الوقت ذاته أن مات ، فولشر ، ثامن بطاركة بيث المقدس اللاتين ، وكان رجلا ورعا تقيا يشاف ألله ، وكانت وفاته في المسسنة الثانية عشرة من شغله كرسي البطركية ، وفي اليوم العشرين من نوفمبر سنة ١١٥٧ .

كذلك اسسترد الصليبيون في هذه الفترة ايضا احد المعافل القائمة على الجانب الآخر من الأرين في اقليم «جلعاد»،وكانهالذا منيعا ، لكن تراخى قواتنا في الدفاع عنه ادى الى وقوعه قبل ذلك ببضع مسنوات في يد العدو بحيلة ماكرة احتالها فعلكه ، على أن استرداده اليوم يرجع اكثر ما يرجع الى المحاولات الجدية التي بذلتها الملكة « مليزند » ، والى الجهد الشاق من جانب اوئتك الذين تخلفوا في المملكة ، لاسيما ما بذله « بلدوين دى ليل » على وجه الخصوص من الاهتمام والنشاط ، وهو بلدوين الذي كان الملك قد عهد اليه بالقيام بمسئولية أمور المملكة اثناء غيابه عنها ، وجاءت اخبار هذا النجاح الى الملك فادخلت المغرصة الكبرى على نفوس الجيش كله ،

كان القادة الصليبيون في هذه الأثناء لايزالون متلكئين في النطاكية ، وعلى الرغم مما كان بينهم من بعض الاختلاف رهم المام الطاكية الا انهم وصلوا الآن برحمة من الله اللي توفيق جماعي ، اذ صمموا على القيام بعمل كبير مجيد من أجل السلام ، فاتفقوا قلبا وقالبا على معاصرة أحد الحصون الواقعة على بعد أثنى عشر ميلا من انطاكية ، وكان هذا الحصن يتحكم تحكما تاما في القرى المعروفة باسم « كازاليا ، كما أنه كان مصدر ازعاج كبير للمدينة ذاتما ، فلما كان يوم مولد السيد المسيح مضي الجيش كله كتلة واحدة الى ناك الوضع وضرب معسكره المامه .

كان نور الدين في هذه الأثناء لايزال رهن المرض الذي هاجمه من قبل بشدة اضطرت القوم أن يستدعوا له أحسن المطبيين من كافة بلاد الشرق ، لكن وعكته كانت آزداد لحظة بعد أخرى ولم تستجب للعلاج الذي وصفوه له ، حتى لقد يئس الأطباء من برئه وحياته ، فاستبشر الصليبيون خيرا ، وعنوا حالته هذه نعمة الهية خصتهم بها السماء ، كي تنجع حملتهم ، ذلك لأنه طالما كان نور الدين متمتعا بعافيته وباسه كعادته كان من الصعب على جيشنا أن يتمكن من العمل بحرية في تلك الناحية الخاضعة له ،

غير أن الملك ومن صحبه في هذه الحملة استطاعوا استغلال هذا الوضع المهم لصالحهم، ننك أن معرفتهم الجازمة بعجر هذا المحارب العظيم عن المساهمة بنصيب في أمور دولته دعتهم لمضاعفة الحصار كاشد ما يكون الحصار عنفا وضراوة ، فأحدقوا بالمصن من شتى نراحيه ، ونصبوا آلاتهم ، واعدوا كل ما جرت عادتهم باعداده في حصارهم أية قلعة ،

### \* \* \*

كان الحصن (٢٢) الذي نتجدت عنه يقع على تل منخفض يوحى منظره كانه بناء صناعى ، لذلك قام أحكم الرجال في جيشنا بتكريس انفسهم لعمل معرات سرية يختفي داخلها الجند الموكول اليهم تقويض الحصن ويكونون بها في مأمن على انفسهم ، وخيل اليهم - وكان حقا ما تخيلوه - انهم اذا حفووا في التل ممرات خفية انهار جزء من المباني القائمة عليه ، ولذلك اسرعوا الى ترتيب كل شيء من عمل سلالم خشبية من خشب الصفصاف ذات ارتفاع متوسط الى غير ذلك من الآلات التي يحتاجها مثل هذا العمل ، فلما جهز قادة كير ذلك من الآلات التي يحتاجها مثل هذا العمل ، فلما جهز قادة كتائب الفرسان والمشاة كل شيء بعناية فائقة ووفق ما يرومون ثودي على هذه الكتائب علانية وسرا الا يكفوا عن الهجوم ، وخصصوا لكل قائد موضعا لا يشاركه فيه الحد سواه ، وأن يقوم هو ومن معه

بالعمل الجاد كما لو كان النجاح كل النجاح متوقفا على هذا القائد وحده دون غيره ، لذلك كان كل قائد منهم حريصا على أن يكون هو ومن معه أحسن الجميع ، وهكذا استطاعوا بهجماتهم الموصولة ومناوشاتهم اليومية أن يستمر العمل استمرارا كان من جرائه أن الأمر الذي كان يتطلب ردحا طويلا من الزمن اصبح بنجز في عناية دقيقة في مدى شهرين •

وحدث فى ذات يوم أن آلة الرمى التى كانت لا تكف عن رمى القلعة ليلا ولا نهارا أن قنفت حجرا بالغ الضخامة أصاب قائد القلعة القائم بعبء الدفاع كله فسحقه الحجر فتفرق الناس بعد مصرعه تفرق الماشية قتل راعيها وأصبحوا مشسردين ، وتوقفت مقارمتهم العنيدة التى كانوا يظهرونها •

ما كاد الصليبيون يتحققون معا جرى حتى ضاعفوا الجهد وتسرب الياس الى المصورين فوهى صحصودهم ، ولم يلبثوا غير بضعة ايام قلائل الا وارسلوا نفرا الى الملك يعرضون عليه استعدادهم لمفادرة المكان شريطة أن يسمح لهم بالخروج أحرارا الى ديارهم بكل ما يملكون ، كما سالوه أن يمدهم بعرشدين لحمايتهم من أى هجوم قد يتعرضون له ، ويسيروا بهم حتى يبلغوهم مامنهم المنشود سالين .

يهذه الصورة تم الاستيلاء على القلعة فتسلمها أمير انطاكية الذي كانت القلعة تأبعة له رسميا من قبل ، وعاد القادة الى انطاكية بعد ان تكللت حملتهم بالنجاح •

ويعد تبادل كلمات الوداع غادرهم الملك الى مملكته وفي صحبته « كونت فلاندرز » الاقضم ، وكان في وداعهما كونت طرابلس \*

نجم عن وقاة طيب الذكر « فولش » أن لم يعد لكنيسة بيت المقدس بطرك ، لذلك اجتمع كبار رجالها في المدينة الطاهرة ليتدبروا أمر اختبار الرجل العفيف الكفح لهذه الكنيسسة المهمة بما يتفق والقواعد الكنسية ، ويقال أن الاختيار تم بطريقة غير نظامية بسبب تدخل امراتين : احداهما هي أخت للملكة « مليزند »(٢٣) والأخرى هي الكونتيسة « سبيلا » أخت الملك وزوجة كونت فلاندرز ، وأسفر الأمر عن اختيار « امالريك » الذي كان قيم لكنيسة القبر المقدس فصار البطرك \*

كان « المالريك » فرنجى الأصل من بلدة « نيزل » فى اسقفية « نويون » ، وكان على جانب كبير من الثقافة العميقة ولكنه كان شديد السناجة قليل النفع للكنيسة ، وقد اختير لهذه الوظيفة على غير رغبة كل من « هيرنيسيوس » رئيس اساقفة قيصرية » ، ورالف اسقف بيت لحم فقد عارضا قرار تعيينه ، على أن « المالريك » مالبث أن وضع المسالة – بعد توليه الكنيسة – فى يد « فردريك » اسقف عكا الذى مضى الى كنيسة رومة التى يتولاها « هدريان » ، واستطاع كما يقولون بفضل عطاياه التى اغدقها على رجال الحاشية البابوية من أن يحصل لأمالريك – فى غياب خصصومه – على تأييد البابا الرومانى ، ثم قفل راجعا من لدنه ومعه مسرح الكهنوتية ، مع الاعتراف الكامل بحق « المالريك » فى منصب البطركية •

## ( 11 )

لكن حدث فى هذه الأشناء أن أبل نور الدين من وعكته بفضل المعلاج الدقيق الذى والاه به مطببوه، وكان الملك قد عاد هو الآخرالى مملكته، قرجع الأمير التركى(٢٤) معافى الى دمشق فلما كان صيف

العام التالى كرد « نور الدين » أن يمضى وقته ساكنا مخافة أن يظن الناس أن الوهن تسرب الى نشاطه المعهود ، لذلك استدعى جيشه وحشد جمعا كثيفا من الاحتياطى وباغت أحدى قلاعنا على غير توقع منا ، وكانت هذه القلعة واقعة فى اقليم يسمى « بالسواد » فى جانب ثل عال شديد الانحدار ، وليس هناك من منفذ الى هذا الكان من أعلاه ولا من أسفله ، بل من جانب وأحد فقط يعر عبر طريق ضيق خطر يشرف على هاوية ، وكان بداخل هذه القلعة غرف ومنامات خطر يشرف على هاوية ، وكان بداخل هذه القلعة غرف ومنامات لا تنضب مياهه أيدا ، وهكذا كانت هذه القلعة – بقدر ما تسمى به ظروف المكان الضيقة جيدة التجهيز نافعة المقليم \*

ثم تاكد تاكيدا باتا عند الملك خبر هذا المصار ، وسرعان ما جمع فى الحال قوات المملكة واسرع الى هناك مستصحبا معه كونت فلاندرز ، وكان من بداخل القلعة ، ـ وقد عجزوا عن تحمل مشاق الحصار حدة اتفقوا تحت وطاة ما يفرضه عليهم وضعهم أن يسلموا المكان ان لم تصلهم النجدة خلال عشرة أيام ، فلما علم الملك بهذا القرار السرع الى تجدتهم وعسكر بجيشه قرب « ملبزية » عند الجسر الذي يفصل مابين أكواخ الأردن ومياه بحيرة «جينيسارت» الجسر الذي يفصل مابين أكواخ الأردن ومياه بحيرة «جينيسارت»

لكن ما كاد نور الدين يعلم بأن الملك قريب منهم حتى استمع المي نصيحة قائده « شيركوه » وكان رجلا شديد البطش كبير الثقة في نفسه ، فرفع الحصار وزحف بجيشه لضرب الصليبين •

واذ عرف الملك بعرم نور الدين على مهاجعته فقد استدعى كبار رجاله للحضور الى معسكره مع أولى طلائع الفجر ، فادوا الاحترام الواجب للصليب الذى كان يحمله سلفنا الطيب الذكر « بطرس » رئيس اسائفة صور ، واتفقوا عن طيب خاطر على الحرب ، ورثبت الصفوف للزحف فخرجوا وقد قوى عرمهم وكانما وثقوا من النصر »

ورْحقوا الى الناحية التي قيل ان عسكر ثور الدين موجود قيها ، فلما دنت الكتائب الصاليبية منها استعدت للقتال وهي في كامل سلاحها من الرأس الى اخمص القدمين ، وانقضت كلها على الترك وقاتلتهم بالمعيف الشرس قتال حتى كان يخيل لرائيها انها تسعى الى الموت في قتالها ، ولكن ذلك لم يرهب الأتراك الذين تحملوا وطأة المعركة دون أن يضطربوا ، فهاجمونا بسيوفهم وحاولوا بمقاومتهم الباسلة صد هجوم اعدائهم عليهم .

وكان الحظ تارة مع هؤلاء وتارة مع هؤلاء ، ثم انتهى الأمر الخيرا بان كتبت السماء النصر لنا ، وتكبد الأعداء خسائر هائلة ، ووقف الملك في ساحة المعركة منتصبرا ، وكانت هذه الوقعة عند بزاعة(٢٥)في الرابع عشر من يوليو سنة ١١٥٥ وفي السنةالخامسة عشرة من حكم الملك بلدوين ٠

ولما رأى بلدوين أن الوقت مسعفه بالرحف على القلعة التى كانت محاصرة تقدم فرمم ما تهدم منها ، واهتم غاية الاهتمام بامدادها بالمعلاح والطعام وتجهيزها بالرجال الأشداء ، حتى اذا فرخ من ذلك سرح عسكره وبعث بهم الى ديارهم ، وعاد هو الى مملكته بعد حملة الحرز فيها النصر .

# (YY)

كان المبعوثون قد ذهبوا الى القسطنطينية لمترتيب آمر زواج الملك ، وكان من بينهم و اتارد و(۲۱) رئيس أساقفة الناصرة لكنه مات بها فرد زملاؤه جثمانه الى كنيسته لاهتمامهم العظيم به، شمخلفه ولينارد » كبير رجال الكهنوت بنفس الكنيسة ، وكان كبير الرحمة سمحا ، وقد ظل في وظيفته هذه ثلاثا وعشرين سنة ، اما المبعوثون الذين ظلوا على قيد الحياة وهم وهمفرى، الكونستابل ، وجوسئين

« بيسيلوس » و « وليم دى بارى » الذين كانوا من علية القوم وذوى الخبرة بالأمور العلمانية فقد تابعوا مهمتهم التى كلفوا بها على خير وجه ، وعرضوها احسن العرض في البلاط الامبراطورى ، وبعد كثير من التوقفات والمراوغات والأخذ والرد ومداورات في الكلام ، وهي المور يتقنها الاغريق ويميلون اليها واعتادوها ، وقع الاختيار على الميرة عذراء درجت منذ نعومة اظفارها في ابهاء القصسر على الميراطورى ، وهي ابنة اسحق اخي الامبراطور الاكبر ، واسمها « تيودورا » وكانت في الثالثة عشرة من عمرها ، وهي ذات فتنة طاغية في الجسم والطلعة ، تشد الناظر اليها •

وكان صحداقها مائة الف قطعة ذهبية من الوزن المعتاد ، بالاضافة الى عشرة آلاف قطعة من نفس العملة يتكرم بها الامبراطور للصرف على نفقات الزواج ٠

أما جهاز العروس فكان من الذهب والجواهر والثياب واللآلىء والطنافس والأقمشة الحريرية ، الى جانب الأوعية الغالية الثمن ، وتقدير ذلك كله مبلغ اضافى هو أربعة عشر آلف قطعة من تلك العملة البيزنطية ·

والرسل الملك الى الامبراطور تأكيدا بخطه يعلن فيه قبوله شمل خصيا جميع ما يوافق عليه مبعوثره الذين قطعوا العهد الأكيد تيابة عن الملك انه اذا مات مولاهم فسيكون من حق الملكة وتيوبورا على بمقتضى هذا الزواج الاحتفاظ بنصيب يضمن لها دخلا مدى الحياة لا يعارضها فيه معارض و لا يجادلها فيه مجادل •

اما هذا النصيب فيكون مدينة « عكا » بكل ملحقاتها ، وبذلك المضيى الطرفان العقد برضائهما التام ، واختير رهط من أعلى الناس مقاما في الامبراطورية لمرافقة العروس في صفرها الى الملك ، ومن ثم مضت الى زوجها بالشام في حراسة الرسل ،

وارست السفينة بالأميرة سالة هى وكل حاشيتها فى صور فى شهر سبتمبر التالى ، وتم رفافها بعد أيام قلائل فى القدس على مالوف عادة الملكة ، وتوجت بالتاج الملكى ، فلما فرغ القوم من مراسيم الزواج الرائعة أدخلت الى زوجها .

ولما لم يكن قد تم حتى هذه اللحظة ترسيم بطرك القدس المزتذب نظرا لأن المبعوثين الذين مضوا الى البابا في شان قضيته لم يكونوا قد عادوا بعد، أقول انه لما لم يكن قد ثم ترسيم البحارك الجديد فقد صدر التوجيه الملكى باستدعاء « ايمرى » بطرك أنطاكية ، وفوض اليه أن يسمع الملكة بالزيت المقدس وأن يعضى مراسيم المزواج المعتادة ،

على أن الملك منذ زواجه نبذ ظهريا جميع ما كان يتسم به من رعونة طائشة لم يكن يتورع - كما قيل - عن النظاهر بها من قبل ، ومن ثم حق لهم أن يقولوا مع الرسول(٢٧) « لما كنت طفلا ، كطفل كنت أثكلم ، وكطفل كنت أغطن ، وكطفل كنت أفتكر ، لكن لما صرت رجلا أبطلت ما لمطفل » •

ويقال انه ظل يصبو زرجته على الدوام بالمحبة الجديرة بالثناء والمعتقد انه ظل وفيا لها حتى آخر عمره ، فتضلى عن كل ما يشيئه ، وصار رجلا غير الذى كانه من قبل ، وتفرغ للأعمال المجيدة ، وشغل نفسه بالأمور الجدية ،

## **( TT )**

فى خلال هذه السنة ذاتها عزم امبراطور القسطنطينية على المضيى الى سورية فحشد الحشود من كافة ارجاء مملكته بما يتلاءم وعظمته الامبراطورية ، وخرج على رأس هذا الجيش الكثيف الذى جمعه من شتى القبائل والشعوب وعلى اختلاف الالسن والأمم ، وعبر البسفور واسرع فاجتاز الاقليم المجاور ، حتى اذا كان مستهل ديسمبر

ظهر أجأة بعسكره في « كيليكية ، ظهورا لم يكن يتوقعه أحد ، ويتأخص السبب المباشر لهذا الرحف السريع في أنه كان هناك أمير قوى اسمه « ترروس » الذى أشرنا اليه من قبل ، وكان « توروس » هذا قد احتل بالقوة سائر بلاد « كيليكية ، المجاورة المجبال التي له قيها عدة قلاع شديدة المنعة ولم ينج من بطشه أي بلد مهما كان محاطا بالأسوار ، كما لم تسلم منه القرى حتى البعيدة ، وترتب على ذلك أن سقطت في يده « حارسوس » عاصة « كيليكية » الكبرى ، و « عين زرية » قصبة « كيليكية » الكبرى ، و « عين زرية » قصبة « كيليكية » الصغرى ، كما سقط ني يده غيرهما من المن التي كان من بينها « المسيصة » ي « النة » و « سيس » (٢٨) فأخرج . عن جميعها حكامها المركلين بادارة شهشونها الامبراطورية ، وحينذاك السرع الامبراطور في زحفه ولم يصهر وجهته كي يأخذ الأرمني على غرة «

#### \* \* \*

على انه كان لرحلته هذه عدف آخر غير هذا الهدف ، ذلك انه كان قد تأثر بالموضع السيىء الذي صار فيه القبارصة الذين كانوا يستحقون عن حق عطفه عليهم والذين كانوا كما قلنا قد اذلهم طغيان أمير انطاكية وجبروته حتى عاملهم كانهم أعداء لملته أو كانهم مجرمون اثمة .

هكذا كان مجىء الجيوش الامبراطورية على غير انتظار حتى أن « توروس » الذى كان مقيما أذ ذاك فى « طرسوس » لم يسعفه الوقت بالفرار الى الجبال المجاورة قبل أن تنتشر الكتائب ورؤساؤ الجيش فى السهل الفسيح •

قلما سمع ارتاط امير انطاكية بهذا النبا ساوره الفزع اذ احس بجرمه ، وانبه ضميره لما كان قد فعله قبل قليل من قدوم الامبراطور ( مانويل ) من صب غضبه وبطشه بالقبارصة الأبرياء ، وما اذاقهم هم ونساءهم وابناؤهم من الأهوال المفاحشة التي يكرهها الله ويمعقها الناس ، لذلك جزع من مجيء الامبراطور مخافة أن تحركه الشكايات المتنالية من جانب هذا الشعب المنكوب فيثار له لما نزل به من الكوارث لذلك أخذ د ارناط و يتدبر المرقف تارة بينه وبين نفسه وتارة مع ثقات اصحابه الذين استدعاهم اليه عساهم يرشدونه الى السبيل الذي يتبغي عليه سلوكه ، وهاذا يفعل الرضاء عظمته الامبراطورية أيسكت عن تلك الجريمة النكراء التي جنتها يداه ، ويلغ من شدة انزعاجه من مجيء الامبراطور انه لم يطق صبرا فينتظر وصول انزعاجه من مجيء الامبراطور انه لم يطق صبرا فينتظر وصول المنه من منتظيع الحصول على شروط احسن لو شخل بلدرين الما له من تفوذ ملموس عند الامبراطور ويفضل تحالفه معه ،

لكنه (أي أرناط) أصاخ السمع الى نصيحة جماعته فاختار من بينهم رهطا معينا من النبلاء لمصاحبته ، وانطلق الى « كيليكية » حيث كان الامبراطور بها مع قراده ورافقه في هذه السفرة عجيرارد» أسقف اللاثقية المبجل ، واستطاع « أرناط ، في باديء الآمر أن يكسب الى جانبه تاييد بعض رجال من حاشية الامبراطور أذ قبلوا أن يتشفعوا له عند مولاهم ، فلما اطمأن الى ذلك تابع سيره الى مدينة الصيحة .

وبعد أن قدم للمسيحيين كثيرا من التبريرات الفجة وأبدى ندمه وما يحسه من العار عاد لينعم بعطف جلالته الامبراطورية ، ويقال أنه ظهر على مراى من الكتائب المتجمعة وأمام الامبراطور حافى القدمين ، وعليه قميص خشن من المسوف قصير الأكمام يصل الى مرفقيه ، وجعل حول عنقه حبلا من مسد ، وأمسك بيده نباب صيفه الذى استله من غمده وقدمسه الى الامبراطسور مانويسل ، ثم طسرح نفسسه ارضسا عند موطىء قدميسه

معقراً وجهه في التراب ، فاشمتُن الجميع مما فعل، وكسف مجد اللاتين الذي استحال بفعلته هذه معرة ونقيصة -

وكان « ارناط » رجسلا مطبوعا على الاندفاع في خطاياه اندفاعه في تويته على السواء ٠

#### (YE)

حين علم الملك بوصسول الامبراطور مضى الى أنطاكية مستصحبا معيته وفيها اخوه (عمورى) وحوله رهط اصطفاهم من اعظم نبلاء مملكته ، ولم يستثن منهم غير كونت فلاندرز الذي كان قد تخلف عن مصاحبة الملك لعزمه على العودة الى دياره في الرحلة البحرية المتالية ، وكان الملك قد بعث حين وصوله سفارة من قبله الى الامبراطور تتالف من «جوفرى » رئيس رهبان دير فرمسان المعبد ، وكان ه جوفرى » هذا يتقن اللسان اليونانى انتفانا عظيما ، كما بعث معه بجوسسلين « بيسيلوس » ، وكلفهما أن ينقلا الى الامبراطور في لهجة ودية التحيات التي تليق بعقامه السسامى ، ويستفسرا منه عما أذا كان يسمح بمجىء الملك الى حضرته ، فرد الامبراطور عليهما بانه يرحب غاية الترحيب بحضور ( بلدوين ) المراطور عليهما بانه يرحب غاية الترحيب بحضور ( بلدوين ) المراطور عليهما بانه يرحب غاية الترحيب بحضور ( بلدوين ) المراطور عليهما بانه يرحب غاية الترحيب بحضور ( بلدوين ) المراطور عليهما بانه يرحب غاية الترحيب بحضور ( بلدوين ) الناليا محبوبا للامبراطور ، ومكلفا اياهم أن يستعجلوا الملك باعتباره ابنا محبوبا للامبراطور .

فلما كان اليوم الحدد ذهب الملك ( بلدوين الثالث ) في نخبة مختارة من اعظم رجاله الى هناك ، فقوبل بأعظم مظاهر التشريف اذ كان الامبراطور قد الصدر امره أن يخرج لاستقباله أثنان من اعظم رجال قصدره السحامي مكانة وأعلاهم منزلة هما « جون البروتوسيباستوس » و « الكميوس » حاجب حجاب ديوانه ، وهما

فس بيتان من أم وأحدة ، كما أنهما من أيناء أخوة الامبراطور (مانويل) ذاته ، وكان في صحبتهما طائفة من النبلاء ، فساروا جميعا بالملك الى مدخل الخيمة التي أعدت القامة الامبراطور مؤقتا هو وكبار رجال دولته •

وقوبل الملك استقبالا رائعا وبائغ الامبراطور في الترحيب به ، وقبله قبلة السلام ، ثم أجلسه التي جواره في مقعد الشرف وان كان أوطأ من كرسيه الخاص ، ثم حيا بطانة الملك بما يليق بهم من الاحترام ، ومنحهم هم أيضا قبلة السلام ، وراح يستفسر من الملك وحاشيته عن أحوالهم الصحية استفسارا دقيقا ، ونعت أسارير وجهه وأفصحت كلماته العذبة ومظهره العام عن مدى غبطته وعظيم سحروره لقدوم الملك ( بلدوين ) ومن معه ، كما لم يخف فرحته الكبرى لوجود ملك عظيم كهذا الملك وحاشية مبجلة كهذه الحاشية عنده ، وظل بلدوين ( الثالث ) مقيما مع الامبراطور عشرة أيام ، سعد خلالها كل منهما بهذا اللقاء الرائع ، وجرت الأحاديث الودية بينهما على انفراد تارة وبحضور حاشية الملك تارة أخرى ، وكان يدوين يبدو خلال هذه الفترة طيب المزاج رضيه ، كما اكتسب عطف الامبراطور ورجاله ، والحق أنه حتى بعد هذا اللقاء بل وطول حياته ظلوا يؤثرونه ايثارهم ابنا لهم ، كما لم يمسكوا عن ذكره بالكلام الحسن حتى بعد موته ،

# \* \* \*

كان بلدوين رجلا جم النشاط ثاقب النظرة فى الأمور الدنيوية لذك أراد أن تثمر اقامته عند الامبراطور أطيب الثمار ، فقد لاحظ أن الامبراطور كان قد أمر قواده بالتجمع فى معسكر خارج المدينة بعدف ارسال حملة ضد « توروس » الذى كان شديد الكراهية له ، لكن بلدوين استطاع بعد استئذانه أن يصل لأول مرة (٢٩) الى تفاهم طيب بين كل من مانويل وهذا الأرمنى الكبير ، فاستدعى الملك اليه

الأمير « توروس » ثم اتفق معه على أن يعيد الى الامبراطور المصدن الذي كان يطالب به ، فاستجاب له « توروس » فعظى بعطفه عليه كما أن وساطة الملك ادت الى قيام توروس – قبل رجوعه الى دياره – بقطع يمين الولاء والتبعية للامبراطور »

والخيرا عاد الملك ومن معه الى انطاكية مشيعين بالاعجاب وحب المجميع ومحمسلين بالهدايا الجمة التى اغدقها الامبراطور علمته الامبراطورية •

#### A 25 36

لقد علمت من اناس معينين (٣٠) موثرق بشهادتهم كل الثقة ان الهدايا التى أسرف (مانويل) الامبراطور في اغداقها على اتباع الملك والتي لا حصر لمها وبافت الأمرال التي اعطاما الملك وحده اثنين وعشرين الف دينار ذهبي ، وثلاثة آلاف مارك غضر من الرزن الخاص ، محما كان من بين الهدايا التي اتحقهم بها ثياب واقدشة حريرية ومزهريات غالية .

وحين بلغ الملك انطاكية وجد بها أخاه عمورى كبنت يافا وعسقالان، ومعه « هيج دى البلين » الذى اطلق سراحه منذ تريب من اسر العدو فرجع ليستعيد مركزه السالف، ولما كان هذان يرغبان هما أيضا في زيارة الامبراطور فانهما سرعان ما انطلقا الى هناك حيث استقبلهما جلالته الامبراطورية استقبالا فخما ، واحاطهما بكل آيات المشرف العظيم حسب التقاليد الامبراطورية ، فلما أوشكت زيارتهما على الانتهاء وصلهما بالمنح الغالمية وردهما الى الملكة مكرمين -

احيا الامبراطور عيد الفصح المقدس في «كيليكية» ، وأمضى هناك بضعة أيام ، فلما فرغ من ثلك رحف بجيشه الى مدينة أنطاكية ووقف أمام أبوابها ، فافزعت كثرة جنده نفوس الناس وخف لاستقباله البطرك حاملا الأناجيل وحوله رجال الدين في أبهة كهنوتية أم تقيم الملك الى الامبراطور محييا اياه وكان بصحبته أمير انطاكية وكونت عسقلان ومن وراقهم جميع سراة المملكة وكبار الأنطاكيين ، وساروا به حتى دغل الدينة بين دق الطبول ونفخ الأبواق الحربية وكان مرتديا العباءة الامبراطورية وعلى راسه التاج الامبراطوري ، وساروا به أولا إلى الكاتدرائية ، اعنى الى كتيسة كبير الرسل ، وساروا به أولا إلى الكاتدرائية ، اعنى الى كتيسة كبير الرسل ،

وقضى الامبراطور بضعة أيام فى صور متنعما بلاة الاستحمام وغير ذلك من وسائل البلهنية ، ومفدقا خلالها الهدايا فى اسراف على الدينة حسب المادة المتبعة ، فلما انقضى ذلك كله عزم على القيام برحلة صيد تزجية للوقت فخرج ومعه الملك ، ومضوا الى خاحية تصلح المطراد والقنص ، وبينما كانوا فى الغابة على صهوات جيادهم يفعلون ما يفعله الصيادون فى ممارستهم هذه الرياضة وقع لهم حادث ، وكان ذلك يوم الاحتفال بصعود سيبنا ، اذ بينما كان الملك ممتطيا حصانه الخفيف الحركة ويخب به فوق أرض غير معبدة تكسرها الاعتماب القصيرة وأشجار العوسج اذا به يسقط من فوق دابته فينكسر ثراعه ، قلم يكد الامبراطور يعلم بذلك حتى اندفع فى حنان بالغ وقام بما يقوم به الجراحون حيث ركع الى جوار فى حنان بالغ وقام بما يقوم به الجراحون حيث ركع الى جوار عليا ، فانعقدت السنة كبار رجاله واقاريه دهشة لما يطالعونه ، عاديا ، فانعقدت السنة كبار رجاله واقاريه دهشة لما يطالعونه ،

الامبراطورية ، وتنازل تنازلا كبيرا عن مكانته الرفيعة ، كما الدهشهم اهتمامه بالملك هذا الاهتمام الودى البالغ ، وعنوا ذلك امرا لا يليق يه ، ولما عادوا الى انطاكية بسبب هذا المادث لمبكن يمر يوم دون أن يزور الامبراطور الملك ويبدل له بنفسه ضماداته بأخرى ويضع له المراهم الشافية ، ثم يضعد جراصاته في عناية فائقة ، والحق أنه ما كان يفعل الكثر من ذلك فيما لم كان بلدوين ولده من صلبه .

فلما استرد بلدوين عافيته وشفى من وعكته امر الامبراطور المنادين أن ينادوا فى قادة كتائبه أن يبعثوا أمامهم آلاتهم الحربية ، وأن يسيروا بالمجيش الى حلب فى يوم حدده لهم ، وخرج هو وراءهم وقد صحبه الملك وحكام المملكتين ، ثم رحل عن انطاكية والطبول تقرع حوله وحول من معه ، والأبراق يتعالى نفضها ، حتى اذا بلغ موضعا تسميه العامة بلسانها بمخاضة « البلانة » توقف المبيش كله وأرسل الامبراطور من موضعه هذا الرسل الى نور الدين الذى كله وأرسل الامبراطور من موضعه هذا الرسل الى نور الدين الذى شاءت الظروف بأن يكون حينئذ فى حلب ، وتم على يد هؤلاء الرسل المكونت سنت جيل ، كما أطلق معه سراح بضعة أسرى آخرين ، لكونت سنت جيل ، كما أطلق معه سراح بضعة أسرى آخرين ، غمرورة تواجده ، قلما ساقر عاد الملك هو الآخر الى بلده ، مصحوبا ضمن كانوا فى رفقته ،

# (77)

مات في هذه الأثناء البابا « هدريان » بمرض الخناق في « اتانى » باقليم « كعبانيا » ، وحمل القرم جسده الى رومة وواروه القبر في احتفال مهيب بكنيسة القديس بطرس كبير الحواريين ، وحيداك اجتمع الكرادلة لمناقشة موضوع اختيار خلف له ، وحدث

كما يحدث غالبا في مثل هذه الأحوال ان اختلفت وجهات النظر وتباينت الآراء ، فاختارت طائفة من القوم « رولاند » كردينال نفس كنيسة القديس بطرس والمنعوث بالقديس مرقص وراعي الكنيسة القدسسة ووضعوا أيديهم عليه واعلنوا أنه البابا وسموه بالبابا « اسكندر » \*

الما الفريق الآخر فقد اختار « اركتافيوس » وهو من الأشراف ، وكان هو الآخر كردينال الكنيسة الملقبة بكنيسة « سنت سيسيليا » الواقعة وراء التايير ، وتم ترسيمه هو الآخر بنفس الطريقة ونصب بابا ، ولقب « بنكترر» \*

كان هذا الانشتاق بسحبب خطايانا ، وقد ادى الى حدوث انقسام وبينونة لا رجعة فيها فى الكنيسة اللاتينية كلها ، كما أن أعظم نبلاء البلاد أصبحوا شيعا ربطت كل واحدة منها نفسها بواحد من الاثنين ، وقد استمر هذا الوضع قرابة تسع عشرة سنة حتى قام فى النهاية المبراطور الرومان « فردريك » المناصر لحزب فكتور والمؤيد له باعادة الوحدة للكنيسة وباتفاقه التام مع البابا اسكندر ، وهكذا عاد الوفاق من جديد وتلاشت سحب الشقاق وأشرق السلام مكان كتجمة الصباح ،

# (YY)

احس نورر الدين بالقرحة الكبرى تملأ جوانحه لرحيل هذا الامبراطور ذى الباس الشديد الذى كان وصوله سببا فى اشاعة الخوف الكبير فى نفسه ، كما أن رحلته فى البلاد كانت ذات وقع سبب له تلقا عظيما •

قلما رحل الامبراطور اطمأن خساطر نور الدين من ناحية د مانويل ، فهو صاحب الحول المغرّع الذي زادت مغادرته الناحية من يقين نور الدين أن قد جاءته الفرصة التي طال انتظاره لها ، لذاك استدى عسكره من شتى أرجاء دولته ، وأنفذ حملة خسسه سلطان « قونية » الواقعة على تخوم بلاد، ، فسقطت في يده مدينة « مرعش » وقلعتا « كيسرم » و « بهسنا » السحيان ودلك لوجود السخطان بعيدا عنها ، ولم يكن من اليسير عليه ارسال النجدة الى هذه الأماكن ، وقد وضع نور الدين في ذهنه هذه الأمور فخاطر غهاجم « قونية » وكان صاحبها أقوى منه هو ذاته .

وجاء خبر هذه الحملة الى الملك الذى كان لايزال معوقا حيث هو على رأس قواته ، ولكن دله الراكه على أن دمشق - وقد خلت من قوتها الحربية - قد أصبحت فريسة سهلة لمطامع كل متربص لها ، لذلك صمم على الاستفادة من هذا الوضع فجعع العسكر مهاجما دمشق ولم يجد أحدا يصده فاضرم النار في كل ما صادفه ، وعاث في كل نواحيها افسادا حسيما أملت عليه أهواؤه ، وأستباح لجنده الناحية كلها امتدادا من و بصرى ، مدينة بلاد العرب الشهيرة حتى دمشق فراحوا يحرقونها ويدمرونها كينما شاءوا \*

وكان يوجد في دمشق رجل من علية القوم اسمه «نجم الدين» الدرك نور الدين فيه خبرته التامة بالشئون الدنيوية فعهد اليه بادارة الموره الخاصة ورعاية المدينة بكل ملحقاتها ، تاركا له حرية التصرف في الدكم بها ، فلما عرف نجم الدين انشسخال مولاه بامور مهمة في الماكن اخرى غير هذه النواحي ، على حين أن ليس تحت يده هو ذائه سوى قوة ضئيلة هي التي يمكنه بها أن يقارم الملك (بلدوين) فقد راح يتدبر الوسائل التي تجنبه الأخطار التي تكتنفه ، فقدم الملك اربعة آلاف قطعة من الذهب ورد عليه ستة فرسان من الفرسسان الماديين كأنوا هي اسرب ، وجعل ذلك كله ثمنا لهدئة المدما ثلاثة المدما ثلاثة

الكثيرين حتى يتشفعوا له عند الملك الذي استجاب لما يرجوه ، ونجح نجم الدين بهذه الاجهاراءات الحازمة أن يخلص البلد من جيش الملك .

#### \* \* \*

مرضت الملكة و مليزند و في هذه الأثناء ، وكانت امراة ذات عقل راجح وفطنة نادرة ، ولم يكن ثم المل في ان يزايلها المرض الا ان تموت ، وقامت على رعايتها في وعكنها خير قيام اختاها كونتسة طرابلس ، و « ايفيتا و رئيسة دير راهبات سنت لازار في « بيثاني » ، وقد جيء لها يامهر المطبين الموجودين هناك ، وعولجت باحسسسن الادوية التي اقترجوها •

ولقد حكمت الملكة « مليزند » المملكة ثلاثين عاما أو تزيد خلال فترة حياة زوجها وبعده في اثناء حكم ولدها ( بلدوين الثالث ) وكانت قوية في حكمها حتى لقد فاقت في القوة كل امراة سواها ، كما اتسم حكمها بالحصلاة والعقل ، ثم لازمت الفراش منهوكة الجسد ، وكانت تعتريها أحيانا نوبات من الذهول وفقدان الذاكرة والوعى ، وظلت طريحة فراشها زمنا طويلا وهي شبه ميتة وما هي باليتة ، ولم يكن يسمح برؤيتها الا للقليلين جدا .

#### \* \* \*

وانتهى فى هذه الأثناء أمد الهدنة التى كان نجم الدين حاكم دمشق قد اتفق عليها مع الملك ، وكان انصرامها قبل أن يقزع نور الدين من حملته مما ترتب عليه ضرورة بقائه فى تلك النواحى المذكورة آنفا ، لذلك اقتحم الملك ( بلدوين الثالث ) أرض العدو بقوة السلاح وراح يخرب الاقليم كما يهوى ، فساق الماشية والأسرى ، وأحرق ما صادفه ، وأفسد الناحية دون أن يجد أحدا يتصدى لدفعه ،

حتى اذا فرغ من تدمير البك والحقول الميطة به واسترقاق السكان عاد الى مملكته سالما •

#### (XX)

مالبث « ارناط ، امير انطاكية ان علم منكشافته ان في الناحية التي كانت من قبل من املك كونت الرها ، وهي المنطقة الواقعة بين مرعش ودلوك ، قطعانا كثيرة من البقر والأغنام ، ولما كانت هذه الناحية خالية من اي قوات تحرسها ، ولم يتعود اهلها استعمال السلاح ، فقد كانت ميسرة للنهب ، وأصاخ « أرناط » الأحمق الي هذا المضر باذن واعية فجمع في الحال عسكرا كثيرين وزحف بهم على تلك الناحية والشر يملأ جوانحه ، فوجد صدق ماسمع وما نقل اليه ، اذ كان المكان في الواقع زاخرا بعدد كبير من القطعان والدواب ، ولكن المحابها كانوا تصارى ، وليس في الأقليم كله احد من الترك الذين اقتصر وجودهم على القلاع فحسب ، بل ان هؤلاء من الترك كانوا قلية وما كان وجودهم هناك الا لغرض حمساية الحصون وجمع الجزية من الأهالي والحفاظ عليها حتى يتسلمها الكبار الذين كانوا هم وكلاء لهم ، كما أن المزارع الحيطة بهم كانت في الدى السريان والأرمن المسيحيين الذين يقومون بفلاحة الأرض ولا يمارسون شيئا سوى الزراعة •

ولقد تمكن « ارناط » وقواته من نهب تلك النواحي كلها دون يصادفوا ادنى مقارمة » وبينما كانوا عائدين الى دورهم آمنين ناعمى البال بالغنائم وشتى انواع المتاع والمتجر الذى نهبوه اذا بمجد الدين حاكم حلب ( وهو صديق نور الدين الحميم وحليفه المخلص ) يطلع عليهم حين ترامى الى سمعه أن « ارناط » عائد من غزاة له ، فبادر الى الخروج ضده بكل من فى هذه الناحية من

الفرسان المسلحين بالأسلحة الخفيفة ، وكان قصسده ان يفاجىء الصليبيين في بعض المرات الضيقة ويبيدهم وهم يحملون الأثقال والمنتيمة ، أو يرغمهم على الأقل على ترك ما معهم من المناثم ولقد نفذ المترك خطة الحاكم السديدة فزحفوا على ارناط مسترشدين ببعض الأدلاء الذين كانوا قد جاءوهم بالأخبار ، واصبحوا الآن في المكان الذي سموه لهم ، والذي كان الأمير ارناط معسكرا عنده بكل السلابة وغنائمه ،

فلما علم « أرناط » أن العدو قد صار قاب قوسين أو أدنى منه أخذ في مشاورة من معه فيما ينبغى عليه عمله في هذه الظروف وكانت الخطة المثلى هي التخنف معا معهم ، وترك ما بيدهم من الغنيمة حتى لا تعرقل هذه الأثقال سرعة عودتهم الى ديارهم ، لكن حدث النقيض من ذلك فقد آثروا الاحتفاظ بما نهبيه ، بل والقتال العنيف أن دعت المحاجة الى القتال ، فلما كان الصباح التالى وقد تقدموا في سيرهم بعض الشيء أذا بالقوات المعادية تلقاهم مقاتلة وراحت ترميهم عن أقواسها ، وتتوشهم بسيوفها ، وتحاربهم أضرى حرب ، وحاول الصليبيون في بادىء الأمر الصعود القوى لكتهم أضطروا أخيرا للفرار قصت وطأة الضغط عليهم ، فهربوا تاركين وراءهم كل ما هعهم من الأسلاب ، وكفر الأمير وأرناط ، عن جميع اخطائه وجرائمه التي اقترفها ، فقد وقع في أسر العدو الذي كبله بالقيود وسار به الى حلب على اقبح صحورة ليكون هو ورقاقه بالقيود وسار به الى حلب على اقبح صحورة ليكون هو ورقاقه الأسرى تسلية للكفار ،

ولقد حدثت هذه الكارثة يوم ٢٣ نوفه بر فى السنة الثامنة عشرة من حكم بلدوين ( الثالث ) بين « كيسوم » و « مرعش » فى مرضع يعرف باسم « كومى » ٠

المحددة في المنافقة المنافقة المنافقة المحددة في المجاولة في المحددة ويصحبنهم كردينال من كنيسة رومة اسلمه المحدد الما المحدد المناف المناف الله المحدد المحدد المناف المن

لذلك بعثوا في استقدام البطراك وغيره من رجال الكنيسة الي المتاصرة حيث عقد اجتماع مع الملك وبعض البارونات للتشاور في الطريق الذي يسلكونه في هذا الموقف الحرج ، اذا كان جميع كبار رجال المشرق في البطريركيتين يقفون موقفا محايدا لم يكتموه بصفتهم الشخصية ، الا كانوا منقسمين سرا فيما بينهم ، ما بين مؤيد لهذا الفريق أو ذاك ، لذلك لم يستطيعوا الوصول الي رأى بات فيما بينهم كما هي الحال في مثل هذه الخروف ، فقد صرح بعضهم ممن كان الأمر في أيديهم بوجوب استقبال مندوب البابا « اسكندر » لأنه صاحب الأمر ، وكان على رأس هذا الفريق سلفنا الخالد الذكر ما مكتور » ، على اساس أنه كان على الدوام صديقا للمملكة والدافع عنها ، وكان هذا الفريق يرفض استقبال المندوب البابوي رفضا ماتا عنها ، وكان هذا الفريق يرفض استقبال المندوب البابوي رفضا ماتا

الما الملك فقد محضهم النصح بوجوب اتباع طريق وسط ، فنهاهم من استقبال اهد ما من الجانبين ، وابده في هذا الرأى نفر من البارونات ورجال الكنيسة ، وكان العامل للملك على اتخاذ هذا الرأى هر غرفه من حبوث انقسام بين الاساقفة يؤدى الى شقاق في الكنيسة، وقال انه أن غلى المندوب البابوى جانبا دعوى حقسوقه ومكانته الرسمية واراد المجيء كحاج الى الأراضي المقسنة للصلاة والعبادة فله مايريد ، ويكون له مطلق الحرية في البقاء بالملكة ماشاء حتى يحين موعد المرحلة البحرية التالية فيعود الى بلاده ، وبرر الملك رأيه هذا بما يلى : « بأن الانشقاق حديث الظهور ، ولا يعرف الناس أي المريقين أرجح حجة ، ومن ثم فانه من الخطر في مثل هذه المسالة التي لاتزال موضع جبل اعتناق فكرة مستقلة فتكون تأبيدا عقدما التي لاتزال موضع جبل اعتناق فكرة مستقلة فتكون تأبيدا عقدما الى هذا انه ليست هناك ضرورة لوجود نائب بابوى في الملكة يرهق الكنائس والاديرة فيها ويحملها اعباء الانفاق عليه ، ويكلفها عسرا

كان هذا هو رأى الملك الذى بدا صائبا كل الصواب لكنهم المذوا براى الفريق المؤيد لوجوب استقبال المندوب البابوى ، ومن ثم قانهم استدعوه لدخول المملكة ، وقد ثبت بعدئذ أنه كان عبئا ثقيلا على الكثيرين الذين ايدوا فكرة الاذن له بالدخول •

#### \* \* \*

وحدث في هذه الأثناء تقريبا أن ولد ولد لعموري كونت ياغا وروجته وأجنس به التي هي ابنة كونت الرها ، فالتمس أبوه من الملك أن يحضر حفل تعميده ، وأن ياذن لهم بتسميته باسمه فقبل ، فلما سألوه مازحين ماذا هو خالع على الوليد وهو شساهده في جون المعمودية الطاهر رد عليهم قائلا بما جبل عليه من الدعابة و مملكة بيت المقدس » •

لقد تركت هذه العبارة العسابرة اثرا عميقا في نفوس بعض المعقلاء الذين سمعوها ، الأنها بدت لهم وكانها نذير شؤم بأن الملك رغم أله كان يزال شابا وكذلك زوجته سوف يعوت دون أن ينجب ، وقد تحققت هذه النبوءة •

# (4.)

ادى أسر أمير انطاكية الى حرمان الامارة من ممارنة قائد لها ، ومن ثم استحود المخوف والقلق من جديد على الأهالى الذين راحوا يتوقعون بينيوم وآخر وفي فزع بالغ خراب بلدهم ان لم تتداركهم رحمة ربهم فتحميهم ، وانتهى بهم الأمر اخيرا للرجوع الى مصدر غوثهم يسالونه أن يخلصهم من الشرور التي تهددهم ، ويلتسون منه ما التمسوه كثيرا منه فلم يخيب لهم رجاء قط ، ذلك انهم بعثوا من جانبهم سفارة الى ملك بيت المقدس تتوسل اليه ضارعة باكية أن يسرع في لحظته لنجدة شعب يائس قد أصبح على شفا جرف هار من الهلاك فيكتسب بما يفعل الشرف والمجد في عيون الناس ، ويكن له الجزاء الأوقى من الرب .\*

حين علم الملك بالوضع المتردى فى انطاكية تحركت مشاعره اشفاقا على شعبها مما يقاسيه من البلرى فنهج نهج أسلافه وحمل العبء عن طيب خاطر وأسرع الى انطاكية مستصمبا رهطا من النبلاء الفرسان ، فتلقاهم اهلها : صغارهم وكبارهم على السواء بالفرحة الفامرة والسرور الطاغى ،واقام الملك بها ما تطلبته ظروف الوقت والمكان ، وراح يبدل أقصى همته للعناية بشئون الامارة بذلا كما لو كانت هى شئونه الخاصة ، ثم عهد بتصريف أمور حكومتها مؤقتا الى البطرك حتى يعود هو نفسه اليها ، ولما قرغ من ترتيب مساعدة الأميرة مساعدة تتفق وأوضاعها رجع الى مملكته حيث كانت شئونه الخاصة تقضى بوجوده .

بعد عودة الملك جاءته سسفارة عالمية المقسام عن المبراطور القسطنطينية تحمل اليه كتابا مخترما بالخاتم الذهبى ورسالة خاصة ، وكان على رأس عده الساغرة العظيمة الشائن «كونت ستينائرس» أحد اقارب الامبراطور ، وأما رفيقه فكان كبير مترجمى القصر واسمه و ثيوفلاكت ، وهن رجل حاد الذكاء ، شديد الغيرة على المسللح الامبراطورية ، وكان هذا المبعوثان كما قلنا يحملان رسائل سامية تتضمن التالى:

م لتعلم أيها للعزين الغالى ، يا أحب أهل إمبر اطوريتنا لنا ، أن رُوجِتنا الجليلة أبرين العظيمة ذأت الذكر المجيد قد انقضت ايامها المقدرة لها على هذه الأرض وجاورت ارواح الطوبانيين المرضى عنهم ، وحد أن خلفت لنا ابنة واحدة هي الوريثة لهذه الامبراطورية ، ولما لم يكن لنا وله ذكر ذائذا مشعولون كل الانشغال باعر من يخلفنا ، وكثيرا ما عندنا أجتماعات هامة مع أبرز رجال البلاط التنساور في عقد زواج ثان ، فايدي بالاجماع ووافتهم جميم آمرائنا على وجوب عقد قراننا الملكي على أميرة من بيتكم ومن ذوى قرياكم نظرا لل لكم من عظيم الحب في نفسنا ، وهي محبة نحوطكم بها من بين كافة اهل الامبراطورية ، وان التي سوف تختارونها لنا من تريباتكم - سواء أكانت أخت كونت طراياس الأمجد او صغرى الخوات أمير الطاكية المعظم فانتا سوف نتخذها بكل ثقة زوجة لنا ، ومستكون بعسون الله زوجتنا الامبراطورية ورفيقتنا في المملكة ، ثقة منا في صديق رلائكم وحسن اختياركم ، ٠

قلما اقضت السفارة الى الملك بعزم الامبراطور شفاها وكتابة ، وعد هو من جانبه بالاستجابة والمساعدة فيما طلبه منه ، وافصيع

عن صادق شكره لعظمته الامبراطورية اولا لأنه رأى أن يربط نفسه سه وهو دو المكانة السامية سبواحدة من قريبات الملك ، وثانيا لأنه عهد الى الملك دون سواه باختيار عروسه المقبلة وزوجته اعتمادا منه على وقاء بلدوين واخلاصه ،

# ( 44 )

بعد أن تباحث الملك مع مستشاريه بشأن هذا الزواج الذي سبيكون احسن ما يرتجى لمجالحه الشخصية ومصالح صاحب العظمة الامبراطورية بعث في طلب رسلولى الامبراطور، وراح يحدثهما حديثا مقنعا بأن تكون « مليزند » ( امدى أخوات كونت طرابلس » هي الزوجة لمولاهما ، وكانت «مليزند » هذه فتأة شأت شاق سام وكفاءة رائعة ، فاشذ المدويان اقتراح الملك بما هو جدير بممن الاحترام ووافقاه عليه ، ولكنهما التمسا منه أن يعلم الاعبراطور بهذا القرار على يد رسل يبعثهم اليه وبالكتب ينفذها اليه .

وتمت في هذه الأثناء الاستعدادات الفسخمة التي فاتت الاستعدادات الملوكية ذاتها والتي تكلفت مبالغ باهظة انفقتها كل من أم العدراء وخالتها من أجلها • لاسيما وقد وقع عليها الاختيار لتشغل هذه المكانة السامية • كما أنفق أخرها وأصدقاؤها المال الكثير لشراء الاساور والحلقان ودبابيس ملابس الرأس والخلافيل والخواتم والعقود والعصائب المصنوعة من الذهب الخالص ، كما جهزت الأدوات الغضية الثقيلة الوزن والمختلفة الأحجام اللازمة بالاستعمال في المطبخ وأدوات المائدة والحمام ، الي جانب اللجم والسروج • وبالاختصار فانهم لم يتركوا شيئا الا جهزوها به ، والنتيا على ذلك المبالغ الطائلة انفاقا فاحشا ، وكانت أجرة صياغتها وحدها شاهدا على تجاوز كل الأثمان الباهظة حتى فاقت اسراف الملوك •

وكان الاغريق في الوقت ذاته يتقصون كل دقيقة وصفيرة عن حياة الأميرة ومسلكها ، بل لقد زادوا فاوغلوا في البحث في الت صفاتها الجثمانية مما يعتبر سسرا ، وكانوا على اتصال دائم بالامبراطور ينتظرون الاذن لهم بالعودة لاسيما وقد طالت اقامتهم حتى استدار الحول .

واثار البطء في الاجابة غضب الملك ورجال بلاطه واقارب الأميرة واصدقائهما ، وبلغ الغضب ذروته فاستدعوا سيفيري الامبراطور علانية وخيروهما بين أن يفضوا هذا الزواج الذي طال أمد اتمامه ، وطال الأخذ والرد بشاته ، أو يرد الأموال التي انفقت ، وأن يترقفا عن سوق الأسباب الفامضة للتسويف ويعقد العقد وفقا للشروط التي اتفق عليها في الأصل ، ذلك لأن أخاها كونت طرابلس كان قد انفق أموالا طائلة ، أذ أمر ببناء اثنتي عشرة سفينة جهزها بكل شيء ، لأنه كان مجمعا العزم على اصطحاب أخته الى زوجها ، وبالاضافة الى ذلك فقد جاء الى طرابلس كل سراة الملكة والامارة ليصحبوا الأميرة و مليزند ، في رحلتها القسادية ، وكان الكونت يتكفل بدفع نفقاتهم جميعا من جيبه الخاص ،

كان الرسولان الاغريقيان (كالعهد بالاغريق) يسوفان غي الرد جهد ما المكنهما التسويف، فعمد الملك الى وقف اساليهم الماكرة فارسل « أوتو ديزبيرج » مبعوثا خاصا الى القسطنطينية ، وقوضه غي مطالبة القوم هناك بالاقصاح له شخصيا -- باعتباره ممثل الملك الشخصى -- عن حقيقة نوايا الامبراطور دون مراوغة ، فعاد رسوله اليه باسرح مما كان متوقعا ومعه كتاب من الامبراطور ورسائل تبين أن كل ما اتخذ بشان هذا الزواج لم يقع ابدا موقع القبول والرضاه من نفس عظمة الامبراطور و

قلما علم الملك بهذا النبا تسحب من المفارضات فقد راى فيها الهائة كبرى لحقت بذاته ، وتذمر الملك من أن ينتهى الى لا شيء كل ما ساهم هو في الاعداد له وسار فيه قدما ، وكان يعده بعض واجبه .

وخاف الرسسولان الامبراطوريان ان يمسهما اذى من جراء غضب كونت طرابلس فبادرا الى الرحيل مسرعين الى قبرص في مركب صغير شاء حسن طالعهما أن يجداه على اهبة الابحار •

#### \* \* \*

ما كاد النبلاء المجتمعون في طرابلس يرحلون حتى مضى الملك انطاكية استجابة منه الملتماسات اهلها الملحة بأن يأهذ في يده مقاليد الامارة ، فلما وصلها صادف نفس رسولي الامبراطور اللذين كان المفروض اتهما عائدان الى ديارهما بعد مغادرتهما طرابلس ، ووجدهما يعقدان اجتماعات ودية يومية مع الأميرة صاحبتها بشأن ابنتها الصغرى مارية ، يضاف الى ذلك انه كان في ايديهما رسائل من الامبراطور ، مخترمة بخاتمه الذهبي، يؤكد فيهاموافقته التامةعلى كل اتقاق يبرمه رسولاه مع الأميرة واصدقائها بشأن موضوع الزواج ، وقد افضى القوم الى الملك لحظة وصوله بخبر هذه المفاوضات ، فأحس يجرح عميق في نفسه ، واهانة بالفة لشخصه من جراء هذه المسالة ، التي راى الصواب فيها أن يرفض ان يكون طرفا مع الامبراطور في موضوع الزواج ، غير أن عطفه على قريبته اليتمة التي لم يكن لها من أب يحميها حمله على التفكير في الأمر طويلا ، وانتهى تفكيره الى ان يكون هو كفيلها ، وتجح في عقد الزواج \*

ما كادوا يقرغون من هذا الموضوع حتى كانت السفن معدة في المكان المعرف بميناء القديس سمعان ، عند مصب نهر العاس ،

حيث استقبل الرسل الفتاة وفى صحبتها حاشية كبيرة العدد من اعظم رجال البك الذين عهد اليهم بمرافقتها الى حيث يقيم زوجها ، وايحرت هى معهم .

# ( YY)

ولقد شاء الملك أن يعود مقامه بانطاكية بالخير عليها ، فاعاد أثناء وجوده بها ترميم حصنها الذي كان يقع في القديم عند جسس على نهر العاص يعرف عادة باسم « جسر الحديد » ، وهم عصصت يبدد عن انطاكية خمسة أو سنة أميال ، وكان ذا نفع كبير في حسسد هجمات المغيرين عليها ، كما كان يقرم في الوقت ذاته عقبة كاداء في وجه العصابات المتسللة اليها .

وبينما كان الملك منصرفا للاهتمام بشئون الامارة إذا بده المؤمنة التقية وقد انهكها المرش الذي لم تشهدف منه و تدخيل في الطريق التي لابد لكل ابن انثى من ان يسير فيها ، فلفظت انفاسها في الحادي عشر من سبتمبر (سنة ١١٦١) (٢١) ، فشق عليه موتها حين نعوها اليه واسلم نفسه للحزن ، ولم يخف لوعة فجيعته تيبا ، مما اظهر للميان مدى ما كان ينطوى عليه قلبه من الحب المبيق له ا . وجزع والراقع انه ظل عدة ايام بعد رحيلها تتساقط نفسه حسرة ، وجزع جزعا شديدا لم يستطع احد ازاءه الاقتراب منه لعزائه ،

لقد راحت الملكة « مليزند » ذات الذكرى المجيدة التعيش مع الملائكة ، ودفنت في ودلى « يبوشافاط » على يعين النازل الي قر العدراء المباركة الطاهرة مريم البترل ام مخلصنا ، وسجى جثمانها في قبو حجرى تحت الكنيسة ذى ابواب حديدية ، والى جواره مذبح يقام فيه القداس اليومى ترحما على روحها وارواح جميع المسيدين الذين ماتوا من اجل السيد .

كانت نياط قلب كونت طرابلس في هذه الأثناء تتقطع ألما وغيظا اذ منخريه الاميراطور فكلفه نفقات باهظة لاعداد اخته للزواج منه ، ثم عاد فرفضها دون أن يبين المامل على هذا الرفض ، فتبذها كما لم كانت هذه الفتاة بنت رجل من الرعاع • واسلم الكونت نفسه المن المحرق ، وراح يقكر تفكيرا عميقا كيف يجازى الاميراطور مجازاة تكافيء ما فعله به ، وكيف يرد الضربة بمثلها ، وعلى الرغم من أنه كان في غمرة هذه الأشجان يدرك أن الامبراطور يعتبر أقوى ملوك الأرض قاطبة وأن قوته (٣٢) هو ذاته أن تجديه أبدأ في انزال أي عقاب به ، الا أن نقمته عليه حركته للعمل ضده ، وحتى لا يظهر الميلاً انه غير عابيء بما لحقه من الاهانة ال ساكت عليها فقد امر يتسليم السفن(٣٣) التي كان قد أعدها لغير هذا الغرض ، واستدعى حماعة من القراصنة والعيارين وارباب أبشع الجرائم وعهد اليهم بهذه المنقن ، وكلفهم بالعيث فسسادا في اراضي الامبراطور والا تُلْخَدُهم في ذلك رعاية لشيء أو رحمة بأحد ، وأمرهم بأضرام النار قى كل من يصادقونه ، غير مبالين بعمر أو جنس أو وضع ، والا يستثنوا من بطشهم كنيسة ولا ديرا ، وأن ينطلقوا ينهبون ويسلبون ويدمرون كل مكان ، قرب هذا المكان أو بعد، مبينا لهم أنهم يستعملون السلاح والبطش لاحقاق العدالة التامة •

اطاع هؤلاء الرجال الكونت وابصروا وانساحوا في كل معتلكات الامبراطور ينفذون اوامر الكونت على مجال واسع في كل ناحية : جزيرة كانت أو ارضا تجاور بحرا ، وساروا سيرة خرقاء : سداها النهب والحرق ولحمتها الفتك بكل من يصنادفونه ، فام يبالوا أن يدنسوا الكنائس ، ولم يتورعوا عن اقتصام الأديرة ، ولم يوقروا مكانا ما من الأماكن الطاهرة ، ولم يعفوا عن نهب أموال للحجاج

المخصصة لسفرهم وهم في طريقهم الى الأماكن المقدسسة أو في رجوعهم ، وسقوهم كأس الموت دهاقا ، وقضوا عليهم أن يبقوا فقراء عراق ، ولم يرحموا ذا حاجة ولا عريان الا وزادوا في بلواه ، كما استولوا على امتعة التجار المسافرين الذين يستبضعون ويتأجرون الكسب عيشهم وعيش نسائهم وأولادهم ، وارغموهم على الرجوح الى ديارهم صغر الايدى ، قد خسروا اموالهم وما يريحون -

# ( YS )

فى الوقت الذى كان فيه كونت طرابلس منصرفا لتحقيق رغبته .

قى الثار كان الملك موجودا فى انطاكية •

ورغبة من الملك في تناول مسهل قبل دخول الشتاء كما جرت عادته فقد حصل من « باراك » مطبب الكونت على حبوب معينة كان من المقروض أن يتناول القليل منها في لحظته ، أما البقية فبعد مرود فترة معينة من الوقت •

واذ كان المراؤنا الشرقيون واقعين تحت تأثير زوجاتهم فانهم كانوا يحتقرون الأطباع اللاتين ولا يثقون في مقدرتهم ، ويؤمنون مكفاءة اليهود والسامريين والسريان والسلمين فقط ، ولذلك فان المراءنا هؤلاء اسلموا انفسهم لايدى اولئك الممارسين للعالم ، واستامنوا على ارواحهم قوما جهلاء بالطب ،

ولقد أشيع أن هذه الحبوب ( التي استعملها الملك ) كانت سامة وهو قول ربعا لم تجاوز الاشاعة فيه الواقع ، ذلك أن القوم عمدوا عدديّد ... وهم في طرابلس ـ الى وضع بقية الدواء في رغيف قدموه لكلب ليروا أثره فيه فمات الحيوان بعد بضعة أيام قلائل •

اما الملك فما كاد يتناول هذه الحبسوب حتى اعترته حمى ، واصابه اسهال استحال الى مرض السل الذى لم يبرأ منه ابدا ، ولما اشتدت به آلامه ، وتزايد وجعه لحظة بعد اغرى ، طلب ممن حوله أن يغادر انطاكية فغادرها الى طرابلس حيث ظل بها طريح الفراش بضعة اشهر وهو يرجو الشفاء مما هو فيه يوما بعد يوم ، فلما تبين له فى النهاية أن وعكته تضاعفت ، وأن الشفاء بات أمرا ميترسا منه ، أمر أن يحملوه الى بيروت واستدعوا له كبار رجالاتها وأساقفتها ونبلاء الملكة على جناح السرعة ، فاستجابوا لما طلبه ، فلما وافره صارحهم بايمانه الصادق بالرحمة والاخلاص ، كما اعترف للقسس بنفس خالصة ملوها البشرى وصعدت الى السماء لننعم برحمة الرب وانطلقت من هبكلها البشرى وصعدت الى السماء لننعم برحمة الرب

\* \* \*

وكانت وقاة الملك بلدوين في الثالث عشر من فبراير سنة ١٦٦٢ من مولد سيدنا ، وذلك في السنة العشرين من حكمه ، وكان عمره يوم موته ثلاثا وثلاثين سنة ، ولما لم يكن قد انجب فقد ال العرش شرعا الى أخيه عمورى •

وقد حمل جثمان بلدوين الى بيت القدس فى موكب باك مهيب واحتفال مأوكى ، ووقف رجال الدين والناس قاطبة فى الطريق يشيعون جنازته ، وساروا الى كنيسة القيامة حيث دفن فى توقير مع اسلافه ، امام مكان الجلجثة ، حيث صلب السيد عن اجل خلامينا ،

\* \* \*

ولا يعرف التاريخ كما لا يذكر أحد من الأحياء أن الناس قد الحسوا بمثل الذي أحسوه تجاه بلدوين من الحزن العميق والألم

المعض عند موت أى شمسخص آخر من أمتنا أو غيرها من الأمم ، وبالاضمافة الى ما أبداه أهل المن التي مر بها موكبه الجنائزي الملوكي من الحزن والبكاء ، فقد جاء من الجبال جمع كثيف من الكفار الذين تتبعوا جثمان الراحل وهم ينتحبون .

ولقد ظل البكاء موصولا والحزن متجددا عليه ساعة بعد الخرى طوال الأيام الثمانية التى استغرقها انتقال موكب جنازته من بيروت الى بيت المقدس ، بل انه ليقال ان اعداءه انفسهم احزنهم رحيله ، كما يقال ان البعض اقترحوا على نور الدين أن ينتنم فرصة موته وانشغال اعدائه بتشييع الجنازة فيغير على بلادهم ، قاجابهم « بل يجب علينا أن نشاطرهم حزنهم ، وإن ندعهم وما هم فيه غلا نزيدهم بلوى على بلواهم النهم فقدوا المسيرا ليس له في الدنيا شبيه » •

# \* \* \*

ولما كنا قد وصلنا الى نهاية هذا الكتاب فى تسجيلنا لأعمال هذا الله فاننا نسال بحق ارواح القديسيين المجتبين ال تنعم روحه بالراحة الكبرى •

آمين 🔭

هنا يثتهي الكتاب الثامن عشر

# حواشي الكتاب الثامن عشس

- (١) اذا كان هذا هو السبب في هذه المجاعة عند وليم الصوري قبان لمين القلانسي يشير في دُيل تابع ددشق ، ص ٢٢٥ ، الى ارتفاع الاسعاد يدمشق في ذي القعدة سنة ١٤٤٨م ، وذلك بسبب عدم الواملين « المها بالغلاث من بلاد الشمال حيث بلغ سعر القرارة من المنطة ٢٥ ديتارا ، وزاد على ذلك »
  - ٠ ١٥/١٢ قسي (٢)
  - (٢) راجع الكتاب الأول عن هذه الترجمة العربية ٠
- (1) اشارت الترجمة الانجليزية في تعليب قلها على واجنس وهذه فقالت أنها من الشخصيات شبه الاسطورية و وكذلك الحال مع جيرالد ووحيل الثاريء الى الجزء الثاني من هذه الترجمة العربية و ص ١٩، والى الفهرس الابجدي الملحق باخر الجزء الرابع من ترجمتنا هذه
  - Y/1 lieal (a)
  - · 19/11 [1] الملوك أول ١٩/٢١ -
- (٧)قيما يتعلق ببلعام راجع القصة في العبد القديم ، العند ، ٢١ –
   ٢٣ •

- (٨) ورد هذا المكان باسم « بيت وعر لبنان » في الترراة ، فقد جاء في الملوك أول ١٧/١٠ ، » وعمل الملك سليمان ببتى نرس من ذهب وجعلها في بيت وعر نبنان » ، كذلك وردت الاشارة اليه أيضا في سفر الأيام ( ثاني ) ٨/٠٠ .
- (٩) الاخران ، الذين أجملهم هنا وليم الصورى فسرهم ذيل تاريخ معشق ، صفحة ٣٣٩ ، بأن عدتهـم كانت سمسبعمائة فارس من أبطـمال الاسبتارية والسرجندية والداوية ٠
- (۱۰) كان خروجهم بامر نصرة الدين أمير ميران من رأس العبد التي يقول د لى ستراتج » عنها ان أبحاث سير ولسون المضت به الى اعتبارها هى د كفر سلام » التي وردت في سفر الأعمال ٣١/٢٣ باسم « انتيبياتريس » في قوله د فالمسكر أخذوا بولص كما أمر داود وذهبوا به لميلا الى انتيبيا تريس » \*
- (۱۱) ذكر النيل ، ص ٣٤٠ ، أن نزول نور الدين على بانياس ومضايقته لها بالمنجنيقات كان قبل السابع من ربيع الآخر عام ١٩٥٣ ، أما قتحها فكان على بالمنجنيقات كان قبل السابع من ربيع الآخر عام ١٩٥٣ ، أما قتحها فكان عندما « تناهى النقب واطلاق المنار فيه » وجاء في نفس المرجع وصف ملالة الفرنجة وقد وصلت الاسرى ورؤوس المتلى الى دمشق وقد زينوا على كل جمل فارسين من أبطالهم ومعهما راية من راياتهم منشورة ، وفيها من جلود رؤوسهم والقدمون منهم وولاة المعاقل ، كل وأحد منهم على فوس وعليه الزرد والخوذة ، وفي يده راية ، والرجالة من المسرجندية والدركبوليه كل ثلاثة وأربعة وأقل وأكثر في حبل ، ومما قبل من الشعر في وحف ذلك :

مثلل ينوم الفرنيج حين علتهم ويراياتهم على العيس زفسوا بعد عسر للهمم وهيبة ذكر مكذا ، هكذا ، هلك الأعمادي لا حملي الله السملهم عن شمات فجسزاء الكلور قتسل وأسمر

السة الاسر والبالا والشقاء بيان ال وحسارة وعثاء في عصاف الحروب والهيجاء عند شان الاغارة الشاعواء بعواض تقاوق حاد المساء وجزاء الشاكرر خير الجازاء

170

(۱۲) المزامير ۲۰/۹۱ •

- (١٣) المتصود بالأمير العظيم هذا السلطان تور الدين مصود يسن عماد الدين زنكي -
  - (١٤) المزامير ١٤/٤٤ -
- (١٥) كان الداعى لهذه الحرب هو نقض الصليبيين لمعاهدتهم مع نور الدين واغاراتهم على الجشارات ومواشى المسائين والقلاحين المسطوين الى المرب المرب المرب المرب المسائين والقلاحين المسطوين المرب الرب المرب المرب
- (۱۹) أورد ولَّيم الصورى هذا المصن باسم Noire Garde لما موضعة اسماه باسم
  - (۱۷) أي تييري كونت فلاندرز ٠
- (١٨) فيما يتعلق بخبر مرض نور الدين وما كان له من نيول وأحداث في المجانب الاسلامي نعود الى ابن القائنسي فنجده ينكر في ذيله لتاريخ عمشق آنه في رمضان سنة ١٩٥٧م عرض لنور الدين عرض حاد خاف منه على نفسه حتى انه استدعى البه أخاه نصرة اللدين ميرهيران واسد الدين شيركوه وأعيان الأمراء والمقدمين ، ثم قرر بحضرتهم أن يكرن أخوه نصرة الدين في الحكم من بعده على أن يكرن مقيما بحلب ، ويكون أسد الدين في بمشق ، ثم زادت العلة به فنقلوه في محفة الى حلب ثم جاءت الأغبار مرجفة بما أزعج خاطر الناس عن نور الدين حتى لقد وطمع الافرنج فقصدوا مدينة شيزر ، وأفحشوا المقتل في أهلها والنوب ، ولكن تصدى لهم الاسماعيلية فلمرجوهم من شيزر ، ثم يتكلم ابن القلانسي عما عنت بحلب من أن والى مجد الدين وكسروا الباب وأدخارا نصرة الدين من دخولها ، قثار الأمالي ضد مجد الدين وكسروا الباب وأدخارا نصرة الدين ، وكان عوقف والى القلعة من شاهد نور الدين حيا يفهم ما يتون رما يقال ، ، ولقد صفح نور الدين عما شاهد نور الدين حيا يفهم ما يتون رما بقال ، ، ولقد صفح نور الدين عما كان من العامة وقال : و ماطلبوا الا صلاح حال أخي وولى عهدى من بعدى ، كان من بعدى م

أما تصرة الدين فقد انصرف الى مدينة حران التى كان قد وليها • ويالحظ أن ابن القائسي كان شاهد حيان لهذه الأحداث ولشفاء السلطان الملك العادل، فنظم هذه الأبيات :

وقرت بما رجوت من الاماني فيداست المصافة بالامسان عليسم الشان مسحود المزمان وصدار شجاعها حثسل الجبان على الاسائم مسن قساص ودان بعافية المليسك مسع المتهساني وعساد الامن معمور المغانسي

لقد حسنت مدقاتك با زماني فكم أصبحت مرصوبا مضوفا وجاء تنسب أراجيسف بملك فروعت القلوب من البرايا وثارت فتنة بخسشي اذا هسا ووالسي بعد ذاك بشير صدق قدولي الشوف مهدوم البساني

(١٩) يعنى مسالة لن يكون قطع يعين الرلاء والتبعية حسبما تقضى الانظمة الاقطاعية ٠

 (۲۰) القصود د بالشروع ، هذا هو الاستيلاء على شيزر واقطاعها لتيرى كونت قلا ندرز •

(۲۱) راجع فی دخول و میر میران و حلب ثم سرعة انســحابه منها الحاشیة رقم ۱۸ ۰

(۲۲) كان الحصن الذي يشير اليه وليم في المن أعلاه هو حصن حارم المجاور الانطاكية ، وقد سبق التعريف بهذا الحصن المعروف عند الصليبيين واسلم المعروف عند الصليبيين واسلم المعروف عند الصليبيين واسلم المعروف المعر

TVETA ، ترجع الترجمة الانجليزية أن هذه الأخت هي ، اينينا ، المنجمة الانجليزية أن هذه الأخت هي ، اينينا ، أصغر شنينات الملكة مليزند ، وكانت ، أينينا ، هذه حينذاك رئيسة الدير الذي أسسته الملكة ، وتبنى الترجمة الانجليزية هذا الترجيع على ماجاء في المحاصلين المناسبة الملكة ، وتبنى المترجمة الانجليزية هذا الترجيع على ماجاء في المحاصلين المناسبة الم

- (٢٤) المقصود بالأمير المتركي هنا نور الدين محمود ٠
- (۲۰) أوردها وليم في المتن برسم Puthais وقال جب في Damoscus .
   اذها و بزاعة و .

- (٢٦) كانت هذه السفارة التي فيها أثارد في أواغر سنة ١٩٥٧م، ولكن أشارة وليم الى وفاة هذا الاسقف التي وقعت سنة ١١٨١ تبين أنه كتب هذا الخبر في تلك السنة أو التي بعدها ، أي تبل ثلاث سسنوات من د القائه القلم ، ، راجع مقدمتنا العربية للجزء الأول من هذه الترجمة لكتاب وليم المصوري ، المروب الماليبية .
  - (٢٧) كورنثوس الأول ١١/١٢ ٠
- (۲۸) فيما يتعلق بسيس التي يقول عنها أبو الله! انها احدى مدن المده CP. Cit. P. 538 اورده عنها الكبرى راجع ما أورده عنها من أقوال المجغرافيين والمؤرخين العرب •
- (۲۹) يستقاد مما هو وارد في : Chalandon : Les Comnénes II, PP. 448 — 450.
- أن المفاوضات مع توروس قد تمث بينه كطرف أول وبين الملك بلدوين والداوية كطرف ثان •
- (٣٠) ترجح الترجمة الانجليزية لكتاب وليم هذا أنه لا يستبعد أن يكون وليم قد حصل على هذه المعلومات من « عمورى ، أخى بلدوين الثالست نفسيه ٠
- (١٦) اشارت الترجمة الانجليزية ( ٣٢ ص ٢٩١ ، عاشية رتم المراث الترجمة الانجليزية ( ٣١ من ٢٩١ ، عاشية رتم المراث علم المراث على الدى اكته ابحاث :

  R. Rohricht : Geschichte des Konigreiche Jersuslem, 1100 1291,

  P. 307
  - (٣٢) الضمير هذا عائد على كونت طرابلس ٠
- (٣٣) أي المسفن التي كانت مهياة لسفر أغته وكبــــار المدعوين الي القسطنطينية ٠

# صدر في هذه السلسلة

- إ. أـ مصطفى كامل في محكمة التاريخ
   د، عبد العظيم رمضان
- ۲ س على ماهــر
   اعداد : رشوان محمود جاب الله
- ٣ سـ ثورة يوليو والطبقة الماملة
   أعداد: عبد السلام عبد الحليم عامر
  - ٤ -- التيارات الفكرية في مصر الماصرة
     د، محيد نميان طلال
- ه أسا غارات أوربا على الشدواطيء المصرية في العصدور الوسيطي ... الوسيطي ... عطية عبد السميع
  - ٣ سه فولاء الرجال من مصر ب ١
     العي الطيعي
    - ۷ صلاح الدين الأيوبى
       د عبد المنعم ماجد
  - ٨ ـ رؤية الجبرتى الأزمة الحياة الفكرية
     د على بركات

- ۹ ــ صفحات مطویـة من تاریخ الزعیم مصطفی کامــل د. د. محمد انیس
  - ١٠ ـ توفيق دباب ملحمة الصحافة الحزبية
     محمود فوزى
    - ال مائة شخصية مصرية وشخصية شكرى القاض
      - ۱۲ ـ هدی شعراوی وعصر التنویر ده نبیل واغب
    - ۱۲ ــ اکذوبة الاستعمار المصری للسودان
       ده عبد العظیم رمضان
      - 11 مصر فی عصر الولاة
         د، سیدة اسماعیل کاشف
      - 10 المستشرقون والتاريخ الاسلامي د. على حسن الخربوطلي
  - 17 \_ فصول من تاريخ حركة الاصلاح الاجتماعي في مصر د. حلمي أحمد شلبي
    - ۱۷ \_ القضاء الشرعي في مصر في العصر العثماني د. محهد نصر فرحات
      - ۱۸ ــ الجوارى فى مجتمع القاهرة الماوكية
         د، على السيد محمود
      - ۱۹ مصر القديمة وقصة توحيد القطرين
         د. أحمد محمود صابون

- ؟ أند الراسلاتُ السرية بينسغد زغلول وعبدالرحمن فهمى ده محمد انيس
  - ٢١ ــ التصوف في مصر ابان المصر العثماني ج ١
     توفيق الطويل
    - ۲۲ \_ نظرات فی تاریخ مصر ... جمال بدوی ...
  - ٢٣ ـ التصوف في مصر ابان العصر العثماني ج ٢ توفيق الطويل
    - ۲۲ ـ الصحافة الوقدية
       د نجوى كامل
    - ۲۵ المجتمع الاسلامی والغرب
       ترجمة: د. عبد الرحیم مصطفی
    - ۲٦ \_ تاريخ الفكر التربوى في مصر الحديثة د. سعبد السهاعيل على
      - ۲۷ افتح العرب لمصر جد ا ترجمة : محمد فريد أبو حديد
      - ٢٨ ــ فتح العرب لمصر جه ٢
         ترجمة : محمد فريد ابو حديد
        - ۲۹ سمر فی عهد الاخشیدین
           د۰ سیلة اسهاعیل کاشف
          - ۳۰ ـ الوظفون فی مصر
             د۰ حلمی احمد شابی

- ۳۲ \_ هؤلاء الرجال من مصر ج ۲ لعي الطيعي
- ٣٣ \_ مصر وقضايا الجنوب الافريقي دم خالد الكومي
- ٣٤ ـ تاريخ العلاقات المصرية المفرية
   د. يونان ليب رؤق
- ۳۵ ــ اعلام الوسيقى الصرية عبر ١٥٠ سنة
   عبد الحميد توفيق ذكى
- ٣٦ ـ المجتمع الاسلامي والغرب جـ ٢ ترجهة : د. احمد عبد الرحيم مصطفى
  - ٣٧ ـ الشيخ على بوسف تاليف : د. سليمان صالح
- ٣٨ \_ فصول من تاريخ مصر الاقتصادي والاجتماعي في العصر العثماني د. عبد الرحيم عبد الرحين عبد الرحيم
  - ۴۹ \_ قصة احتلال محمد على اليونان د. جميل عيسة
  - ٤٠ الأسلحة الفاسدة ودورها في حرب ١٩٤٨
     د. عبد المثمم العسوقي الجميعي
    - ١٤ ــ محمد نريد الوقف والماساة
       رفعت السميد

- ۲۶ ـ تكوين مصر عبو العصود
   محمد شفيق غربال
- ٣ رحلة في عقول مصرية ابراهيم عبد العزيز
- إلى الأوضاف والحياة الاقتصادية في مصر في العصر العثماني
   د، محمد عفيفي
  - ه الحسروب الصليبية جه ١ ترجهة : ادد، حسن حيشي
  - ٢٦ ــ تاريخ الملاقات المصرية الأمريكية ١٩٣٩ : ١٩٣٨ تأليف : د، عبد الرؤوف احمد عمرو
    - ۲۷ ـ تاریخ القضاء المصری الحدیث
       تاثیف : ۱۰د۰ لطیفة محمد سالم
      - ٨٤ ـ الفلاح المسرى
         تاليف: د٠ ژبيدة عطا
    - ٢٩ ــ العلاقات المصرية الاسرائيلية
       تاليف: احده عبد العظيم رمضان
    - ٥٠ الصحافة المصرية والقضايا الوطنية
       تاليف: د٠ بسهر اسكند
      - ٥١ ــ تاريخ المدارس في مصر الاسلامية
         اعداد : د، عبد العظيم رمضان

- ٥٢ سـ مصر في كتابات الرحسالة والقناصسل الفرنسيين في القرن الثامن عشر
   تاليف: د. الهام محمد على ذهني
  - ٢٥ ــ أدبعة مؤرخين وأربعة مؤلفات من دولة الماليك
     د٠ محمد كمال الدين عن الدين على
    - ٥٤ ــ الأقباط في مصر في العصر العثماني
       تاليف الدكتور محمد عفيفي
    - ٥٥ ـ الحروب الصليبية ج ٢ ترجمة وتحقيق " ده حسن حبشي
    - ٥٦ المجتمع الريقي في عصر محمد على
       د حلمي احمد شلي
      - ٧٥ مصر الاسلامية وأهل الذمة
         ده سيدة اسمهاعيل كاشف
    - ٨٥ احمد حلمي سحين الحربة والصحافة
       د٠ ابراهيم عبد الله السلمي
      - ٥١ ــ الراسمالية الصناعية في مصرد عبد السلام عبد العليم عامر
      - ٦٠ للماصرون من رواد الموسيقى المربية
         عبد الحميد توفيق ذكى

- ۲۱ ـ تاريخ الاسكندرية ۱۰۱۰ عبد العظيم رمضان
- ۳ مؤلاء الرجال من مصر جـ ۳
   ۸ ملیعی المطیعی
- ۹۳ موسوعة تاريخ مصد عبر العصور
   اعداد ـ د٠ عبد العظیم ومضان ٠
  - ٦٤ مصر وحقوق الانسان
     ٥- محمد تعمان جلال
- 70 \_ موقف الصحافة المصرية عن الصهيونية در• سهام تصار
  - ۱۲ المراة في مصد في العصد الفاطعي
     د فريمان عيد الكريم أحمد
- ۲۷ ـ الأمنول التاريخية السناعى السلام العربية الاسترائيلية
   ۱۰ د د عيد العظيم رمضان

# الفهـــرس

المغمة
مقدمــة الترجمة العربية ٠٠٠٠٠٠٠
الكتاب الثالث عشر :
الاستيلاء على صور وبسط السلطان الملوكي على الاليم
لاتينية اخسرى ٠٠٠٠٠٠٠٠
الكتاب الرابع عشس :
غولك ملكا على بيت المقدس والاضطراب في سورية الشمالية · · ٨٥
الكتاب الخامس عشسر :
محاولة الاميراطور يوحنا بسط نقوذه على الامارات
اللاتينيــة ٠٠٠٠٠٠٠ ١٥٥
الكتاب المسامس عشس :
اشتراك بلدوين الثالث والمه الملكة مليزند في الحكم والحملة
الصليبية الثانية ، ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٢٢٥
£70.
( م ۲۰ ـ المرب المالينية )

•	عشس	سسايع	الكتاب أأ
•		1-	

الاستيلاء على عسقلان بدلا من الحرب الصليبية الثانية • • • ٣٠١ الكتاب الثامن عشس :

القصدس اللاتينية في ذروة قوتها زمين بلنوين القصالث والتطلع للاستيلاء على مصر ممر ممر ٢٧٥ ممر ٢٠٠٠ م

اعمام/۱۹۹۲ واعیکا ہش

الترقيم الدولى 9 - 3525 -- 91 -- 18.B.N. 977

هذا هو الجزء الثالث من الترجمة العربية لكتاب وليم الصورى عن الحروب الصليبية لفترة تستمد أهميتها من ان المؤلف شاهد بعض احداثها، وشارك فيها، كما اطلع على ملقاتها ووثائقها في دور المحقوظات بالقسطنطينية والقدس وكنيسة روما ذاته.

ولقد كانت امنية اساتذة تاريخ الحروب الصليبية والعصور الوسطى أن يجدوا هذا الكتاب في العربية ، لكن كانت ضخامته تحول دون تحقيق هذه الأمنية حتى اضطلع لها استاذ فاضل ومؤرخ كبير ترجم إلى العربية العديد من وثائق تلك العصور من اللاتينية والفرنسية القديمة . ذلك هو الاستاذ الدكتور حسن حبشى ، وقد خرجت ترجمته العربية وتعليقاته شاهدة على المعيته ودقته وسعة اطلاعه ، كل ذلك في اسلوب عربى قصيح ، وبيان مشرق الديباجة لا يحس فيه قارئة شبهة الترجمة .

ويسر هيئة الكتاب أن تقدم لقرائها وطلاب الثقافة العميقة الجادة في العالم العربي هذا الكُتاب .